



Motorcycle Art

BRUTALE
TREPISTONI



MV AGUSTA BRUTALE 675 - 800 - RR - DRAGSTER 800 - RR - HAMILTON

Catalogo ricambi

Spare parts catalogue

Catalogue des pièces détachées

Ersatzteilkatalog

Catálogo de recambios

© 2015

È vietata la riproduzione anche parziale di questo documento senza il consenso scritto della MV Agusta Motor S.p.A.

Part. n° 8000B6229 - Edizione n° 5

Stampato nel Novembre 2015

INTRODUZIONE AL CATALOGO RICAMBI

INTRODUCTION TO THE SPARE PART CATALOGUE • INTRODUCTION AU CATALOGUE DES PIÈCES DÉTACHÉES
EINFÜHRUNG IN DEN ERSATZTEILKATALOG • INTRODUCCION AL CATALOGO DE RECAMBIOS



SCOPO DEL CATALOGO

Questo catalogo è stato realizzato per la sola ordinazione delle parti di ricambio.

Per ottenere qualsiasi altra informazione è necessario consultare il manuale d'officina o contattare direttamente il costruttore.

PURPOSE OF THE CATALOGUE

This catalogue has been designed for spare parts ordering only.

To obtain any other information you should check the servicing manual or contact the manufacturer directly.

ZWECK DES KATALOGS

Dieser Katalog dient ausschliesslich der Bestellung von Ersatzteilen.

Für alle weiteren Informationen im technischen Handbuch nachschlagen oder direkt den Hersteller kontaktieren.

VALIDITÀ DEL CATALOGO

Le informazioni contenute in questo catalogo si riferiscono unicamente ai motocicli con numero di matricola telaio uguale o superiore a: **(ZCGB310AACV) 000030.**

EFFECTIVENESS OF THE CATALOGUE

The information contained in this catalogue only refers to motorcycles with a frame serial number equal or upper than **(ZCGB310AACV) 000030.**

GÜLTIGKEIT DES KATALOGS

Die Informationen in dieser Katalog enthalten gelten nur für die Motorrad mit ein Rahmennummer gleich oder mehr als **(ZCGB310AACV) 000030.**

STRUTTURA DEL CATALOGO

Nell'illustrazione sono riportate alcune informazioni per interpretare il contenuto del catalogo.

CATALOGUE STRUCTURE

The picture contains some instructions on how to use the catalogue.

AUFBAU DES KATALOGS

In der Erläuterung sind einige Informationen für die richtige Interpretation des Kataloginhalts angeführt.

Numeri di riferimento, codice e quantità.

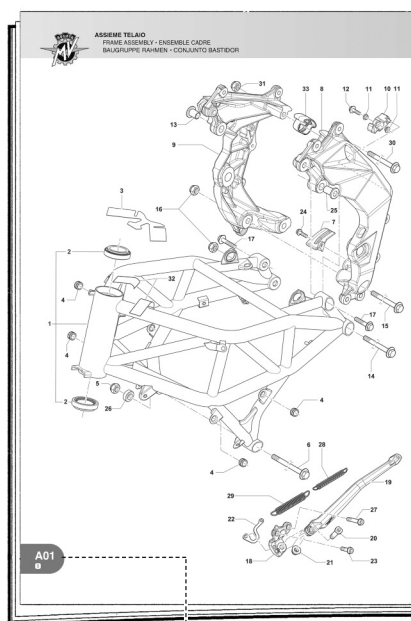
Reference numbers, code and quantity.
numéros de référence, code et quantité.
Bezugsnummern, Code und Menge.
Números de referencia, código y cantidad.

Specifiche (es: area di commercializzazione, caratteristiche costruttive, colori, note, ecc.)

Specifications (e.g. marketing area, construction characteristics, colours, notes etc.).
Specifications (par ex. zone de commercialisation, caractéristiques de construction, couleurs, notes etc.).
Spezifische Angaben (z.B. Handelsgebiet, Herstellungseigenschaften, Farben, Hinweise, usw.).
Especificaciones (ej: área de comercialización, características de fabricación, colores, notas, etc.).

Validità con riferimento matricola telaio e matricola motore.

Validity referred to frame serial number and engine serial number.
Validité concernant le matricule du châssis et le matricule du moteur.
Gültigkeit mit Bezug auf die Rahmen- und Motornummer.
Validez referida a la matrícula bastidor y matrícula motor.



ASSEMBLY TELAIO FRAME ASSEMBLY • ENSEMBLE CADRE BAUGRUPPE RAHMEN • CONJUNTO BASTIDOR					ASSEMBLY TELAIO FRAME ASSEMBLY • ENSEMBLE CADRE BAUGRUPPE RAHMEN • CONJUNTO BASTIDOR					ASSEMBLY TELAIO FRAME ASSEMBLY • ENSEMBLE CADRE BAUGRUPPE RAHMEN • CONJUNTO BASTIDOR				
N.	Code	Qty	Note		BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME ►	► I ENGINE ►		
1	8000B6617	1			*									
1	8000B6617	1	MY13/14			*								
1	80A0B6617	1	MY13/14 A C D			*								
1	80A0B6617	1	MY15			*								
1	80B0B6617	1					*							
1	8000B6617	1	MY14/15					*						
1	80A0B6617	1	MY16 A					*						
1	80B0B6617	1	MY16 B					*						
1	80C0B6617	1						*						
2	8000B4784	2			*	*		*	*					
3	8000B6740	1			*	*		*	*					
4	8000B9293	4			*	*		*	*					
5	8000B7168	1			*	*	*	*	*	*				
6	8000B7165	1			*	*	*	*	*	*				
7	8000B5644	1			*	*	*	*	*	*				
8	80A0B5643	1	MY12/14		*	*		*	*					
8	8BA0B5643	1	MY15		*	*	*	*	*	*				
8	8BA0B5643	1	MY16		*	*	*	*	*	*				

Modelli motocicletta.
Motorcycle models.
Modèles de moto.
Motorradmodelle.
Modelos motocicleta.

Numero di tavola e di edizione.

Plate and edition number.
Numéro de planche et d'édition.
Tafelnummer und Nummer der Ausgabe.
Número de tabla y de edición.

Note a piè di pagina.

Footnotes.
Notes au bas de la page.
Fussnoten.
Notas al pie de la página.

Numero di tabella e di edizione.

Table and edition number.
Numéro de tableau et d'édition.
Tabellennummer und Nummer der Ausgabe.
Número de ilustración y de edición.



INTRODUZIONE AL CATALOGO RICAMBI

INTRODUCTION TO THE SPARE PARTS CATALOGUE • INTRODUCTION AU CATALOGUE DES PIÈCES DÉTACHÉES
EINFÜHRUNG IN DEN ERSATZTEILKATALOG • INTRODUCCIÓN AL CATÁLOGO DE RECAMBIOS

SIMBOLI E ABBREVIAZIONI

- ▶ I Validità fino alla matricola
▶ Validità dalla matricola
- F** **USA** ...Valido solo per versione Francia, USA...
1 **2** ...Note a piè pagina
- A** **B** ...Codice colore
≠ ...Spessore

- A** **B** ...Codice colore
≠ Spessore

SYMBOLS AND ABBREVIATIONS

- ▶ I Validity up to serial number
▶ Validity from serial number
- F** **USA** ...Valid for (France, Usa ...) version only
1 **2** ...Footnotes
A **B** ...Colour code
≠ Thickness

SYMBOLE UND ABKÜRZUNGEN

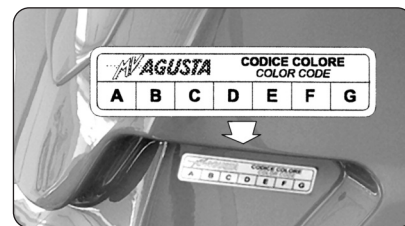
- ▶ I Gültig ab der Kennnummer
▶ Gültig bis zur Kennnummer
- F** **USA** ...Gilt nur die Ausführung für Frankreich, die USA...
1 **2** ...Fussnoten
A **B** ...Farbcode
≠ Stärke

SYMBOLS ET ABRÉVIATIONS

- ▶ I Validité jusqu'au matricule
▶ Validité à partir du matricule
- F** **USA** ...Valable uniquement pour la variante France, Usa, etc.
1 **2** ...Notes au bas de la page
A **B** ...Code couleur
≠ Épaisseur

SÍMBOLOS Y ABBREVIACIONES

- ▶ I Validez hasta la matrícula
▶ Validez a partir de la matrícula
- F** **USA** ...Válido sólo para los modelos Francia, USA, ...
1 **2** ...Notas al pie de la página
A **B** ...Código color
≠ Grosor



Le misure sono espresse in mm.
Measures are expressed in mm.
Les mesures sont exprimées en mm.
Die Masse sind in mm angegeben.
Las medidas están expresadas en mm.

COME CONSULTARE IL CATALOGO RICAMBI

- 1) Identificare la parte di interesse e relativo numero di tavola.
- 2) Rintracciare la tavola all'interno del catalogo.
- 3) Identificare la parte ed il relativo numero di riferimento all'interno della tavola esplosa.

- 4) Identificare il numero di codice della parte in base al numero di riferimento e al modello di motocicletta.
- 5) Controllare la presenza di note e validità.

HOW TO CHECK THE SPARE PARTS CATALOGUE

- 1) Locate your part of interest and the relevant plate number.
- 2) Find the plate in the catalogue.
- 3) Locate the part and the corresponding reference number within the exploded view plate.
- 4) Locate the part code number according to the reference number and the motorcycle model.
- 5) Check any footnotes and validity information.

COMMENT CONSULTER LE CATALOGUE DES PIÈCES DÉTACHÉES

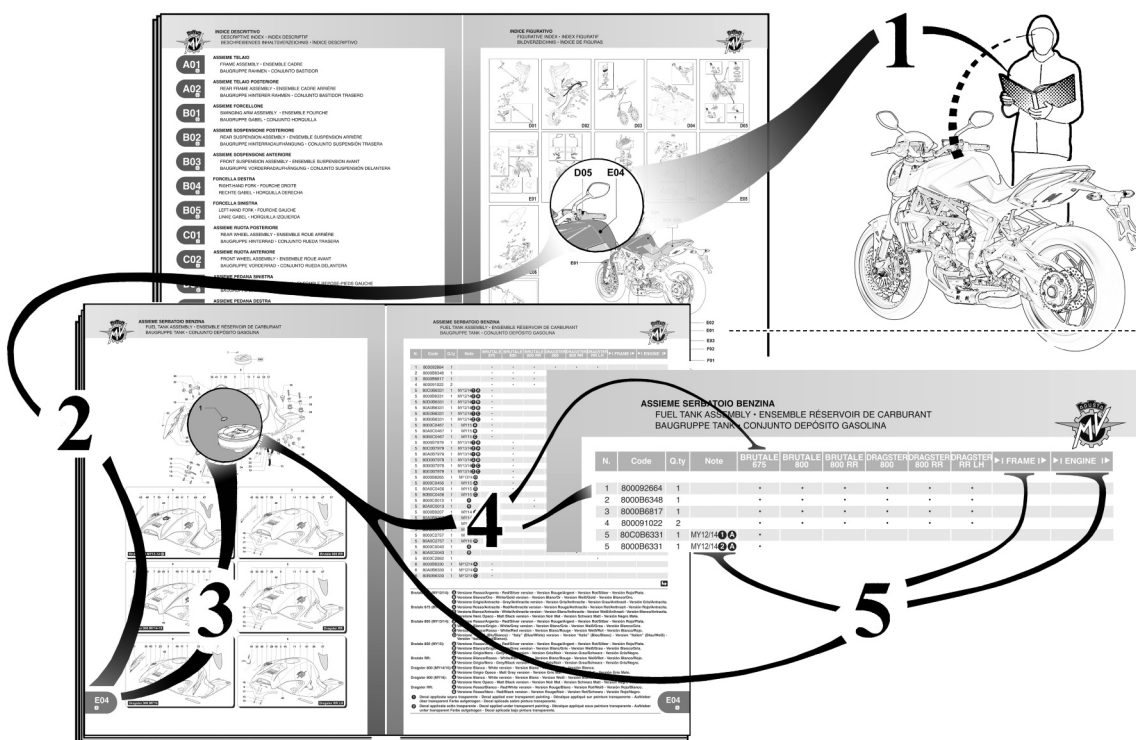
- 1) Identifier la pièce qui vous intéresse et le numéro de planche correspondant.
- 2) Repérer la planche à l'intérieur du catalogue.
- 3) Identifier la pièce et le numéro de référence correspondant à l'intérieur de la planche éclatée.
- 4) Identifier le code de la pièce sur la base du numéro de référence et du modèle de moto.
- 5) Contrôler la présence de notes et la validité.

NACHSCHLAGEN IM ERSATZTEILKATALOG

- 1) Das gewünschte Ersatzteil und die entsprechende Tafel feststellen.
- 2) Die Tafel im Katalog suchen.
- 3) Das Teil und die dazugehörige Bezugsnummer auf der Explosionsstafel suchen.
- 4) Aufgrund der Bezugsnummer und des Motorradmodells den Code des Ersatzteils bestimmen.
- 5) Kontrollieren, ob Hinweise oder Angaben zur Gültigkeit angeführt sind.

COMO CONSULTAR EL CATALOGO DE RECAMBIOS

- 1) Identificar la parte que interesa y el correspondiente número de tabla.
- 2) Buscar la tabla en el interior del catálogo.
- 3) Identificar la pieza y el correspondiente número de referencia en el interior de la tabla de despiece.
- 4) Identificar el número de código de la pieza en función del número de referencia y del modelo de la motocicleta.
- 5) Controlar si hay notas y la validez.



Indice figurativo.
Figurative index.
Index figuratif.
Bildverzeichnis.
Índice de figuras.

INTRODUCTION TO THE SPARE PARTS CATALOGUE • INTRODUCTION AU CATALOGUE DES PIÈCES DÉTACHÉES
EINFÜHRUNG IN DEN ERSATZTEILKATALOG • INTRODUCCIÓN AL CATÁLOGO DE RECAMBIOS



- 1 Il numero di codice della parte
- 2 La quantità richiesta
- 3 Il modello di motocicletta
- 4 Il numero di telaio e motore

- ❶ The part code number
- ❷ Your required amount
- ❸ The motorcycle model
- ❹ Frame and engine number

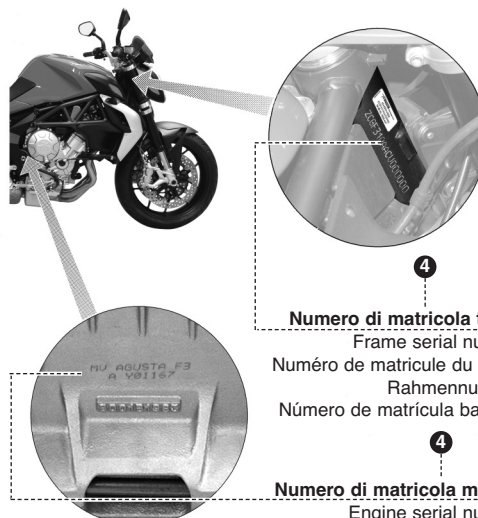
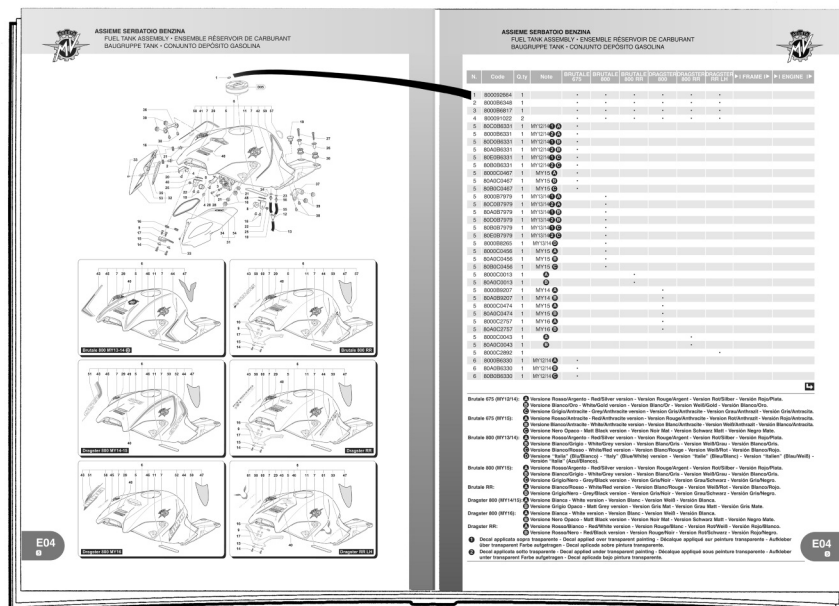
- 1 Der Code des Ersatzteils
- 2 Die gewünschte Anzahl
- 3 Das Motorradmodell
- 4 Fahrgestell- und Motornummer

- ❶ Le numéro de code de la pièce
- ❷ La quantité voulue
- ❸ Le modèle de moto
- ❹ Le numéro du cadre et du moteur

- 1 El número de código de la pieza
- 2 La cantidad solicitada
- 3 El modelo de motocicleta
- 4 El número de bastidor y motor

[illegible]

N.	Code	Qty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME ►	► I ENGINE ►
1	800092664	1		•	•	•	•	•	•		
2	8000B6348	1		•	•	•	•	•	•		



Engine serial number.
 Numéro de série moteur.
 Motornummer.
 Número de matrícula motor.



INDICE DESCRITTIVO

DESCRIPTIVE INDEX • INDEX DESCRIPTIF
BESCHREIBENDES INHALTSVERZEICHNIS • ÍNDICE DESCRIPTIVO

A01
6

ASSIEME TELAIO

FRAME ASSEMBLY • ENSEMBLE CADRE
BAUGRUPPE RAHMEN • CONJUNTO BASTIDOR

A02
4

ASSIEME TELAIO POSTERIORE (B3 675-800-RR)

REAR FRAME ASSEMBLY (B3 675-800-RR) • ENSEMBLE CADRE ARRIÈRE (B3 675-800-RR)
BAUGRUPPE HINTERER RAHMEN (B3 675-800-RR) • CONJUNTO BASTIDOR TRASERO (B3 675-800-RR)

A03
2

ASSIEME TELAIO POSTERIORE (DRAGSTER 800-RR-LH)

REAR FRAME ASSEMBLY (DRAGSTER 800-RR-LH) • ENSEMBLE CADRE ARRIÈRE (DRAGSTER 800-RR-LH)
BAUGRUPPE HINTERER RAHMEN (DRAGSTER 800-RR-LH) • CONJUNTO BASTIDOR TRASERO (DRAGSTER 800-RR-LH)

B01
6

ASSIEME FORCELLONE

SWINGING ARM ASSEMBLY • ENSEMBLE FOURCHE
BAUGRUPPE GABEL • CONJUNTO HORQUILLA

B02
5

ASSIEME SOSPENSIONE POSTERIORE

REAR SUSPENSION ASSEMBLY • ENSEMBLE SUSPENSION ARRIÈRE
BAUGRUPPE HINTERRADAUFHÄNGUNG • CONJUNTO SUSPENSIÓN TRASERA

B03
6

ASSIEME SOSPENSIONE ANTERIORE

FRONT SUSPENSION ASSEMBLY • ENSEMBLE SUSPENSION AVANT
BAUGRUPPE VORDERRADAUFHÄNGUNG • CONJUNTO SUSPENSIÓN DELANTERA

B04
4

FORCELLA DESTRA (BRUTALE 675)

RIGHT-HAND FORK (BRUTALE 675) • FOURCHE DROITE (BRUTALE 675)
RECHTE GABEL (BRUTALE 675) • HORQUILLA DERECHA (BRUTALE 675)

B05
4

FORCELLA SINISTRA (BRUTALE 675)

LEFT-HAND FORK (BRUTALE 675) • FOURCHE GAUCHE (BRUTALE 675)
LINKE GABEL (BRUTALE 675) • HORQUILLA IZQUIERDA (BRUTALE 675)

B06
3

FORCELLA DESTRA (B3 800-RR / DRAGSTER 800-RR-LH)

RIGHT-HAND FORK (B3 800-RR / DRAGSTER 800-RR-LH) • FOURCHE DROITE (B3 800-RR / DRAGSTER 800-RR-LH)
RECHTE GABEL (B3 800-RR / DRAGSTER 800-RR-LH) • HORQUILLA DERECHA (B3 800-RR / DRAGSTER 800-RR-LH)

B07
3

FORCELLA SINISTRA (B3 800-RR / DRAGSTER 800-RR-LH)

LEFT-HAND FORK (B3 800-RR / DRAGSTER 800-RR-LH) • FOURCHE GAUCHE (B3 800-RR / DRAGSTER 800-RR-LH)
LINKE GABEL (B3 800-RR / DRAGSTER 800-RR-LH) • HORQUILLA IZQUIERDA (B3 800-RR / DRAGSTER 800-RR-LH)

B08
3

AMMORTIZZATORE DI STERZO (B3 RR / DRAGSTER RR-LH)

STEERING DAMPER (B3 RR / DRAGSTER RR-LH) • AMORTISSEUR DE DIRECTION (B3 RR / DRAGSTER RR-LH)
LENKUNGSDÄMPFER (B3 RR / DRAGSTER RR-LH) • AMORTIGUADOR DE DIRECCIÓN (B3 RR / DRAGSTER RR-LH)

C01
7

ASSIEME RUOTA POSTERIORE

REAR WHEEL ASSEMBLY • ENSEMBLE ROUE ARRIÈRE
BAUGRUPPE HINTERRAD • CONJUNTO RUEDA TRASERA

C02
5

ASSIEME RUOTA ANTERIORE

FRONT WHEEL ASSEMBLY • ENSEMBLE ROUE AVANT
BAUGRUPPE VORDERRAD • CONJUNTO RUEDA DELANTERA

D01
5

ASSIEME PEDANA SINISTRA

LEFT-HAND FOOTREST ASSEMBLY • ENSEMBLE REPOSE-PIEDS GAUCHE
BAUGRUPPE LINKES FUSSBRETT • CONJUNTO ESTRIBO IZQUIERDO

D02
5

ASSIEME PEDANA DESTRA

RIGHT-HAND FOOTREST ASSEMBLY • ENSEMBLE REPOSE-PIEDS DROIT
BAUGRUPPE RECHTES FUSSBRETT • CONJUNTO ESTRIBO DERECHO



D03
4

ASSIEME SEMIMANUBRIO DESTRO

RIGHT-HAND HANDLEBAR ASSEMBLY • ENSEMBLE GUIDON DROIT
BAUGRUPPE RECHTE LENKERHÄLFTE • CONJUNTO SEMIMANILLAR DERECHO

D04
5

ASSIEME SEMIMANUBRIO SINISTRO

LEFT-HAND HANDLEBAR ASSEMBLY • ENSEMBLE GUIDON GAUCHE
BAUGRUPPE LINKE LENKERHÄLFTE • CONJUNTO SEMIMANILLAR IZQUIERDO

D05
4

SERRATURE

LOCKS • VERROUILLAGES
SCHLÖSSER • CERRADURAS

E01
8

ASSIEME CARENATURE

FAIRING ASSEMBLY • ENSEMBLE CARÉNAGE
BAUGRUPPE KAROSSERIE UND VERKLEIDUNG • CONJUNTO CARENADOS

E02
4

ASSIEME CARENATURE

FAIRING ASSEMBLY • ENSEMBLE CARÉNAGE
BAUGRUPPE KAROSSERIE UND VERKLEIDUNG • CONJUNTO CARENADOS

E03
6

ASSIEME AIRBOX

AIRBOX ASSEMBLY • ENSEMBLE AIRBOX
BAUGRUPPE AIRBOX • CONJUNTO AIRBOX

E04
6

ASSIEME SERBATOIO BENZINA

FUEL TANK ASSEMBLY • ENSEMBLE RÉSERVOIR DE CARBURANT
BAUGRUPPE TANK • CONJUNTO DEPÓSITO GASOLINA

E05
4

ASSIEME CODONE (B3 675-800-RR)

REAR FAIRING ASSEMBLY (B3 675-800-RR) • ENSEMBLE CARÉNAGE DE SELLE (B3 675-800-RR)
BAUGRUPPE HECK (B3 675-800-RR) • CONJUNTO COLÍN (B3 675-800-RR)

E06
3

ASSIEME CODONE (DRAGSTER 800-RR-LH)

REAR FAIRING ASSEMBLY (DRAGSTER 800-RR-LH) • ENSEMBLE CARÉNAGE DE SELLE (DRAGSTER 800-RR-LH)
BAUGRUPPE HECK (DRAGSTER 800-RR-LH) • CONJUNTO COLÍN (DRAGSTER 800-RR-LH)

F01
6

IMPIANTO ELETTRICO

ELECTRIC SYSTEM • INSTALLATION ÉLECTRIQUE
ELEKTRISCHE ANLAGE • INSTALACIÓN ELÉCTRICA

F02
4

PROIETTORE ANTERIORE

FRONT HEADLIGHT • PROJECTEUR AVANT
SCHEINWERFER • PROYECTOR DELANTERO

F03
7

IMPIANTO ELETTRICO

ELECTRIC SYSTEM • INSTALLATION ÉLECTRIQUE
ELEKTRISCHE ANLAGE • INSTALACIÓN ELÉCTRICA

F04
4

IMPIANTO ELETTRICO

ELECTRIC SYSTEM • INSTALLATION ÉLECTRIQUE
ELEKTRISCHE ANLAGE • INSTALACIÓN ELÉCTRICA

F05
5

IMPIANTO ELETTRICO

ELECTRIC SYSTEM • INSTALLATION ÉLECTRIQUE
ELEKTRISCHE ANLAGE • INSTALACIÓN

F06
5

IMPIANTO ELETTRICO (B3 675-800-RR)

ELECTRIC SYSTEM (B3 675-800-RR) • INSTALLATION ÉLECTRIQUE (B3 675-800-RR)
ELEKTRISCHE ANLAGE (B3 675-800-RR) • INSTALACIÓN ELÉCTRICA (B3 675-800-RR)



INDICE DESCRITTIVO

DESCRIPTIVE INDEX • INDEX DESCRIPTIF
BESCHREIBENDES INHALTSVERZEICHNIS • ÍNDICE DESCRIPTIVO

F07
3

IMPIANTO ELETTRICO (DRAGSTER 800-RR-LH)

ELECTRIC SYSTEM (DRAGSTER 800-RR-LH) • INSTALLATION ÉLECTRIQUE (DRAGSTER 800-RR-LH)
ELEKTRISCHE ANLAGE (DRAGSTER 800-RR-LH) • INSTALACIÓN ELÉCTRICA (DRAGSTER 800-RR-LH)

G01
4

ASSIEME CARTER MOTORE E CILINDRO

CRANKCASE AND CYLINDER ASSEMBLY • ENSEMBLE CARTER DU MOTEUR ET CYLINDRE
BAUGRUPPE MOTORGEHÄUSE UND ZYLINDER • CONJUNTO CÁRTER MOTOR Y CILINDRO

G02
4

ASSIEME ALBERO MOTORE

CRANK SHAFT ASSEMBLY • ENSEMBLE VILEBREQUIN
BAUGRUPPE KURBELWELLE • CONJUNTO CIGÜEÑAL

G03
4

ASSIEME TESTATA

CYLINDER HEAD ASSEMBLY • ENSEMBLE CULASSE
BAUGRUPPE ZYLINDERKOPF • CONJUNTO CULATA

G04
4

DISTRIBUZIONE

TIMING SYSTEM • DISTRIBUTION
VENTILSTEUERUNG • DISTRIBUCIÓN

G05
4

AVVIAMENTO

STARTING SYSTEM • DÉMARREUR
ANLASSERSYSTEM • PUESTA EN MARCHA

G06
4

LUBRIFICAZIONE

LUBRICATION SYSTEM • GRAISSAGE
SCHMIERSYSTEM • LUBRIFICACIÓN

G07
4

ASSIEME FRIZIONE (B3 675-800 / DRAGSTER 800)

CLUTCH ASSEMBLY (B3 675-800/DRAGSTER 800) • ENSEMBLE EMBRAYAGE (B3 675-800/DRAGSTER 800)
BAUGRUPPE KUPPLUNG (B3 675-800/DRAGSTER 800) • CONJUNTO EMBRAGUE (B3 675-800/DRAGSTER 800)

G08
5

IMPIANTO DI RAFFREDDAMENTO

COOLING SYSTEM • CIRCUIT DE REFROIDISSEMENT
KÜHLSYSTEM • INSTALACIÓN DE REFRIGERACIÓN

G09
4

IMPIANTO ELETTRICO MOTORE

ENGINE ELECTRIC SYSTEM • INSTALLATION ÉLECTRIQUE MOTEUR
ELEKTRISCHE ANLAGE MOTOR • INSTALACIÓN ELÉCTRICA MOTOR

G10
4

ASSIEME CAMBIO

CHANGE GEAR ASSEMBLY • ENSEMBLE BOÎTE DE VITESSE
BAUGRUPPE GETRIEBE • CONJUNTO CAMBIO

G11
4

SELETTORE CAMBIO

GEAR SELECTOR • SÉLECTEUR DE VITESSES
GANGSCHALTER • SELECTOR CAMBIO

G12
4

GRUPPO POMPA BENZINA

FUEL PUMP ASSEMBLY • GROUPE POMPE D'ALIMENTATION
BAUGRUPPE BENZINPUMPE • GRUPO BOMBA GASOLINA

G13
4

ALIMENTAZIONE MOTORE

FUEL SYSTEM • ALIMENTATION MOTEUR
MOTORVERSORGUNG • ALIMENTACIÓN MOTOR

G14
7

IMPIANTO DI SCARICO

EXHAUST SYSTEM • ÉCHAPPEMENT
ABGASANLAGE • INSTALACIÓN DE ESCAPE



G15
1

ASSIEME FRIZIONE (B3 RR / DRAGSTER RR-LH)

CLUTCH ASSEMBLY (B3 RR / DRAGSTER RR-LH) • ENSEMBLE EMBRAYAGE (B3 RR / DRAGSTER RR-LH)
BAUGRUPPE KUPPLUNG (B3 RR / DRAGSTER RR-LH) • CONJUNTO EMBRAGUE (B3 RR / DRAGSTER RR-LH)

H01
6

DOTAZIONI

OUTFIT • ÉQUIPEMENT
BORDWERKZEUG • EQUIPAMIENTO

J01
5

ATTREZZATURE DI SERVIZIO (CICLISTICA)

SERVICE TOOLS (FRAME) • MATÉRIEL (PARTIE CYCLE)
SPEZIALWERKZEUG (RAHMEN) • UTILLAJE DE SERVICIO (MOTOCICLETA)

J02
4

ATTREZZATURE DI SERVIZIO (CICLISTICA)

SERVICE TOOLS (FRAME) • MATÉRIEL (PARTIE CYCLE)
SPEZIALWERKZEUG (RAHMEN) • UTILLAJE DE SERVICIO (MOTOCICLETA)

J03
4

ATTREZZATURE DI SERVIZIO (MOTORE)

SERVICE TOOLS (ENGINE) • MATÉRIEL (MOTEUR)
SPEZIALWERKZEUG (MOTOR) • UTILLAJE DE SERVICIO (MOTOR)

K01
7

VARIANTI ESTERO

VERSIONS FOR FOREIGN COUNTRIES • VARIANTES ÉTRANGER
MODELLVARIANTEN AUSLAND • VARIANTES EXTRANJERO

K02
4

ASSIEME CANISTER

CARBON CANISTER ASSEMBLY • ENSEMBLE CANISTER
BAUGRUPPE CARBONKANISTER • CONJUNTO CANISTER

K03
3

IMPIANTO FRENANTE ABS

ABS BRAKING SYSTEM • SYSTEME DE FREINAGE ABS
ABS-BREMSSYSTEM • SISTEMA DE FRENADO ABS

Z01
5

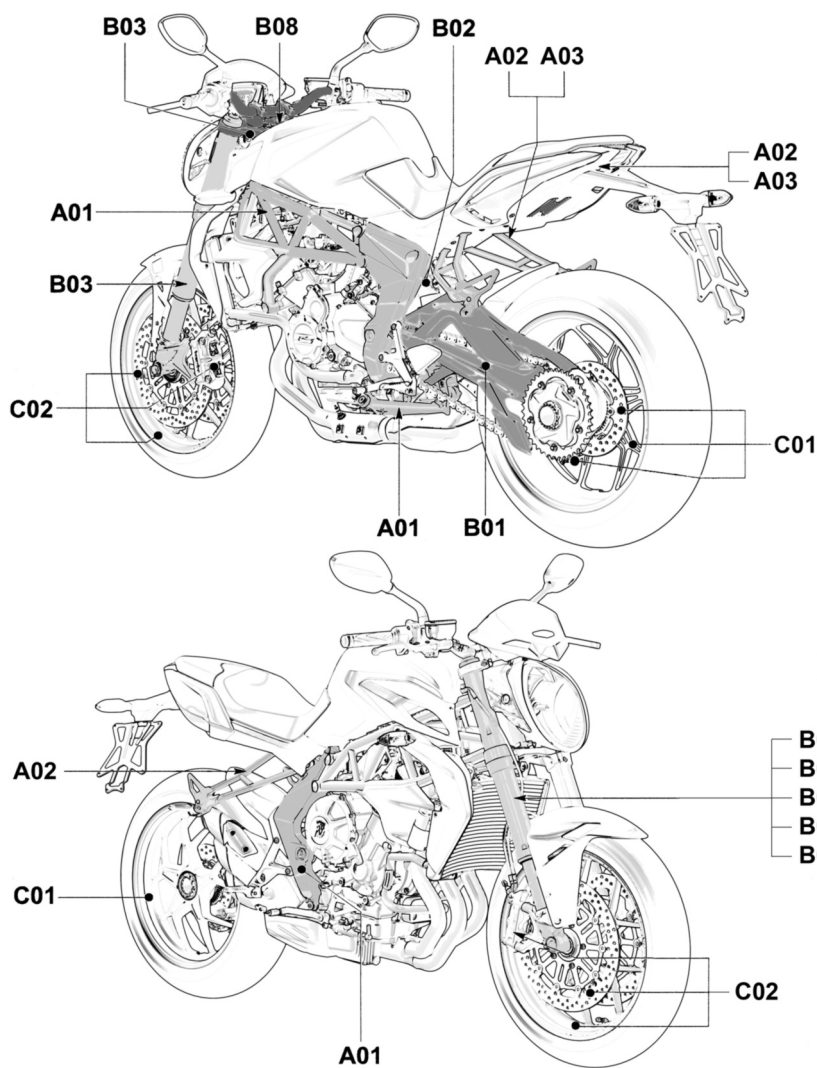
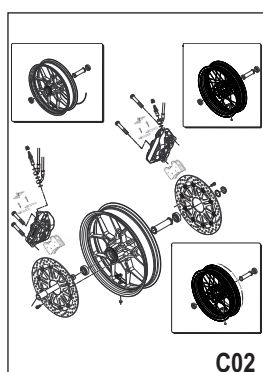
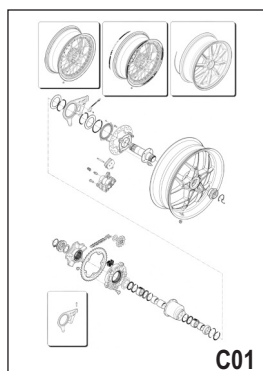
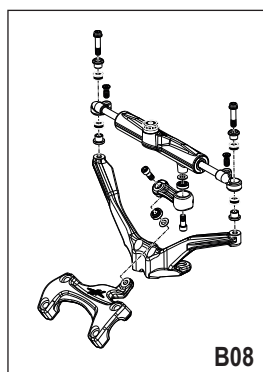
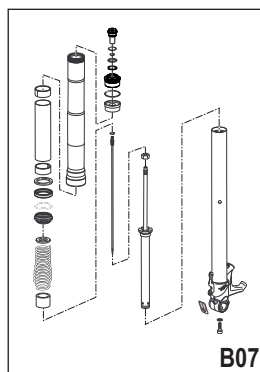
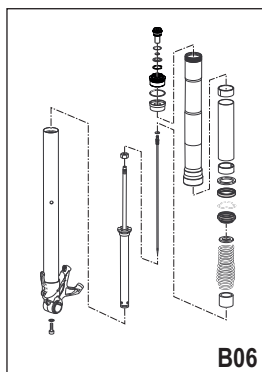
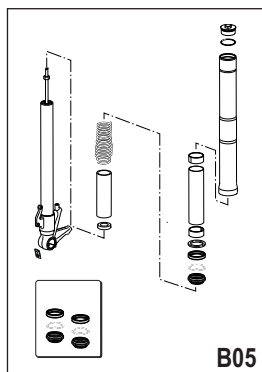
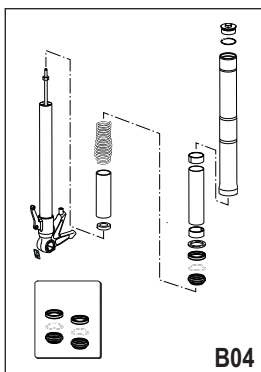
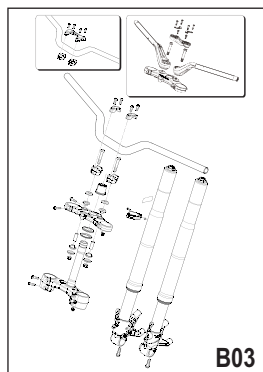
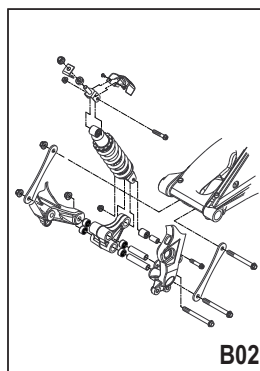
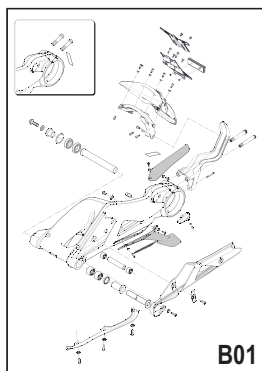
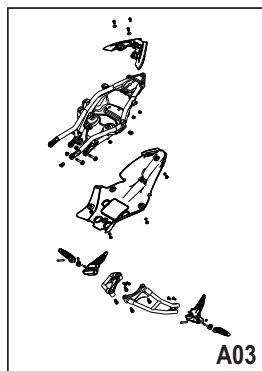
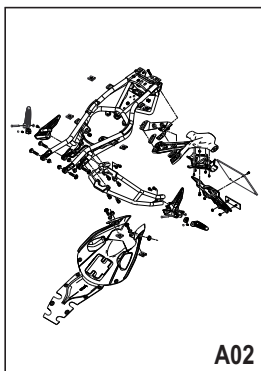
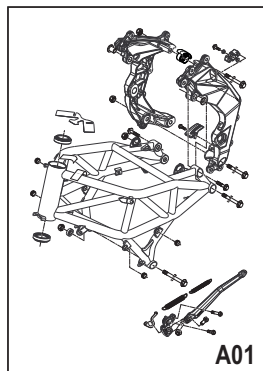
INDICE CODICI / DENOMINAZIONI

CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS
INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES



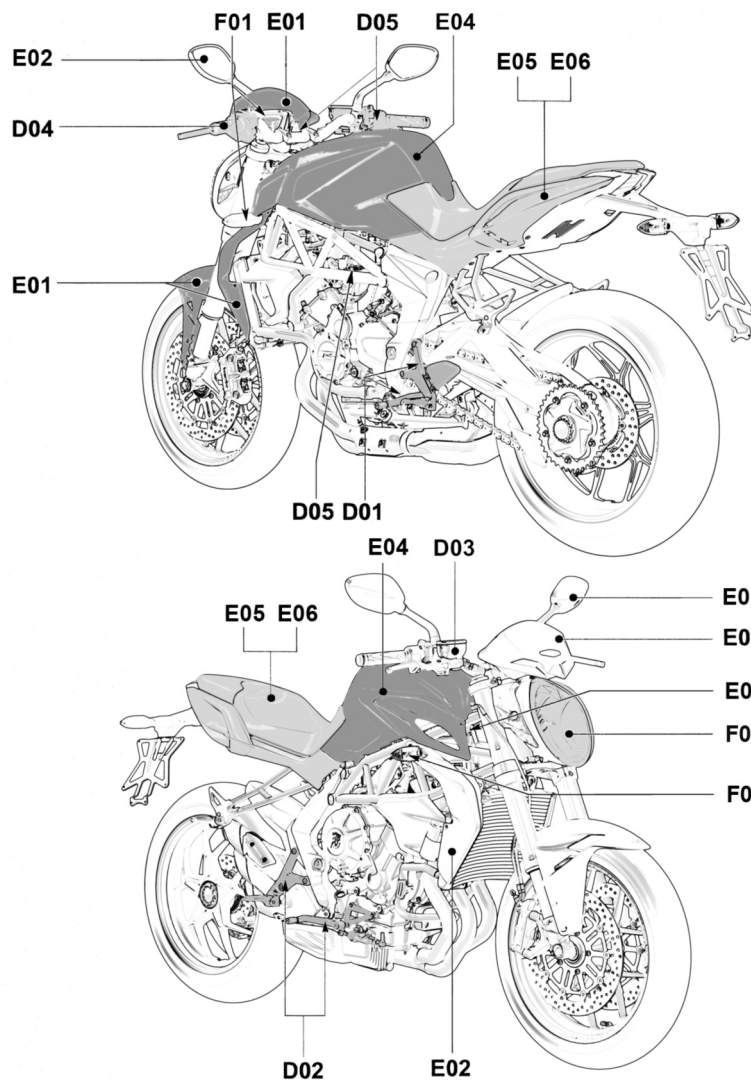
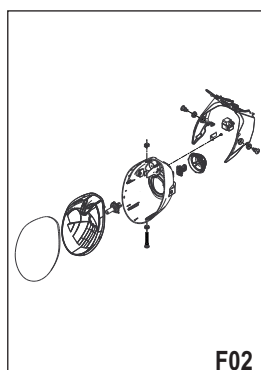
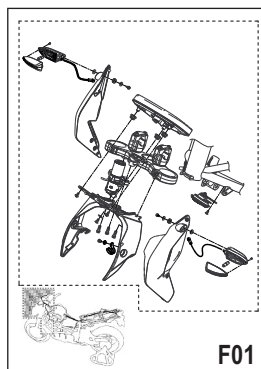
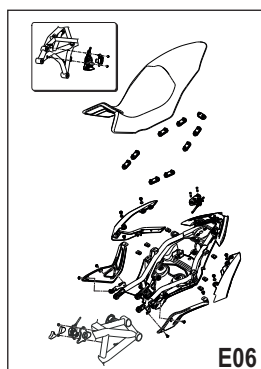
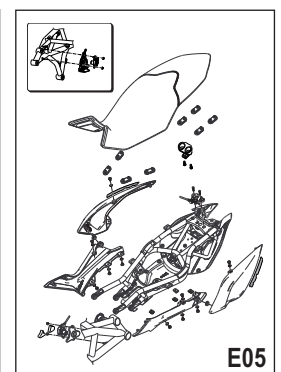
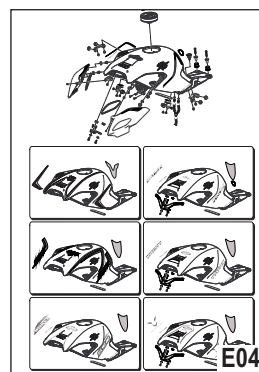
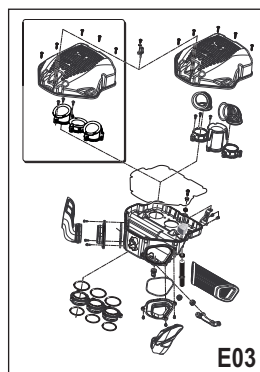
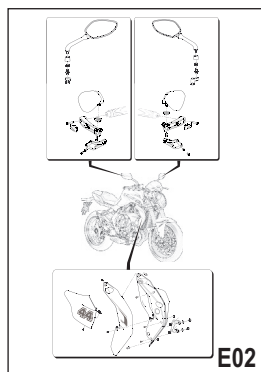
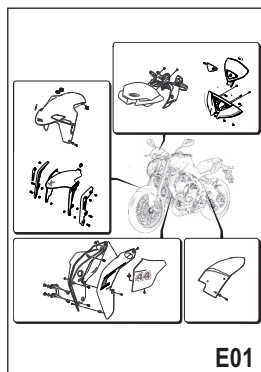
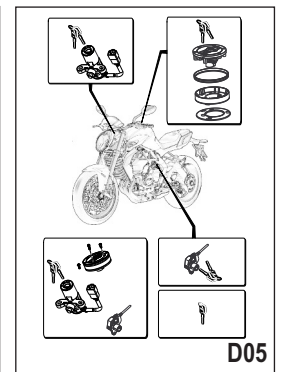
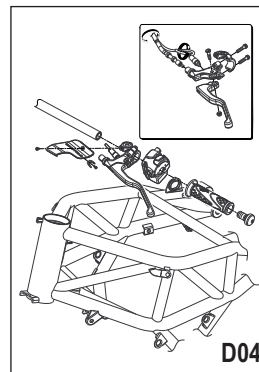
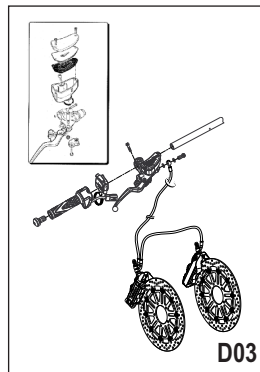
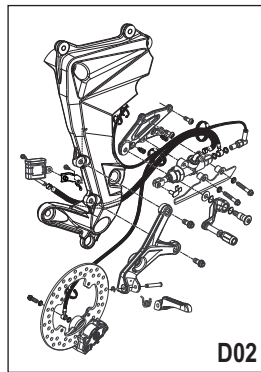
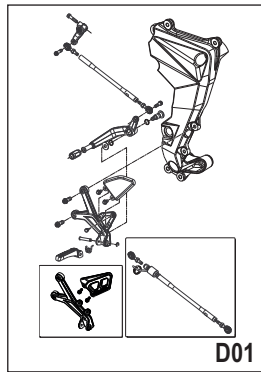
INDICE FIGURATIVO

FIGURATIVE INDEX • INDEX FIGURATIF
BILDVERZEICHNIS • ÍNDICE DE FIGURAS



INDICE FIGURATIVO

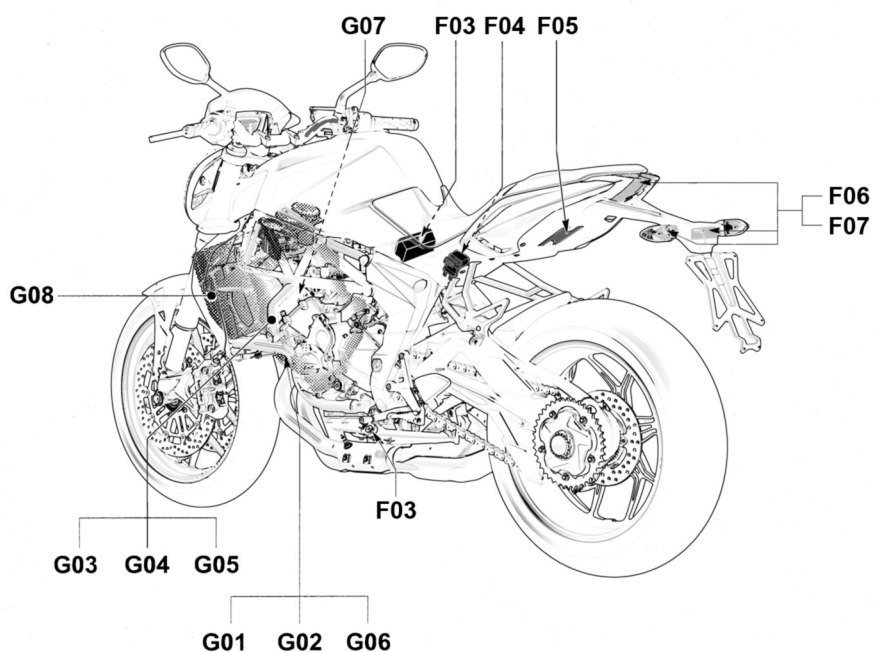
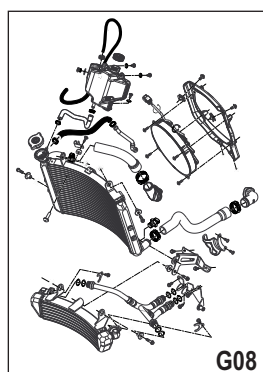
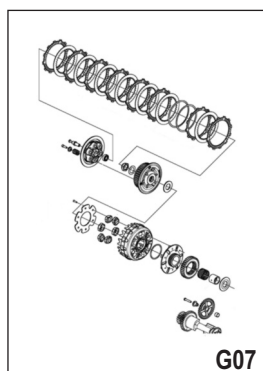
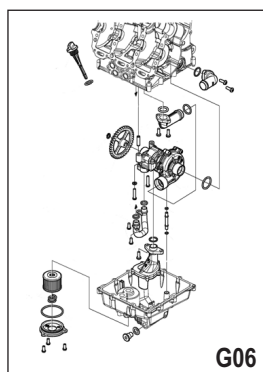
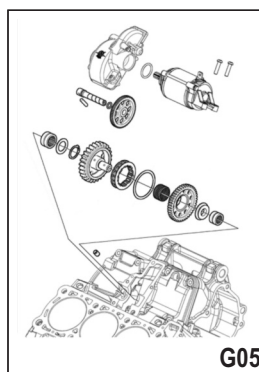
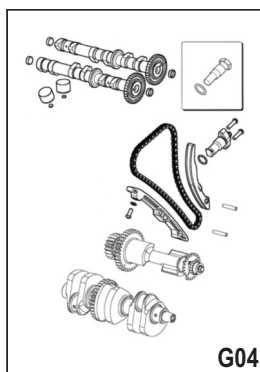
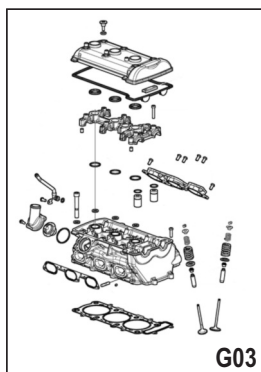
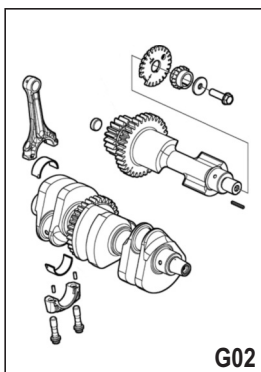
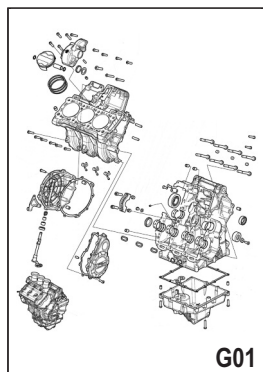
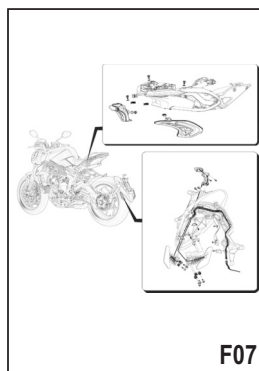
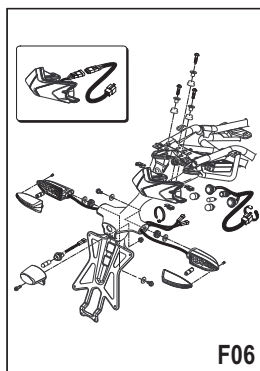
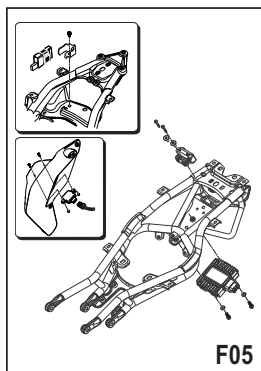
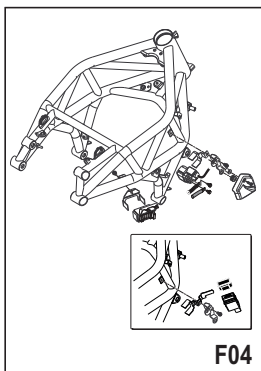
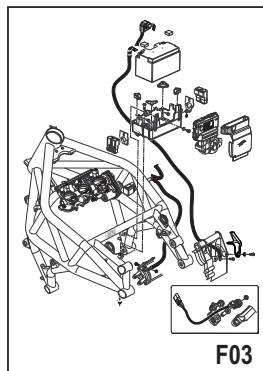
FIGURATIVE INDEX • INDEX FIGURATIF
BILDVERZEICHNIS • ÍNDICE DE FIGURAS





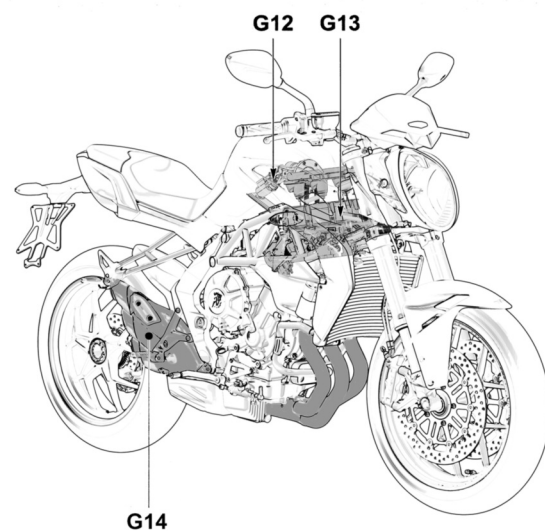
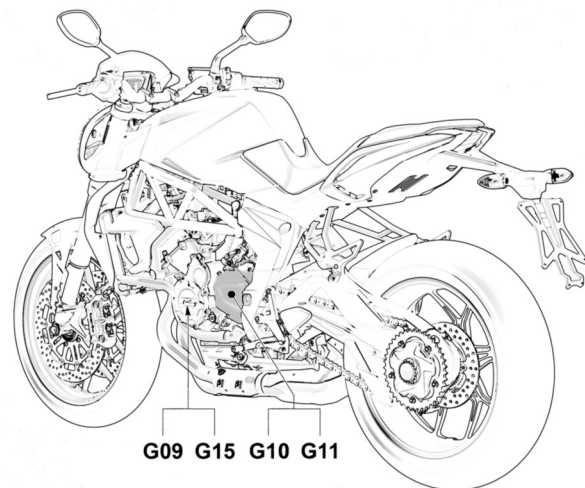
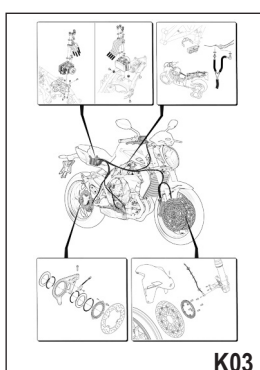
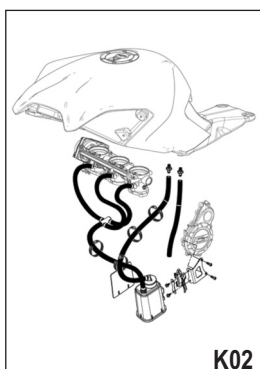
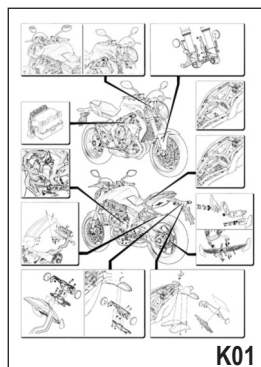
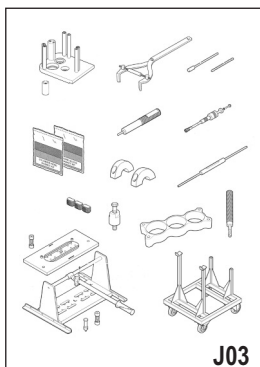
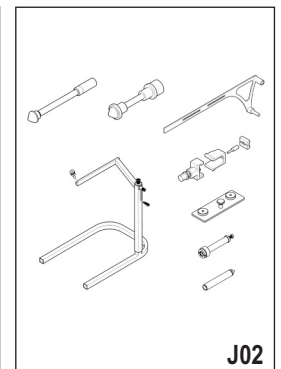
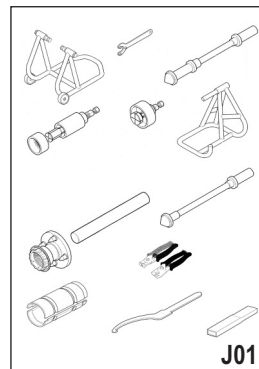
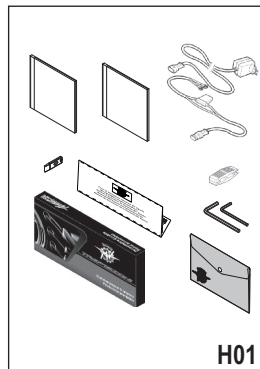
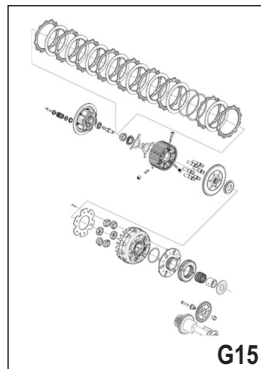
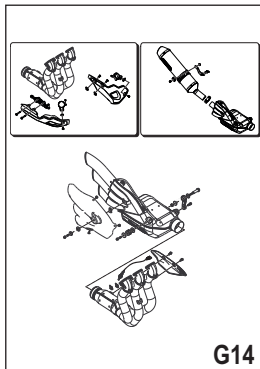
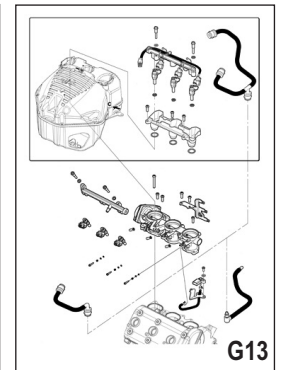
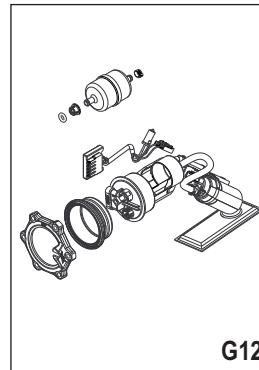
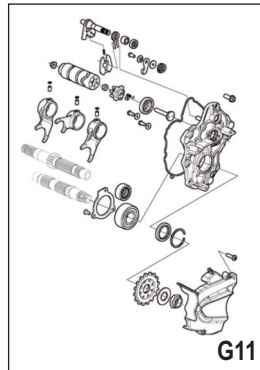
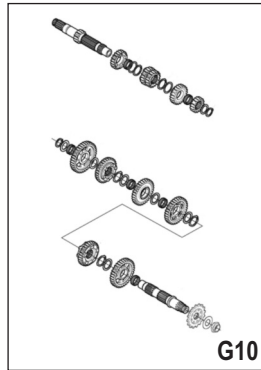
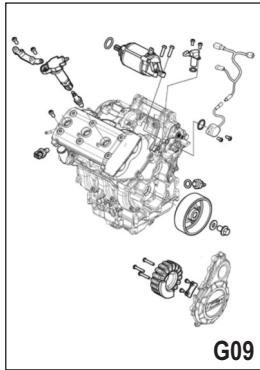
INDICE FIGURATIVO

FIGURATIVE INDEX • INDEX FIGURATIF
BILDVERZEICHNIS • ÍNDICE DE FIGURAS



INDICE FIGURATIVO

FIGURATIVE INDEX • INDEX FIGURATIF
BILDVERZEICHNIS • ÍNDICE DE FIGURAS

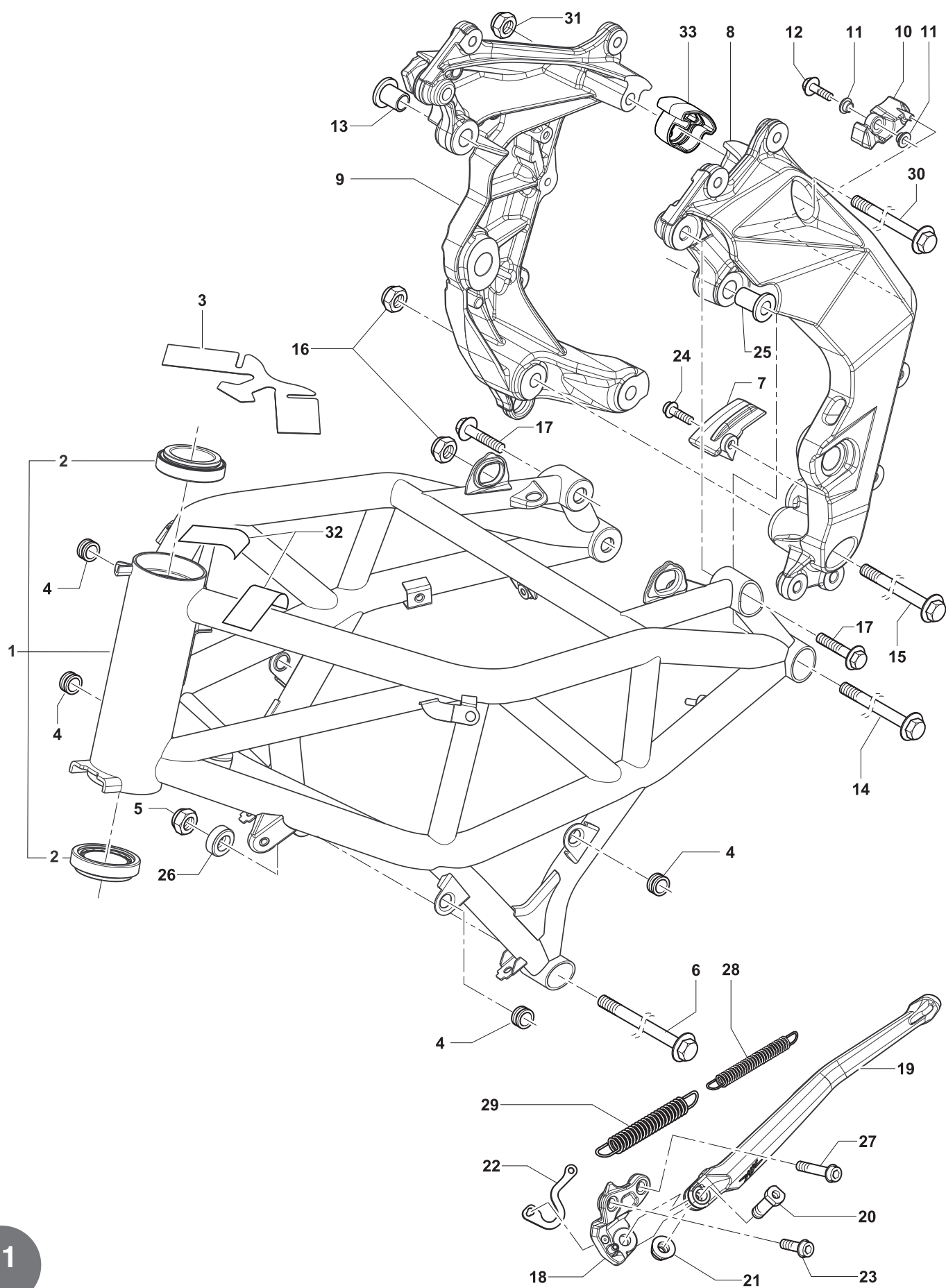




ASSIEME TELAIO

FRAME ASSEMBLY • ENSEMBLE CADRE

BAUGRUPPE RAHMEN • CONJUNTO BASTIDOR



ASSIEME TELAIO

FRAME ASSEMBLY • ENSEMBLE CADRE

BAUGRUPPE RAHMEN • CONJUNTO BASTIDOR



N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8000B6617	1		•							
1	8000B6617	1	MY13/14		•						
			A C D								
1	80A0B6617	1	MY13/14 B		•						
1	80A0B6617	1	MY15		•						
1	80B0B6617	1	A			•					
1	80A0B6617	1	B			•					
1	8000B6617	1	MY14/15				•				
1	80A0B6617	1	MY16 A				•				
1	80B0B6617	1	MY16 B				•				
1	80B0B6617	1						•			
1	80C0B6617	1							•		
2	8000B4784	2		•	•	•	•	•	•		
3	8000B6740	1		•	•	•	•	•	•		
4	800089293	4		•	•	•	•	•	•		
5	8000B7168	1		•	•	•	•	•	•		
6	8000B7165	1		•	•	•	•	•	•		
7	8000B5644	1		•	•	•	•	•	•		
8	80A0B5643	1	MY12/14	•	•		•				
8	8BA0B5643	1	MY15	•	•		•				
8	8BA0B5643	1	MY16				•				
8	8BA0B5643	1				•		•	•		
9	80A0B5642	1	MY12/14	•	•		•				
9	8BA0B5642	1	MY15	•	•		•				
9	8BA0B5642	1	MY16				•				
9	8BA0B5642	1				•		•	•		
10	8000B3559	1		•	•	•	•	•	•		
11	80A090392	2		•	•	•	•	•	•		
12	8E00B2681	1		•	•	•	•	•	•		
13	8B0084857	1		•	•	•	•	•	•		
14	8B00B5645	1		•	•	•	•	•	•		
15	8A00B5645	1		•	•	•	•	•	•		
16	8000B2715	2		•	•	•	•	•	•		
17	8000B2750	2		•	•	•	•	•	•		
18	8000B5662	1		•	•	•	•	•	•		
19	8000B5665	1	MY12/14	•	•		•				
19	8000C0095	1	MY15	•	•		•				
19	8000C0095	1	MY16				•				
19	8000C0095	1				•		•			
19	80A0C0095	1							•		
20	8000B5666	1	MY12/14	•	•		•				
20	8000C0096	1	MY15	•	•		•				
20	8000C0096	1	MY16				•				
20	8000C0096	1				•		•	•		
21	80A090432	1		•	•	•	•	•	•		
22	8000B5667	1		•	•	•	•	•	•		
23	8A00B2691	1		•	•	•	•	•	•		
24	8000B5922	1		•	•	•	•	•	•		



- Brutale 800 (MY14):** **A** Versione Rosso/Argento - Red/Silver version - Version Rouge/Argent - Version Rot/Silber - Versión Rojo/Plata.
B Versione Bianco/Grigio Opaco - White/Matt Grey version - Version Blanc/Gris Mat - Version Weiß/Grau Matt - Versión Blanco/Gris Mate.
C Versione Bianco/Rosso - White/Red version - Version Blanc/Rouge - Version Weiß/Rot - Versión Blanco/Rojo.
D Versione "Italia" (Blu/Bianco) - "Italy" (Blue/White) version - Version "Italie" (Bleu/Blanc) - Version "Italien" (Blau/Weiß) - Versión "Italia" (Azul/Blanco).
- Brutale RR:** **A** Versione Bianco/Rosso - White/Red version - Version Blanc/Rouge - Version Weiß/Rot - Versión Blanco/Rojo.
B Versione Grigio/Nero - Grey/Black version - Version Gris/Noir - Version Grau/Schwarz - Versión Gris/Negro.
- Dragster 800 (MY16):** **A** Versione Bianca - White version - Version Blanc - Version Weiß - Versión Blanca.
B Versione Nero Opaco - Matt Black version - Version Noir Mat - Version Schwarz Matt - Versión Negro Mate.

A01

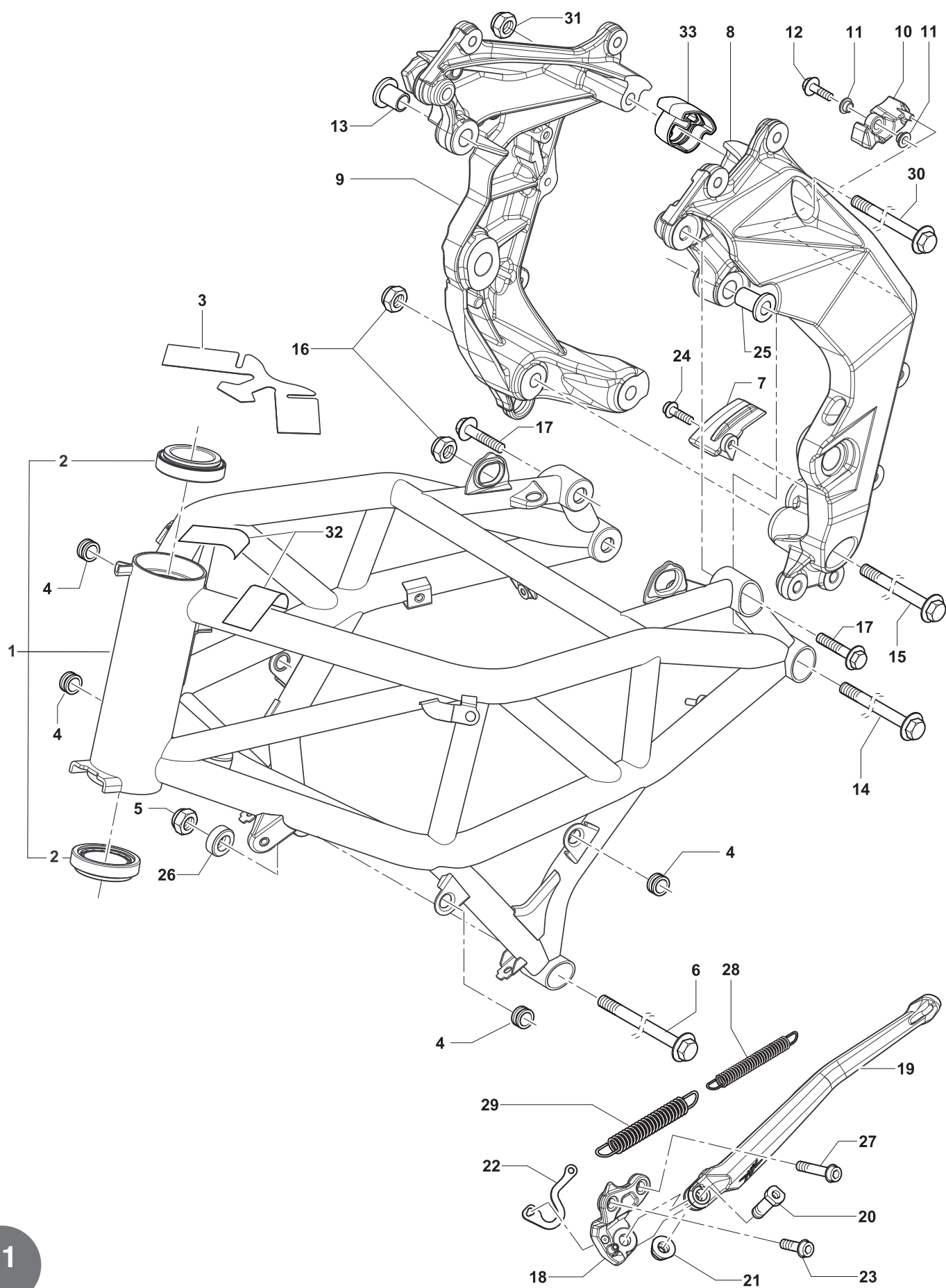
6



ASSIEME TELAIO

FRAME ASSEMBLY • ENSEMBLE CADRE

BAUGRUPPE RAHMEN • CONJUNTO BASTIDOR



ASSIEME TELAIO

FRAME ASSEMBLY • ENSEMBLE CADRE

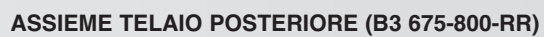
BAUGRUPPE RAHMEN • CONJUNTO BASTIDOR



N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
25	8C0084857	1		•	•	•	•	•	•		
26	8000B7167	1		•	•	•	•	•	•		
27	8000B5668	1		•	•	•	•	•	•		
28	8000B3986	1		•	•	•	•	•	•		
29	8000B3987	1		•	•	•	•	•	•		
30	8A00B2755	1		•	•	•	•	•	•		
31	8000B2714	1		•	•	•	•	•	•		
32	8000B7543	2		•	•	•	•	•	•		
33	8000B8561	1		•	•	•	•	•	•		

**A01**

6



REAR FRAME ASSEMBLY (B3 675-800-RR) • ENSEMBLE CADRE ARRIÈRE (B3 675-800-RR)

BAUGRUPPE HINTERER RAHMEN (B3 675-800-RR) • CONJUNTO BASTIDOR TRASERO (B3 675-800-RR)



ASSIEME TELAIO POSTERIORE (B3 675-800-RR)

REAR FRAME ASSEMBLY (B3 675-800-RR) • ENSEMBLE CADRE ARRIÈRE (B3 675-800-RR)

BAUGRUPPE HINTERER RAHMEN (B3 675-800-RR) • CONJUNTO BASTIDOR TRASERO (B3 675-800-RR)



N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8000B6623	1		•	•	•					
2	800095828	2		•	•	•					
3	800089293	2		•	•	•					
4	8A00B2690	4		•	•	•					
5	8000B5762	4		•	•	•					
6	8000B2710	2		•	•	•					
7	8A00B5650	4		•	•	•					
8	8B00B2688	4		•	•	•					
9	8000B2712	4		•	•	•					
10	800073834	1		•	•	•					
11	8000B5959	10		•	•	•					
12	8000B2706	2		•	•	•					
13	8000B5811	6		•	•	•					
14	8000B5920	10		•	•	•					
15	8000B6328	1		•	•	•					
16	800094170	2		•	•	•					
17	8000B6374	1		•	•	•					
18	80A0B3578	1		•	•	•					
19	6BN021507	2		•	•	•					
20	8000B6373	1		•	•	•					
21	8B00B2769	2		•	•	•					
22	800094171	2		•	•	•					
23	80A0B3579	1		•	•	•					
24	800090429	2		•	•	•					
25	8000B6756	1		•	•	•					
26	8000B6755	1		•	•	•					
27	8000B6754	1		•	•	•					
28	8AA0B2778	8	❶	•	•	•					
29	8000B6753	1		•	•	•					
30	8C00B2681	4	❷	•	•	•					
31	8000B6752	1		•	•	•					
32	80A0B6367	1		•	•	•					
33	8000B6757	1	❸	•	•	•					
34	8D00B2681	2		•	•	•					
35	8000B2673	4		•	•	•					
36	8000B2706	4		•	•	•					

❶ Esclusa l'Australia (vedi tavola K01) - Australia excluded (see table K01) - Sauf l'Australie (voir planche K01) - Ausschließlich Australien (siehe Tafel K01) - Excluida la Australia (ver tabla K01).

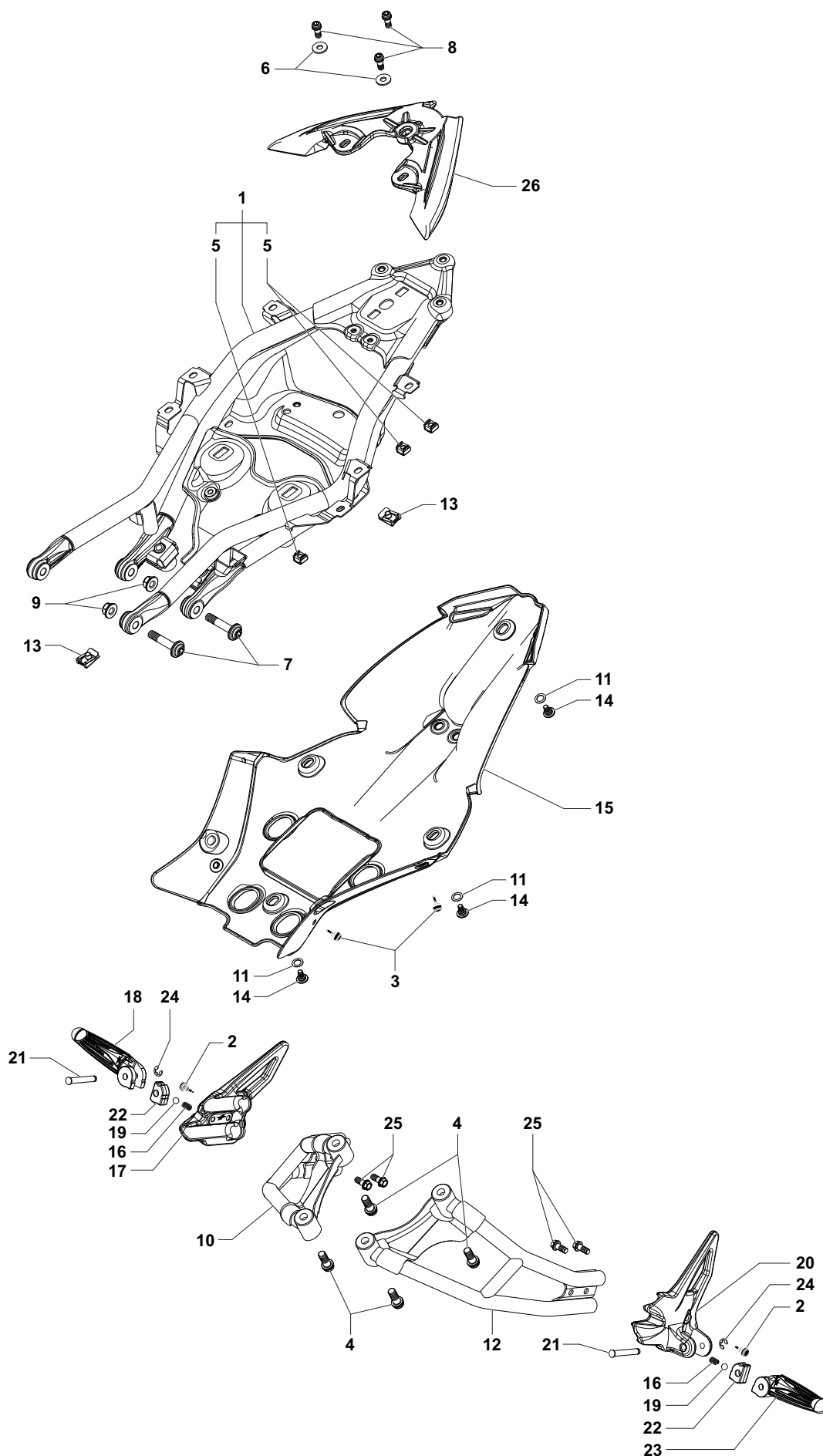
❷ Esclusi Giappone e Taiwan (vedi tavola G14) - Japan and Taiwan excluded (see table G14) - Sauf Japon et Taiwan (voir planche G14) - Ausschließlich Japan und Taiwan (siehe Tafel G14) - Excluidos Japón y Taiwán (ver tabla G14).

❸ Esclusi USA e Canada (vedi tavola K01) - USA and Canada excluded (see table K01) - Sauf USA et Canada (voir planche K01) - Ausschließlich USA und Kanada (siehe Tafel K01) - Excluidos USA y Canadá (ver tabla K01).



ASSIEME TELAIO POSTERIORE (DRAGSTER 800-RR-LH)

REAR FRAME ASSEMBLY (DRAGSTER 800-RR-LH) • ENSEMBLE CADRE ARRIÈRE (DRAGSTER 800-RR-LH)
BAUGRUPPE HINTERER RAHMEN (DRAGSTER 800-RR-LH) • CONJUNTO BASTIDOR TRASERO (DRAGSTER 800-RR-LH)



ASSIEME TELAIO POSTERIORE (DRAGSTER 800-RR-LH)

 REAR FRAME ASSEMBLY (DRAGSTER 800-RR-LH) • ENSEMBLE CADRE ARRIÈRE (DRAGSTER 800-RR-LH)
 BAUGRUPPE HINTERER RAHMEN (DRAGSTER 800-RR-LH) • CONJUNTO BASTIDOR TRASERO (DRAGSTER 800-RR-LH)

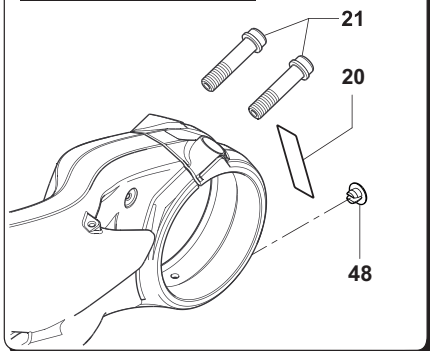

N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8000B8858	1	MY14				•				
1	80A0B8858	1	MY15/16				•				
1	80A0B8858	1						•	•		
2	800095828	2					•	•	•		
3	800099419	4					•	•	•		
4	8A00B2690	4					•	•	•		
5	8A00B5762	4					•	•	•		
6	8000B2722	2					•	•	•		
7	8A00B5650	4					•	•	•		
8	8A00B2688	3					•	•	•		
9	8000B2712	4					•	•	•		
10	80A0B8764	1	MY14				•				
10	80B0B8764	1	MY15/16				•				
10	80B0B8764	1						•			
10	80C0B8764	1							•		
11	8000B5959	6					•	•			
12	80A0B8765	1	MY14				•				
12	80B0B8765	1	MY15/16				•				
12	80B0B8765	1						•			
12	80C0B8765	1							•		
13	8000B5811	6					•	•	•		
14	8000B5920	6					•	•	•		
15	8000B8916	1					•	•	•		
16	800094170	2					•	•	•		
17	8000B6374	1					•	•			
17	80A0B6374	1							•		
18	80A0B3578	1					•	•			
18	80B0B3578	1							•		
19	6BN021507	2					•	•	•		
20	8000B6373	1					•	•			
20	80A0B6373	1							•		
21	8B00B2769	2					•	•	•		
22	800094171	2					•	•	•		
23	80A0B3579	1					•	•			
23	80B0B3579	1							•		
24	800090429	2					•	•	•		
25	8C00B2681	4					•	•	•		
26	80A0B8915	1					•	•	•		



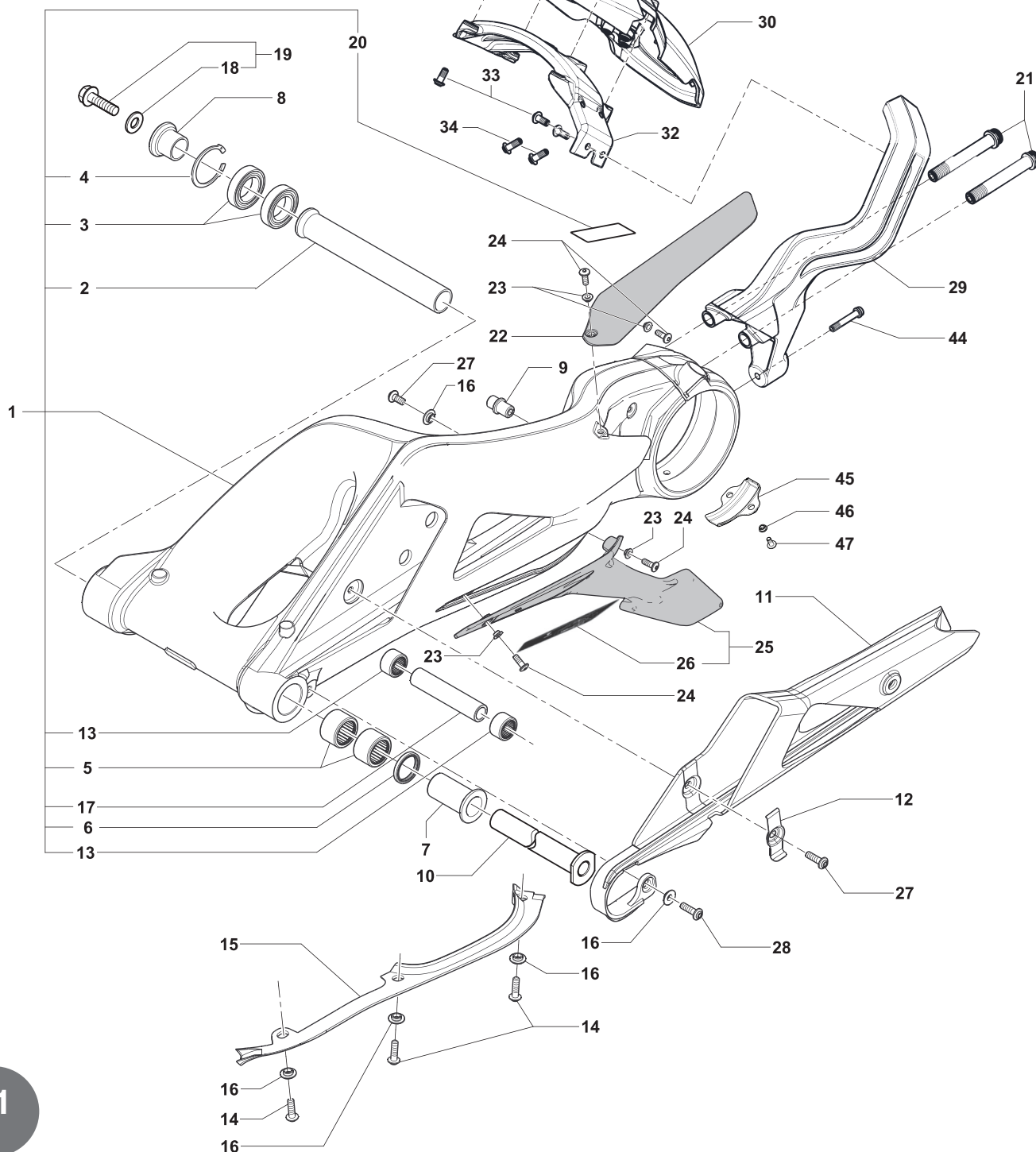
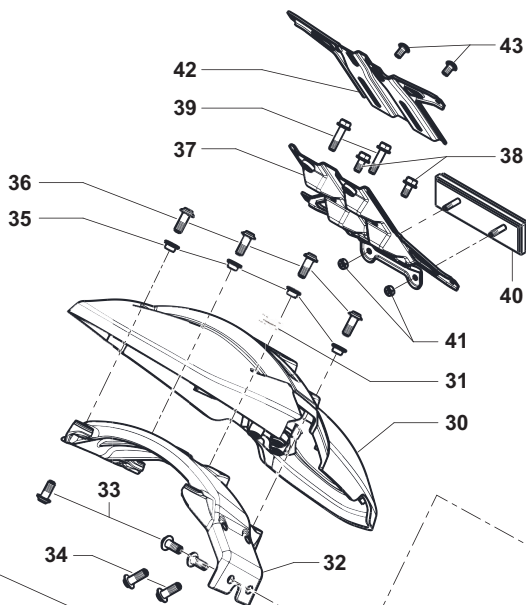
ASSIEME FORCELLONE

SWINGING ARM ASSEMBLY • ENSEMBLE FOURCHE
BAUGRUPPE GABEL • CONJUNTO HORQUILLA

Brutale 675-800-RR



Dragster 800
- RR - RR LH



ASSIEME FORCELLONE

 SWINGING ARM ASSEMBLY • ENSEMBLE FOURCHE
 BAUGRUPPE GABEL • CONJUNTO HORQUILLA


N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8B00B5783	1		•	•	•	•	•	•		
2	800084872	1		•	•	•	•	•	•		
3	800084938	2		•	•	•	•	•	•		
4	800084939	1		•	•	•	•	•	•		
5	800084936	2		•	•	•	•	•	•		
6	800084937	1		•	•	•	•	•	•		
7	800084859	1		•	•	•	•	•	•		
8	800084873	1		•	•	•	•	•	•		
9	8000B2762	1		•	•	•	•	•	•		
10	800091655	1		•	•	•	•	•	•		
11	8000B5785	1		•	•	•	•	•	•		
12	8000B5786	1		•	•	•	•	•	•		
13	8000B5875	2		•	•	•	•	•	•		
14	8D00B2672	3		•	•	•	•	•	•		
15	8000B5787	1		•	•	•					
15	8000B8471	1					•	•	•		
16	800090391	5		•	•	•	•	•	•		
17	8A00B5824	1		•	•	•	•	•	•		
18	8000C0852	1		•	•	•	•	•	•		
19	8000C0928	1		•	•	•	•	•	•		
20	8000B5874	1		•	•	•	•	•	•		
21	8000B2752	2		•	•	•					
21	8A00B2752	2					•	•	•		
22	8000B5449	1		•	•	•	•	•			
22	80B0C1104	1							•		
23	8000B2798	4		•	•	•	•	•	•		
24	8B00B4221	4		•	•	•	•	•	•		
25	8000B5782	1		•							
25	8000B8342	1			•	•	•	•			
25	8000C2908	1							•		
26	8000B5907	1		•							
26	8000B8341	1			•	•	•	•	•		
27	8A00B2672	2		•	•	•	•	•	•		
28	8B00B2681	1		•	•	•	•	•	•		
29	8000B9306	1					•	•	•		
30	8000B8245	1	❶				•	•	•		
31	8A00B3600	1					•	•	•		
32	80A0B8891	1					•	•	•		
33	8E00B2672	3					•	•	•		
34	8D00B2672	2					•	•	•		
35	80A090392	4					•	•	•		
36	8D00B2672	4					•	•	•		
37	8000B8247	1					•	•	•		
38	8C00B2680	2					•	•	•		
39	8F00B2680	2					•	•	•		
40	800073834	1					•	•	•		
41	8000B2706	2					•	•	•		
42	8000B8248	1					•	•	•		
43	8000B9347	2					•	•	•		
44	8H00B2688	1					•	•	•		
45	8000B8562	1					•	•	•		
46	80A092658	2					•	•	•		
47	8A00B5919	2					•	•	•		
48	8B0070695	1		•	•	•					

❶ Esclusa l'Australia (vedi tavola K01) - Australia excluded (see table K01) - Sauf l'Australie (voir planche K01) - Ausschließlich Australien (siehe Tafel K01) - Excluida la Australia (ver tabla K01).

B01

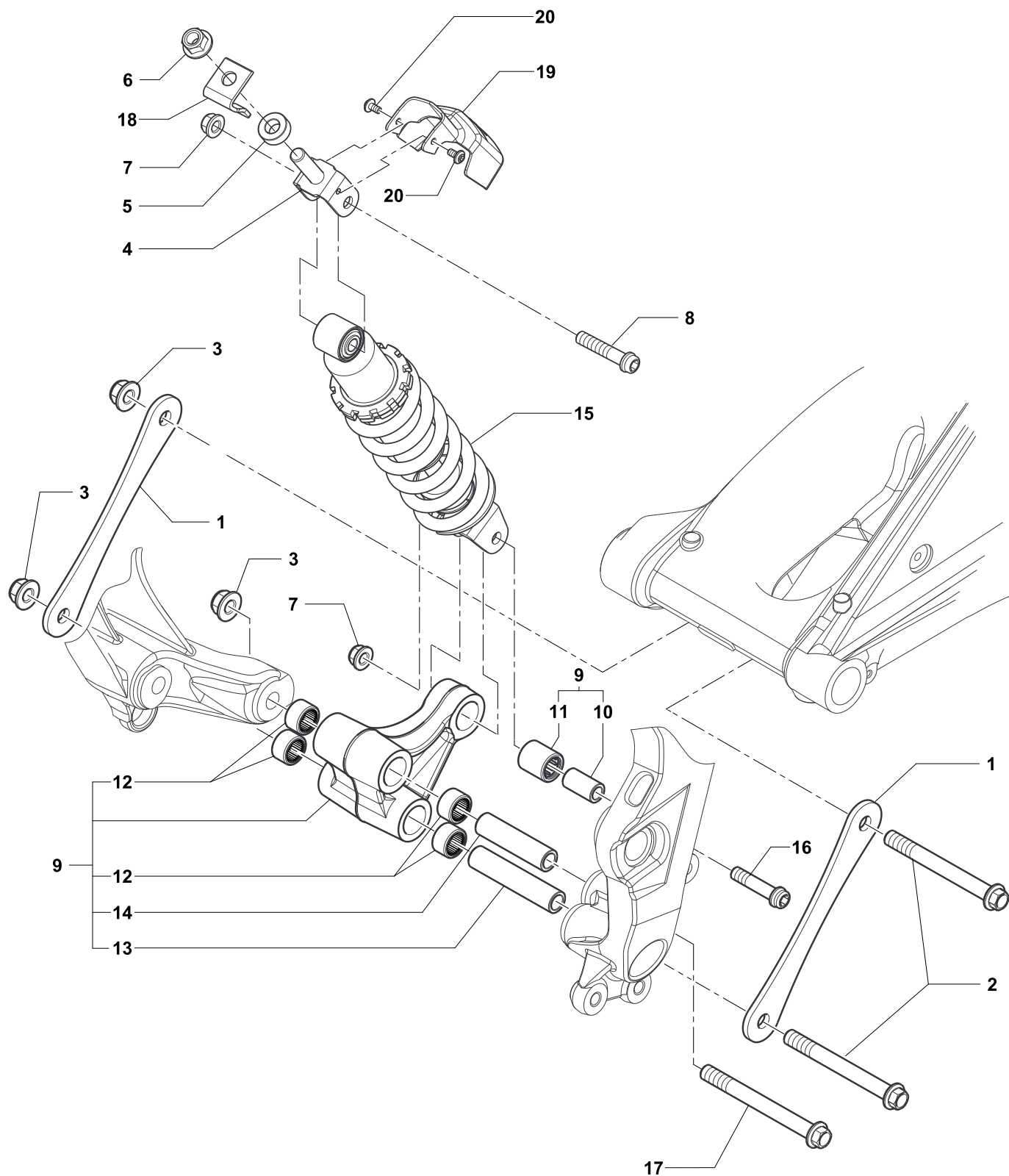
6



ASSIEME SOSPENSIONE POSTERIORE

REAR SUSPENSION ASSEMBLY • ENSEMBLE SUSPENSION ARRIÈRE

BAUGRUPPE HINTERRADAUFHÄNGUNG • CONJUNTO SUSPENSIÓN TRASERA



ASSIEME SOSPENSIONE POSTERIORE

REAR SUSPENSION ASSEMBLY • ENSEMBLE SUSPENSION ARRIÈRE

BAUGRUPPE HINTERRADAUFHÄNGUNG • CONJUNTO SUSPENSIÓN TRASERA



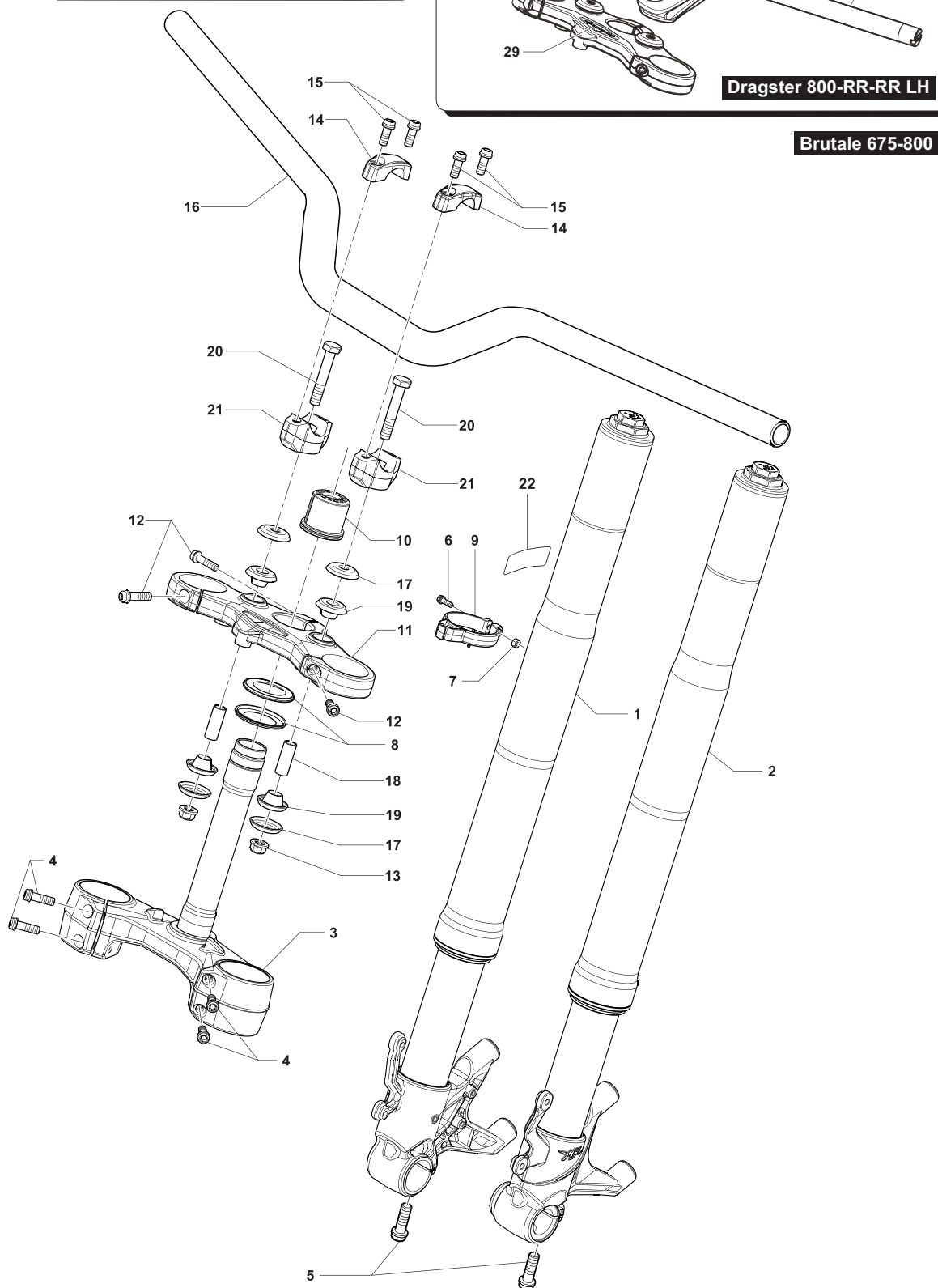
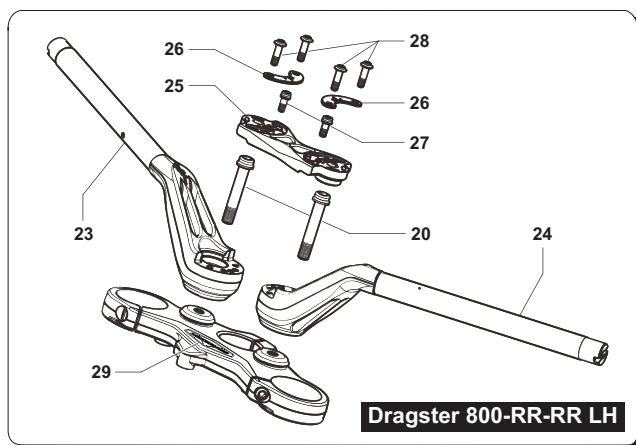
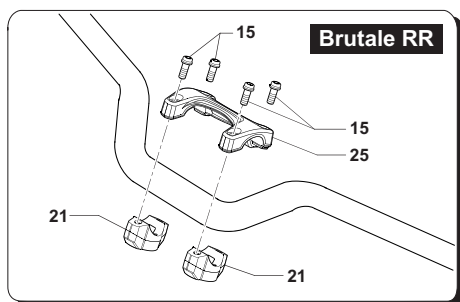
N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8000B5788	2	MY12/13	•	•						
1	8A00B5788	2	MY14/15	•	•						
1	8A00B5788	2				•	•	•	•		
2	8000B5645	2		•	•	•	•	•	•		
3	8000B2715	3		•	•	•	•	•	•		
4	8A00B5790	1		•	•	•					
4	8000B5790	1					•	•	•		
5	8A00B5791	1		•	•	•					
5	8000B5791						•	•	•		
6	8000B2715	1		•	•	•	•	•	•		
7	8000B6064	2		•	•	•	•	•	•		
8	8G00B2691	1		•	•	•	•	•	•		
9	8000B5822	1		•	•	•	•	•	•		
10	8000B5823	1		•	•	•	•	•	•		
11	8000B5876	1		•	•	•	•	•	•		
12	8000B5875	4		•	•	•	•	•	•		
13	8A00B5824	1		•	•	•	•	•	•		
14	8000B5824	1		•	•	•	•	•	•		
15	8000B6244	1	MY12/13	•							
15	8000B9068	1	MY14/15	•							
15	8000B7874	1			•						
15	80A0B7874	1				•					
15	8000B9486	1					•			► I 011620	
15	8000C1184	1					•			011621 I ►	
15	80A0B9486	1						•		► I 009897	
15	80A0C1184	1						•		009898 I ►	
15	80A0C1184	1							•		
16	8H00B2691	1		•	•	•	•	•	•		
17	8C00B5645	1		•	•	•	•	•	•		
18	8A00B7015	1		•	•	•	•	•	•		
19	8000B7033	1		•							
20	8A00B2680	2		•							



ASSIEME SOSPENSIONE ANTERIORE

FRONT SUSPENSION ASSEMBLY • ENSEMBLE SUSPENSION AVANT

BAUGRUPPE VORDERRADAUFHÄNGUNG • CONJUNTO SUSPENSIÓN DELANTERA



ASSIEME SOSPENSIONE ANTERIORE

FRONT SUSPENSION ASSEMBLY • ENSEMBLE SUSPENSION AVANT

BAUGRUPPE VORDERRADAUFHÄNGUNG • CONJUNTO SUSPENSIÓN DELANTERA



N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8000B7992	1		•							
1	8000B8394	1			•						
1	8000C0604	1				•					
1	8000B9488	1					•			► I 011620	
1	8000C1186	1					•			011621 I ►	
1	8000C0614	1						•		► I 009897	
1	8000C1190	1						•		009898 I ►	
1	8000C1190	1							•		
2	8A00B7991	1		•							
2	8A00B8395	1			•						
2	8000C0605	1				•					
2	8000B9489	1					•			► I 011620	
2	8000C1187	1					•			011621 I ►	
2	8000C0615	1						•		► I 009897	
2	8000C1189	1						•		009898 I ►	
2	8000C1189	1							•		
3	8000B6255	1		•	•	•	•	•	•		
4	8C00B2690	4		•	•	•	•	•	•		
5	8C00B2690	2		•	•	•	•	•	•		
6	8C00B2687	1	①	•	•						
7	61ND15032	1	①	•	•						
8	800090897	2		•	•	•	•	•	•		
9	8000B5906	1	①	•	•						
10	8C0090280	1		•	•	•	•	•	•		
11	8000B6245	1		•	•	•	•	•	•		
12	8C00B2690	3		•	•	•	•	•	•		
13	8000B2714	2		•	•	•	•	•	•		
14	8000B6247	2		•	•						
15	8E00B2690	4		•	•	•					
16	8000B6251	1		•	•	•					
17	8000B6248	4		•	•	•	•	•	•		
18	8000B6250	2		•	•	•	•	•	•		
19	8000B6249	4		•	•	•	•	•	•		
20	8000B9319	2		•	•	•					
20	8K00B2691	2					•	•	•		
21	8000B6246	2		•	•	•					
22	80A0A4000	1		•	•	•					
22	8000C0068	1					•	•	•		
23	8000B8750	1					•	•	•		
24	8000B8751	1					•	•	•		
25	8000B9907	1				•					
25	8000B8756	1					•				
25	8000B9908	1						•			
25	80A0B9908	1							•		
26	8000B8757	2					•	•	•		
27	8A00B2688	2					•	•	•		
28	8B00B2672	4					•	•	•		
29	8000B9217	1	MY14				•				
29	8000C0448	1	MY15/16				•				
29	8000C0448	1						•	•		

① Esclusi motocicli equipaggiati con impianto ABS (vedi tavola K03) - Excluded motorcycles equipped with ABS system (see table K03) -
 Sauf les motos équipées d'un système ABS (voir planche K03) - Ausgenommen die Motorräder mit ABS ausgestattet (siehe Tafel K03) -
 - Excluidas las motocicletas equipadas con sistema ABS (ver tabla K03).

B03

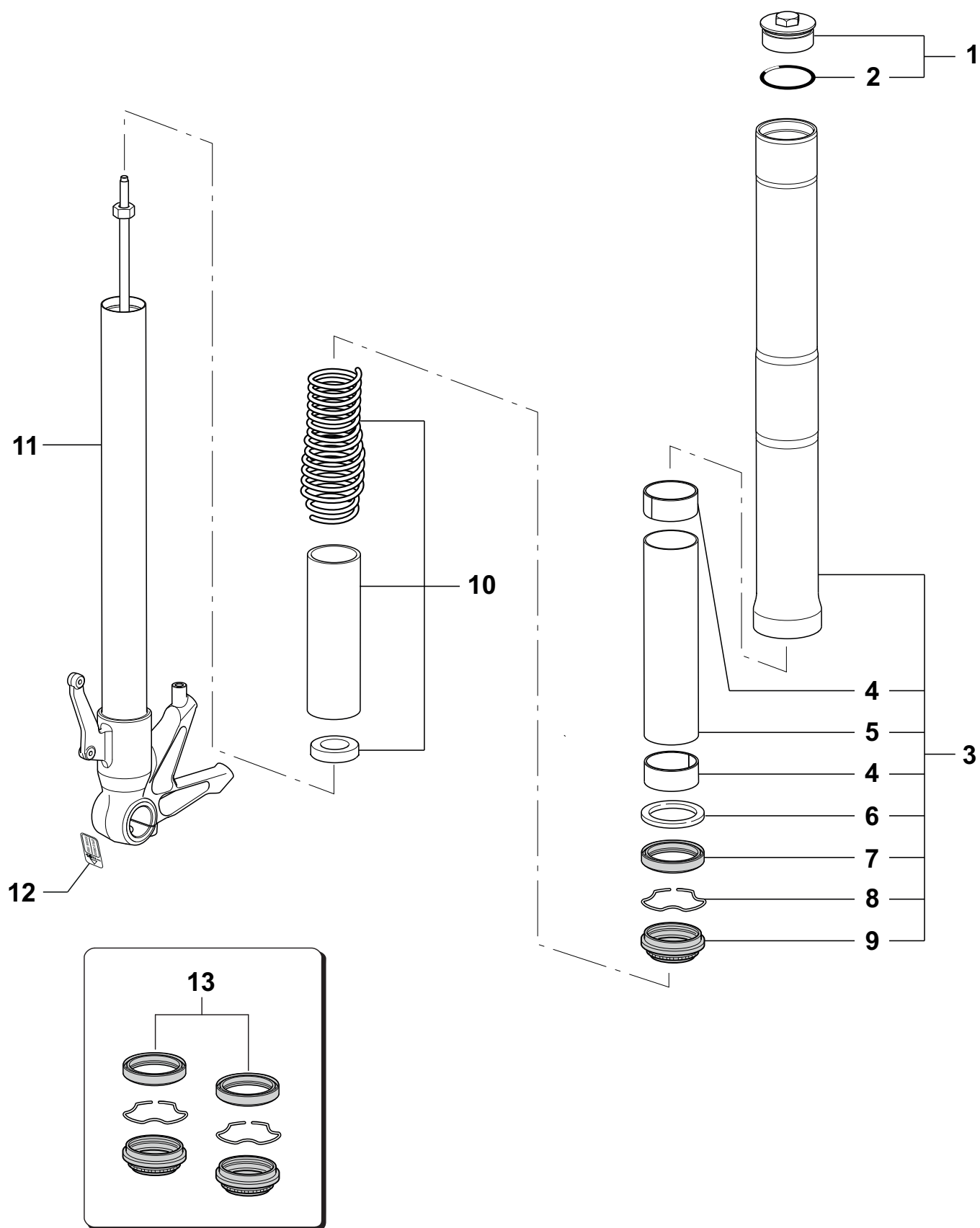
6



FORCELLA DESTRA (BRUTALE 675)

RIGHT-HAND FORK (BRUTALE 675) • FOURCHE DROITE (BRUTALE 675)

RECHTE GABEL (BRUTALE 675) • HORQUILLA DERECHA (BRUTALE 675)



FORCELLA DESTRA (BRUTALE 675)RIGHT-HAND FORK (BRUTALE 675) • FOURCHE DROITE (BRUTALE 675)
RECHTE GABEL (BRUTALE 675) • HORQUILLA DERECHA (BRUTALE 675)

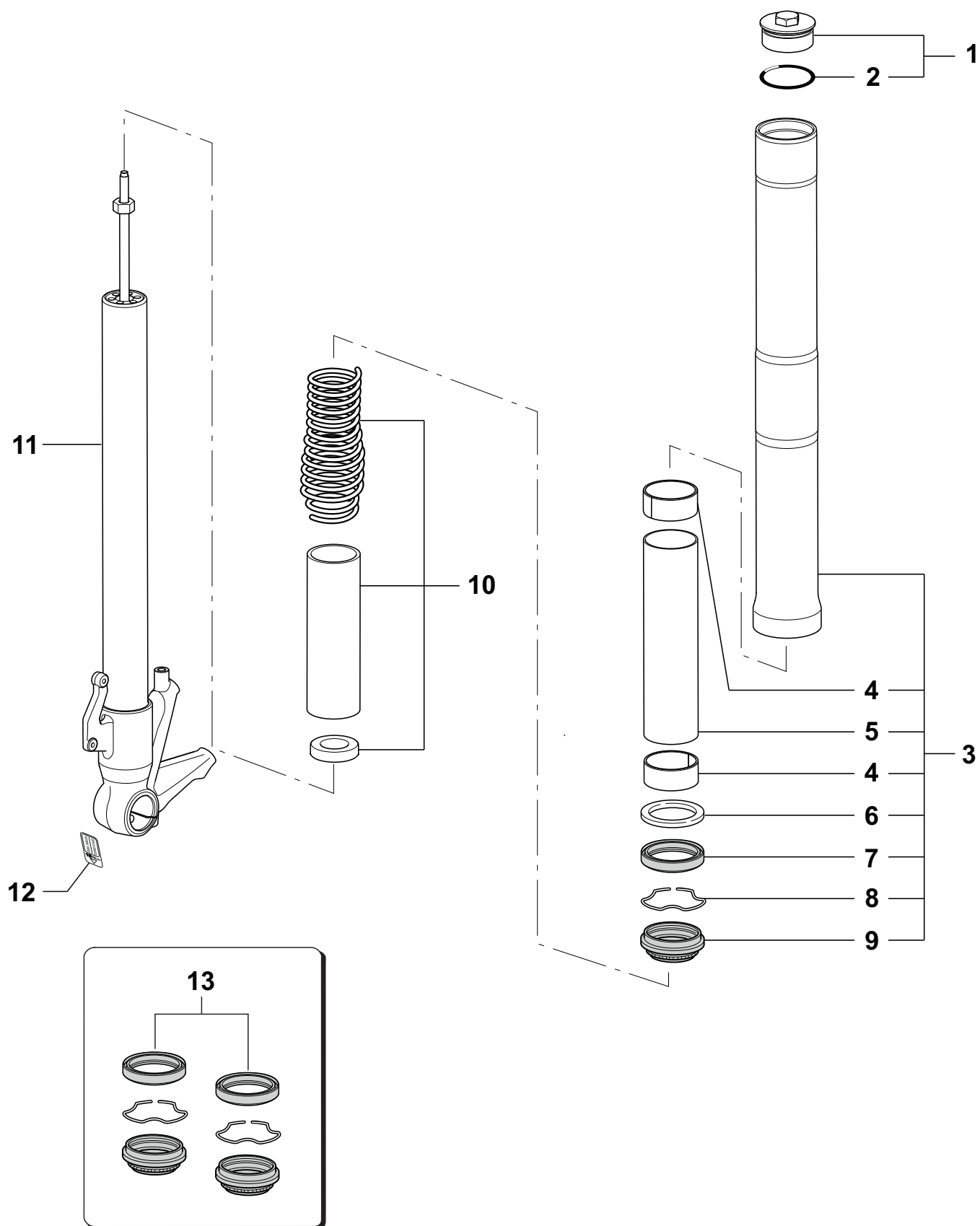
N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8000B7995	1		•							
2	800097557	1		•							
3	8000B7134	1		•							
4	800097550	2		•							
5	8000B7135	1		•							
6	800097551	1		•							
7	800097552	1		•							
8	800097553	1		•							
9	8000B7136	1		•							
10	8000B7996	1		•							
11	8000B7994	1		•							
12	8000B7206	1		•							
13	8000B7997	1		•							



FORCELLA SINISTRA (BRUTALE 675)

LEFT-HAND FORK (BRUTALE 675) • FOURCHE GAUCHE (BRUTALE 675)

LINKE GABEL (BRUTALE 675) • HORQUILLA IZQUIERDA (BRUTALE 675)



FORCELLA SINISTRA (BRUTALE 675)

LEFT-HAND FORK (BRUTALE 675) • FOURCHE GAUCHE (BRUTALE 675)

LINKE GABEL (BRUTALE 675) • HORQUILLA IZQUIERDA (BRUTALE 675)

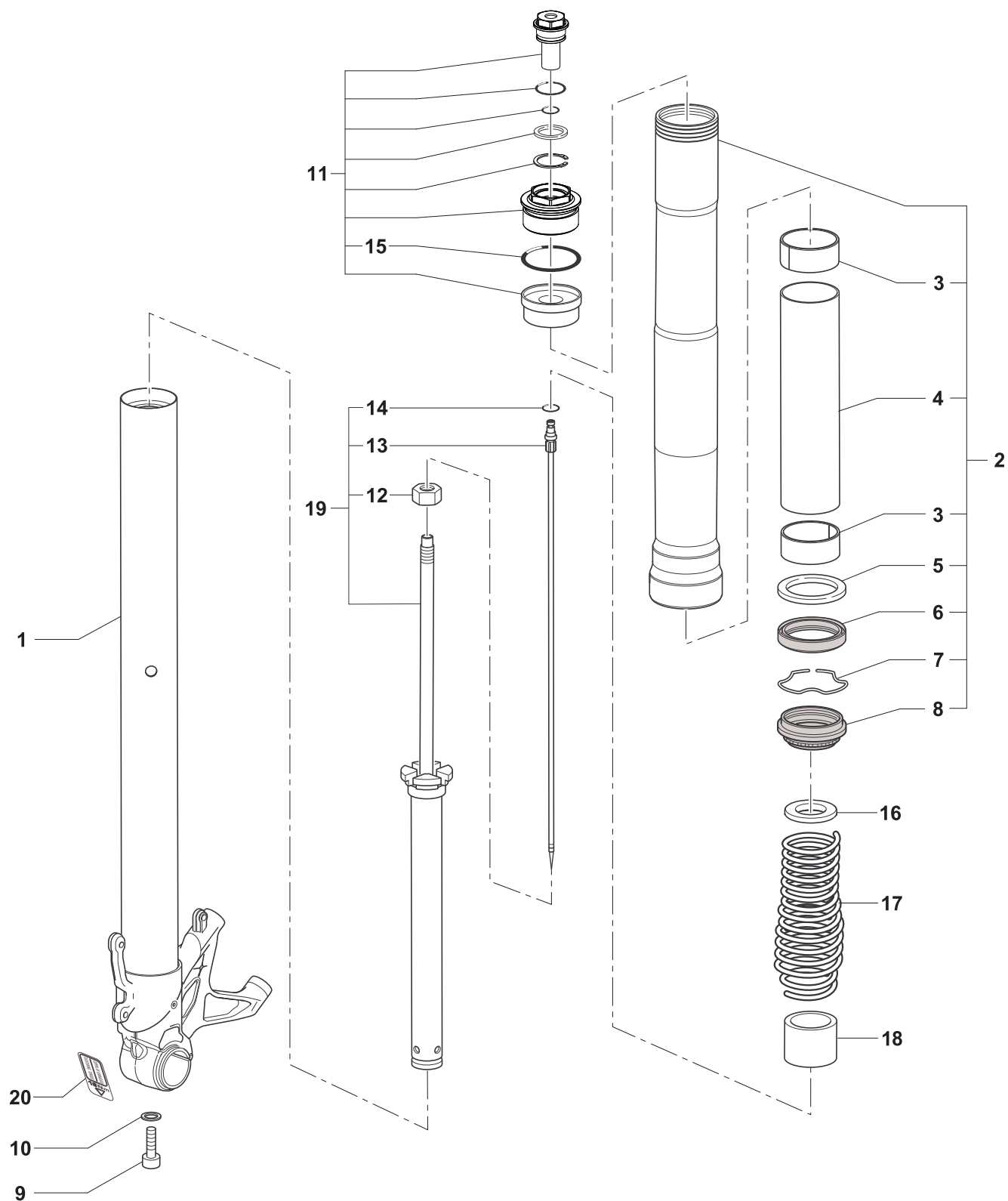


N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8000B7995	1		•							
2	800097557	1		•							
3	8000B7134	1		•							
4	800097550	2		•							
5	8000B7135	1		•							
6	800097551	1		•							
7	800097552	1		•							
8	800097553	1		•							
9	8000B7136	1		•							
10	8000B7996	1		•							
11	8A00B7993	1		•							
12	8000B7206	1		•							
13	8000B7997	1		•							



FORCELLA DESTRA (B3 800-RR / DRAGSTER 800-RR-LH)

RIGHT-HAND FORK (B3 800-RR / DRAGSTER 800-RR-LH) • FOURCHE DROITE (B3 800-RR / DRAGSTER 800-RR-LH)
RECHTE GABEL (B3 800-RR / DRAGSTER 800-RR-LH) • HORQUILLA DERECHA (B3 800-RR / DRAGSTER 800-RR-LH)



FORCELLA DESTRA (B3 800-RR / DRAGSTER 800-RR-LH)

RIGHT-HAND FORK (B3 800-RR / DRAGSTER 800-RR-LH) • FOURCHE DROITE (B3 800-RR / DRAGSTER 800-RR-LH)

RECHTE GABEL (B3 800-RR / DRAGSTER 800-RR-LH) • HORQUILLA DERECHA (B3 800-RR / DRAGSTER 800-RR-LH)

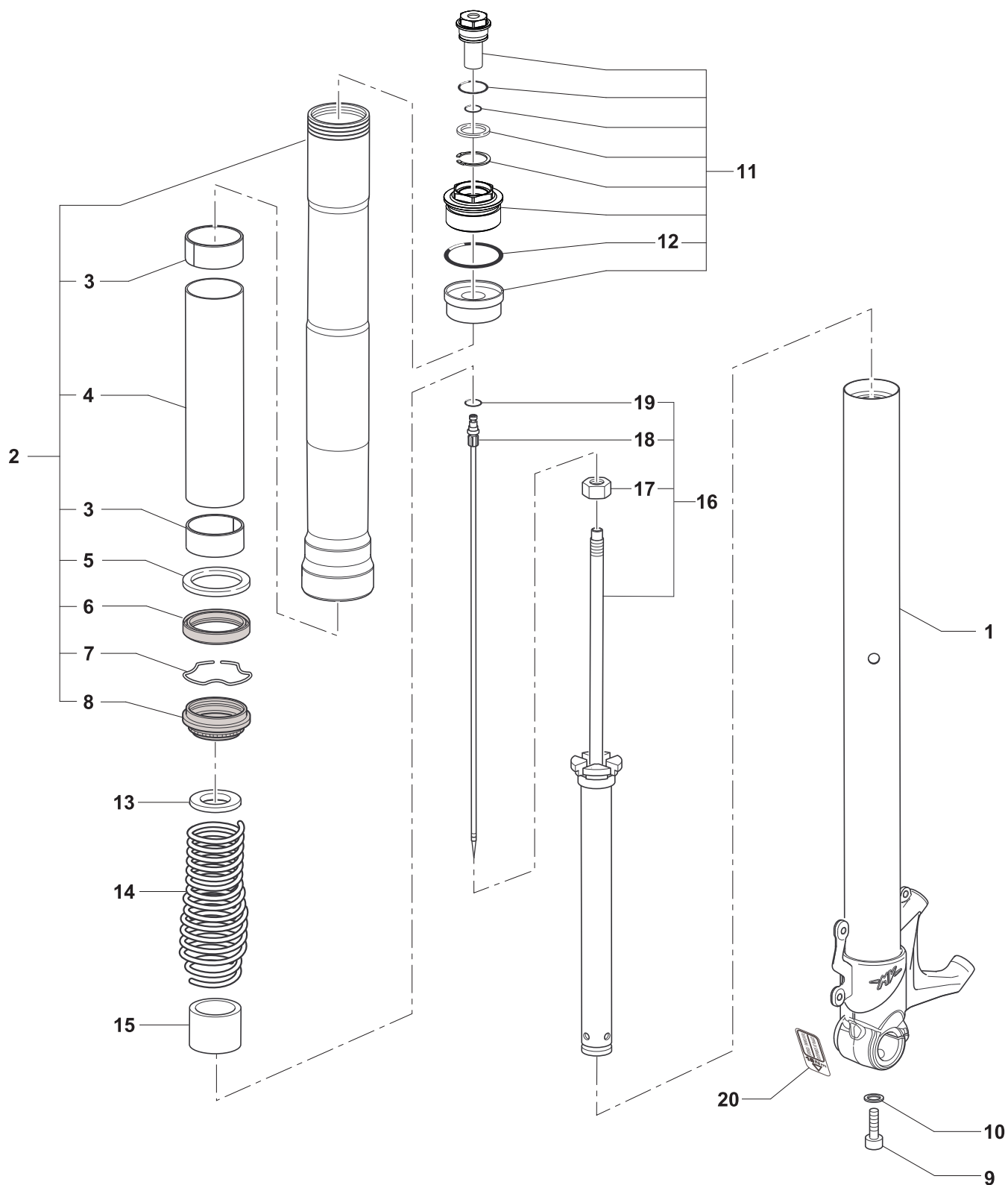


N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8000B7132	1			•		•				
1	8000C0606	1				•		•	•		
2	8000B8387	1			•		•				
2	80B0B8387	1				•					
2	80A0B8387	1						•	•		
3	800097550	2			•	•	•	•	•		
4	8000B7135	1			•	•	•	•	•		
5	800097551	1			•	•	•	•	•		
6	8000B8388	1			•	•	•	•	•		
7	800097553	1			•	•	•	•	•		
8	8000B8389	1			•	•	•	•	•		
9	800097784	1			•	•	•	•	•		
10	800046511	1			•	•	•	•	•		
11	8000B7138	1			•						
11	8000C0608	1				•					
11	8000C0618	1					•				
11	8000C0616	1						•	•		
12	61ND15352	1			•	•	•	•	•		
13	8000A0817	1			•	•	•	•	•		
14	8000B7143	1			•	•	•	•	•		
15	800097557	1			•	•	•	•	•		
16	8000B7139	1			•	•	•	•	•		
17	8000B8390	1			•		•				
17	8000C0610	1				•		•	•		
18	8000B8391	1			•						
18	8000C0611	1				•					
18	8000B8391	1					•			► I 011620	
18	8000C2849	1					•			011621 I ►	
18	8000C0611	1						•		► I 009897	
18	8000C2721	1						•		009898 I ►	
18	8000C2721	1							•		
19	8000B8392	1			•						
19	8000C0612	1				•					
19	8000B8392	1					•			► I 011620	
19	8000C2850	1					•			011621 I ►	
19	8000C0612	1						•		► I 009897	
19	8000C2722	1						•		009898 I ►	
19	8000C2722	1							•		
20	8000B7206	1			•	•	•	•	•		



FORCELLA SINISTRA (B3 800-RR / DRAGSTER 800-RR-LH)

LEFT-HAND FORK (B3 800-RR / DRAGSTER 800-RR-LH) • FOURCHE GAUCHE (B3 800-RR / DRAGSTER 800-RR-LH)
LINKE GABEL (B3 800-RR / DRAGSTER 800-RR-LH) • HORQUILLA IZQUIERDA (B3 800-RR / DRAGSTER 800-RR-LH)



FORCELLA SINISTRA (B3 800-RR / DRAGSTER 800-RR-LH)

LEFT-HAND FORK (B3 800-RR / DRAGSTER 800-RR-LH) • FOURCHE GAUCHE (B3 800-RR / DRAGSTER 800-RR-LH)

LINKE GABEL (B3 800-RR / DRAGSTER 800-RR-LH) • HORQUILLA IZQUIERDA (B3 800-RR / DRAGSTER 800-RR-LH)

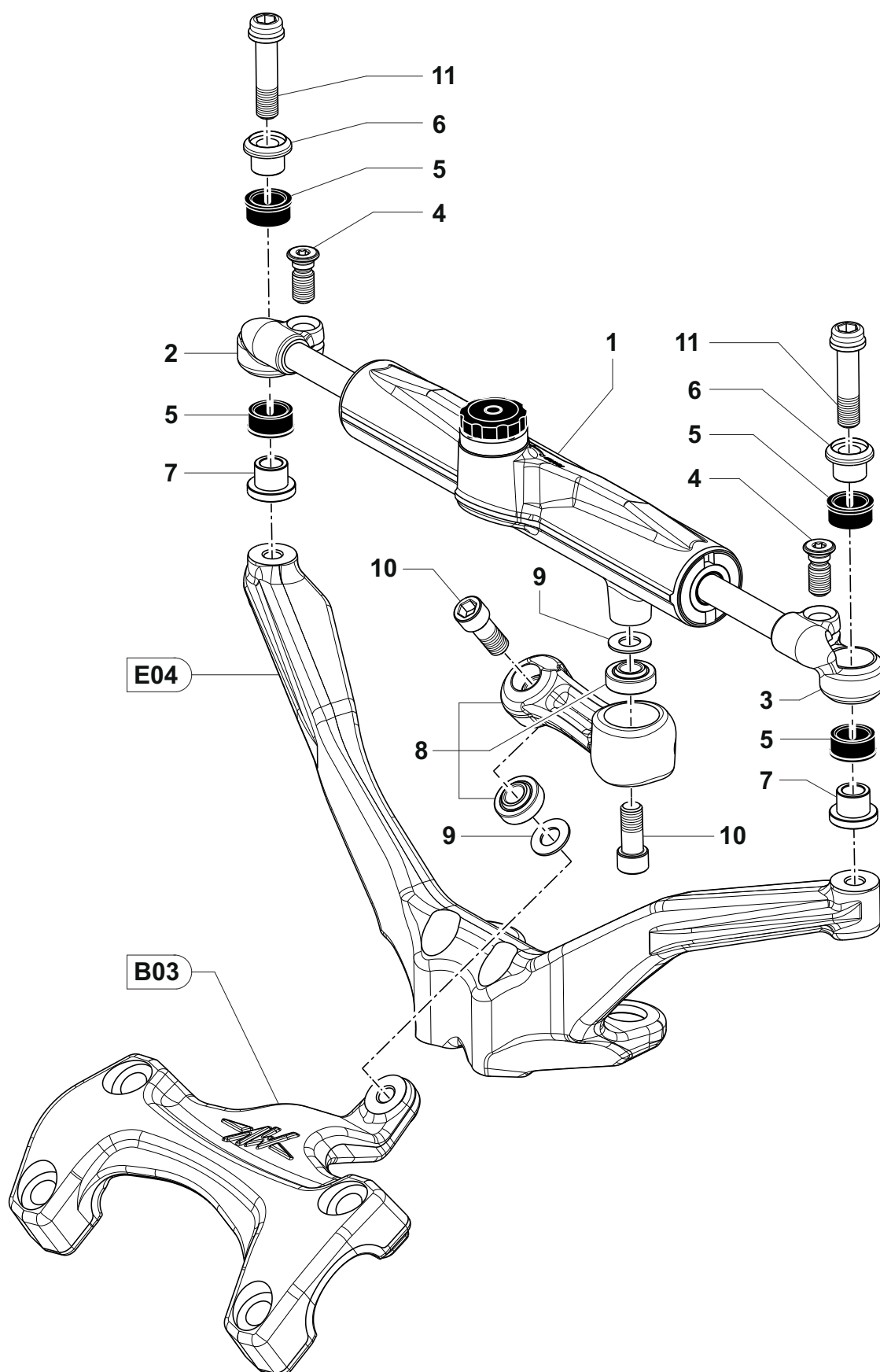


N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8A00B7133	1			•		•				
1	8000C0607	1				•		•	•		
2	8000B8387	1			•		•				
2	80B0B8387	1				•					
2	80A0B8387	1						•	•		
3	800097550	2			•	•	•	•	•		
4	8000B7135	1			•	•	•	•	•		
5	800097551	1			•	•	•	•	•		
6	8000B8388	1			•	•	•	•	•		
7	800097553	1			•	•	•	•	•		
8	8000B8389	1			•	•	•	•	•		
9	800097784	1			•	•	•	•	•		
10	800046511	1			•	•	•	•	•		
11	8000B7137	1			•						
11	8000C0609	1				•					
11	8000C0619	1					•				
11	8000C0617	1						•	•		
12	800097557	1			•	•	•	•	•		
13	8000B7139	1			•	•	•	•	•		
14	8000B8390	1			•		•				
14	8000C0610	1				•		•	•		
15	8000B8391	1			•						
15	8000C0611	1				•					
15	8000B8391	1					•			► I 011620	
15	8000C2849	1					•			011621 I ►	
15	8000C0611	1						•		► I 009897	
15	8000C2721	1						•		009898 I ►	
15	8000C2721	1							•		
16	8000B8393	1			•						
16	8000C0613	1				•					
16	8000B8393	1					•			► I 011620	
16	8000C2851	1					•			011621 I ►	
16	8000C0613	1						•		► I 009897	
16	8000C2723	1						•		009898 I ►	
16	8000C2723	1							•		
17	61ND15352	1			•	•	•	•	•		
18	8000B7143	1			•	•	•	•	•		
19	8000A0817	1			•	•	•	•	•		
20	8000B7206	1			•	•	•	•	•		



AMMORTIZZATORE DI STERZO (B3 RR / DRAGSTER RR-LH)

STEERING DAMPER (B3 RR / DRAGSTER RR-LH) • AMORTISSEUR DE DIRECTION (B3 RR / DRAGSTER RR-LH)
LENKUNGSDÄMPFER (B3 RR / DRAGSTER RR-LH) • AMORTIGUADOR DE DIRECCIÓN (B3 RR / DRAGSTER RR-LH)



AMMORTIZZATORE DI STERZO (B3 RR / DRAGSTER RR-LH)

STEERING DAMPER (B3 RR / DRAGSTER RR-LH) • AMORTISSEUR DE DIRECTION (B3 RR / DRAGSTER RR-LH)

LENKUNGSDÄMPFER (B3 RR / DRAGSTER RR-LH) • AMORTIGUADOR DE DIRECCIÓN (B3 RR / DRAGSTER RR-LH)

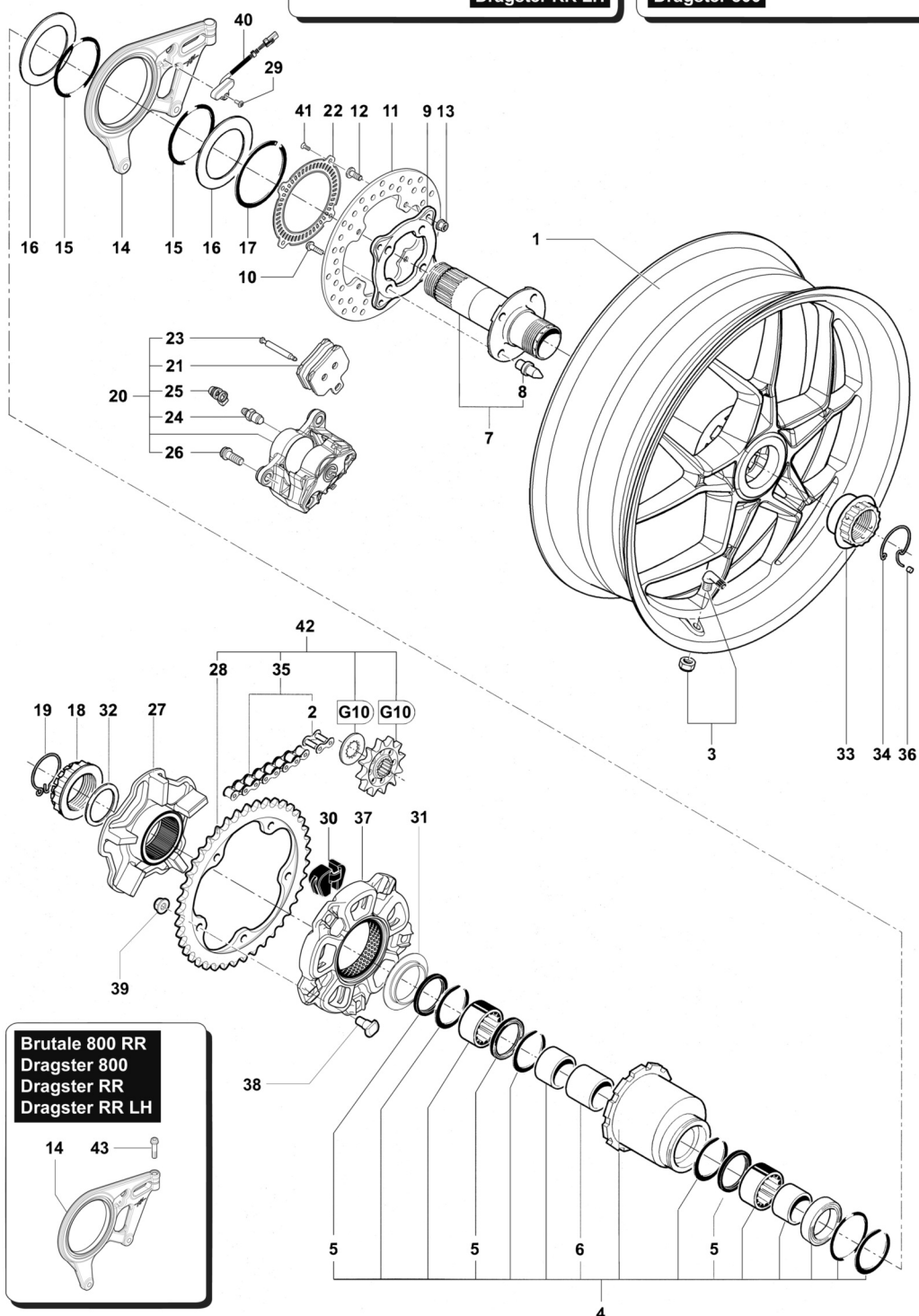
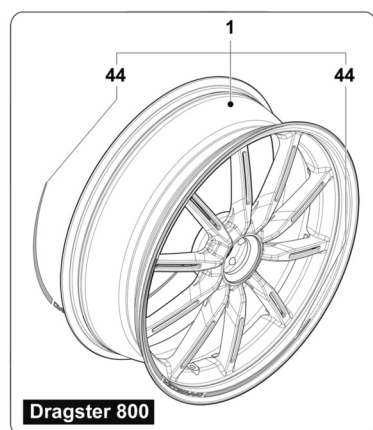
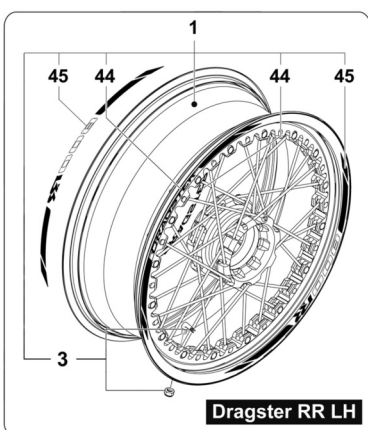
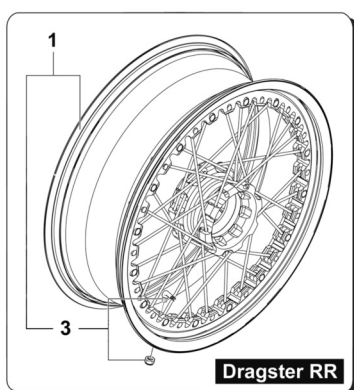


N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8000C0949	1				•		•	•		
2	800082769	1				•		•			
2	80B082769	1							•		
3	800086408	1				•		•			
3	80B086408	1							•		
4	8000B2758	2				•		•	•		
5	800082776	4				•		•	•		
6	800089304	2				•		•	•		
7	8A0082775	2				•		•	•		
8	8000B9952	1				•		•			
8	80A0B9952	1				•			•		
9	8C00B2720	2				•		•	•		
10	8000B2747	2				•		•	•		
11	8F00B2688	2				•		•	•		



ASSIEME RUOTA POSTERIORE

REAR WHEEL ASSEMBLY • ENSEMBLE ROUE ARRIÈRE
BAUGRUPPE HINTERRAD • CONJUNTO RUEDA TRASERA



ASSIEME RUOTA POSTERIORE

REAR WHEEL ASSEMBLY • ENSEMBLE ROUE ARRIÈRE
BAUGRUPPE HINTERRAD • CONJUNTO RUEDA TRASERA



N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ◀	► I ENGINE I ◀
1	80A0B4444	1	MY12/14	•							
1	80B0B4444	1	MY15	•							
1	80A0B4444	1	MY13/14 A B C		•						
1	8000B8336	1	MY13/14 D		•						
1	80B0B4444	1	MY15		•						
1	8000C0004	1				•					
1	8000B9219	1	MY14				•				
1	8000C0477	1	MY15				•				
1	80A0C0477	1	MY16 A				•				
1	80B0C0477	1	MY16 B				•				
1	8000C0046	1	A					•			
1	80A0C0046	1	B					•			
1	8000C2882	1							•		
2	8000B6302	1	1	•							
2	8000B5930	1	2		•	•	•	•	•		
3	8000B3195	1		•	•	•	•				
3	8000C0589	1	A					•			
3	80A0C0589	1	B					•			
3	8000C0589	1							•		
4	8000B7317	1		•	•	•	•	•	•		
5	800084909	3		•	•	•	•	•	•		
6	8000B7316	1		•	•	•	•	•	•		
7	8000B3198	1		•	•	•	•	•	•		
8	8000B5947	4		•	•	•	•	•	•		
9	800084890	1		•	•	•	•	•	•		
10	80A084902	4		•	•	•	•	•	•		
11	8000B5926	1		•	•	•	•	•	•		
12	8A00B5927	4		•	•	•	•	•	•		
13	800084891	4		•	•	•	•	•	•		
14	8000B5928	1	3	•	•						
14	8A00B5928	1				•	•	•	•		
15	800086702	2		•	•	•	•	•	•		
16	800084893	2		•	•	•	•	•	•		
17	800084913	1		•	•	•	•	•	•		
18	800084904	1		•	•	•	•	•	•		
19	800084898	1		•	•	•	•	•	•		
20	8000B5204	1	MY12/14	•	•		•				
20	80A0B5204	1	MY15	•	•		•				
20	80A0B5204	1				•		•			
20	80B0B5204	1							•		
21	8000B5975	1		•	•	•	•	•	•		
22	8000B5899	1		•	•	•	•	•	•		
23	800095277	1		•	•	•	•	•	•		
24	800095278	1		•	•	•	•	•	•		



- 1** Per catena di trasmissione D.I.D. 520 VT2 - For drive chain D.I.D. 520 VT2 - Pour chaîne de transmission D.I.D. 520 VT2 - Für Antriebskette D.I.D. 520 VT2 - Para cadena de transmisión D.I.D. 520 VT2.
- 2** Per catena di trasmissione D.I.D. 525 VAZ - For drive chain D.I.D. 525 VAZ - Pour chaîne de transmission D.I.D. 525 VAZ - Für Antriebskette D.I.D. 525 VAZ - Para cadena de transmisión D.I.D. 525 VAZ.
- 3** Esclusi motocicli equipaggiati con impianto ABS (vedi tavola K03) - Excluded motorcycles equipped with ABS system (see table K03) - Sauf les motos équipées d'un système ABS (voir planche K03) - Ausgenommen die Motorräder mit ABS ausgestattet (siehe Tafel K03) - Excluidas las motocicletas equipadas con sistema ABS (ver tabla K03).

Brutale 800 (MY14): **A** Versione Rosso/Argento - Red/Silver version - Version Rouge/Argent - Version Rot/Silber - Versión Rojo/Plata.
B Versione Bianco/Grigio Opaco - White/Matt Grey version - Version Blanc/Gris Mat - Version Weiß/Grau Matt - Versión Blanco/Gris Mate.
C Versione Bianco/Rosso - White/Red version - Version Blanc/Rouge - Version Weiß/Rot - Versión Blanco/Rojo.
D Versione "Italia" (Blu/Bianco) - "Italy" (Blue/White) version - Version "Italie" (Bleu/Blanc) - Version "Italien" (Blau/Weiß) - Versión "Italia" (Azul/Blanco).

Dragster 800 RR: **A** Versione Rosso/Bianco - Red/White version - Version Rouge/Blanc - Version Rot/Weiß - Versión Rojo/Blanco.
B Versione Rosso/Nero - Red/Black version - Version Rouge/Noir - Version Rot/Schwarz - Versión Rojo/Negro.

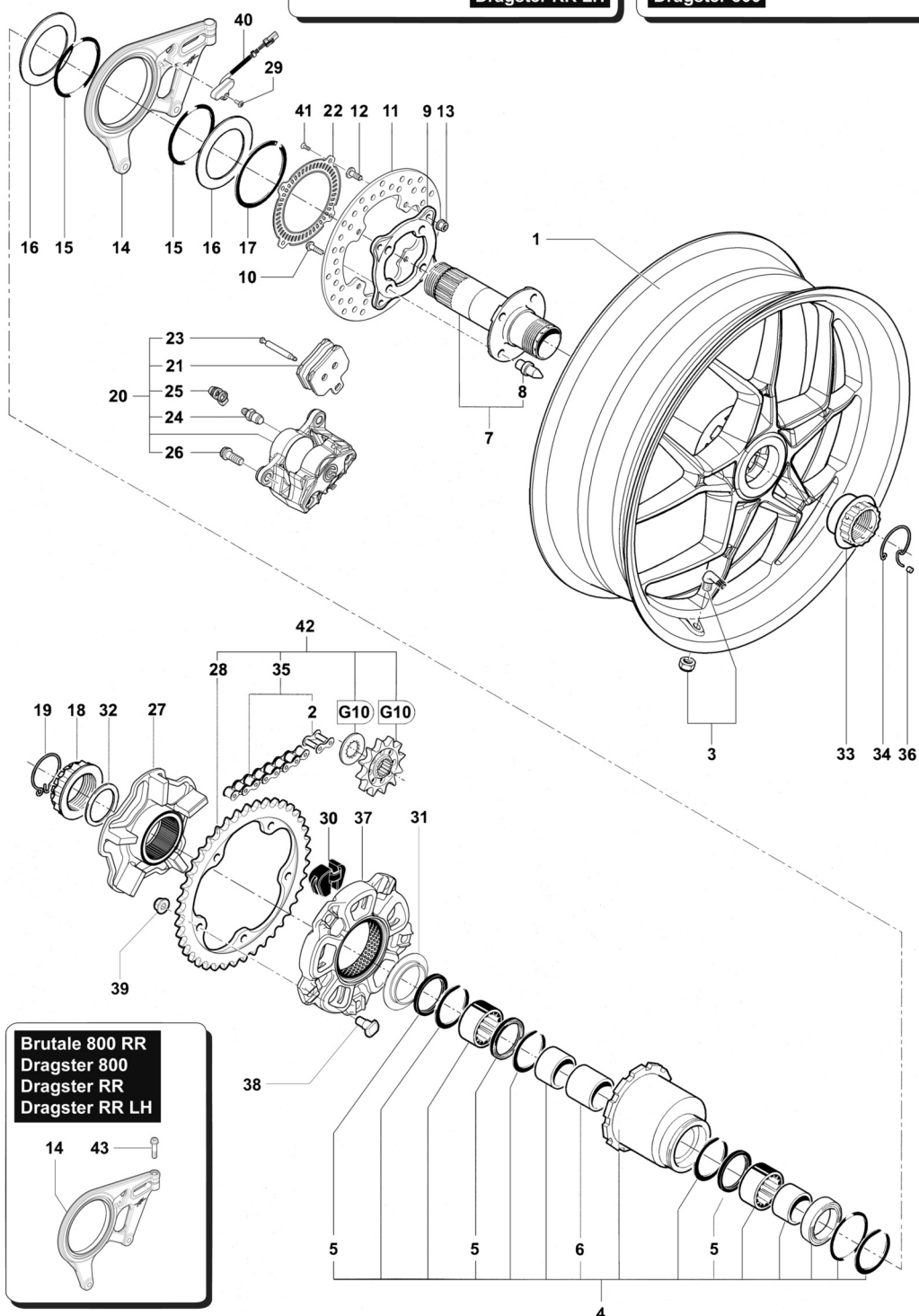
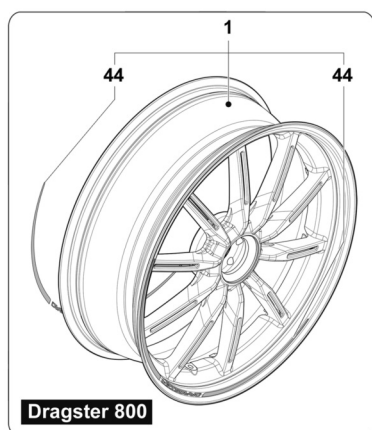
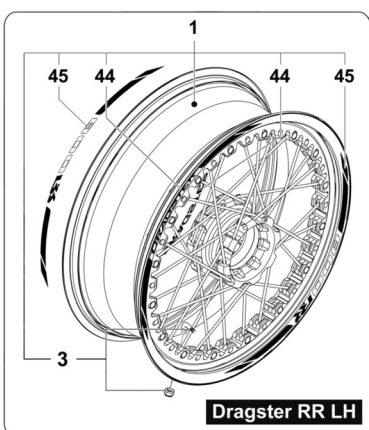
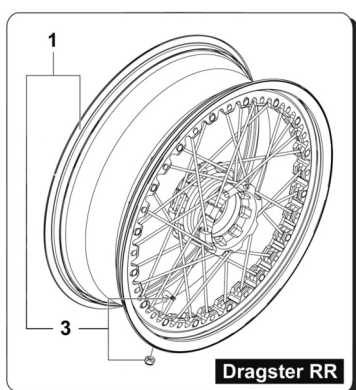
Dragster 800 (MY16): **A** Versione Bianca - White version - Version Blanc - Version Weiß - Versión Blanca.
B Versione Nero Opaco - Matt Black version - Version Noir Mat - Version Schwarz Matt - Versión Negro Mate.

C01
7



ASSIEME RUOTA POSTERIORE

REAR WHEEL ASSEMBLY • ENSEMBLE ROUE ARRIÈRE
BAUGRUPPE HINTERRAD • CONJUNTO RUEDA TRASERA



ASSIEME RUOTA POSTERIORE

REAR WHEEL ASSEMBLY • ENSEMBLE ROUE ARRIÈRE
BAUGRUPPE HINTERRAD • CONJUNTO RUEDA TRASERA



N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
25	800048432	1		•	•	•	•	•	•		
26	8A00B2690	2		•	•	•	•	•	•		
27	8000C0756	1		•	•	•	•	•			
27	80A0C0756	1							•		
28	8000B6300	1	Z = 43	•							
28	8B00B7330	1	Z = 41		•	•	•	•	•		
29	8B0090901	1		•	•	•	•	•	•		
30	8000B2151	5		•	•	•	•	•	•		
31	8000B2150	1		•	•	•	•	•	•		
32	800084894	1		•	•	•	•	•	•		
33	800084903	1		•	•	•	•	•	•		
34	800084899	1		•	•	•	•	•	•		
35	8000B6301	1	①	•							
35	8000B5929	1	②		•	•	•	•	•		
36	800094030	1		•	•	•	•	•	•		
37	8000C0759	1		•	•	•	•	•	•		
38	80A0A3248	5		•	•	•	•	•	•		
39	8000B2712	5		•	•	•	•	•	•		
40	8000B6171	1	③	•	•						
40	8000B7768	1				•	•	•	•		
41	8D00B2693	4		•	•	•	•	•	•		
42	8000B7217	1	①	•							
42	8000B7973	1	②		•	•	•	•	•		
43	8000C2249	1				•	•	•	•		
44	8000C0006	2				•					
44	8000B9218	2	MY14				•				
44	8000C0476	2	MY15				•				
44	80A0C0476	2	MY16 A				•				
44	80B0C0476	2	MY16 B				•				
44	8000C2887	2							•		
45	8000C2888	2							•		



- ① Per catena di trasmissione D.I.D. 520 VT2 - For drive chain D.I.D. 520 VT2 - Pour chaîne de transmission D.I.D. 520 VT2 - Für Antriebskette D.I.D. 520 VT2 - Para cadena de transmisión D.I.D. 520 VT2.
- ② Per catena di trasmissione D.I.D. 525 VAZ - For drive chain D.I.D. 525 VAZ - Pour chaîne de transmission D.I.D. 525 VAZ - Für Antriebskette D.I.D. 525 VAZ - Para cadena de transmisión D.I.D. 525 VAZ.
- ③ Esclusi motocicli equipaggiati con impianto ABS (vedi tavola K03) - Excluded motorcycles equipped with ABS system (see table K03) - Sauf les motos équipées d'un système ABS (voir planche K03) - Ausgenommen die Motorräder mit ABS ausgestattet (siehe Tafel K03) - Excluidas las motocicletas equipadas con sistema ABS (ver tabla K03).

Dragster 800 (MY16): **A** Versione Bianca - White version - Version Blanc - Version Weiß - Versión Blanca.

B Versione Nero Opaco - Matt Black version - Version Noir Mat - Version Schwarz Matt - Versión Negro Mate.

C01

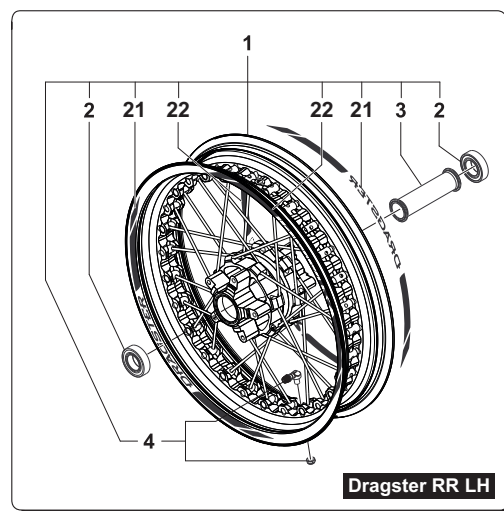
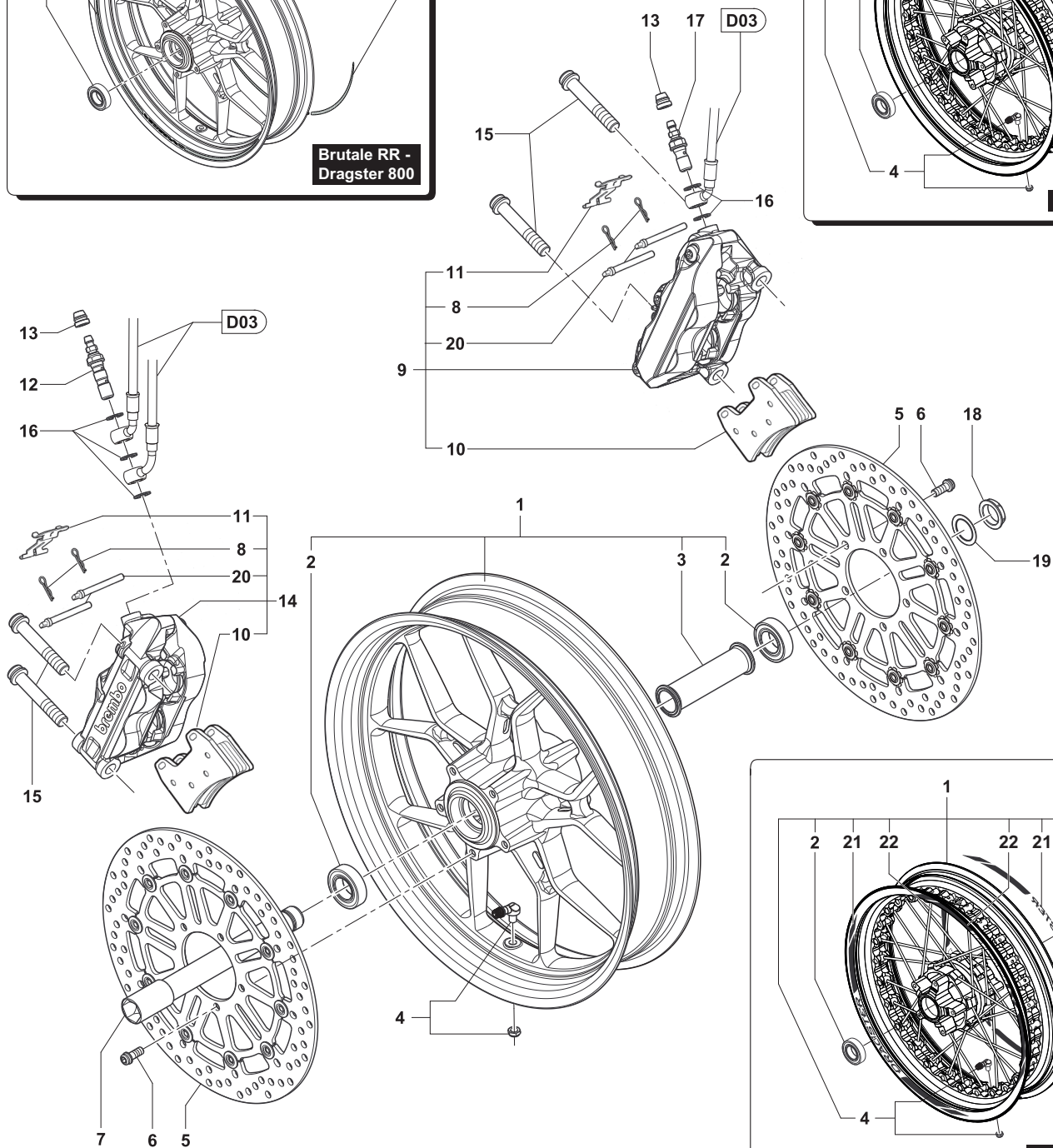
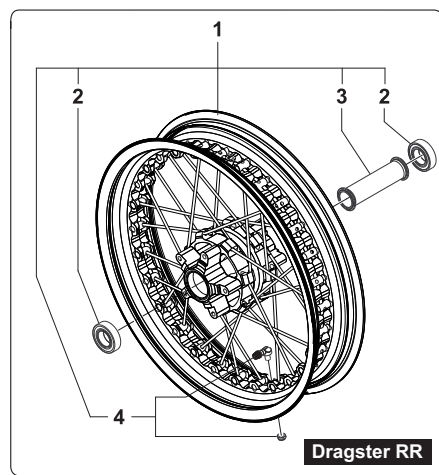
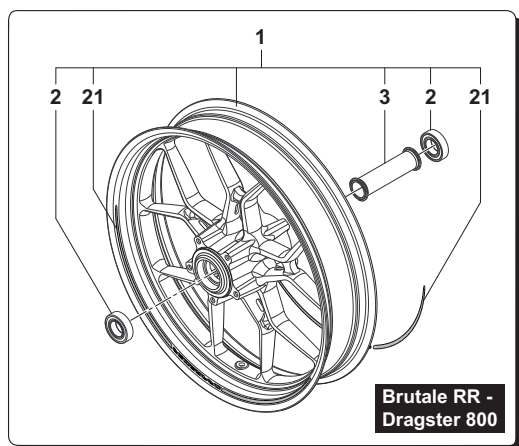
7



ASSIEME RUOTA ANTERIORE

FRONT WHEEL ASSEMBLY • ENSEMBLE ROUE AVANT

BAUGRUPPE VORDERRAD • CONJUNTO RUEDA DELANTERA



ASSIEME RUOTA ANTERIORE

FRONT WHEEL ASSEMBLY • ENSEMBLE ROUE AVANT

BAUGRUPPE VORDERRAD • CONJUNTO RUEDA DELANTERA



N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8000B5894	1	MY12/14	•							
1	80A0B5894	1	MY15	•							
1	8000B5894	1	MY13/14 A B C		•						
1	8000B8338	1	MY13/14 D		•						
1	80A0B5894	1	MY15		•						
1	8000C0005	1				•					
1	8000B9220	1	MY14				•				
1	8000C0478	1	MY15				•				
1	80A0C0478	1	MY16 A				•				
1	80B0C0478	1	MY16 B				•				
1	8000C0048	1	A					•			
1	80A0C0048	1	B					•			
1	8000C2884	1							•		
2	8A0026846	2		•	•	•	•	•	•		
3	8000B3200	1		•	•	•	•				
3	8000C0592	1						•	•		
4	8000B3195	1		•	•	•	•				
4	8000C0589	1	A					•			
4	80A0C0589	1	B					•			
4	8000C0589	1							•		
5	8000B4450	2		•	•	•	•	•	•		
6	8A00B2690	10		•	•	•	•	•	•		
7	8000B5931	1		•	•	•	•	•	•		
8	800088777	2		•	•	•	•	•	•		
9	8000B6713	1	MY12/14	•	•		•				
9	80A0B6713	1	MY15	•	•		•				
9	80A0B6713	1				•		•			
9	80B0B6713	1							•		
10	8000B6714	2		•	•	•	•	•	•		
11	800088776	2		•	•	•	•	•	•		
12	8000B5900	1		•	•	•	•	•	•		
13	800053259	2		•	•	•	•	•	•		
14	8000B6712	1	MY12/14	•	•		•				
14	80A0B6712	1	MY15	•	•		•				
14	80A0B6712	1				•		•			
14	80B0B6712	1							•		
15	8K00B2691	4		•	•	•	•	•	•		
16	800021480	5		•	•	•	•	•	•		
17	8000A3975	1		•	•	•	•	•	•		
18	8A00B9883	1		•	•	•	•	•	•		
19	8000B2730	1		•	•	•	•	•	•		
20	800088773	2		•	•	•	•	•	•		
21	8000C0006	2				•					
21	8000B9218	2	MY14				•				
21	8000C0476	2	MY15				•				
21	80A0C0476	2	MY16 A				•				
21	80B0C0476	2	MY16 B				•				
21	8000C2887	2							•		
22	8000C2888	2							•		

Brutale 800 (MY14): **A** Versione Rosso/Argento - Red/Silver version - Version Rouge/Argent - Version Rot/Silber - Versión Rojo/Plata.
B Versione Bianco/Grigio Opaco - White/Matt Grey version - Version Blanc/Gris Mat - Version Weiß/Grau Matt - Versión Blanco/Gris Mate.
C Versione Bianco/Rosso - White/Red version - Version Blanc/Rouge - Version Weiß/Rot - Versión Blanco/Rojo.
D Versione "Italia" (Blu/Bianco) - "Italy" (Blue/White) version - Version "Italie" (Bleu/Blanc) - Version "Italien" (Blau/Weiß) - Versión "Italia" (Azul/Blanco).

Dragster 800 RR: **A** Versione Rosso/Bianco - Red/White version - Version Rouge/Blanc - Version Rot/Weiß - Versión Rojo/Blanco.
B Versione Rosso/Nero - Red/Black version - Version Rouge/Noir - Version Rot/Schwarz - Versión Rojo/Negro.

Dragster 800 (MY16): **A** Versione Bianca - White version - Version Blanc - Version Weiß - Versión Blanca.
B Versione Nero Opaco - Matt Black version - Version Noir Mat - Version Schwarz Matt - Versión Negro Mate.

C02

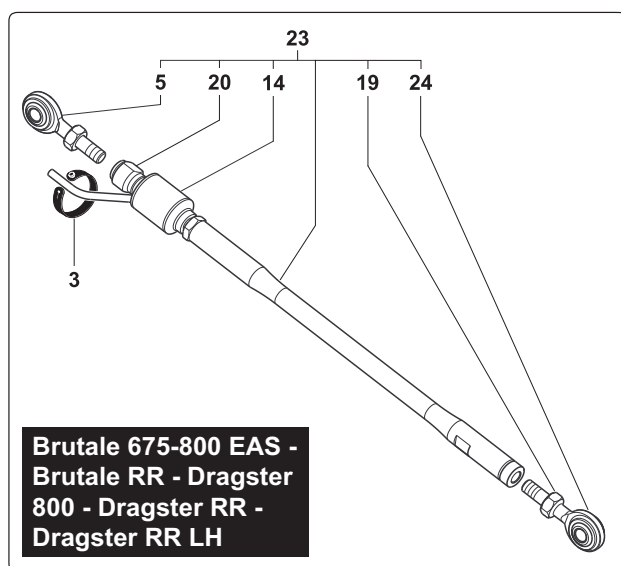
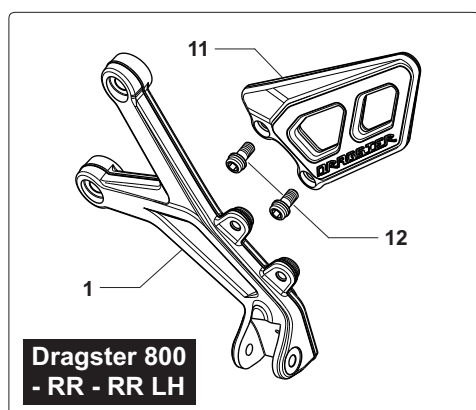
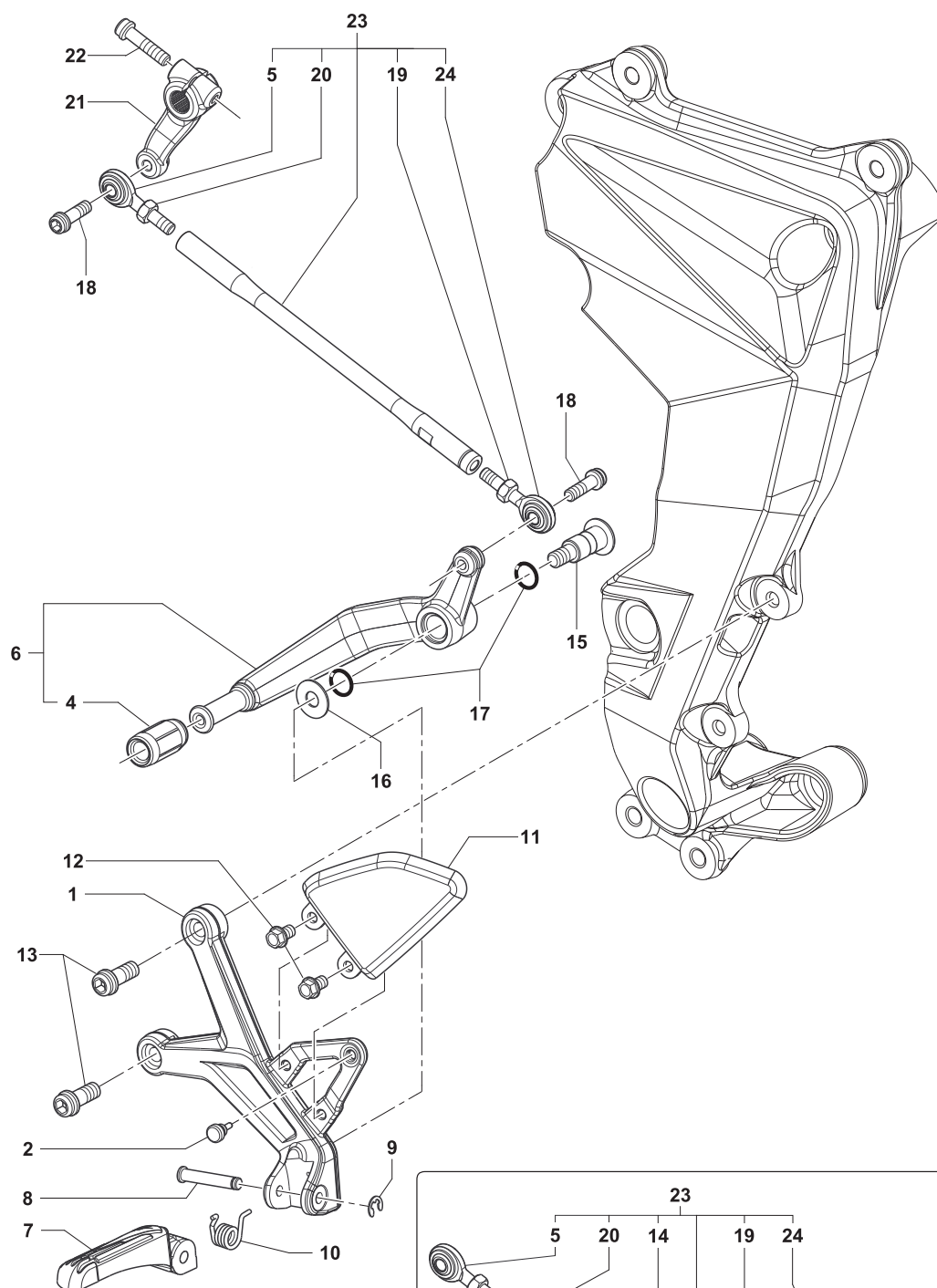
5



ASSIEME PEDANA SINISTRA

LEFT-HAND FOOTREST ASSEMBLY • ENSEMBLE REPOSE-PIEDS GAUCHE
BAUGRUPPE LINKES FUSSBRETT • CONJUNTO ESTRIBO IZQUIERDO

Brutale 675-800



ASSIEME PEDANA SINISTRA

LEFT-HAND FOOTREST ASSEMBLY • ENSEMBLE REPOSE-PIEDS GAUCHE
BAUGRUPPE LINKES FUSSBRETT • CONJUNTO ESTRIBO IZQUIERDO



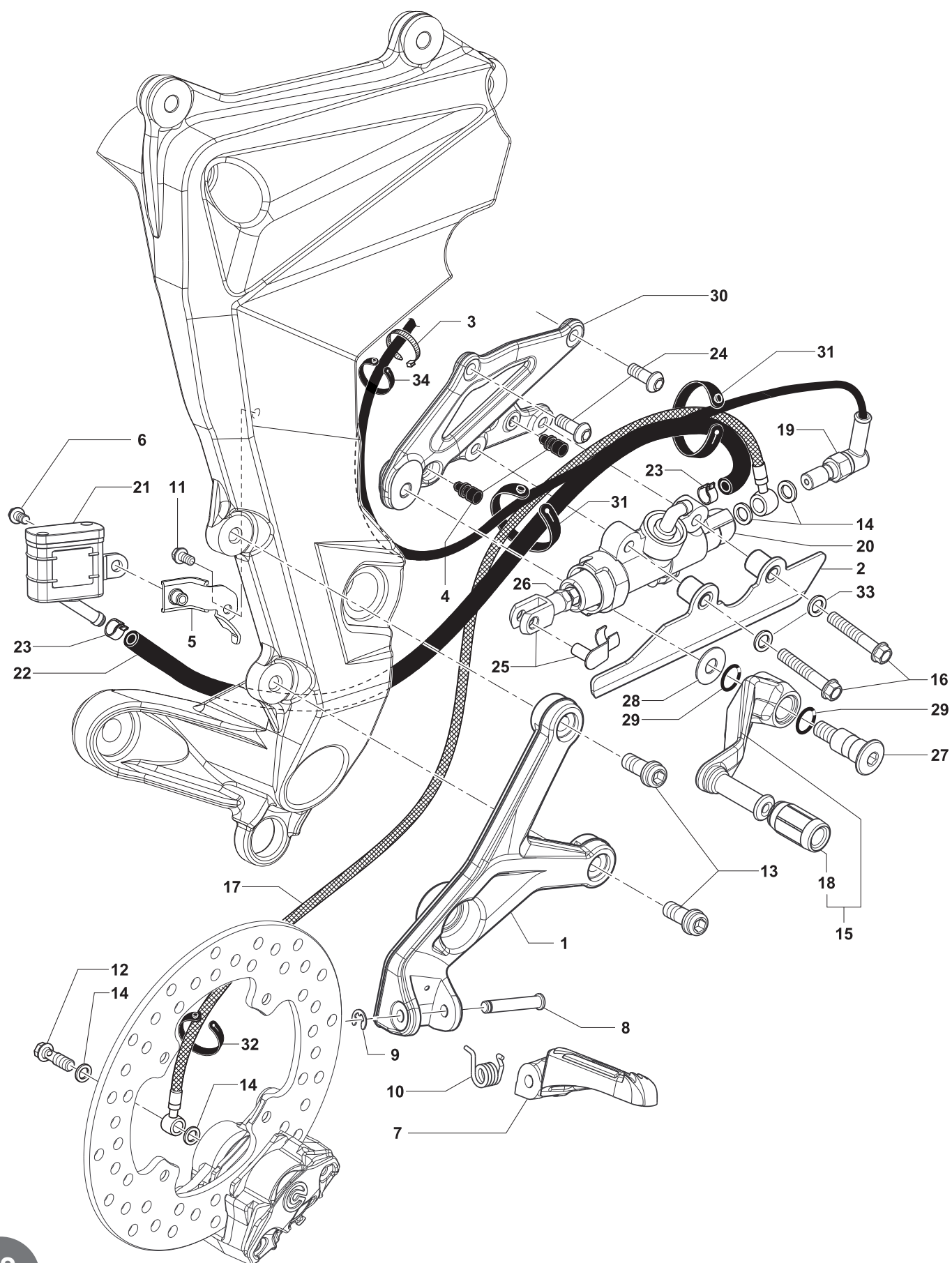
N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8000B7476	1		•	•	•					
1	8000B6239	1					•	•			
1	80A0B6239	1							•		
2	800095828	1		•	•	•					
3	800092668	1	①	•	•	•					
3	800092668	1				•	•	•	•		
4	800089298	1		•	•	•	•	•	•		
5	8A00B6030	1		•	•	•	•	•	•		
6	8000B6265	1		•	•	•	•	•			
6	80A0B6265	1							•		
7	8000B6481	1		•	•	•	•	•			
7	80A0B6481	1							•		
8	8A00B2769	1		•	•	•	•	•	•		
9	800090429	1		•	•	•	•	•	•		
10	80A090418	1		•	•	•	•	•	•		
11	8000B6243	1		•	•	•					
11	8000B8809	1					•	•	•		
12	8A00B2681	2		•	•	•					
12	8R00B2688	2					•	•	•		
13	8B00B2690	2		•	•	•	•	•	•		
14	8000B6961	1	MY12/14 ①	•	•		•				
14	8000B9611	1	MY15	•	•		•				
14	8000B9611	1				•		•	•		
15	8A00B2802	1		•	•	•	•	•	•		
16	8000B2723	1		•	•	•	•	•	•		
17	800001199	2		•	•	•	•	•	•		
18	8D00B2688	2		•	•	•	•	•	•		
19	8000B6751	1		•	•	•	•	•	•		
20	61ND15033	1		•	•	•	•	•	•		
21	8000B5692	1		•	•	•	•	•	•		
22	8F00B2688	1		•	•	•	•	•	•		
23	8000B5693	1	MY12/14	•	•						
23	8A00B6940	1	MY12/14 ①	•	•						
23	8000C0769	1	MY15	•	•	•					
23	8A00B6940	1	MY14				•				
23	8A00C0769	1	MY15/16				•				
23	8A00C0769	1						•	•		
24	8000B6030	1		•	•	•	•	•	•		

① Solo per versione con cambio elettronico (EAS) - Only for electronic gearchange (EAS) version - Seulement pour versions avec sélection de vitesses électronique (EAS) - Nur für Version mit Wechselgetriebe elektronisch (EAS) - Sólo para versión con cambio electrónico (EAS).



ASSIEME PEDANA DESTRA

RIGHT-HAND FOOTREST ASSEMBLY • ENSEMBLE REPOSE-PIEDS DROIT
BAUGRUPPE RECHTES FUSSBRETT • CONJUNTO ESTRIBO DERECHO

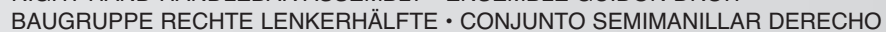


ASSIEME PEDANA DESTRA

 RIGHT-HAND FOOTREST ASSEMBLY • ENSEMBLE REPOSE-PIEDS DROIT
 BAUGRUPPE RECHTES FUSSBRETT • CONJUNTO ESTRIBO DERECHO


N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8000B6238	1		•	•	•	•	•			
1	80A0B6238	1							•		
2	8000B6290	1		•	•						
3	800056783	1		•	•	•	•	•	•		
4	800066308	2		•	•	•	•	•	•		
5	8000B5695	1	MY12/13	•	•						
5	8000B9490	1	MY14/15	•	•						
5	8000B9490	1				•	•	•	•		
6	8D00B2681	1		•	•	•	•	•	•		
7	8000B6482	1		•	•	•	•	•			
7	80A0B6482	1							•		
8	8A00B2769	1		•	•	•	•	•	•		
9	800090429	1		•	•	•	•	•	•		
10	80A090418	1		•	•	•	•	•	•		
11	8B00B2681	1		•	•	•	•	•	•		
12	8000A8947	1		•	•	•	•	•	•		
13	8B00B2690	2		•	•	•	•	•	•		
14	800021480	4		•	•	•	•	•	•		
15	8000B6262	1		•	•	•	•	•			
15	80A0B6262	1							•		
16	8J00B2681	2		•	•	•	•	•	•		
17	8000B5877	1	MY12/13 ^①	•	•						
17	8000B9017	1	MY14 ^①	•	•						
18	800089298	1		•	•	•	•	•	•		
19	8000B5429	1		•	•	•	•	•	•		
20	800089313	1		•	•	•	•	•	•		
21	800090315	1		•	•	•	•	•	•		
22	8K0070266	1	MY12/13	•	•						
22	8M0070266	1	MY14/15	•	•						
22	8M0070266	1				•	•	•	•		
23	800070700	2		•	•	•	•	•	•		
24	60NDB2735	2		•	•	•	•	•	•		
25	8000B2800	1		•	•	•	•	•	•		
26	61ND15062	1		•	•	•	•	•	•		
27	8A00B2802	1		•	•	•	•	•	•		
28	8000B2723	1		•	•	•	•	•	•		
29	800001199	2		•	•	•	•	•	•		
30	8000B5696	1		•	•	•		•			
30	8000B5696	1	MY14/15				•				
30	80A0B5696	1	MY16				•				
30	80A0B5696	1							•		
31	800092247	2		•	•	•	•	•	•		
32	800092668	1		•	•	•					
32	800053724	1					•	•	•		
33	80B004898	2		•	•	•	•	•	•		
34	800053724	1					•	•	•		

① Esclusi motocicli equipaggiati con impianto ABS (vedi tavola K03) - Excluded motorcycles equipped with ABS system (see table K03) -
 Sauf les motos équipées d'un système ABS (voir planche K03) - Ausgenommen die Motorräder mit ABS ausgestattet (siehe Tafel K03)
 - Excluidas las motocicletas equipadas con sistema ABS (ver tabla K03).



ASSIEME SEMIMANUBRIO DESTRO

RIGHT-HAND HANDLEBAR ASSEMBLY • ENSEMBLE GUIDON DROIT

BAUGRUPPE RECHTE LENKERHÄLFTE • CONJUNTO SEMIMANILLAR DERECHO



N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	800082695	1		•	•	•	•	•	•		
2	800094643	1		•	•	•	•	•	•		
3	8000B4568	1		•	•	•	•	•	•		
4	8F00B2688	1		•	•	•	•	•	•		
5	8000B5444	1	MY12/14	•	•					► I 005427	
5	8A00B5444	1	MY12/14	•	•					005428 I ►	
5	8C00B5444	1	MY15	•	•						
5	8A00B5444	1	MY14				•				
5	8C00B5444	1	MY15/16				•				
5	8C00B5444	1				•		•	•		
6	800093302	1		•	•	•	•	•	•		
7	800093303	1		•	•	•	•	•	•		
8	800098962	1		•	•	•	•	•	•		
9	8000A1295	1		•	•	•	•	•	•		
10	800093306	1		•	•	•	•	•	•		
11	800070865	1		•	•	•	•	•	•		
12	8000B6258	1	①	•	•					► I 005427	
12	8000B9015	1	①	•	•					005428 I ►	
13	80A091692	1		•	•	•	•	•	•		
14	800021480	2		•	•	•	•	•	•		
15	8000B6252	1		•	•	•					
16	8000B5793	1	MY12/13	•	•						
16	8000B9016	1	MY14/15	•	•						
16	8000B9016	1				•	•	•	•		
17	800070864	1		•	•	•	•	•	•		
18	800093313	2		•	•	•	•	•	•		
19	8000B6256	1		•	•	•					
19	8000B8808	1					•	•	•		
20	80A0A3823	1		•	•	•	•	•	•		
21	800093299	1		•	•	•	•	•	•		
22	800093300	1		•	•	•	•	•	•		
23	80A098722	1		•	•	•	•	•	•		
24	800097121	1		•	•	•	•	•	•		
25	80A082728	1		•	•	•	•	•	•		
26	800092668	1		•	•	•	•	•	•		
27	800053724	1		•	•	•	•	•	•		

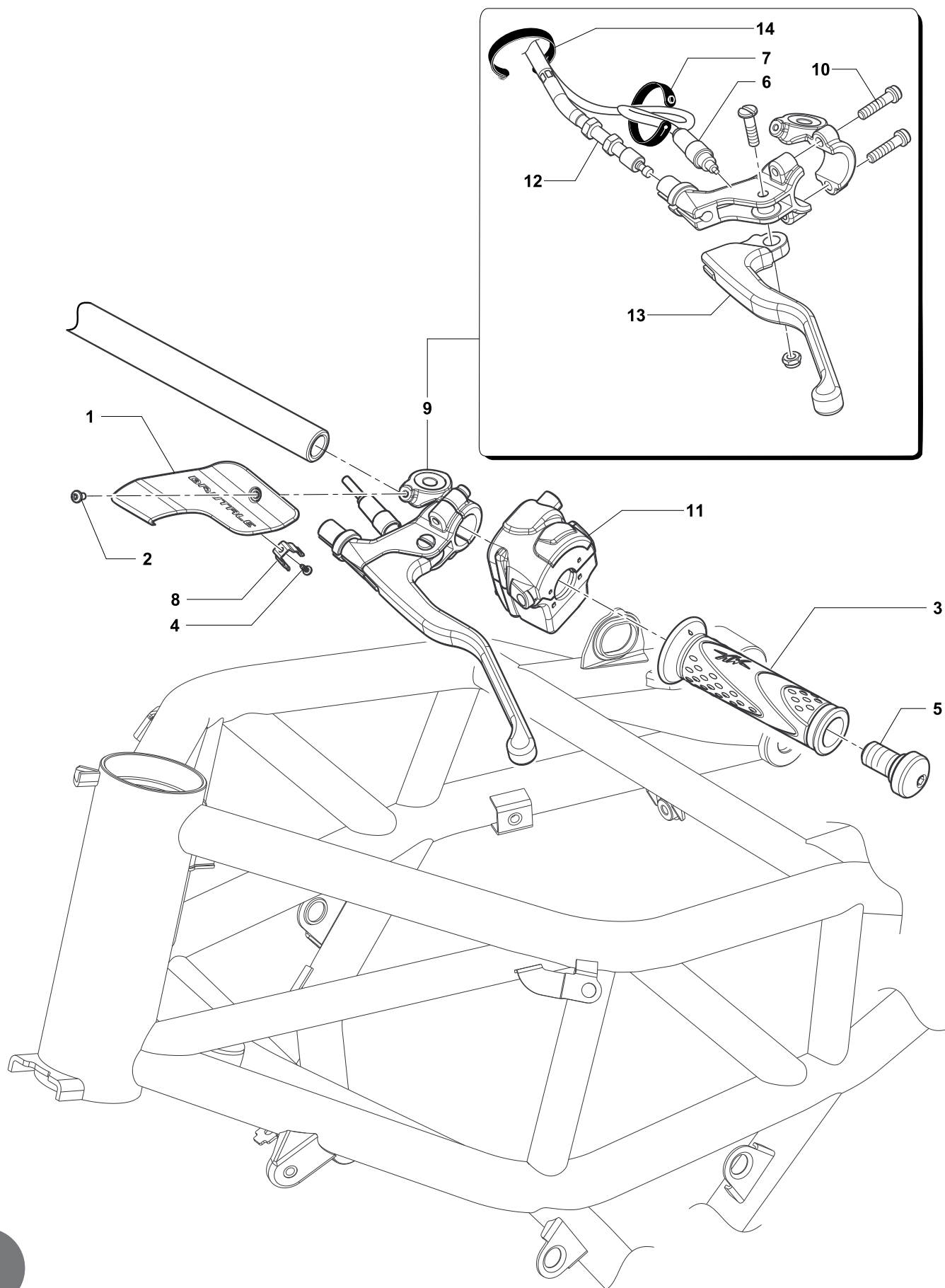
① Esclusi motocicli equipaggiati con impianto ABS (vedi tavola K03) - Excluded motorcycles equipped with ABS system (see table K03) -
 Sauf les motos équipées d'un système ABS (voir planche K03) - Ausgenommen die Motorräder mit ABS ausgestattet (siehe Tafel K03) -
 - Excluidas las motocicletas equipadas con sistema ABS (ver tabla K03).



ASSIEME SEMIMANUBRIO SINISTRO

LEFT-HAND HANDLEBAR ASSEMBLY • ENSEMBLE GUIDON GAUCHE

BAUGRUPPE LINKE LENKERHÄLFTE • CONJUNTO SEMIMANILLAR IZQUIERDO



ASSIEME SEMIMANUBRIO SINISTRO

LEFT-HAND HANDLEBAR ASSEMBLY • ENSEMBLE GUIDON GAUCHE

BAUGRUPPE LINKE LENKERHÄLFTE • CONJUNTO SEMIMANILLAR IZQUIERDO

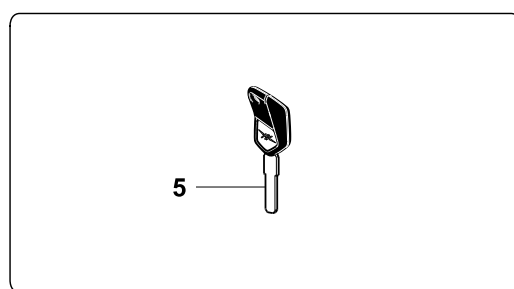
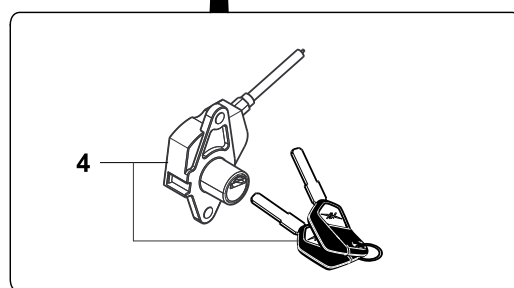
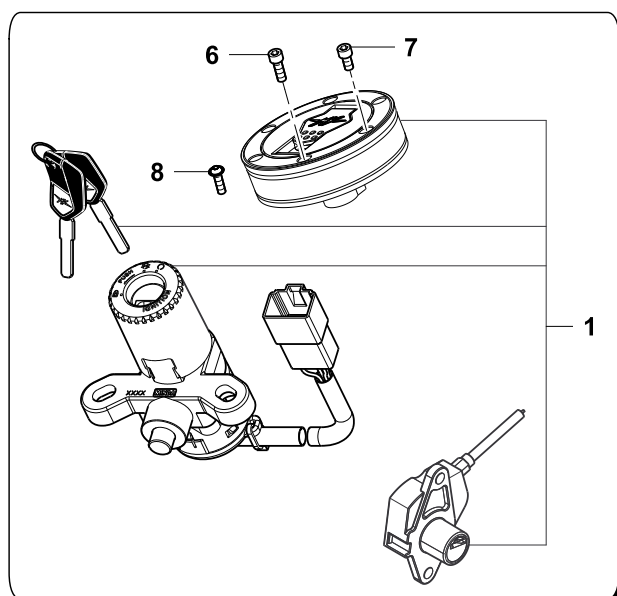
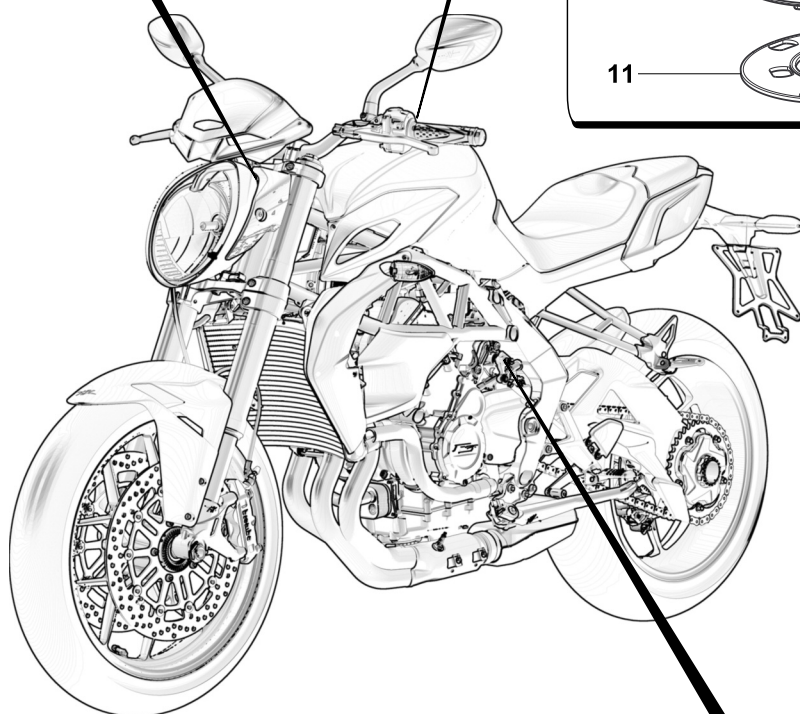
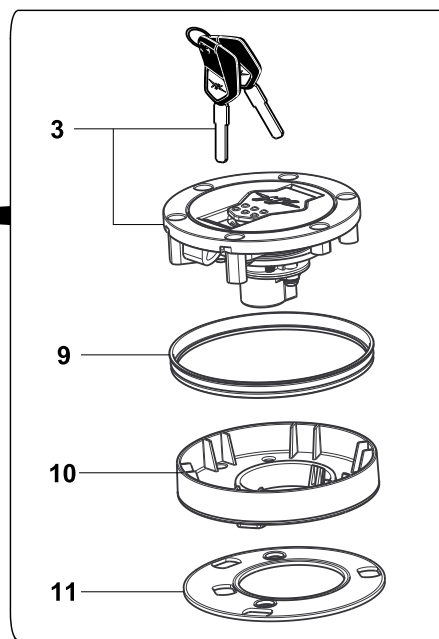
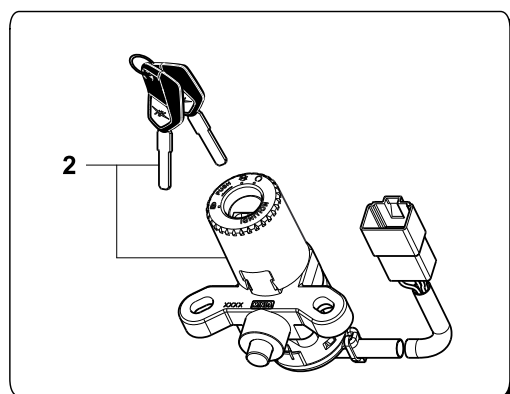


N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8000B7001	1		•	•	•					
2	8B0090901	1		•	•	•					
3	8000B5683	1		•	•	•	•	•	•		
4	8A00B2777	1		•	•	•					
5	8000B6252	1		•	•	•					
6	8000B6214	1		•	•	•	•	•	•		
7	800092247	1		•	•	•	•	•	•		
8	8000B7002	1		•	•	•					
9	8000B6735	1		•							
9	8000B6735	1	MY13		•						
9	8000B8973	1	MY14/15		•	•					
9	8000B8815	1					•	•	•		
10	8F00B2688	2		•	•	•	•	•	•		
11	8000B4567	1		•	•	•	•	•	•		
12	8000B6261	1		•	•	•	•	•	•		
13	800067163	1		•							
13	800067163	1	MY13		•						
13	8000B8968	1	MY14/15		•	•					
13	8000B8968	1					•	•	•		
14	800092668	1		•	•	•					
14	800053724	1					•	•	•		



SERRATURE

LOCKS • VERROUILLAGES
SCHLÖSSER • CERRADURAS



SERRATURE

LOCKS • VERROUILLAGES
SCHLÖSSER • CERRADURAS



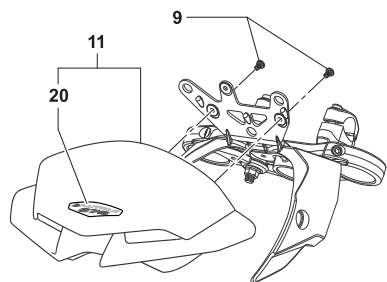
N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8A00B5210	1		•	•	•					
1	8C00B5210	1					•	•			
1	8D00B5210	1							•		
2	8000B5410	1		•	•	•	•	•	•		
3	8000B5411	1		•	•	•	•	•	•		
4	8000B5412	1		•	•	•					
4	8A00B5412	1					•	•	•		
5	8000B5413	1		•	•	•	•	•			
5	8000C2934	1							•		
6	800066531	3		•	•	•	•	•	•		
7	8C0066531	3		•	•	•	•	•	•		
8	8B00B4221	1		•	•	•	•	•	•		
9	8000B5216	1		•	•	•	•	•	•		
10	8000B5214	1		•	•	•	•	•	•		
11	8A00B5215	1		•	•	•	•	•	•		



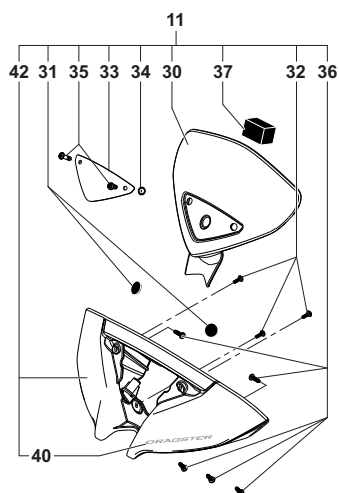
ASSIEME CARENATURE

FAIRING ASSEMBLY • ENSEMBLE CARÉNAGE

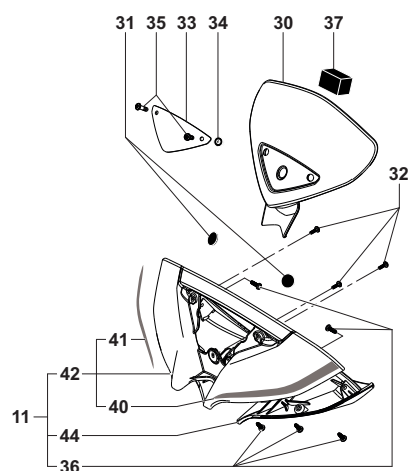
BAUGRUPPE KAROSSERIE UND VERKLEIDUNG • CONJUNTO CARENADOS



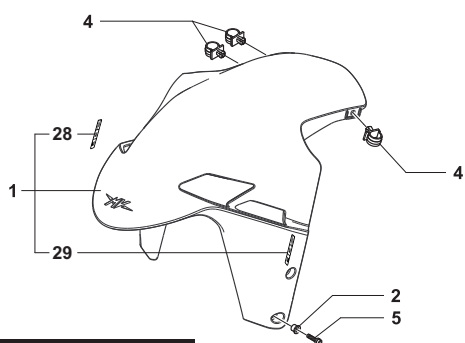
Brutale 675-800-RR



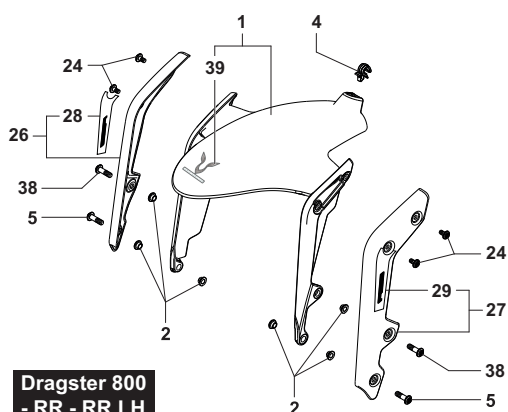
Dragster 800 - RR



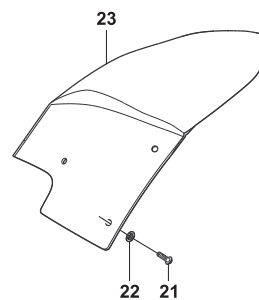
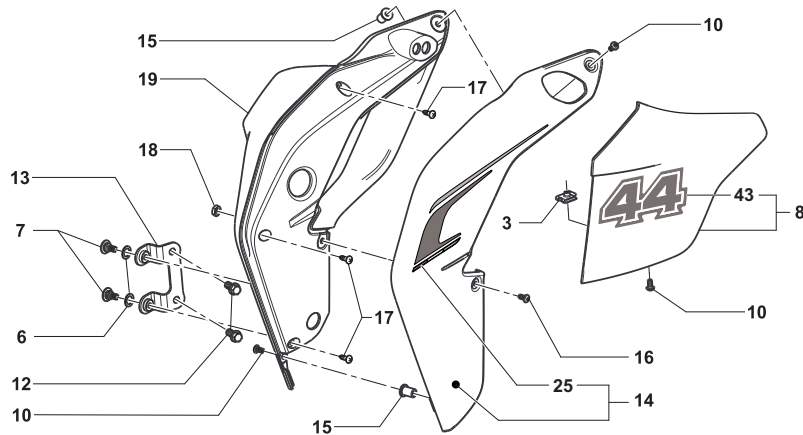
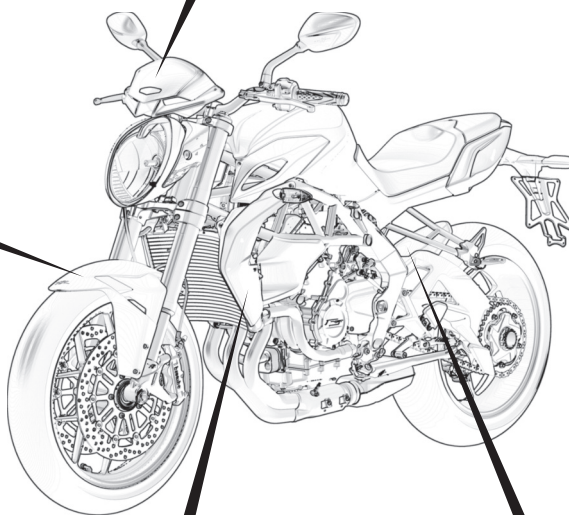
Dragster RR LH



Brutale 675-800-RR



**Dragster 800
- RR - RR LH**



ASSIEME CARENATURE

FAIRING ASSEMBLY • ENSEMBLE CARÉNAGE

BAUGRUPPE KAROSSERIE UND VERKLEIDUNG • CONJUNTO CARENADOS



N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ◀	► I ENGINE I ◀
1	8000B5451	1	1	.	.						
1	80C0C0298	1	A			.					
1	80D0C0298	1	B			.					
1	8000B8903	1					.	.			
1	8000C2896	1							.		
2	80A090392	4		.	.	.					
2	80A090392	6					.	.	.		
3	8000B4560	1		.	.	.	.	.	.		
4	8000B5952	3		.	.	.					
4	8000B5952	1					.	.	.		
5	8B00B2688	4		.	.	.					
5	8B00B2672	2					.	.	.		
6	8000B5959	2		.	.	.	.	.	.		
7	8000B5920	2		.	.	.	.	.	.		
8	8000B6361	1		.	.	.	.	.			
8	8000C2905	1							.		
9	8000B4221	3		.	.	.	.	.	.		
10	8A0090901	3		.	.	.	.	.	.		
11	8000B6309	1	MY12/14	.							
11	8000C0462	1	MY15	.							
11	8000B7989	1	MY13/14 A B C		.						
11	8000B8332	1	MY13/14 D		.						
11	8000C0455	1	MY15		.						
11	8000C0007	1				.					
11	8000B8907	1	MY14/15 A				.				
11	80A0B8907	1	MY14/15 B				.				
11	8000C2748	1	MY16 A				.				
11	80A0C2748	1	MY16 B				.				
11	80B0B8907	1	A B					.			
11	8000C2897	1							.		
12	8A00B2672	2	A	.	.	.	.	.	.		
13	8000B6364	1	B	.	.	.	.	.	.		
14	8000B6359	1		.	.			.			
14	8000C0551	1				.					
14	8000B8925	1	MY14/15 A				.				
14	80A0B8925	1	MY14/15 B				.				
14	80A0C0551	1	MY16 A				.				
14	80B0C0551	1	MY16 B				.				
14	80C0C0551	1							.		
15	800091022	2		.	.	.	.	.	.		
16	8B0090901	1		.	.	.	.	.	.		
17	8AA0B2778	3		.	.	.	.	.	.		



- Brutale 800 (MY13/14):** **A** Versione Rosso/Argento - Red/Silver version - Version Rouge/Argent - Version Rot/Silber - Versión Rojo/Plata.
B Versione Bianco/Grigio Opaco - White/Matt Grey version - Version Blanc/Gris Mat - Version Weiß/Grau Matt - Versión Blanco/Gris Mate.
C Versione Bianco/Rosso - White/Red version - Version Blanc/Rouge - Version Weiß/Rot - Versión Blanco/Rojo.
D Versione "Italia" (Blu/Bianco) - "Italy" (Blue/White) version - Version "Italie" (Bleu/Blanc) - Version "Italien" (Blau/Weiß) - Versión "Italia" (Azul/Blanco).
- Brutale RR:** **A** Versione Bianco/Rosso - White/Red version - Version Blanc/Rouge - Version Weiß/Rot - Versión Blanco/Rojo.
B Versione Grigio/Nero - Grey/Black version - Version Gris/Noir - Version Grau/Schwarz - Versión Gris/Negro.
- Dragster 800 (MY14/15):** **A** Versione Bianca - White version - Version Blanc - Version Weiß - Versión Blanca.
B Versione Grigio Opaco - Matt Grey version - Version Gris Mat - Version Grau Matt - Versión Gris Mate.
- Dragster 800 (MY16):** **A** Versione Bianca - White version - Version Blanc - Version Weiß - Versión Blanca.
B Versione Nero Opaco - Matt Black version - Version Noir Mat - Version Schwarz Matt - Versión Negro Mate.

- 1** Esclusi motocicli equipaggiati con impianto ABS (vedi tavola K03) - Excluded motorcycles equipped with ABS system (see table K03) - Sauf les motos équipées d'un système ABS (voir planche K03) - Ausgenommen die Motorräder mit ABS ausgestattet (siehe Tafel K03) - Excluidas las motocicletas equipadas con sistema ABS (ver tabla K03).
- 2** Esclusa l'Australia (vedi tavola K01) - Australia excluded (see table K01) - Sauf l'Australie (voir planche K01) - Ausschließlich Australien (siehe Tafel K01) - Excluida la Australia (ver tabla K01).

E01

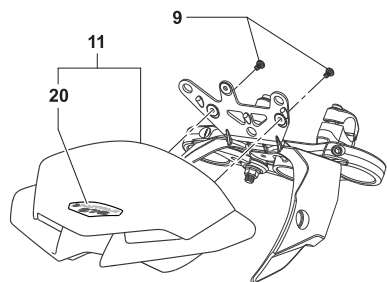
8



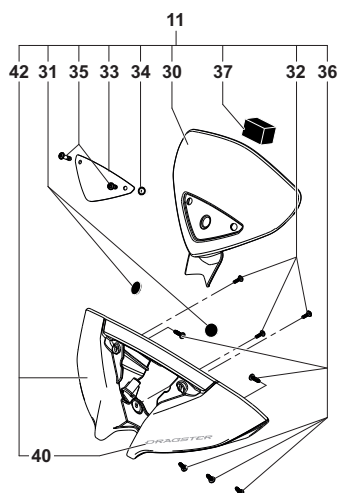
ASSIEME CARENATURE

FAIRING ASSEMBLY • ENSEMBLE CARÉNAGE

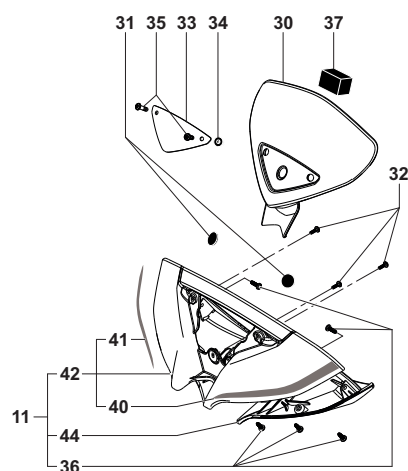
BAUGRUPPE KAROSSERIE UND VERKLEIDUNG • CONJUNTO CARENADOS



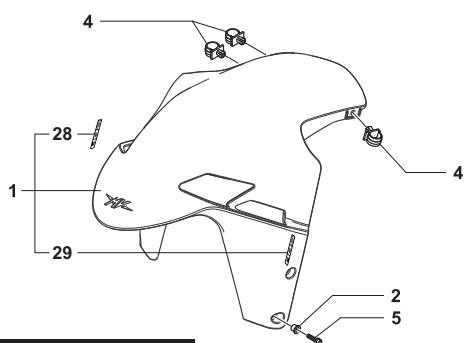
Brutale 675-800-RR



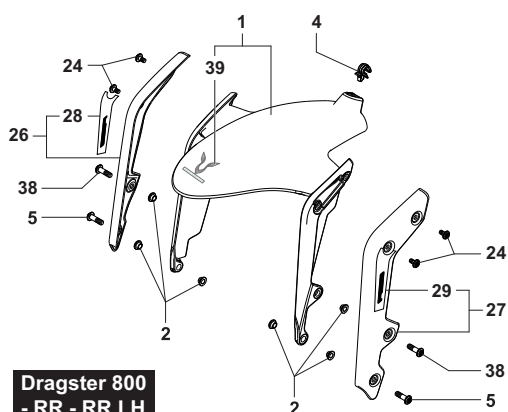
Dragster 800 - RR



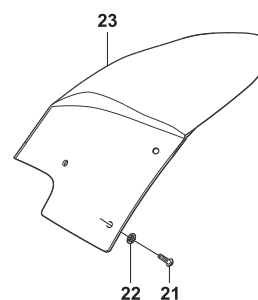
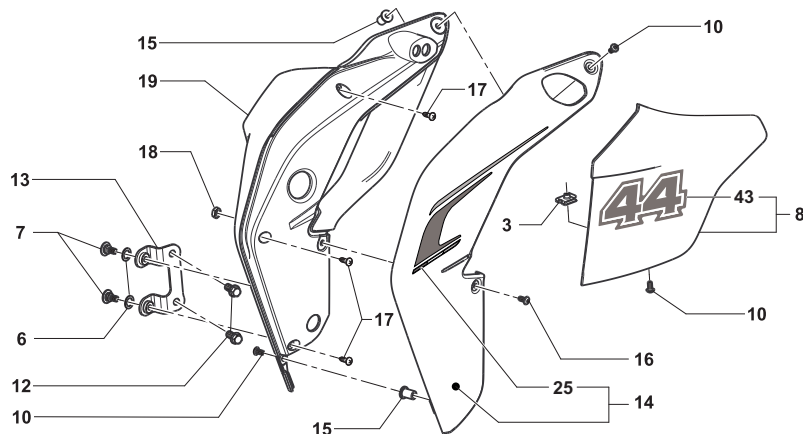
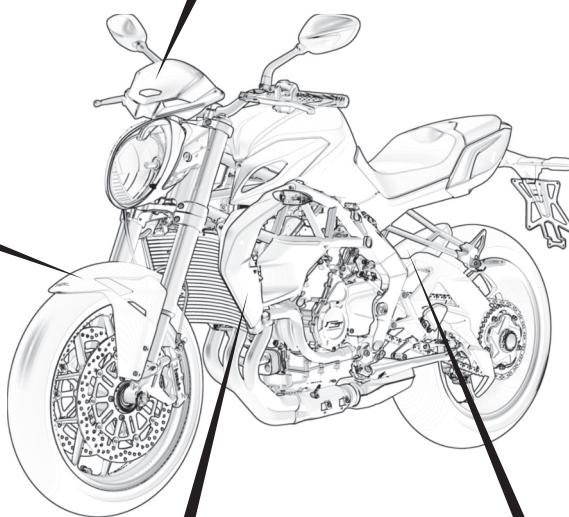
Dragster RR LH



Brutale 675-800-RR



**Dragster 800
- RR - RR LH**



ASSIEME CARENATURE

FAIRING ASSEMBLY • ENSEMBLE CARÉNAGE

BAUGRUPPE KAROSSERIE UND VERKLEIDUNG • CONJUNTO CARENADOS



N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ◀	► I ENGINE I ◀
18	8000B2706	1		•	•	•	•	•	•		
19	8000B6357	1		•	•		•				
19	8A00B6357	1				•		•	•		
20	8000B6743	1	MY12/14	•							
20	8000C0461	1	MY15	•							
20	8000B7990	1	MY13/14		•						
			A B C								
20	8000B8269	1	MY13/14 D		•						
20	8000C0454	1	MY15		•						
20	8000C0008	1				•					
21	8B00B4221	3		•	•	•	•	•	•		
22	8000B2798	3		•	•	•	•	•	•		
23	8000B5476	1		•	•	•					
23	8000B5476	1	MY14/15 2				•	•			
23	8000B5476	1	MY16				•	•			
23	80B0C1103	1							•		
24	8C00B5919	4					•	•	•		
25	8000C0549	1				•					
25	8000B8923	1	MY14/15 A				•				
25	80A0B8923	1	MY14/15 B				•				
25	80A0C0549	1	MY16 A				•				
25	80B0C0549	1	MY16 B				•				
25	80C0C0549	1							•		
26	8000B9216	1	MY14				•				
26	8000C0450	1	MY15/16				•				
26	8000C0450	1						•	•		
27	8000B9215	1	MY14				•				
27	8000C0449	1	MY15/16				•				
27	8000C0449	1						•	•		
28	8000C0296	1				•					
28	8000B9214	1	MY14				•				
28	8000C0452	1	MY15/16				•				
28	8000C0452	1						•	•		
29	8000C0297	1				•					
29	8000B9213	1	MY14				•				
29	8000C0451	1	MY15/16				•				
29	8000C0451	1						•	•		
30	8000B8910	1					•	•			
30	80B0C1171	1							•		
31	800092663	2					•	•	•		
32	8000B9184	3					•	•			
32	8AA0B2777	3	3						•		
32	8AB0B6742	3	3						•		
33	8000B8983	1					•	•			
33	8000C2902	1							•		
34	800091022	2					•	•	•		
35	8A0090901	2					•	•	•		



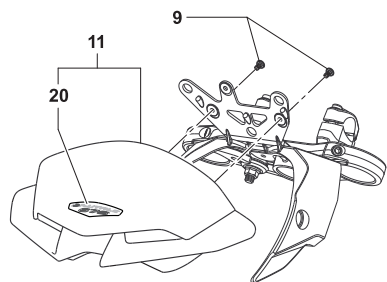
- Brutale 800 (MY13/14):** **A** Versione Rosso/Argento - Red/Silver version - Version Rouge/Argent - Version Rot/Silber - Versión Rojo/Plata.
B Versione Bianco/Grigio Opaco - White/Matt Grey version - Version Blanc/Gris Mat - Version Weiß/Grau Matt - Versión Blanco/Gris Mate.
C Versione Bianco/Rosso - White/Red version - Version Blanc/Rouge - Version Weiß/Rot - Versión Blanco/Rojo.
D Versione "Italia" (Blu/Bianco) - "Italy" (Blue/White) version - Version "Italie" (Bleu/Blanc) - Version "Italien" (Blau/Weiß) - Versión "Italia" (Azul/Blanco).
- Dragster 800 (MY14/15):** **A** Versione Bianca - White version - Version Blanc - Version Weiß - Versión Blanca.
B Versione Grigio Opaco - Matt Grey version - Version Gris Mat - Version Grau Matt - Versión Gris Mate.
- Dragster 800 (MY16):** **A** Versione Bianca - White version - Version Blanc - Version Weiß - Versión Blanca.
B Versione Nero Opaco - Matt Black version - Version Noir Mat - Version Schwarz Matt - Versión Negro Mate.
- 2** Esclusa l'Australia (vedi tavola K01) - Australia excluded (see table K01) - Sauf l'Australie (voir planche K01) - Ausschließlich Australien (siehe Tafel K01) - Excluida la Australia (ver tabla K01).
- 3** In alternativa - As an alternative - Comme alternatif - Als Alternative - Como una alternativa.



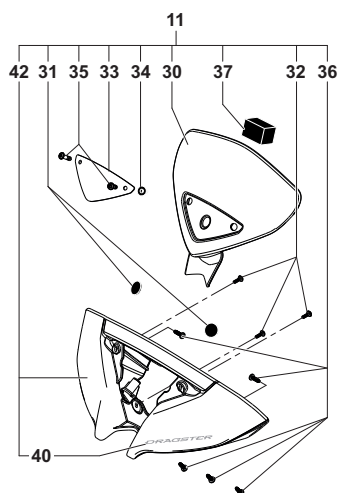
ASSIEME CARENATURE

FAIRING ASSEMBLY • ENSEMBLE CARÉNAGE

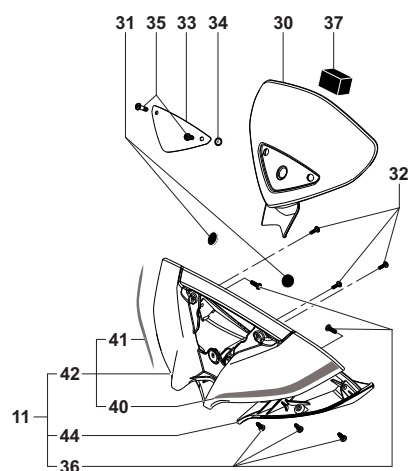
BAUGRUPPE KAROSSERIE UND VERKLEIDUNG • CONJUNTO CARENADOS



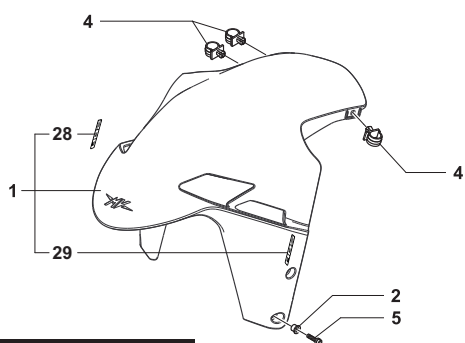
Brutale 675-800-RR



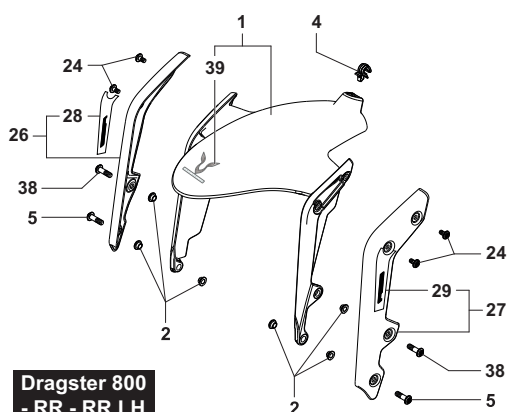
Dragster 800 - RR



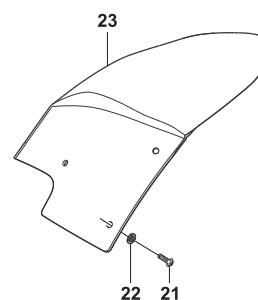
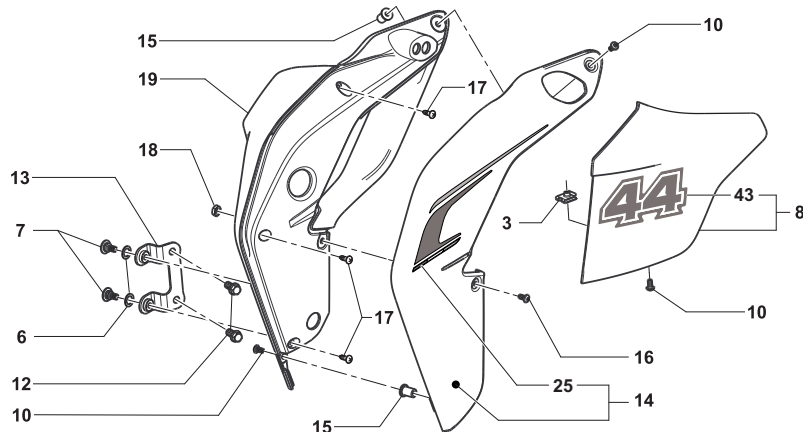
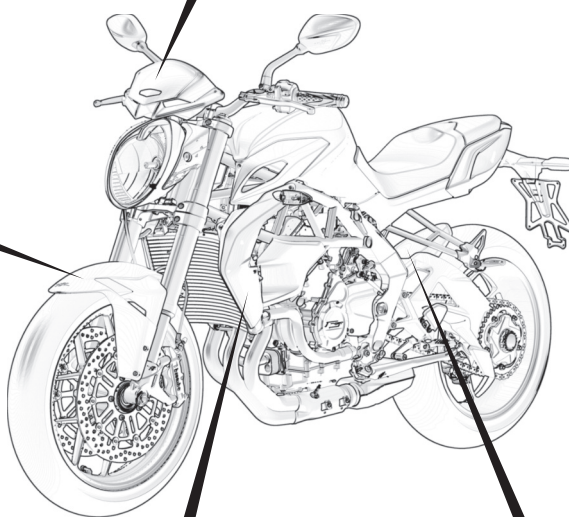
Dragster RR LH



Brutale 675-800-RR



**Dragster 800
- RR - RR LH**



ASSIEME CARENATURE

FAIRING ASSEMBLY • ENSEMBLE CARÉNAGE

BAUGRUPPE KAROSSERIE UND VERKLEIDUNG • CONJUNTO CARENADOS



N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
36	8000B6742	5					•	•	•		
37	8B00B4340	1					•	•	•		
38	8D00B2672	2					•	•	•		
39	8000C2895	1							•		
40	8000C2750	1	MY16 A				•				
40	80A0C2750	1	MY16 B				•				
40	8000C2899	1							•		
41	8000C2898	1							•		
42	8000C2900	1							•		
43	8000C2903	1							•		
44	8000B8908	1							•		



Dragster 800 (MY16): **A** Versione Bianca - White version - Version Blanc - Version Weiß - Versión Blanca.

B Versione Nero Opaco - Matt Black version - Version Noir Mat - Version Schwarz Matt - Versión Negro Mate.

E01

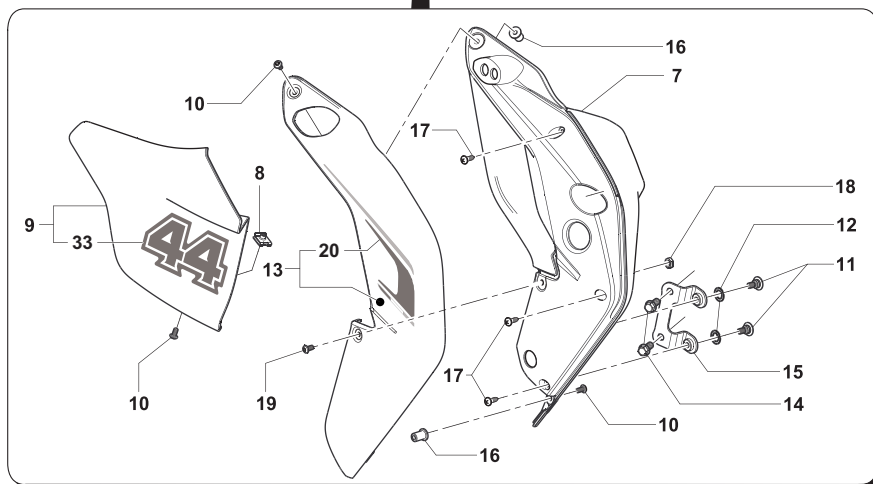
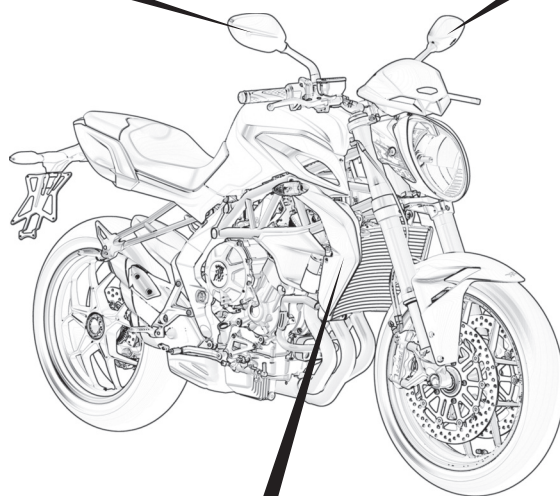
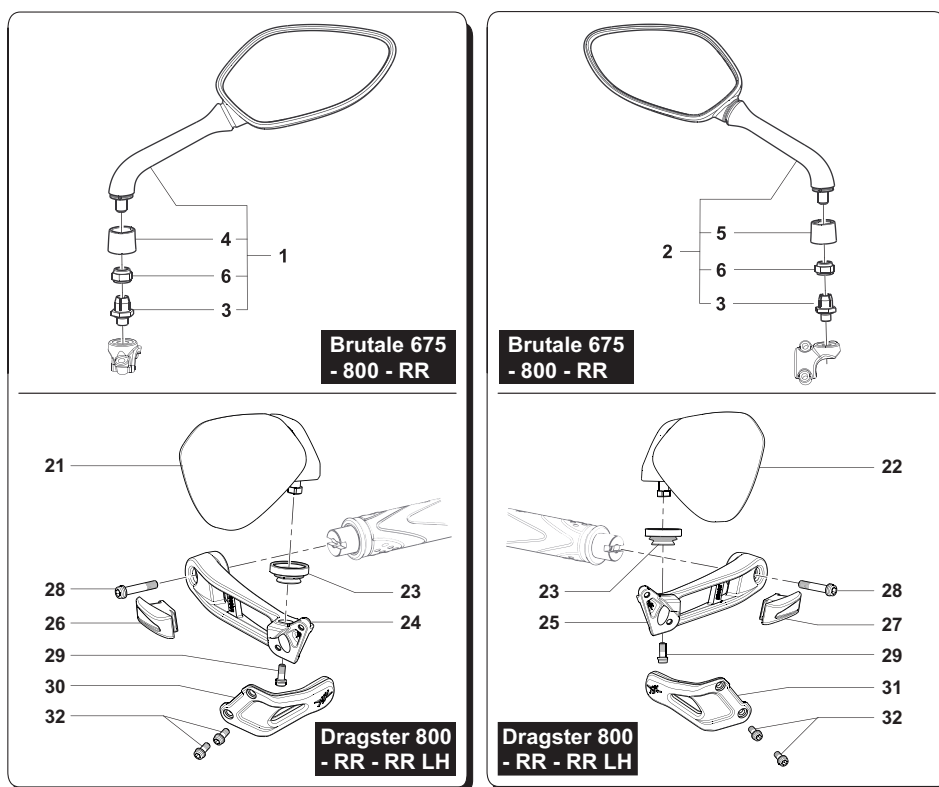
8



ASSIEME CARENATURE

FAIRING ASSEMBLY • ENSEMBLE CARÉNAGE

BAUGRUPPE KAROSSERIE UND VERKLEIDUNG • CONJUNTO CARENADOS



ASSIEME CARENATURE

FAIRING ASSEMBLY • ENSEMBLE CARÉNAGE

BAUGRUPPE KAROSSERIE UND VERKLEIDUNG • CONJUNTO CARENADOS



N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8000B6164	1		•	•	•					
2	8000B6163	1		•	•	•					
3	8000B6169	2		•	•	•					
4	8000B6168	1		•	•	•					
5	8000B6167	1		•	•	•					
6	8000B6170	2		•	•	•					
7	8000B6356	1		•	•	•	•	•	•		
8	8000B4560	1		•	•	•	•	•	•		
9	8000B6360	1		•	•	•	•	•			
9	8000C2904	1							•		
10	8A0090901	3		•	•	•	•	•	•		
11	8000B5920	2		•	•	•	•	•	•		
12	8000B5959	2		•	•	•	•	•	•		
13	8000B6358	1		•	•			•			
13	8000C0552	1				•					
13	8000B8926	1	MY14/15 A				•				
13	80A0B8926	1	MY14/15 B				•				
13	80A0C0552	1	MY16 A				•				
13	80B0C0552	1	MY16 B				•				
13	80C0C0552	1							•		
14	8A00B2672	2		•	•	•	•	•	•		
15	8000B6364	1		•	•	•	•	•	•		
16	800091022	2		•	•	•	•	•	•		
17	8AA0B2778	3		•	•	•	•	•	•		
18	8000B2706	1		•	•	•	•	•	•		
19	8B0090901	1		•	•	•	•	•	•		
20	8000C0550	1				•					
20	8000B8924	1	MY14/15 A				•				
20	80A0B8924	1	MY14/15 B				•				
20	80A0C0550	1	MY16 A				•				
20	80B0C0550	1	MY16 B				•				
20	80C0C0550	1							•		
21	8000B8534	1					•	•	•		
22	8000B8533	1					•	•	•		
23	8000B8541	2					•	•	•		
24	8000B8536	1					•	•	•		
25	8000B8535	1					•	•	•		
26	8000B8538	1					•	•	•		
27	8000B8537	1					•	•	•		
28	8G00B2688	2					•	•	•		
29	8B00B2687	2					•	•	•		
30	8000B8931	1					•	•	•		
31	8000B8932	1					•	•	•		
32	8B00B2687	4					•	•	•		
33	8000C2903	1							•		

 Dragster 800 (MY14/15): **A** Versione Bianca - White version - Version Blanc - Version Weiß - Versión Blanca.

B Versione Grigio Opaco - Matt Grey version - Version Gris Mat - Version Grau Matt - Versión Gris Mate.

 Dragster 800 (MY16): **A** Versione Bianca - White version - Version Blanc - Version Weiß - Versión Blanca.

B Versione Nero Opaco - Matt Black version - Version Noir Mat - Version Schwarz Matt - Versión Negro Mate.

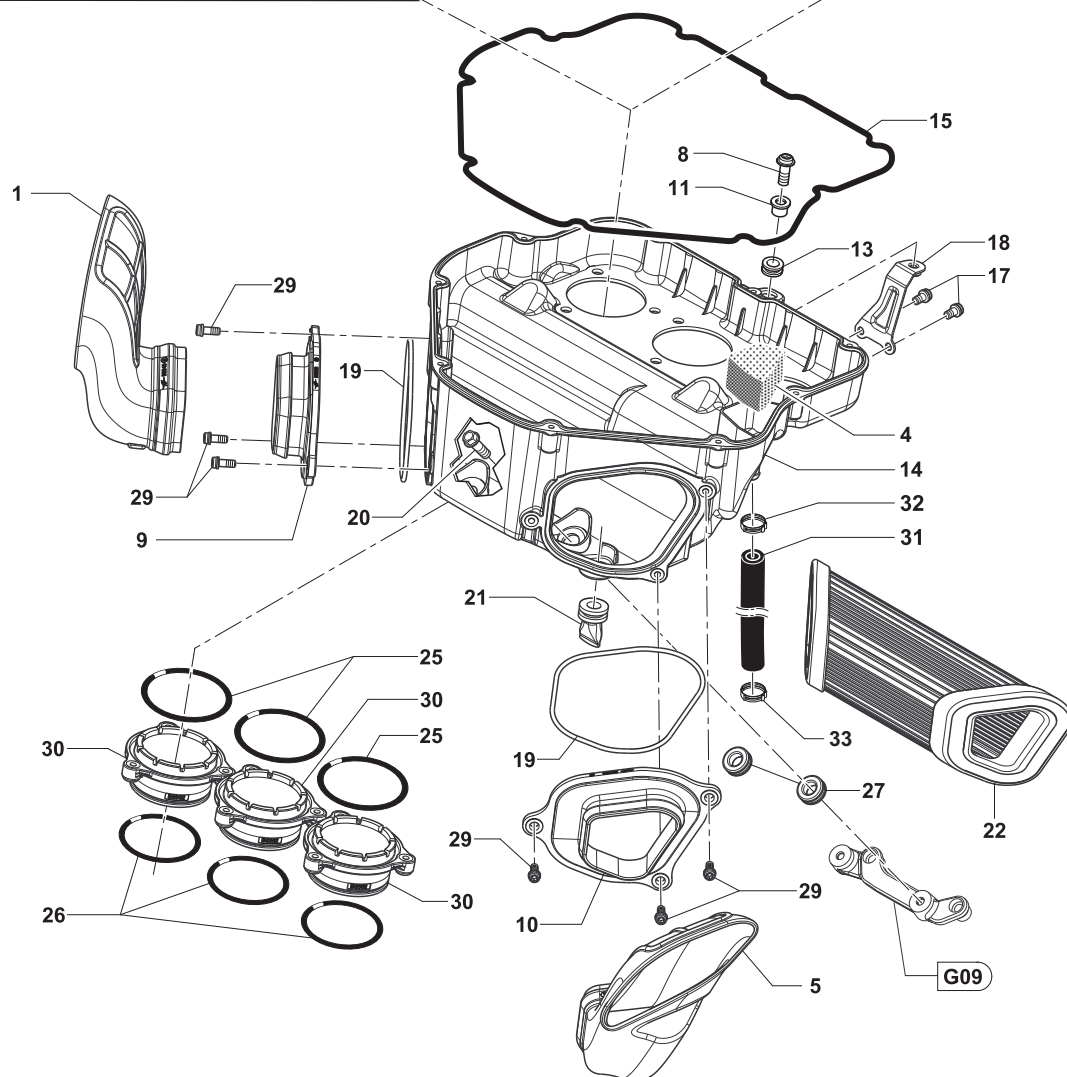
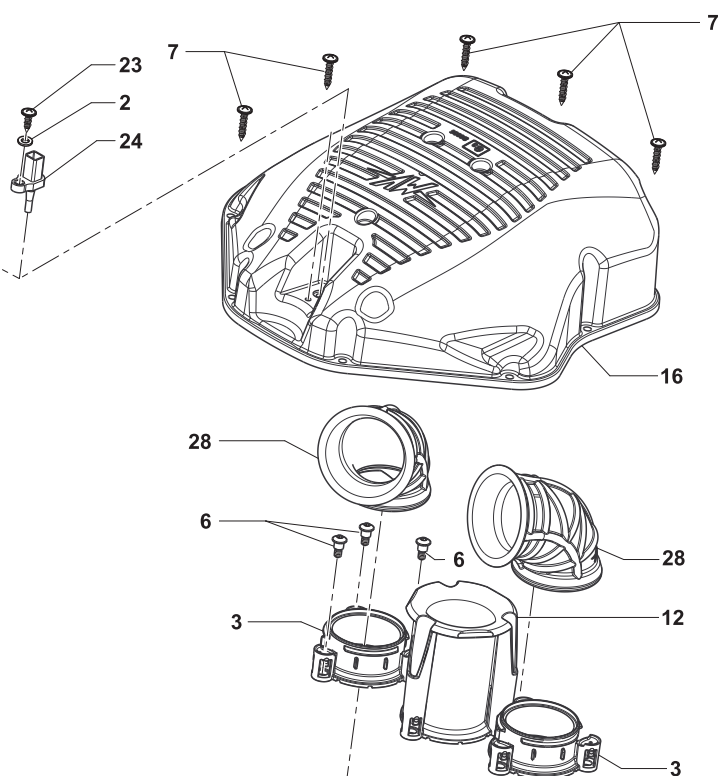
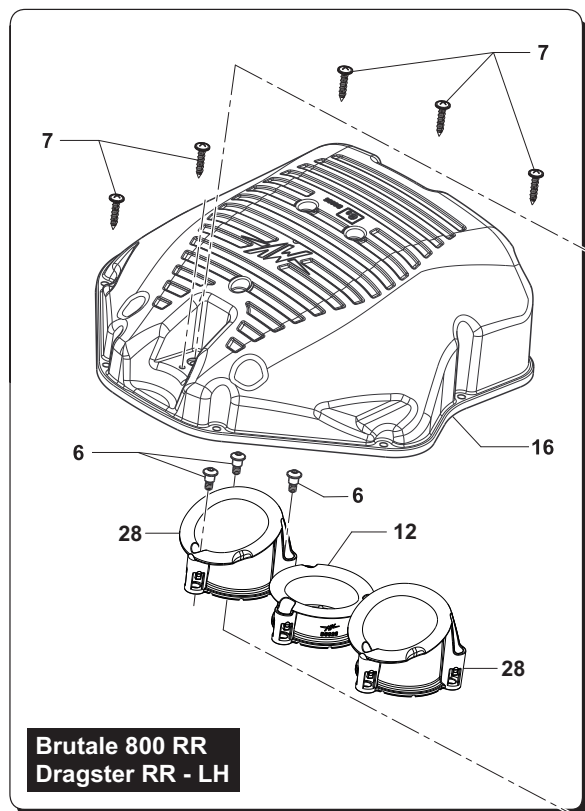
E02

4



ASSIEME AIRBOX

AIRBOX ASSEMBLY • ENSEMBLE AIRBOX
BAUGRUPPE AIRBOX • CONJUNTO AIRBOX



ASSIEME AIRBOX

AIRBOX ASSEMBLY • ENSEMBLE AIRBOX
BAUGRUPPE AIRBOX • CONJUNTO AIRBOX

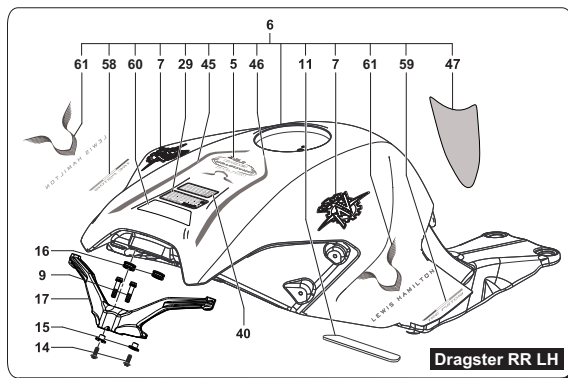
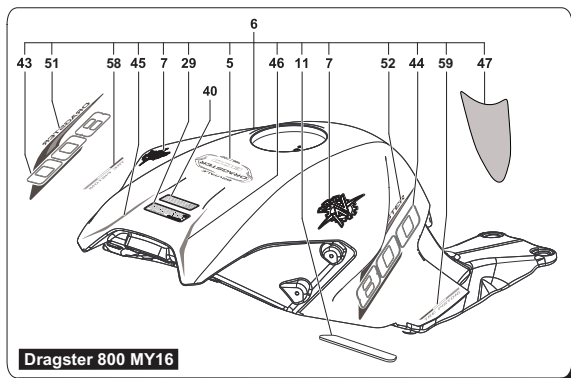
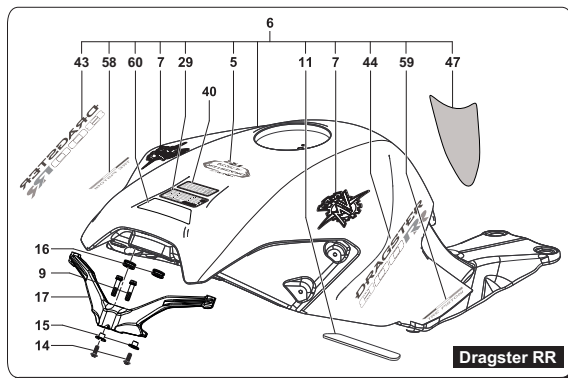
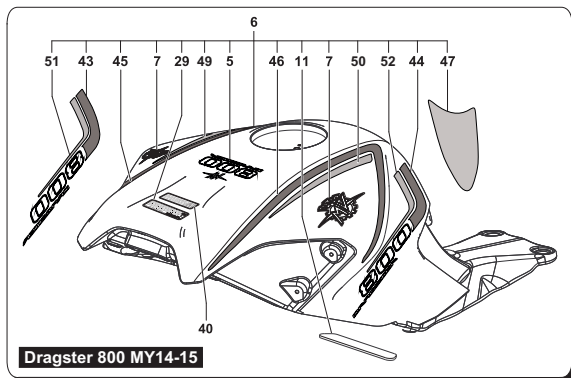
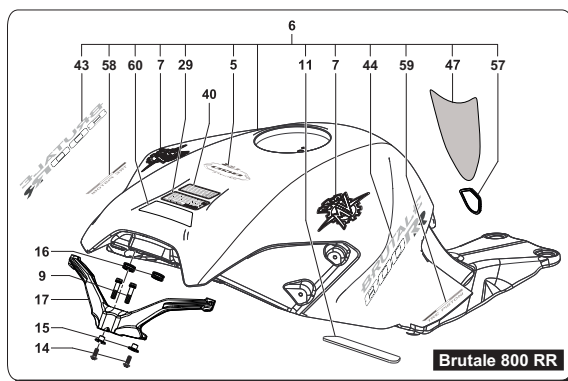
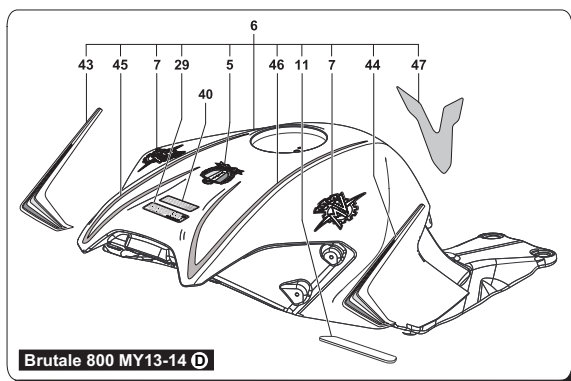
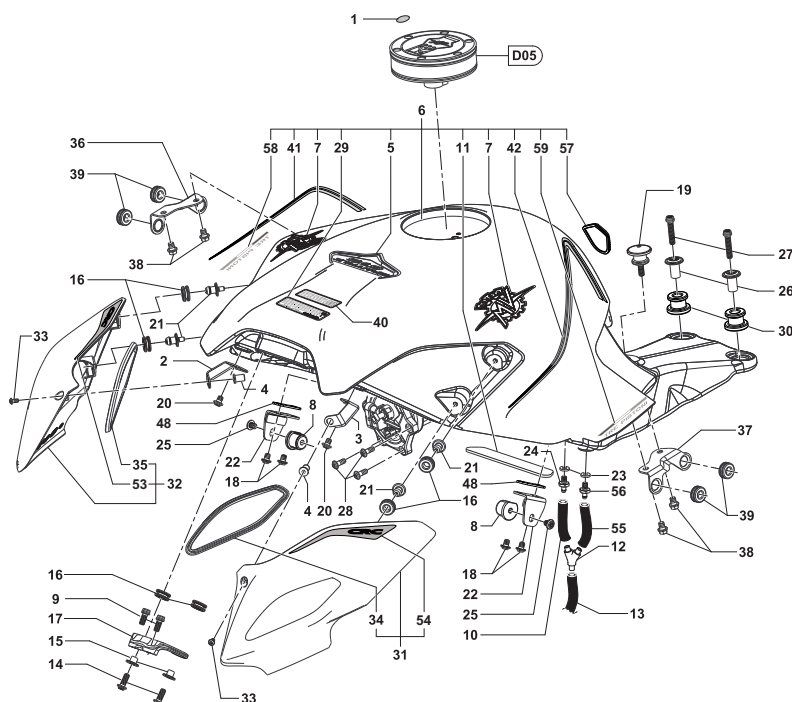


N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8000B6340	1		•	•	•	•	•	•		
2	62ND15635	1		•	•	•	•	•	•		
3	8000B7221	2		•	•		•				
4	8000B6003	1		•	•	•	•	•	•		
5	8000B6341	1		•	•	•	•	•	•		
6	8000B5999	9		•	•	•	•	•	•		
7	8BA084658	9		•	•	•	•	•	•		
8	8B00B2688	1		•	•	•	•	•	•		
9	8000B6338	1		•	•	•	•	•	•		
10	8000B6339	1		•	•	•	•	•	•		
11	8000B2799	1		•	•	•	•	•	•		
12	8000B6334	1		•	•		•				
12	8000B6926	1				•		•	•		
13	800089293	1		•	•	•	•	•	•		
14	8000B5482	1		•	•	•	•	•	•		
15	8000B5992	1		•	•	•	•	•	•		
16	8000B6335	1		•	•		•				
16	8000B5481	1				•		•	•		
17	8000B2688	2		•	•	•	•	•	•		
18	8000B5918	1		•	•	•	•	•	•		
19	8000B6285	2		•	•	•	•	•	•		
20	8000B3763	2		•	•	•	•	•	•		
21	800048971	1		•	•	•	•	•	•		
22	8000B5993	1		•	•	•	•	•	•		
23	80A084658	1		•	•	•	•	•	•		
24	8000B3207	1		•	•	•	•	•	•		
25	8000B5998	3		•	•	•	•	•	•		
26	800081304	3		•	•	•	•	•	•		
27	8A00B3600	2		•	•	•	•	•	•		
28	8000B7220	2		•	•		•				
28	8000B6927	2				•		•	•		
29	8C00B2687	6		•	•	•	•	•	•		
30	8000B6362	3		•	•		•				
30	8000B5996	3				•		•	•		
31	8000B6004	1		•	•	•	•	•	•		
32	8J0092249	1		•	•	•	•	•	•		
33	8Q0092249	1		•	•	•	•	•	•		



ASSIEME SERBATOIO BENZINA

FUEL TANK ASSEMBLY • ENSEMBLE RÉSERVOIR DE CARBURANT
BAUGRUPPE TANK • CONJUNTO DEPÓSITO GASOLINA



ASSIEME SERBATOIO BENZINA

FUEL TANK ASSEMBLY • ENSEMBLE RÉSERVOIR DE CARBURANT
BAUGRUPPE TANK • CONJUNTO DEPÓSITO GASOLINA



N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	800092664	1		•	•	•	•	•	•		
2	8000B6348	1		•	•	•	•	•	•		
3	8000B6817	1		•	•	•	•	•	•		
4	800091022	2		•	•	•	•	•	•		
5	80C0B6331	1	MY12/14 1 A	•							
5	8000B6331	1	MY12/14 2 A	•							
5	80D0B6331	1	MY12/14 1 B	•							
5	80A0B6331	1	MY12/14 2 B	•							
5	80E0B6331	1	MY12/14 1 C	•							
5	80B0B6331	1	MY12/14 2 C	•							
5	8000C0467	1	MY15 A	•							
5	80A0C0467	1	MY15 B	•							
5	80B0C0467	1	MY15 C	•							
5	8000B7979	1	MY13/14 1 A		•						
5	80C0B7979	1	MY13/14 2 A		•						
5	80A0B7979	1	MY13/14 1 B		•						
5	80D0B7979	1	MY13/14 2 B		•						
5	80B0B7979	1	MY13/14 1 C		•						
5	80E0B7979	1	MY13/14 2 C		•						
5	8000B8265	1	MY13/14 D		•						
5	8000C0456	1	MY15 A		•						
5	80A0C0456	1	MY15 B		•						
5	80B0C0456	1	MY15 C		•						
5	8000C0013	1	A			•					
5	80A0C0013	1	B			•					
5	8000B9207	1	MY14 A				•				
5	80A0B9207	1	MY14 B				•				
5	8000C0474	1	MY15 A				•				
5	80A0C0474	1	MY15 B				•				
5	8000C2757	1	MY16 A				•				
5	80A0C2757	1	MY16 B				•				
5	8000C0043	1	A					•			
5	80A0C0043	1	B					•			
5	8000C2892	1							•		
6	8000B6330	1	MY12/14 A	•							
6	80A0B6330	1	MY12/14 B	•							
6	80B0B6330	1	MY12/14 C	•							



- Brutale 675 (MY12/14):** **A** Versione Rosso/Argento - Red/Silver version - Version Rouge/Argent - Version Rot/Silber - Versión Rojo/Plata.
B Versione Bianco/Oro - White/Gold version - Version Blanc/Or - Version Weiß/Gold - Versión Blanco/Oro.
C Versione Grigio/Antracite - Grey/Anthracite version - Version Gris/Anthracite - Version Grau/Anthraxit - Versión Gris/Antracita.
- Brutale 675 (MY15):** **A** Versione Rosso/Antracite - Red/Anthracite version - Version Rouge/Anthracite - Version Rot/Anthrazit - Versión Rojo/Antracita.
B Versione Bianco/Antracite - White/Anthracite version - Version Blanc/Anthracite - Version Weiß/Anthrazit - Versión Blanco/Antracita.
C Versione Nero Opaco - Matt Black version - Version Noir Mat - Version Schwarz Matt - Versión Negro Mate.
- Brutale 800 (MY13/14):** **A** Versione Rosso/Argento - Red/Silver version - Version Rouge/Argent - Version Rot/Silber - Versión Rojo/Plata.
B Versione Bianco/Grigio - White/Grey version - Version Blanc/Gris - Version Weiß/Grau - Versión Blanco/Gris.
C Versione Bianco/Rosso - White/Red version - Version Blanc/Rouge - Version Weiß/Rot - Versión Blanco/Rojo.
D Versione "Italia" (Blu/Bianco) - "Italy" (Blue/White) version - Version "Italie" (Bleu/Blanc) - Version "Italien" (Blau/Weiß) - Versión "Italia" (Azul/Blanco).
- Brutale 800 (MY15):** **A** Versione Rosso/Argento - Red/Silver version - Version Rouge/Argent - Version Rot/Silber - Versión Rojo/Plata.
B Versione Bianco/Grigio - White/Grey version - Version Blanc/Gris - Version Weiß/Grau - Versión Blanco/Gris.
C Versione Grigio/Nero - Grey/Black version - Version Gris/Noir - Version Grau/Schwarz - Versión Gris/Negro.
- Brutale RR:** **A** Versione Bianco/Rosso - White/Red version - Version Blanc/Rouge - Version Weiß/Rot - Versión Blanco/Rojo.
B Versione Grigio/Nero - Grey/Black version - Version Gris/Noir - Version Grau/Schwarz - Versión Gris/Negro.
- Dragster 800 (MY14/15):** **A** Versione Bianca - White version - Version Blanc - Version Weiß - Versión Blanca.
B Versione Grigio Opaco - Matt Grey version - Version Gris Mat - Version Grau Matt - Versión Gris Mate.
- Dragster 800 (MY16):** **A** Versione Bianca - White version - Version Blanc - Version Weiß - Versión Blanca.
B Versione Nero Opaco - Matt Black version - Version Noir Mat - Version Schwarz Matt - Versión Negro Mate.
- Dragster RR:** **A** Versione Rosso/Bianco - Red/White version - Version Rouge/Blanc - Version Rot/Weiß - Versión Rojo/Blanco.
B Versione Rosso/Nero - Red/Black version - Version Rouge/Noir - Version Rot/Schwarz - Versión Rojo/Negro.

- 1** Decal applicata sopra trasparente - Decal applied over transparent painting - Décalque appliqué sur peinture transparente - Aufkleber über transparent Farbe aufgetragen - Decal aplicada sobre pintura transparente.
- 2** Decal applicata sotto trasparente - Decal applied under transparent painting - Décalque appliqué sous peinture transparente - Aufkleber unter transparent Farbe aufgetragen - Decal aplicada bajo pintura transparente.

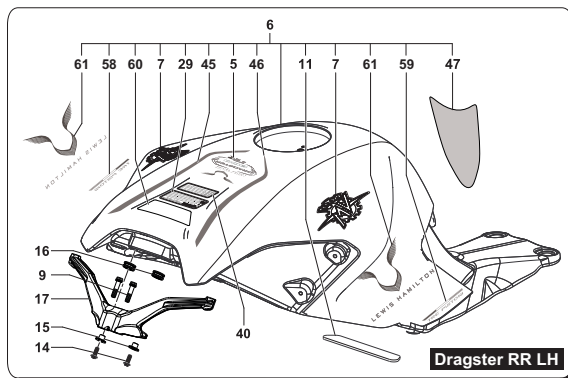
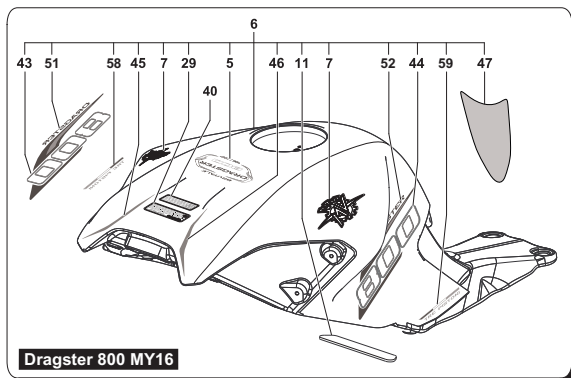
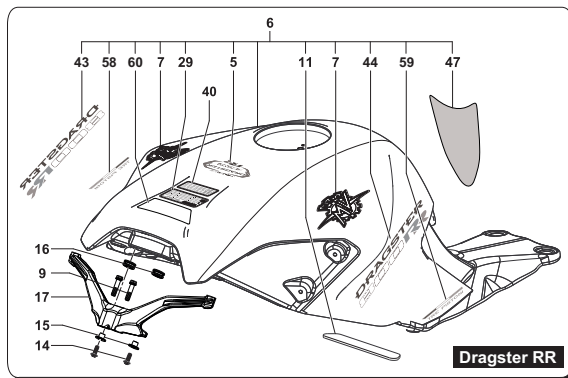
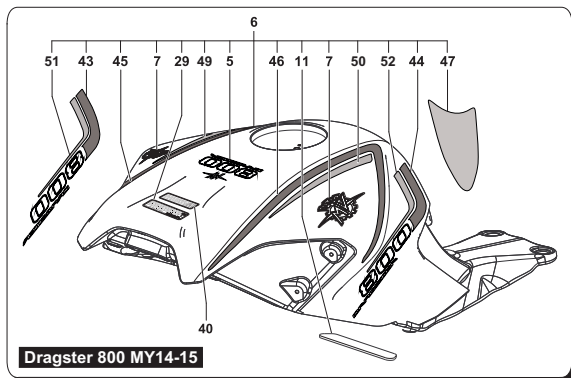
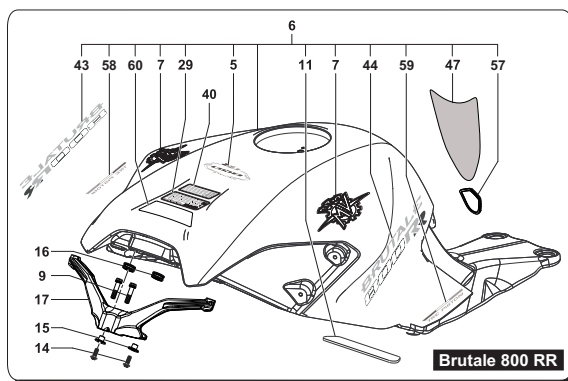
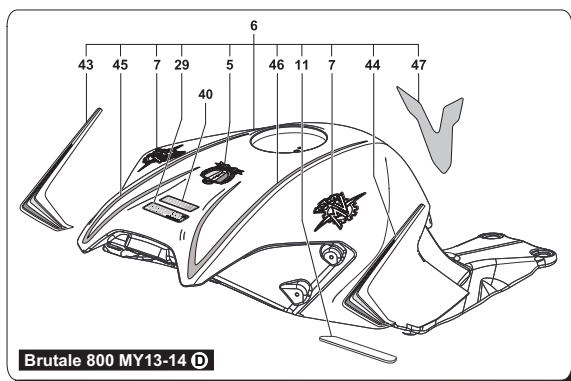
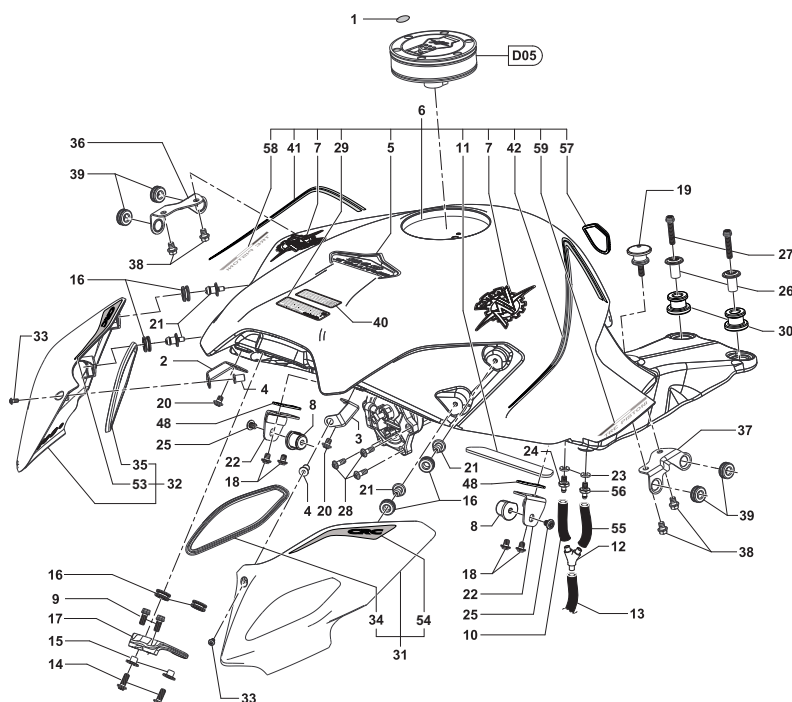
E04

6



ASSIEME SERBATOIO BENZINA

FUEL TANK ASSEMBLY • ENSEMBLE RÉSERVOIR DE CARBURANT
BAUGRUPPE TANK • CONJUNTO DEPÓSITO GASOLINA



ASSIEME SERBATOIO BENZINA

FUEL TANK ASSEMBLY • ENSEMBLE RÉSERVOIR DE CARBURANT
BAUGRUPPE TANK • CONJUNTO DEPÓSITO GASOLINA



N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ◀	► I ENGINE I ◀
6	8000B9865	1	MY15 A	•							
6	80A0B9865	1	MY15 B	•							
6	80B0B9865	1	MY15 C	•							
6	8000B9413	1	MY13/14 A		•						
6	80A0B9413	1	MY13/14 B		•						
6	80B0B9413	1	MY13/14 C		•						
6	8000B8335	1	MY13/14 D		•						
6	8000B9866	1	MY15 A		•						
6	80A0B9866	1	MY15 B		•						
6	80B0B9866	1	MY15 C		•						
6	8000C0001	1	A			•					
6	80A0C0001	1	B			•					
6	8000B8927	1	MY14 A				•				
6	80A0B8927	1	MY14 B				•				
6	8000C0475	1	MY15 A				•				
6	80A0C0475	1	MY15 B				•				
6	8000C2756	1	MY16 A				•				
6	80A0C2756	1	MY16 B				•				
6	8000C0042	1	A					•			
6	80A0C0042	1	B					•			
6	8000C2889	1							•		
7	80T098832	2	MY12/14 1 A	•							
7	800098832	2	MY12/14 2 A	•							
7	80T098832	2	MY12/14 1 B	•							
7	80B098832	2	MY12/14 2 B	•							
7	80U098832	2	MY12/14 1 C	•							
7	80G098832	2	MY12/14 2 C	•							
7	800098832	2	MY15 A	•							
7	80C0C0360	2	MY15 B	•							
7	80D0C0360	2	MY15 C	•							
7	80T098832	2	MY13/14 1 A		•						
7	80B098832	2	MY13/14 2 A		•						
7	80M098832	2	MY13/14 1 B		•						
7	80B098832	2	MY13/14 2 B		•						
7	80V098832	2	MY13/14 1 C		•						
7	80H098832	2	MY13/14 2 C		•						
7	80N098832	2	MY13/14 D		•						



- Brutale 675 (MY12/14):** **A** Versione Rosso/Argento - Red/Silver version - Version Rouge/Argent - Version Rot/Silber - Versión Rojo/Plata.
B Versione Bianco/Oro - White/Gold version - Version Blanc/Or - Version Weiß/Gold - Versión Blanco/Oro.
C Versione Grigio/Antracite - Grey/Anthracite version - Version Gris/Anthracite - Version Grau/Anthrazit - Versión Gris/Antracita.
- Brutale 675 (MY15):** **A** Versione Rosso/Antracite - Red/Anthracite version - Version Rouge/Anthracite - Version Rot/Anthrazit - Versión Rojo/Antracita.
B Versione Bianco/Antracite - White/Anthracite version - Version Blanc/Anthracite - Version Weiß/Anthrazit - Versión Blanco/Antracita.
C Versione Nero Opaco - Matt Black version - Version Noir Mat - Version Schwarz Matt - Versión Negro Mate.
- Brutale 800 (MY13/14):** **A** Versione Rosso/Argento - Red/Silver version - Version Rouge/Argent - Version Rot/Silber - Versión Rojo/Plata.
B Versione Bianco/Grigio - White/Grey version - Version Blanc/Gris - Version Weiß/Grau - Versión Blanco/Gris.
C Versione Bianco/Rosso - White/Red version - Version Blanc/Rouge - Version Weiß/Rot - Versión Blanco/Rojo.
D Versione "Italia" (Blu/Bianco) - "Italy" (Blue/White) version - Version "Italie" (Bleu/Blanc) - Version "Italien" (Blau/Weiß) - Versión "Italia" (Azul/Blanco).
- Brutale 800 (MY15):** **A** Versione Rosso/Argento - Red/Silver version - Version Rouge/Argent - Version Rot/Silber - Versión Rojo/Plata.
B Versione Bianco/Grigio - White/Grey version - Version Blanc/Gris - Version Weiß/Grau - Versión Blanco/Gris.
C Versione Grigio/Nero - Grey/Black version - Version Gris/Noir - Version Grau/Schwarz - Versión Gris/Negro.
- Brutale RR:** **A** Versione Bianco/Rosso - White/Red version - Version Blanc/Rouge - Version Weiß/Rot - Versión Blanco/Rojo.
B Versione Grigio/Nero - Grey/Black version - Version Gris/Noir - Version Grau/Schwarz - Versión Gris/Negro.
- Dragster 800 (MY14/15):** **A** Versione Bianca - White version - Version Blanc - Version Weiß - Versión Blanca.
B Versione Grigio Opaco - Matt Grey version - Version Gris Mat - Version Grau Matt - Versión Gris Mate.
- Dragster 800 (MY16):** **A** Versione Bianca - White version - Version Blanc - Version Weiß - Versión Blanca.
B Versione Nero Opaco - Matt Black version - Version Noir Mat - Version Schwarz Matt - Versión Negro Mate.
- Dragster RR:** **A** Versione Rosso/Bianco - Red/White version - Version Rouge/Blanc - Version Rot/Weiß - Versión Rojo/Blanco.
B Versione Rosso/Nero - Red/Black version - Version Rouge/Noir - Version Rot/Schwarz - Versión Rojo/Negro.

- 1** Decal applicata sopra trasparente - Decal applied over transparent painting - Décalque appliqué sur peinture transparente - Aufkleber über transparent Farbe aufgetragen - Decal aplicada sobre pintura transparente.
- 2** Decal applicata sotto trasparente - Decal applied under transparent painting - Décalque appliqué sous peinture transparente - Aufkleber unter transparent Farbe aufgetragen - Decal aplicada bajo pintura transparente.

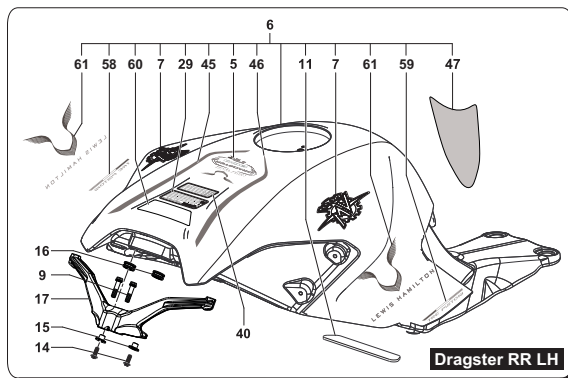
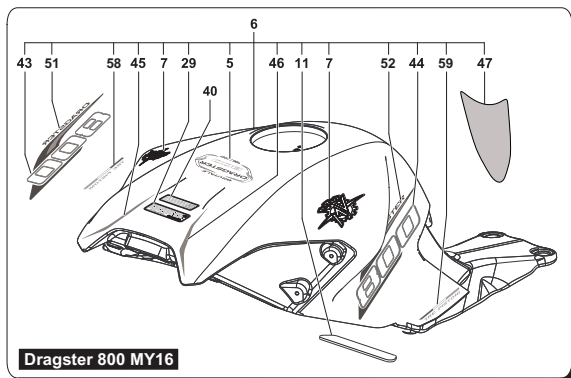
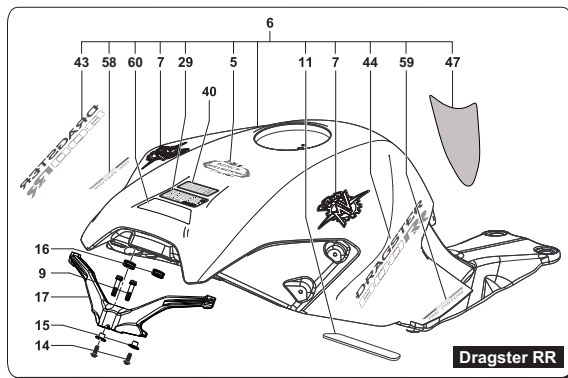
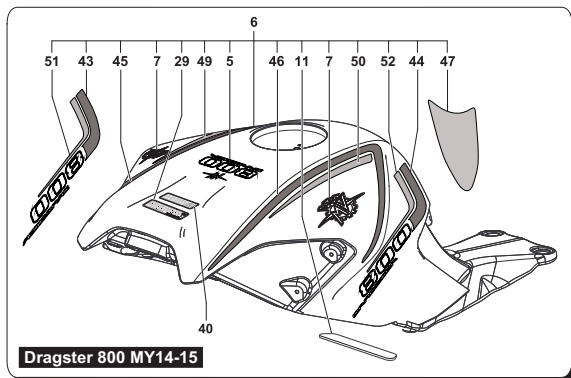
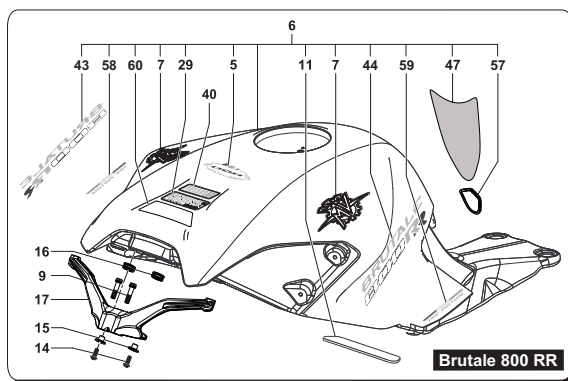
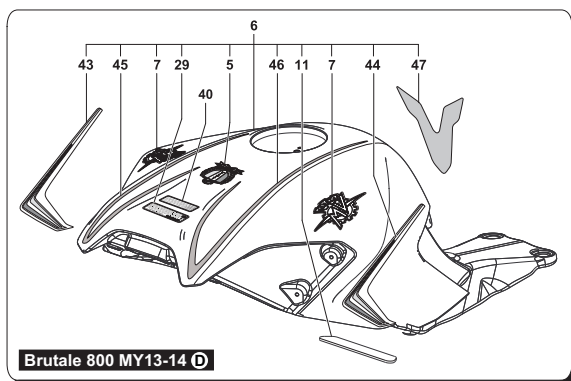
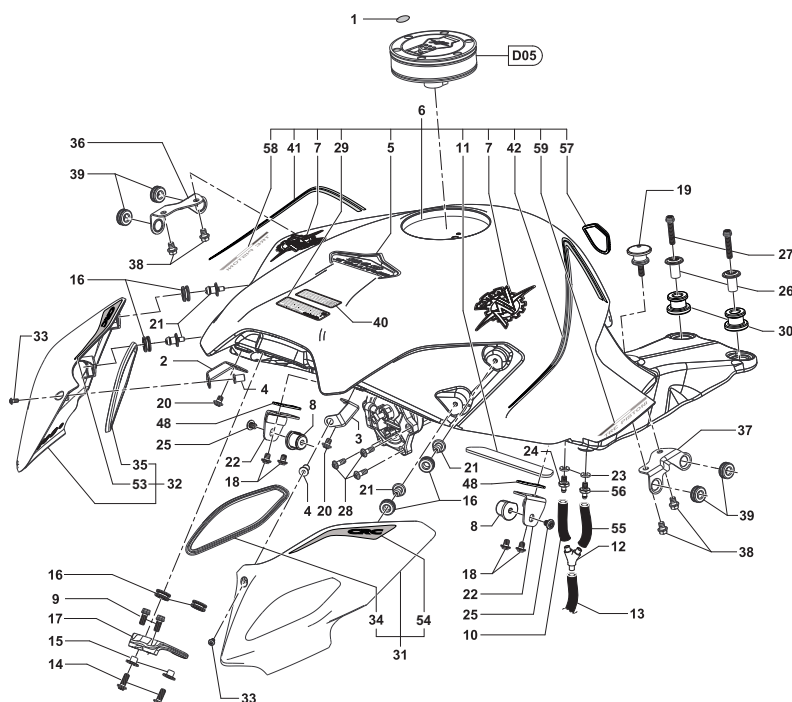
E04

6



ASSIEME SERBATOIO BENZINA

FUEL TANK ASSEMBLY • ENSEMBLE RÉSERVOIR DE CARBURANT
BAUGRUPPE TANK • CONJUNTO DEPÓSITO GASOLINA



ASSIEME SERBATOIO BENZINA

FUEL TANK ASSEMBLY • ENSEMBLE RÉSERVOIR DE CARBURANT
BAUGRUPPE TANK • CONJUNTO DEPÓSITO GASOLINA



N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ◀	► I ENGINE I ◀
7	800098832	2	MY15 A		•						
7	80C0C0360	2	MY15 B		•						
7	80D0C0360	2	MY15 C		•						
7	80E0C0360	2	A			•					
7	80F0C0360	2	B			•					
7	80W098832	2	MY14/15 A				•				
7	80Y098832	2	MY14/15 B				•				
7	8000C3051	2	MY16 A				•				
7	80B0C3051	2	MY16 B				•				
7	80A0C0360	2	A					•			
7	80B0C0360	2	B					•			
7	80J0C0360	2							•		
8	8000B6333	2		•	•	•	•	•	•		
9	8R00B2688	2		•	•		•				
9	8F00B2688	2				•		•	•		
10	8A0091688	1		•	•	•	•	•	•		
11	8000B7044	1		•	•	•	•	•	•		
12	800091689	1		•	•	•	•	•	•		
13	8C0091688	1		•	•	•	•	•	•		
14	8D00B2672	2		•	•	•	•	•	•		
15	8000B2799	2		•	•	•	•	•	•		
16	800089293	6		•	•	•	•	•	•		
17	8000B5988	1		•	•		•				
17	8000B9905	1				•		•			
17	80A0B9905	1							•		
18	8A00B2672	4		•	•	•	•	•	•		
19	8000B6344	1		•	•	•	•	•	•		
20	8000B2672	2		•	•	•	•	•	•		
21	8000B5985	4		•	•	•	•	•	•		
22	80A0B6332	2		•	•	•	•	•	•		
23	800088523	2		•	•	•	•	•	•		
24	800088522	1		•	•	•	•	•	•		
25	8000B2672	2		•	•	•	•	•	•		
26	8000B6509	2		•	•	•	•	•	•		
27	8G00B2688	2		•	•	•	•	•	•		
28	8D00B2672	6		•	•	•	•	•	•		
29	8000A9698	1		•	•	•	•	•	•		
30	8000B6508	2		•	•	•	•	•	•		
31	8000B6315	1		•							
31	8000B6315	1	MY13/14		•						
31	8000B9211	1	MY15		•						
31	80A0B9211	1				•					
31	8000B9211	1	MY14/15				•				
31	80B0B9211	1	MY16				•				
31	8000B9211	1						•			
31	8000C2907	1							•		
32	8000B6314	1		•							
32	8000B6314	1	MY13/14		•						
32	8000B9212	1	MY15		•						
32	80A0B9212	1				•					



- Brutale 800 (MY15):** **A** Versione Rosso/Argento - Red/Silver version - Version Rouge/Argent - Version Rot/Silber - Versión Rojo/Plata.
B Versione Bianco/Grigio - White/Grey version - Version Blanc/Gris - Version Weiß/Grau - Versión Blanco/Gris.
C Versione Grigio/Nero - Grey/Black version - Version Gris/Noir - Version Grau/Schwarz - Versión Gris/Negro.
- Brutale RR:** **A** Versione Bianco/Rosso - White/Red version - Version Blanc/Rouge - Version Weiß/Rot - Versión Blanco/Rojo.
B Versione Grigio/Nero - Grey/Black version - Version Gris/Noir - Version Grau/Schwarz - Versión Gris/Negro.
- Dragster 800 (MY14/15):** **A** Versione Bianca - White version - Version Blanc - Version Weiß - Versión Blanca.
B Versione Grigio Opaco - Matt Grey version - Version Gris Mat - Version Grau Matt - Versión Gris Mate.
- Dragster 800 (MY16):** **A** Versione Bianca - White version - Version Blanc - Version Weiß - Versión Blanca.
B Versione Nero Opaco - Matt Black version - Version Noir Mat - Version Schwarz Matt - Versión Negro Mate.
- Dragster RR:** **A** Versione Rosso/Bianco - Red/White version - Version Rouge/Blanc - Version Rot/Weiß - Versión Rojo/Blanco.
B Versione Rosso/Nero - Red/Black version - Version Rouge/Noir - Version Rot/Schwarz - Versión Rojo/Negro.

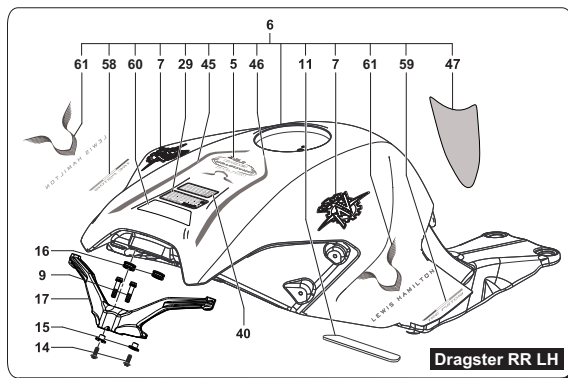
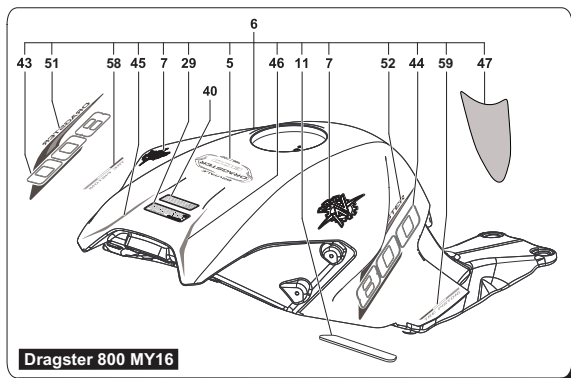
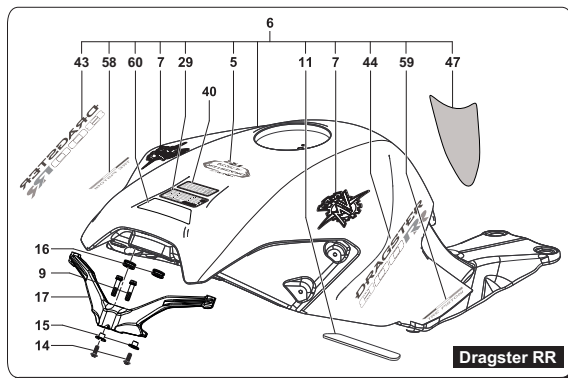
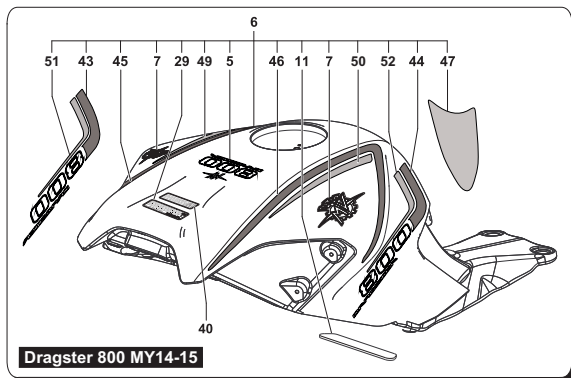
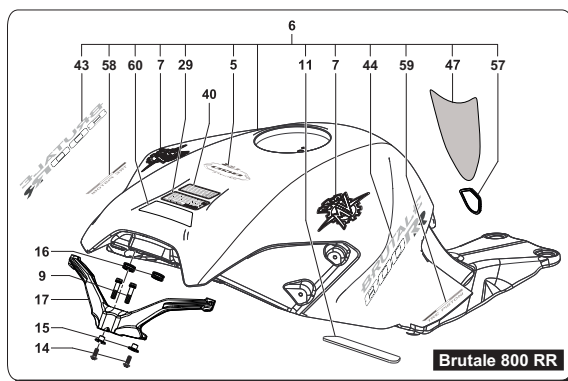
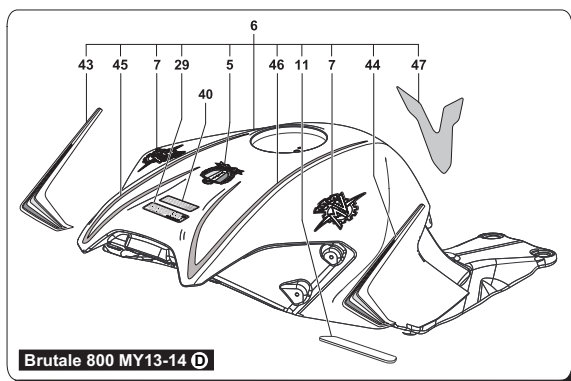
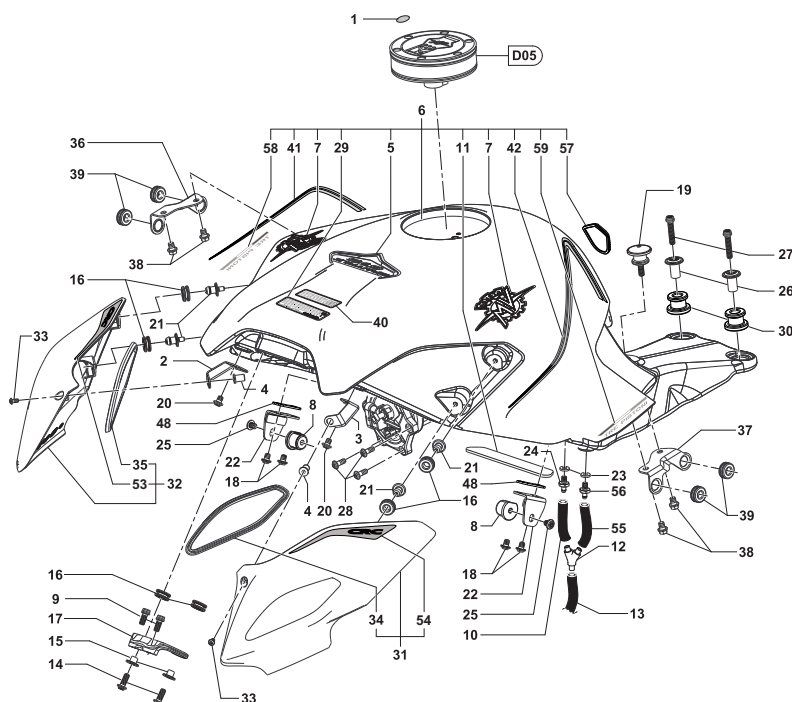
E04

6



ASSIEME SERBATOIO BENZINA

FUEL TANK ASSEMBLY • ENSEMBLE RÉSERVOIR DE CARBURANT
BAUGRUPPE TANK • CONJUNTO DEPÓSITO GASOLINA



ASSIEME SERBATOIO BENZINA

FUEL TANK ASSEMBLY • ENSEMBLE RÉSERVOIR DE CARBURANT
BAUGRUPPE TANK • CONJUNTO DEPÓSITO GASOLINA



N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ◀	► I ENGINE I ◀
32	8000B9212	1	MY14/15				•				
32	80B0B9212	1	MY16				•				
32	8000B9212	1						•			
32	8000C2906	1							•		
33	8A0090901	2		•	•	•	•	•	•		
34	8000B6319	1		•	•	•	•	•			
34	80A0B6319	1							•		
35	8000B6318	1		•	•	•	•	•			
35	80A0B6318	1							•		
36	8000B6351	1		•	•	•					
36	8000B8852	1					•	•	•		
37	8000B6350	1		•	•	•					
37	8000B8851	1					•	•	•		
38	8000B2672	4		•	•	•	•	•	•		
39	800089293	4		•	•	•					
40	8000B7250	1		•	•	•	•	•	•		
41	8000B8132	1	MY13/14 A		•						
41	80A0B8132	1	MY13/14 B		•						
41	80B0B8132	1	MY13/14 C		•						
42	8000B8131	1	MY13/14 A		•						
42	80A0B8131	1	MY13/14 B		•						
42	80B0B8131	1	MY13/14 C		•						
43	8000B8262	1	MY13/14 D		•						
43	8000C0547	1	A			•					
43	80A0C0547	1	B			•					
43	8000B8922	1	MY14 A				•				
43	80A0B8922	1	MY14 B				•				
43	8000C0472	1	MY15 A				•				
43	80A0C0472	1	MY15 B				•				
43	8000C2762	1	MY16 A				•				
43	80A0C2762	1	MY16 B				•				
43	8000C0044	1	A					•			
43	80A0C0044	1	B					•			
44	8000B8261	1	MY13/14 D		•						
44	8000C0547	1	A			•					
44	80A0C0547	1	B			•					
44	8000B8921	1	MY14 A				•				
44	80A0B8921	1	MY14 B				•				
44	8000C0473	1	MY15 A				•				
44	80A0C0473	1	MY15 B				•				
44	8000C2763	1	MY16 A				•				
44	80A0C2763	1	MY16 B				•				
44	8000C0044	1	A					•			
44	80A0C0044	1	B					•			
45	8000B8264	1	MY13/14 D		•						



- Brutale 800 (MY13/14):** **A** Versione Rosso/Argento - Red/Silver version - Version Rouge/Argent - Version Rot/Silber - Versión Rojo/Plata.
B Versione Bianco/Grigio - White/Grey version - Version Blanc/Gris - Version Weiß/Grau - Versión Blanco/Gris.
C Versione Bianco/Rosso - White/Red version - Version Blanc/Rouge - Version Weiß/Rot - Versión Blanco/Rojo.
D Versione "Italia" (Blu/Bianco) - "Italy" (Blue/White) version - Version "Italie" (Bleu/Blanc) - Version "Italien" (Blau/Weiß) - Versión "Italia" (Azul/Blanco).
- Brutale 800 (MY15):** **A** Versione Rosso/Argento - Red/Silver version - Version Rouge/Argent - Version Rot/Silber - Versión Rojo/Plata.
B Versione Bianco/Grigio - White/Grey version - Version Blanc/Gris - Version Weiß/Grau - Versión Blanco/Gris.
C Versione Grigio/Nero - Grey/Black version - Version Gris/Noir - Version Grau/Schwarz - Versión Gris/Negro.
- Brutale RR:** **A** Versione Bianco/Rosso - White/Red version - Version Blanc/Rouge - Version Weiß/Rot - Versión Blanco/Rojo.
B Versione Grigio/Nero - Grey/Black version - Version Gris/Noir - Version Grau/Schwarz - Versión Gris/Negro.
- Dragster 800 (MY14/15):** **A** Versione Bianca - White version - Version Blanc - Version Weiß - Versión Blanca.
B Versione Grigio Opaco - Matt Grey version - Version Gris Mat - Version Grau Matt - Versión Gris Mate.
- Dragster 800 (MY16):** **A** Versione Bianca - White version - Version Blanc - Version Weiß - Versión Blanca.
B Versione Nero Opaco - Matt Black version - Version Noir Mat - Version Schwarz Matt - Versión Negro Mate.
- Dragster RR:** **A** Versione Rosso/Bianco - Red/White version - Version Rouge/Blanc - Version Rot/Weiß - Versión Rojo/Blanco.
B Versione Rosso/Nero - Red/Black version - Version Rouge/Noir - Version Rot/Schwarz - Versión Rojo/Negro.

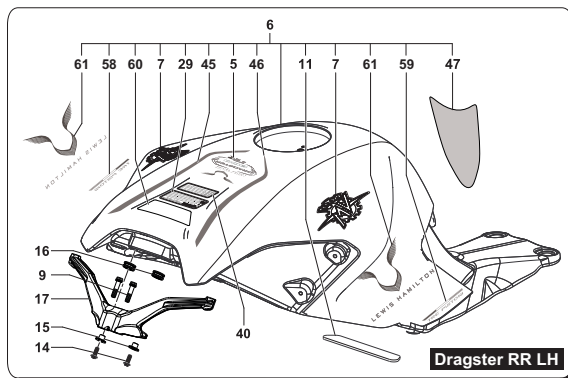
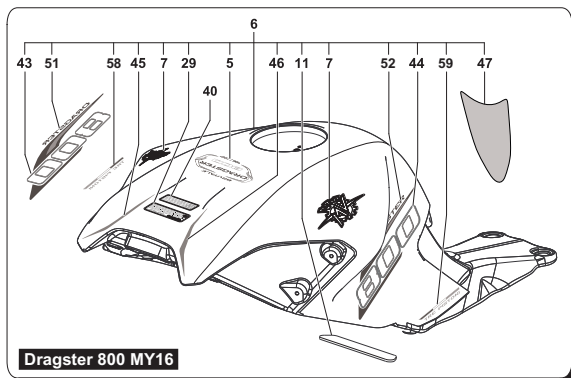
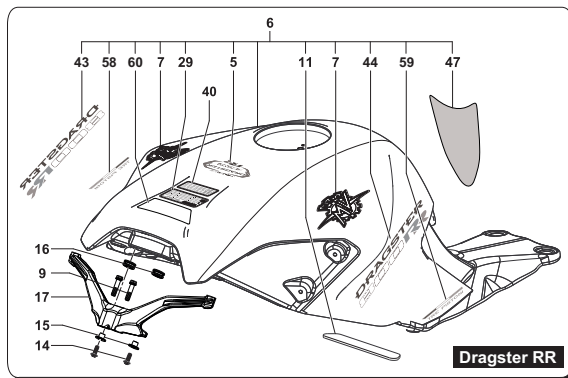
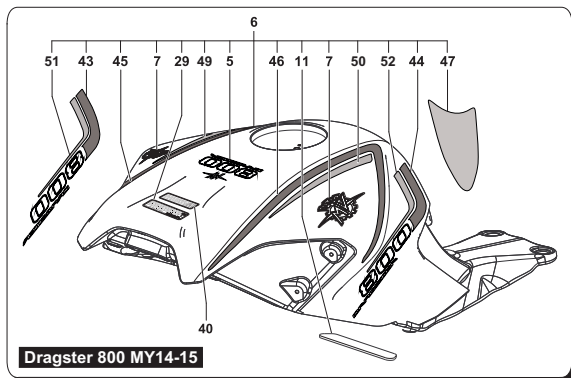
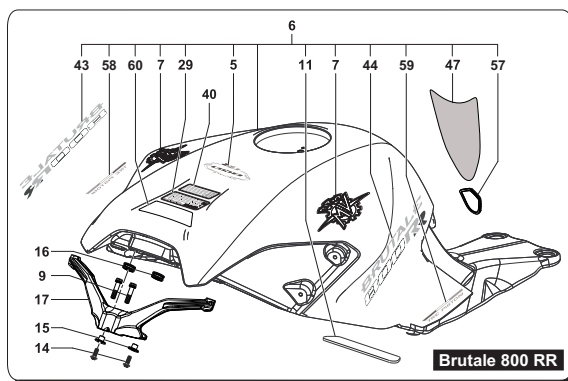
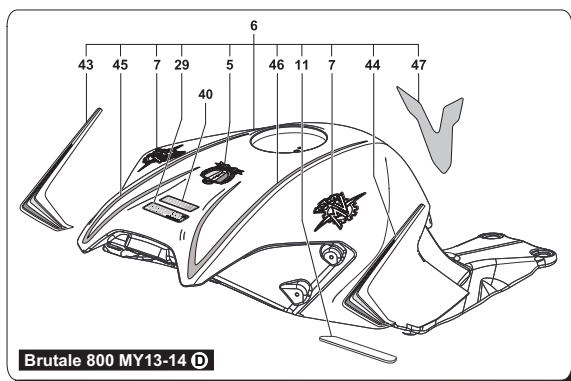
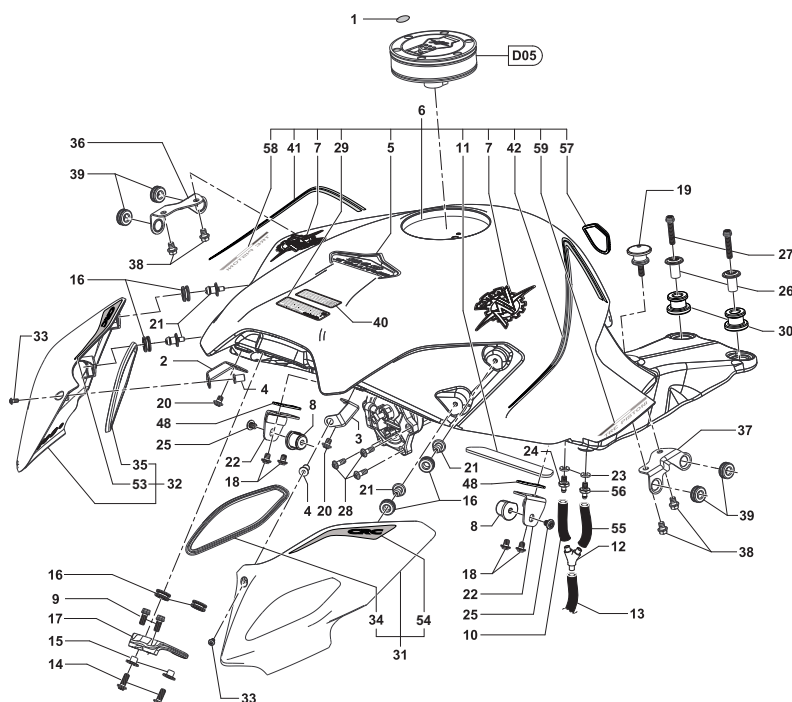
E04

6



ASSIEME SERBATOIO BENZINA

FUEL TANK ASSEMBLY • ENSEMBLE RÉSERVOIR DE CARBURANT
BAUGRUPPE TANK • CONJUNTO DEPÓSITO GASOLINA



ASSIEME SERBATOIO BENZINA

FUEL TANK ASSEMBLY • ENSEMBLE RÉSERVOIR DE CARBURANT
BAUGRUPPE TANK • CONJUNTO DEPÓSITO GASOLINA



N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ◀	► I ENGINE I ◀
45	8000B8918	1	MY14/15 A				•				
45	80A0B8918	1	MY14/15 B				•				
45	8000C2758	1	MY16 A B				•				
45	8000C2890	1							•		
46	8000B8263	1	MY13/14 D		•						
46	8000B8917	1	MY14/15 A				•				
46	80A0B8917	1	MY14/15 B				•				
46	8000C2759	1	MY16 A B				•				
46	8000C2891	1							•		
47	8000B8266	1	MY13/14 D		•						
47	8000C0014	1	A			•					
47	80A0C0014	1	B			•					
47	8000B9208	1	MY14/15 A				•				
47	80A0B9208	1	MY14/15 B				•				
47	8000C2920	1	MY16 A				•				
47	80A0C2920	1	MY16 B				•				
47	80B0C0014	1	A					•			
47	80C0B0014	1	B					•			
47	8000C2894	1							•		
48	8000B7913	2		•	•	•	•	•	•		
49	8000B8920	1	MY14/15				•				
50	8000B8919	1	MY14/15				•				
51	8000B9206	1	MY14/15				•				
51	8000C2764	1	MY16 A				•				
51	80A0C2764	1	MY16 B				•				
52	8000B9205	1	MY14/15				•				
52	8000C2765	1	MY16 A				•				
52	80A0C2765	1	MY16 B				•				
53	8000B9210	1	MY15		•						
53	80A0B9210	1				•					
53	8000B9210	1	MY14/15				•				
53	80B0B9210	1	MY16				•				
53	8000B9210	1						•			
53	80B0B9210	1							•		
54	8000B9209	1	MY15		•						
54	80A0B9209	1				•					
54	8000B9209	1	MY14/15				•				
54	80B0B9209	1	MY16				•				
54	8000B9209	1						•			
54	80B0B9209	1							•		
55	8A0091688	1	3	•	•						
55	8000B9410	1				•					
55	8A0091688	1					•	•	•		

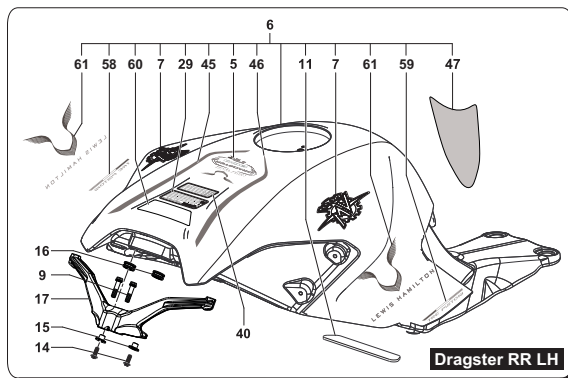
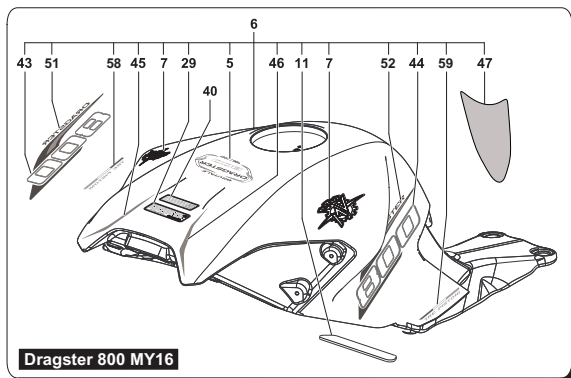
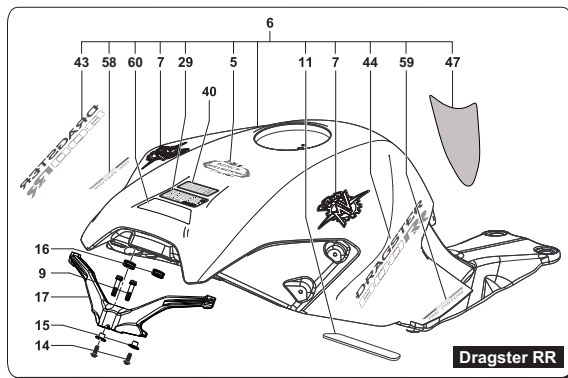
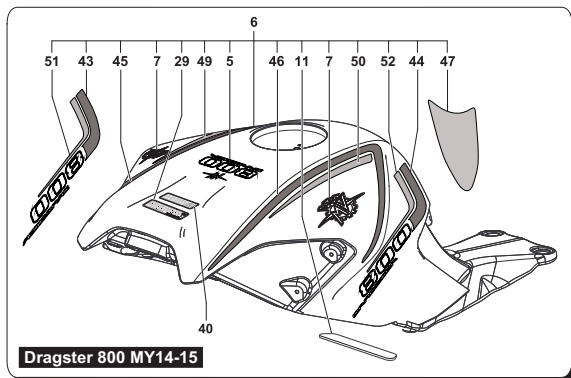
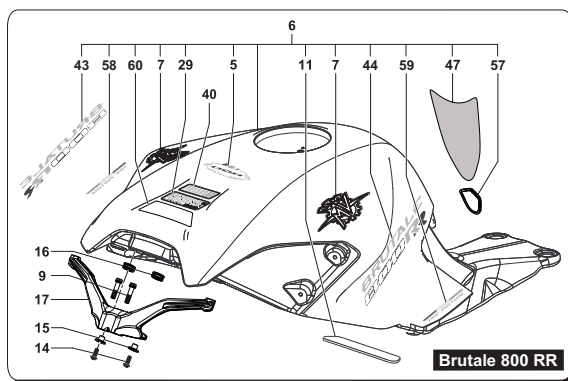
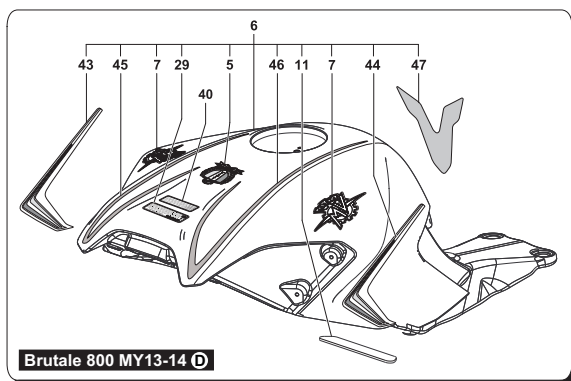
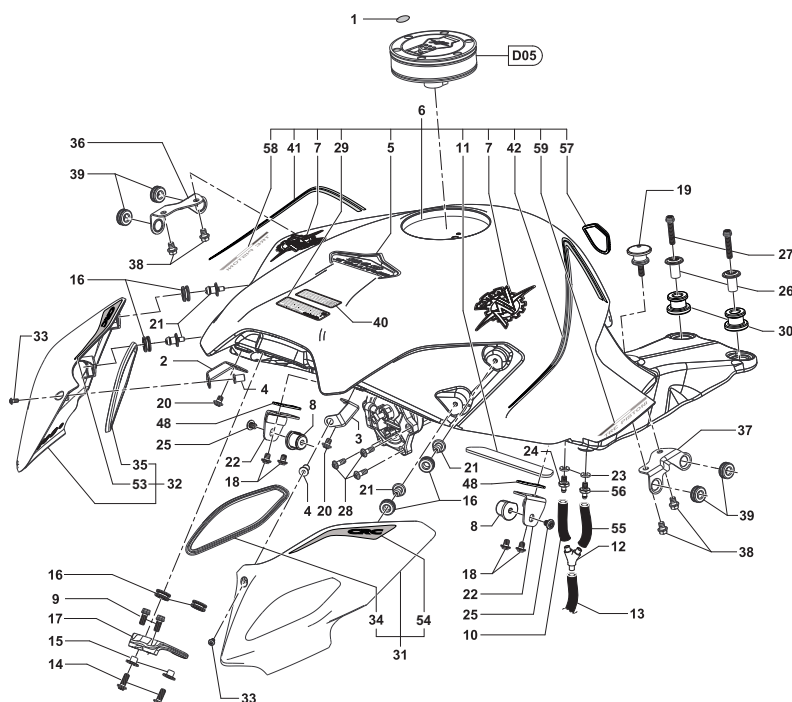


- Brutale 800 (MY13/14):** **A** Versione Rosso/Argento - Red/Silver version - Version Rouge/Argent - Version Rot/Silber - Versión Rojo/Plata.
B Versione Bianco/Grigio - White/Grey version - Version Blanc/Gris - Version Weiß/Grau - Versión Blanco/Gris.
C Versione Bianco/Rosso - White/Red version - Version Blanc/Rouge - Version Weiß/Rot - Versión Blanco/Rojo.
D Versione "Italia" (Blu/Bianco) - "Italy" (Blue/White) version - Version "Italie" (Bleu/Blanc) - Version "Italien" (Blau/Weiß) - Versión "Italia" (Azul/Blanco).
- Brutale 800 (MY15):** **A** Versione Rosso/Argento - Red/Silver version - Version Rouge/Argent - Version Rot/Silber - Versión Rojo/Plata.
B Versione Bianco/Grigio - White/Grey version - Version Blanc/Gris - Version Weiß/Grau - Versión Blanco/Gris.
C Versione Grigio/Nero - Grey/Black version - Version Gris/Noir - Version Grau/Schwarz - Versión Gris/Negro.
- Brutale RR:** **A** Versione Bianco/Rosso - White/Red version - Version Blanc/Rouge - Version Weiß/Rot - Versión Blanco/Rojo.
B Versione Grigio/Nero - Grey/Black version - Version Gris/Noir - Version Grau/Schwarz - Versión Gris/Negro.
- Dragster 800 (MY14/15):** **A** Versione Bianca - White version - Version Blanc - Version Weiß - Versión Blanca.
B Versione Grigio Opaco - Matt Grey version - Version Gris Mat - Version Grau Matt - Versión Gris Mate.
- Dragster 800 (MY16):** **A** Versione Bianca - White version - Version Blanc - Version Weiß - Versión Blanca.
B Versione Nero Opaco - Matt Black version - Version Noir Mat - Version Schwarz Matt - Versión Negro Mate.
- Dragster RR:** **A** Versione Rosso/Bianco - Red/White version - Version Rouge/Blanc - Version Rot/Weiß - Versión Rojo/Blanco.
B Versione Rosso/Nero - Red/Black version - Version Rouge/Noir - Version Rot/Schwarz - Versión Rojo/Negro.
- 3** Esclusi motocicli equipaggiati con impianto ABS (vedi tavola K03) - Excluded motorcycles equipped with ABS system (see table K03) -
 Sauf les motos équipées d'un système ABS (voir planche K03) - Ausgenommen die Motorräder mit ABS ausgestattet (siehe Tafel K03)
 - Excluidas las motocicletas equipadas con sistema ABS (ver tabla K03).



ASSIEME SERBATOIO BENZINA

FUEL TANK ASSEMBLY • ENSEMBLE RÉSERVOIR DE CARBURANT
BAUGRUPPE TANK • CONJUNTO DEPÓSITO GASOLINA



ASSIEME SERBATOIO BENZINA

FUEL TANK ASSEMBLY • ENSEMBLE RÉSERVOIR DE CARBURANT
BAUGRUPPE TANK • CONJUNTO DEPÓSITO GASOLINA



N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
56	800088522	1	3	.	.						
56	8000B9411	1				.					
56	800088522	1					.	.	.		
57	8000C0052	1	MY15	.	.	.					
58	80B0C0078	1	MY15 A	.	.						
58	8000C0078	1	MY15 B	.	.						
58	80F0C0078	1	MY15 C	.							
58	80C0C0078	1	MY15 C		.						
58	80D0C0078	1	A			.					
58	80C0C0078	1	B			.					
58	80G0C0078	1	MY16 A B				.				
58	8000C0078	1	A					.			
58	80A0C0078	1	B					.			
58	80A0C0078	1							.		
59	80B0C0079	1	MY15 A	.	.						
59	8000C0079	1	MY15 B	.	.						
59	80F0C0079	1	MY15 C	.							
59	80C0C0079	1	MY15 C		.						
59	80D0C0079	1	A			.					
59	80C0C0079	1	B			.					
59	80G0C0079	1	MY16 A B				.				
59	8000C0079	1	A					.			
59	80A0C0079	1	B					.			
59	80A0C0079	1							.		
60	8000C0045	1				.		.	.		
61	8000C2893	1							.		



Brutale 675 (MY15):	A	Versione Rosso/Antracite - Red/Anthracite version - Version Rouge/Anthracite - Version Rot/Anthrazit - Versión Rojo/Antracita.
	B	Versione Bianco/Antracite - White/Anthracite version - Version Blanc/Anthracite - Version Weiß/Anthrazit - Versión Blanco/Antracita.
	C	Versione Nero Opaco - Matt Black version - Version Noir Mat - Version Schwarz Matt - Versión Negro Mate.
Brutale 800 (MY13/14):	A	Versione Rosso/Argento - Red/Silver version - Version Rouge/Argent - Version Rot/Silber - Versión Rojo/Plata.
	B	Versione Bianco/Grigio - White/Grey version - Version Blanc/Gris - Version Weiß/Grau - Versión Blanco/Gris.
	C	Versione Bianco/Rosso - White/Red version - Version Blanc/Rouge - Version Weiß/Rot - Versión Blanco/Rojo.
	D	Versione "Italia" (Blu/Bianco) - "Italy" (Blue/White) version - Version "Italie" (Bleu/Blanc) - Version "Italien" (Blau/Weiß) - Versión "Italia" (Azul/Blanco).
Brutale 800 (MY15):	A	Versione Rosso/Argento - Red/Silver version - Version Rouge/Argent - Version Rot/Silber - Versión Rojo/Plata.
	B	Versione Bianco/Grigio - White/Grey version - Version Blanc/Gris - Version Weiß/Grau - Versión Blanco/Gris.
	C	Versione Grigio/Nero - Grey/Black version - Version Gris/Noir - Version Grau/Schwarz - Versión Gris/Negro.
Brutale RR:	A	Versione Bianco/Rosso - White/Red version - Version Blanc/Rouge - Version Weiß/Rot - Versión Blanco/Rojo.
	B	Versione Grigio/Nero - Grey/Black version - Version Gris/Noir - Version Grau/Schwarz - Versión Gris/Negro.
Dragster 800 (MY14/15):	A	Versione Bianca - White version - Version Blanc - Version Weiß - Versión Blanca.
	B	Versione Grigio Opaco - Matt Grey version - Version Gris Mat - Version Grau Matt - Versión Gris Mate.
Dragster 800 (MY16):	A	Versione Bianca - White version - Version Blanc - Version Weiß - Versión Blanca.
	B	Versione Nero Opaco - Matt Black version - Version Noir Mat - Version Schwarz Matt - Versión Negro Mate.
Dragster RR:	A	Versione Rosso/Bianco - Red/White version - Version Rouge/Blanc - Version Rot/Weiß - Versión Rojo/Blanco.
	B	Versione Rosso/Nero - Red/Black version - Version Rouge/Noir - Version Rot/Schwarz - Versión Rojo/Negro.

3 Esclusi motocicli equipaggiati con impianto ABS (vedi tavola K03) - Excluded motorcycles equipped with ABS system (see table K03) -
Sauf les motos équipées d'un système ABS (voir planche K03) - Ausgenommen die Motorräder mit ABS ausgestattet (siehe Tafel K03)
- Excluidas las motocicletas equipadas con sistema ABS (ver tabla K03).

E04

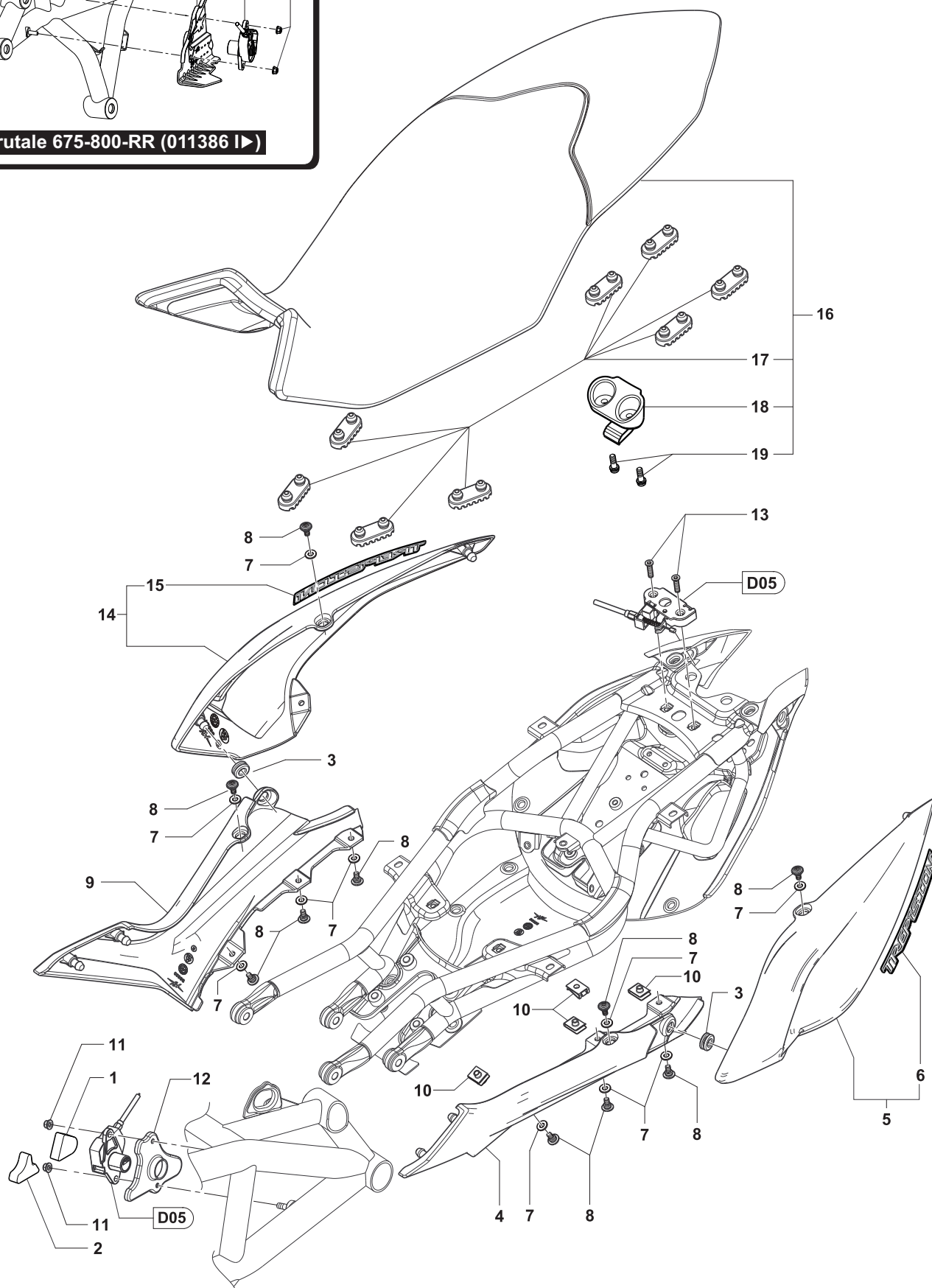
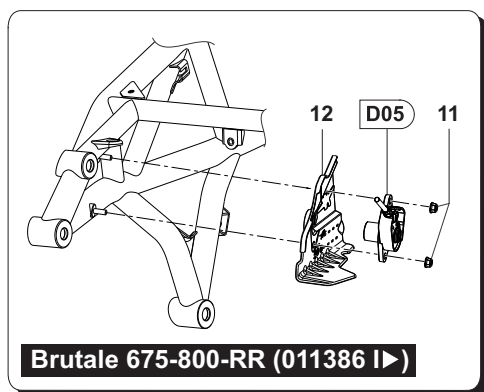
6



ASSIEME CODONE (B3 675-800-RR)

REAR FAIRING ASSEMBLY (B3 675-800-RR) • ENSEMBLE CARÉNAGE DE SELLE (B3 675-800-RR)

BAUGRUPPE HECK (B3 675-800-RR) • CONJUNTO COLÍN (B3 675-800-RR)



ASSIEME CODONE (B3 675-800-RR)

 REAR FAIRING ASSEMBLY (B3 675-800-RR) • ENSEMBLE CARÉNAGE DE SELLE (B3 675-800-RR)
 BAUGRUPPE HECK (B3 675-800-RR) • CONJUNTO COLÍN (B3 675-800-RR)


N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8000B6797	1		•	•	•				► I 011385	
2	8000B7256	1		•	•	•				► I 011385	
3	800089293	2		•	•	•					
4	80A0B6321	1	MY12/14 A	•							
4	80B0B6321	1	MY12/14 B	•							
4	80C0B6321	1	MY12/14 C	•							
4	80K0B6321	1	MY15 A B	•							
4	80N0B6321	1	MY15 C	•							
4	80E0B6321	1	MY13/14 A		•						
4	80D0B6321	1	MY13/14 B		•						
4	80F0B6321	1	MY13/14 C		•						
4	80G0B6321	1	MY13/14 D		•						
4	80A0B6321	1	MY15 A		•						
4	80L0B6321	1	MY15 B		•						
4	80M0B6321	1	MY15 C		•						
4	80H0B6321	1	A			•					
4	80J0B6321	1	B			•					
5	8000B6323	1	MY12/14 A	•							
5	80A0B6323	1	MY12/14 B	•							
5	80B0B6323	1	MY12/14 C	•							
5	8000C0465	1	MY15 A	•							
5	80A0C0465	1	MY15 B	•							
5	80B0C0465	1	MY15 C	•							
5	80D0B6323	1	MY13/14 A		•						
5	80C0B6323	1	MY13/14 B		•						
5	80E0B6323	1	MY13/14 C		•						
5	8000B8333	1	MY13/14 D		•						
5	8000C0459	1	MY15 A		•						
5	80A0C0459	1	MY15 B		•						
5	80B0C0459	1	MY15 C		•						
5	8000C0011	1	A			•					
5	80A0C0011	1	B			•					
6	8000B6326	1	MY12/14 A	•							
6	80A0B6326	1	MY12/14 B	•							
6	80B0B6326	1	MY12/14 C	•							
6	8000C0463	1	MY15 A	•							
6	80A0C0463	1	MY15 B	•							
6	80B0C0463	1	MY15 C	•							
6	80D0B6326	1	MY13/14 A C		•						
6	80C0B6326	1	MY13/14 B		•						
6	8000B8267	1	MY13/14 D		•						
6	8000C0457	1	MY15 A		•						
6	80A0C0457	1	MY15 B		•						
6	80B0C0457	1	MY15 C		•						



- Brutale 675** **A** Versione Rosso/Argento - Red/Silver version - Version Rouge/Argent - Version Rot/Silber - Versión Rojo/Plata.
 (MY12/14): **B** Versione Bianco/Oro - White/Gold version - Version Blanc/Or - Version Weiß/Gold - Versión Blanco/Oro.
C Versione Grigio/Antracite - Grey/Anthracite version - Version Gris/Anthracite - Version Grau/Anthrazit - Versión Gris/Antracita.
- Brutale 675** **A** Versione Rosso/Antracite - Red/Anthracite version - Version Rouge/Anthracite - Version Rot/Anthrazit - Versión Rojo/Antracita.
 (MY15): **B** Versione Bianco/Antracite - White/Anthracite version - Version Blanc/Anthracite - Version Weiß/Anthrazit - Versión Blanco/Antracita.
C Versione Nero Opaco - Matt Black version - Version Noir Mat - Version Schwarz Matt - Versión Negro Mate.
- Brutale 800** **A** Versione Rosso/Argento - Red/Silver version - Version Rouge/Argent - Version Rot/Silber - Versión Rojo/Plata.
 (MY13/14): **B** Versione Bianco/Grigio - White/Grey version - Version Blanc/Gris - Version Weiß/Grau - Versión Blanco/Gris.
C Versione Bianco/Rosso - White/Red version - Version Blanc/Rouge - Version Weiß/Rot - Versión Blanco/Rojo.
D Versione "Italia" (Blu/Bianco) - "Italy" (Blue/White) version - Version "Italie" (Bleu/Blanc) - Version "Italien" (Blau/Weiß) - Versión "Italia" (Azul/Blanco).
- Brutale 800** **A** Versione Rosso/Argento - Red/Silver version - Version Rouge/Argent - Version Rot/Silber - Versión Rojo/Plata.
 (MY15): **B** Versione Bianco/Grigio - White/Grey version - Version Blanc/Gris - Version Weiß/Grau - Versión Blanco/Gris.
C Versione Grigio/Nero - Grey/Black version - Version Gris/Noir - Version Grau/Schwarz - Versión Gris/Negro.
- Brutale RR:** **A** Versione Bianco/Rosso - White/Red version - Version Blanc/Rouge - Version Weiß/Rot - Versión Blanco/Rojo.
B Versione Grigio/Nero - Grey/Black version - Version Gris/Noir - Version Grau/Schwarz - Versión Gris/Negro.

E05

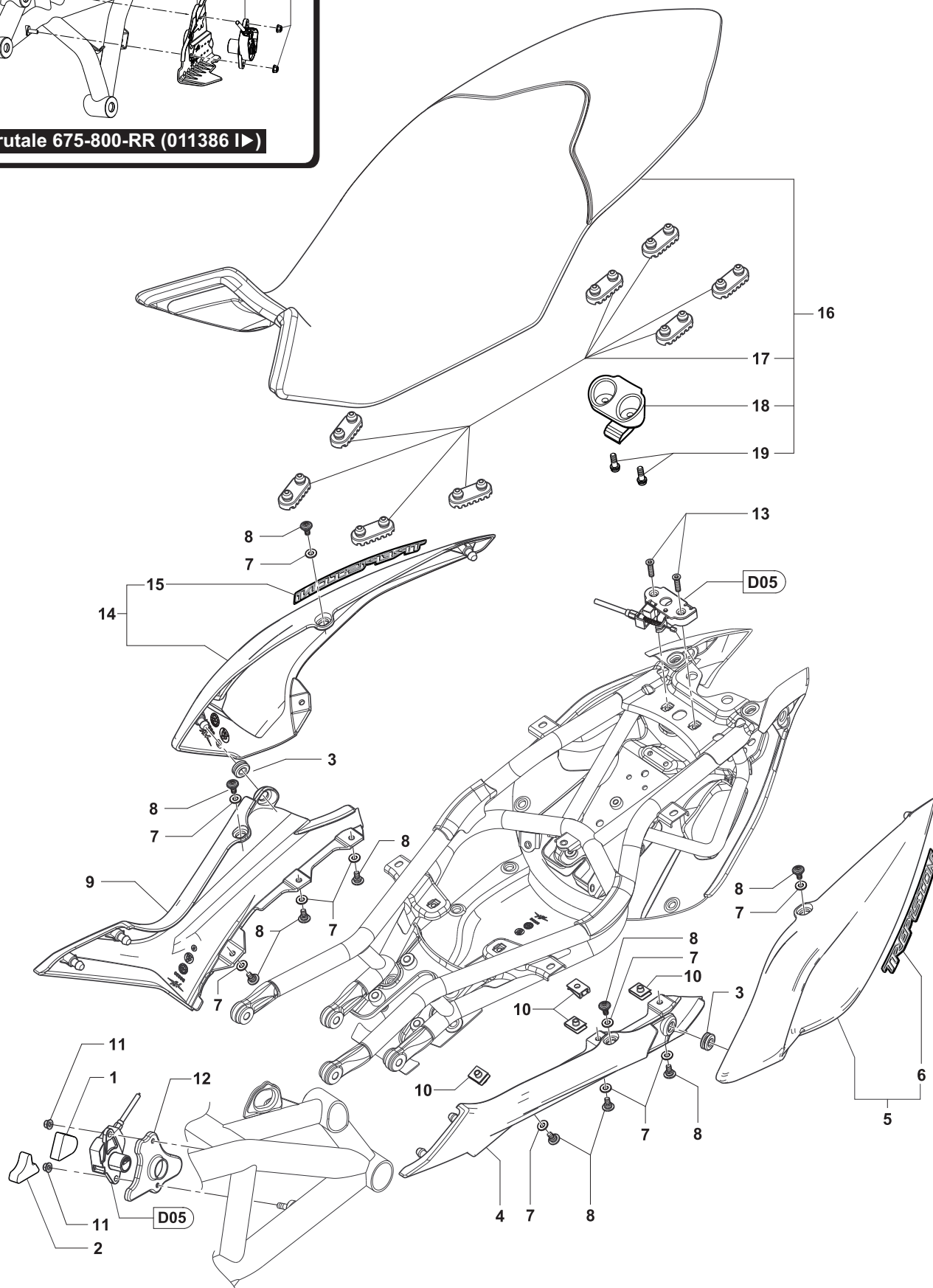
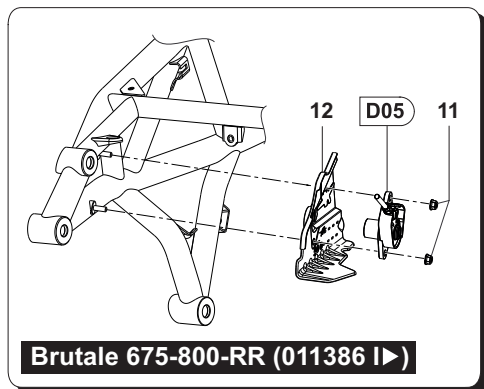
4



ASSIEME CODONE (B3 675-800-RR)

REAR FAIRING ASSEMBLY (B3 675-800-RR) • ENSEMBLE CARÉNAGE DE SELLE (B3 675-800-RR)

BAUGRUPPE HECK (B3 675-800-RR) • CONJUNTO COLÍN (B3 675-800-RR)



ASSIEME CODONE (B3 675-800-RR)

 REAR FAIRING ASSEMBLY (B3 675-800-RR) • ENSEMBLE CARÉNAGE DE SELLE (B3 675-800-RR)
 BAUGRUPPE HECK (B3 675-800-RR) • CONJUNTO COLÍN (B3 675-800-RR)


N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
6	8000C0015	1	A			•					
6	80A0C0015	1	B			•					
7	8000B5959	16		•	•	•					
8	8000B5920	16		•	•	•					
9	80A0B6320	1	MY12/14 A	•							
9	80B0B6320	1	MY12/14 B	•							
9	80C0B6320	1	MY12/14 C	•							
9	80K0B6320	1	MY15 A B	•							
9	80N0B6320	1	MY15 C	•							
9	80E0B6320	1	MY13/14 A		•						
9	80D0B6320	1	MY13/14 B		•						
9	80F0B6320	1	MY13/14 C		•						
9	80G0B6320	1	MY13/14 D		•						
9	80A0B6320	1	MY15 A		•						
9	80L0B6320	1	MY15 B		•						
9	80M0B6320	1	MY15 C		•						
9	80H0B6320	1	A			•					
9	80J0B6320	1	B			•					
10	8000B5811	8		•	•	•					
11	8000B2707	2		•	•	•					
12	8000B5669	1		•	•	•				► I 011385	
12	8000C1489	1		•	•	•				011386 I ►	
13	8E00B2695	2		•	•	•					
14	8000B6322	1	MY12/14 A	•							
14	80A0B6322	1	MY12/14 B	•							
14	80B0B6322	1	MY12/14 C	•							
14	8000C0466	1	MY15 A	•							
14	80A0C0466	1	MY15 B	•							
14	80B0C0466	1	MY15 C	•							
14	80D0B6322	1	MY13/14 A		•						
14	80C0B6322	1	MY13/14 B		•						
14	80E0B6322	1	MY13/14 C		•						
14	8000B8334	1	MY13/14 D		•						
14	8000C0460	1	MY15 A		•						
14	80A0C0460	1	MY15 B		•						
14	80B0C0460	1	MY15 C		•						
14	8000C0012	1	A			•					
14	80A0C0012	1	B			•					
15	8000B6326	1	MY12/14 A	•							
15	80A0B6326	1	MY12/14 B	•							
15	80B0B6326	1	MY12/14 C	•							
15	8000C0464	1	MY15 A	•							
15	80A0C0464	1	MY15 B	•							
15	80B0C0464	1	MY15 C	•							



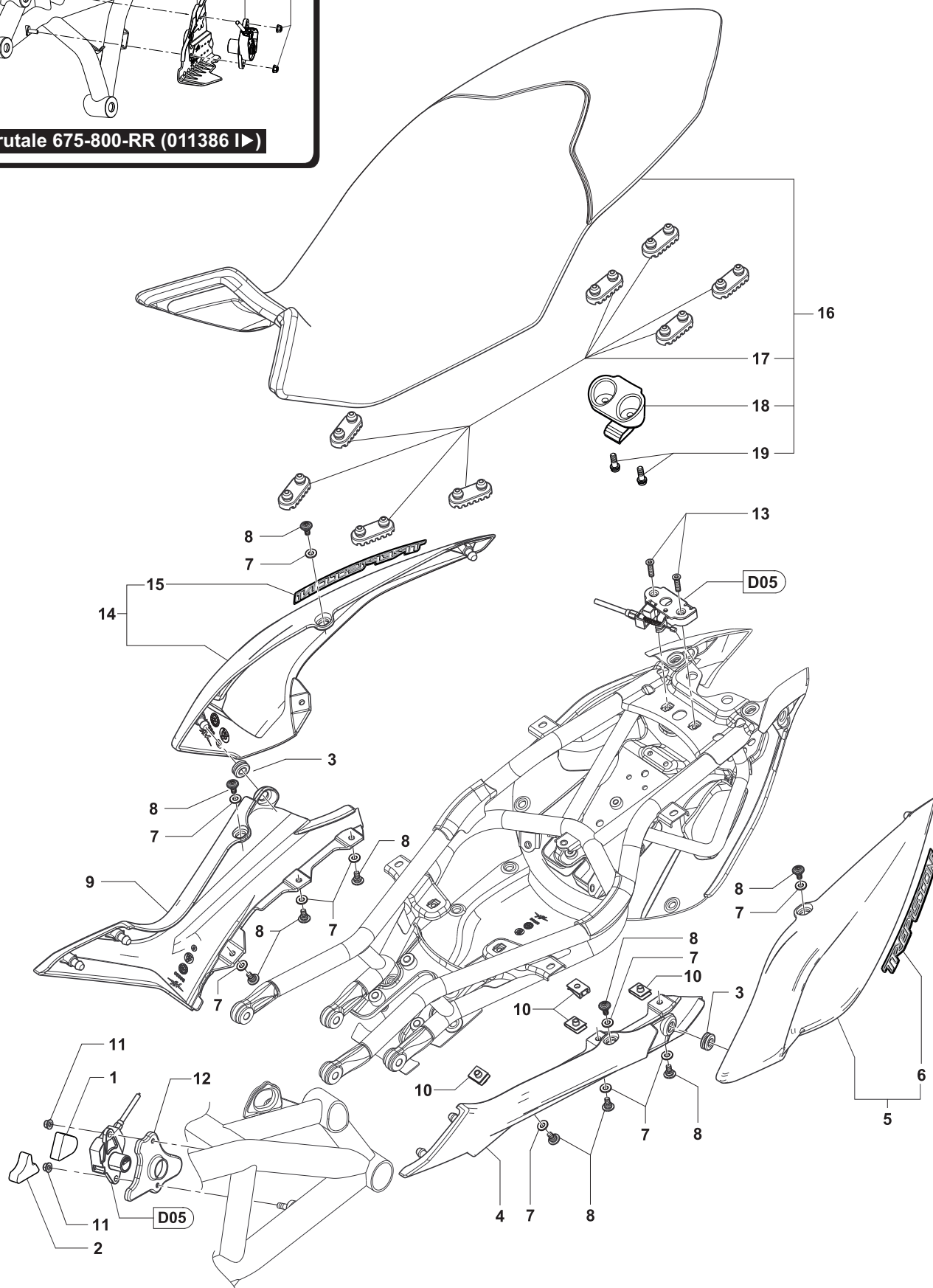
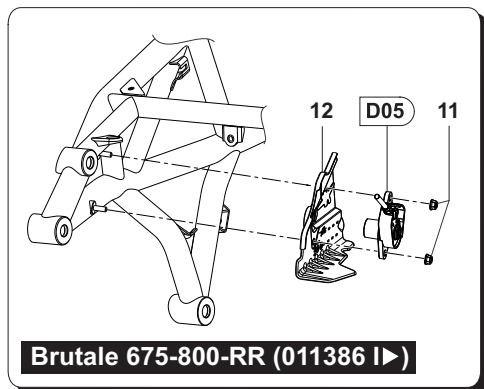
- Brutale 675** **A** Versione Rosso/Argento - Red/Silver version - Version Rouge/Argent - Version Rot/Silber - Versión Rojo/Plata.
 (MY12/14): **B** Versione Bianco/Oro - White/Gold version - Version Blanc/Or - Version Weiß/Gold - Versión Blanco/Oro.
Brutale 675 **C** Versione Grigio/Antracite - Grey/Anthracite version - Version Gris/Anthracite - Version Grau/Anthrazit - Versión Gris/Antracita.
 (MY15): **A** Versione Rosso/Antracite - Red/Anthracite version - Version Rouge/Anthracite - Version Rot/Anthrazit - Versión Rojo/Antracita.
Brutale 800 **B** Versione Bianco/Antracite - White/Anthracite version - Version Blanc/Anthracite - Version Weiß/Anthrazit - Versión Blanco/Antracita.
 (MY13/14): **C** Versione Nero Opaco - Matt Black version - Version Noir Mat - Version Schwarz Matt - Versión Negro Mate.
Brutale 800 **A** Versione Rosso/Argento - Red/Silver version - Version Rouge/Argent - Version Rot/Silber - Versión Rojo/Plata.
 (MY15): **B** Versione Bianco/Grigio - White/Grey version - Version Blanc/Gris - Version Weiß/Grau - Versión Blanco/Gris.
Brutale RR: **C** Versione Grigio/Rosso - Grey/Black version - Version Gris/Noir - Version Grau/Schwarz - Versión Gris/Negro.
Brutale RR: **A** Versione Bianco/Rosso - White/Red version - Version Blanc/Rouge - Version Weiß/Rot - Versión Blanco/Rojo.
Brutale RR: **B** Versione Grigio/Nero - Grey/Black version - Version Gris/Noir - Version Grau/Schwarz - Versión Gris/Negro.



ASSIEME CODONE (B3 675-800-RR)

REAR FAIRING ASSEMBLY (B3 675-800-RR) • ENSEMBLE CARÉNAGE DE SELLE (B3 675-800-RR)

BAUGRUPPE HECK (B3 675-800-RR) • CONJUNTO COLÍN (B3 675-800-RR)



ASSIEME CODONE (B3 675-800-RR)

 REAR FAIRING ASSEMBLY (B3 675-800-RR) • ENSEMBLE CARÉNAGE DE SELLE (B3 675-800-RR)
 BAUGRUPPE HECK (B3 675-800-RR) • CONJUNTO COLÍN (B3 675-800-RR)


N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
15	80D0B6326	1	MY13/14 A C		•						
15	80C0B6326	1	MY13/14 B		•						
15	8000B8268	1	MY13/14 D		•						
15	8000C0458	1	MY15 A		•						
15	80A0C0458	1	MY15 B		•						
15	80B0C0458	1	MY15 C		•						
15	8000C0016	1	A			•					
15	80A0C0016	1	B			•					
16	8000B8315	1	MY12/14 A C	•	•						
16	80A0B8315	1	MY12/14 B	•	•						
16	80B0B8315	1	MY12/14 D		•						
16	8000B9660	1	MY15	•							
16	80C0B9660	1	MY15		•	•					
17	800090380	8		•	•	•					
18	8000B8313	1		•	•	•					
19	8C00B2687	2		•	•	•					



- Brutale 675** **A** Versione Rosso/Argento - Red/Silver version - Version Rouge/Argent - Version Rot/Silber - Versión Rojo/Plata.
 (MY12/14): **B** Versione Bianco/Oro - White/Gold version - Version Blanc/Or - Version Weiß/Gold - Versión Blanco/Oro.
C Versione Grigio/Antracite - Grey/Anthracite version - Version Gris/Anthracite - Version Grau/Anthrazit - Versión Gris/Antracita.
- Brutale 675** **A** Versione Rosso/Antracite - Red/Anthracite version - Version Rouge/Anthracite - Version Rot/Anthrazit - Versión Rojo/Antracita.
 (MY15): **B** Versione Bianco/Antracite - White/Anthracite version - Version Blanc/Anthracite - Version Weiß/Anthrazit - Versión Blanco/Antracita.
C Versione Nero Opaco - Matt Black version - Version Noir Mat - Version Schwarz Matt - Versión Negro Mate.
- Brutale 800** **A** Versione Rosso/Argento - Red/Silver version - Version Rouge/Argent - Version Rot/Silber - Versión Rojo/Plata.
 (MY13/14): **B** Versione Bianco/Grigio - White/Grey version - Version Blanc/Gris - Version Weiß/Grau - Versión Blanco/Gris.
C Versione Grigio/Nero - Grey/Black version - Version Gris/Noir - Version Grau/Schwarz - Versión Gris/Negro.
D Versione "Italia" (Blu/Bianco) - "Italy" (Blue/White) version - Version "Italie" (Bleu/Blanc) - Version "Italien" (Blau/Weiß) - Versión "Italia" (Azul/Blanco).
- Brutale 800** **A** Versione Rosso/Argento - Red/Silver version - Version Rouge/Argent - Version Rot/Silber - Versión Rojo/Plata.
 (MY15): **B** Versione Bianco/Grigio - White/Grey version - Version Blanc/Gris - Version Weiß/Grau - Versión Blanco/Gris.
C Versione Grigio/Nero - Grey/Black version - Version Gris/Noir - Version Grau/Schwarz - Versión Gris/Negro.
- Brutale RR:** **A** Versione Bianco/Rosso - White/Red version - Version Blanc/Rouge - Version Weiß/Rot - Versión Blanco/Rojo.
B Versione Grigio/Nero - Grey/Black version - Version Gris/Noir - Version Grau/Schwarz - Versión Gris/Negro.

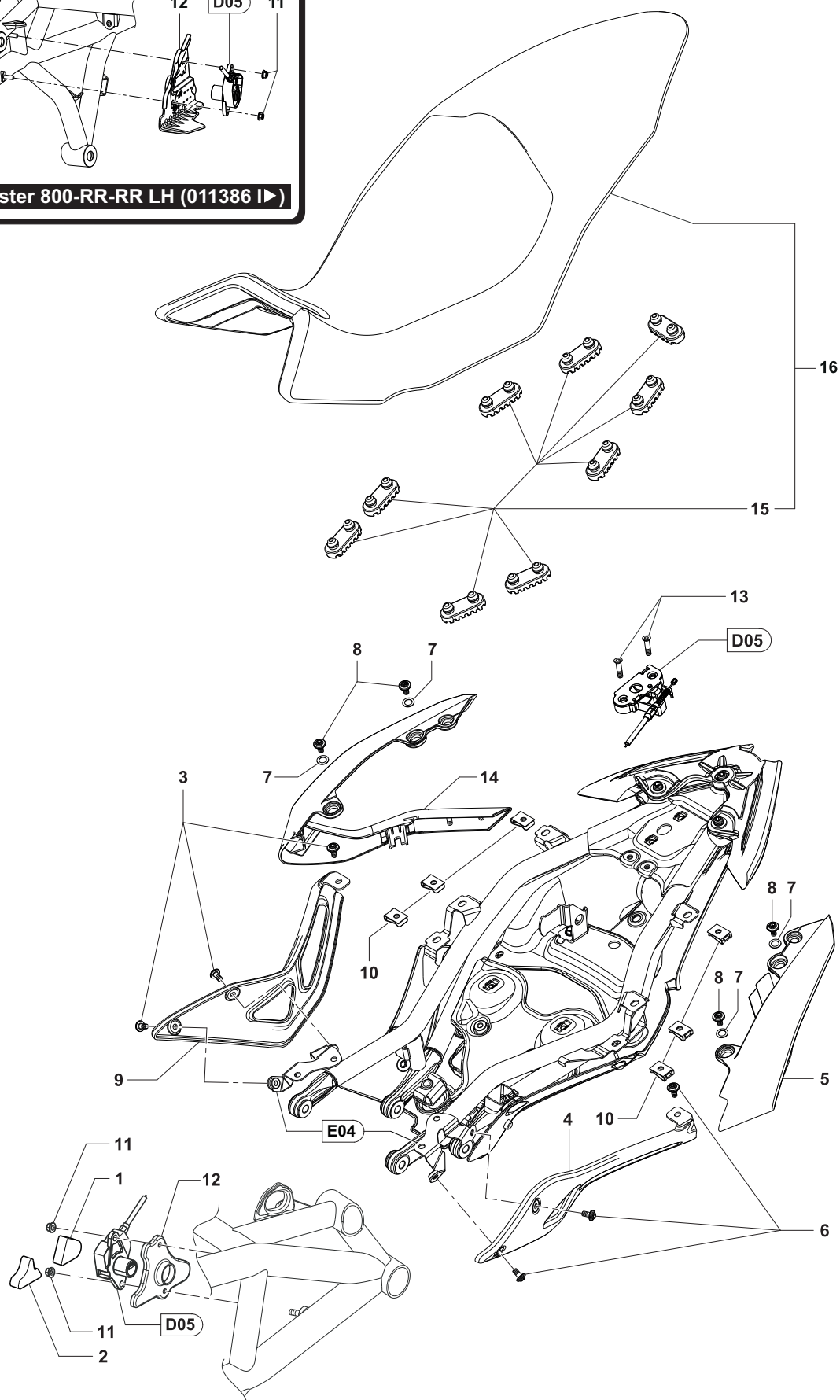
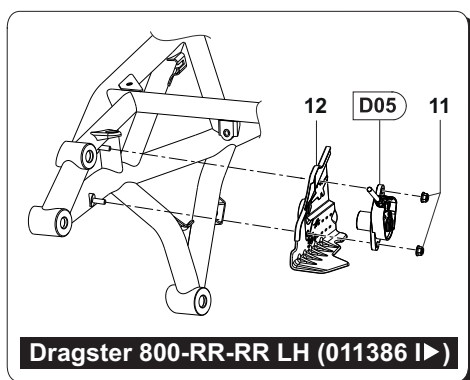
E05

4



ASSIEME CODONE (DRAGSTER 800-RR-LH)

REAR FAIRING ASSEMBLY (DRAGSTER 800-RR-LH) • ENSEMBLE CARÉNAGE DE SELLE (DRAGSTER 800-RR-LH)
BAUGRUPPE HECK (DRAGSTER 800-RR-LH) • CONJUNTO COLÍN (DRAGSTER 800-RR-LH)



ASSIEME CODONE (DRAGSTER 800-RR-LH)

 REAR FAIRING ASSEMBLY (DRAGSTER 800-RR-LH) • ENSEMBLE CARÉNAGE DE SELLE (DRAGSTER 800-RR-LH)
 BAUGRUPPE HECK (DRAGSTER 800-RR-LH) • CONJUNTO COLÍN (DRAGSTER 800-RR-LH)


N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8000B6797	1					•	•		► I 011385	
2	8000B7256	1					•	•		► I 011385	
3	8C00B5919	3					•	•	•		
4	8000B8911	1					•	•			
4	80A0B8911	1							•		
5	8000B8957	1	MY14/15 A				•				
5	80A0B8957	1	MY14/15 B				•				
5	80B0B8957	1	MY16 A				•				
5	80D0B8957	1	MY16 B				•				
5	80B0B8957	1	A					•			
5	80C0B8957	1	B					•			
5	80B0B8957	1							•		
6	8C00B5919	3					•	•	•		
7	8000B5959	6					•	•	•		
8	8000B5920	6					•	•	•		
9	8000B8912	1					•	•			
9	80A0B8912	1							•		
10	8000B5811	6					•	•	•		
11	8000B2707	2					•	•	•		
12	8000B5669	1					•	•		► I 011385	
12	8000C1489	1					•	•	•	011386 I ►	
13	8E00B2695	2					•	•	•		
14	8000B8956	1	MY14/15 A				•				
14	80A0B8956	1	MY14/15 B				•				
14	80B0B8956	1	MY16 A				•				
14	80D0B8956	1	MY16 B				•				
14	80B0B8956	1	A					•			
14	80C0B8956	1	B					•			
14	80B0B8956	1							•		
15	800090380	9					•	•	•		
16	8000B8855	1	MY14/15				•				
16	8000B8855	1	MY16 A				•				
16	80A0B8855	1	MY16 B				•				
16	8000B8855	1						•			
16	8000C2881	1							•		

 Dragster 800 (MY14/15): **A** Versione Bianca - White version - Version Blanc - Version Weiß - Versión Blanca.

B Versione Grigio Opaco - Matt Grey version - Version Gris Mat - Version Grau Matt - Versión Gris Mate.

 Dragster 800 (MY16): **A** Versione Bianca - White version - Version Blanc - Version Weiß - Versión Blanca.

B Versione Nero Opaco - Matt Black version - Version Noir Mat - Version Schwarz Matt - Versión Negro Mate.

 Dragster RR: **A** Versione Rosso/Bianco - Red/White version - Version Rouge/Blanc - Version Rot/Weiß - Versión Rojo/Blanco.

B Versione Rosso/Nero - Red/Black version - Version Rouge/Noir - Version Rot/Schwarz - Versión Rojo/Negro.

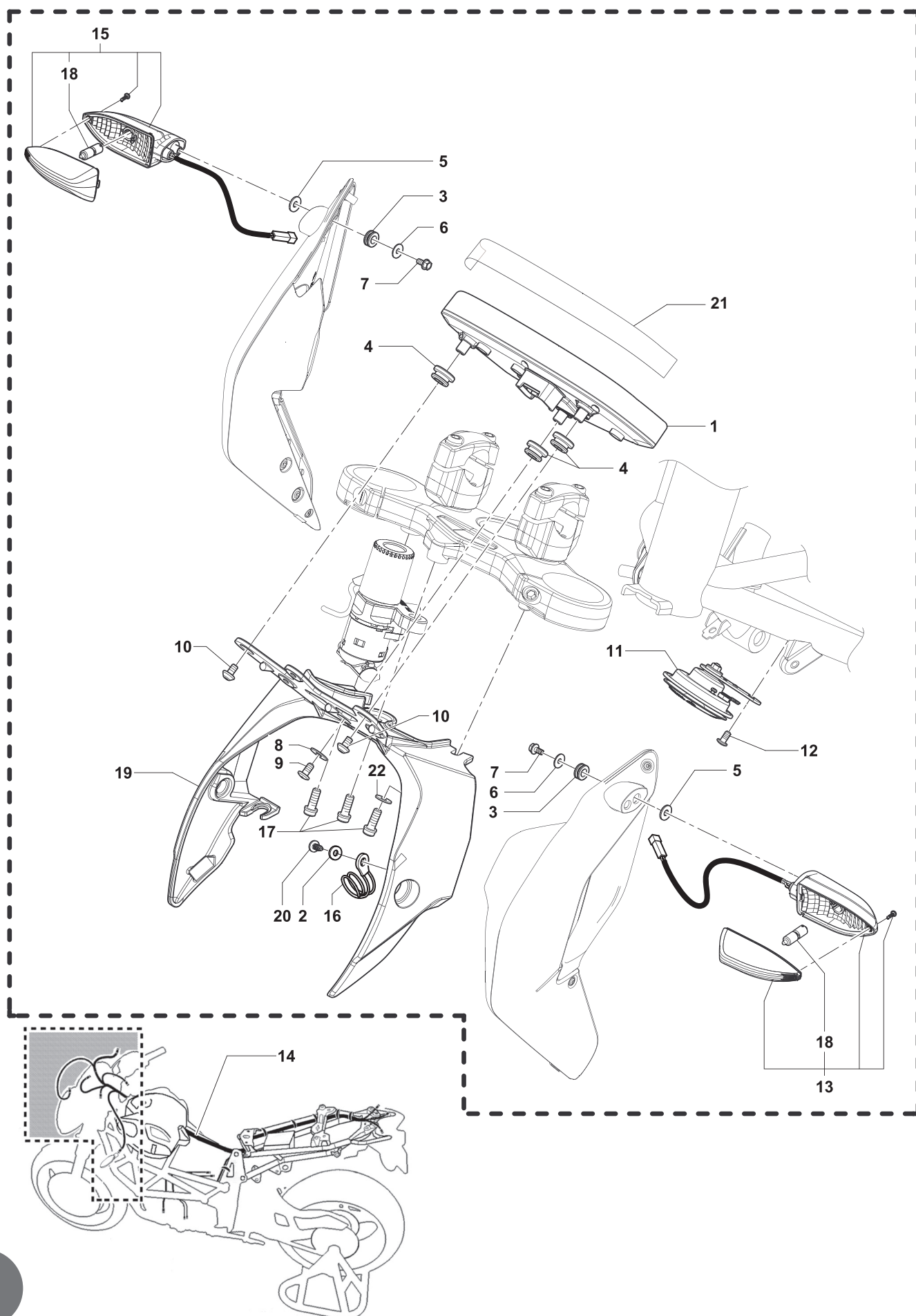
E06

3



IMPIANTO ELETTRICO

ELECTRIC SYSTEM • INSTALLATION ÉLECTRIQUE
ELEKTRISCHE ANLAGE • INSTALACIÓN ELÉCTRICA



IMPIANTO ELETTRICO

ELECTRIC SYSTEM • INSTALLATION ÉLECTRIQUE
ELEKTRISCHE ANLAGE • INSTALACIÓN ELÉCTRICA



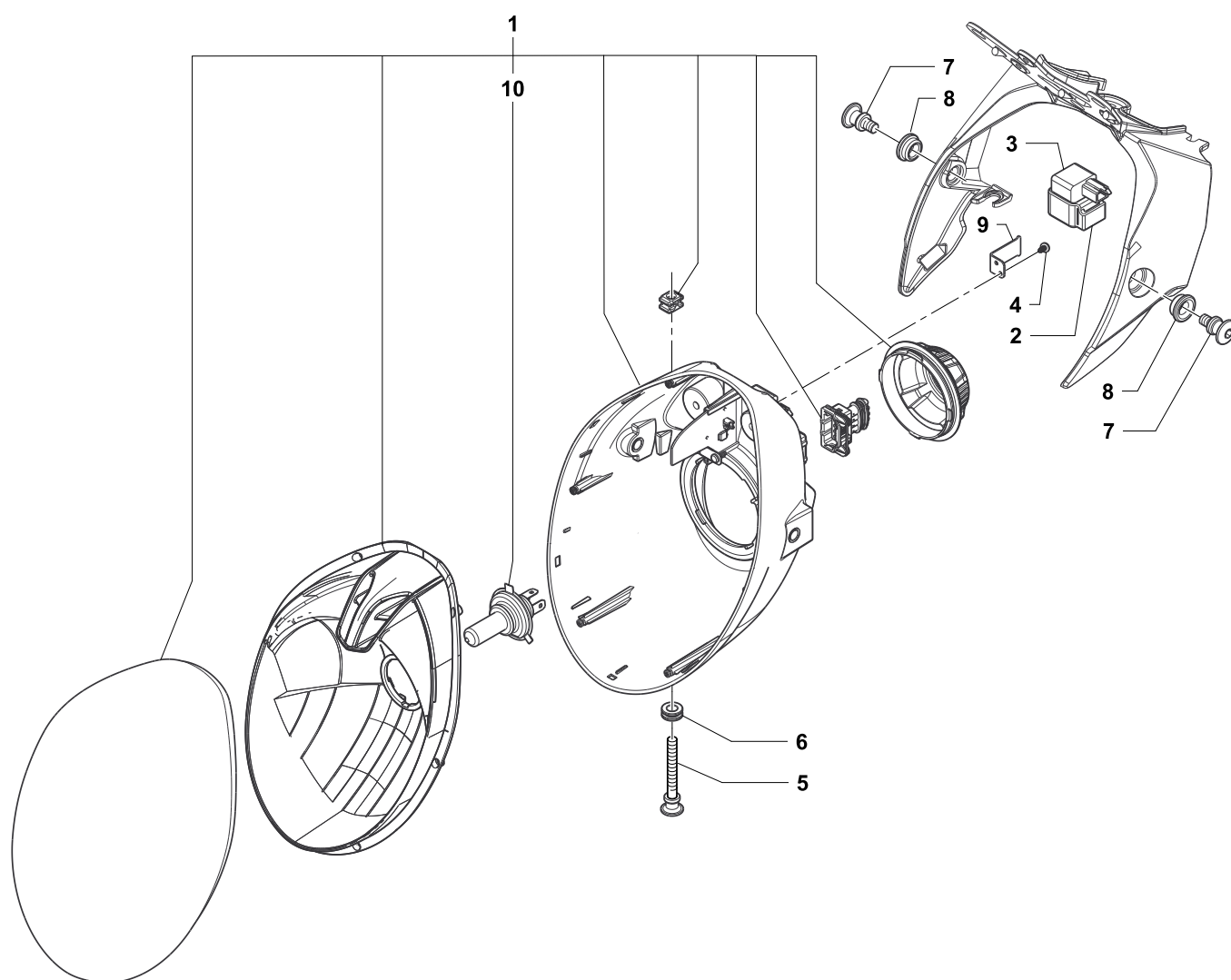
N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8000B8709	1	MY12/14	•	•		•				
1	8000B9787	1	MY15	•	•		•				
1	8000B9787	1	MY16				•				
1	8000B9787	1				•		•	•		
2	62ND15547	1		•	•	•	•	•	•		
3	8000B3118	2		•	•	•	•	•	•		
4	800090239	3		•	•	•	•	•	•		
5	8000B2724	2	MY12/13	•	•						
6	62ND15548	2		•	•	•	•	•	•		
7	8B00B2680	2		•	•	•	•	•	•		
8	62ND15548	1		•	•	•	•	•	•		
9	8000B4221	1		•	•	•	•	•	•		
10	800092659	2		•	•	•	•	•	•		
11	8000B6298	1		•	•	•	•	•	•		
12	8A00B2677	1		•	•	•	•	•	•		
13	8B00B6996	1		•	•	•	•	•	•		
14	8000B6268	1	MY12/13 ❶	•	•						
14	8000B8779	1	MY14 ❶	•	•						
14	8000B9707	1				•					
14	8000B9705	1					•	•	•		
15	8B00B6997	1		•	•	•	•	•	•		
16	8000A1792	1		•	•	•	•	•	•		
17	8C00B2688	3		•	•	•	•	•	•		
18	8000B7056	2		•	•	•	•	•	•		
19	80A0B6253	1	MY12/14	•	•						
19	80B0B6253	1	MY15	•	•						
19	80B0B6253	1				•	•	•	•		
20	800027403	1		•	•	•	•	•	•		
21	8000B9514	1					•	•	•		
22	80B004898	1		•	•	•	•	•	•		

❶ Esclusi motocicli equipaggiati con impianto ABS (vedi tavola K03) - Excluded motorcycles equipped with ABS system (see table K03) -
Sauf les motos équipées d'un système ABS (voir planche K03) - Ausgenommen die Motorräder mit ABS ausgestattet (siehe Tafel K03) -
- Excluidas las motocicletas equipadas con sistema ABS (ver tabla K03).



PROIETTORE ANTERIORE

FRONT HEADLIGHT • PROJECTEUR AVANT
SCHEINWERFER • PROYECTOR DELANTERO



PROIETTORE ANTERIORE

FRONT HEADLIGHT • PROJECTEUR AVANT
SCHEINWERFER • PROYECTOR DELANTERO



N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8000B6162	1		•	•	•	•	•	•		
2	800090394	1		•	•	•					
3	8000B1389	1		•	•	•					
4	8A00B2777	1		•	•	•					
5	8000B6506	1		•	•	•	•	•	•		
6	8000B6507	1		•	•	•	•	•	•		
7	8000B6337	2		•	•	•	•	•	•		
8	8A0097112	2		•	•	•	•	•	•		
9	8000B6798	1		•	•	•					
10	8000B5710	1		•	•	•	•	•	•		



IMPIANTO ELETTRICO

ELECTRIC SYSTEM • INSTALLATION ÉLECTRIQUE
ELEKTRISCHE ANLAGE • INSTALACIÓN ELÉCTRICA



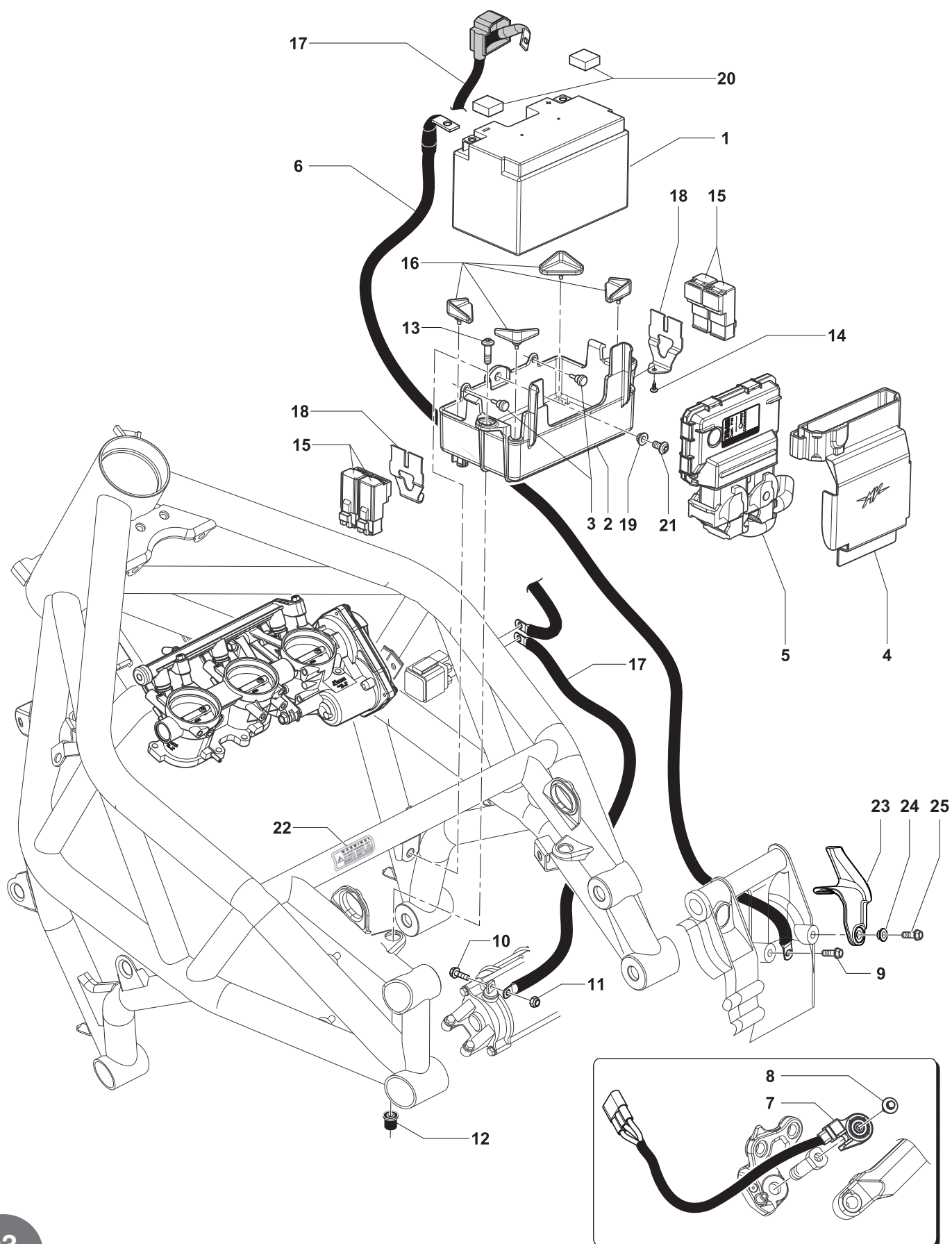
N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8000B8270	1		•	•	•	•	•	•		
2	8000B5478	1		•	•	•	•	•	•		
3	800095828	2		•	•	•	•	•	•		
4	8000B5917	1		•	•	•	•	•	•		
5	8000B6269	1	MY12/13	•							
5	8A00B6269	1	USA CND MY12/13	•							
5	8D00B6269	1	F MY12/13	•							
5	8F00B6269	1	JPN MY12/13	•							
5	8G00B6269	1	CN MY12/13	•							
5	8E00B6269	1	RC MY12/13	•							
5	8000B9142	1	MY14/15	•							
5	8C00B9142	1	MY14/15 35 kW	•							
5	8A00B9142	1	USA CND MY14/15	•							
5	8D00B9142	1	F MY14/15	•							
5	8F00B9142	1	JPN MY14/15	•							
5	8G00B9142	1	CN MY14/15	•							
5	8E00B9142	1	RC MY14/15	•							
5	8000B7926	1	MY13		•						
5	8B00B7926	1	USA CND MY13		•						
5	8A00B7926	1	F MY13		•						
5	8C00B7926	1	JPN MY13		•						
5	8G00B7926	1	CN MY13		•						
5	8D00B7926	1	RC MY13		•						
5	8000B9143	1	MY14		•						
5	8B00B9143	1	USA CND MY14		•						
5	8A00B9143	1	F MY14		•						
5	8C00B9143	1	JPN MY14		•						
5	8G00B9143	1	CN MY14		•						
5	8D00B9143	1	RC MY14		•						
5	8000C0846	1	MY15		•						
5	8B00C0846	1	USA CND MY15		•						
5	8A00C0846	1	F MY15		•						


F03
7



IMPIANTO ELETTRICO

ELECTRIC SYSTEM • INSTALLATION ÉLECTRIQUE
ELEKTRISCHE ANLAGE • INSTALACIÓN ELÉCTRICA



IMPIANTO ELETTRICO

ELECTRIC SYSTEM • INSTALLATION ÉLECTRIQUE
ELEKTRISCHE ANLAGE • INSTALACIÓN ELÉCTRICA



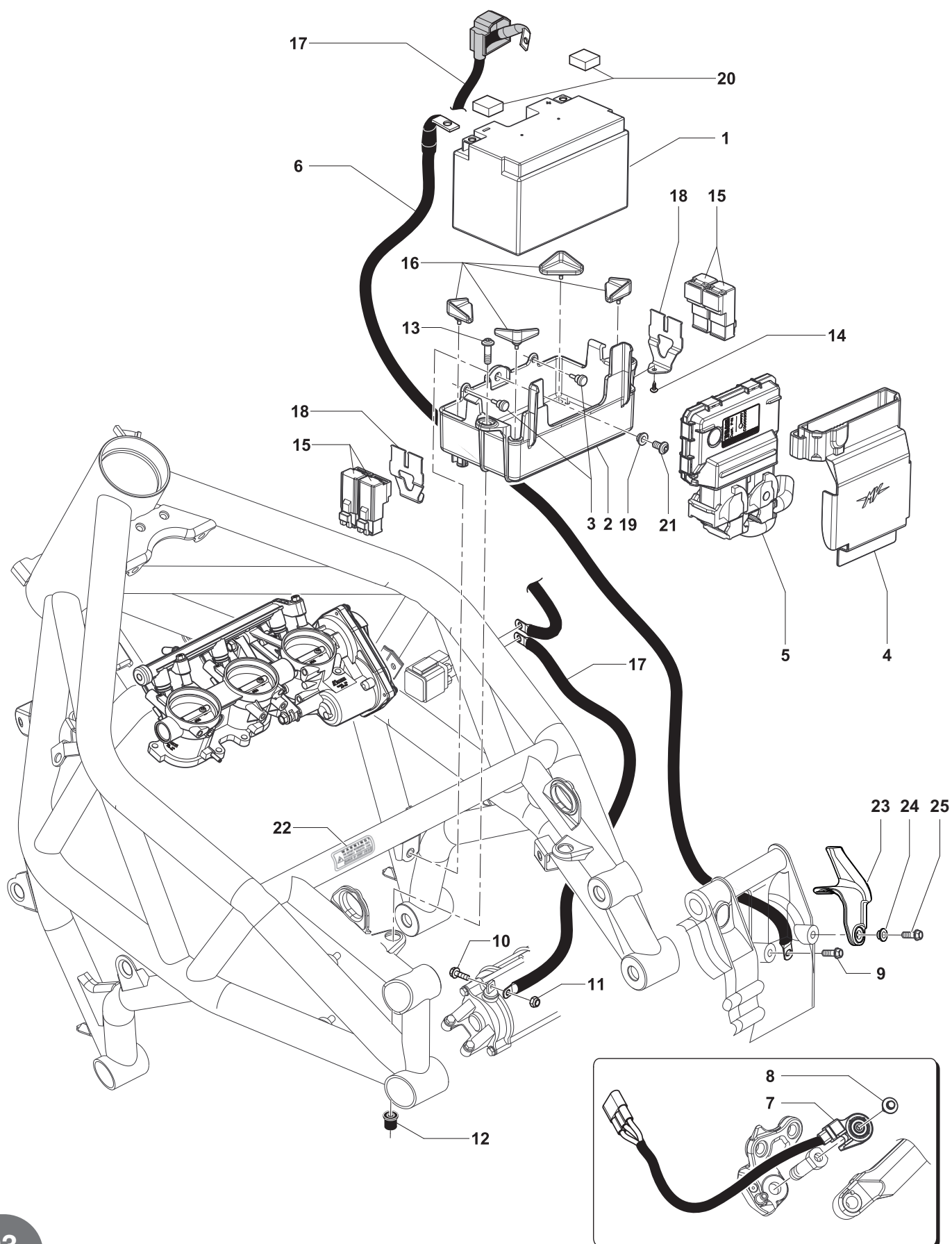
N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ◀	► I ENGINE I ◀
5	8C00C0846	1	JPN MY15		•						
5	8G00C0846	1	CN MY15		•						
5	8D00C0846	1	RC MY15		•						
5	8M00B9143	1				•					
5	8P00B9143	1	USA CND			•					
5	8N00B9143	1	F			•					
5	8R00B9143	1	JPN			•					
5	8V00B9143	1	CN			•					
5	8T00B9143	1	RC			•					
5	8000B9146	1	MY14				•				
5	8B00B9146	1	USA CND MY14				•				
5	8A00B9146	1	F MY14				•				
5	8C00B9146	1	JPN MY14				•				
5	8G00B9146	1	CN MY14				•				
5	8D00B9146	1	RC MY14				•				
5	8000C0847	1	MY15/16				•				
5	8B00C0847	1	USA CND MY15/16				•				
5	8A00C0847	1	F MY15/16				•				
5	8C00C0847	1	JPN MY15/16				•				
5	8G00C0847	1	CN MY15/16				•				
5	8D00C0847	1	RC MY15/16				•				
5	8M00B9146	1						•	•		
5	8P00B9146	1	USA CND					•	•		
5	8N00B9146	1	F					•	•		
5	8R00B9146	1	JPN					•	•		
5	8V00B9146	1	CN					•	•		
5	8T00B9146	1	RC					•	•		
6	8000B5977	1		•	•	•	•	•	•		
7	8A00B5428	1		•	•	•	•	•	•		
8	8000C1356	1		•	•	•	•	•	•		
9	8B00B2681	1		•	•	•	•	•	•		
10	8A00B2680	1		•	•	•	•	•	•		
11	8000B2708	1		•	•	•	•	•	•		
12	800048245	2		•	•	•	•	•	•		
13	8B00B2672	2		•	•	•	•	•	•		
14	8AA0B2778	2		•	•	•	•	•	•		
15	8000A6749	4		•	•	•	•	•	•		
16	800066339	4		•	•	•	•	•	•		
17	8000B5976	1		•	•	•	•	•	•		
18	8000B5916	2		•	•	•	•	•	•		
19	80A090392	1		•	•	•	•	•	•		
20	8A00B4340	2		•	•	•	•	•	•		


F03
7



IMPIANTO ELETTRICO

ELECTRIC SYSTEM • INSTALLATION ÉLECTRIQUE
ELEKTRISCHE ANLAGE • INSTALACIÓN ELÉCTRICA



IMPIANTO ELETTRICOELECTRIC SYSTEM • INSTALLATION ÉLECTRIQUE
ELEKTRISCHE ANLAGE • INSTALACIÓN ELÉCTRICA

N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
21	8A00B2672	1		•	•	•	•	•	•		
22	800092257	1		•	•	•	•	•	•		
23	8000B6815	1		•	•	•	•	•	•		
24	80A090392	1		•	•	•	•	•	•		
25	8C00B2681	1		•	•	•	•	•	•		

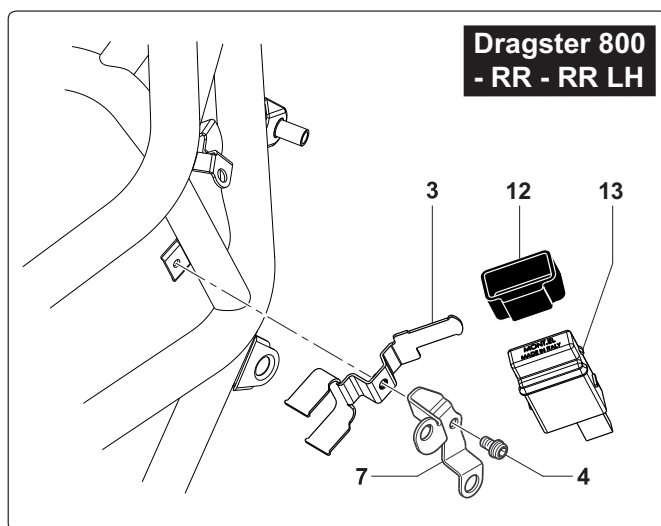
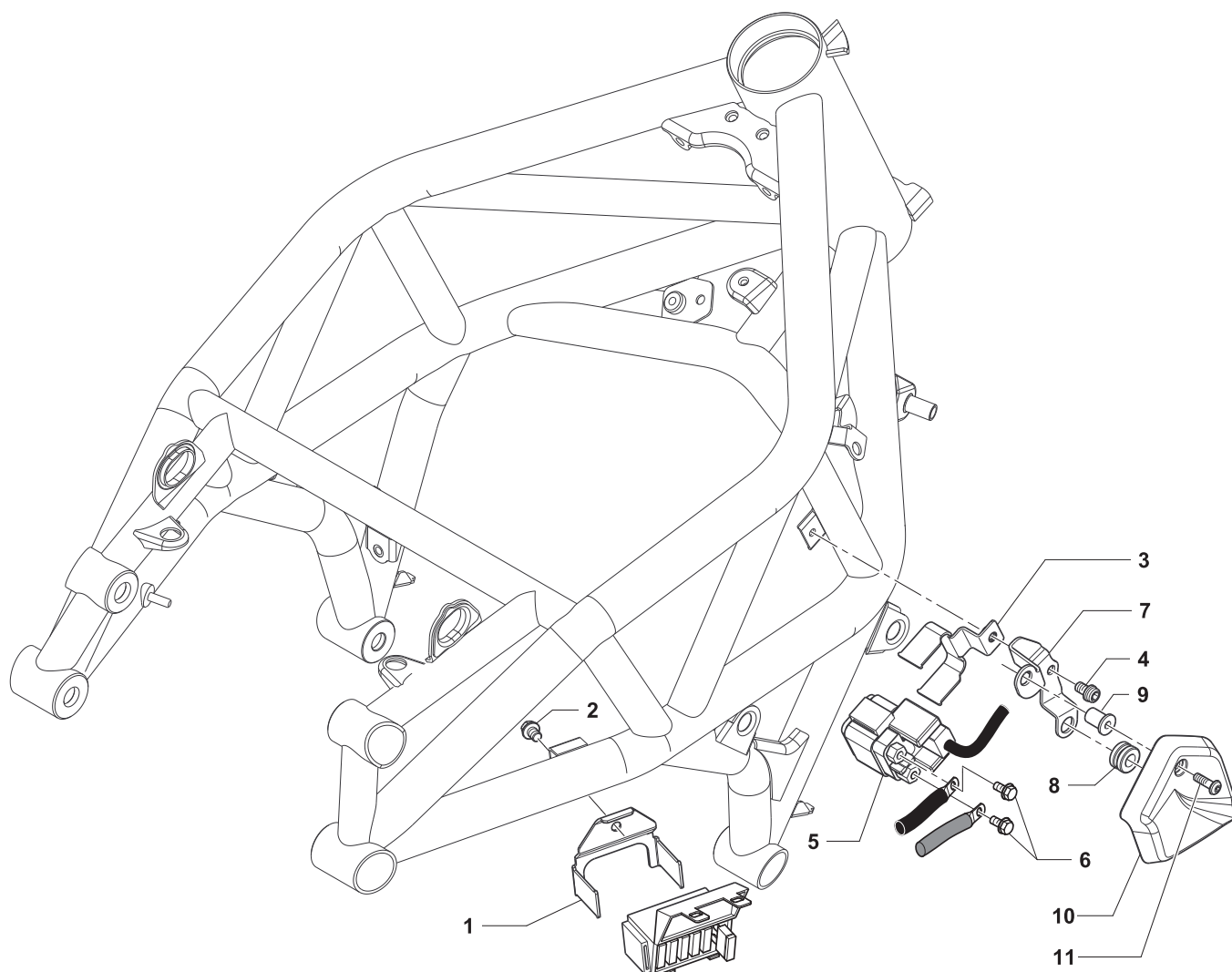
**F03**

7



IMPIANTO ELETTRICO

ELECTRIC SYSTEM • INSTALLATION ÉLECTRIQUE
ELEKTRISCHE ANLAGE • INSTALACIÓN ELÉCTRICA



IMPIANTO ELETTRICO

ELECTRIC SYSTEM • INSTALLATION ÉLECTRIQUE
ELEKTRISCHE ANLAGE • INSTALACIÓN ELÉCTRICA



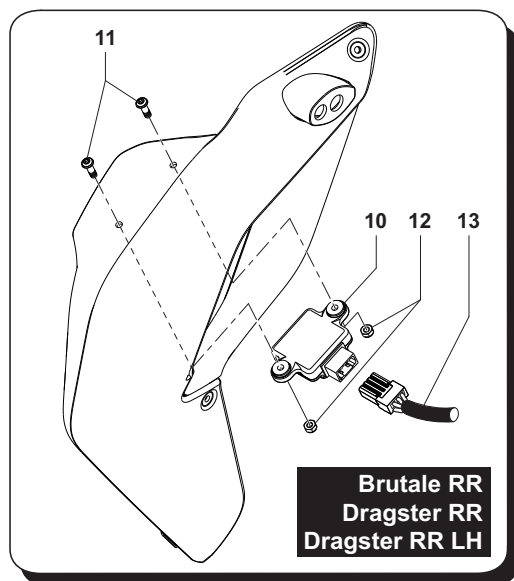
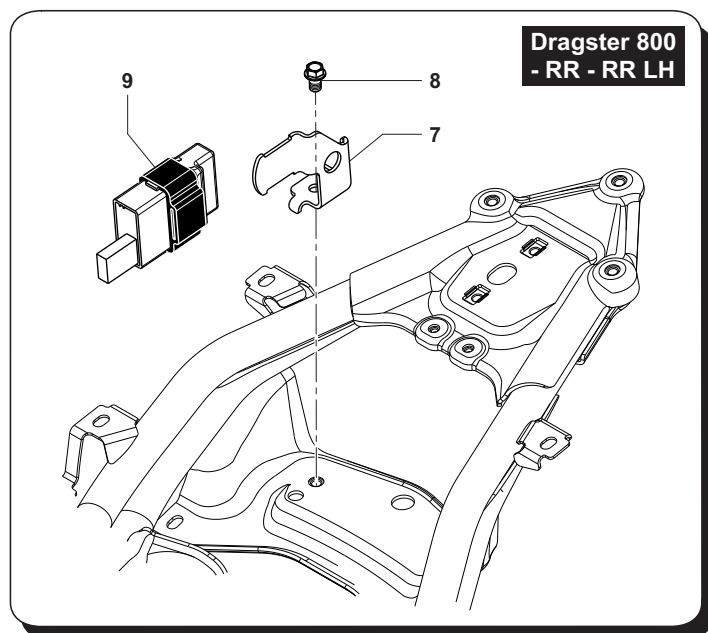
N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8000B5914	1	❶	•	•						
1	8000B8821	1				•	•	•	•		
2	8A00B2677	1		•	•	•	•	•	•		
3	8000B5915	1		•	•	•					
3	8000B9141	1					•	•	•		
4	8000B2687	1		•	•	•	•	•	•		
5	800091115	1		•	•	•	•	•	•		
6	8000B2681	2		•	•	•	•	•	•		
7	8000B6989	1		•	•	•	•	•	•		
8	8000B6507	1		•	•	•	•	•	•		
9	800091022	1		•	•	•	•	•	•		
10	8000B6990	1		•	•	•	•	•	•		
11	8A0090901	1		•	•	•	•	•	•		
12	8000B9140	1					•	•	•		
13	8000B9137	1					•	•	•		

❶ Esclusi motocicli equipaggiati con impianto ABS (vedi tavola K03) - Excluded motorcycles equipped with ABS system (see table K03) -
Sauf les motos équipées d'un système ABS (voir planche K03) - Ausgenommen die Motorräder mit ABS ausgestattet (siehe Tafel K03)
- Excluidas las motocicletas equipadas con sistema ABS (ver tabla K03).

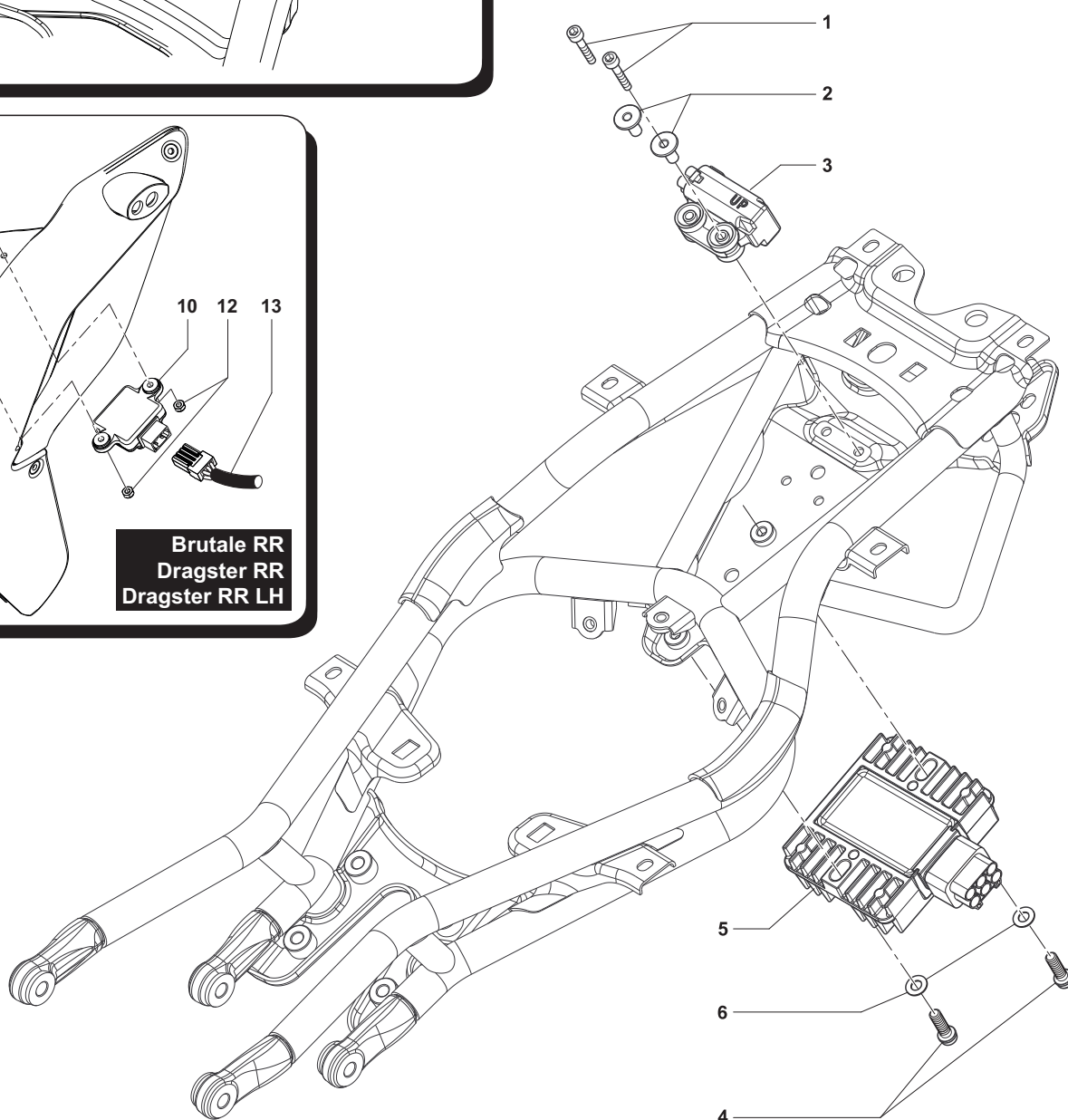


IMPIANTO ELETTRICO

ELECTRIC SYSTEM • INSTALLATION ÉLECTRIQUE
ELEKTRISCHE ANLAGE • INSTALACIÓN ELÉCTRICA



**Brutale 675-800
Dragster 800**



IMPIANTO ELETTRICO

ELECTRIC SYSTEM • INSTALLATION ÉLECTRIQUE
ELEKTRISCHE ANLAGE • INSTALACIÓN ELÉCTRICA



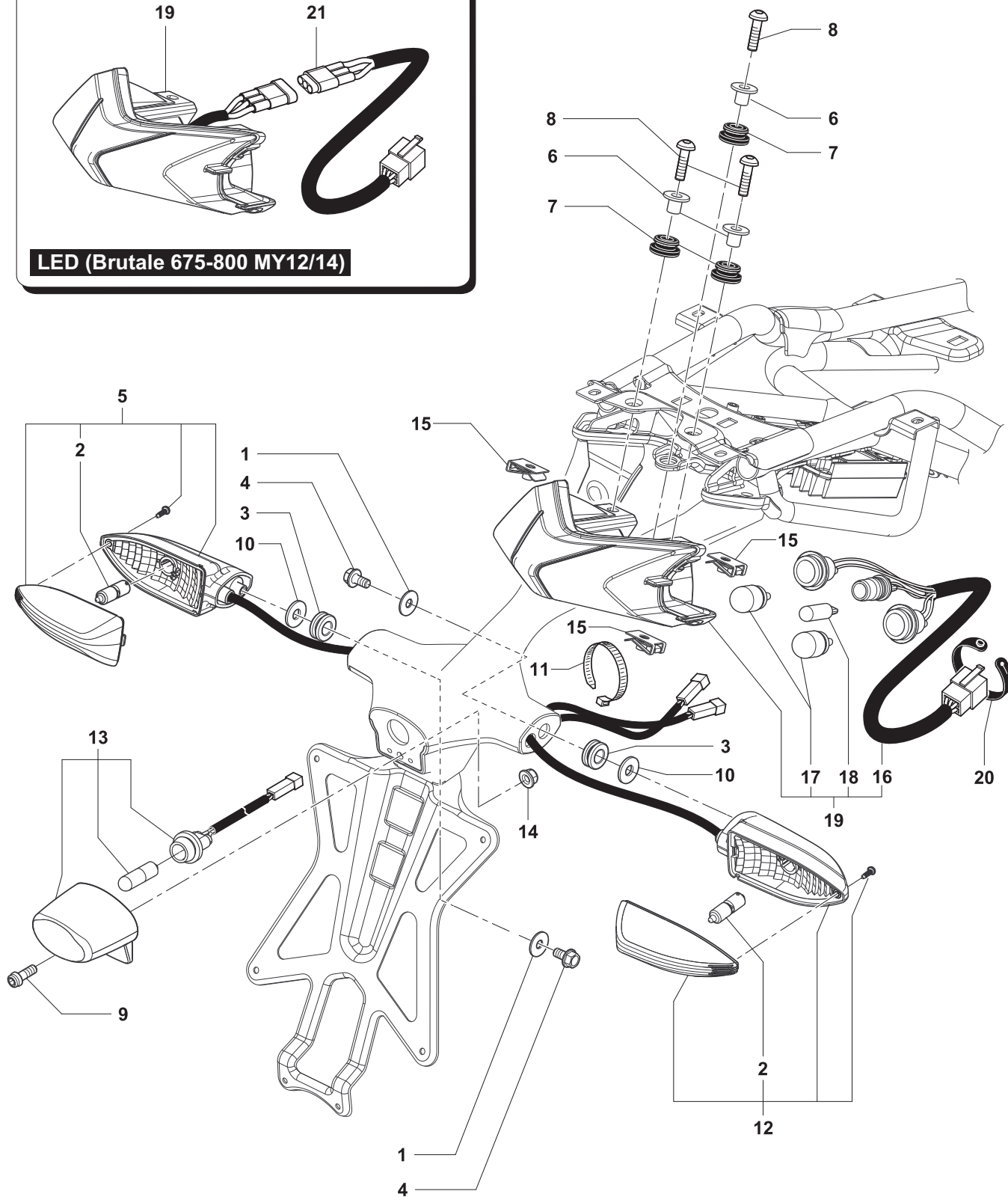
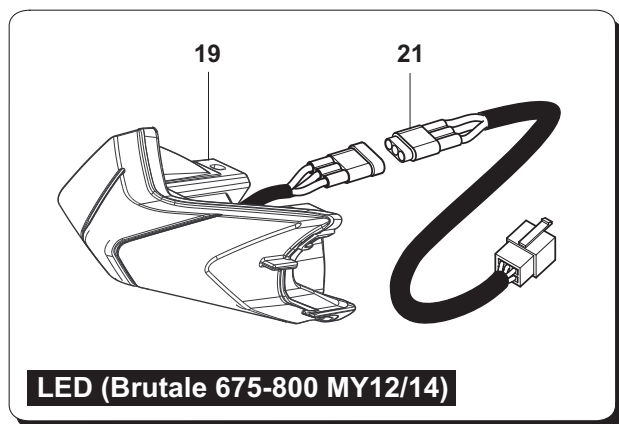
N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	60ND02466	2		•	•		•				
2	80A0A6407	2		•	•		•				
3	8000A6756	1		•	•		•				
4	8D00B2688	2		•	•	•	•	•	•		
5	8000B3206	1		•	•	•	•	•	•		
6	8C00B2720	2		•	•	•	•	•	•		
7	8000B8810	1					•	•	•		
8	8A00B2681	1					•	•	•		
9	8000B8944	1					•	•	•		
10	8000B7899	1				•		•	•		
11	8A0090901	2				•		•	•		
12	8000B2706	2				•		•	•		
13	8000B7163	1				•		•	•		



IMPIANTO ELETTRICO (B3 675-800-RR)

ELECTRIC SYSTEM (B3 675-800-RR) • INSTALLATION ÉLECTRIQUE (B3 675-800-RR)

ELEKTRISCHE ANLAGE (B3 675-800-RR) • INSTALACIÓN ELÉCTRICA (B3 675-800-RR)



IMPIANTO ELETTRICO (B3 675-800-RR)

ELECTRIC SYSTEM (B3 675-800-RR) • INSTALLATION ÉLECTRIQUE (B3 675-800-RR)
ELEKTRISCHE ANLAGE (B3 675-800-RR) • INSTALACIÓN ELÉCTRICA (B3 675-800-RR)



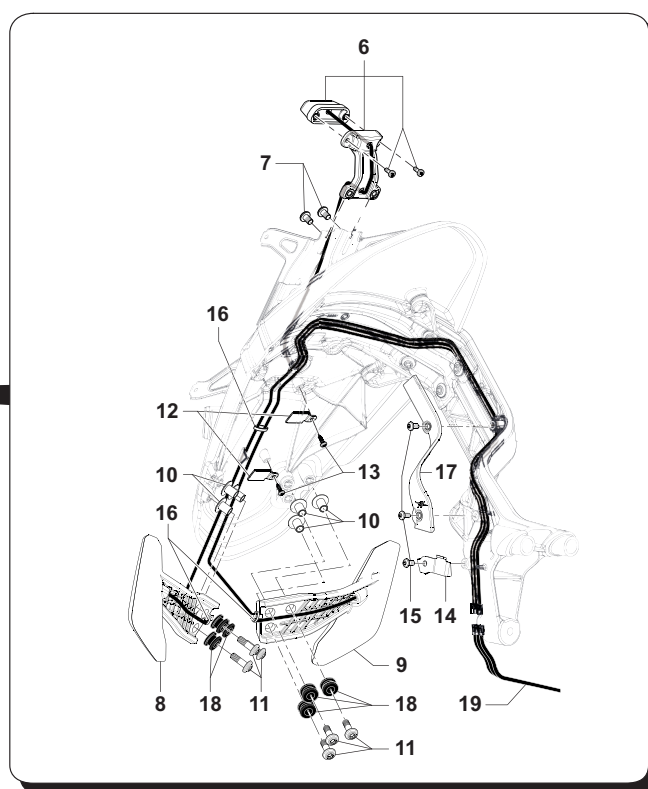
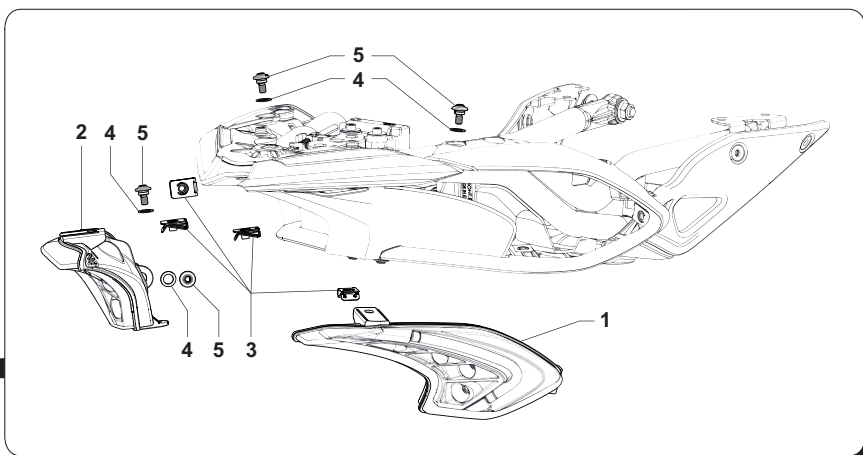
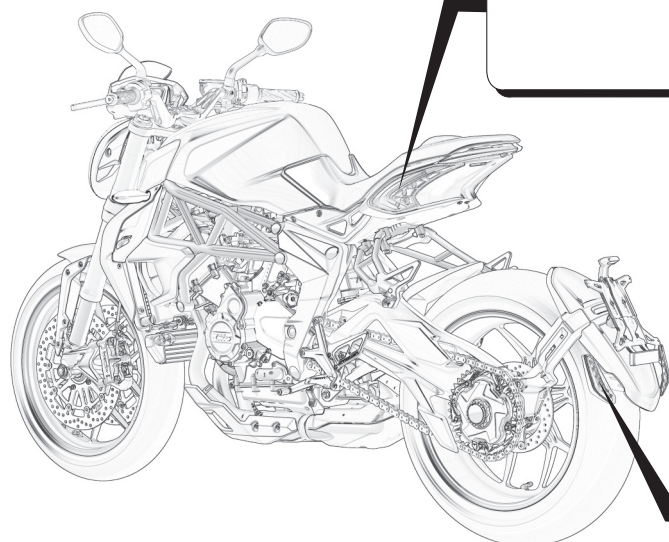
N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	62ND15548	2		•	•	•					
2	8000B7056	2		•	•	•					
3	8000B3118	2		•	•	•					
4	8B00B2680	2		•	•	•					
5	8A00B6997	1		•	•	•					
6	8000A1873	3		•	•	•					
7	800090239	3		•	•	•					
8	8B00B5919	3		•	•	•					
9	8C00B2687	1		•	•	•					
10	8000B2724	2	MY12/13	•	•						
11	800092661	1		•	•	•					
12	8A00B6996	1		•	•	•					
13	8000B6161	1		•	•	•					
14	8000B2707	1		•	•	•					
15	8000B5811	3		•	•	•					
16	8000B7034	1	MY12/14	•	•						
17	8000B6941	2	MY12/14	•	•						
18	800036230	1	MY12/14	•	•						
19	8000B5427	1	MY12/14	•	•						
19	8000B9781	1	MY12/14 ❶	•	•						
19	8000B9781	1	MY15	•	•	•					
20	800053724	1		•	•	•					
21	8000C1007	1	MY12/14	•	•						

❶ Fanale LED / Con questo particolare, ordinare anche il part. N°21 - LED rear lamp / In addition to this part, it is necessary to order also part no. 21 - Feu arrière LED / Avec cette pièce, il est nécessaire de commander aussi la pièce N°21 - LED-Rücklicht / Mit diesem Teil, ist es notwendig, auch der Teil Nr. 21 bestellen - Luz trasera LED / Con esta pieza, es necesario pedir también la pieza N°21.



IMPIANTO ELETTRICO (DRAGSTER 800-RR-LH)

ELECTRIC SYSTEM (DRAGSTER 800-RR-LH) • INSTALLATION ÉLECTRIQUE (DRAGSTER 800-RR-LH)
ELEKTRISCHE ANLAGE (DRAGSTER 800-RR-LH) • INSTALACIÓN ELÉCTRICA (DRAGSTER 800-RR-LH)



IMPIANTO ELETTRICO (DRAGSTER 800-RR-LH)

ELECTRIC SYSTEM (DRAGSTER 800-RR-LH) • INSTALLATION ÉLECTRIQUE (DRAGSTER 800-RR-LH)

ELEKTRISCHE ANLAGE (DRAGSTER 800-RR-LH) • INSTALACIÓN ELÉCTRICA (DRAGSTER 800-RR-LH)

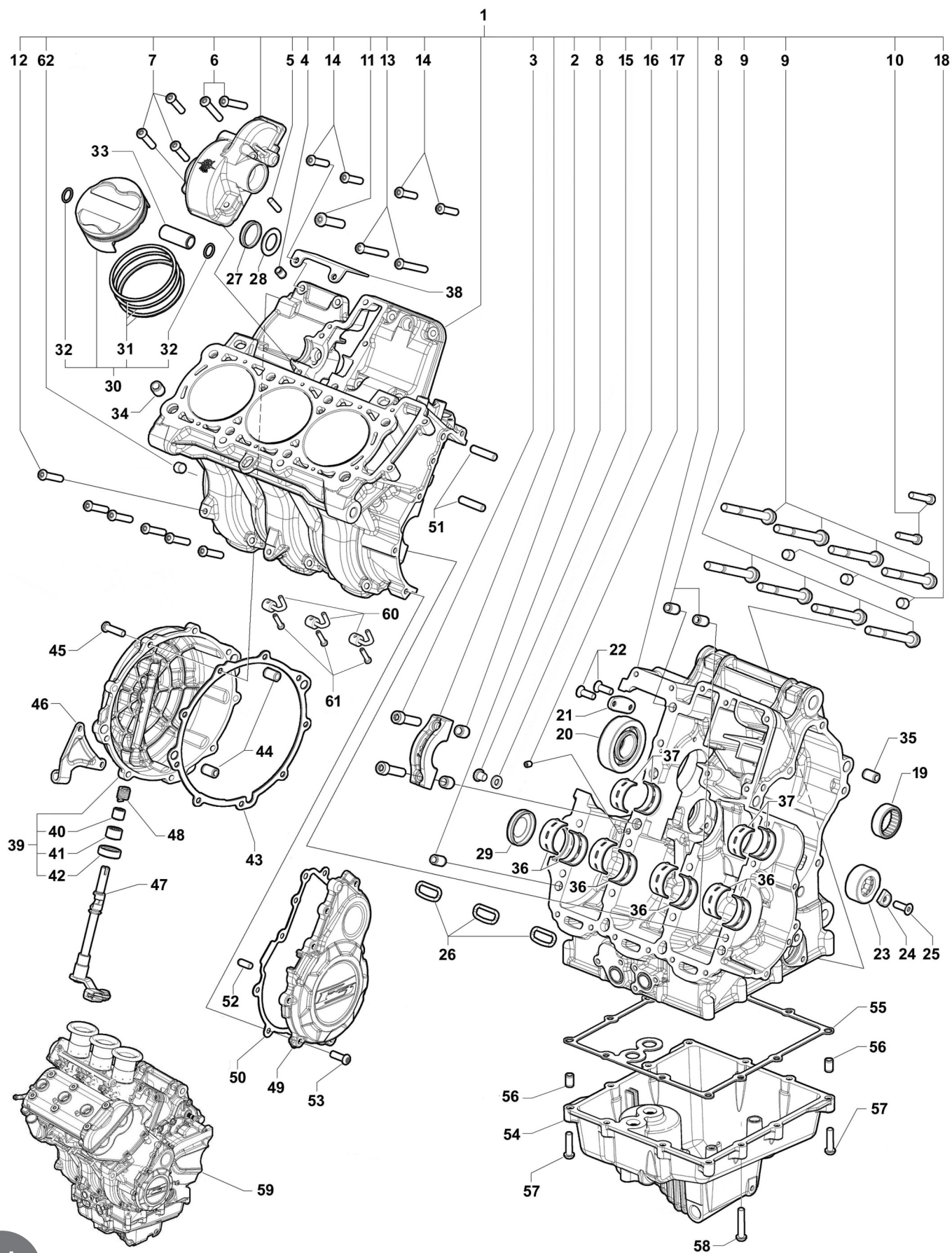


N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8000B8822	1					•	•	•		
2	8000B8823	1					•	•	•		
3	8000B5811	6					•	•	•		
4	8000B5959	6					•	•	•		
5	8000B5920	6					•	•	•		
6	8000B8969	1					•	•	•		
7	8000B9347	2					•	•	•		
8	8000B8242	1	MY14/15 ❶				•	•			
8	8000B8242	1	MY16				•	•	•		
9	8000B8241	1	MY14/15 ❶				•	•			
9	8000B8241	1	MY16				•	•	•		
10	8000B9340	6					•	•	•		
11	8000B5919	6					•	•	•		
12	8000B8251	2					•	•	•		
13	8AA0B6742	2					•	•	•		
14	8000B9316	1					•	•	•		
15	8B0090901	3					•	•	•		
16	800092661	3					•	•	•		
17	8000B9307	1					•	•	•		
18	8000B9341	6					•	•	•		
19	8000B8094	1					•	•	•		

❶ Escluso il Giappone (vedi tavola K01) - Japan excluded (see table K01) - Sauf le Japon (voir planche K01) - Ausschließlich Japan (siehe Tafel K01) - Excluido el Japón (ver tabla K01).

ASSIEME CARTER MOTORE E CILINDRO

CRANKCASE AND CYLINDER ASSEMBLY • ENSEMBLE CARTER DU MOTEUR ET CYLINDRE
BAUGRUPPE MOTERGEHÄUSE UND ZYLINDER • CONJUNTO CÁRTER MOTOR Y CILINDRO



ASSIEME CARTER MOTORE E CILINDRO

 CRANKCASE AND CYLINDER ASSEMBLY • ENSEMBLE CARTER DU MOTEUR ET CYLINDRE
 BAUGRUPPE MOTORGEHÄUSE UND ZYLINDER • CONJUNTO CÁRTER MOTOR Y CILINDRO


N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ◄	► I ENGINE I ◄
1	8000B1981	1		•	•						
1	80A0B1981	1				•		•	•		
1	8000B1981	1	MY14/15				•				
1	80A0B1981	1	MY16				•				
2	8B0086119	2		•	•	•	•	•	•		
3	60NAB4274	2		•	•	•	•	•	•		
4	800051549	1		•	•	•	•	•	•		
5	6BN0B5226	1		•	•	•	•	•	•		
6	60NDB2740	2		•	•	•	•	•	•		
7	60NDB2738	3		•	•	•	•	•	•		
8	800007719	3		•	•	•	•	•	•		
9	8C00B4272	8		•	•	•	•	•	•		
10	60NEB4273	2		•	•	•	•	•	•		
11	60NDB4246	1		•	•	•	•	•	•		
12	60NDB2739	6		•	•	•	•	•	•		
13	60NDB2741	2		•	•	•	•	•	•		
14	60NDB2738	4		•	•	•	•	•	•		
15	8000B2746	3		•	•	•	•	•	•		
16	800089426	3		•	•	•	•	•	•		
17	8B00B4324	1		•	•	•	•	•	•		
18	8B00B3024	3		•	•	•	•	•	•		
19	8000B4775	1		•	•	•	•	•	•		
20	8000B2610	1		•	•	•	•	•	•		
21	8000B2611	1		•	•	•	•	•	•		
22	60NDB4392	2		•	•	•	•	•	•		
23	8000A1086	1		•	•	•	•	•	•		
24	8000B2612	1		•	•	•	•	•	•		
25	60NDB4392	1		•	•	•	•	•	•		
26	8000B4371	3		•	•	•	•	•	•		
27	8000B2613	1		•	•	•	•	•	•		
28	8E0006115	1		•	•	•	•	•	•		
29	800081412	1		•	•	•	•	•	•		
30	8000B8782	3		•							
30	8000B8783	3			•	•	•	•	•		
31	8000B4141	3		•	•	•	•	•	•		
32	8000A6930	6		•							
32	8000B8282	6			•	•	•	•	•		
33	8000B7766	3		•	•	•	•	•	•		
34	800081535	2		•	•	•	•	•	•		
35	8A0086119	3		•	•	•	•	•	•		
36	8000B2176	8	①	•	•	•	•	•	•		
36	8A00B2176	8	②	•	•	•	•	•	•		
37	8000B2177	4		•	•	•	•	•	•		
38	8000B9320	1	MY16				•				
38	8000B9320	1							•		
39	8000B4670	1		•	•						
39	8A00B4670	1				•		•	•		
39	8000B4670	1	MY14/15				•				
39	8A00B4670	1	MY16				•				
40	800031748	1		•	•	•	•	•	•		
41	800033718	1		•	•	•	•	•	•		
42	8000B3026	1		•	•	•	•	•	•		
43	8000B2615	1		•	•	•	•	•	•		
44	800007719	2		•	•	•	•	•	•		
45	60NDB2737	9		•	•	•	•	•	•		



- ① Semicuscinetto rosso • Red half bearing • Demi-coussinet rouge • Halblager rot • Semicojinete rojo
 ② Semicuscinetto blu • Blue half bearing • Demi-coussinet bleu • Halblager blau • Semicojinete azul

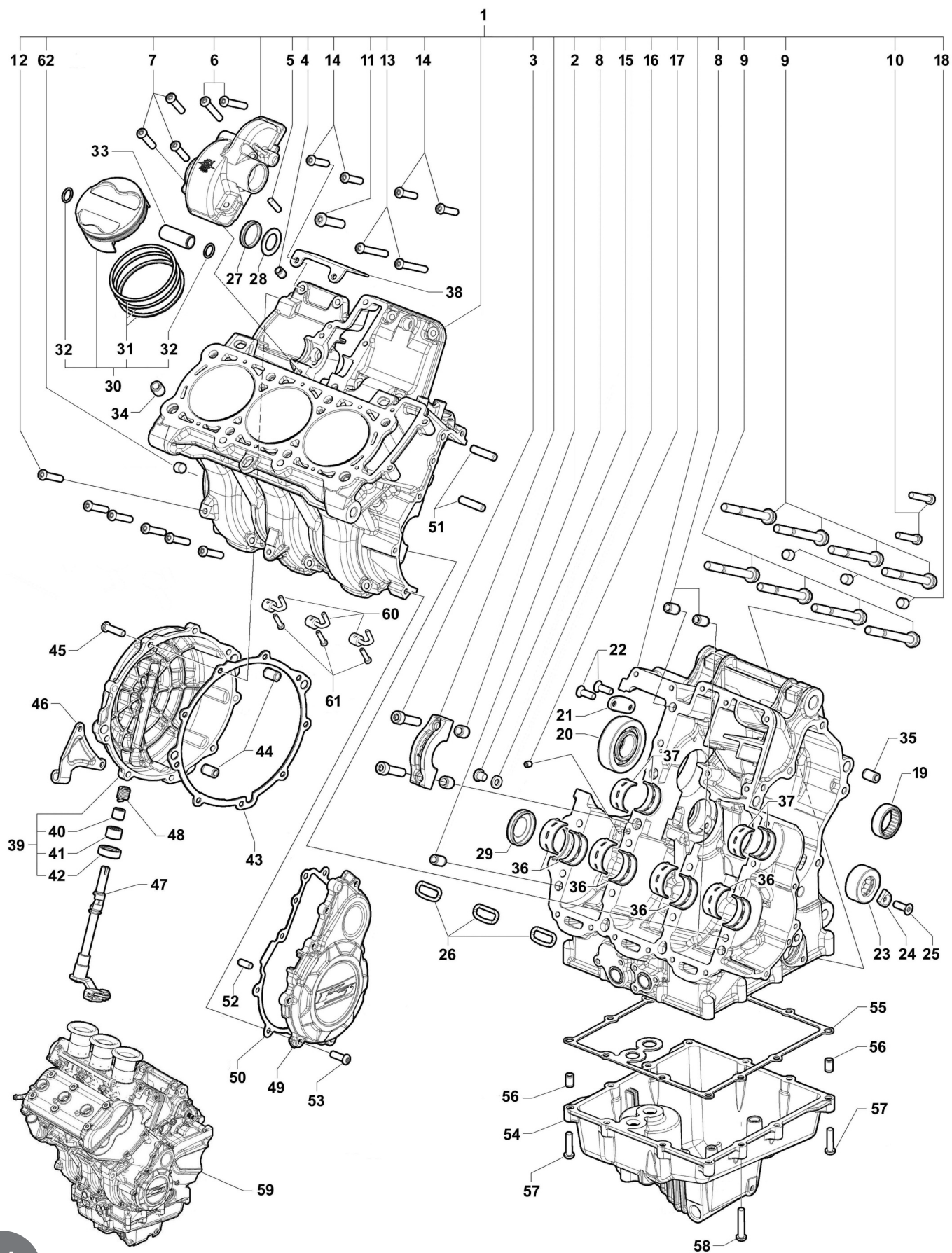
G01

4



ASSIEME CARTER MOTORE E CILINDRO

CRANKCASE AND CYLINDER ASSEMBLY • ENSEMBLE CARTER DU MOTEUR ET CYLINDRE
BAUGRUPPE MOTERGEHÄUSE UND ZYLINDER • CONJUNTO CÁRTER MOTOR Y CILINDRO



ASSIEME CARTER MOTORE E CILINDRO

 CRANKCASE AND CYLINDER ASSEMBLY • ENSEMBLE CARTER DU MOTEUR ET CYLINDRE
 BAUGRUPPE MOTORGEHÄUSE UND ZYLINDER • CONJUNTO CÁRTER MOTOR Y CILINDRO


N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
46	8000B4678	1		•	•	•	•	•	•		
47	8000B4672	1		•							
47	8000B8402	1	MY13		•						
47	8000B8987	1	MY14/15		•						
47	8000B8987	1				•	•	•	•		
48	8000B4677	1		•	•	•	•	•	•		
49	80A0B2566	1		•	•						
49	80B0B2566	1				•		•	•		
49	80A0B2566	1	MY14/15				•				
49	80B0B2566	1	MY16				•				
50	8000B2617	1		•	•	•	•	•	•		
51	8000B2635	2		•	•	•	•	•	•		
52	8000B3023	1		•	•	•	•	•	•		
53	60NDB2736	8		•	•	•	•	•	•		
54	80A0B2567	1		•	•						
54	80B0B2567	1				•		•	•		
54	80A0B2567	1	MY14/15				•				
54	80B0B2567	1	MY16				•				
55	8000B4539	1		•	•	•	•	•	•		
56	8A0051549	2		•	•	•	•	•	•		
57	60NDB2738	10		•	•	•	•	•	•		
58	60NDB2739	2		•	•	•	•	•	•		
59	8000B3193	1	MY12/14	•							
59	8000B9982	1	MY15	•							
59	8000B7324	1	MY13		•						
59	8000B8759	1	MY14		•		•				
59	8000B9984	1	MY15		•		•				
59	8000C2714	1	MY16				•				
59	8000B9911	1				•		•			
59	8000C2874	1							•		
60	8000B7704	3		•	•	•	•	•	•		
61	8000B7705	3		•	•	•	•	•	•		
62	8A00B3024	2		•	•	•	•	•	•		

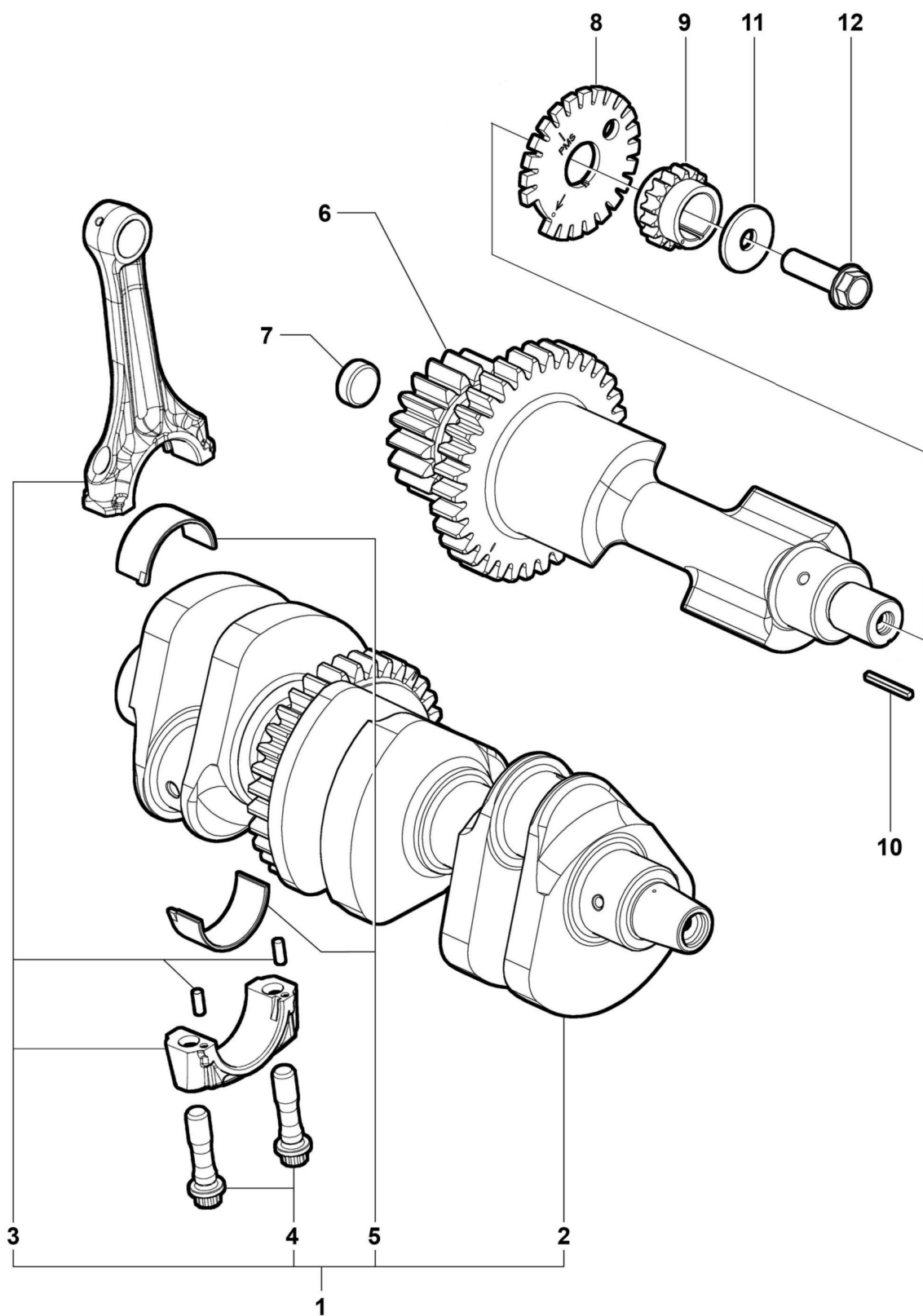

G01

4



ASSIEME ALBERO MOTORE

CRANK SHAFT ASSEMBLY • ENSEMBLE VILEBREQUIN
BAUGRUPPE KURBELWELLE • CONJUNTO CIGÜEÑAL



ASSIEME ALBERO MOTORE

 CRANK SHAFT ASSEMBLY • ENSEMBLE VILEBREQUIN
 BAUGRUPPE KURBELWELLE • CONJUNTO CIGÜEÑAL

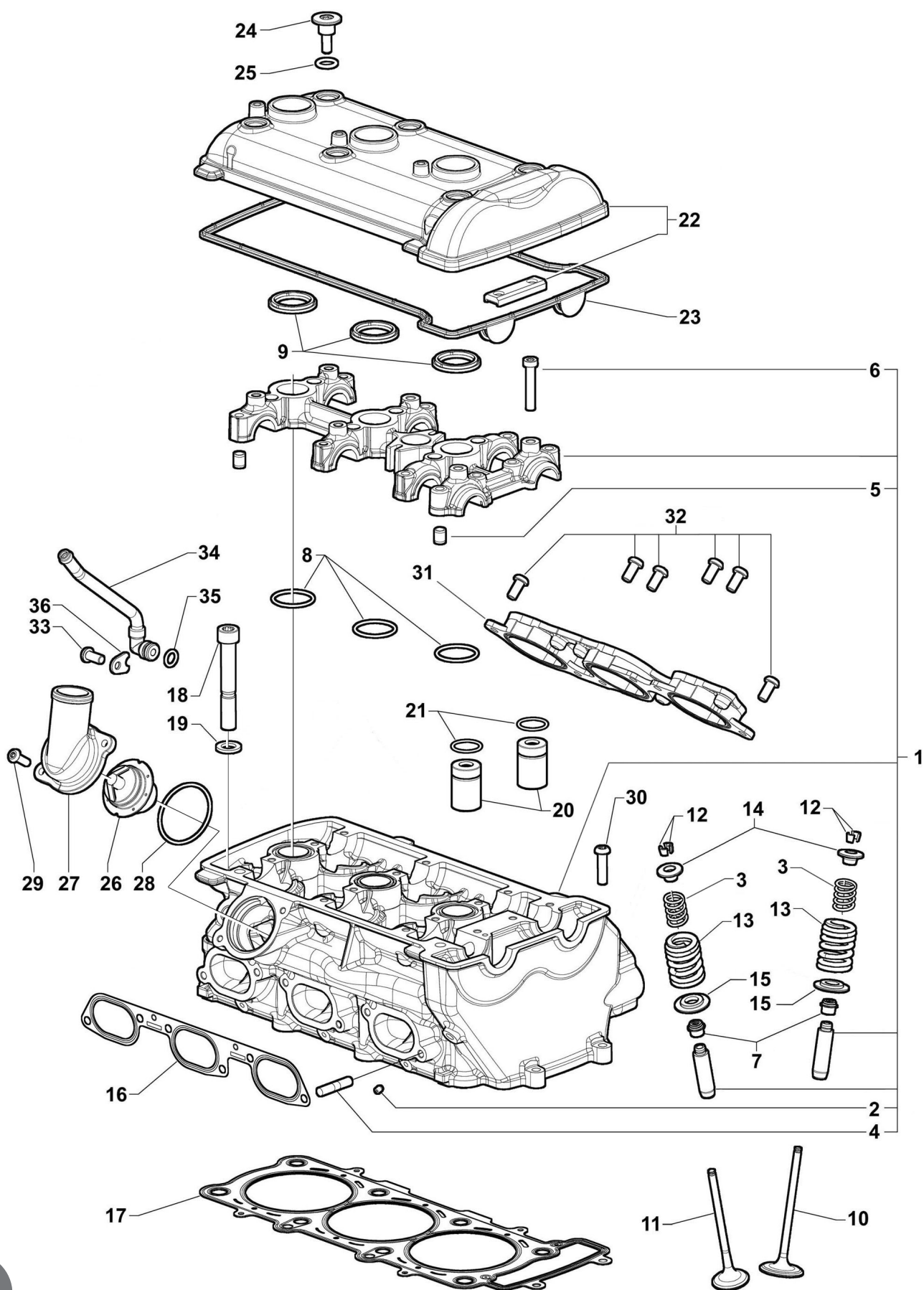

N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8000B1929	1		•							
1	8000B7326	1			•	•	•	•	•		
2	8000B1062	1		•							
2	8000B1364	1			•	•	•	•	•		
3	8000B1930	3		•							
3	8000B1994	3			•	•	•	•	•		
4	8000B4100	6		•	•	•	•	•	•		
5	8000B1932	6	①	•	•	•	•	•	•		
5	8A00B1932	6	②	•	•	•	•	•	•		
6	8000B4199	1		•							
6	8000B7328	1			•	•	•	•	•		
7	8C0057196	1		•	•	•	•	•	•		
8	8000B1933	1		•	•	•	•	•	•		
9	8000B2627	1		•	•	•	•	•	•		
10	8000B2643	1		•	•	•	•	•	•		
11	8000B6497	1		•	•	•	•	•	•		
12	8A00B2683	1		•	•	•	•	•	•		

- ① Semicuscinetto rosso • Red half bearing • Demi-coussinet rouge • Halblager rot • Semicojinete rojo
 ② Semicuscinetto blu • Blue half bearing • Demi-coussinet bleu • Halblager blau • Semicojinete azul



ASSIEME TESTATA

CYLINDER HEAD ASSEMBLY • ENSEMBLE CULASSE
BAUGRUPPE ZYLINDERKOPF • CONJUNTO CULATA



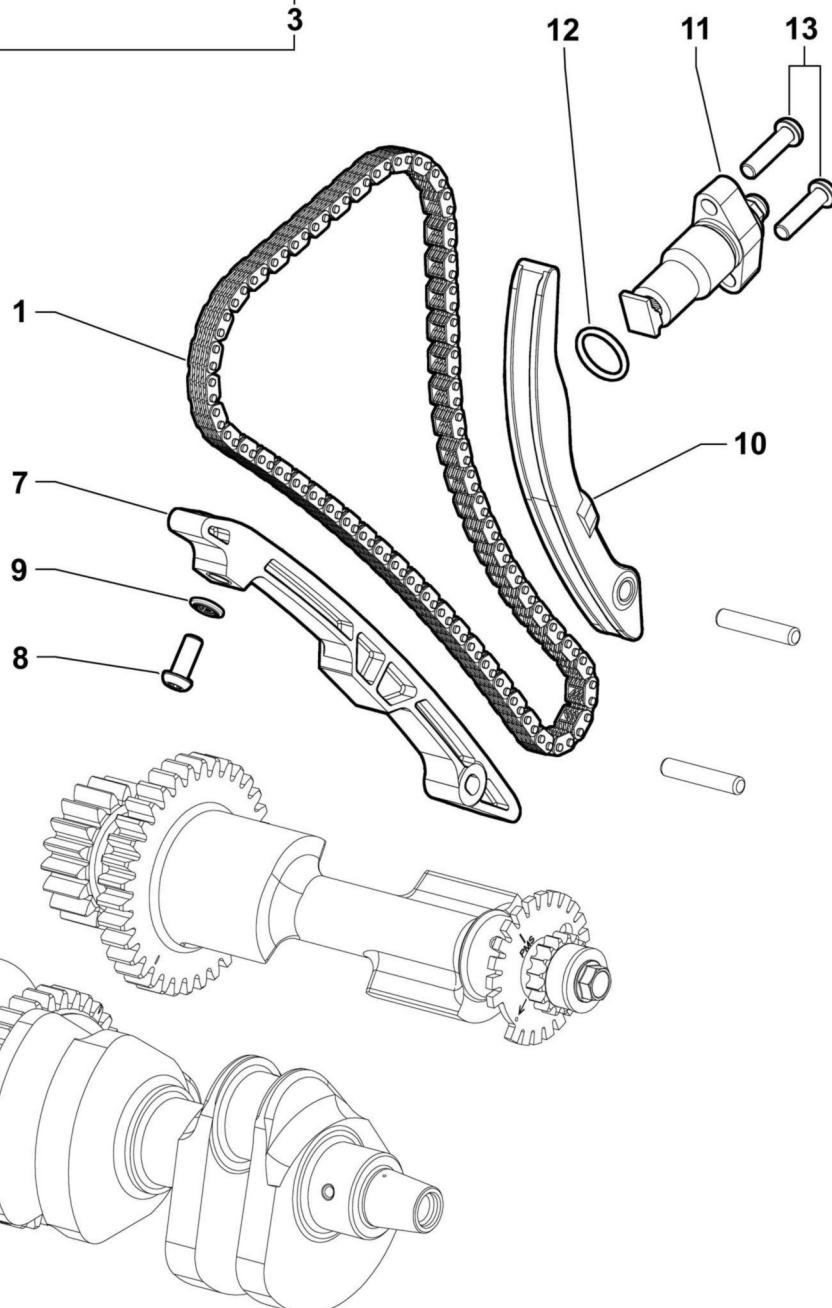
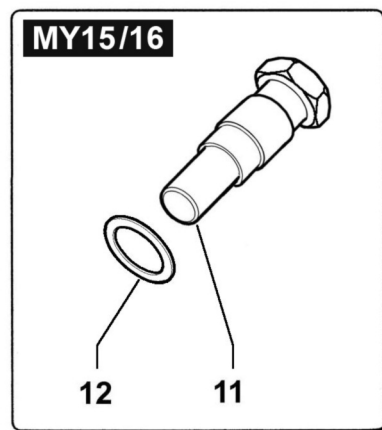
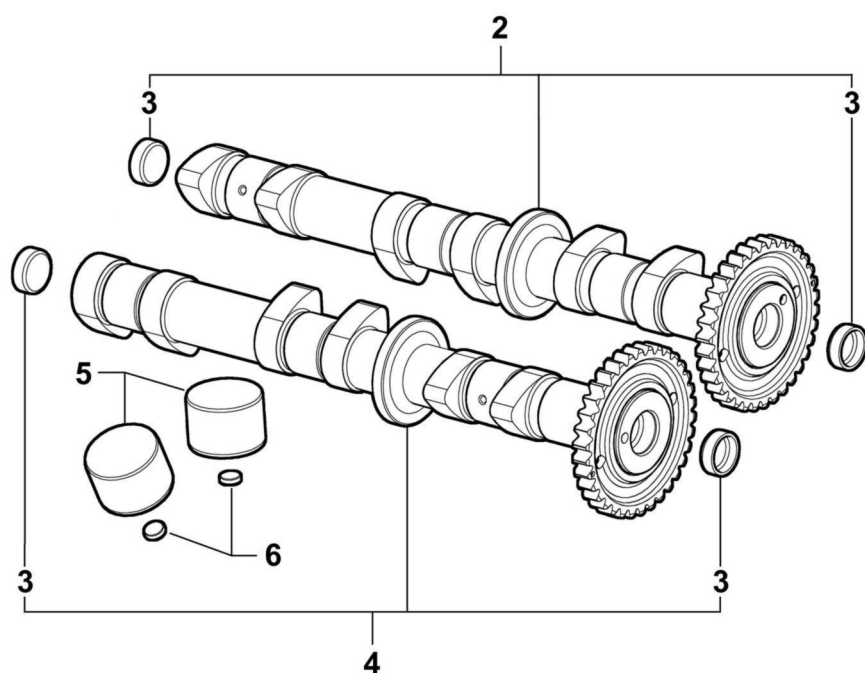
ASSIEME TESTATA

 CYLINDER HEAD ASSEMBLY • ENSEMBLE CULASSE
 BAUGRUPPE ZYLINDERKOPF • CONJUNTO CULATA


N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8000B7065	1	MY12/14	•	•		•				
1	8000B9941	1	MY15	•	•		•				
1	8000B9941	1	MY16				•				
1	8B00B9941	1				•		•	•		
2	800069769	2		•	•	•	•	•	•		
3	800098671	12		•	•					003272 I►	
3	800098671	12				•	•	•	•		
4	8000B4234	6		•	•	•	•	•	•		
5	800051549	2		•	•	•	•	•	•		
6	60NAB4273	16		•	•	•	•	•	•		
7	800065814	12		•	•	•	•	•	•		
8	8A0023111	3		•	•	•	•	•	•		
9	8000B4285	3		•	•	•	•	•	•		
10	8000B1445	6		•	•	•	•	•	•		
11	8000B1446	6		•	•	•	•	•	•		
12	800092433	24		•	•	•	•	•	•		
13	8000B2550	12		•	•					► I 003271	
13	800098670	12		•	•					003272 I►	
13	800098670	12				•	•	•	•		
14	8000B3473	12		•	•					► I 003271	
14	800098761	12		•	•					003272 I►	
14	800098761	12				•	•	•	•		
15	8000B4113	12		•	•					► I 003271	
15	800098681	12		•	•					003272 I►	
15	800098681	12				•	•	•	•		
16	8000B4242	1		•	•	•	•	•	•		
17	8000B2179	1		•	•	•	•	•	•		
18	8000B4247	8		•	•	•	•	•	•		
19	8000B4269	8		•	•	•	•	•	•		
20	8000B2782	2		•	•	•	•	•	•		
21	800023108	2		•	•	•	•	•	•		
22	8000B2623	1		•	•						
22	8A00B2623	1				•		•			
22	8000B2623	1	MY14/15				•				
22	8C00B2623	1	MY16				•				
22	8C00B2623	1							•		
23	8000B4284	1		•	•	•	•	•	•		
24	8000B2759	6		•	•	•	•	•	•		
25	800023113	6		•	•	•	•	•	•		
26	800081283	1		•	•	•	•	•	•		
27	80A0B2626	1		•	•						
27	80B0B2626	1				•		•	•		
27	80A0B2626	1	MY14/15				•				
27	80B0B2626	1	MY16				•				
28	8000B4638	1		•	•	•	•	•	•		
29	60NDB2781	2		•	•	•	•	•	•		
30	60NDB2737	2		•	•	•	•	•	•		
31	8000B5292	1		•	•	•	•	•	•		
32	60NDB2780	6		•	•	•	•	•	•		
33	60NDB2780	1		•	•	•	•	•	•		
34	8000B4979	1		•	•	•	•	•	•		
35	8A0023108	1		•	•	•	•	•	•		
36	800095505	1		•	•	•	•	•	•		



DISTRIBUZIONE
TIMING SYSTEM • DISTRIBUTION
VENTILSTEUERUNG • DISTRIBUCIÓN



DISTRIBUZIONE

TIMING SYSTEM • DISTRIBUTION
VENTILSTEUERUNG • DISTRIBUCIÓN

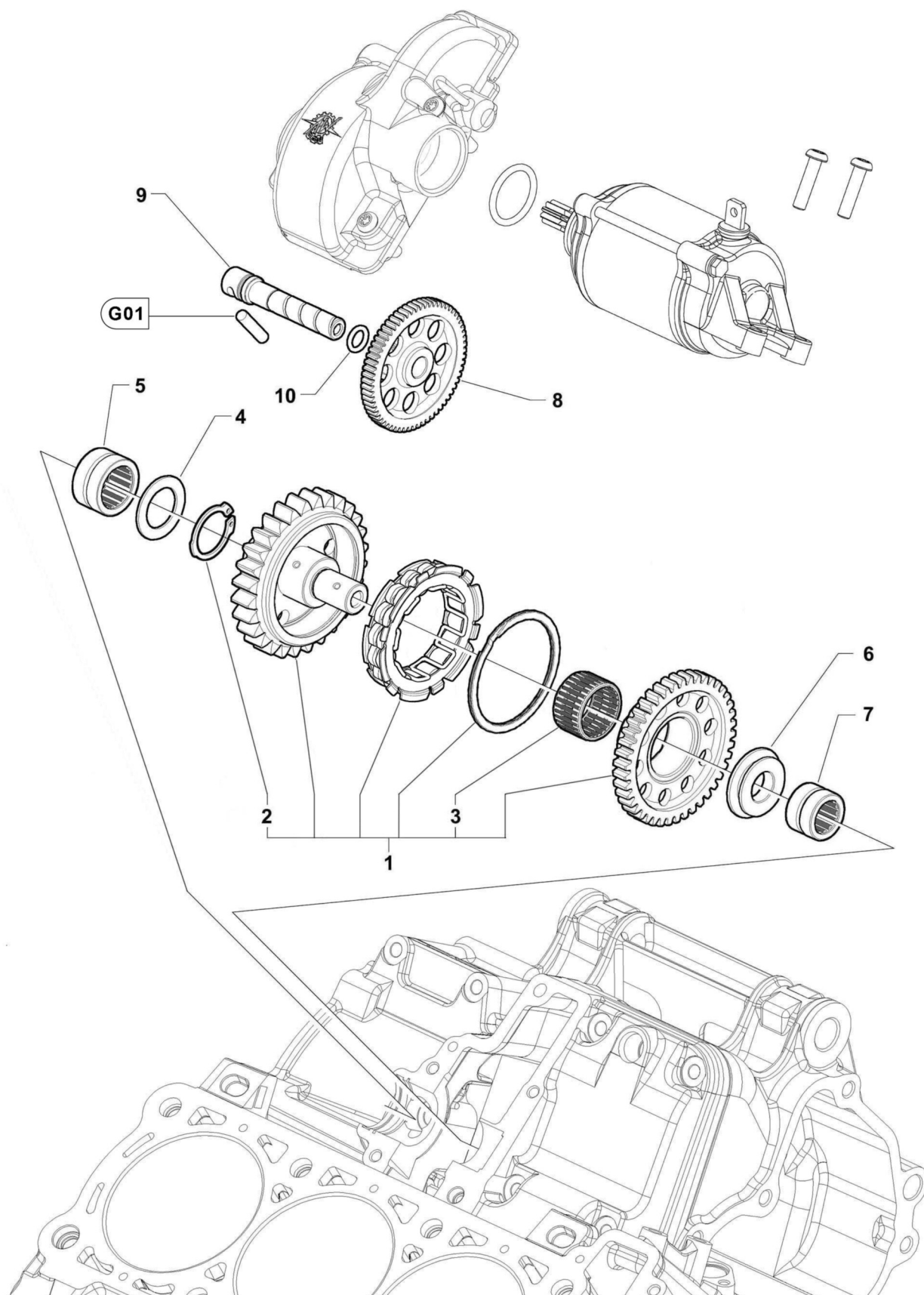
N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ◀	► I ENGINE I ◀
1	8000B2629	1		•	•	•	•	•	•		
2	8000B2630	1		•	•	•	•	•	•		
3	8C0057196	4		•	•	•	•	•	•		
4	8000B2631	1		•	•	•	•	•	•		
5	8000B1448	12		•	•	•	•	•	•		
6	800084182	12	≠ 1.60	•	•	•	•	•	•		
6	8A0084182	12	≠ 1.65	•	•	•	•	•	•		
6	8B0084182	12	≠ 1.70	•	•	•	•	•	•		
6	8C0084182	12	≠ 1.75	•	•	•	•	•	•		
6	8D0084182	12	≠ 1.80	•	•	•	•	•	•		
6	8E0084182	12	≠ 1.85	•	•	•	•	•	•		
6	8F0084182	12	≠ 1.90	•	•	•	•	•	•		
6	8G0084182	12	≠ 1.95	•	•	•	•	•	•		
6	8H0084182	12	≠ 2.00	•	•	•	•	•	•		
6	8J0084182	12	≠ 2.50	•	•	•	•	•	•		
6	8K0084182	12	≠ 2.10	•	•	•	•	•	•		
6	8L0084182	12	≠ 2.15	•	•	•	•	•	•		
6	8M0084182	12	≠ 2.20	•	•	•	•	•	•		
6	8N0084182	12	≠ 2.25	•	•	•	•	•	•		
6	8P0084182	12	≠ 2.30	•	•	•	•	•	•		
6	8R0084182	12	≠ 2.35	•	•	•	•	•	•		
6	8S0084182	12	≠ 2.40	•	•	•	•	•	•		
6	8T0084182	12	≠ 2.45	•	•	•	•	•	•		
6	8U0084182	12	≠ 2.50	•	•	•	•	•	•		
6	8V0084182	12	≠ 2.55	•	•	•	•	•	•		
6	8W0084182	12	≠ 2.60	•	•	•	•	•	•		
7	8000B7019	1		•	•	•	•	•	•		
8	60NDB2736	1		•	•	•	•	•	•		
9	800064988	1		•	•	•	•	•	•		
10	8000B2636	1		•	•	•	•	•	•		
11	800089446	1	MY12/14	•	•		•				
11	8000B9939	1	MY15	•	•		•				
11	8000B9939	1	MY16				•				
11	8000B9939	1				•		•	•		
12	800018422	1	MY12/14	•	•		•				
12	8000B9944	1	MY15	•	•		•				
12	8000B9944	1	MY16				•				
12	8000B9944	1				•		•	•		
13	60NDB2737	2	MY12/14	•	•		•				



AVVIAMENTO

STARTING SYSTEM • DÉMARREUR

ANLASSERSYSTEM • PUESTA EN MARCHA



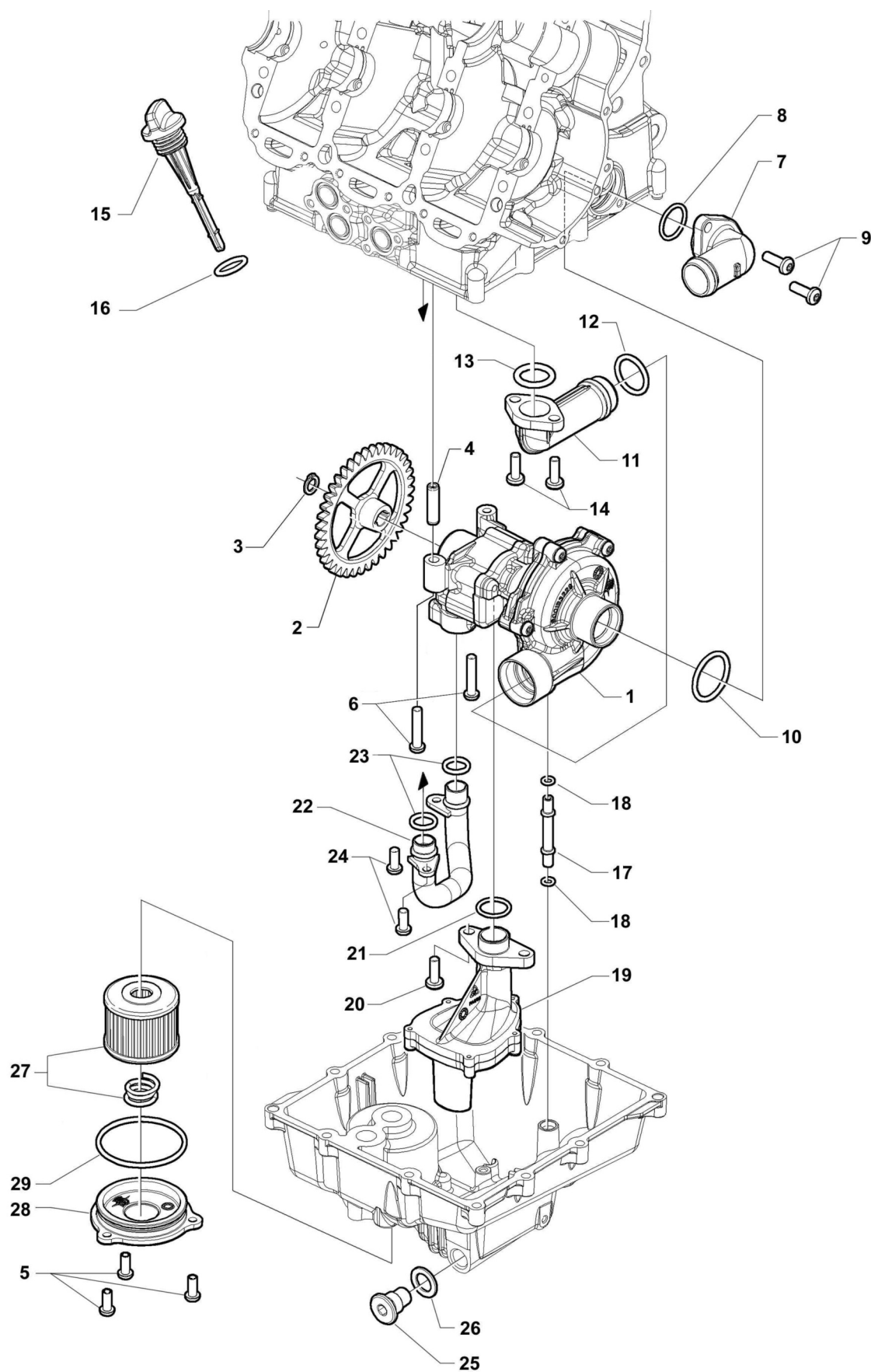
AVVIAMENTOSTARTING SYSTEM • DÉMARREUR
ANLASSERSYSTEM • PUESTA EN MARCHA

N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8000C2942	1		•	•	•	•	•	•		
2	8000B7302	1		•	•	•	•	•	•		
3	8A0065795	1		•	•	•	•	•	•		
4	8000B7288	1		•	•	•	•	•	•		
5	800039538	1		•	•	•	•	•	•		
6	8000B2794	1		•	•	•	•	•	•		
7	8000B2791	1		•	•	•	•	•	•		
8	8000B5000	1		•	•	•	•	•	•		
9	8000B5225	1		•	•	•	•	•	•		
10	800023108	1		•	•	•	•	•	•		



LUBRIFICAZIONE

LUBRICATION SYSTEM • GRAISSAGE
SCHMIERSYSTEM • LUBRIFICACIÓN



LUBRIFICAZIONE

LUBRICATION SYSTEM • GRAISSAGE
SCHMIERSYSTEM • LUBRIFICACIÓN

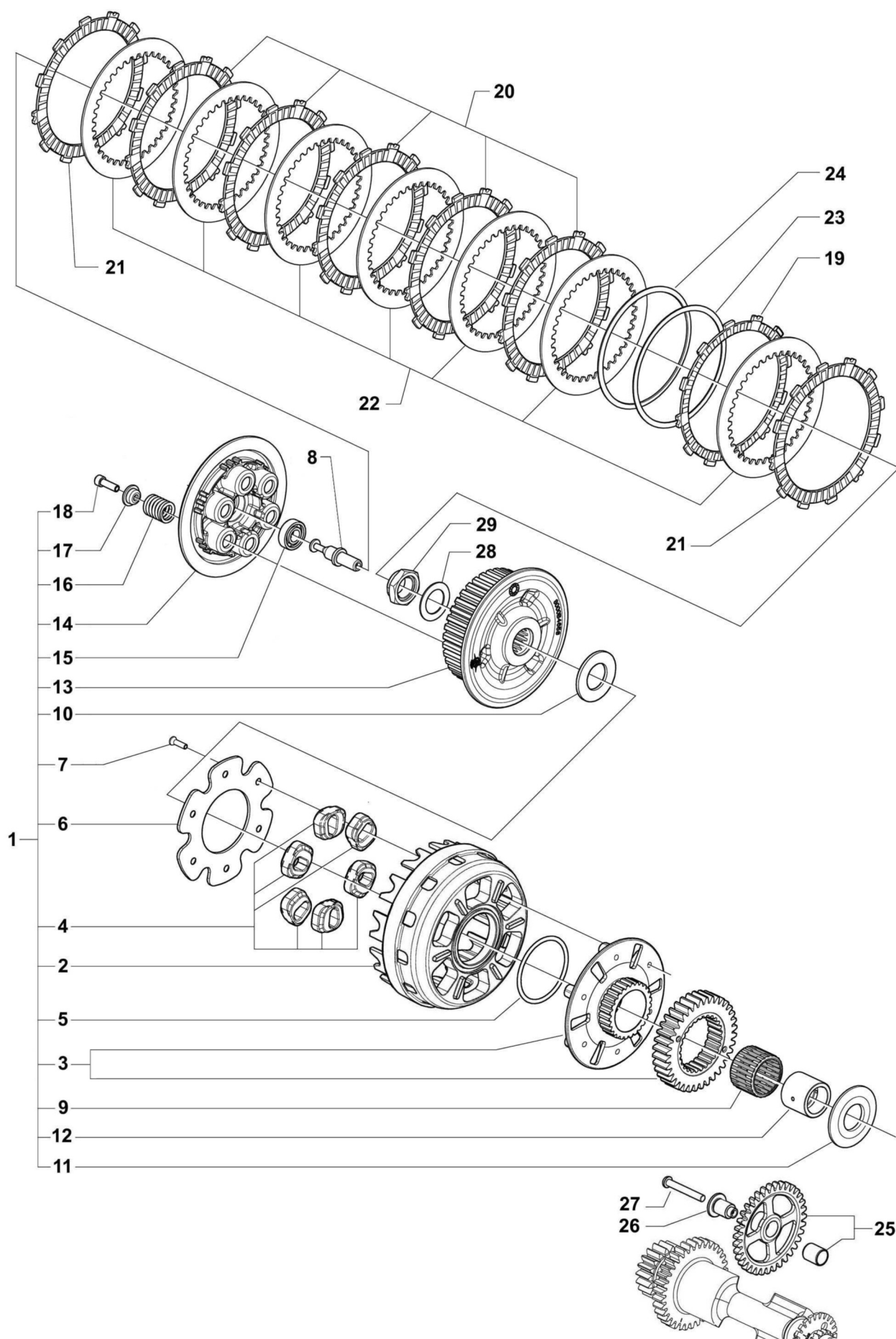


N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8000B2644	1		•	•	•	•	•	•		
2	8000B2555	1		•	•	•	•	•	•		
3	66N021202	1		•	•	•	•	•	•		
4	8000B3232	1		•	•	•	•	•	•		
5	60NDB2735	3		•	•	•	•	•	•		
6	60NDB3397	2		•	•	•	•	•	•		
7	8000B4099	1		•	•	•	•	•	•		
8	800023110	1		•	•	•	•	•	•		
9	60NDB4719	2		•	•	•	•	•	•		
10	800035809	1		•	•	•	•	•	•		
11	8000B4626	1		•	•	•	•	•	•		
12	800023120	1		•	•	•	•	•	•		
13	8000B3233	1		•	•	•	•	•	•		
14	60NDB2736	2		•	•	•	•	•	•		
15	8000B4021	1		•	•	•	•	•	•		
16	800029074	1		•	•	•	•	•	•		
17	8000B3234	1		•	•	•	•	•	•		
18	8000B6928	2		•	•	•	•	•	•		
19	8000B4691	1		•	•	•	•	•	•		
20	60NDB4719	2		•	•	•	•	•	•		
21	800041693	1		•	•	•	•	•	•		
22	8000B4195	1		•	•	•	•	•	•		
23	800025593	2		•	•	•	•	•	•		
24	60NDB2735	2		•	•	•	•	•	•		
25	800073011	1		•	•	•	•	•	•		
26	62N015679	1		•	•	•	•	•	•		
27	8000B5425	1		•	•	•	•	•	•		
28	80A0B2649	1		•	•						
28	80B0B2649	1				•		•	•		
28	80A0B2649	1	MY14/15				•				
28	80B0B2649	1	MY16				•				
29	800035840	1		•	•	•	•	•	•		



ASSIEME FRIZIONE (B3 675-800 / DRAGSTER 800)

CLUTCH ASSEMBLY (B3 675-800/DRAGSTER 800) • ENSEMBLE EMBRAYAGE (B3 675-800/DRAGSTER 800)
BAUGRUPPE KUPPLUNG (B3 675-800/DRAGSTER 800) • CONJUNTO EMBRAGUE (B3 675-800/DRAGSTER 800)



ASSIEME FRIZIONE (B3 675-800 / DRAGSTER 800)

CLUTCH ASSEMBLY (B3 675-800/DRAGSTER 800) • ENSEMBLE EMBRAYAGE (B3 675-800/DRAGSTER 800)
BAUGRUPPE KUPPLUNG (B3 675-800/DRAGSTER 800) • CONJUNTO EMBRAGUE (B3 675-800/DRAGSTER 800)



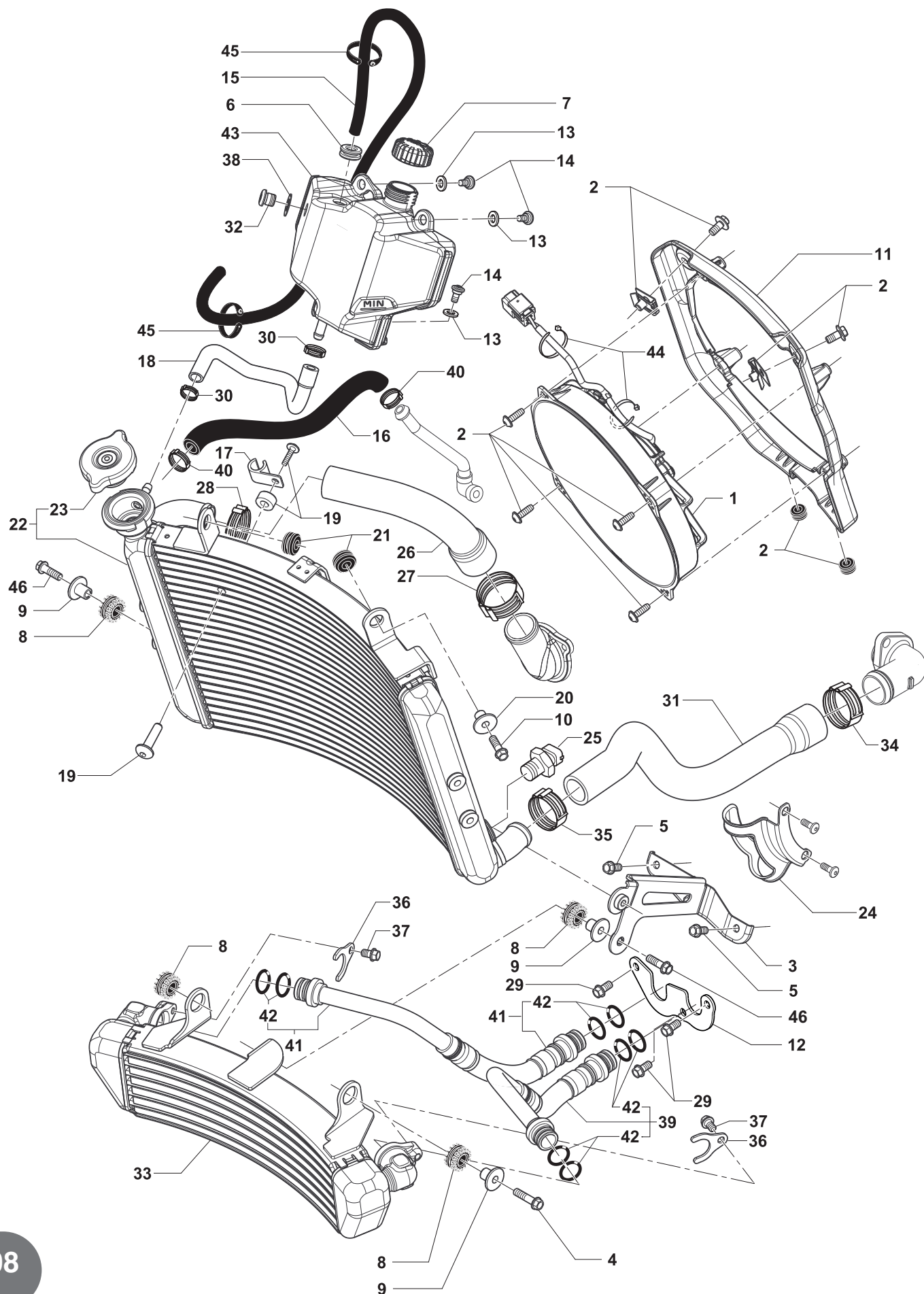
N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8000C0441	1		•							
1	8000C0442	1			•		•				
2	8000B9716	1		•	•		•				
3	8000B9916	1		•	•		•				
4	8000B6484	6		•							
4	8A00B6484	6			•		•				
5	8000B3996	1		•	•		•				
6	8000B1727	1		•	•		•				
7	60NDB4391	6		•	•		•				
8	8000B7110	1		•							
8	8000B8125	1			•		•				
9	8000B3997	1		•	•		•				
10	8000B4997	1		•	•		•				
11	8000B3018	1		•	•		•				
12	8000B3989	1		•	•		•				
13	8000B9717	1		•							
13	8000C0438	1			•		•				
14	8000B9718	1		•	•		•				
15	800034317	1		•	•		•				
16	8000A0730	6		•	•		•				
17	8000B4721	6		•	•		•				
18	60ND02509	6		•	•		•				
19	8000A6915	1		•	•		•				
20	8000A6916	5		•	•		•				
21	8000A6917	2		•	•		•				
22	8000A6918	7		•	•		•				
23	8000A6922	1		•	•		•				
24	8000A6923	1		•	•		•				
25	8000C2382	1	MY12/15 ❶	•	•		•				
25	8000C2382	1	MY16				•				
26	8000C2379	1	MY12/15 ❶	•	•		•				
26	8000C2379	1	MY16				•				
27	60NDB2740	1	MY12/15 ❶	•	•		•				
27	60NDB2740	1	MY16				•				
28	8000B7308	1		•	•		•				
29	8000B7311	1		•	•		•				

- ❶ Alla prima sostituzione di uno dei particolari indicati, fornire a ricambio congiuntamente i part. N° 25, 26 e 27. - At the first replacement of one of the indicated parts, supply together the parts no. 25, 26 and 27. - Lors du première remplacement de l'une des pièces indiquées, fournir à la fois les pièces N. 25, 26 et 27- Beim ersten Austausch eines der angegebenen Teile, die Teile Nr. 25, 26 und 27 zusammen liefern - En la primera sustitución de una de las partes indicadas, suministrar juntamente las partes N° 25, 26 y 27.



IMPIANTO DI RAFFREDDAMENTO

COOLING SYSTEM • CIRCUIT DE REFRROIDISSEMENT
KÜHLSYSTEM • INSTALACIÓN DE REFRIGERACIÓN



IMPIANTO DI RAFFREDDAMENTO

COOLING SYSTEM • CIRCUIT DE REFROIDISSEMENT
KÜHLSYSTEM • INSTALACIÓN DE REFRIGERACIÓN

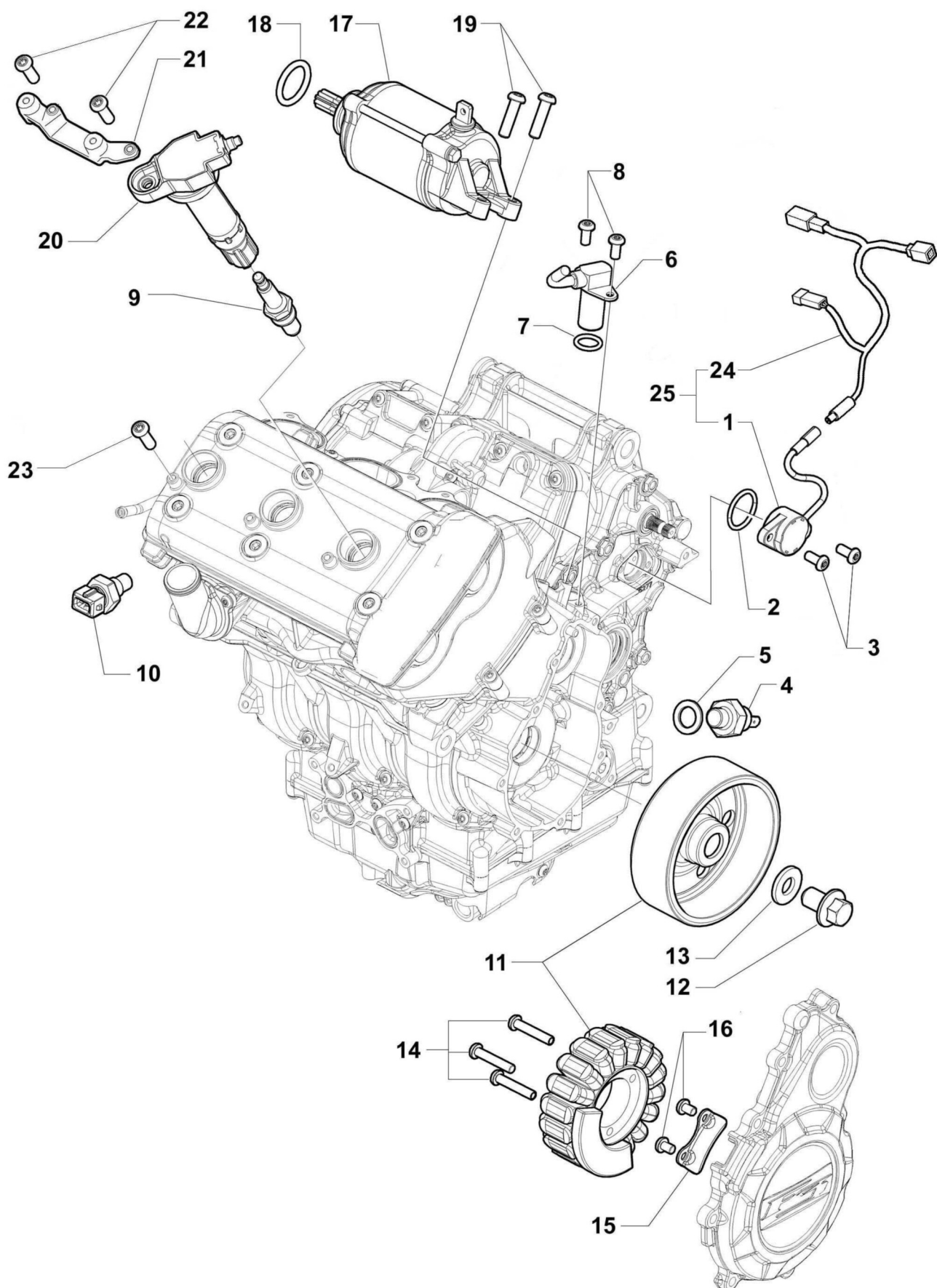


N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8000B5430	1		•	•	•	•	•	•		
2	8000B6058	1		•	•	•	•	•	•		
3	8000B7720	1		•	•	•	•	•	•		
4	8F00B2688	1		•	•	•	•	•	•		
5	8B00B2681	2		•	•	•	•	•	•		
6	800089293	1		•	•	•	•	•	•		
7	8000B7049	1		•	•	•	•	•	•		
8	800062651	4		•	•	•	•	•	•		
9	800062652	3		•	•	•	•	•	•		
10	8E00B2681	1		•	•	•	•	•	•		
11	8000B7354	1		•	•	•	•	•	•		
12	8000B7719	1		•	•	•	•	•	•		
13	8000B5959	3		•	•	•	•	•	•		
14	8000B5920	3		•	•	•	•	•	•		
15	8H0091037	1		•	•	•	•	•	•		
16	8000B6026	1		•	•	•	•	•	•		
17	8000B7224	1		•	•	•	•	•	•		
18	8S0066179	1		•	•	•	•	•	•		
19	8000B7355	1		•	•	•	•	•	•		
20	8000B7541	1		•	•	•	•	•	•		
21	8000B6022	2		•	•	•	•	•	•		
22	8000B7724	1		•	•	•	•	•	•		
23	8A00B6019	1		•	•	•	•	•	•		
24	8000B6059	1		•	•	•	•	•	•		
25	8000B5422	1		•	•	•	•	•	•		
26	8000B6023	1		•	•	•	•	•	•		
27	8F0092249	1		•	•	•	•	•	•		
28	8Z0092249	1		•	•	•	•	•	•		
29	60NDB4452	3		•	•	•	•	•	•		
30	8A0092256	2		•	•	•	•	•	•		
31	8000B6024	1		•	•	•	•	•	•		
32	8000B2745	1		•	•	•	•	•	•		
33	8000B7166	1		•	•	•	•	•	•		
34	8F0092249	1		•	•	•	•	•	•		
35	8Z0092249	1		•	•	•	•	•	•		
36	8000B6734	2		•	•	•	•	•	•		
37	8B00B2681	2		•	•	•	•	•	•		
38	8000B9337	1		•	•	•	•	•	•		
39	8000B7721	1		•	•	•	•	•	•		
40	8E0092256	2		•	•	•	•	•	•		
41	8000B7722	1		•	•	•	•	•	•		
42	800054147	8		•	•	•	•	•	•		
43	8000C2140	1		•	•	•	•	•	•		
44	800092661	2		•	•	•	•	•	•		
45	800053724	2		•	•	•	•	•	•		
46	8D00B2688	2		•	•	•	•	•	•		



IMPIANTO ELETTRICO MOTORE

ENGINE ELECTRIC SYSTEM • INSTALLATION ÉLECTRIQUE MOTEUR
ELEKTRISCHE ANLAGE MOTOR • INSTALACIÓN ELÉCTRICA MOTOR



IMPIANTO ELETTRICO MOTORE

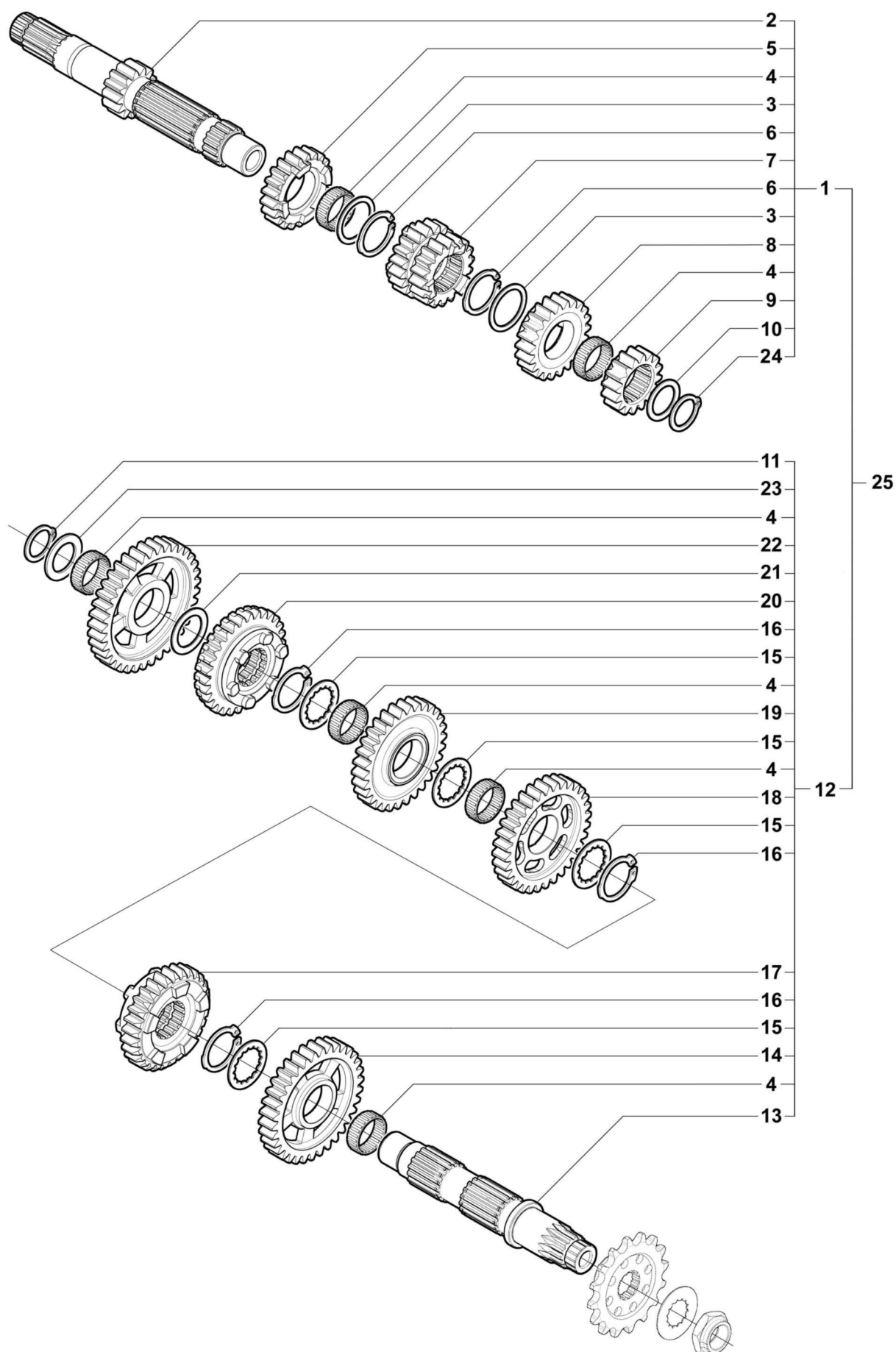
 ENGINE ELECTRIC SYSTEM • INSTALLATION ÉLECTRIQUE MOTEUR
 ELEKTRISCHE ANLAGE MOTOR • INSTALACIÓN ELÉCTRICA MOTOR


N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8A00B2607	1		•	•	•	•	•		► I 004522	
1	8000B8763	1		•	•	•	•	•		004523 I ►	
1	8000B8763	1							•		
2	8A0042700	1		•	•	•	•	•	•		
3	60NDB2734	2		•	•	•	•	•	•		
4	8000A7862	1		•	•	•	•	•	•		
5	62N015676	1		•	•	•	•	•	•		
6	800090184	1		•	•	•	•	•	•		
7	800022551	1		•	•	•	•	•	•		
8	60NDB2734	2		•	•	•	•	•	•		
9	8000B7884	3		•	•	•	•	•	•		
10	8000B5422	1		•	•	•	•	•	•		
11	8000B8312	1		•	•	•	•	•	•		
12	8F00B2790	1		•	•	•	•	•	•		
13	800064846	1		•	•	•	•	•	•		
14	60NDB4867	3		•	•	•	•	•	•		
15	8000B4383	1		•	•	•	•	•	•		
16	60NDB4395	2		•	•	•	•	•	•		
17	8000B4334	1		•	•	•	•	•	•		
18	800091597	1		•	•	•	•	•	•		
19	60NDB2737	2		•	•	•	•	•	•		
20	8000B2787	3		•	•	•	•	•	•		
21	8000B6056	1		•	•	•	•	•	•		
22	60NDB2737	2		•	•	•	•	•	•		
23	60NDB2735	1		•	•	•	•	•	•		
24	8000B8762	1		•	•	•	•	•		004523 I ► ► I 004557	
25	8000B8970	1		•	•	•	•	•		004523 I ► ► I 004557	



ASSIEME CAMBIO

CHANGE GEAR ASSEMBLY • ENSEMBLE BOÎTE DE VITESSE
BAUGRUPPE GETRIEBE • CONJUNTO CAMBIO



ASSIEME CAMBIO

CHANGE GEAR ASSEMBLY • ENSEMBLE BOÎTE DE VITESSE
BAUGRUPPE GETRIEBE • CONJUNTO CAMBIO

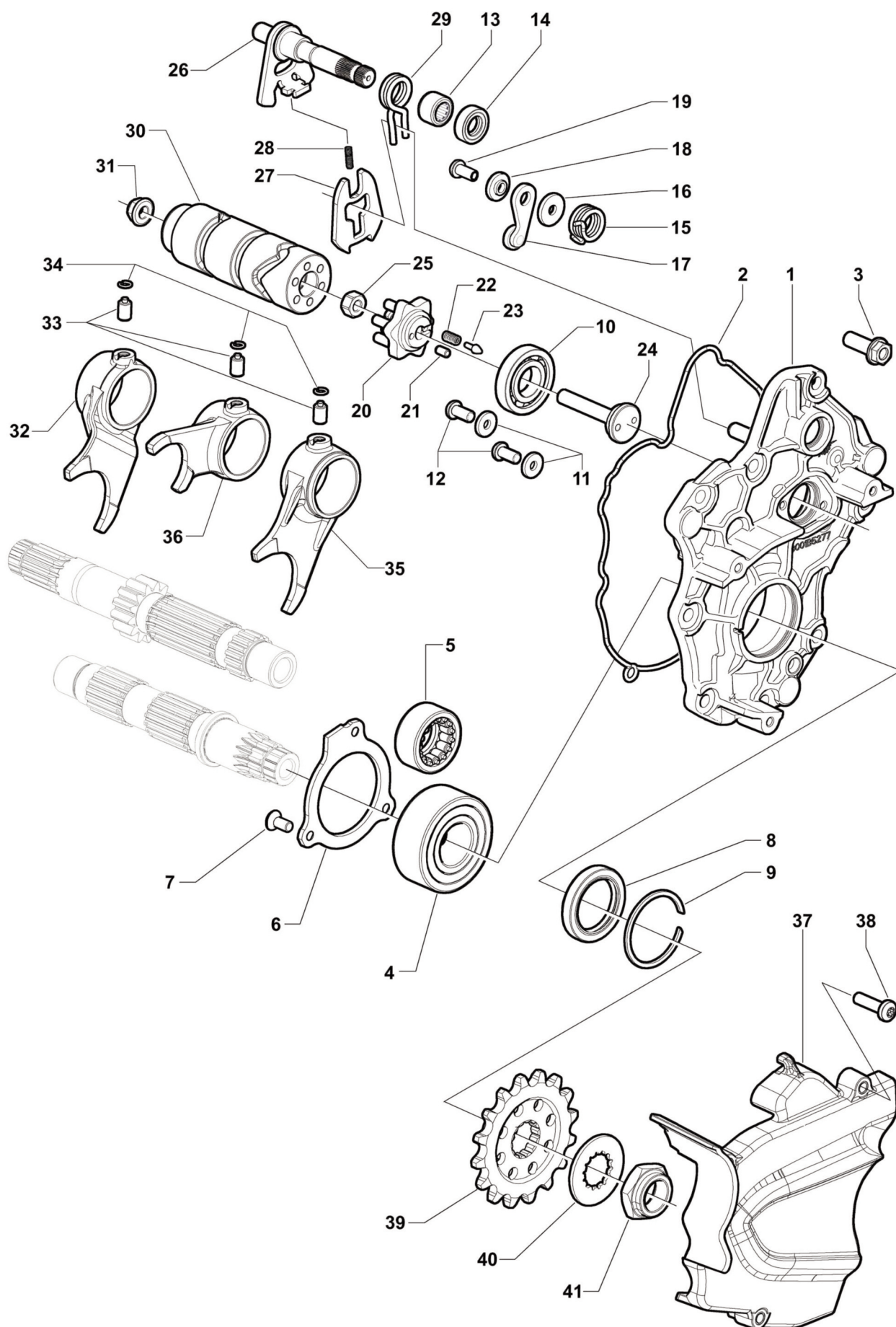


N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8000B1022	1		•	•	•	•	•	•		
2	8000B4136	1		•	•	•	•	•	•		
3	8000A0973	2		•	•	•	•	•	•		
4	8000A0370	6		•	•	•	•	•	•		
5	8000B1026	1		•	•	•	•	•	•		
6	8000A0975	2		•	•	•	•	•	•		
7	8000B1025	1		•	•	•	•	•	•		
8	8000B1024	1		•	•	•	•	•	•		
9	8000B1023	1		•	•	•	•	•	•		
10	8D0081569	1		•	•	•	•	•	•		
11	66N021210	1		•	•	•	•	•	•		
12	8000B1029	1		•	•	•	•	•	•		
13	8000B1030	1		•	•	•	•	•	•		
14	8000B1036	1		•	•	•	•	•	•		
15	8000A4196	4		•	•	•	•	•	•		
16	8000A0990	3		•	•	•	•	•	•		
17	8000B1035	1		•	•	•	•	•	•		
18	8000B1034	1		•	•	•	•	•	•		
19	8000B1033	1		•	•	•	•	•	•		
20	8000B1032	1		•	•	•	•	•	•		
21	8000A0987	1		•	•	•	•	•	•		
22	8000B4137	1		•	•	•	•	•	•		
23	8000A4780	1		•	•	•	•	•	•		
24	8000B7876	1		•	•	•	•	•	•		
25	8000B1709	1		•	•	•	•	•	•		



SELETTORE CAMBIO

GEAR SELECTOR • SÉLECTEUR DE VITESSES
GANGSCHALTER • SELECTOR CAMBIO



SELETTORE CAMBIO

GEAR SELECTOR • SÉLECTEUR DE VITESSES
GANGSCHALTER • SELECTOR CAMBIO

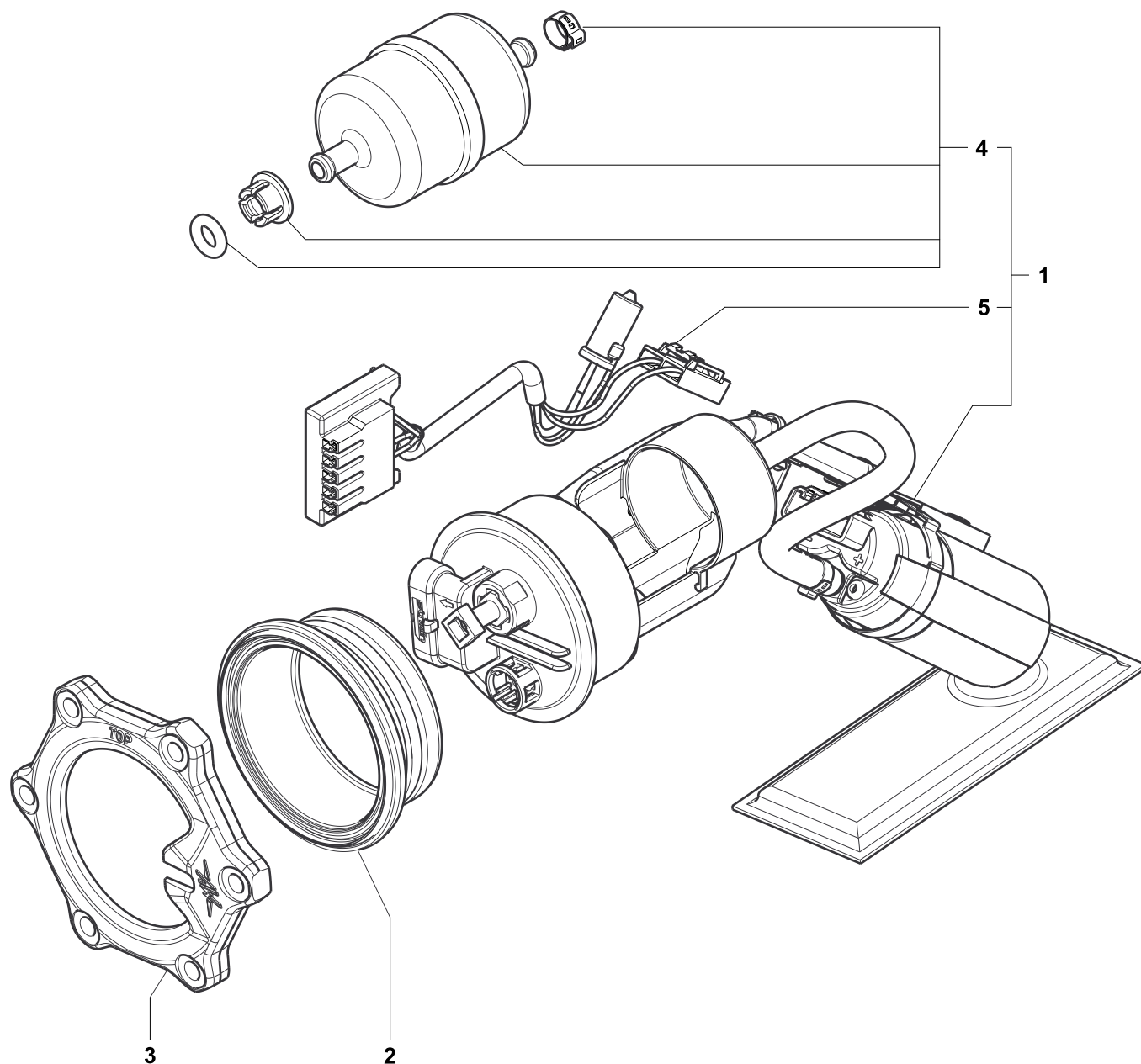


N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8000B5276	1		•	•						
1	8A00B5276	1				•		•	•		
1	8000B5276	1	MY14/15				•				
1	8A00B5276	1	MY16				•				
2	8000B2639	1		•	•	•	•	•	•		
3	8M00B2683	8		•	•	•	•	•	•		
4	8000A2318	1		•	•	•	•	•	•		
5	8000A1086	1		•	•	•	•	•	•		
6	800086114	1		•	•	•	•	•	•		
7	60NDB4389	3		•	•	•	•	•	•		
8	800089410	1		•	•	•	•	•	•		
9	800091603	1		•	•	•	•	•	•		
10	8B0014258	1		•	•	•	•	•	•		
11	8000A0901	2		•	•	•	•	•	•		
12	60NDB2780	2		•	•	•	•	•	•		
13	800051191	1		•	•	•	•	•	•		
14	8A0028855	1		•	•	•	•	•	•		
15	8000B5284	1		•	•	•	•	•	•		
16	800086107	1		•	•	•	•	•	•		
17	8000B5285	1		•	•	•	•	•	•		
18	800085493	1		•	•	•	•	•	•		
19	60NDB2780	1		•	•	•	•	•	•		
20	8000B5339	1		•	•	•	•	•	•		
21	800038520	1		•	•	•	•	•	•		
22	8000B4220	1	MY12/13	•	•		•				
23	8000B7345	1	MY12/13	•	•		•				
24	8000B5283	1		•	•	•	•	•	•		
25	61NE15035	1		•	•	•	•	•	•		
26	8000B5446	1		•	•	•	•	•	•		
27	8000B5287	1		•	•	•	•	•	•		
28	8000B5288	1		•	•	•	•	•	•		
29	8000B5445	1		•	•	•	•	•	•		
30	8000B5280	1		•	•	•	•	•	•		
31	800043928	1		•	•	•	•	•	•		
32	8000B1047	1		•	•	•	•	•	•		
33	8000A2538	3		•	•	•	•	•	•		
34	8000B4118	3		•	•	•	•	•	•		
35	8000B1049	1		•	•	•	•	•	•		
36	8000B1045	1		•	•	•	•	•	•		
37	8000B2582	1		•	•	•	•	•			
37	80B0C1094	1							•		
38	60NDB4720	3		•	•	•	•	•	•		
39	8000B2974	1	Z=16	•							
39	8000B5321	1	Z=16		•	•	•	•	•		
40	8000B3312	1		•	•	•	•	•	•		
41	8000B2716	1		•	•	•	•	•	•		



GRUPPO POMPA BENZINA

FUEL PUMP ASSEMBLY • GROUPE POMPE D'ALIMENTATION
BAUGRUPPE BENZINPUMPE • GRUPO BOMBA GASOLINA



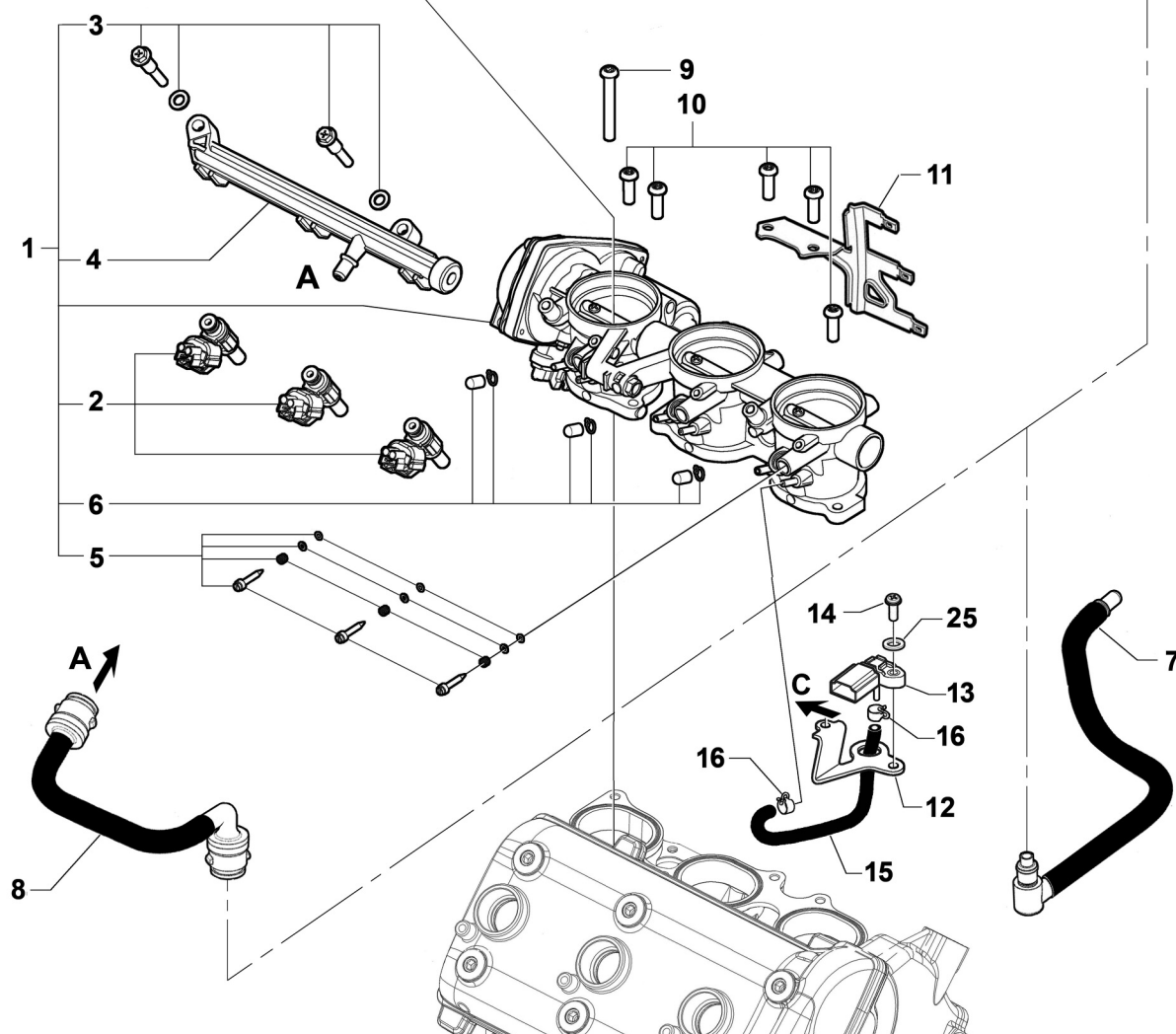
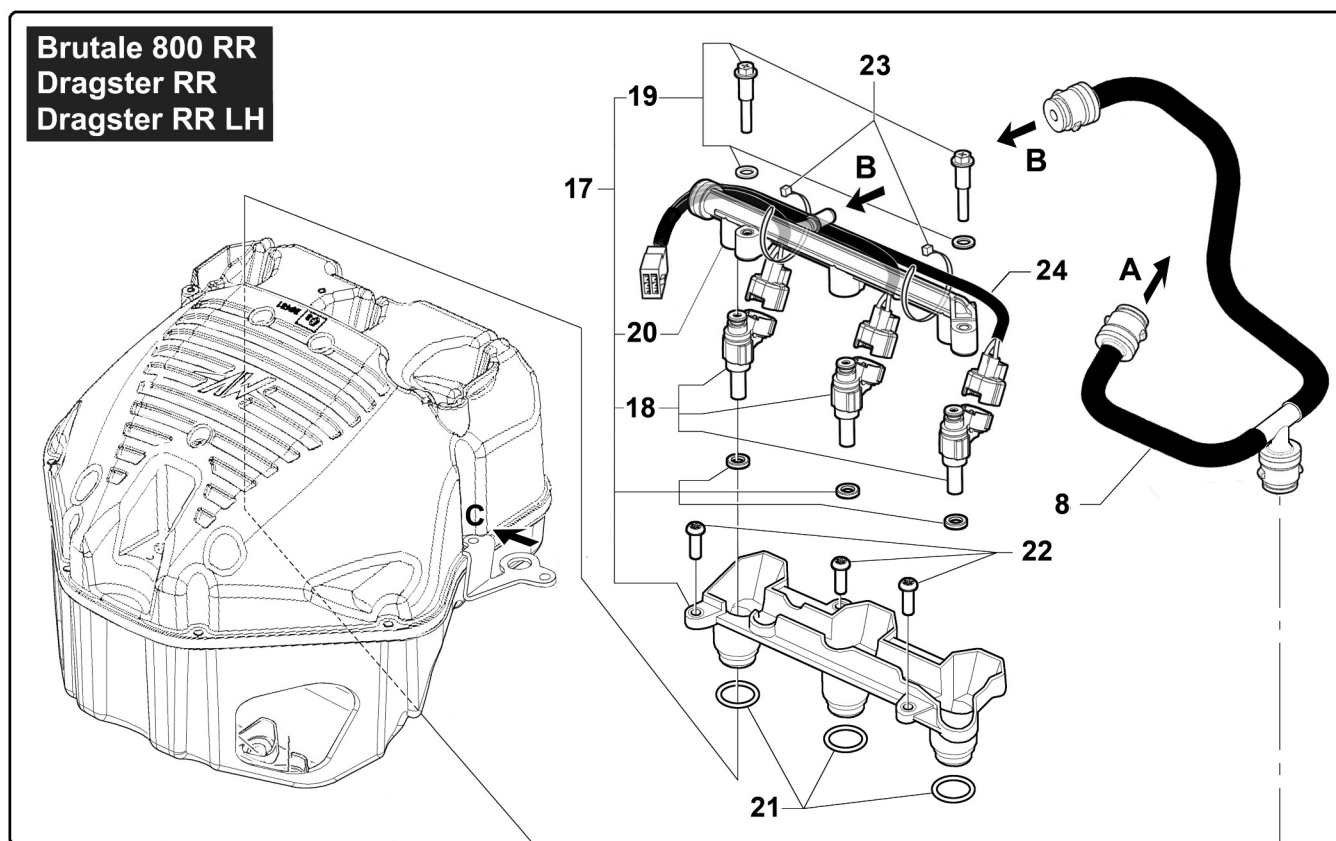
GRUPPO POMPA BENZINAFUEL PUMP ASSEMBLY • GROUPE POMPE D'ALIMENTATION
BAUGRUPPE BENZINPUMPE • GRUPO BOMBA GASOLINA

N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8000B4722	1		•	•	•	•	•	•		
2	8000B5991	1		•	•	•	•	•	•		
3	8000B4723	1		•	•	•	•	•	•		
4	8000B7161	1		•	•	•	•	•	•		
5	8000B7162	1		•	•	•	•	•	•		



ALIMENTAZIONE MOTORE
FUEL SYSTEM • ALIMENTATION MOTEUR
MOTORVERSORGUNG • ALIMENTACIÓN MOTOR

Brutale 800 RR
Dragster RR
Dragster RR LH



ALIMENTAZIONE MOTORE

FUEL SYSTEM • ALIMENTATION MOTEUR

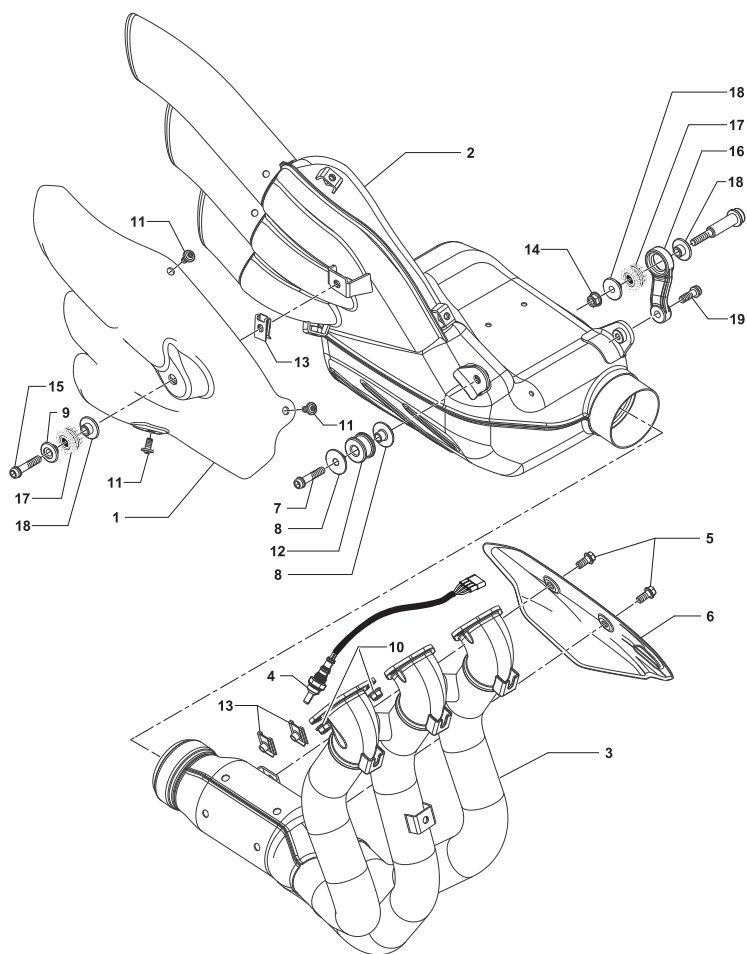
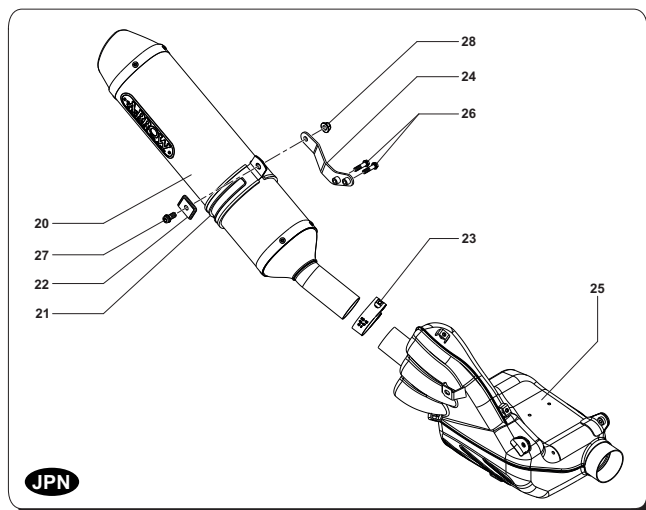
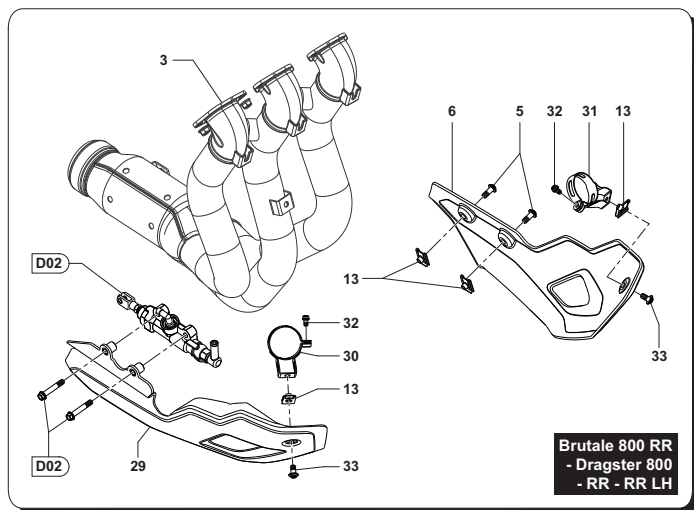
MOTORVERSORGUNG • ALIMENTACIÓN MOTOR



N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8000B5349	1		•	•		•				
1	8000B5347	1				•		•	•		
2	8000B6933	1		•	•	•	•	•	•		
3	8000B6934	1		•	•	•	•	•	•		
4	8000B6935	1		•	•	•	•	•	•		
5	8000B6936	1		•	•	•	•	•	•		
6	8000B6937	1		•	•	•	•	•	•		
7	8000B4901	1		•	•	•	•	•	•		
8	8000B6336	1		•	•		•				
8	8000B8702	1				•		•	•		
9	8L00B2688	1		•	•	•	•	•	•		
10	8D00B2688	5		•	•	•	•	•	•		
11	8000B7018	1		•	•	•	•	•	•		
12	8000B5980	1		•	•	•	•	•	•		
13	8000B3432	1		•	•	•	•	•	•		
14	8D00B2681	1		•	•	•	•	•	•		
15	8F0091037	1		•	•	•	•	•	•		
16	8AA091634	2		•	•	•	•	•	•		
17	8000B8699	1				•		•	•		
18	8000B8704	1				•		•	•		
19	8000B8705	1				•		•	•		
20	8000B8706	1				•		•	•		
21	8000B6001	3				•		•	•		
22	8BA084658	3				•		•	•		
23	800092661	2				•		•	•		
24	8000B6061	1				•		•	•		
25	62ND15635	1		•	•	•	•	•	•		



IMPIANTO DI SCARICO
EXHAUST SYSTEM • ÉCHAPPEMENT
ABGASANLAGE • INSTALACIÓN DE ESCAPE



IMPIANTO DI SCARICO

EXHAUST SYSTEM • ÉCHAPPEMENT

ABGASANLAGE • INSTALACIÓN DE ESCAPE



N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8000B6015	1		•	•	•	•	•			
1	80B0C1108	1							•		
2	8B00B6175	1	①	•	•		•				
2	8000C0053	1	①			•		•	•		
3	8A00B7008	1		•	•	•	•	•	•		
4	8000B9339	1		•	•	•	•	•	•		
5	8B00B2681	2		•	•						
5	8D00B2672	2				•	•	•	•		
6	8000B6659	1		•	•						
6	80A0B8853	1				•		•	•		
6	8000B8853	1	MY14/15				•				
6	80A0B8853	1	MY16				•				
7	8G00B2688	1		•	•	•	•	•	•		
8	8000B3678	2		•	•	•	•	•	•		
9	800092662	1		•	•	•	•	•	•		
10	8000B2710	6		•	•	•	•	•	•		
11	8C00B5919	3		•	•	•	•	•	•		
12	8000B3677	1		•	•	•	•	•	•		
13	800046893	3		•	•						
13	800046893	5				•	•	•	•		
14	8000B2710	1		•	•	•	•	•	•		
15	8G00B2688	1		•	•	•	•	•	•		
16	8000B9886	1		•	•	•	•	•	•		
17	800062651	2		•	•	•	•	•	•		
18	800090943	3		•	•	•	•	•	•		
19	8C00B2688	1		•	•	•	•	•	•		
20	8000B8319	1	JPN	•	•						
20	8000C0740	1	JPN			•		•	•		
20	8000B8319	1	JPN				•			► I 008804	
20	8000C0740	1	JPN				•			008805 I ►	
21	8000B8321	1	JPN	•	•	•	•	•	•		
22	8000B8322	1	JPN	•	•	•	•	•	•		
23	8000B8324	1	JPN	•	•	•	•	•	•		
24	8000B8329	1	JPN	•	•	•					
24	8000B8806	1	JPN				•	•	•		
25	8000B8320	1	JPN	•	•	•	•	•	•		
26	8F00B2681	2	JPN	•	•	•	•	•	•		
27	8A00B2690	1	JPN	•	•	•	•	•	•		
28	8000B2712	1	JPN	•	•	•	•	•	•		
29	80A0B8854	1				•		•	•		
29	8000B8854	1	MY14/15				•				
29	80A0B8854	1	MY16				•				
30	8A00B8818	1				•	•	•	•		
31	8A00B8817	1				•	•	•	•		
32	8B00B2680	2				•	•	•	•		
33	8A00B2672	2				•	•	•	•		

① Escluso Giappone - Japan excluded - Sauf Japon - Ausschließlich Japan - Excluido Japón.

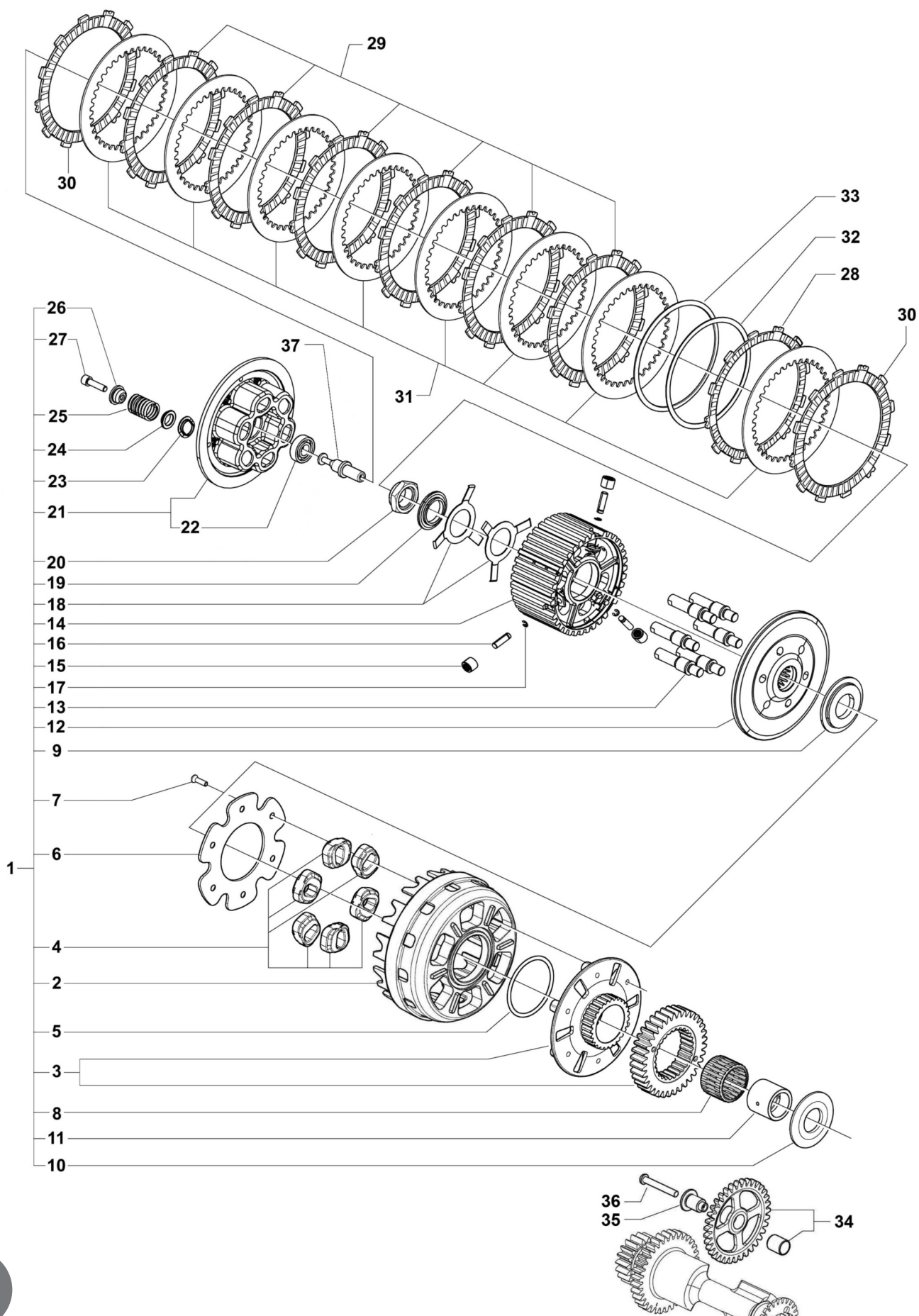
G14

7



ASSIEME FRIZIONE (B3 RR / DRAGSTER RR / LH)

CLUTCH ASSEMBLY (B3 RR/DRAGSTER RR/LH) • ENSEMBLE EMBRAYAGE (B3 RR/DRAGSTER RR/LH)
BAUGRUPPE KUPPLUNG (B3 RR/DRAGSTER RR/LH) • CONJUNTO EMBRAGUE (B3 RR/DRAGSTER RR/LH)



ASSIEME FRIZIONE (B3 RR / DRAGSTER RR / LH)

CLUTCH ASSEMBLY (B3 RR/DRAGSTER RR/LH) • ENSEMBLE EMBRAYAGE (B3 RR/DRAGSTER RR/LH)
BAUGRUPPE KUPPLUNG (B3 RR/DRAGSTER RR/LH) • CONJUNTO EMBRAGUE (B3 RR/DRAGSTER RR/LH)



N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	8000B8202	1				•		•	•		
2	8000B9716	1				•		•	•		
3	8000B9916	1				•		•	•		
4	8A00B6484	6				•		•	•		
5	8000B3996	1				•		•	•		
6	8000B1727	1				•		•	•		
7	60NDB4391	6				•		•	•		
8	8000B3997	1				•		•	•		
9	8000B8198	1				•		•	•		
10	8000B3018	1				•		•	•		
11	8000B3989	1				•		•	•		
12	8000B1014	1				•		•	•		
13	8000B8243	6				•		•	•		
14	8000B8196	1				•		•	•		
15	8000B0066	3				•	3	•	•		
16	8000B0067	3				•		•	•		
17	66N021306	3				•	3	•	•		
18	8000B0071	2				•		•	•		
19	8000B0072	1				•		•	•		
20	8000B8199	1				•		•	•		
21	8000B8200	1				•		•	•		
22	8000A2565	1				•		•	•		
23	8000B2046	6				•		•	•		
24	8000B0070	6				•		•	•		
25	8000A0730	6				•		•	•		
26	8000B4721	6				•		•	•		
27	60ND02509	6				•		•	•		
28	8000A6915	1				•		•	•		
29	8000A6916	6				•		•	•		
30	8000A6917	2				•		•	•		
31	8000A6918	8				•		•	•		
32	8000A6922	1				•		•	•		
33	8000A6923	1				•		•	•		
34	8000C2382	1	MY15 ❶			•		•			
34	8000C2382	1	MY16			•		•	•		
35	8000C2379	1	MY15 ❶			•		•			
35	8000C2379	1	MY16			•		•	•		
36	60NDB2740	1	MY15 ❶			•		•			
36	60NDB2740	1	MY16			•		•	•		
37	8000B7110	1				•		•	•		

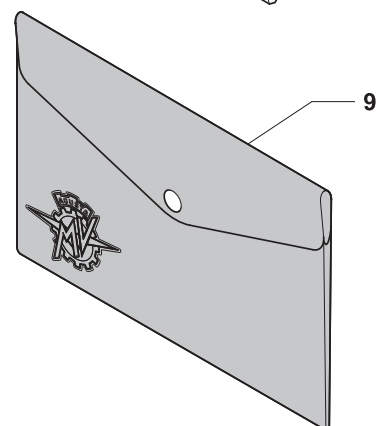
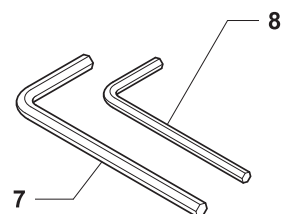
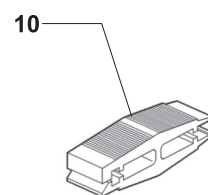
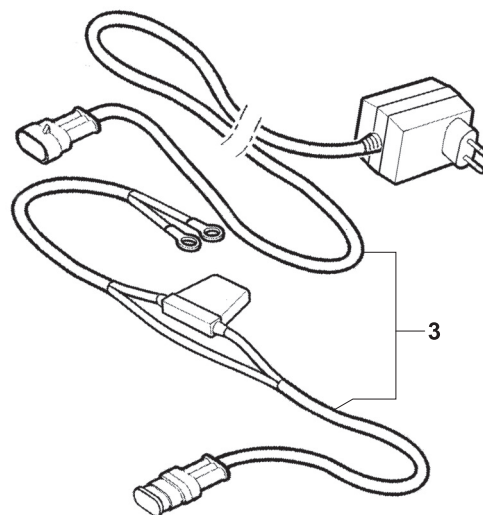
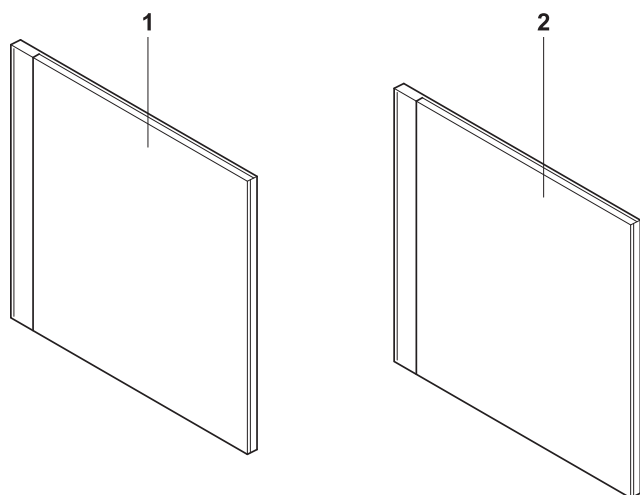
- ❶ Alla prima sostituzione di uno dei particolari indicati, fornire a ricambio congiuntamente i part. N° 34, 35 e 36. - At the first replacement of one of the indicated parts, supply together the parts no. 34, 35 and 36. - Lors du première remplacement de l'une des pièces indiquées, fournir à la fois les pièces N. 34, 35 et 36- Beim ersten Austausch eines der angegebenen Teile, die Teile Nr. 34, 35 und 36 zusammen liefern - En la primera sustitución de una de las partes indicadas, suministrar juntamente las partes N° 34, 35 y 36.



DOTAZIONI

OUTFIT • ÉQUIPEMENT

BORDWERKZEUG • EQUIPAMIENTO





N.	Code	Q.ty	Note	Brutale 675	Brutale 800	Brutale RR	Dragster 800	Dragster RR	Dragster RR LH	Descrizione	Description	► I FRAME I	► I ENGINE I
1	8000B6230	1		•	•	•	•	•	•	CD-ROM manuale officina mototelaio	Chassis overhaul handbook CD-ROM		
2	8000B6231	1		•	•	•	•	•	•	CD-ROM manuale officina motore	Engine overhaul handbook CD-ROM		
3	8000B7923	1		•	•	•	•	•	•	Kit mantenimento di carica batteria	Battery charge maintenance kit		
3	8A00B7923	1	USA CND	•	•	•	•	•	•	Kit mantenimento di carica batteria	Battery charge maintenance kit		
3	8B00B7923	1	JPN	•	•	•	•	•	•	Kit mantenimento di carica batteria	Battery charge maintenance kit		
4	8000B6228	1	MY12/13	•						Assieme documentazione di prodotto	Product documentation assy		
4	8000B6852	1	MY12/13 USA CND	•						Assieme documentazione di prodotto	Product documentation assy		
4	8000B7948	1	MY13		•					Assieme documentazione di prodotto	Product documentation assy		
4	8000B7953	1	MY13 USA CND		•					Assieme documentazione di prodotto	Product documentation assy		
4	8000B9009	1	MY14	•	•					Assieme documentazione di prodotto	Product documentation assy		
4	8000B9013	1	MY14 USA CND	•	•					Assieme documentazione di prodotto	Product documentation assy		
4	8000B9821	1	MY15	•	•	•				Assieme documentazione di prodotto	Product documentation assy		
4	8000B9825	1	MY15 USA CND	•	•	•				Assieme documentazione di prodotto	Product documentation assy		
4	8000B8799	1	MY14				•			Assieme documentazione di prodotto	Product documentation assy		
4	8000B8804	1	MY14 USA CND				•			Assieme documentazione di prodotto	Product documentation assy		
4	8000B9898	1	MY15/16				•	•		Assieme documentazione di prodotto	Product documentation assy		
4	8000B9901	1	MY15 USA CND				•	•		Assieme documentazione di prodotto	Product documentation assy		
4	8000C2746	1	MY16 USA CND				•	•	•	Assieme documentazione di prodotto	Product documentation assy		
5	8000B3250	1		•	•	•				Chiave USB	USB key		
6	8000A9649	1		•	•	•				Form attivazione garanzia	Warranty activation form		
7	800039383	1		•	•	•				Chiave a brugola 4 mm	Allen key 4 mm		

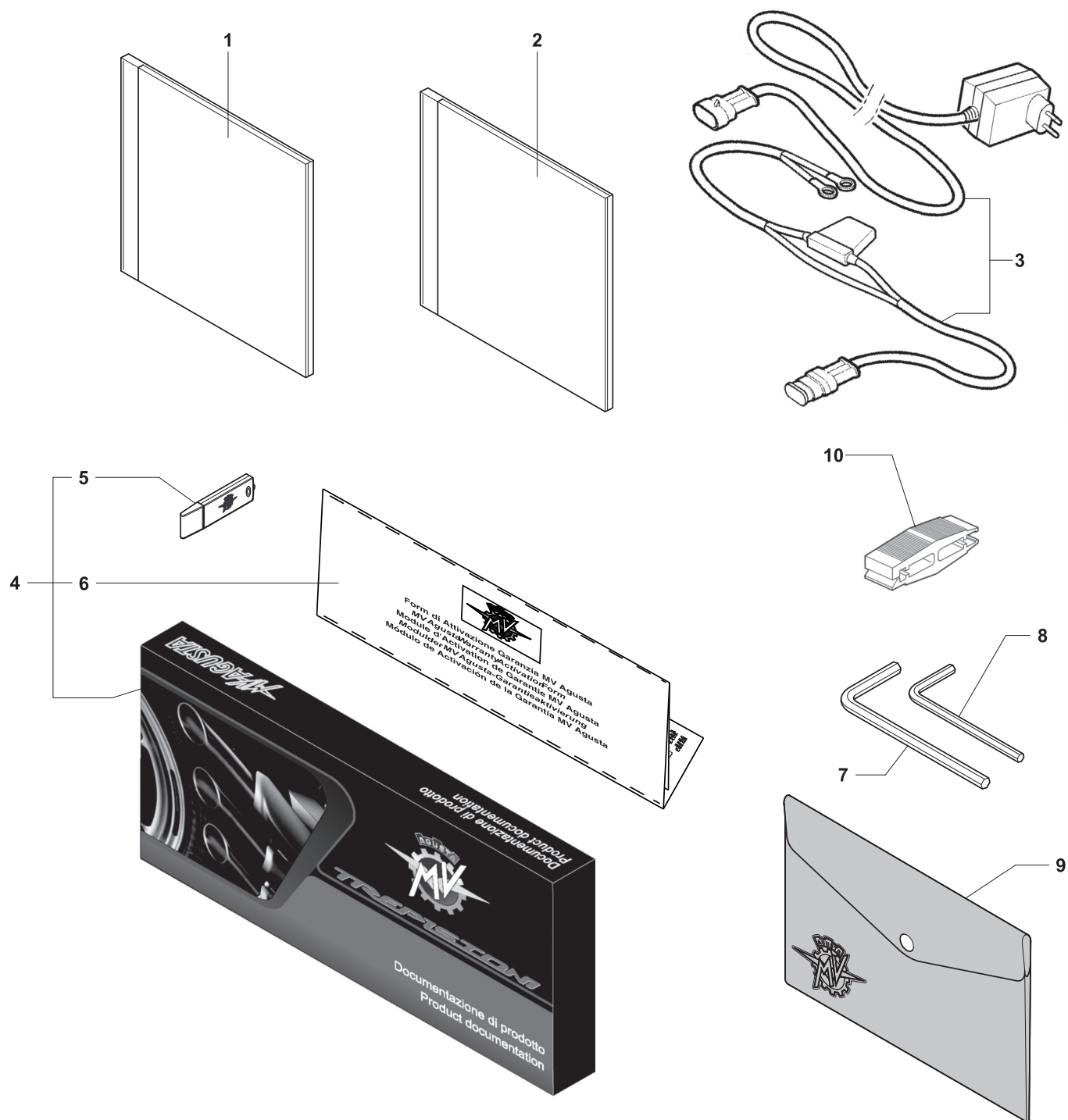




DOTAZIONI

OUTFIT • ÉQUIPEMENT

BORDWERKZEUG • EQUIPAMIENTO



DOTAZIONI

OUTFIT • ÉQUIPEMENT

BORDWERKZEUG • EQUIPAMIENTO



N.	Code	Q.ty	Note	Brutale 675	Brutale 800	Brutale RR	Dragster 800	Dragster RR	Dragster RR LH	Descrizione	Description	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
8	800092856	1		•	•	•				Chiave a brugola 2,5 mm	Allen key 2.5 mm		
9	800093414	1		•	•	•				Portadocumenti	Document holder		
10	800099275	1		•	•	•				Estrattore per minifusibili	Fuse puller		

**H01**

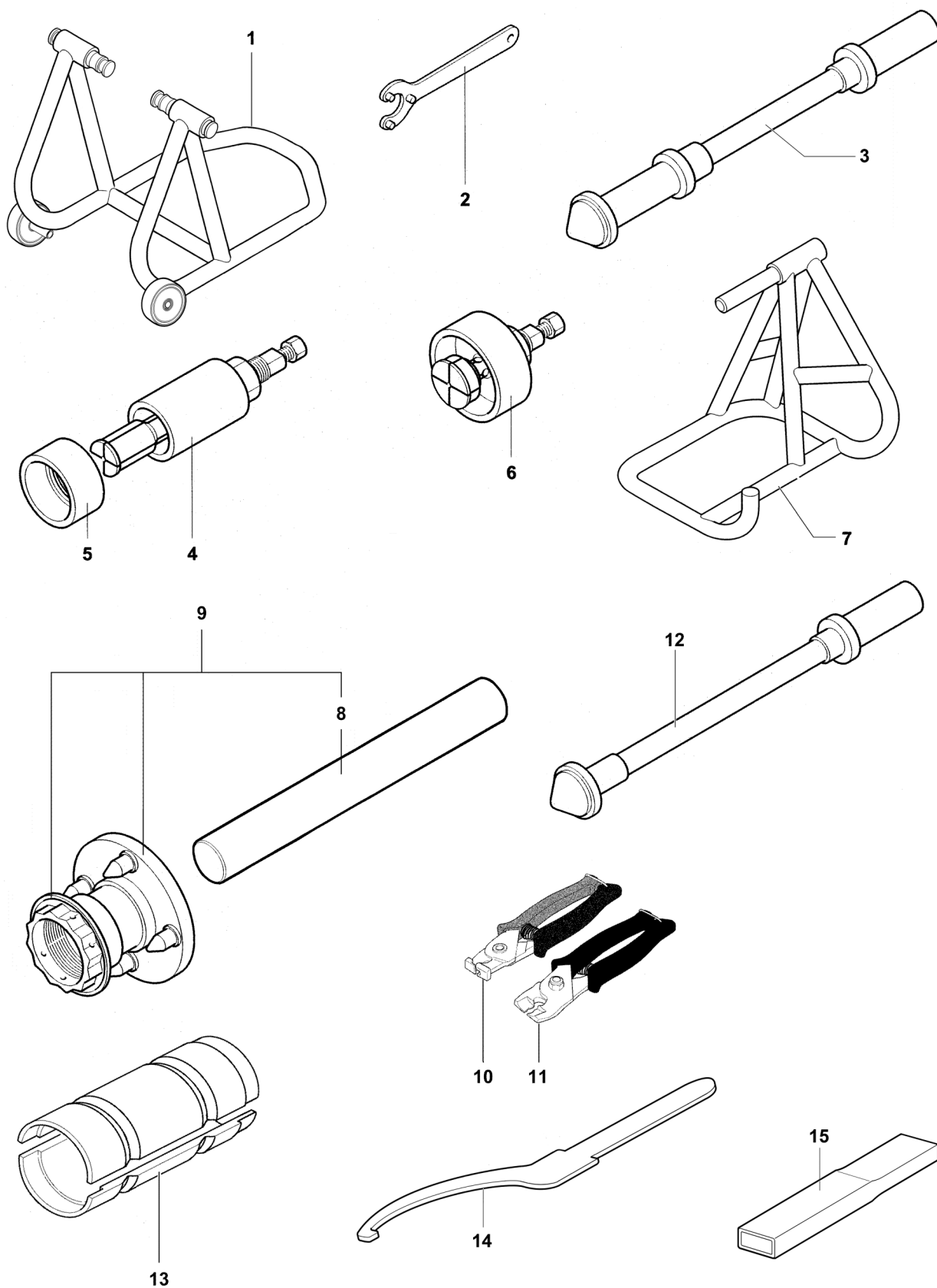
6



ATTREZZATURE DI SERVIZIO (CICLISTICA)

SERVICE TOOLS (FRAME) • MATÉRIEL (PARTIE CYCLE)

SPEZIALWERKZEUG (RAHMEN) • UTILLAJE DE SERVICIO (MOTOCICLETA)



ATTREZZATURE DI SERVIZIO (CICLISTICA)

SERVICE TOOLS (FRAME) • MATÉRIEL (PARTIE CYCLE)

SPEZIALWERKZEUG (RAHMEN) • UTILLAJE DE SERVICIO (MOTOCICLETA)



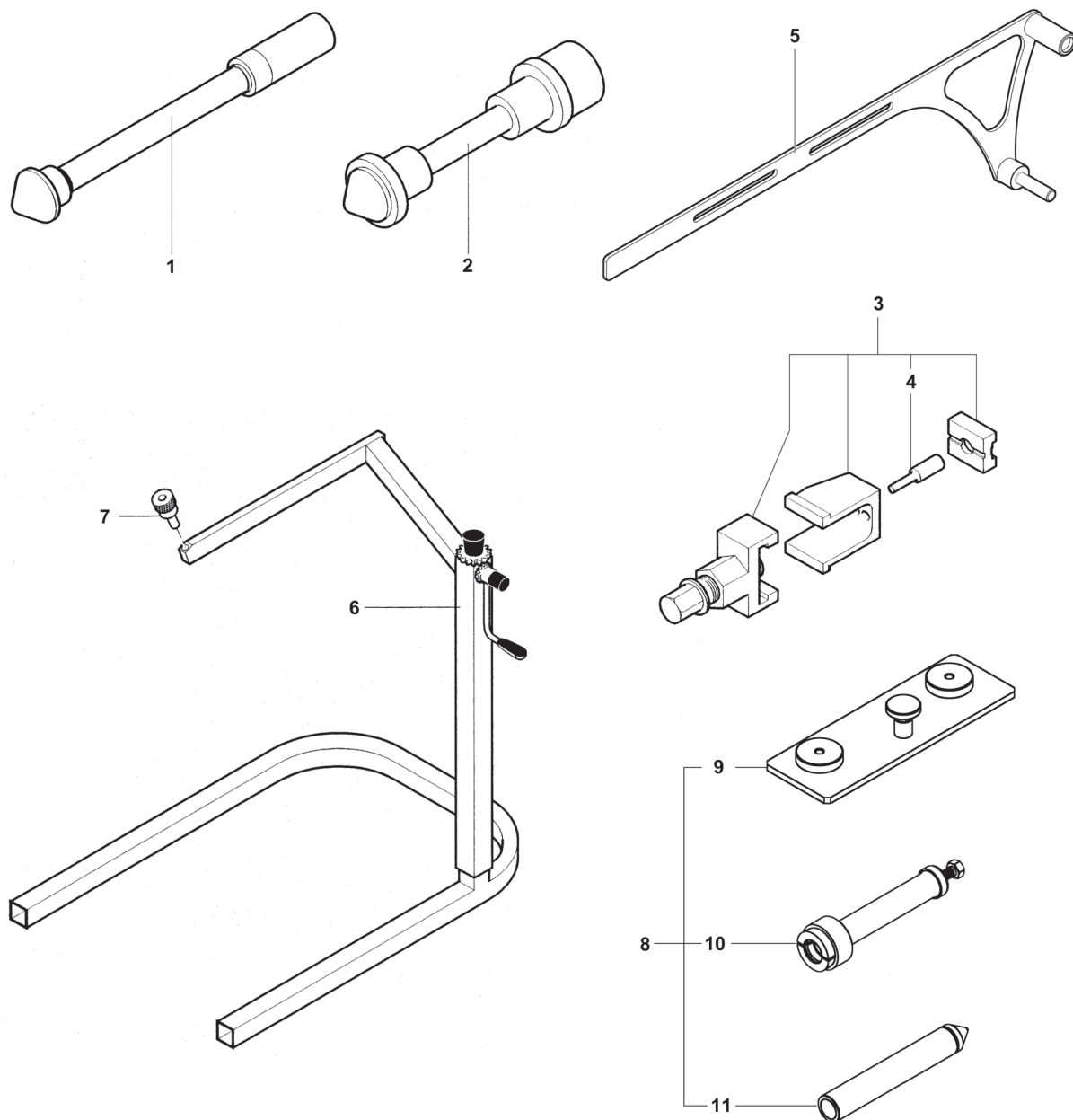
N.	Code	Q.ty	Note	Brutale 675	Brutale 800	Brutale RR	Dragster 800	Dragster RR	Dragster RR LH	Descrizione	Description	► I FRAME I	► I ENGINE I
1	800095830	1		•	•	•	•	•	•	Cavalletto anteriore	Front stand		
2	800091645	1		•	•	•	•	•	•	Chiave ghiera cuscinetti di sterzo	Steering bearing pin wrench		
3	8000B6920	1		•	•	•	•	•	•	Attrezzo montaggio cuscinetti tiranti sospensione post.	Rear suspension tie rod bearings mounting tool		
4	800092860	1		•	•	•	•	•	•	Estrattore cuscinetti forcellone	Fork bearings puller		
5	800092861	1		•	•	•	•	•	•	Boccola estrattore cuscinetti forcellone	Fork bearing puller bushing		
6	8000B4416	1		•	•	•	•	•	•	Estrattore cuscinetti ruota anteriore	Front wheel bearings puller		
7	8000B9312	1		•	•	•	•	•	•	Cavalletto posteriore	Rear stand		
8	8000A1953	1		•	•	•	•	•	•	Perno per albero di centraggio	Pin for centering shaft		
9	800092865	1		•	•	•	•	•	•	Attr. bilanciamento ruota posteriore	Rear wheel balancing tool		
10	800095850	1		•	•	•	•	•	•	Pinza montaggio/smontaggio fascette clic R	Pliers for clic R clamps assembly/disassembly		
11	800098321	1		•	•	•	•	•	•	Pinza inclinata montaggio fascette clic R	Clic R clamp fitting pliers		
12	800092866	1		•	•	•	•	•	•	Attrezzo montaggio pacco forcellone	Fork pack assembly tool		
13	8000B6785	1		•	•	•	•	•	•	Attrezzo para-polvere e paraolio	Dust cover and oil splash guard tool		
14	800092854	1		•	•	•	•	•	•	Chiave per mozzo eccentrico	Wrench adjustment eccentric hub		
15	800092855	1		•	•	•	•	•	•	Prolunga per chiave mozzo eccentrico	Extension for wrench adjustment eccentric hub		



ATTREZZATURE DI SERVIZIO (CICLISTICA)

SERVICE TOOLS (FRAME) • MATÉRIEL (PARTIE CYCLE)

SPEZIALWERKZEUG (RAHMEN) • UTILLAJE DE SERVICIO (MOTOCICLETA)



ATTREZZATURE DI SERVIZIO (CICLISTICA)

SERVICE TOOLS (FRAME) • MATÉRIEL (PARTIE CYCLE)

SPEZIALWERKZEUG (RAHMEN) • UTILLAJE DE SERVICIO (MOTOCICLETA)



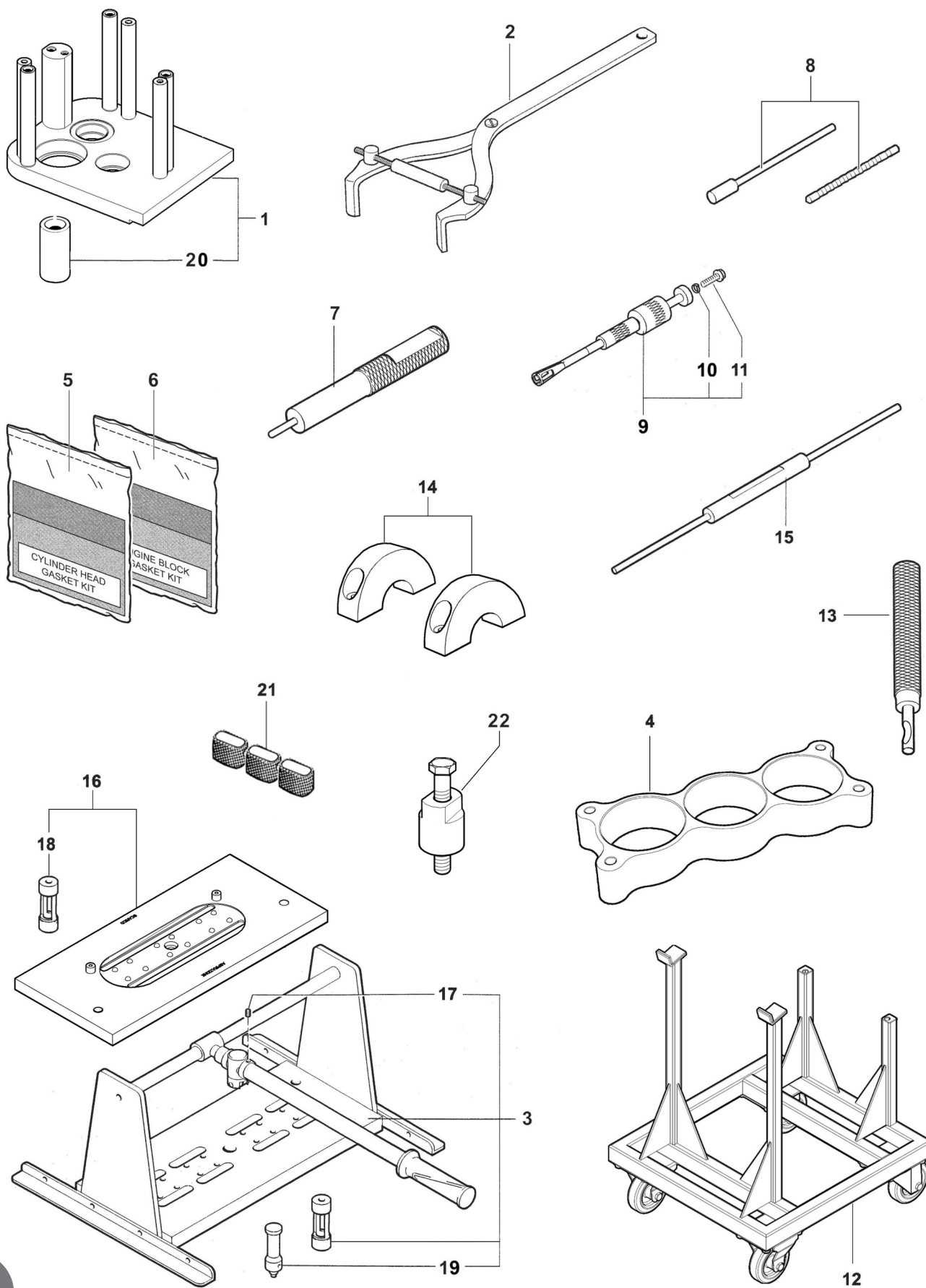
N.	Code	Q.ty	Note	Brutale 675	Brutale 800	Brutale RR	Dragster 800	Dragster RR	Dragster RR LH	Descrizione	Description	► I FRAME I	► I ENGINE I
1	8000B6782	1		•	•	•	•	•	•	Attrezzo montaggio pacco bilanciere	Equaliser pack tool		
2	8000B4421	1		•	•	•	•	•	•	Attrezzo cuscinetti ruota anteriore	Front wheel bearings tool		
3	800095389	1		•	•	•	•	•	•	Attrezzo catena	Chain tool		
4	800095390	1		•	•	•	•	•	•	Perno taglio e ribaditura	Cutting and riveting pin		
5	8000B6787	1		•	•	•	•	•	•	Asta settaggio sospensione posteriore	Rear suspension setting rod		
6	800095807	1		•	•	•	•	•	•	Cavalletto anteriore	Front stand		
7	8000B7340	1		•	•	•	•	•	•	Perno cavalletto anteriore	Front stand pin		
8	8000B6779	1		•	•	•	•	•	•	Attrezzo cuscinetto perno di sterzo	Steering pin bearing tool		
9	8000B6780	1		•	•	•	•	•	•	Piastra di riscontro base di sterzo	Steering base plate		
10	8000B6781	1		•	•	•	•	•	•	Estrattore cuscinetto perno di sterzo	Steering pin bearing puller		
11	800097890	1		•	•	•	•	•	•	Attrezzo montaggio cuscinetto perno di sterzo	Steering pin bearing assembly tool		



ATTREZZATURE DI SERVIZIO (MOTORE)

SERVICE TOOLS (ENGINE) • MATÉRIEL (MOTEUR)

SPEZIALWERKZEUG (MOTOR) • UTILLAJE DE SERVICIO (MOTOR)



ATTREZZATURE DI SERVIZIO (MOTORE)

SERVICE TOOLS (ENGINE) • MATÉRIEL (MOTEUR)

SPEZIALWERKZEUG (MOTOR) • UTILLAJE DE SERVICIO (MOTOR)

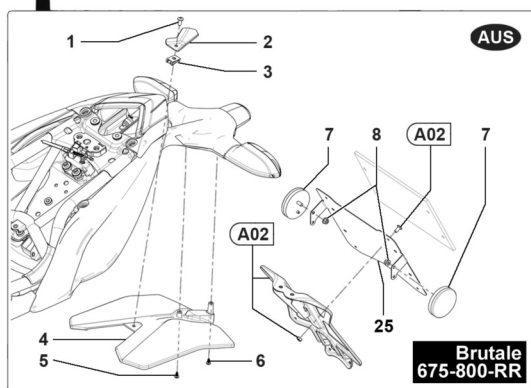
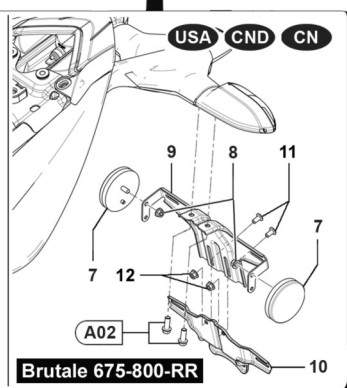
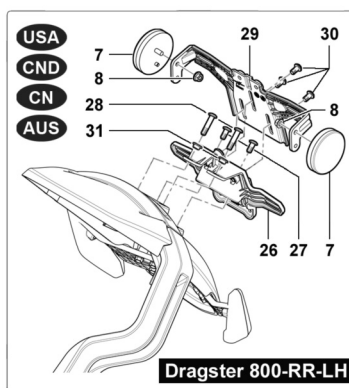
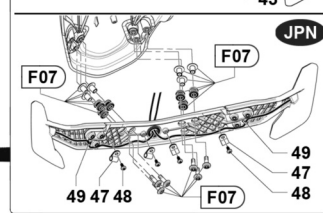
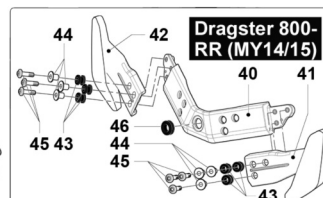
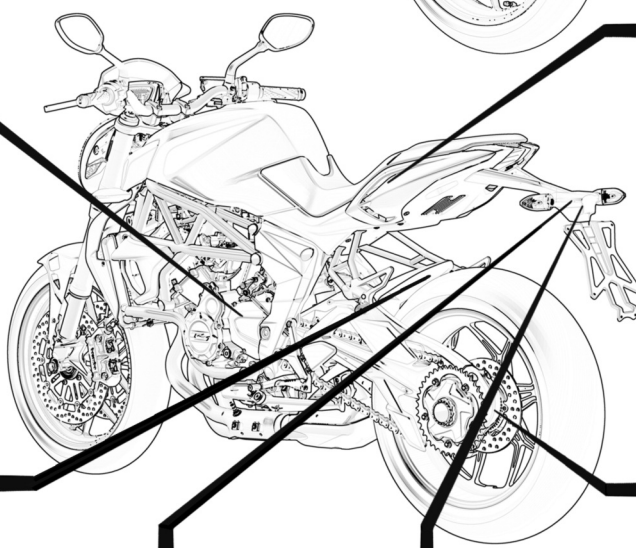
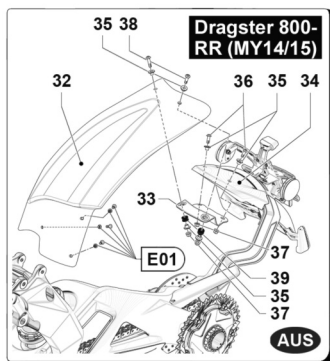
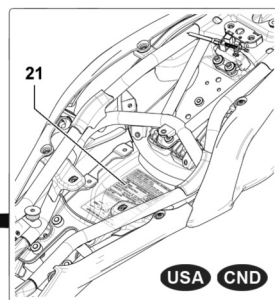
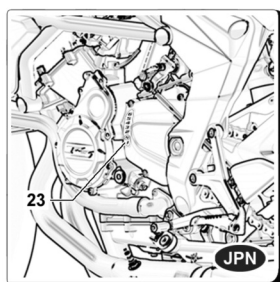
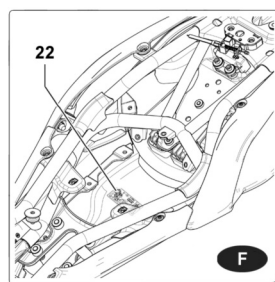
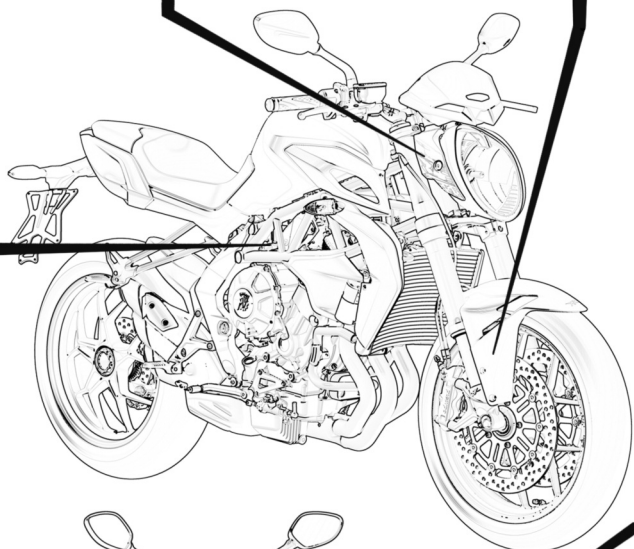
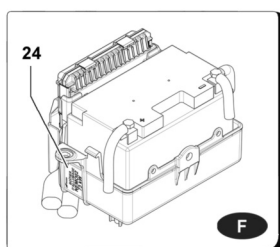
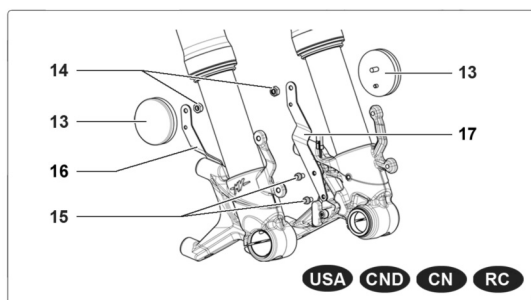
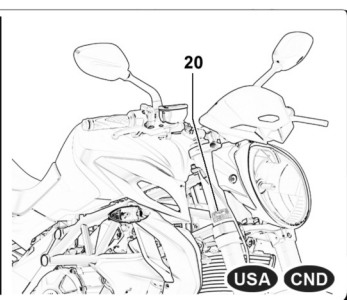
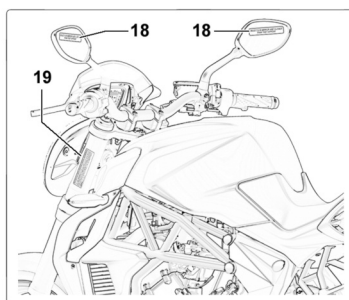


N.	Code	Q.ty	Note	Brutale 675	Brutale 800	Brutale RR	Dragster 800	Dragster RR	Dragster RR LH	Descrizione	Description	► I FRAME I	► I ENGINE I
1	8000B7177	1		•	•	•	•	•	•	Attrezzo montaggio cambio	Gear change mounting tool		
2	800079015	1		•	•	•	•	•	•	Attrezzo bloccaggio frizione	Clutch blocking tool		
3	800094796	1		•	•	•	•	•	•	Piastra montaggio/ smontaggio valvole	Valves installation/ removal plate		
4	8000B7207	1		•	•	•	•	•	•	Piastra montaggio pistoni	Piston assembling tool		
5	8000B7295	1		•	•	•	•	•	•	Kit guarnizioni testa	Cylinder head gasket kit		
6	8000B7296	1		•	•	•	•	•	•	Kit guarnizioni basamento	Engine block gasket kit		
7	800095581	1		•	•	•	•	•	•	Punzone montaggio tenute valvola	Valve seals mounting punch		
8	8000A2625	1		•	•	•	•	•	•	Broccia per guida valvole	Broach for valve guide		
9	800094798	1		•	•	•	•	•	•	Attrezzo smontaggio gommini valvola	Valve rubber caps removal tool		
10	62N115538	1		•	•	•	•	•	•	Rosetta elastica	Spring washer		
11	8C0069056	3		•	•	•	•	•	•	Vite M8x30	Screw M8x30		
12	8000C2372	1		•	•	•	•	•	•	Supporto smontaggio/ montaggio motore	Engine removal/ installation support		
13	8000B7299	1		•	•	•	•	•	•	Attrezzo montaggio perno ingranaggio rinvio avviamento	Mounting tool for starter motor idler gear pin		
14	8000B7214	2		•	•	•	•	•	•	Attrezzo montaggio/ smontaggio albero motore	Crank shaft installation/ removal tool		
15	800095429	1		•	•	•	•	•	•	Tampone controllo	Gauge pad		
16	8000B7254	1		•	•	•	•	•	•	Piastra di base	Base plate		
17	800051521	2		•	•	•	•	•	•	Vite M4x6	Screw M4x6		
18	8000B7255	1		•	•	•	•	•	•	Attrezzo montaggio coni	Cones installation tool		
19	800095179	1		•	•	•	•	•	•	Attrezzo smontaggio semiconi	Half-cones removal tool		
20	8A00B2859	1		•	•	•	•	•	•	Tubo D39- d27.2-L74.5	Tube D39- d27.2-L74.5		
21	8000B7036	2		•	•	•	•	•	•	Kit tappi connettori	Connectors caps kit		
22	8000B9720	1		•	•	•	•	•	•	Assieme estrattore generatore	Generator puller assy		



VARIANTI ESTERO

VERSIONS FOR FOREIGN COUNTRIES • VARIANTES ÉTRANGER
MODELLVARIANTEN AUSLAND • VARIANTES EXTRANJERO



VARIANTI ESTERO

VERSIONS FOR FOREIGN COUNTRIES • VARIANTES ÉTRANGER
MODELLVARIANTEN AUSLAND • VARIANTES EXTRANJERO



N.	Code	Q.ty	Note	Brutale 675	Brutale 800	Brutale RR	Dragster 800	Dragster RR	Dragster RR LH	Descrizione	Description	► I FRAME ►	► I ENGINE ►
1	8A00B4221	1	AUS	•	•	•				Vite M5x12	Screw M5x12		
2	8000B7347	1	AUS	•	•	•				Piastrina fissaggio	Fastening plate		
3	8000B5811	1	AUS	•	•	•				Dado a graffetta	Spring nut		
4	8000B7346	1	AUS	•	•	•				Prolunga parafango	Mudguard extension		
5	8BA0B2778	1	AUS	•	•	•				Vite autofilettante	Self tapping screw		
6	8DA0B2778	1	AUS	•	•	•				Vite autofilettante	Self tapping screw		
7	8000B4964	2	USA CND CN	•	•	•	•	•	•	Catadiottro	Reflector		
7	80A0B4964	2	AUS	•	•	•	•	•	•	Catadiottro	Reflector		
8	8000B2707	2	USA CND CN AUS	•	•	•	•	•	•	Dado M5	Nut M5		
9	8000B7420	1	USA CND CN	•	•	•				Flangia sup. portatarga/ catadiottri	Upper number plate holder/retro- reflectors flange		
10	8000B7421	1	USA CND CN	•	•	•				Flangia inf. portatarga/ catadiottri	Lower number plate holder/retro- reflectors flange		
11	8000B4221	2	USA CND CN	•	•	•				Vite M5x10	Screw M5x10		
12	8000B2707	2	USA CND CN	•	•	•				Dado M5	Nut M5		
13	80A0B4964	2	USA CND CN RC	•	•	•	•	•	•	Catadiottro	Reflector		
14	8000B2707	2	USA CND CN RC	•	•	•	•	•	•	Dado M5	Nut M5		
15	8000B2687	4	USA CND CN RC	•	•	•	•	•	•	Vite M5x8	Screw M5x8		
16	8000B7064	1	USA CND CN RC	•	•	•	•	•	•	Staffa supporto catadiottro dx	RH reflector support		
17	8000B5895	1	USA CND CN RC	•	•	•	•	•	•	Staffa supporto catadiottro sx	LH reflector support		
18	800094019	2	USA CND	•	•	•	•	•	•	Targhetta retrovisore	Rearview mirror data plate		
19	8000B7410	1	USA CND 1	•						Targhetta "Rumore"	"Noise emission" name plate		
19	8000B7961	1	USA CND 1		•					Targhetta "Rumore"	"Noise emission" name plate		
19	8000C0566	1	USA CND 1			•		•	•	Targhetta "Rumore"	"Noise emission" name plate		
19	8000B8935	1	USA CND 1				•			Targhetta "Rumore"	"Noise emission" name plate		
20	8000B7409	1	USA CND	•	•	•				Targhetta pneumatici	Tyres data plate		
20	8000C0069	1	USA CND				•	•	•	Targhetta pneumatici	Tyres data plate		
21	8000B7411	1	USA CND 1	•						Targhetta "Emissioni"	"Emission control" name plate		
21	8000B7962	1	USA CND 1		•		•			Targhetta "Emissioni"	"Emission control" name plate		
21	8000C0567	1	USA CND 1			•		•	•	Targhetta "Emissioni"	"Emission control" name plate		
22	8000B7680	1	MY12/13 F	•						Targhetta "anti- manipolazione"	Decal "anti- manipulation"		
22	8000B9456	1	MY14/15 F	•						Targhetta "anti- manipolazione"	Decal "anti- manipulation"		



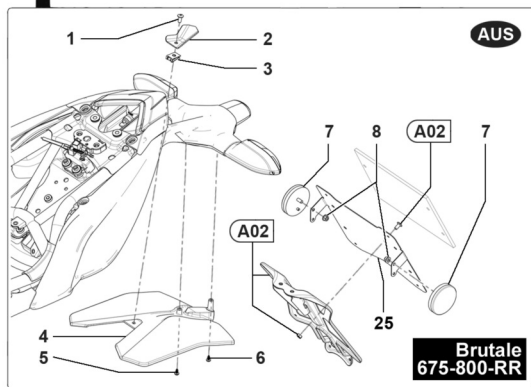
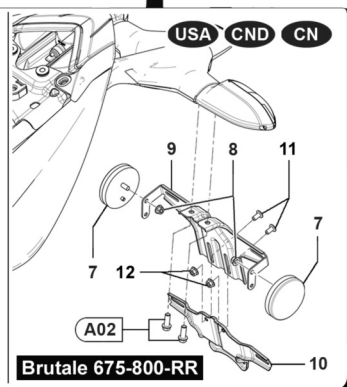
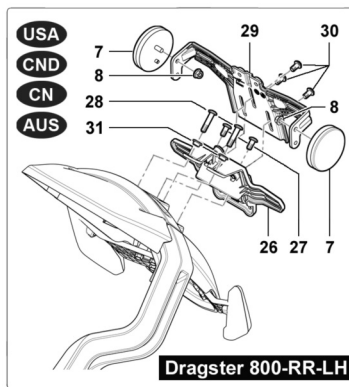
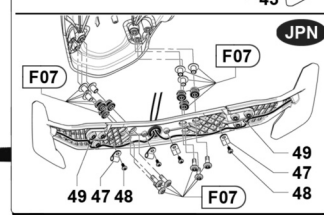
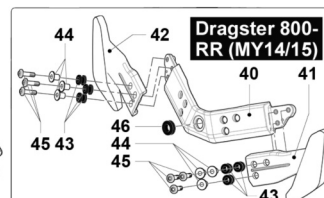
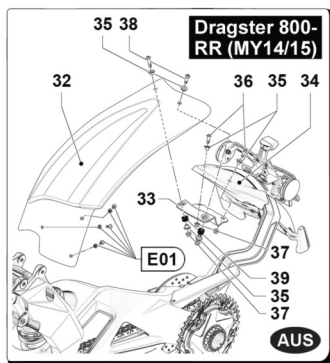
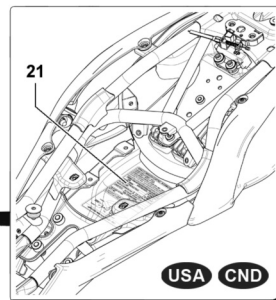
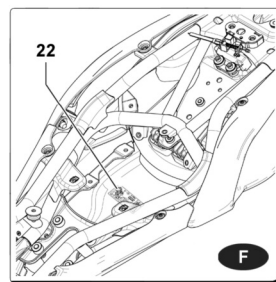
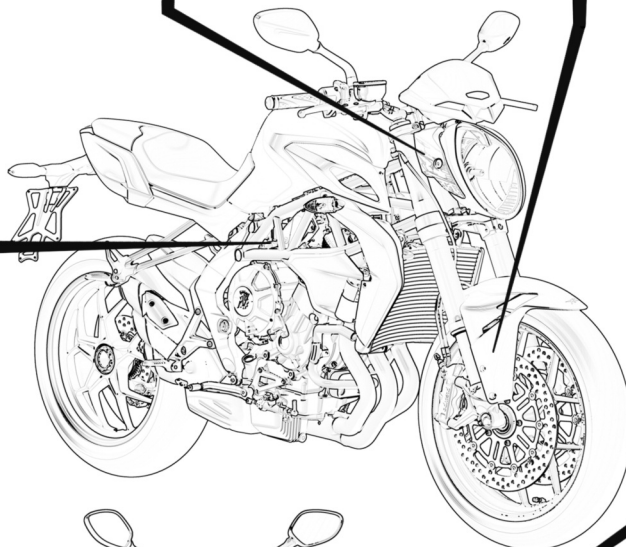
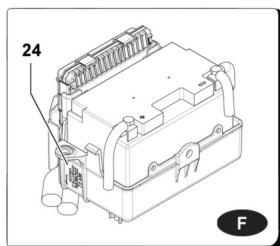
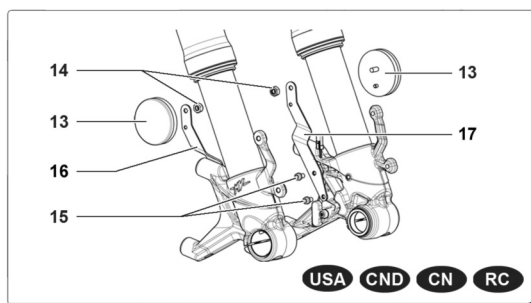
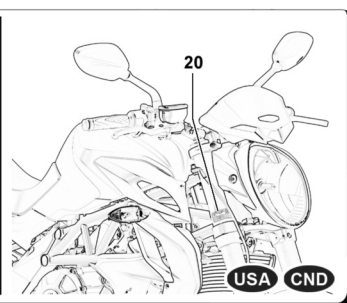
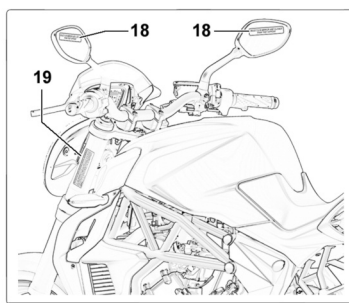
1 Per ordinare questo particolare, specificare il Model Year della motocicletta sul modulo di ordinazione. - In order to request this component, quote the Model Year of the motorcycle on the order form. - Pour se procurer ce composant, spécifiez le Model Year de la moto sur la forme d'ordre. - Für die Bestellung dieses Sonderbauteiles, geben Sie das Model Year des Motorrads auf dem Bestellformular an. - Para pedir dicho componente, indicar el Model Year de la motocicleta en el impreso de pedido.

K01
7



VARIANTI ESTERO

VERSIONS FOR FOREIGN COUNTRIES • VARIANTES ÉTRANGER
MODELLVARIANTEN AUSLAND • VARIANTES EXTRANJERO



VARIANTI ESTERO

VERSIONS FOR FOREIGN COUNTRIES • VARIANTES ÉTRANGER
MODELLVARIANTEN AUSLAND • VARIANTES EXTRANJERO



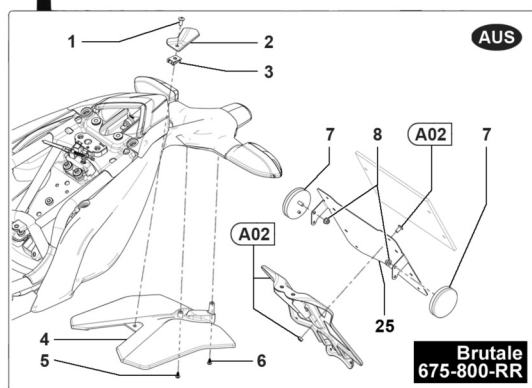
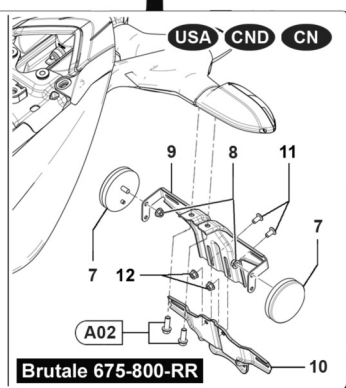
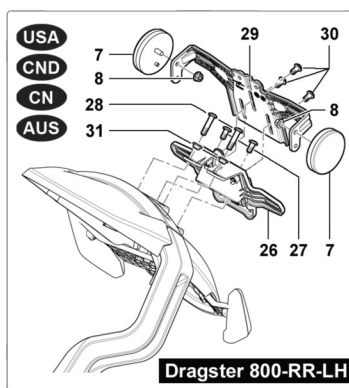
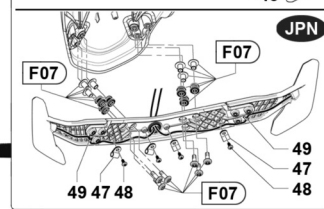
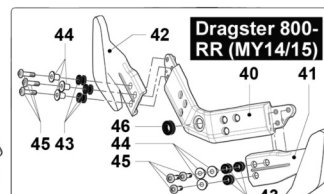
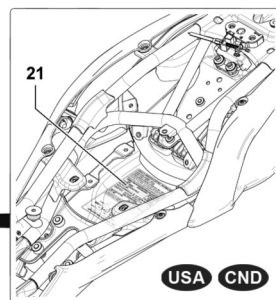
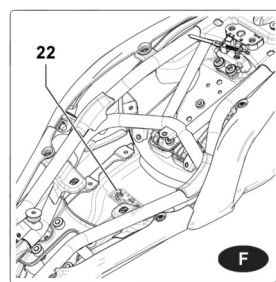
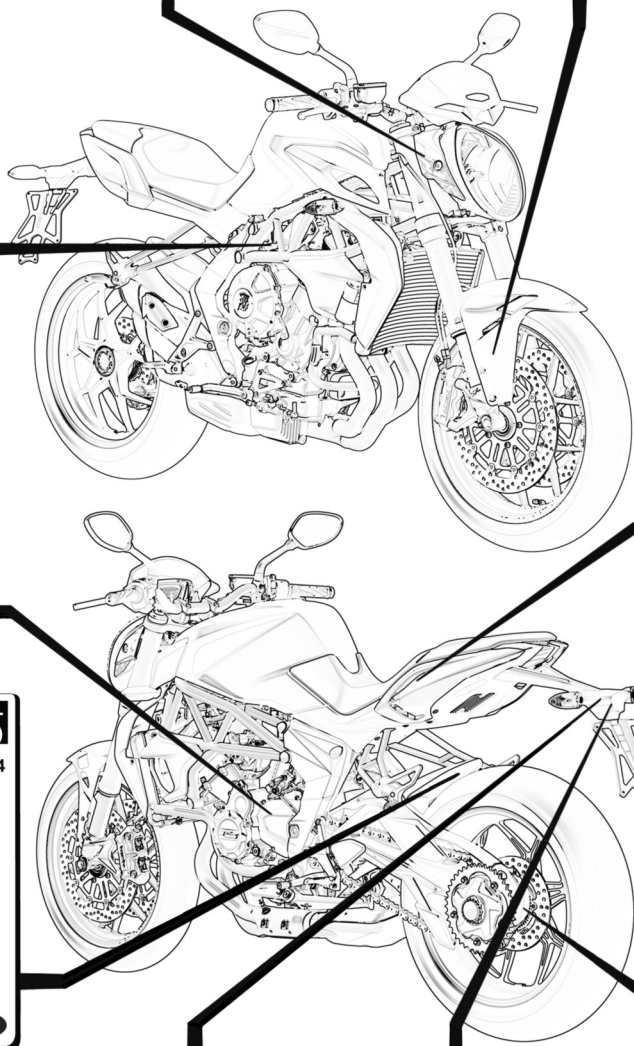
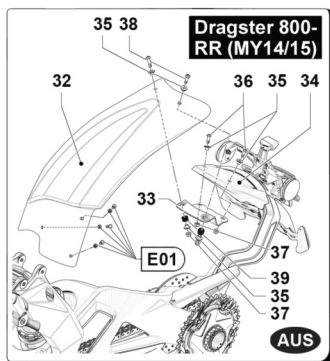
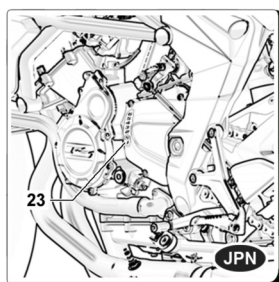
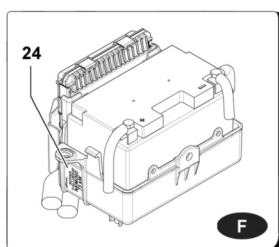
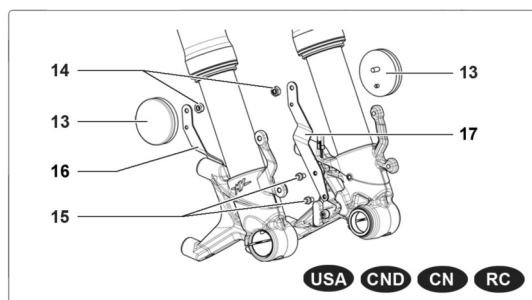
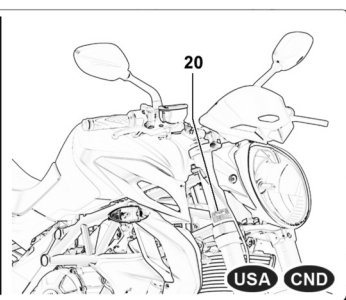
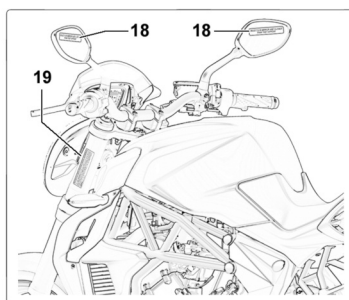
N.	Code	Q.ty	Note	Brutale 675	Brutale 800	Brutale RR	Dragster 800	Dragster RR	Dragster RR LH	Descrizione	Description	► I FRAME ►	► I ENGINE ►
22	8000B7959	1	MY13 F		•					Targhetta "anti-manipolazione"	Decal "anti-manipulation"		
22	8000B9407	1	MY14/15 F		•		•			Targhetta "anti-manipolazione"	Decal "anti-manipulation"		
22	8000C0564	1	F			•				Targhetta "anti-manipolazione"	Decal "anti-manipulation"		
22	8000C0577	1	F					•	•	Targhetta "anti-manipolazione"	Decal "anti-manipulation"		
23	800095842	1	JPN	•	•	•	•	•	•	Targhetta marce	Gears data plate		
24	8000B7681	1	MY12/13 F	•						Targhetta "anti-manomissione"	Decal "anti-tampering"		
24	8000B9457	1	MY14/15 F	•						Targhetta "anti-manomissione"	Decal "anti-tampering"		
24	8000B7960	1	MY13 F		•					Targhetta "anti-manomissione"	Decal "anti-tampering"		
24	8000B9408	1	MY14/15 F		•		•			Targhetta "anti-manomissione"	Decal "anti-tampering"		
24	8000C0565	1	F			•				Targhetta "anti-manomissione"	Decal "anti-tampering"		
24	8000C0578	1	F					•	•	Targhetta "anti-manomissione"	Decal "anti-tampering"		
25	8000B6737	1	AUS	•	•	•				Piastra portatarga	Number plate holder		
26	8000B8896	1	USA CND AUS				•	•	•	Flangia inf. portatarga	Lower number plate holder		
27	8A00B9347	2	USA CND AUS				•	•	•	Vite M5x12	Screw M5x12		
28	8F00B9347	2	USA CND AUS				•	•	•	Vite M5x25	Screw M5x25		
29	8000B8897	1	USA CND AUS				•	•	•	Flangia sup. portatarga	Upper number plate holder		
30	8000B9347	3	USA CND AUS				•	•	•	Vite M5x10	Screw M5x10		
31	8000B2798	2	USA CND AUS				•	•	•	Distanziale	Spacer		
32	8000B9622	1	MY14/15 AUS				•	•		Parafango post.	Rear mudguard		
33	8000B9623	1	MY14/15 AUS				•	•		Supporto parafango post.	Rear mudguard support		
34	8A00B8245	1	MY14/15 AUS				•	•		Parafango posteriore/ portatarga	Rear mudguard/ Number plate holder		
35	8000B2799	6	MY14/15 AUS				•	•		Distanziale	Spacer		
36	8F00B2672	2	MY14/15 AUS				•	•		Vite M6x18	Screw M6x18		
37	8000B2710	4	MY14/15 AUS				•	•		Dado M6	Nut M6		
38	8C00B2672	2	MY14/15 AUS				•	•		Vite M6x25	Screw M6x25		
39	8000A0905	2	MY14/15 AUS				•	•		Antivibrante	Damper		
40	8000B9519	1	MY14/15 JPN				•	•		Staffa indicatori direzione post.	Rear blinkers support bracket		
41	8A00B8242	1	MY14/15 JPN				•	•		Indicatore direzione post. dx	Rear RH blinker		


K01
7



VARIANTI ESTERO

VERSIONS FOR FOREIGN COUNTRIES • VARIANTES ÉTRANGER
MODELLVARIANTEN AUSLAND • VARIANTES EXTRANJERO



VARIANTI ESTERO

VERSIONS FOR FOREIGN COUNTRIES • VARIANTES ÉTRANGER
MODELLVARIANTEN AUSLAND • VARIANTES EXTRANJERO



N.	Code	Q.ty	Note	Brutale 675	Brutale 800	Brutale RR	Dragster 800	Dragster RR	Dragster RR LH	Descrizione	Description	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
42	8A00B8241	1	MY14/15 JPN				•	•		Indicatore direzione post. sx	Rear LH blinker		
43	8000B9341	6	MY14/15 JPN				•	•		Antivibrante	Damper		
44	8000B9340	6	MY14/15 JPN				•	•		Distanziale	Spacer		
45	8B00B5919	6	MY14/15 JPN				•	•		Vite M5x20	Screw M5x20		
46	8A00B3600	1	MY14/15 JPN				•	•		Distanziale	Spacer		
47	8000B9520	4	MY14/15 JPN				•	•		Collare fissaggio	Cable fixing collar		
48	8AA0B6742	4	MY14/15 JPN				•	•		Vite autofilettante	Self tapping screw		
49	800092661	2	MY14/15 JPN				•	•		Fascetta	Clamp		

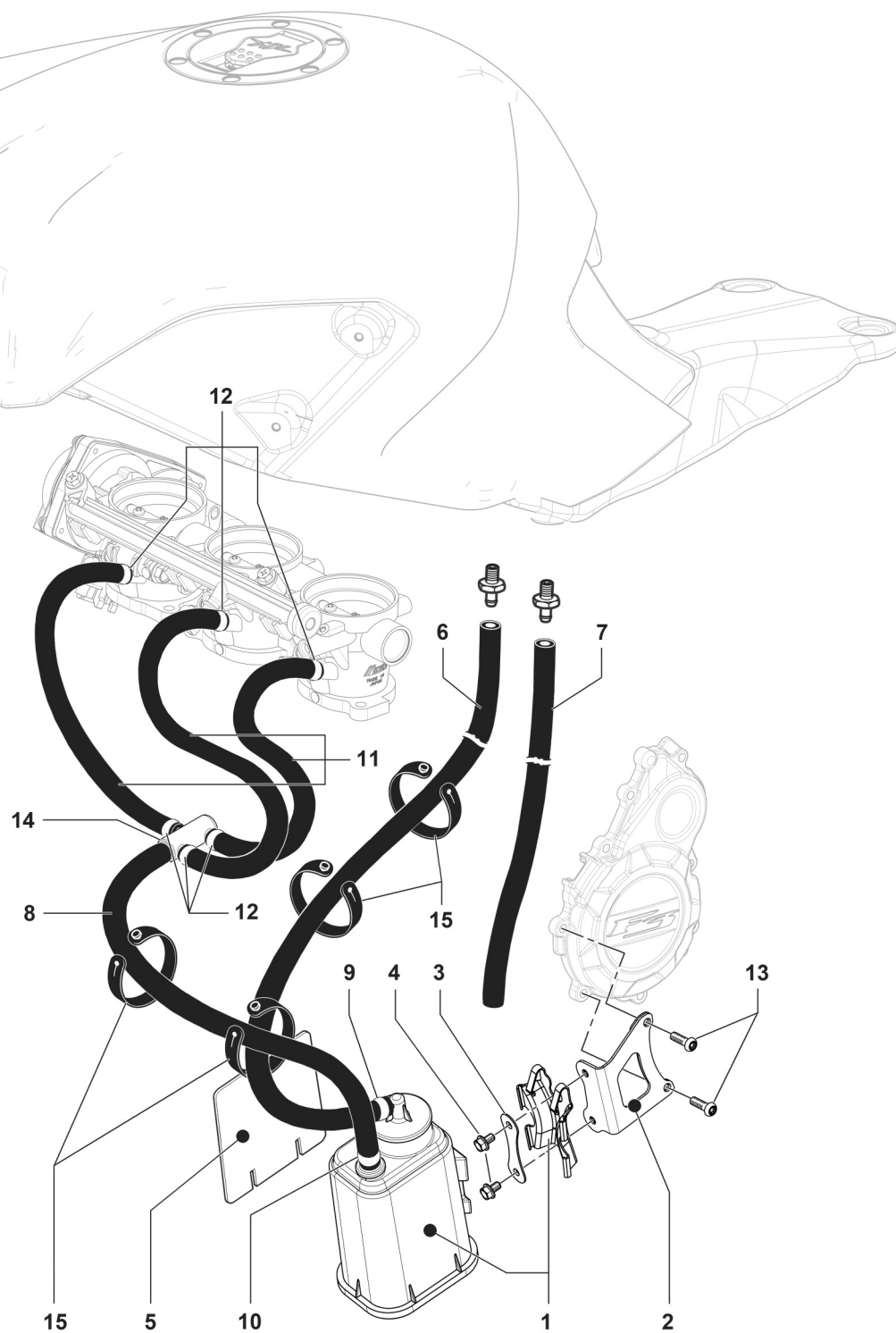

K01

7



ASSIEME CANISTER

CARBON CANISTER ASSEMBLY • ENSEMBLE CANISTER
BAUGRUPPE CARBONKANISTER • CONJUNTO CANISTER



ASSIEME CANISTER

CARBON CANISTER ASSEMBLY • ENSEMBLE CANISTER
BAUGRUPPE CARBONKANISTER • CONJUNTO CANISTER



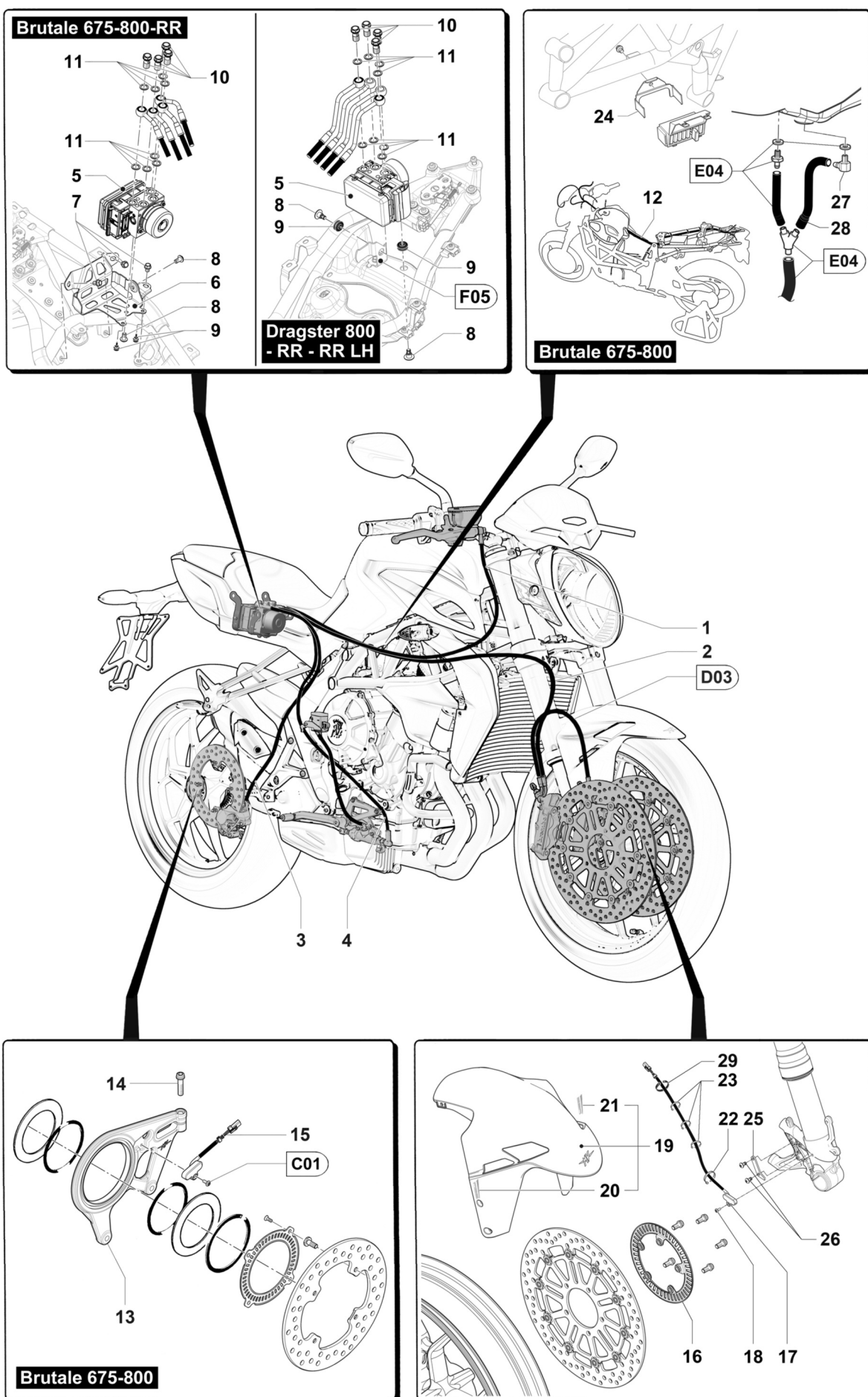
N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
1	800097083	1	USA CND CN RC THA	•	•	•	•	•	•		
2	8000B7348	1	USA CND CN RC THA	•	•	•	•	•	•		
3	80A097086	1	USA CND CN RC THA	•	•	•	•	•	•		
4	8A00B2680	2	USA CND CN RC THA	•	•	•	•	•	•		
5	8000B7186	1	USA CND CN RC THA	•	•	•	•	•	•		
6	8C0098714	1	USA CND CN RC THA	•	•	•	•	•	•		
7	8B00B6216	1	USA CND CN RC THA	•	•	•	•	•	•		
8	800097089	1	USA CND CN RC THA	•	•	•	•	•	•		
9	800096458	1	USA CND CN RC THA	•	•	•	•	•	•		
10	800096458	1	USA CND CN RC THA	•	•	•	•	•	•		
11	800091037	3	USA CND CN RC THA	•	•	•	•	•	•		
12	8AA091634	6	USA CND CN RC THA	•	•	•	•	•	•		
13	60NDB2737	2	USA CND CN RC THA	•	•	•	•	•	•		
14	8000B6733	1	USA CND CN RC THA	•	•	•	•	•	•		
15	800053724	4	USA CND CN RC THA	•	•	•	•	•	•		



IMPIANTO FRENANTE ABS

ABS BRAKING SYSTEM • SYSTEME DE FREINAGE ABS

ABS-BREMSSYSTEM • SISTEMA DE FRENADO ABS



K03

3

IMPIANTO FRENANTE ABS

ABS BRAKING SYSTEM • SYSTÈME DE FREINAGE ABS
ABS-BREMSSYSTEM • SISTEMA DE FRENADO ABS



N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ◀	► I ENGINE I ◀
1	8000B8833	1	1	.	.	.					
1	8000B8833	1				.					
1	8000B8813	1					.	.	.		
2	8000B8834	1	1	.	.						
2	8000B8834	1				.					
2	8000B8814	1					.	.	.		
3	8000B8832	1	1	.	.						
3	8000B8832	1				.					
3	8000B8812	1					.	.	.		
4	8000B8831	1	1	.	.						
4	8000B8831	1				.					
4	8000B8811	1					.	.	.		
5	8000B9134	1	MY14 1	.	.						
5	8000B9135	1	MY15 1	.	.						
5	8000B9135	1				.					
5	8000B9134	1					.	.	.		
6	8000B9019	1	1	.	.						
6	8000B9019	1				.					
7	8000B2681	3	1	.	.						
7	8000B2681	3				.					
8	8000B2672	2	1	.	.						
8	8000B2672	2				.					
8	8000B8602	2					.	.	.		
9	800099419	2	1	.	.						
9	800099419	2				.					
9	800089293	2					.	.	.		
10	8000A8947	4	1	.	.						
10	8000A8947	4				.	.	.	.		
11	800021480	8	1	.	.						
11	800021480	8				.	.	.	.		
12	8000B7733	1	MY14 1	.	.						
12	8000B9707	1	MY15 1	.	.						
13	8A00B5928	1	1	.	.						
14	8F00B2688	1	1	.	.						
15	8000B7768	1	1	.	.						
16	8000B9516	1	1	.	.						
16	8000B9516	1				.	.	.	.		
17	8000B7768	1	1	.	.						
17	8000B7768	1				.	.	.	.		
18	800090901	1	1	.	.						
18	800090901	1				.	.	.	.		
19	8000B9023	1	MY14 1	.	.						
19	80B0C0298	1	MY15 1	.	.						
20	8000B9022	1	MY14 1	.	.						
20	80B0C0296	1	MY15 1	.	.						
21	8000B9021	1	MY14 1	.	.						
21	80B0C0297	1	MY15 1	.	.						
22	800056783	1	1	.	.						
22	800056783	1				.	.	.	.		
23	800092661	4	1	.	.						
23	800092661	4				.					
23	800092661	5					.	.	.		
24	8000B8821	1	1	.	.						
25	8000B9412	1	1	.	.						
25	8000B9412	1				.	.	.	.		



1 Solo per motocicli equipaggiati con impianto ABS - Only for motorcycles equipped with ABS system - Uniquement pour les motos équipées d'un système ABS - Nur für die Motorräder mit ABS ausgestattet - Sólo para las motocicletas equipadas con sistema ABS.

K03

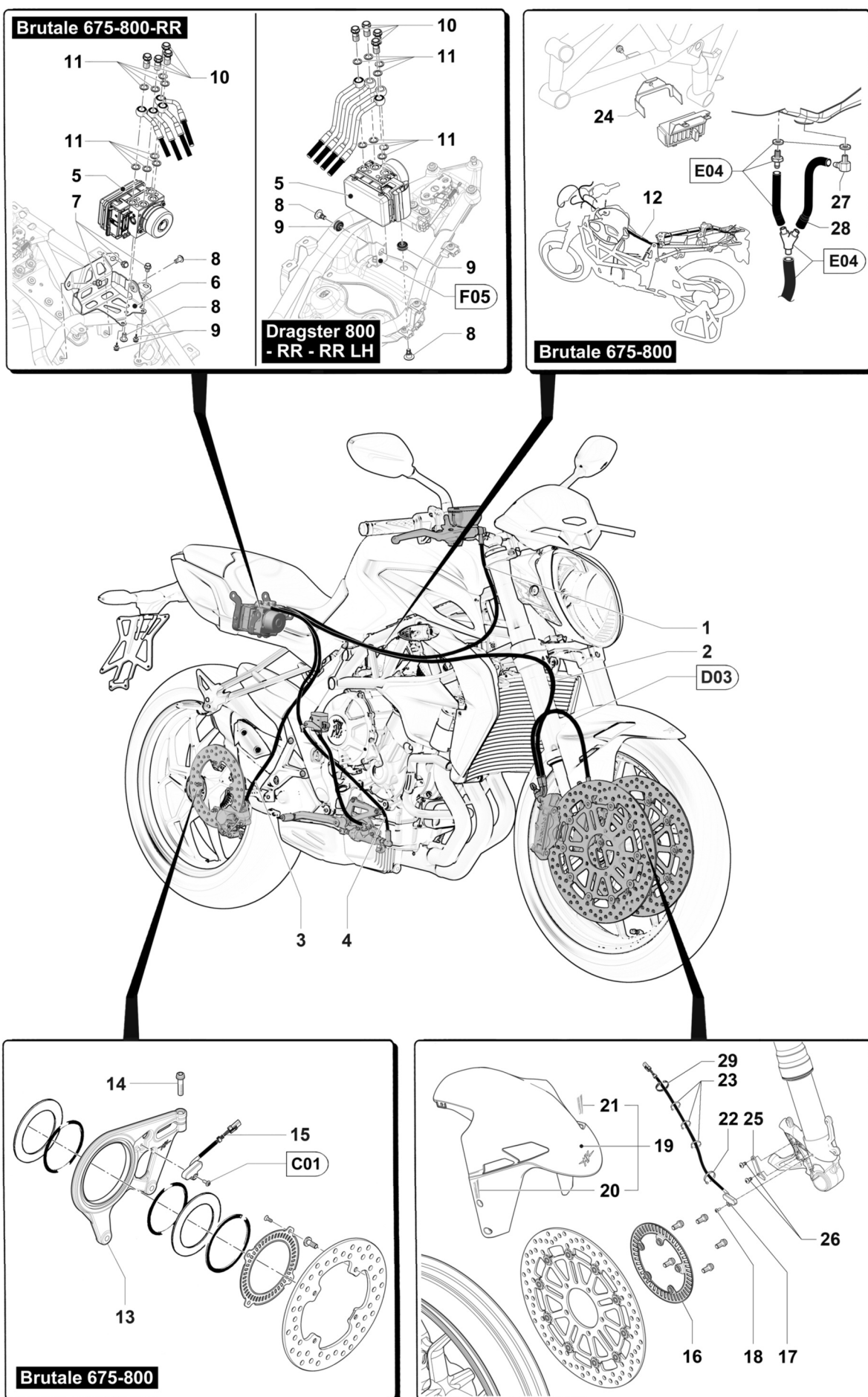
3



IMPIANTO FRENANTE ABS

ABS BRAKING SYSTEM • SYSTEME DE FREINAGE ABS

ABS-BREMSSYSTEM • SISTEMA DE FRENADO ABS



K03

3

IMPIANTO FRENANTE ABSABS BRAKING SYSTEM • SYSTEME DE FREINAGE ABS
ABS-BREMSSYSTEM • SISTEMA DE FRENADO ABS

N.	Code	Q.ty	Note	BRUTALE 675	BRUTALE 800	BRUTALE 800 RR	DRAGSTER 800	DRAGSTER 800 RR	DRAGSTER RR LH	► I FRAME I ►	► I ENGINE I ►
26	8A00A5257	2	❶	•	•						
26	8A00A5257	2				•	•	•	•		
27	8000B9411	1	❶	•	•						
28	8000B9410	1	❶	•	•						
29	800053724	1					•	•	•		



❶ Solo per motocicli equipaggiati con impianto ABS - Only for motorcycles equipped with ABS system - Uniquement pour les motos équipées d'un système ABS - Nur für die Motorräder mit ABS ausgestattet - Sólo para las motocicletas equipadas con sistema ABS.

K03

3



INDICE CODICI / DENOMINAZIONI

CODEx / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS

INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES

Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
60NAB4273	VITE M6X35	SCREW M6X35	VIS M6X35	SCHRAUBE M6X35	TORNILLO M6X35	G03	6
60NAB4274	VITE M8X35	SCREW M8X35	VIS M8X35	SCHRAUBE M8X35	TORNILLO M8X35	G01	3
60ND02466	VITE M4X20	SCREW M4X20	VIS M4X20	SCHRAUBE M4X20	TORNILLO M4X20	F05	1
60ND02509	VITE M6X20	SCREW M6X20	VIS M6X20	SCHRAUBE M6X20	TORNILLO M6X20	G07	18
						G15	27
60ND08316	VITE M10X60	SCREW M10X60	VIS M10X60	SCHRAUBE M10X60	TORNILLO M10X60	B03	20
60NDB2734	VITE M5X12	SCREW M5X12	VIS M5X12	SCHRAUBE M5X12	TORNILLO M5X12	G09	3
						G09	8
60NDB2735	VITE M6X16	SCREW M6X16	VIS M6X16	SCHRAUBE M6X16	TORNILLO M6X16	D02	24
						G06	5
						G06	24
						G09	23
60NDB2736	VITE M6X20	SCREW M6X20	VIS M6X20	SCHRAUBE M6X20	TORNILLO M6X20	G01	53
						G04	8
						G06	14
60NDB2737	VITE M6X25	SCREW M6X25	VIS M6X25	SCHRAUBE M6X25	TORNILLO M6X25	G01	45
						G03	30
						G04	13
						G09	19
						G09	22
						K02	13
60NDB2738	VITE M6X30	SCREW M6X30	VIS M6X30	SCHRAUBE M6X30	TORNILLO M6X30	G01	7
						G01	14
						G01	57
60NDB2739	VITE M6X35	SCREW M6X35	VIS M6X35	SCHRAUBE M6X35	TORNILLO M6X35	G01	12
						G01	58
60NDB2740	VITE M6X40	SCREW M6X40	VIS M6X40	SCHRAUBE M6X40	TORNILLO M6X40	G01	6
						G07	27
						G15	36
60NDB2741	VITE M6X50	SCREW M6X50	VIS M6X50	SCHRAUBE M6X50	TORNILLO M6X50	G01	13
60NDB2780	VITE M6X14	SCREW M6X14	VIS M6X14	SCHRAUBE M6X14	TORNILLO M6X14	G03	32
						G03	33
						G11	12
						G11	19
60NDB2781	VITE M5X16	SCREW M5X16	VIS M5X16	SCHRAUBE M5X16	TORNILLO M5X16	G03	29
60NDB3397	VITE M6X45	SCREW M6X45	VIS M6X45	SCHRAUBE M6X45	TORNILLO M6X45	G06	6
60NDB4246	VITE M8X40	SCREW M8X40	VIS M8X40	SCHRAUBE M8X40	TORNILLO M8X40	G01	11
60NDB4389	VITE M6X14	SCREW M6X14	VIS M6X14	SCHRAUBE M6X14	TORNILLO M6X14	G11	7
60NDB4391	VITE M6X182	SCREW M6X182	VIS M6X182	SCHRAUBE M6X182	TORNILLO M6X182	G07	7
						G15	7
60NDB4392	VITE M6X20	SCREW M6X20	VIS M6X20	SCHRAUBE M6X20	TORNILLO M6X20	G01	22
						G01	25
60NDB4395	VITE M5X8	SCREW M5X8	VIS M5X8	SCHRAUBE M5X8	TORNILLO M5X8	G09	16
60NDB4452	VITE M6X12	SCREW M6X12	VIS M6X12	SCHRAUBE M6X12	TORNILLO M6X12	G08	29
60NDB4719	VITE M6X20	SCREW M6X20	VIS M6X20	SCHRAUBE M6X20	TORNILLO M6X20	G06	9
						G06	20
60NDB4720	VITE M6X25	SCREW M6X25	VIS M6X25	SCHRAUBE M6X25	TORNILLO M6X25	G11	38
60NDB4867	VITE M5X30	SCREW M5X30	VIS M5X30	SCHRAUBE M5X30	TORNILLO M5X30	G09	14
60NEB4273	VITE M6X35	SCREW M6X35	VIS M6X35	SCHRAUBE M6X35	TORNILLO M6X35	G01	10
61ND15032	DADO M5	SPRING M5	ECROU M5	MUTTER M5	TUERCA M5	B03	7
61ND15033	DADO M6	SPRING M6	ECROU M6	MUTTER M6	TUERCA M6	D01	20
61ND15062	DADO M6	SPRING M6	ECROU M6	MUTTER M6	TUERCA M6	D02	26
61ND15352	DADO M12	SPRING M12	ECROU M12	MUTTER M12	TUERCA M12	B06	12
						B07	17

INDICE CODICI / DENOMINAZIONI

CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS

INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES



Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
61ND15635	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	G13	25
61NE15035	DADO M8	SPRING M8	ECROU M8	MUTTER M8	TUERCA M8	G11	25
62N015676	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	G09	5
62N015679	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	G06	26
62N115538	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERRING	ARANDELA ELASTICA	J03	10
62ND15547	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	F01	2
62ND15548	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	F01	6
						F01	8
						F06	1
62ND15635	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	E03	2
66N021202	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	CIRCLIP	SPRENGRING	ARO	G06	3
66N021210	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	CIRCLIP	SPRENGRING	ARO	G10	11
66N021306	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	CIRCLIP	SPRENGRING	ARO	G15	17
6BN021507	SFERA D 1/4"	BALL D 1/4"	BILLE D 1/4"	KUGEL D 1/4"	ESFERA D 1/4"	A02	19
						A03	19
6BN0B5226	RULLINO D5X23.8	NEEDLE D5X23.8	PION D5X23.8	STIFT D5X23.8	RODILLO D5X23.8	G01	5
800001199	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	D01	17
						D02	29
800007719	BOCCOLA DI CENTRAGGIO	CENTERING BUSH	PION DE CENTRAGE	ZENTRIERBUCHSE	CASQUILLO DE CENTRAJE	G01	8
						G01	44
800018422	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	G04	12
800021480	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	C02	16
						D02	14
						D03	14
						G08	38
						K01	11
800022551	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	G09	7
800023108	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	G03	21
						G05	10
800023110	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	G06	8
800023113	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	G03	25
800023120	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	G06	12
800025593	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	G06	23
800027403	VITE AUTOFILETTANTE	TAPPING SCREW	VIS TARAUD	BLECHSCHRAUBE	TORNILLO AUTORROSCANTE	F01	20
800029074	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	G06	16
800031748	BOCCOLA A RULLINI	ROLLER CAGE	CAGE AIGUILLE	ROLLENKÄFIG	JAULA RODILLOS	G01	40
800033718	BOCCOLA A RULLINI	ROLLER CAGE	CAGE AIGUILLE	ROLLENKÄFIG	JAULA RODILLOS	G01	41
800034317	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE	G07	15
800035809	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	G06	10
800035840	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	G06	29
800036230	LAMPADA	BULB	AMPOULE	LAMPE	LAMPARA	F06	18
800038520	RULLINO D4X8	NEEDLE D4X8	PION D4X8	STIFT D4X8	RODILLO D4X8	G11	21
800039383	CHIAVE PER ESAGONO INCASSATO 4	ALLEN WRENCH 4	CLÉ HEXAGONALE 4	ECHSKANTEINSTECK-SCHLÜSSEL 4	LLAVE DE ALLEN 4	H01	7
800039538	CUSCINETTO A RULLINI	ROLLER BEARING	ROULEMENT À AGUILLES	ROLLENLAGER	COJINETE DE RODILLOS	G05	5
800041693	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	G06	21
800043928	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF LOCKING NUT	ECROU DE SÉCURITÉ	MUTTER, SELBSTSICHERND	TUERCA DE SEGURIDAD	G11	31
800046511	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	B06	10
						B07	10
800046893	DADO A GRAFFETTA M6	NUT M6	ECROU M6	MUTTER M6	TUERCA M6	G14	13
800048245	DADO ELASTICO M6	SPRING NUT M6	ECROU AUTOFREINE M6	ELASTISCHE MUTTER M6	TUERCA ELASTICA M6	F03	12
800048432	PARAPOLVERE	DUST COVER	JOINT-POUSSIÈRE	STAUBSCHUTZRING	GUARDAPOLVO	C01	25
800048971	GOMMINO	RUBBER COVER	CAOUTCHOUC	GUMMI	GOMA	E03	21
800051191	ASTUCCIO A RULLINI	ROLLER CAGE	CAGE À ROUL.	ROLLENLAGERKAFIG	JAULA RODILLOS	G11	13
800051521	VITE M4X6	SCREW M4X6	VIS M4X6	SCHRAUBE M4X6	TORNILLO M4X6	J03	17



INDICE CODICI / DENOMINAZIONI

CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS
INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES

Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
800051549	BOCCOLA	BUSH	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO	G01	4
						G03	5
800053259	PARAPOLVERE	DUST COVER	JOINT-POUSSIÈRE	STAUBSCHUTZRING	GUARDAPOLVO	C02	13
800053724	FASCETTA IN GOMMA	RUBBER CLAMP	COLLIER EN CAOUTCHOUC	GUMMISCHELLE	CINTA DE GOMA	D02	32
						D02	34
						D03	27
						D04	14
						F06	20
						G08	45
						K02	15
						K03	29
800054147	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ÉTANCHEITÉ	DICHTUNGSRING	RETEN	G08	42
800056783	FASCETTA IN NYLON	NYLON CLAMP	COLLIER EN NYLON	NYLONSCHELLE	CINTA DE NYLON	D02	3
						K03	22
800062651	ANTIVIBRANTE	VIBRATION-DAMPER	ANTI-VIBRATIONS	SCHWINGUNGSDÄMPFER	ANTIVIBRANTE	G08	8
						G14	17
800062652	BUSSOLA	BUSH	BAGUE	HÜLSE	CASQUILLO	G08	9
800064846	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHEIBE	ARANDELA	G09	13
800064988	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHEIBE	ARANDELA	G04	9
800065814	PARAOILIO	OIL SEAL	JOINT A LEVRE	ÖHLDIHRING	RETENEDOR DE ACEITE	G03	7
800066308	ANTIVIBRANTE	VIBRATION-DAMPER	ANTI-VIBRATIONS	SCHWINGUNGSDÄMPFER	ANTIVIBRANTE	D02	4
800066339	TAMPONE	PAD	TAMPON	PUFFER	TAPON	F03	16
800066531	VITE M5X30	SCREW M5X30	VIS M5X30	SCHRAUBE M5X30	TORNILLO M5X30	D05	6
800067163	LEVA COMANDO FRIZIONE	CLUTCH CONTROL LEVER	LEVIER DE COMMANDE EMBRAYAGE	KUPPLUNGSCHEBEL	PALANCA MANDO EMBRAGUE		
						D04	13
800069769	TAPPO CONICO	CONE-SHAPED PLUG	BOUCHON CONIQUE	KONISCHE GEWINDESCHRAUBE	TAPON CONICO		
						G03	2
800070700	FASCETTA A MOLLA	SPRING CLAMP	COLLIER A RESSORT	FEDERSCHELLE	CINTA ELASTICA	D02	23
800070864	INTERRUTTORE STOP	STOP SWITCH	CONTACTEUR FEU STOP	BREMSLICHTSCHALTER	INTERRUPTOR DE STOP	D03	17
800070865	VITE INTERRUTTORE	SWITCH SCREW	VIS CONTACTEUR	SCHRAUBE FÜR SCHALTER	TORNILLO INTERRUPTOR	D03	11
800073011	TAPPO SCARICO OLIO	OIL EXH. PLUG	BOUCHON DECH. HUILE	OELABLASSSCHRAUBE	TAPÓN DE DESCARGA ACEITE	G06	25
800073834	CATADIOTTRO	RETROREFLECTOR	REFLECTEUR	KATZENAUGE	CATAFARO	A02	10
						B01	40
800079015	ATTREZZO BLOCCAGGIO FRIZIONE	CLUTCH BLOCKING TOOL	OUTIL POUR LE BLOCAGE D'EMBRAYAGE	WERKZEUG FÜR DAS KUPPLUNGSBLOCKIEREN	UTIL PARA EL BLOQUEO DEL EMBRAGUE		
						J03	2
800081283	TERMOSTATO	THERMOSTAT	THERMOSTAT	THERMOSTAT	TERMOSTATO	G03	26
800081304	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ÉTANCHEITÉ	DICHTUNGSRING	RETEN	E03	26
800081412	TAPPO DI CHIUSURA	PLUG	BOUCHON	VERSCHLUSS	TAPON	G01	29
800081535	BUSSOLA DI RIFERIMENTO	REFERENCE BUSH	CHEVILLE DE GUIDE	BEZUGSBUCHSE	CASQUILLO DE REF.	G01	34
800082695	PERNO	PIN	AXE	ZAPFEN	PERNO	D03	1
800082769	TERMINALE SX	LH END	TÊTE G.	LINKES ANSCHLUSSTEIL	TERMINAL IZQUIERDO	B08	2
800082776	ANTIVIBRANTE	VIBRATION-DAMPER	ANTI-VIBRATIONS	SCHWINGUNGSDÄMPFER	ANTIVIBRANTE	B08	5
800084182	PASTIGLIA REGOLAZIONE GIOCO (SP.1.60)	CLEARANCE ADJUSTING PAD (THICKNESS 1.60)	PASTILLE DE CALAGE (SP.1.60)	EINSTELLPLÄTTCHEN VENTILSPIEL (STÄRKE 1.60)	PASTILLA REGULACION JUEGO (SP.1.60)		
						G04	6
800084859	BUSSOLA SX FORCELLONE	FORK LH BUSH	DOUILLE G. BRAS OSCILLANT	LINKE SCHWINGENBUCHSE	CASQUILLO IZQUIERDA HORQUILLA		
						B01	7
800084872	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDHALTER	DISTANCIADOR	B01	2
800084873	BUSSOLA DX FORCELLONE	FORK RH BUSH	BAGUE D. BRAS OSCILLANT	RECHTE SCHWINGENBUCHSE	CASQUILLO DER. HORQUILLA	B01	8
800084890	FLANGIA DISCO FRENO POSTERIORE	REAR BRAKE DISK FLANGE	FLASQUE DISQUE FREIN ARRIÈRE	BREMSSCHEIBENFLANSCH HINTERRADBREMSE	BRIDA DISCO FRENO TRASERO		
						C01	9
800084891	DADO M7	SPRING M7	ECROU M7	MUTTER M7	TUERCA M7	C01	13
800084893	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHEIBE	ARANDELA	C01	16
800084894	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHEIBE	ARANDELA	C01	32
800084898	FERMAGLIO	CLIP	JONC	KLEMMRING	BROCHE	C01	19
800084899	FERMAGLIO	CLIP	JONC	KLEMMRING	BROCHE	C01	34

INDICE CODICI / DENOMINAZIONI

CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS

INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES



Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
800084903	DADO DX RUOTA POST.	REAR WHEEL RH NUT	ECROU D. ROUE ARRIERE	RECHTE MUTTER HINTERRAD	TUERCA DER. RUEDA TRASERA	C01	33
800084904	DADO SX RUOTA POST.	REAR WHEEL LH NUT	ECROU G. ROUE ARRIERE	LINKE MUTTER HINTERRAD	TUERCA IZQ. RUEDA TRASERA	C01	18
800084909	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	C01	5
800084913	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	CIRCLIP	SPRENGRING	ARO	C01	17
800084936	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE	B01	5
800084937	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	B01	6
800084938	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE	B01	3
800084939	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	CIRCLIP	SPRENGRING	ARO	B01	4
800085493	BUSSOLA	BUSH	BAGUE	HÜLSE	CASQUILLO	G11	18
800086107	ROSETTA DI RASAMENTO	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	G11	16
800086114	PIASTRA	PLATE	PLAQUE	PLATTE	PLACA	G11	6
800086408	TERMINALE DX	RH END	TETE D.	RECHTES ANSCHLUSSTEIL	TERMINAL DERECHO	B08	3
800086702	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	C01	15
800088522	PORTAGOMMA TUBO DRENAGGIO	DRAIN PIPE BUMPER HOLDER	PORTE-GARNITURE TUBE DRAINAGE	GUMMIHALTER FÜR ABLAßLEITUNG	PORTAGOMA PARA TUBO DRENAJE	E04	24
						E04	56
800088523	GUARNIZIONE	GASKET	JOINT	DICHTUNG	EMPAQUE	E04	23
800088773	PERNO/COPIGLIA	PIN/SPLIT PIN	AXE/GOUPILLE FENDUE	ACHSE/SPLINT	PERNO/PASADOR	C02	20
800088776	MOLLA RITEGNO PASTIGLIE	PAD CHECK SPRING	PLAQUETTE D'APPUI	RÜCKHALTEFEDER BREMSBELÄGE	MUELLE RETENCION PASTILLAS	C02	11
						C02	8
800088777	COPIGLIE	SPLIT PINS	GOUPILLES FENDUES	SPLINT	PASADORES	C02	8
800089293	ANTIVIBRANTE	VIBRATION-DAMPER	ANTI-VIBRATIONS	SCHWINGUNGSDÄMPFER	ANTIVIBRANTE	A01	4
						A02	3
						E03	13
						E04	16
						E04	39
						E05	3
						G08	6
800089298	GOMMINO	RUBBER COVER	CAOUTCHOUC	GUMMI	GOMA	K03	9
						D01	4
800089304	BUSSOLA	BUSH	BAGUE	HÜLSE	CASQUILLO	B08	6
800089313	POMPA FRENO POSTERIORE	REAR BRAKE PUMP	MAITRE-CYLINDRE DE FREIN ARRIERE	BREMSPUMPE HINTERRADBREMSE	BOMBA FRENO TRASERO	D02	20
						D02	20
800089410	ANELLO TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	G11	8
800089426	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHEIBE	ARANDELA	G01	16
800089446	TENDICATENA	CHAIN TIGHTENER	TENDEUR DE CHAINE	KETTENSANNER	TENSIONADOR DE CADENA	G04	11
800090184	SENSORE RPM MOTORE	ENGINE RPM SENSOR	CAPTEUR COMPTE-TOURS	SENSOR MOTORDREHZAHL	SENSOR RPM MOTOR	G09	6
800090239	ANTIVIBRANTE	VIBRATION-DAMPER	ANTI-VIBRATIONS	SCHWINGUNGSDÄMPFER	ANTIVIBRANTE	F01	4
						F06	7
800090315	SERBATOIO OLIO FRENO POSTERIORE	REAR BRAKE FLUID SUPPLY TANK	RESERVOIR DE LIQUIDE FREIN ARRIERE	REMSFLÜSSIGKEITSBEHÄLTER HINTERRADBREMSE	DEPOSITO ACEITE FRENO TRASERO	D02	21
800090380	ANTIVIBRANTE	VIBRATION-DAMPER	ANTI-VIBRATIONS	SCHWINGUNGSDÄMPFER	ANTIVIBRANTE	E05	17
						E06	15
800090391	BUSSOLA	BUSH	BAGUE	HÜLSE	CASQUILLO	B01	16
800090394	SUPPORTO ELASTICO RELAIS	RUBBER CUSHION RELAY CASE	SUPPORT ÉLASTIQUE RELAIS	ELASTISCHER HALTER RELAIS	SOPORTE ELÁSTICO RELÉ	F02	2
800090429	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	CIRCLIP	SPRENGRING	ARO	A02	24
						A03	24
						D01	9
						D02	9
800090897	ANELLO PARAPOLVERE	DUST COVER RING	JOINT-POUSSIÈRE	STAUBSCHUTZRING	ANILLO GUARDAPOLVO	B03	8
800090901	VITE M4X12	SCREW M4X12	VIS M4X12	SCHRAUBE M4X12	TORNILLO M4X12	K03	18
800090943	BUSSOLA	BUSH	BAGUE	HÜLSE	CASQUILLO	G14	18



INDICE CODICI / DENOMINAZIONI

CODEx / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS
 INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES

Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
800091022	DADO ELASTICO M4	SPRING NUT M4	ECROU AUTOFREINE M4	ELASTISCHE MUTTER M4	TUERCA ELASTICA M4	E01	15
						E01	34
						E02	16
						E04	4
						F04	9
800091037	TUBO IN GOMMA	HOSE	DURIT	GUMMISCHLAUCH	TUBO DE GOMA	K02	11
800091115	TELERUTTORE AVVIAMENTO	SOLENOID STARTER	TELERUPTEUR DU DEMARREURANLASSER FERNRELAIS	TELEARRUPTOR DE ARRANQUE F04			5
800091597	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	G09	18
800091603	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	CIRCLIP	SPRENGRING	ARO	G11	9
800091645	CHIAVE GHIERA CUSCINETTI STERZO	STEERING BEARING RING NUT WRENCH	CLE A GRIFFES ROULEMENTS DIR.	SCHLÜSSEL GEWINDERING LENKLAGER	LLAVE VIROLA COJINETE DIRECCION	J01	2
800091655	PERNO FORCELLONE	FORK PIN	AXE DE BRAS OSCILLANT	SCHWINGENZAPFEN	PERNO HORQUILLA	B01	10
800091689	RACCORDO A Y	WYE	RACCORD EN Y	ZWEIWEGEANSCHLUSS	RACOR A Y	E04	12
800092247	FASCETTA IN GOMMA	RUBBER CLAMP	COLLIER EN CAOUTCHOUC	GUMMISCHELLE	CINTA DE GOMA	D02	31
						D04	7
800092257	TARGHETTA BATTERIA	BATTERY DATA PLATE	PLAQUETTE BATTERIE	BATTERIE-TYPENSCHILD	ETIQUETA BATERIA	F03	22
800092433	SEMICONO PER VALVOLA	COTTERS	DEMI-CLAVETTE DE SOUPAPE	HALBKEGEL FÜR VENTIL	SEMICONO PARA VALVULA	G03	12
800092659	VITE M5X8	SCREW M5X8	VIS M5X8	SCHRAUBE M5X8	TORNILLO M5X8	F01	10
800092661	FASCETTA IN NYLON	NYLON CLAMP	COLLIER EN NYLON	NYLONSCHELLE	CINTA DE NYLON	F06	11
						F07	16
						G08	44
						G13	23
						K01	49
						K03	23
800092662	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDHALTER	DISTANCIADOR	G14	9
800092663	TAMPONE	PAD	TAMPON	PUFFER	TAPON	E01	31
800092664	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	1
800092668	FASCETTA IN GOMMA	RUBBER CLAMP	COLLIER EN CAOUTCHOUC	GUMMISCHELLE	CINTA DE GOMA	D01	3
						D02	32
						D03	26
						D04	14
800092854	CHIAVE PER MOZZO ECCENTRICO	WRENCH ADJUSTMENT ECCENTRIC HUB	CLEF DE RÉGLAGE DU MOYEU EXCENTRIQUE	EINSTELLSCHLÜSSEL FÜR EXZENTERNABE	LLAVE REGULACIÓN CUBO EXCÉNTRICO	J01	14
800092855	PROLUNGA PER CHIAVE MOZZO ECCENTRICO	KEY EXTENSION	PROLONGE POUR CLÉ	SCHLÜSSELVERLÄNGERUNG	EXTENSIÓN PARA LLAVE	J01	15
800092856	CHIAVE PER ESAGONO INCASSATO 2.5	ALLEN WRENCH 2.5	CLÉ HEXAGONALE 2.5	ECHSKANTEINSTECK- SCHLÜSSEL 2.5	LLAVE DE ALLEN 2.5	H01	8
800092860	ESTRATTORE CUSCINETTI FORCELLONE	FORK BEARING EXTRACTOR	EXTRACTEUR ROULEMENTS BRAS OSC.	AUSZIEHER SCHWINGENLAGER	EXTRACTOR COJINETE HORQUILLA	J01	4
800092861	BOCCOLA ESTRATTORE CUSCINETTI	BEARING EXTRACTOR BUSH	DOUILLE EXTRACTEUR ROULEMENTS	BUCHSE LAGERAUSZIEHER	BUJE EXTRACTOR COJINETES	J01	5
800092865	ATTREZZO BILANCIAMENTO RUOTA POSTERIORE	REAR WHEEL BALANCING TOOL	OUTIL ÉQUILIBRAGE ROUE ARRIERE	WERKZEUG AUSWUCHTEN HINTERRAD	UTIL BALANCEAMIENTO RUEDA TRASERA	J01	9
800092866	ATTREZZO PACCO FORCELLONE	FORK PACK TOOL	OUTIL PAQUET BRAS OSCILLANT	WERKZEUG SCHWINGENPAKET	UTIL PAQUETE HORQUILLA	J01	12
800093299	PERNO PER LEVA	LEVER PIN	AXE DE LEVIER	HEBELBOLZEN	PERNO PARA PALANCA	D03	21
800093300	DADO PER LEVA	LEVER NUT	ECROU DE LEVIER	MUTTER FÜR HEBEL	TUERCA PARA PALANCA	D03	22
800093302	DIAFRAMMA	DIAPHRAGM	DIAPHRAGME	MEMBRAN	DIAFRAGMA	D03	6
800093303	GUARNIZIONE	GASKET	JOINT	DICHTUNG	EMPAQUE	D03	7
800093306	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	D03	10
800093313	VITE M4X16	SCREW M4X16	VIS M4X16	SCHRAUBE M4X16	TORNILLO M4X16	D03	18
800093414	PORTADOCUMENTI	DOCUMENT HOLDER	POCHETTE POUR PAPIERS	DOKUMENTENMAPPE	PORTADOCUMENTOS	H01	9
800094019	TARGHETTA "RETROVISORE"	"REARVIEW" MIRROR DATA PLATE	PLAQUETTE "RETROVISEUR"	SCHILD "RÜCKSPIEGEL"	ETIQUETA "RETROVISORES"	K01	18
800094030	PROTEZIONE FERMAGLIO	CLIP PROTECTION	PROTECTION	KLEMMRINGSICHERUNG	PROTECCION CLIP	C01	36

INDICE CODICI / DENOMINAZIONI

CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS

INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES



Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
800094170	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	MUELLE	A02	16
						A03	16
800094171	BUSSOLA ROTAZIONE PEDANA REAR FOOTBOARD POSTERIORE	SWING BUSH	BAGUE ROTATION CALE-PIED ARRIERE	DREHBUCHSE HINTERE FUSSRASTE	CASQUILLO ROTACION ESTRIBO TRASERO	A02	22
						A03	22
800094643	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	CIRCLIP	SPRENGRING	ARO	D03	2
800094796	ATTREZZO MONTA/SMONTA VALVOLE	VALVES ASSEMBLY/ DISASSEMBLY TOOL	OUTIL LEVE-SOUPAPE	WERKZEUG ZUM EIN-/ AUSBAU VENTILE	UTIL MONTAJE DESMONTAJE VALVULA	J03	3
800094798	ATTREZZO GOMMINI VALVOLA	VALVE RUBBER RINGS TOOL	OUTIL CAOUTCHOUC SOUPAPE	WERKZEUG VENTILGUMMI	UTIL CAUCHOS VALVULA	J03	9
800095179	ATTREZZO SMONTAGGIO SEMICONI	HALF-CONES DISASSEMBLING TOOL	OUTIL POUR LE DÉMONTAGE DES MOITIE-CONES	WERKZEUG FÜR DAS HÄLFTE-KEGELAUSBAUEN	UTIL PARA EL DEMONTAJE DE LOS MITAD-CONOS	J03	19
800095277	PERNO PASTIGLIE FRENO	BRAKE PADS PIN	PIVOT PASTILL. DE FREIN	ZAPFEN BREMSBELAG	PERNO PASTILLAS FRENO	C01	23
800095278	TAPPO FORO SPURGO	DRAIN PLUG	BOUCHON DE VIDANGE	VERSCHLUSS	TAPÓN VACIADO	C01	24
800095389	ATTREZZO CATENA	CHAIN TOOL	OUTIL CHAINE	WERKZEUG KETTE	UTIL CADENA	J02	3
800095390	PERNO TAGLIO E RIBADITURA	CUTTING AND RIVETING PIN	AXE COUPE ET RIVETAGE	SCHNITT UND NIETZAPFEN	PERNO CORTE Y REMACHADO	J02	4
800095429	TAMPONE CONTROLLO	CONTROL PAD	TAMPON CONTROLE	KONTROLLPUFFER	TAPON CONTROL	J03	15
800095505	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	G03	36
800095581	PUNZONE MONTAGGIO TENUTE VALVOLA	VALVE SEAL ASSEMBLY TOOL	POUSSOIR MONTAGE JOINTS	SCHLAGDORN	MONTAGE PUNZON MONTAJE		
			SOUPAPES	VENTILDICHTUNGEN	ESTANQUEIDAD VALVULA	J03	7
800095807	CAVALLETTO ANTERIORE	FRONT STAND	BEQUILLE AVANT	VORDERER STÄNDER	CABALLETE DELANTERO	J02	6
800095828	ANTIVIBRANTE	VIBRATION-DAMPER	ANTI-VIBRATIONS	SCHWINGUNGSDÄMPFER	ANTIVIBRANTE	A02	2
						A03	2
						D01	2
						F03	3
800095830	CAVALLETTO ANTERIORE	FRONT STAND	BEQUILLE AVANT	VORDERER STÄNDER	CABALLETE DELANTERO	J01	1
800095842	TARGHETTA MARCE	GEARS DATA PLATE	PLAQUETTE VITESSES	SCHILD GÄNGE	ETIQUETA MARCHAS	K01	23
800095850	PINZA MONTA/SMONTA FASCETTE CLIC	CLIC CLAMPS ASSEMBLY/ DISASSEMBLY PLIERS	PINCE POUR COLLIERS CLIC	ZANGE EIN-/ AUSBAU SCHELLEN CLIC	PINZA MONTAJE/ DESMONTAJE ABRAZADERAS	J01	10
800096458	FASCETTA CLIC	CLIC CLAMP	COLLIER CLIC	SCHELLE CLIC	ABRAZADERA CLIC	K02	9
						K02	10
800097083	CANISTER	CARBON CANISTER	CANISTER	CARBONKANISTER	CANISTER	K02	1
800097089	TUBO IN GOMMA	HOSE	DURIT	GUMMISCHLAUCH	TUBO DE GOMA	K02	8
800097121	SERBATOIO OLIO FRENO ANTERIORE	FRONT BRAKE FLUID SUPPLY TANK	RESERVOIR DE LIQUIDE FREIN AVANT	BREMSFLÜSSIGKEITSBEHÄLTER VORDERRADBREMSSE	DEPOSITO ACEITE FRENO DELANTERO	D03	24
800097550	BOCCOLA	BUSH	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO	B04	4
						B05	4
						B06	3
						B07	3
800097551	SCODELLINO	STOP WASHER	RONDELLE D'ARRÊT	FEDERAUFNAHME	PLATILLO	B04	6
						B05	6
						B06	5
						B07	5
800097552	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	B04	7
						B05	7
800097553	ANELLO DI FERMO	CHECK RING	BAGUE D'ARRÊT	SICHERUNGSRING	ANILLO DE BLOQUEO	B04	8
						B05	8
						B06	7
						B07	7
800097557	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	B04	2
						B05	2
						B06	15
						B07	12
800097784	VITE M10X25	M10X25 SCREW	VIS M10X25	SCHRAUBE M10X25	TORNILLO M10X25	B06	9
						B07	9
800097890	ATTREZZO MONTAGGIO CUSCINETTO STERZO	STEERING BEARING ASSEMBLY TOOL	OUTIL MONT. ROULEMENT DIRECTION	WERKZEUG MONTAGE LENKLAGER	UTIL MONTAJE COJINETE DIRECCION	J02	11



INDICE CODICI / DENOMINAZIONI

CODEx / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS
 INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES

Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
800098321	PINZA INCLINATA MONTA FASCETTE CLIC	CLIC CLAMPS ASSEMBLY	PLIERS PINCE INCLINEE MONTAGE COLLIERS CLIC	GEBogene ZANGE SCHELLEN CLIC	MONTAGE PINZA INCLINADA PARA MONTAR ABRAZADERAS	J01	11
800098670	MOLLA VALVOLA ESTERNA	EXTERNAL VALVE SPRING	RESSORT SOUPAPE EXTERNE	ÄußERE VENTILFEDER	MUELLE VÁLVULA EXTERNA	G03	13
800098671	MOLLA VALVOLA INTERNA	INTERNAL VALVE SPRING	RESSORT SOUPAPE INTERNE	INNERE VENTILFEDER	MUELLE VÁLVULA INTERNA	G03	3
800098681	PIATTELLO INFERIORE	LOWER CAP	COUPELLE INFÉRIEURE	UNTERER FEDERTELLER	ASIENTO INFERIOR	G03	15
800098761	PIATTELLO SUPERIORE	UPPER PLATE	DISQUE SUPÉRIEUR	OBERER FEDERTELLER	PLATILLO SUPERIOR	G03	14
800098832	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	7
800098962	SEPARATORE	SEPARATOR	SEPARATEUR	TRENNVORRICHTUNG	SEPARADOR	D03	8
800099275	ESTRATTORE PER MINIFUSIBILI	FUSE PULLER	ARRACHE-FUSIBLE	SICHERUNGSSZIEHER	EXTRACTOR DE FUSIBLES	H01	10
800099419	ANTIVIBRANTE	VIBRATION-DAMPER	ANTI-VIBRATIONS	SCHWINGUNGSDÄMPFER	ANTIVIBRANTE	A03 K03	3 9
8000A0370	BUSSOLA	BUSH	BAGUE	HÜLSE	CASQUILLO	G10	4
8000A0730	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	MUELLE	G07 G15	16 25
8000A0817	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ÉTANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	B06 B07	13 19
8000A0901	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	G11	11
8000A0905	ANTIVIBRANTE	VIBRATION-DAMPER	ANTI-VIBRATIONS	SCHWINGUNGSDÄMPFER	ANTIVIBRANTE	K01	39
8000A0973	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	G10	3
8000A0975	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	CIRCLIP	SPRENGRING	ARO	G10	6
8000A0987	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	G10	21
8000A0990	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	CIRCLIP	SPRENGRING	ARO	G10	16
8000A1086	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE	G01 G11	23 5
8000A1295	VITE PER SEPARATORE	SEPARATOR SCREW	VIS DE SEPARATEUR	SCHRAUBE FÜR TRENNVORRICHTUNG	TORNILLO PARA SEPARADOR	D03	9
8000A1792	FASCETTA METALLICA RIVESTITA	RUBBER COVERED METALLIC CLAMP	COLLIER MÉTALLIQUE REVÊTUE	METALLISCHE SCHELLE	ABRAZADERA METÁLICA RECUBIERTA	F01	16
8000A1873	BUSSOLA	BUSH	BAGUE	HÜLSE	CASQUILLO	F06	6
8000A1953	PERNO PER ALBERO DI CENTRAGGIO	PIN FOR CENTERING SHAFT	AXE POUR ARBRE DE CENTRAGE	BOLZEN FÜR ZENTRIERWELLE	PERNO PARA EJE DE CENTRAJE	J01	8
8000A2318	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE	G11	4
8000A2538	RULLO	ROLLER	ROULEAU	ROLLENKERN	RODILLO	G11	33
8000A2565	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE	G15	22
8000A2625	BROCCIA PER GUIDA VALVOLE	BROACH FOR VALVE GUIDE	BROCHE POUR GUIDE DE SOUPAPE	VENTILFÜHRUNGSRÄUMEN	MANDRIL PARA GUIA VALVOLA	J03	8
8000A3975	SPURGO	DRAIN VALVE	VIS DE PURGE	ENTLÜFTUNGSSCHRAUBE	ESPURGO	C02	17
8000A4196	ROSETTA DI RASAMENTO	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	G10	15
8000A4780	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	G10	23
8000A6749	RELÉ	RELAY	RELAIS	RELAIS	RELÉ	F03	15
8000A6756	SENSORE DI CADUTA	FALL SENSOR	SONDE DE CHUTE	FALL-SENSOR	SENSOR DE LA CAÍDA	F05	3
8000A6915	DISCO FRIZIONE GUARNITO	LINED CLUTCH DISK	DISQUE GARNI	KUPPLUNGSSCHEIBE MIT BELAG	DISCO EMBRAGUE CON JUNTA	G07 G15	19 28
8000A6916	DISCO FRIZIONE GUARNITO	LINED CLUTCH DISK	DISQUE GARNI	KUPPLUNGSSCHEIBE MIT BELAG	DISCO EMBRAGUE CON JUNTA	G07 G15	20 29
8000A6917	DISCO FRIZIONE GUARNITO	LINED CLUTCH DISK	DISQUE GARNI	KUPPLUNGSSCHEIBE MIT BELAG	DISCO EMBRAGUE CON JUNTA	G07 G15	21 30
8000A6918	DISCO CONDOTTO LISCIO	PLAIN DRIVEN PLATE	DISQUE LISSE GLATTE	GEFÜHRTE SCHEIBE	DISCO CONDUCCIDO LISO	G07 G15	22 31
8000A6922	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	MUELLE	G07 G15	23 32

INDICE CODICI / DENOMINAZIONI

CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS

INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES



Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
8000A6923	SUPPORTO MOLLA	SPRING SUPPORT	SUPPORT DU RESSORT	FEDERHALTERUNG	SOPORTE MUELLE	G07 G15	24 33
8000A6930	ANELLO FERMA SPINOTTO	PISTON PIN LOCK RING	BAGUE DE SERRAGE GOIJON	BOLZENFESTSTELLRING	ANILLO SUJETA PASADOR	G01	32
8000A7862	INTERRUTTORE MINIMA PRESSIONE OLIO	OIL MIN. PRESSURE SENSOR	MANOCONTACT PRESSION	ÖLDRUCKSCHALTER	INTERRUPTOR MINIMA PRESION ACEITE	G09	4
8000A8947	BOCCHETTONE OLIO	OIL FILLER NECK	TUBULURE REMPLISS HUILE	ÖLSTUTZEN	TUBULADURA LLENADO ACEITE	D02 K03	12 10
8000A9649	FORM ATTIVAZIONE GARANZIA	WARRANTY ACTIVATION FORM	MODULE D'ACTIVATION DE GARANTIE	GARANTIEAKTIVIERUNG	MÓDULO DE ACTIVACIÓN DE LA GARANTIA	H01	6
8000A9698	TARGHETTA DOCUMENTAZIONE	DOCUMENTATION PLATE	PLAQUETTE DOCUMENTATION	UNTERLAGENSCHILD	ETIQUETA DOCUMENTACIÓN	E04	29
8000B0066	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE	G15	15
8000B0067	PERNO	PIN	AXE	ZAPFEN	PERNO	G15	16
8000B0070	PIATTELLO INFERIORE MOLLA	SPRING LOWER CAP	COUPELLE INFERIEURE DU RESSORT	UNTERER FEDERTELLER	ASIENTO INFERIOR DEL MUELLE	G15	24
8000B0071	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	MUELLE	G15	18
8000B0072	SUPPORTO MOLLA	SPRING SUPPORT	SUPPORT DU RESSORT	FEDERHALTERUNG	SOPORTE MUELLE	G15	19
8000B1014	FLANGIA	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA	G15	12
8000B1022	ASSIEME ALBERO PRIMARIO	MAIN SHAFT COMPL.	ARBRE PRIMAIRE COMPL.	HAUPTWELLE, KPL.	EJE PRIMARIO COMP.	G10	1
8000B1023	INGRANAGGIO 2° A.P. Z=16	MAIN SHAFT 2ND GEAR Z=16	ENGRENAGE 2ÈME VITESSE A.P. Z=16	ZAHNR. F. 2. GESCHW. ANTRIEBSW. Z=16	ENGRANAJE 2° VELOCIDAD EJE P. Z=16	G10	9
8000B1024	INGRANAGGIO 6° A.P. Z=22	MAIN SHAFT 6TH GEAR Z=22	ENGRENAGE 6ÈME VITESSE A.P. Z=22	ZAHNR. F. 6. GESCHW. ANTRIEBSW. Z=22	ENGRANAJE 6° VELOCIDAD EJE P. Z=22	G10	8
8000B1025	INGRANAGGIO SCORREVOLE 3A/4A VEL. Z=18/19	SLIDING GEAR 3RD/4TH SP. Z=18/19	ENGRENAGE À BALADEUR 3ÈME/4ÈME VITESSE Z=18/19	ANTRIEBSZAHNRAD 3., 4. GESCHWINDIGKEIT Z=18/19	ENGRANAJE DESLIZANTE 3°/4° VELOCIDAD Z=18/19	G10	7
8000B1026	INGRANAGGIO 5° A.P. Z=21	GEAR 5TH SPEED Z=21	ENGRENAGE 5ÈME Z=21	ZAHNRAD 5. GANG Z=21	ENGRANAJE 5° VELOCIDAD Z=21	G10	5
8000B1029	ASSIEME ALBERO SECONDARIO	LAYSHAFT COMPL.	ARBRE SECONDAIRE COMPL.	VORGELEGEWELLE, KPL.	EJE SECUNDARIO COMP.	G10	12
8000B1030	ALBERO SECONDARIO	TRANSMISSION SHAFT	ARBRE SECONDAIRE	VORGELEGEWELLE	ARBOL SECUNDARIO	G10	13
8000B1032	INGRANAGGIO 5° A.S. Z=30	SECONDARY SHAFT 5TH GEAR Z=30	ENGRENAGE 5ÈME VITESSE A.S. Z=30	ZAH. F. 5. GESCHW. VORGELEGEW. Z=30	ENGRANAJE 5° VELOCIDAD EJE S. Z=30	G10	20
8000B1033	INGRANAGGIO 4° A.S.	SECONDARY SHAFT 4TH GEAR	ENGRENAGE 4ÈME VITESSE A.S.	ZAH. F. 4. GESCHW. VORGELEGEW.	ENGRANAJE 4° VELOCIDAD EJE S.	G10	19
8000B1034	INGRANAGGIO 3° A.S.	SECONDARY SHAFT 3RD GEAR	ENGRENAGE 3ÈME VITESSE A.S.	ZAH. F. 3. GESCHW. VORGELEGEW.	ENGRANAJE 3° VELOCIDAD EJE S.	G10	18
8000B1035	INGRANAGGIO 6° A.S. Z=29	SECONDARY SHAFT 6TH GEAR Z=29	ENGRENAGE 6ÈME VITESSE A.S. Z=29	ZAHNR. F. 6. GESCHW. VORGELEGEW. Z=29	ENGRANAJE 6° VELOCIDAD EJE S. Z=29	G10	17
8000B1036	INGRANAGGIO 2° A.S. Z=34	SECONDARY SHAFT 2ND GEAR Z=34	ENGRENAGE 2ÈME VITESSE A.S. Z=34	ZAH. F. 2. GESCHW. VORGELEGEW. Z=34	ENGRANAJE 2° VELOCIDAD EJE S. Z=34	G10	14
8000B1045	FORCELLA INNESTO 5°-6°	SHIFTING FORK 5°-6°	FOURCHETTE COMMANDE 5°-6°	SCHALTGABEL 5°-6°	HORQUILLA DE MANDO 5°-6°	G11	36
8000B1047	FORCELLA INNESTO 1°-4°	SHIFTING FORK 1°-4°	FOURCHETTE COMMANDE 1°-4°	SCHALTGABEL 1°-4°	HORQUILLA DE MANDO 1°-4°	G11	32
8000B1049	FORCELLA INNESTO 2°-3°	SHIFTING FORK 2°-3°	FOURCHETTE COMMANDE 2°-3°	SCHALTGABEL 2°-3°	HORQUILLA DE MANDO 2°-3°	G11	35
8000B1062	ALBERO MOTORE NUDO	BARE CRANKSHAFT	VILEBREQUIN NU	KURBELWELLE	EJE MOTOR	G02	2
8000B1364	ALBERO MOTORE NUDO	BARE CRANKSHAFT	VILEBREQUIN NU	KURBELWELLE	EJE MOTOR	G02	2
8000B1389	RELÈ INTERMITTENZA	INTERMITTENCE RELAY	RELAIS CLIGNOTANTS	BLINKRELAIS	RELÈ INTERMITENCIA	F02	3
8000B1445	VALVOLA ASPIRAZIONE	SUCTION VALVE	SOUPAPE ASPIR.	EINLAßVENTIL	VÁLVULA ASPIRACIÓN	G03	10
8000B1446	VALVOLA SCARICO	EXHAUST VALVE	SOUPAPE D'ÉCH.	AUSLAßVENTIL	VÁLVULA DE ESCAPE	G03	11
8000B1448	BICCHIERINO D28	BOWL D28	GOBELET D28	KAPPE D28	VASO D28	G04	5
8000B1709	ASSIEME ALBERO PRIMARIO E SECONDARIO	MAIN SHAFT AND LAYSHAFT COMPLETE	ARBRE PRIMAIRE ET SECONDAIRE COMPLETE	HAUPTWELLE UND VORGELEGEWELLE, KPL.	EJE PRIMARIO Y SECUNDARIO COMPLETO	G10 G10	1 25
8000B1727	DISCO RITEGNO PARASTRAPPI	DISC	DISQUE	SCHEIBE	DISCO	G07 G15	6 6
8000B1929	ALBERO MOTORE COMPLETO	DRIVING SHAFT ASSEMBLY	VILEBREQUIN COMPLET	KURBELWELLE KOMPLETT	CIGÜEÑAL COMPLETO	G02	1
8000B1930	BIELLA COMPLETA	CONNECTING ROD ASSEMBLY	BIELLE COMPLETE	PLEUEL KOMPLETT	BIELA COMPLETA	G02	3
8000B1932	SEMICUSCINETTO DI BIELLA (ROSSO)	BIG END HALF BEARING (RED)	DEMI-COUSSINET DE BIELLE (ROUGE)	PLEUEL LAGERSCHALENHÄLFTE (ROT)	SEMICOJINETE DE BIELA (ROJO)	G02	5



INDICE CODICI / DENOMINAZIONI

CODEx / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS
 INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES

Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
8000B1933	RUOTA FONICA	PHONIC WHEEL	ROUE PHONIQUE	SENSOR RADDREHUNG	RUEDA FONICA	G02	8
8000B1981	BASAMENTI ACCOPPIATI	COUPLED CRANKCASES	CARTERS ACCOUPLES	DOPPELGEHÄUSE	JUNTO CÁRTERES	G01	1
8000B1994	BIELLA COMPLETA	CONNECTING ROD ASSEMBLY	BIELLE COMPLETE	PLEUEL KOMPLETT	BIELA COMPLETA	G02	3
8000B2046	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	G15	23
8000B2150	DISTANZIALE ESTERNO	OUTSIDE SPACER	ENTRETOISE EXT.	DISTANZSTÜCK	SEPARADOR	C01	31
8000B2151	SILENT-BLOCK	SILENT BLOCK	SILENTBLOC	PUFFER	SILENT BLOCK	C01	30
8000B2176	SEMICUSCINETTO DI BANCO (ROSSO)	CRANKSHAFT BEARING (RED)	HALF DEMI-COUSSINET DE PALIER (ROUGE)	KURBELWELLEN LAGERSCHALENHÄLFTE (ROT)	SEMICOJINETE PRINCIPAL (ROJO)	G01	36
8000B2177	SEMICUSCINETTO	BEARING, HALF	SEMI-ROULEMENT	LAGER	SEMICOJINETE	G01	37
8000B2179	GUARNIZIONE TESTA SP=0,55	HEAD GASKET SP=0,55	JOINT DE CULASSE SP=0,55	ZYLINDERKOPFDICHTUNG SP=0,55	JUNTA CULATA SP=0,55	G03	17
8000B2550	MOLLA VALVOLA ESTERNA	EXTERNAL VALVE SPRING	RESSORT SOUPAPE EXTERNE	ÄUßERE VENTILFEDER	MUELLE VÁLVULA EXTERNA	G03	13
8000B2555	INGRANAGGIO POMPA OLIO	OIL PUMP GEAR	PIGNON DE POMPE A HUILE	ÖLPUMPENZAHNRAD	ENGRANAJE BOMBA ACEITE	G06	2
8000B2582	COPERCHIO CATENA	CHAIN COVER	COUVERCLE DE CHAINE	KETTENSCHUTZ	TAPA CADENA	G11	37
8000B2610	CUSCINETTO A SFERE	BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	KUGELLAGER	COJINETE DE BOLAS	G01	20
8000B2611	PIASTRINA	PLATE	PLAQUETTE	BLECH	PLACA	G01	21
8000B2612	PIASTRA RITEGNO	RETAINING PLATE	PLAQUE RETENUE	HALTEBLECH	CHAPA DE RETENCION	G01	24
8000B2613	CAPPELOTTO	CAP	CACHE	KAPPE	CAPUCHÓN	G01	27
8000B2615	GUARNIZIONE COPERCHIO FRIZIONE	CLUTCH COVER GASKET	JOINT COUVERCLE EMBRAYAGE	DICHTUNG DECKEL KUPPLUNG	JUNTA TAPA EMBRAGUE	G01	43
8000B2617	GUARNIZIONE COPERCHIO	COVER GASKET	JOINT COUVERCLE	DICHTUNG DECKEL	JUNTA TAPA	G01	50
8000B2623	COPERCHIO TESTA	HEAD COVER	COUVRE-CULASSE	ZYLINDERKOPFDECKEL	TAPA CULATA	G03	22
8000B2627	PIGNONE DISTRIBUZIONE	TIMING PINION	PIGNON DISTRIBUTION	RITZEL VENTILSTEUERUNG	PIÑÓN DISTRIBUCIÓN	G02	9
8000B2629	CATENA DISTRIBUZIONE	TIMING CHAIN	CHAÎNE DE DISTRIBUTION	VENTILSTEUERKETTE	CADENA DISTRIBUCIÓN	G04	1
8000B2630	ALBERO A CAMME ASPIRAZIONE	CAMSHAFT INTAKE	ARBRE DISTRIBUTION ADMISSION	NOCKENWELLE ANSAUGSEITE	EJE DISTRIBUCIÓN ASPIRACIÓN	G04	2
8000B2631	ALBERO A CAMME SCARICO	CAMSHAFT EXHAUST	ARBRE DISTR. ECHAPPEMENT	NOCKENWELLE AUSPUFFSEITE	EJE DISTRIBUCIÓN DESCARGA	G04	4
8000B2635	PERNO DI ROTAZIONE	PIVOT	PIVOT DE ROTATION	DREHBOLZEN	PERNO DE ROTACIÓN	G01	51
8000B2636	PATTINO MOBILE	MOVABLE PAD	PATIN MOBILE	BEWEGLICHE KETTENFÜHRUNG	PATIN MOVIL	G04	10
8000B2639	GUARNIZIONE COPERCHIO CAMBIO	GEAR BOX COVER GASKET	GARNITURE COUVERCLE BOÎTE À VITESSE	GETRIEBEGEHÄUSE DICHTUNG	JUNTA TAPA CAMBIOS	G11	2
8000B2643	LINGUETTA	PLATE	PLAQUETTE	PLÄTTCHEN	LENGÜETA	G02	10
8000B2644	GRUPPO POMPE	PUMP ASSY.	POMPE COMP.	PUMPLE, KPL.	GRUPO PISTÓN	G06	1
8000B2672	VITE M6X8	SCREW M6X8	VIS M6X8	SCHRAUBE M6X8	TORNILLO M6X8	E04	20
						E04	25
						E04	38
						K03	8
8000B2673	VITE M4X8	SCREW M4X8	VIS M4X8	SCHRAUBE M4X8	TORNILLO M4X8	A02	35
8000B2681	VITE M8X8	SCREW M8X8	VIS M8X8	SCHRAUBE M8X8	TORNILLO M8X8	F04	6
						K01	7
8000B2687	VITE M5X8	SCREW M5X8	VIS M5X8	SCHRAUBE M5X8	TORNILLO M5X8	F04	4
						K01	15
8000B2688	VITE M6X10	SCREW M6X10	VIS M6X10	SCHRAUBE M6X10	TORNILLO M6X10	E03	17
8000B2706	DADO AUTOFRENANTE M4	SELF LOCKING NUT M4	ECROU DE SÉCURITÉ M4	MUTTER, SELBSTSICHERND M4	TUERCA DE SEGURIDAD M4	A02	12
						A02	36
						B01	41
						E01	18
						E02	18
8000B2707	DADO M5	SPRING M5	ECROU M5	MUTTER M5	TUERCA M5	E05	11
						E06	11
						F06	14
						K01	8
						K01	12
						K01	14

INDICE CODICI / DENOMINAZIONI

CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS

INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES



Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
8000B2708	DADO M5	SPRING M5	ECROU M5	MUTTER M5	TUERCA M5	F03	11
8000B2710	DADO AUTOFRENANTE M6	SELF LOCKING NUT M6	ECROU DE SÉCURITÉ M6	MUTTER, SELBSTSICHERND M6	TUERCA DE SEGURIDAD M6	A02	6
						G14	10
						G14	14
						K01	37
8000B2712	DADO AUTOFRENANTE M8	SELF LOCKING NUT M8	ECROU DE SÉCURITÉ M8	MUTTER, SELBSTSICHERND M8	TUERCA DE SEGURIDAD M8	A02	9
						A03	9
						C01	39
						G14	28
8000B2714	DADO M10	SPRING M10	ECROU M10	MUTTER M10	TUERCA M10	A01	31
						B03	13
8000B2715	DADO M12	SPRING M12	ECROU M12	MUTTER M12	TUERCA M12	A01	16
						B02	3
						B02	6
8000B2716	DADO M22	SPRING M22	ECROU M22	MUTTER M22	TUERCA M22	G11	41
8000B2722	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	A03	6
8000B2723	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	D01	16
						D02	28
8000B2724	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	F01	5
						F06	10
8000B2730	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	C02	19
8000B2745	VITE SCARICO SERBATOIO	COOLANT DRAINING SCREW	VIS DE VIDANGE RESERVOIR	ABLAßSCHRAUBE TANK	TORNILLO VACIADO TANQUE	G08	32
8000B2746	TAPPO	PLUG	BOUCHON	VERSCHLUSS	TAPON	G01	15
8000B2747	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	B08	10
8000B2750	VITE M12X30	SCREW M12X30	VIS M12X30	SCHRAUBE M12X30	TORNILLO M12X30	A01	17
8000B2751	VITE M15X22	SCREW M15X22	VIS M15X22	SCHRAUBE M15X22	TORNILLO M15X22	B01	19
8000B2752	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	B01	21
8000B2758	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	B08	4
8000B2759	VITE FISSAGGIO COPERCHIO	COVER CLAMP SCREW	VIS DE FIXATION COUVERCLE	BEFESTIGUNGSSCHRAUBE	TORNILLO FIJACION TAPA		
				DECKEL		G03	24
8000B2762	SUPPORTO PINZA FRENO POSTERIORE	REAR BRAKE CALIPER SUPPORT	SUPPORT ETRIER DE FREIN ARRIERE	HALTERUNG BREMSSATTEL HINTERRADBREMSE	SOPORTE PINZA FRENO TRASERO	B01	9
8000B2782	TAPPO CHIUSURA FORO	PLUG	BOUCHON	VERSCHLUSS	TAPÓN	G03	20
8000B2787	BOBINA COMPLETA	IGNITION COIL ASSEMBLY	BOBINE D'ALLUMAGE COMPLETE	ZÜNDSPULEN KOMPLETT	BOBINA COMPLETA	G09	20
8000B2791	CUSCINETTO A RULLINI	ROLLER BEARING	ROULÉMENT À AGUILLES	ROLLENLAGER	COJINETE DE RODILLOS	G05	7
8000B2794	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDHALTER	DISTANCIADOR	G05	6
8000B2798	BUSSOLA	BUSH	BAGUE	HÜLSE	CASQUILLO	B01	23
						E01	22
						K01	31
8000B2799	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDHALTER	DISTANCIADOR	E03	11
						E04	15
						K01	35
8000B2800	FORCELLINO	CLIP	RESSORT	FIXIERGABEL	HORQUILLA	D02	25
8000B2974	PIGNONE CATENA Z16	CHAIN SPROCKET Z16	PIGNON DE CHAÎNE Z16	KETTENRITZEL Z16	PIÑON CADENA Z16	G11	39
8000B3018	ROSETTA SP,3,5	WASHER SP,3,5	RONDELLE SP,3,5	UNTERLEGSCHIEBE SP,3,5	ARANDELA SP,3,5	G07	11
						G15	10
8000B3023	RULLO CILINDRICO	CYLINDRICAL ROLLER	GALET CYLINDRIQUE	ZYLINDERROLLE	RODILLO CILINDRICO	G01	52
8000B3026	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	G01	42
8000B3118	ANTIVIBRANTE	VIBRATION-DAMPER	ANTI-VIBRATIONS	SCHWINGUNGSDÄMPFER	ANTIVIBRANTE	F01	3
						F06	3
8000B3193	MOTORE COMPLETO	ENGINE ASSEMBLY	MOTEUR COMPLET	MOTOR KOMPLETT	MOTOR COMPLETO	G01	59
8000B3195	VALVOLA	VALVE	VALVE	VENTIL	VALVULA	C01	3
						C02	4

**INDICE CODICI / DENOMINAZIONI**CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS
INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES

Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
8000B3198	PERNO RUOTA POSTERIORE	REAR WHEEL PIN	AXE ROUE ARRIERE	HINTERRADACHSE	PERNO RUEDA TRASERA	C01	7
8000B3200	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDHALTER	DISTANCIADOR	C02	3
8000B3206	REGOLATORE DI TENSIONE	VOLTAGE REGULATOR	REGULATEUR DE TENSION	SPANNUNGSREGLER	REGULADOR DE TENSION	F05	5
8000B3207	SENSORE TEMPERATURA ARIA	AIR TEMPERATURE SENSOR	CAPTEUR TEMPÉRATURE AIR	LUFTTEMPERATURSENSOR	SENSOR TEMPERATURA AIRE	E03	24
8000B3232	SPINA 8X6X32	PIN 8X6X32	GOUJON 8X6X32	STIFT 8X6X32	PERNO 8X6X32	G06	4
8000B3233	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	G06	13
8000B3234	TUBO SCARICO ACQUA	WATER DRAIN PIPE	TUBE ECOULEMENT EAU	KUEHLWASSERABLAUFRIEHE	TUBO DE PURGA DE AGUA	G06	17
8000B3250	CHIAVE USB	USB KEY	CLÉ USB	USB SCHLÜSSEL	LLAVE USB	H01	5
8000B3312	ROSETTA DI SICUREZZA	SAFETY WASHER	RONDELLE DE SURETE	SICHERUNGSSCHEIBE	ARANDELA DE SEGURIDAD	G11	40
8000B3432	SENSORE PRESSIONE	PRESSURE SENSOR	CAPTEUR PRESSION	DRUCKSENSOR	SENSOR PRESIÓN	G13	13
8000B3473	PIATTELLO SUPERIORE	UPPER PLATE	DISQUE SUPÉRIEUR	OBERER FEDERTELLER	PLATILLO SUPERIOR	G03	14
8000B3559	PATTINO CATENA	CHAIN PAD	PATIN CHAINE	KETTEN-FÜHRUNGSSCHUH	PATIN CADENA	A01	10
8000B3677	ANTIVIBRANTE	VIBRATION-DAMPER	ANTI-VIBRATIONS	SCHWINGUNGSDÄMPFER	ANTIVIBRANTE	G14	12
8000B3678	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDHALTER	DISTANCIADOR	G14	8
8000B3763	VITE SPECIALE M6	SPECIAL SCREW M6	VIS SPÉCIALE M6	SPEZIALSCHRAUBE M6	TORNILLO ESPECIAL M6	E03	20
8000B3986	MOLLA INTERNA	INNER SPRING	RESSORT INT.	INNENFEDER	MUELLE INT.	A01	28
8000B3987	MOLLA ESTERNA	OUTER SPRING	RESSORT EXT.	AUSSENFEDER	MUELLE EXT.	A01	29
8000B3989	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDHALTER	DISTANCIADOR	G07	12
						G15	11
8000B3996	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	G07	5
						G15	5
8000B3997	GABBIA A RULLINI	D.C. ROLLER BEARING	DOUILLE A AIGUILLES	NADELLAGER	JAULA DE ROD.	G07	9
						G15	8
8000B4021	TAPPO CARICO OLIO	OIL FILLING CAP	BOUCHON REMPL. HUILE	ÖLEINFÜLLSTÖPSEL	TAPÓN INTRUDUCCIÓN ACEITE	G06	15
8000B4099	RACCORDO	JOINT.P.	RACCORD	STUTZEN	RACOR	G06	7
8000B4100	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	G02	4
8000B4113	PIATTELLO INFERIORE	LOWER CAP	COUPELLE INFERIEURE	UNTERER FEDERTELLER	ASIENTO INFERIOR	G03	15
8000B4118	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	CIRCLIP	SPRENGRING	ARO	G11	34
8000B4136	ALBERO PRIMARIO Z=13	MAIN SHAFT Z=13	ARBRE PRIMAIRE Z=13	HAUPTANTRIEBSWELLE Z=13	ARBOL PRIMARIO Z=13	G10	2
8000B4137	INGRANAGGIO 1° A.S.	GEAR 1ST SPEED	ENGRANAGE 1ÈRE	ZAHNRAD 1. GANG	ENGRANAJE 1° VELOCIDAD	G10	22
8000B4141	GRUPPO SEGMENTI PISTONE	PISTON RING ASSEMBLY	GROUPE SEGMENTS PISTON	BAUGRUPPE KOLBENRINGE	CONJUNTO AROS DEL PISTON	G01	31
8000B4195	TUBO MANDATA OLIO	OIL DELIVERY PIPE	TUYAU DE REFOULEMENT	ÖLZUFÜHRLEITUNG	TUBO ALIMENTACIÓN ACEITE		
			HUILE			G06	22
8000B4199	CONTRALBERO	COUNTERSHAFT	CONTRE-ARBRE	VORGELEGEWELLE	CONTRAEJE	G02	6
8000B4220	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	MUELLE	G11	22
8000B4221	VITE M5X10	SCREW M5X10	VIS M5X10	SCHRAUBE M5X10	TORNILLO M5X10	E01	9
						F01	9
						K01	11
						K01	30
8000B4234	PRIGIONIERO TUBO SCARICO	EXHAUST PIPE STUD	GOUJON TUYAU ECHAPP.	STIFTSCHRAUBE KRUMMER	ESPÁRRAGO TUBO DE ESCAPE	G03	4
8000B4242	GUARNIZIONE COLLETTORE DI SCARICO	EXHAUST MANIFOLD GASKET	JOINT DE COLLECTEUR D'ÉCHAPPEMENT	EINLASSKRÜMMERDICHTUNG	JUNTA DE COLECTOR DE ESCAPE	G03	16
8000B4247	VITE M10	SCREW M10	VIS M10	SCHRAUBE M10	TORNILLO M10	G03	18
8000B4269	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	G03	19
8000B4284	GUARNIZIONE COPERCHIO TESTA	CYLINDER HEAD COVER GASKET	JOINT COUVERCLE CULASSE	DICHTUNG ZYLINDERKOPFABDECKUNG	JUNTA TAPA CULATA	G03	23
8000B4285	GUARNIZIONE	GASKET	JOINT	DICHTUNG	EMPAQUE	G03	9
8000B4334	MOTORINO DI AVVIAMENTO	STARTER MOTOR	MOTEUR DU DÉMARREUR	ANLASSERMOTOR	MOTOR DE ARRANQUE	G09	17
8000B4371	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	G01	26
8000B4383	PIASTRINA RITEGNO CAVO	WIRE STOP PLATE	PLAQUETTE RETENUE CÂBLE	KABELHALTEPLÄTTCHEN	PLACA RETENCIÓN CABLE	G09	15
8000B4416	ESTRATTORE CUSCINETTI RUOTA ANTERIORE	FRONT WHEEL BEARING EXTRACTOR	EXTRACTEUR ROULEMENTS ROUE AVANT	AUSZIEHER VORDERRADLAGER	EXTRACTOR COJINETES RUEDA DELANTERA	J01	6
8000B4421	ATTREZZO CUSCINETTI RUOTA ANTERIORE	FRONT WHEEL BEARINGS TOOL	OUTIL ROULEMENTS ROUE AVANT	WERKZEUG VORDERRADLAGER	UTIL COJINETE RUEDA DELANTERA	J02	2

INDICE CODICI / DENOMINAZIONI

CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS

INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES



Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
8000B4450	DISCO FRENO ANTERIORE	FRONT BRAKE DISK	DISQUE FREIN AVANT	VORDERBREMSSCHEIBE	DISCO FRENO DELANTERO	C02	5
8000B4539	GUARNIZIONE COPPA OLIO	OIL PAN GASKET	JOINT COLLECTEUR D' HUILE	DICHTUNG ÖLWANNE	EMPAQUE CARTER MOTOR	G01	55
8000B4560	PIASTRINA	PLATE	PLAQUETTE	BLECH	PLACA	E01	3
						E02	8
8000B4567	COMMUTATORE SX	LH SWITCH	COMMUTATEUR G.	LINKER WECHSELSCHALTER	CONMUTADOR IZQ.	D04	11
8000B4568	COMMUTATORE DX	RH SWITCH	COMMUTATEUR D.	RECHTER WECHSELSCHALTER	CONMUTADOR DER.	D03	3
8000B4626	TUBO MANDATA ACQUA	WATER DELIVERY PIPE	TUYAU DE REFOULEMENT EAU	WASSERZUFUHRLEITUNG	TUBO ALIMENTACIÓN AGUA	G06	11
8000B4638	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	G03	28
8000B4670	COPERCHIO FRIZIONE COMPLETO	CLUTCH COVER, ASSY.	COUVERCLE D'EMBRAYAGE COMPLET	KUPPLUNGSDECKEL, KOMPLETT	TAPA EMBRAGUE COMPLETO	G01	39
						G01	47
8000B4672	ALBERO FRIZIONE	CLUTCH SHAFT	ARBRE EMBRAYAGE	KUPPLUNGSWELLE	EJE DE EMBRAGUE	G01	47
8000B4677	MOLLA RITORNO LEVA	LEVER RETURN SPRING	RESSORT RETOUR LEVIER	HEBELRÜCKHOLFEDER	MUELLE RETORNO LEVA	G01	48
8000B4678	PIASTRINA SUPPORTO CAVI	CABLES SEC. PLATE	PLAQUE FIX. CABLES	KABELDURCHGANGLÄTTCHEN	PLACA FIJ. CABLES	G01	46
8000B4691	PESCANTE ASPIRAZIONE OLIO	OIL SUCTION PIPE	TUYAU D'ASPIRATION HUILE	SAUGLEITUNG	TUBERIA DE ASPIRACIÓN ACEITE	G06	19
						G07	17
8000B4721	ROSETTA GUIDA MOLLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA GUÍA-MUELLE	G15	26
						G12	1
8000B4722	POMPA CARBURANTE	FUEL PUMP	POMPE À CARBURANT	KRAFTSTOFFPUMPE	BOMBA CARBURANTE	G12	3
8000B4723	FLANGIA POMPA CARBURANTE	FUEL PUMP FLANGE	FLASQUE POMPE À CARBURANT	KRAFTSTOFFPUMPE FLANSCH	BRIDA BOMBA CARBURANTE	G12	3
8000B4775	ASTUCCIO A RULLINI	ROLLER CAGE	CAGE À ROUL.	ROLLENLAGERKAFIG	JAULA RODILLOS	G01	19
8000B4784	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE	A01	2
8000B4901	TUBO MANDATA CARBURANTE	FUEL FEED PIPE	TUYAU REFOULEMENT DU CARBURANT	BENZIN-ZULEITUNG	TUBO ALIMENTACIÓN COMBUSTIBLE	G13	7
						K01	7
8000B4964	CATADIOTTO LATERALE	LATERAL REFLECTOR	CATADIOPTRE LATÉRAL	RÜCKSTRAHLER SEITLICH	CATAFAROS LATERAL	G03	34
8000B4979	TUBO SFIATO	BREATHER TUBE	TUYAU RÉNIFLARD	ENTLÜFTUNGSLEITUNG	TUBO RESPIRADERO	G07	10
8000B4997	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELA	G05	8
8000B5000	INGRANAGGIO RINVIO	INTERMEDIATE GEAR	ENGRENAGE DE RENVOI	VORGELEGERAD	ENGRANAJE INTERMEDIO	C01	20
8000B5204	PINZA FRENO POST.	REAR DISK BRAKE CALIPER	ETRIER DE FREIN AR.	BREMSZANGE	PINZA DEL FRENO TRAS.	D05	10
8000B5214	BOCCHETTONE	UNION	RACCORD	VERBINDUNG	BOCA	D05	9
8000B5216	GUARNIZIONE TAPPO	PACKING FOR CAP	JOINT BOUCHON	DECKELDICHTUNG	JUNTA TAPÓN	G05	9
8000B5225	PERNO INGRANAGGIO INTERMEDIO	INTERMEDIATE GEAR PIN	AXE ENGRENAJE INTERMÉDIAIRE	ZAHNRADZWISCHENSTIFT	PERNO ENGRANAJE INTERMEDIO	G11	1
						G11	30
8000B5276	COPERCHIO CAMBIO	GEAR BOX COVER	COUVERCLE BOÎTE À VITESSE	GETRIEBEGEHÄUSE	TAPA CAMBIO	G11	24
8000B5280	ALBERO COMANDO FORCELLE	FORK CONTROL SHAFT	BARILLET DE SELECTION	STEUERWELLE SCHALTGABELN	EJE ACCIONAMIENTO HORQUILLA	G11	15
						G11	28
8000B5283	VITE FISS. TAMBUR SELETTORE	GEARBOX FORKS DRIVING SHAFT FASTENING SCREW	VIS DE FIXATION TAMBOUR SELECTEUR	BEFESTIGUNGSSCHRAUBE TROMMEL	TORNILLO FIJACIÓN. TAMBOR SELECTOR	G11	17
8000B5284	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	MUELLE	G11	27
8000B5285	ASSIEME SALTARELLO FISSA MARCE	GEAR STOPPER ASSEMBLY	ENSEMBLE CLIQUET FIXE VITESSES	FALLKLINGENGRUPPE	GRUPO TRINQUETE FIJA MARCHAS	G11	28
						G11	27
8000B5287	PIASTRA COMANDO SELETTORE	SELECTOR CONTROL PLATE	PLAQUE DE COMMANDE SELECTEUR	STEUERPLATTE GANGWAHL	PLACA MANDO SELECTOR	G11	28
						G11	31
8000B5288	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	MUELLE	G11	39
8000B5292	COLLETTORE ALIMENTAZIONE	INDUCTION MANIFOLD	COLLECTEUR ALIMENTATION	VERSORGUNGSSTUTZEN	COLECTOR ALIMENTACION	G11	20
8000B5321	PIGNONE CATENA Z16	CHAIN SPROCKET Z16	PIGNON DE CHAÎNE Z16	KETTENRITZEL Z16	PIÑON CADENA Z16	G13	1
8000B5339	TAMBUR SELETTORE MARCE	GEARS SELECTING DRUM	TAMBOUR DE SELECTION	GANGWAHLTROMMEL	TAMBOR SELECTOR MARCHA	G13	1
8000B5347	CORPO FARFALLATO	THROTTLE BODY	CORPS DE PAPILLON	DROSSELKÖRPER	CUERPO CON VALVULA DE MARIPOSA	G13	1
						G13	1
8000B5349	CORPO FARFALLATO	THROTTLE BODY	CORPS DE PAPILLON	DROSSELKÖRPER	CUERPO CON VALVULA DE MARIPOSA	G13	1
						G13	1
8000B5410	INTERRUTTORE ACCENSIONE CON CHIAVI	IGNITION LOCK SWITCH WITH KEYS	CONTACTEUR D'ALLUMAGE AVEC CLES	ZÜNDSCHLOSS MIT SCHLÜSSELN	INTERRUPTOR DE ENCENDIDO CON LLAVE	D05	2
						D05	3
8000B5411	TAPPO SERB. CARBURANTE CON CHIAVI	FILLERCAP WITH KEYS	BOUCHON RES. CARBURANT MIT AVEC CLES	TANKSCHLOSS SCHLÜSSELN	TAPA DEL TANQUE DEL COMBUSTIBLE CON LLAVE	D05	3

**INDICE CODICI / DENOMINAZIONI**CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS
INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES

Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
8000B5412	SERRATURA SELLA CON CHIAVI	SADDLE LOCK WITH KEYS	SERRURE DE SELLE AVEC CLES	SITZBANKSCHLOSS MIT SCHLÜSSELN	CERRADURA SILLIN CON LLAVE	D05	4
8000B5413	CHIAVE A RICAMBIO	SPARE KEY	CLÉ DE RECHANGE	ERSATZSCHLÜSSEL	LLAVE DE RESERVA	D05	5
8000B5422	SENSORE TEMPERATURA ACQUA	WATER TEMPERATURE SENSOR	CAPTEUR TEMPÉRATURE EAU	WASSEITEMPERATURFÜHLER	SENSOR TEMPERATURA DE AGUA	G08 G09	25 10
8000B5425	FILTRO OLIO	OIL FILTER	FILTRE À HUILE	ÖLFILTER	FILTRO DE ACEITE	G06	27
8000B5427	FANALE POSTERIORE	TAIL LAMP	FEU ARRIERE	RÜCKLICHT	PILOTO TRASERO	F06	19
8000B5428	INTERRUTTORE CAVALLETTO SIDE STAND SWITCH LATERALE		INTERRUPTEUR BÉQUILLE LATERALE	SEITENSTÄNDERSCHALTER	INTERRUPTOR CABALLETE LATERAL	F03	7
8000B5429	INTERRUTTORE PEDALE STOP	STOP PEDAL SWITCH	CONTACTEUR PEDALE DE STOP	BREMSLICHTSCHALTER BREMSPEDAL	INTERRUPTOR PEDAL STOP	D02	19
8000B5430	ELETTOVENTOLA	HEATER FAN	ELECTROVENTILATEUR	KÜHLGEBLÄSE	ELECTROVENTILADOR	G08	1
8000B5444	ASSIEME COMANDO GAS	CONTROL THROTTLE	COMPLÈTE COMM. GAZ	GASSTEUERUNG, KPL.	MANDO ACELERADOR COMPL.	D03	5
8000B5445	MOLLA RICHIAMO	RETURN SPRING	RESSORT DE RAPPEL	RÜCKZUGSFEDER	MUELLE DE RETORNO	G11	29
8000B5446	ASSIEME ALBERO SELETORE	SELECTOR SHAFT COMPL.	ARBRE SÉLECTION COMPL.	WELLE SCHALTSCHIENE, KPL.	EJE SELECTOR COMP.	G11	26
8000B5449	COPRICATENA SUPERIORE	UPPER CHAIN COVER	CARTER DE CHAÎNE SUPERIEUR	OBERER KETTENSCHUTZ	CUBRECADENA SUPERIOR	B01	22
8000B5451	PARAFANGO ANTERIORE	FRONT MUDGUARD	GARDE-BOUE AVANT	VORDERER KOTFLÜGEL	GUARDABARRO DELANTERO	E01	1
8000B5476	PARAFANGO POSTERIORE	REAR MUDGUARD	GARDE-BOUE ARRIERE	HINTERRADKOTFLÜGEL	GUARDABARROS TRASERO	E01	23
8000B5478	SUPPORTO BATTERIA	BATTERY SUPPORT	LOGEMENT BATTERIE	BATTERIEHALTER	SOPORTE BATERIA	F03	2
8000B5481	AIRBOX SUPERIORE	UPPER AIRBOX	AIRBOX SUPÉRIEURE	OBERE AIRBOX	AIRBOX SUPERIOR	E03	16
8000B5482	AIRBOX INFERIORE	LOWER AIRBOX	AIRBOX INFÉRIEURE	UNTERE AIRBOX	AIRBOX INFERIOR	E03	14
8000B5644	PATTINO CATENA INFERIORE	LOWER CHAIN SLIDING SHOE	PATIN CHAÎNE INFÉRIEURE	UNTERER KETTENGLEITSCHUH	PATÍN CADENA INFERIOR	A01	7
8000B5645	VITE M12	SCREW M12	VIS M12	SCHRAUBE M12	TORNILLO M12	B02	2
8000B5650	VITE SPECIALE M8	SPECIAL SCREW M8	VIS SPÉCIALE M8	SPEZIALSCHRAUBE M8	TORNILLO ESPECIAL M8	A02 A03	7 7
8000B5662	PIASTRA	PLATE	PLAQUE	PLATTE	PLACA	A01	18
8000B5665	CAVALLETTO LATERALE	SIDE STAND	BEQUILLE LATERALE	SEITENSTÄNDER	CABALLETE LATERAL	A01	19
8000B5666	PERNO ROTAZIONE	PIVOT PIN	PIVOT	DREHZAPFEN	PIVOTE	A01	20
8000B5667	PIASTRINA AGGANCIO MOLLA BRACKET SPRING		PLAQUETTE ACCROCH. RESSORT	PLÄTTCHEN FEDERANLENKUNG	PLACA ENG. MUELLE	A01	22
8000B5668	VITE SPECIALE M10	SPECIAL SCREW M10	VIS SPÉCIALE M10	SPEZIALSCHRAUBE M10	TORNILLO ESPECIAL M10	A01	27
8000B5669	PIASTRINA SERRATURA	KEYHOLE COVER	PLATINE	AUSSENSCHIL	PLACA EXTERIOR	E05 E06	12 12
8000B5683	MANOPOLA SX	LH GRIP	POIGNÉE GAUCHE	HANDGRIFF LINKS	PUÑO IZQ.	D04	3
8000B5692	ASTINA RINVIO CAMBIO	GEARBOX TRANSMISSION ROD	TIGE RENVOI BOÎTE DE VITESSES	STAB FÜR WECHSEL-GETRIEBEVORGELEGE	VARILLA REENVÍO CAMBIO	D01	21
8000B5693	ASTINA RINVIO CAMBIO	GEARBOX TRANSMISSION ROD	TIGE RENVOI BOÎTE DE VITESSES	STAB FÜR WECHSEL-GETRIEBEVORGELEGE	VARILLA REENVÍO CAMBIO	D01	23
8000B5695	PIASTRINO	PLATE	PLAQUETTE	PLÄTTCHEN	LÁMINA	D02	5
8000B5696	SUPPORTO POMPA	PUMP SUPPORT	SUPPORT DE POMPE	BREMSPUMPENHALTERUNG	SOPORTE BOMBA	D02	30
8000B5710	LAMPADA H6W	BULB H6W	AMPOULE H6W	LAMPE H6W	LAMPARA H6W	F02	10
8000B5762	DADO IN GABBIA M6	NUT IN CAGE M6	ECROU EN CAGE M6	MUTTER IM KÄFIG M6	TUERCA EN JAULA M6	A02	5
8000B5782	COPRICATENA INFERIORE	LOWER CHAIN COVER	CARTER DE CHAÎNE INFÉRIEUR	UNTERER KETTENSCHUTZ	CUBRECADENA INFERIOR	B01	25
8000B5785	PATTINO CATENA	CHAIN PAD	PATIN CHAÎNE	KETTEN-FÜHRUNGSSCHUH	PATIN CADENA	B01	11
8000B5786	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	MUELLE	B01	12
8000B5787	TEGOLINO	GUARD	DÉFLECTEUR	TEIL	PROTECCIÓN	B01	15
8000B5788	TIRANTE SOSPENSIONE POSTERIORE	TORQUE LINK	TIRANT SUSPENSION ARRIÈRE	SPANNSTANGE	TIRANTE SUSPENSIÓN TRAS.	B02	1
8000B5790	FORCHETTA ATTACCO AMMORTIZZATORE	DAMPER MOUNT HANGER	FIXATION AMORTISSEUR	DÄMPFERANSCHLUSS	TOMA DE SUJECIÓN AMORTIGUADOR	B02	4
8000B5791	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDHALTER	DISTANCIADOR	B02	5
8000B5793	TUBO COLLEGAMENTO PINZE CONNECTING PIPE		TUYAU DE BRANCHEMENT	VERBINDUNGSLEITUNG	TUBO DE CONEXIÓN	D03	16

INDICE CODICI / DENOMINAZIONI

CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS

INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES



Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
8000B5811	DADO A GRAFFETTA M5	NUT M5	ECROU M5	MUTTER M5	TUERCA M5	A02	13
						A03	13
						E05	10
						E06	10
						F06	15
						F07	3
						K01	3
8000B5822	ASSIEME BILANCIERE	ROCKER ASSEMBLY	ENSEMBLE CULBUTEUR	KIPPEBELGRUPPE	GRUPO BALANCÍN 1	B02	9
8000B5823	SPINOTTO	PISTON PIN	AXE DE PISTON	KOLBENBOLZEN	PERNO DEL PISTON	B02	10
8000B5824	SPINOTTO	PISTON PIN	AXE DE PISTON	KOLBENBOLZEN	PERNO DEL PISTON	B02	14
8000B5874	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	B01	20
8000B5875	ASTUCCIO A RULLINI	ROLLER CAGE	CAGE À ROULEMENTS	ROLLENLAGERKAFIG	JAULA RODILLOS	B01	13
						B02	12
8000B5876	ASTUCCIO A RULLINI	ROLLER CAGE	CAGE À ROULEMENTS	ROLLENLAGERKAFIG	JAULA RODILLOS	B02	11
8000B5877	TUBO POMPA/PINZA FRENO	CALIPER/PUMP PIPE	TUBE POMPE/ETRIERS	BREMS/PUMPENLEITUNG	TUBO BOMBA/PINZAS	D02	17
8000B5894	CERCHIO RUOTA ANTERIORE	FRONT RIM	JANTE ROUE AVANT	VORDERRADFELGE	LLANTA RUEDA DELANTERA	C02	1
8000B5895	STAFFA SUPPORTO CATADIOTTO SX	LH REFLECTOR SUPPORT	SUPPORT CATADIOPTRE GAUCHE	HALTEBÜGEL FÜR RÜCKSTRAHLER LINKS	BRIDA SOPORTE CATAFARO IZQUIERDO	K01	17
8000B5899	RUOTA FONICA	PHONIC WHEEL	ROUE PHONIQUE	SENSOR RADDREHUNG	RUEDA FONICA	C01	22
8000B5900	SPURGO	DRAIN VALVE	VIS DE PURGE	ENTLÜFTUNGSSCHRAUBE	ESPURGO	C02	12
8000B5906	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	SHELLE	ABRAZADERA	B03	9
8000B5907	TARGHETTA REGOLAZIONE CATENA	CHAIN ADJUSTMENT PLATE	PLAQUETTE REGLAGE CHAÎNE	SCHILD KETTENEINSTELLUNG	ETIQUETA REGULACION CADENA	B01	26
8000B5914	PIASTRINO	PLATE	PLAQUETTE	PLÄTTCHEN	LÁMINA	F04	1
8000B5915	PIASTRINO	PLATE	PLAQUETTE	PLÄTTCHEN	LÁMINA	F04	3
8000B5916	PIASTRINO	PLATE	PLAQUETTE	PLÄTTCHEN	LÁMINA	F03	18
8000B5917	SUPPORTO CENTRALINA SERVIZI	SERVICE POWER UNIT SUPPORT	SUPPORT DE BOITIER DE SERVICES	DIENSTSTEUERUNG- HALTERUNG	SOPORTE CENTRALITA DE SERVICIO	F03	4
8000B5918	PIASTRINO	PLATE	PLAQUETTE	PLÄTTCHEN	LÁMINA	E03	18
8000B5919	VITE M5X16	SCREW M5X16	VIS M5X16	SCHRAUBE M5X16	TORNILLO M5X16	F07	11
8000B5920	VITE M5	SCREW M5	VIS M5	SCHRAUBE M5	TORNILLO M5	A02	14
						A03	14
						E01	7
						E02	11
						E05	8
						E06	8
						F07	5
						G08	14
8000B5922	VITE M5	SCREW M5	VIS M5	SCHRAUBE M5	TORNILLO M5	A01	24
8000B5926	DISCO FRENO POSTERIORE	REAR BRAKE DISK	DISQUE FREIN ARRIÈRE	BREMSSCHEIBE HINTERRADBREMSE	DISCO FRENO TRASERO	C01	11
8000B5928	SUPPORTO PINZA	CALIPER BRACKET	SUPPORT ETRIER	BREMSZANGEHALTERUNG	SOPORTE PINZA	C01	14
8000B5929	CATENA	CHAIN	CHAÎNE	KETTE	CADENA	C01	35
8000B5930	MAGLIA GIUNZIONE CATENA	CHAIN LINK	MAILLON DE JONCTION CHAÎNE	KETTENSCHLOSS	ESLABON UNION CADENA	C01	2
8000B5931	PERNO RUOTA ANTERIORE	FRONT WHEEL PIN	AXE DE ROUE AVANT	VORDERRADACHSE	PERNO RUEDA DELANTERA	C02	7
8000B5952	GRAFFETTA	CLIP	AGRAPHÉ	KLAMMER	GRAPA	E01	4
8000B5959	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	A02	11
						A03	11
						E01	6
						E02	12
						E05	7
						E06	7
						F07	4
						G08	13



INDICE CODICI / DENOMINAZIONI

CODEx / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS
 INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES

Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
8000B5975	COPPIA PASTIGLIE FRENO POSTERIORE	REAR BRAKE PADS	PAIRE DE PLAQUETTES FREIN ARRIÈRE	BREMSBELAGPAAR HINTERRADBREMSE	PAR DE PASTILLAS DE FRENO	C01	21
8000B5976	CAVO TELERUTTORE/ BATTERIA	BATTERY/ELECTROMAGNETIC SWITCH CABLE	CABLE TELERUPTEUR/ BATTERIE	KABEL BATTERIE/ FERNRELAIS	CABLE TELERRUPTOR/ BATERIA	F03	17
8000B5977	CAVO BATTERIA-MASSA	BATTERY-GROUND CABLE	CABLE BATTERIE-MASSE	KABEL BATTERIE-MASSE	CABLE BATERÍA-MASA	F03	6
8000B5980	PIASTRINO	PLATE	PLAQUETTE	PLÄTTCHEN	LÁMINA	G13	12
8000B5985	PIOLO	PIN	PIVOT	STIFT	ESPIN	E04	21
8000B5988	SUPPORTO ANTERIORE	FRONT BRACKET	SUPPORT AVANT	VORDERER TRÄGER	SOPORTE DELANTERO	E04	17
8000B5991	GUARNIZIONE	GASKET	JOINT	DICHTUNG	EMPAQUE	G12	2
8000B5992	GUARNIZIONE AIRBOX	AIRBOX GASKET	JOINT AIRBOX	AIRBOXDICHTUNG	JUNTA AIRBOX	E03	15
8000B5993	FILTRO ARIA	AIR FILTER	FILTRE A AIR	LUFTFILTER	FILTRO AIRE	E03	22
8000B5996	CORNETTO INFERIORE	LOWER INTAKE DUCT	CONE INFÉRIEUR	ANSAUGSTUTZEN, UNTEN	TUBO DE ASPIRACION INF.	E03	30
8000B5998	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	E03	25
8000B5999	VITE SPECIALE M5	SPECIAL SCREW M5	VIS SPÉCIALE M5	SPEZIALSCHRAUBE M5	TORNILLO ESPECIAL M5	E03	6
8000B6001	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	G13	21
8000B6003	SPUGNA AIRBOX	FILTERING ELEMENT	ÉLÉMENT FILTRANT	LUFTFILTERELEMENT	FILTRO	E03	4
8000B6004	TUBO SFIATO VAPORI OLIO	OIL VAPORS BREATHER PIPE	TUYAU D'EVENT VAPEURS D'HUILE	ÖLDAMPF-ENTLÜFTUNGSLEITUNG	TUBO RESPIRADERO VAPORES DE ACEITE	E03	31
8000B6015	PROTEZIONE SCARICO	EXHAUST GUARD	PROTECTION ÉCHAPPEMENT	AUSPUFFSCHUTZ	PROTECCIÓN ESCAPE	G14	1
8000B6022	ANTIVIBRANTE	VIBRATION-DAMPER	ANTI-VIBRATIONS	SCHWINGUNGSDÄMPFER	ANTIVIBRANTE	G08	21
8000B6023	TUBO TERMOSTATO/ RADIATORE	THERMOSTAT/RADIATOR PIPE	CANALISATION THERMOSTAT/RADIATEUR	LEITUNG THERMOSTAT/ KÜHLER	TUBO TERMOSTATO/ RADIADOR	G08	26
8000B6024	TUBO RADIATORE/POMPA	RADIATOR/PUMP PIPE	CANALISATION RADIATEUR/ POMPE	LEITUNG KÜHLER/ PUMPE	TUBO RADIADOR /BOMBA	G08	31
8000B6026	TUBO DI SPURGO	DRAIN PIPE	TUYAU DE PURGE	ENTLÜFTUNGSLEITUNG	TUBO DE ESPURGO	G08	16
8000B6030	SNODO SFERICO DX	RH BALL JOINT	JOINT À ROTULE D.	KUGELGELENK R.	ARTICULACIÓN ESFÉRICA DERECHA	D01	24
8000B6056	SUPPORTO ANTERIORE	FRONT BRACKET	SUPPORT AV.	VORDERER TRÄGER	SOPORTE DELANTERO	G09	21
8000B6058	KIT FISSAGGIO	FITTING KIT	KIT DE MONTAGE	VERSCHRAUBUNGSSATZ	KIT RACORES	G08	2
8000B6059	PIASTRINA DI RITEGNO	RETAINING PLATE	PLAQUE RETENUE	HALTEBLECH	CHAPA DE RETENCION	G08	24
8000B6061	CABLAGGIO TOP FEED	TOP FEED CABLE	CÂBLE TOP FEED	KABEL TOP FEED	CABLE TOP FEED	G13	24
8000B6064	DADO M10	SPRING M10	ECROU M10	MUTTER M10	TUERCA M10	B02	7
8000B6161	FANALINO ILLUMINAZIONE TARGA	REAR LICENCE PLATE LIGHT	FEU DE PLAQUE	NUMMERNSCHILD-BELEUCHTUNG	LAMPARA ILUMINACIÓN MATRICULA	F06	13
8000B6162	PROIETTORE ANT. COMPLETO	HEADLAMP, ASSY	PROJECTEUR COMPLET	SCHWEINWERFER KOMPLETT	PROYECTOR COMPL.	F02	1
8000B6163	SPECCHIO RETROVISORE SX	LH REARVIEW MIRROR	RÉTROVISEUR GAUCHE	LINKER RÜCKSPIEGEL	ESPEJO RETROVISOR IZQ.	E02	2
8000B6164	SPECCHIO RETROVISORE DX	RH REARVIEW MIRROR	RÉTROVISEUR DROIT	RECHTER RÜCKSPIEGEL	ESPEJO RETROVISOR DER.	E02	1
8000B6167	GUARNIZIONE RETROVISORE SX	LH REARVIEW MIRROR GASKET	JOINT RETROVISEUR G.	LINKE RÜCKSPIEGELDICHTUNG	EMPAQUE RETROVISOR IZQUIERDO	E02	5
8000B6168	GUARNIZIONE RETROVISORE DX	RH REARVIEW MIRROR GASKET	JOINT RETROVISEUR D.	RECHTE RÜCKSPIEGELDICHTUNG	EMPAQUE RETROVISOR DERECHO	E02	4
8000B6169	PERNO	PIN	AXE	ZAPFEN	PERNO	E02	3
8000B6170	DADO CONICO	CONICAL NUT	ECROU CONIQUE	KONISK MUTTER	TUERCA CÓNICA	E02	6
8000B6171	SENSORE VELOCITÀ	SPEED SENSOR	CAPTEUR DE VITESSE	GESCHWINDIGKEITSSENSOR	SENSOR VELOCIDAD	C01	40
8000B6214	INTERRUTTORE FRIZIONE	CLUTCH SWITCH	CONTACTEUR EMBRAYAGE	KUPPLUNGSSCHALTER	INTERRUPTOR EMBRAGUE	D04	6
8000B6228	ASSIEME DOCUMENTAZIONE DI PRODOTTO	PRODUCT DOCUMENTATION	DOCUMENTATION DE PRODUIT	PRODUKT UNTERLAGEN	DOCUMENTACIÓN DEL PRODUCTO	H01	4
8000B6230	CD-ROM MANUALE OFFICINA MOTOTELAIO	CHASSIS OVERHAUL HANDBOOK CD-ROM	CD-ROM MANUEL MECANIQUE GENERALE	WERKSTATTHANDBUCH MOTORRADRAHMEN CD-ROM	CD-ROM MANUAL PARA TALLERES VEHICULO	H01	1
8000B6231	CD-ROM MANUALE OFFICINA MOTORE	ENGINE OVERHAUL HANDBOOK CD-ROM	CD-ROM MANUEL D'ATELIER MOTEUR	WERKSTATTHANDBUCH MOTOR CD-ROM	CD-ROM MANUAL PARA TALLERES MOTOR	H01	2
8000B6238	SUPPORTO PEDANA ANTERIORE DX	RH FRONT FOOTBOARD SUPPORT	SUPPORT DE CALE-PIED AVANT DROITE	HALTERUNG VORDERE RECHTE FUSSRASTE	SOPORTE ESTRIBO APOYAPIE DELANTERO DERECHO	D02	1
8000B6239	SUPPORTO PEDANA ANTERIORE SX	LH FRONT FOOTBOARD SUPPORT	SUPPORT DE CALE-PIED AVANT GAUCHE	HALTERUNG VORDERE LINKE FUSSRASTE	SOPORTE ESTRIBO APOYAPIE DELANTERO IZQUIERDO	D01	1

INDICE CODICI / DENOMINAZIONI

CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS

INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES



Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
8000B6243	PROTEZIONE SUPPORTO PEDANA SX	LH FOOT PEG SUPPORT PROTECTION	PROTECTION SUPPORT REPOSE-PIED GAUCHE	FUSSRASTEBEFESTIGUNG SCHUTZ LINKS	PROTECCIÓN SOPORTE ESTRIBO APOYAPIE IZQUIERDO	D01	11
8000B6244	AMMORTIZZATORE POST.	REAR SHOCK ABSORBER	AMORTISSEUR ARRIERE	HINTERER STOSSDÄMPFER	AMORTIGUADOR TRASERO	B02	15
8000B6245	TESTA DI STERZO	STEERING HEAD	TETE SUPERIEUR DIRECTION	LENKKOPF CABEZA	TUBO DIRECCION	B03	11
8000B6246	CAVALLOTTO INFERIORE	LOWER U BOLT	ETRIER INFÉRIEURE	UNTERE BRÜCKE	BRIDA INFERIOR	B03	21
8000B6247	CAVALLOTTO SUPERIORE	UPPER U BOLT	ETRIER SUP.	OBERE BRÜCKE	BRIDA SUP.	B03	14
8000B6248	SCODELLINO	STOP WASHER	RONDELLE D'AR	FEDERAUFNAHME	PLATILLO	B03	17
8000B6249	ANTIVIBRANTE	VIBRATION-DAMPER	ANTI-VIBRATIONS	SCHWINGUNGSDÄMPFER	ANTIVIBRANTE	B03	19
8000B6250	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDHALTER	DISTANCIADOR	B03	18
8000B6251	MANUBRIO	HANDLEBAR	GUIDON	LENKER	MANILLAR	B03	16
8000B6252	CONTRAPPESO MANUBRIO	HANDLEBAR COUNTERWEIGHT	CONTREPOIDS DU GUIDON	LENKERGEGENGEWICHT	CONTRAPESO	D03 D04	15 5
8000B6255	BASE DI STERZO CON PERNO	STEERING BASE WITH PIN	TETE INFERIEUR AVEC AXE	LENKAUFLAGE MIT ZAPFEN	BASE DE LA DIRECCION CON PERNO	B03	3
8000B6256	POMPA FRENO ANTERIORE	FRONT BRAKE PUMP	MAITRE-CYLINDRE FREIN AVANT	BREMSPUMPE VORDERRADBREMSE	BOMBA FRENO DELANTERO	D03	19
8000B6258	TUBO POMPA FRENO / PINZA FRENO ANTERIORE	FRONT BRAKE CYLINDER / BRAKE CALIPER PIPE	TUYAU MÂTRE CYLINDRE / ETRIER FREIN AVANT	VORDERER BREMSZYLINDER / BREMSSATTELROHR	TUBO BOMBA FRENO / PINZA FRENO DELANTERO	D03	12
8000B6261	TRASMISSIONE COMANDO FRIZIONE	CLUTCH TRANSM.	TRANSM. COM. EMBRAYAGE	FÜHRUNGSSTEUERUNG DER KUPPLUNG	TRANSM. MANDO EMBRAGUE COMPL.	D04	12
8000B6262	PEDALE COMANDO FRENO	FOOT BRAKE PEDAL	PEDALE COMMANDE FREIN	BREMSPEDAL	PEDAL DE MANDO FRENO	D02	15
8000B6265	PEDALE COMANDO CAMBIO COMPLETO	GEARSHIFT PEDAL ASSY	PÉDALE DE SELECTION VITESSES COMPLET	SCHALTPEDAL KOMPLETT	PEDAL MANDO CAMBIO COMPLETO	D01	6
8000B6268	GRUPPO PRINCIPALE CAVI	MAIN CABLES SET	FAISCEAU PRINCIPAL	HAUPTKABELSTRANG	GRUPO CABLES PRINCIPALES	F01	14
8000B6269	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE INIECTION	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INJECCION	F03	5
8000B6285	GUARNIZIONE CONDOTTO ASPIRAZIONE	GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	JUNTA CONDUCTO ASPIRACIÓN	E03	19
8000B6290	PROTEZIONE POMPA FRENO	BRAKE PUMP PROTECTION	PROTECTION MÂTRE CYLINDRE	HAUPTBREMSZYLINDER SCHUTZ	PROTECCIÓN BOMBA FRENO	D02	2
8000B6298	AVVISATORE ACUSTICO	WARNING HOOTER	AVERTISSEUR SONORE	HUPE	CLAXON	F01	11
8000B6300	CORONA Z43	GEAR Z43	COURONNE Z43	ZAHNKRANZ Z43	CORONA Z43	C01	28
8000B6301	CATENA	CHAIN	CHAÎNE	KETTE	CADENA	C01	35
8000B6302	MAGLIA GIUNZIONE CATENA	CHAIN LINK	MAILLON DE JONCTION CHAÎNE	KETTENSCHLOSS	ESLABON UNION CADENA	C01	2
8000B6309	COPERTURA CRUSCOTTO	DASHBOARD COVER	COUVRE-COMBINE DE BORD	ARAMTURENBRETTDECKEL	TAPA TABLERO	E01	11
8000B6314	FIANCHETTO DX AIRBOX	AIRBOX RH SIDE	CACHE D. AIRBOX	RECHTES AIRBOX-SEITENTEIL	LATERAL DERECHO AIRBOX	E04	32
8000B6315	FIANCHETTO SX AIRBOX	AIRBOX LH SIDE	CACHE G. AIRBOX	LINKES AIRBOX-SEITENTEIL	LATERAL IZQUIERDO AIRBOX	E04	31
8000B6318	RETINA FIANCHETTO DX AIRBOX	AIRBOX RH SIDE NET	GRILLE CACHE D. AIRBOX	RECHTES AIRBOX SEITENTEIL GITTERNETZ	REDECILLA LATERAL DERECHO AIRBOX	E04	35
8000B6319	RETINA FIANCHETTO SX AIRBOX	AIRBOX LH SIDE NET	GRILLE CACHE G. AIRBOX	LINKES AIRBOX-SEITENTEIL GITTERNETZ	REDECILLA LATERAL IZQUIERDO AIRBOX	E04	34
8000B6322	FIANCHETTO DX CODINO	TAIL RH SIDE FAIRING	CACHE D. COQUE ARRIERE	RECHTE HECKTEIL-VERKLEIDUNG	LATERAL DERECHO COLA	E05	14
8000B6323	FIANCHETTO SX CODINO	TAIL LH SIDE FAIRING	CACHE G. COQUE ARRIERE	LINKE HECKTEIL-VERKLEIDUNG	LATERAL IZQUIERDO COLA	E05	5
8000B6326	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E05	6 15
8000B6328	SOTTOSELLA	UNDERSADDLE	DESSOUS DE SELLE	UNTERSITZ	PORTE DEBAJO SILLÍN	A02	15
8000B6330	SERBATOIO BENZINA	FUEL TANK	RESERVOIR D'ESSENCE	BENZINTANK	DEPOSITO GASOLINA	E04	6
8000B6331	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	5
8000B6333	TAMPONE CENTRALE SERBATOIO	CENTRAL BUFFER TANK	SILENTBLOC CENTRAL RÉSERVOIR	ZENTRAL PUFFER TANK	SILENT-BLOCK CENTRAL DEPOSITO	E04	8
8000B6334	CORNETTO SUPERIORE CENTRALE	UPPER CENTRAL INTAKE DUCT	CONE CENTRALE SUPÉRIEUR	ANSAUGSTUTZEN, MITTEL, OBEN	TUBO DE ASPIRACION CENTRAL SUP.	E03	12

**INDICE CODICI / DENOMINAZIONI**CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS
INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES

Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
8000B6335	AIRBOX SUPERIORE	UPPER AIRBOX	AIRBOX SUPÉRIEURE	OBERE AIRBOX	AIRBOX SUPERIOR	E03	16
8000B6336	TUBO MANDATA CARBURANTE	FUEL FEED PIPE	TUYAU REFOULEMENT DU CARBURANT	BENZIN-ZULEITUNG	TUBO ALIMENTACIÓN COMBUSTIBLE	G13	8
8000B6337	VITE FISSAGGIO PROIETTORE	HEADLIGHT CLAMP SCREW	VIS DE FIXATION PROJECTEUR	SCHEINWERFER BEFESTIGUNGSSCHRAUBE	TORNILLO FIJACION PROYECTOR	F02	7
8000B6338	FLANGIA DX	RH FLANGE	BRIDE DROITE	RECHTE FLANSCH	BRIDA DERECHA	E03	9
8000B6339	FLANGIA SX	LH FLANGE	BRIDE GAUCHE	LINKE FLANSCH	BRIDA IZQUIERDA	E03	10
8000B6340	MANICOTTO DX	RH LEVER HOLDER	MANCHON DROITE	HEBELHALTER RECHTS	MANGUITO DER.	E03	1
8000B6341	MANICOTTO SX	LH LEVER HOLDER	MANCHON GAUCHE	HEBELHALTER LINKS	MANGUITO IZQ.	E03	5
8000B6344	PIOLO AGGANCIO SELLA	SEAT ATTACHMENT PIN	PION ACCROCHAGE SELLE	HAKEN FÜR SITZBANK	ESPIGA ENGANCHE SILLÍN	E04	19
8000B6348	PIASTRINA FISS. FIANCHETTO AIRBOX DX.	RH AIRBOX FAIRING SEC. PLATE	PLAQUE FIX. CARÉNAGE AIRBOX D.	BEFESTIGUNGSBLECH SCHALE RECHTS	PLACA FIJ. TAPA AIRBOX DER.	E04	2
8000B6350	PIASTRINA FISS. FIANCHETTO SOTTOSELLA SX	LH UNDERSADDLE FAIRING SEC. PLATE	PLAQUE FIX. CARÉNAGE LATÉRAL GAUCHE	BEFESTIGUNGSBLECH SEITENABDECKUNG LINKS	PLACA FIJ. LATERAL DEBAJO SILLÍN IZQUIERDO	E04	37
8000B6351	PIASTRINA FISS. FIANCHETTO SOTTOSELLA DX	RH UNDERSADDLE FAIRING SEC. PLATE	PLAQUE FIX. CARÉNAGE LATÉRAL DROIT	BEFESTIGUNGSBLECH SEITENABDECKUNG RECHTS	PLACA FIJ. LATERAL DEBAJO SILLÍN DERECHO	E04	36
8000B6356	PROTEZIONE LATERALE DX RADIATORE	SIDE RH COOLER PROTECTION	PROTECTION LATERALE D. DE RADIATEUR	RECHTER SEITEN-KÜHLERABDECKUNG	PROTECCION RADIADOR LATERAL DER.	E02	7
8000B6357	PROTEZIONE LATERALE SX RADIATORE	SIDE LH COOLER PROTECTION	PROTECTION LATERALE G. DE RADIATEUR	LINKER SEITEN-KÜHLERABDECKUNG	PROTECCION RADIADOR LATERAL IZQ.	E01	19
8000B6358	COPERTURA METALLICA DX RADIATORE	RH COOLER METAL COVER	BOÎTIER MÉTALLIQUE D. RADIATEUR	RECHTE METALLABDECKUNG KÜHLER	CUBIERTA METÁLICA DER. RADIADOR	E02	13
8000B6359	COPERTURA METALLICA SX RADIATORE	LH COOLER METAL COVER	BOÎTIER MÉTALLIQUE G. RADIATEUR	LINKE METALLABDECKUNG KÜHLER	CUBIERTA METÁLICA IZQ. RADIADOR	E01	14
8000B6360	USCITA ARIA DX	RH AIR OUTLET	SORTIE AIR DROITE	LUFTAUSGANG RECHTS	SALIDA AIRE DERECHA	E02	9
8000B6361	USCITA ARIA SX	LH AIR OUTLET	SORTIE AIR GAUCHE	LUFTAUSGANG LINKS	SALIDA AIRE IZQUIERDA	E01	8
8000B6362	CORNETTO INFERIORE	LOWER INTAKE DUCT	CONE INFÉRIEUR	ANSAUGSTUTZEN, UNTEN	TUBO DE ASPIRACION INF.	E03	30
8000B6364	STAFFA COPERTURA RADIATORE	COOLER COVER BRACKET	BRIDE COUVERCLE RADIATEUR	BEFESTIGUNG KÜHLERDECKEL	BRIDA TAPA RADIADOR	E01 E02	13 15
8000B6373	SUPPORTO PEDANA POSTERIORE SX	LH REAR FOOTBOARD SUPPORT	SUPPORT DE CALE-PIED ARRIERE G.	HALTERUNG HINTERE LINKE FUSSRASTE	SOPORTE ESTRIBO TRASERO IZQUIERDO	A02 A03	20 20
8000B6374	SUPPORTO PEDANA POSTERIORE DX	RH REAR FOOTBOARD SUPPORT	SUPPORT DE CALE-PIED ARRIERE D.	HALTERUNG HINTERE RECHTE FUSSRASTE	SOPORTE ESTRIBO TRASERO DERECHO	A02 A03	17 17
8000B6481	PEDANA ANTERIORE SX	FRONT LH FOOT PEG	REPOSE-PIED AV. GAUCHE	VORDERE FUSSRASTE LINKS	ESTRIBERA DELANTERA IZQ.	D01	7
8000B6482	PEDANA ANTERIORE DX	FRONT RH FOOT PEG	REPOSE-PIED AV. DROIT	VORDERE FUSSRASTE RECHTS	ESTRIBERA DELANTERA DER.	D02	7
8000B6484	GOMMA PARASTRAPPI	FLEXIBLE COUPLING RUBBER	CAOUTCHOUC AMORT. DE TRANSMISSION	ELASTISCHE KUPPLUNG GUMMI	GOMA JUNTA AMORTIGUADORA	G07	4
8000B6497	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	G02	11
8000B6506	VITE REGOLAZIONE FARO	HEADLAMP ADJUSTING SCREW	VIS RÉGLAGE PROJECTEUR	EINSTELL.SCHRAUBEN SCHEINWERFER	TORNILLO REGULACION FARO	F02	5
8000B6507	ANTIVIBRANTE	VIBRATION-DAMPER	ANTI-VIBRATIONS	SCHWINGUNGSDÄMPFER	ANTIVIBRANTE	F02 F04	6 8
8000B6508	ANTIVIBRANTE	VIBRATION-DAMPER	ANTI-VIBRATIONS	SCHWINGUNGSDÄMPFER	ANTIVIBRANTE	E04	30
8000B6509	DISTANZIALE CON COLLARE	SPACER WITH NECK	ENTRETOISE AVEC COLLET	ABSTANDHALTER MIT BUND	DISTANCIADOR CON CUELLO	E04	26
8000B6617	ASSIEME TELAIO CON CUSCINETTI	FRAME ASSY WITH BEARINGS	CADRE COMPLETE AVEC ROULEMENTS	RAHMEN KPL. MIT LAGER	BASTIDOR COMPL. CON COJINETE	A01	1
8000B6623	TELAIO POSTERIORE	REAR FRAME	CADRE ARRIERE	HINTERER KLEINER RAHMEN	CHASIS TRASERO	A02	1
8000B6659	PROTEZIONE SCARICO	EXHAUST GUARD	PROTECTION ÉCHAPPEMENT	AUSPUFFSCHUTZ	PROTECCIÓN ESCAPE	G14	6
8000B6712	PINZA FRENO ANTERIORE DX	RH FRONT BRAKE CALIPER	ETRIER DE FREIN AVANT D.	VORDERER RECHTER BREMSSATTEL	PINZA FRENO DELANTERA DERECHA	C02	14
8000B6713	PINZA FRENO ANTERIORE SX	LH FRONT BRAKE CALIPER	ETRIER DE FREIN AVANT G.	VORDERER LINKER BREMSSATTEL	PINZA FRENO DELANTERA IZQUIERDA	C02	9

INDICE CODICI / DENOMINAZIONI

CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS

INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES



Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
8000B6714	COPPIA PASTIGLIE FRENO ANTERIORE	FRONT BRAKE PADS	PAIRE DE PLAQUETTES FREIN AVANT	BREMSBELAGPAAR VORDERRADBREMSE	PAR DE PASTILLAS FRENO DELANTERO	C02	10
8000B6733	RACCORDO A 4 VIE	4-WAY FITTING	RACCORD A 4 DIRECTIONS	4-WEISE ANSCHLUSS	RACOR A 4 VIAS	K02	14
8000B6734	PIASTRINA	PLATE	PLAQUETTE	BLECH	PLACA	G08	36
8000B6735	ASS. LEVA COMANDO FRIZIONE	CLUTCH CONTROL LEVER, ASSY	LEVIER COMM. EMBRAYAGE COMPL.	KUPPLUNGSHÉBEL, KPL.	PALANCA EMBRAGUE COMP.	D04	9
8000B6737	PIASTRA SUPPORTO TARGA	NUMBER PLATE HOLDER SUPPORT PLATE	SUPPORT DE PLAQUE	NUMMERNSCHILDTRÄGER	SOPORTE PLACA PORTA MATRICULA	K01	25
8000B6740	PROTEZIONE ADESIVA	ADHESIVE-BACKED PROTECTION	PROTECTION ADHÉSIVE	AUFKLEBBARER SCHUTZ	PROTECCIÓN ADHESIVA	A01	3
8000B6742	VITE AUTOFILETTANTE	TAPPING SCREW	VIS TARAUD	BLECHSCHRAUBE	TORNILLO AUTORROSCANTE	E01	36
8000B6743	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E01	20
8000B6751	DADO M6	SPRING M6	ECROU M6	MUTTER M6	TUERCA M6	D01	19
8000B6752	PORTATARGA	NUMBER PLATE HOLDER	SUPPORT DE PLAQUE	NUMMERNSCHILDBEFESTIGUNG	PORTAPLACA	A02	31
8000B6753	CHIUSURA PORTATARGA	NUMBER PLATE HOLDER CLOSURE	FERMETURE SUPPORT DE PLAQUE	SCHLIEßVORRICHTUNG NUMMERNSCHILDBEFESTIGUNG	CERRADURA PORTAPLACA	A02	29
8000B6754	RINFORZO PARAFANGO	REINFORCEMENT MUDGUARD	RENFORT GARDE-BOUE	VERSTÄRKUNG KOTFLÜGE	REFUERZO GUARDABARROS	A02	27
8000B6755	PIASTRINA SX	LH PLATE	PLAQUETTE GAUCHE	PLÄTTCHEN LINKS	PLACA IZQ.	A02	26
8000B6756	PIASTRINA DX	RH PLATE	PLAQUETTE À DROITE	PLÄTTCHEN RECHTS	PLACA DER.	A02	25
8000B6757	FLANGIA PORTATARGA/CATADIOTTRO	NUMBER PLATE HOLDER/ RETROREFLECTOR	FLASQUE SUPPORT DE PLAQUE/FLANGE	BEFESTIGUNGSFLANSCH NUMMERN SCHILDBEFESTIGUNG	BRIDA PORTAPLACA/CATAFARROS	A02	33
8000B6779	ATTREZZO CUSCINETTO PERNO STERZO	STEERING PIN BEARING TOOL	OUTIL ROULEMENT DIRECTION	WERKZEUG UTIL LENKLAGERZAPFEN	COJINETE PERNO DIRECCION	J02	8
8000B6780	PIASTRA DI RISCONTRO BASE DI STERZO	STEERING BASE CONTROL PLATE	PLAQUE D'APPUI TE INFÉRIEUR	AUFLAGEPLATTE LENKBASIS	PLACA DE CONTACTO BASE DIRECCION	J02	9
8000B6781	ESTRATTORE CUSCINETTO STERZO	STEERING BEARING EXTRACTOR	EXTRACTEUR ROULEMENT DIRECTION	AUSZIEHER LENKLAGER	EXTRACTOR COJINETE DIRECCION	J02	10
8000B6782	ATTREZZO MONTAGGIO PACCO BILANCIERE	EQUALISER PACK TOOL	OUTIL PAQUET BALANCIER	WERKZEUG SCHWINGHEBELPAKET	UTIL PAQUETE BALANCIN	J02	1
8000B6785	ATTREZZO PARAPOLVERE E PARAOLIO	DUST COVER AND OIL SEAL TOOL	OUTIL JOINT-POUSSIÈRE ET JOINT A LEVRE	WERKZEUG STAUBSCHUTZRINGE UND ÖLDICHTRINGE	UTIL GUARDAPOLVO Y RETEN DE ACEITE	J01	13
8000B6787	ASTA SETTAGGIO SOSPENSIONE POST.	REAR SUSPENSION ADJUSTING ROD	TIGE DE REGLAGE SUSPENSION AR.	EINSTELLSTANGE HINTERRADFEDERUNG	VARILLA AJUSTE SUSPENSION TRASERA	J02	5
8000B6797	TAMPONE POSTERIORE	REAR BUFFER	SILENTBLOC AR.	PUFFER TANK VORDER	SILENT-BLOCK TRAS.	E05 E06	1 1
8000B6798	STAFFA SUPPORTO INTERMITTENZA	FLASH DEVICE SUPPORT BRACKET	BRIDE SUPPORT INTERMITTENCE	BLINKGEBERBEFESTIGUNG	BRIDA SOPORTE INTERMITENCIA	F02	9
8000B6815	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION	F04	23
8000B6817	PIASTRINA FISSAGGIO FIANCHETTO AIRBOX SX	LH AIRBOX FAIRING FIXING PLATE	PLAQUE FIX. CARÉNAGE AIRBOX GAUCHE	BEFESTIGUNGSBLECH SCHALE LINKS	PLACA FIJACION TAPA AIRBOX IZQUIERDA	E04	3
8000B6852	ASSIEME DOCUMENTAZIONE DI PRODOTTO	PRODUCT DOCUMENTATION	DOCUMENTATION DE PRODUIT	PRODUKT UNTERLAGEN	DOCUMENTACIÓN DEL PRODUCTO	H01	4
8000B6920	ATTREZZO MONTAGGIO CUSCINETTI TIRANTI SOSP.	TOOL FOR ASSEMBLING THE TORQUE LINK BEARINGS	OUTIL DE MONTAGE DES ROULEMENTS TIRANT SUSP.	MONTAGEWERKZEUG FÜR KUGELLAGER DER SPANNSTANGE	HERRAMIENTA MONTAJE RODAMIENTOS TIRANTE SUSP.	J01	3
8000B6926	CORNETTO SUPERIORE	UPPER INTAKE DUCT	CONE SUPÉRIEUR	ANSAUGSTUTZEN, OBEN	TUBO DE ASPIRACION SUP.	E03	12
8000B6927	CORNETTO SUPERIORE	UPPER INTAKE DUCT	CONE SUPÉRIEUR	ANSAUGSTUTZEN, OBEN	TUBO DE ASPIRACION SUP.	E03	28
8000B6928	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ÉTANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	G06	18
8000B6933	INIETTORE	INJECTOR	INJECTEUR	EINSPRITZDUSE	INYECTOR	G13	2
8000B6934	KIT VITE-RONDELLA	SCREW-WASHER KIT	JEU VIS-RONDELLE	SCHRAUBEN-UND U.SCHEIBE	KIT TORNILLO-ARANDELA	G13	3
8000B6935	FLAUTO BENZINA	FLUTE KIT	FLUTE ESSENCE	FLÖTE BENZIN	FLAUTA GASOLINA	G13	4
8000B6936	KIT VITI REG. BY-PASS	ADJUSTMENT SCREW KIT	KIT VIS DE REGLAGE	UMBAUSATZ EINSTELLUNGSSCHRAUBE	KIT TORNILLO DE REGULACION	G13	5
8000B6937	KIT CAPPUCCIO+MOLLETTA	CAP+SPRING KIT	JEU CAPUCHON+RESSORT	KAPPE+FEDERKLAMMER KIT	GRUPO CAPUCHON+MUELLE	G13	6
8000B6941	LAMPADA 16W	BULB 16W	AMPOULE 16W	LAMPE 16W	LAMPARA 16W	F06	17



INDICE CODICI / DENOMINAZIONI

CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS
 INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES

Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
8000B6961	SENSORE QUICK-SHIFT	QUICK-SHIFT SENSOR	CAPTEUR QUICK-SHIFT	SCHNELL GANG-WECHSEL SENSOR	SENSOR CAMBIO RÁPIDO	D01	14
8000B6989	PIASTRINA FISSAGGIO	FASTENING PLATE	PLAQUETTE DE FIX.	BEFESTIGUNGSBLECH	PLACA SUJECCIÓN	F04	7
8000B6990	COPERCHIETTO TELERUTTORE REM. CONTROL SWITCH COVER	COUVERCLE RELAIS	FERNSCHALTERDECKEL	TAPA TELERRUPTOR		F04	10
8000B7001	PROTEZIONE LEVA	LEVER PROTECTION	PROTECTION LEVIER	HEBELSCHUTZ	PROTECCIÓN PALANCA	D04	1
8000B7002	MOLLETTA	SPRING	RESSORT	FEDERKLAMMER	MUELLE	D04	8
8000B7018	TUBO MANDATA INIETTORI	INJECTORS FUEL FEED PIPE	TUYAU REFOULEMENT INJECTEURS	BENZIN-ZULEITUNG FÜR DÜSEN	TUBO ALIMENTACIÓN INYECTORES	G13	11
8000B7019	PATTINO FISSO	FIXED GUIDE SHOE	PATIN FIXE	FESTE KETTENFÜHRUNG	PATIN FIJO	G04	7
8000B7033	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION	B02	19
8000B7034	PORTALAMPADA COMPLETO	LAMP HOLDER ASSEMBLY	CULOT COMPLET	LAMPENHALTER KOMPLETT	PORTALÁMPARA COMPLETO	F06	16
8000B7036	KIT TAPPI CONNETTORI	CONNECTORS CAPS KIT	KIT CAPUCHONS CONNECTEURS	STECKERKAPPE BAUSATZ	KIT TAPAS CONECTORES	J03	21
8000B7044	BUSSOLA	BUSH	BAGUE	HÜLSE	CASQUILLO	E04	11
8000B7049	TAPPO COMPLETO	PLUG ASSEMBLY	BOUCHON COMPLET	VERSCHLUSS KOMPLETT	TAPON COMPLETO	G08	7
8000B7056	LAMPADA HY6W	BULB HY6W	AMPOULE HY6W	LAMPE HY6W	LAMPARA HY6W	F01	18
						F06	2
8000B7064	STAFFA SUPPORTO CATADIOTTRO DX	RH REFLECTOR SUPPORT	SUPPORT CATADIOPTRE D.	HALTEBÜGEL FÜR RÜCKSTRAHLER RECHTS	BRIDA SOPORTE CATAFARO DER.	K01	16
8000B7065	TESTA CILINDRO COMPLETA	CYLINDER HEAD ASSEMBLY	CULASSE COMPLÈTE	ZYLINDERKOPF KOMPLETT	CULATA COMPLETA	G03	1
8000B7110	PERNO COMANDO FRIZIONE	CLUTCH CONTROL PIN	POUSSOIR DE DEBRAYAGE	KUPPLUNGSPAPFEN	PERNO ACCIONAMIENTO EMBRAGUE	G07 G15	8 37
8000B7132	STELO DX COMPLETO	RH STEM ASSEMBLY	TUBE D. COMPLET	RECHTER SCHAFT KOMPLETT	VASTAGO DER. COMPLETO	B06	1
8000B7134	FODERO	SLEEVE	FOURREAU	HÜLSE	ENVOLTURA	B04 B05	3 3
8000B7135	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDHALTER	DISTANCIADOR	B04 B05 B06 B07	5 5 4 4
8000B7136	RASCHIAPOLVERE	DUST SCRAPER	GRAFFE POUSSIÈRE	STAUBABSTREIFER	ESC. POLVO	B04 B05	9 9
8000B7137	TAPPO COMPLETO SX	LH PLUG ASSEMBLY	BOUCHON COMPLET GAUCHE	VERSCHLUSS KOMPLETT, LINKS	TAPON COMPLETO IZQUIERDO	B07	11
8000B7138	TAPPO COMPLETO DX	RH PLUG ASSEMBLY	BOUCHON COMPLET DROIT	VERSCHLUSS KOMPLETT, RECHTS	TAPON COMPLETO DERECHO	B06	11
8000B7139	TAMPONE MOLLA	SPRING PAD	TAMPON DU RESSORT	PUFFERFEDER	TAPON MUELLE	B06 B07	16 13
8000B7143	GRUPPO ASTA	ROD ASSY	GROUPE TIGE	STANGEGRUPPE	VARILLA	B06 B07	14 18
8000B7161	FILTRO CARBURANTE	FUEL FILTER	FILTRE À CARBURANT	KRAFTSTOFFFILTER	FILTRO CARBURANTE	G12	4
8000B7162	CABLAGGIO COMPLETO	WIRING HARNESS, ASSY	CÂBLAGE COMPLETE	COMPLETE VERKABELUNG	CABLEADO COMPLETO	G12	5
8000B7165	VITE ANT. FISSAGGIO MOTORE	ENGINE FRONT CLAMP SCREW	VIS AV. ANCRAGE MOTEUR	VORDERE MOTOR BEFESTIGUNGSSCHRAUBE	TORNILLO DELANTERO FIJACION MOTOR	A01	6
8000B7166	RADIATORE OLIO	OIL COOLER	RADIAEUR D'HUILE	ÖLKÜHLER	RADIADOR ACEITE	G08	33
8000B7167	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDHALTER	DISTANCIADOR	A01	26
8000B7168	DADO SPECIALE	SPECIAL NUT	ECROU SPÉCIALE	SPEZIALMUTTER	TUERCA ESPECIAL	A01	5
8000B7177	ATTREZZO MONTAGGIO CAMBIO	CHANGE GEAR ASSEMBLY TOOL	OUTIL MONTAGE BOITE DE VITESSES	WERKZEUG GETRIEBEMONTAGE	UTIL MONTAJE CAMBIO	J03	1
8000B7186	PROTEZIONE ADESIVA	ADHESIVE-BACKED PROTECTION	PROTECTION ADHÉSIVE	AUFKLEBBARER SCHUTZ	PROTECCIÓN ADHESIVA	K02	5
8000B7206	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	B04 B05 B06 B07	12 12 20 20

INDICE CODICI / DENOMINAZIONI

CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS

INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES



Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
8000B7207	PIASTRA MONTAGGIO PISTONI	PISTON ASSEMBLING TOOL	PLAQUE DE MONTAGE PISTONS	MONTAGEPLATTE KOLBEN	PLACA DE MONTAJE PISTÓN	J03	4
8000B7214	ATTREZZO MONTAGGIO/ SMONTAGGIO ALBERO MOTORE	DRIVING SHAFT TOOL FOR ASSEMBLY/ DISASSEMBLY	OUTIL MONTAGE/DEMONTAGE ARBRE MOTEUR	WERKZEUGE F. EIN-/ AUSBAU MOTORWELLE	HERRAMIENTA MONTAJE/DESM. EJE MOTOR	J03	14
8000B7217	KIT CATENA-CORONA-PIGNONE	CHAIN-RING GEAR-SPROCKET KIT	JEU CHAÎNE-COURONNE PIGNON	KETTEN-KRANZ-RITZEL KIT	GRUPO CADENA-CORONA- PIÑÓN	C01	42
8000B7220	CORNETTO SUPERIORE LATERALE	UPPER SIDE INTAKE DUCT	CONE LATÉRAL SUPÉRIEUR	ANSAUGSTUTZEN, SEITLICH, OBEN	TUBO DE ASPIRACION LATERAL SUP.	E03	28
8000B7221	FLANGIA	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA	E03	3
8000B7224	CLIP	CLIP	CLIP	CLIP	CLIP	G08	17
8000B7250	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	40
8000B7254	PIASTRA DI BASE	BASE PLATE	PLAQUE DE BASE	TRAGPLATTE	PLACA DE BASE	J03	16
8000B7255	ATTREZZO MONTAGGIO CONI	CONES ASSEMBLING TOOL	OUTIL POUR LE MONTAGE DES CÔNES	WERKZEUG FÜR DAS KEGELEINBAUEN	UTIL PARA EL MONTAJE DE LOS CONOS	J03	18
8000B7256	TAMPONE ANTERIORE	FRONT BUFFER	SILENTBLOC AV.	PUFFER TANK HINTEN	SILENT-BLOCK DEL.	E05 E06	2 2
8000B7288	ROSETTA DI RASAMENTO	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	G05	4
8000B7295	KIT GUARNIZIONI TESTA	HEAD GASKET KIT	KIT DES JOINTS DE CULASSE	ZYLINDERKOPFDICHTUNG- BAUSATZ	KIT DE JUNTAS CULATA	J03	5
8000B7296	KIT GUARNIZIONI BASAMENTO	CYLINDER BASE GASKET KIT	KIT DES JOINTS D'EMBASE	MOTORBLOCKDICHTUNG- BAUSATZ	KIT DE JUNTAS BASE	J03	6
8000B7299	ATTREZZO MONTAGGIO PERNO RINVIO AVVIAMENTO	TOOL MOUNTING START TRANSMISSION PIN	OUTIL MONTAGE PIVOT TRANMISSION STARTER	WERKZEUG FÜR ANLASSUNG VORGELEGEZAPFEN	UTIL MONTAJE PERNO TRANSMISIÓN ARRANQUE	J03	13
8000B7302	ANELLO DI RITEGNO	LOCK RING	BAGUE DE RETENUE	SPRENGRING	ANILLO RETENEDOR	G05	2
8000B7308	RONDELLA DI SICUREZZA	TAB WASHER	RONDELLE DE SÛRETÉ	SICHERUNGS UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA DE SEGURIDAD	G07 G15	28 28
8000B7311	DADO M22X1,5	SPRING M22X1,5	ECROU M22X1,5	MUTTER M22X1,5	TUERCA M22X1,5	G07	29
8000B7316	DISTANZIALE INTERNO	INNER SPACER	ENTRETOISE INTERNE	INNERES DISTANZSTÜCK	DISTANCIADOR INTERIOR	C01	6
8000B7317	MOZZO ECCENTRICO	ECCENTRIC HUB	MOYEU DECENTRE	EXZENTERNABE	CUBO EXCENTRICO	C01	4
8000B7324	MOTORE COMPLETO	ENGINE ASSEMBLY	MOTEUR COMPLET	MOTOR KOMPLETT	MOTOR COMPLETO	G01	59
8000B7326	ALBERO MOTORE COMPLETO	DRIVING SHAFT ASSEMBLY	VILEBREQUIN COMPLET	KURBELWELLE KOMPLETT	CIGÜENAL COMPLETO	G02	1
8000B7328	CONTRALBERO	COUNTERSHAFT	CONTRE-ARBRE	VORGELEGEWELLE	CONTRAJE	G02	6
8000B7340	PERNO CAVALLETTO ANTERIORE	FRONT STAND PIN	AXE BEQUILLE AVANT	VORDERER STÄNDERBOLZEN	PERNO CABALLETE DELANTERO	J02	7
8000B7345	PUNTALE PER SEGNALETORE MARCE	PUSH ROD	EMBOUT	STÖSSELSCHAFT	PUNTAL	G11	23
8000B7346	PROLUNGA PARAFANGO	MUDGUARD EXTENSION	RALLONGE GARDE-BOUE	KOTFLÜGELVERLAENGERUNG	PROLONGACION GUARDABARROS	K01	4
8000B7347	PIASTRINA FISSAGGIO	FASTENING PLATE	PLAQUETTE DE FIX.	BEFESTIGUNGSBLECH	PLACA SUJECCIÓN	K01	2
8000B7348	PIASTRINA FISSAGGIO CANISTER	CANISTER FIXING PLATE	PLAQUETTE DE FIXATION DU CANISTER	CARBONKANISTER- BEFESTIGUNGSPLETTE	PLACA PARA FIJACION CANISTER	K02	2
8000B7354	CONVOGLIATORE VENTILATORE	BLOWER SHROUD	BUSE SOUFFLERIE	GEBLÄSEZARGE	MARCO PARA VENTILADOR	G08	11
8000B7355	KIT FISSAGGIO CLIP	CLIP FITTING KIT	KIT DE MONTAGE CLIP	VERSCHRAUBUNGSSATZ CLIP	KIT RACORES CLIP	G08	19
8000B7409	TARGHETTA PNEUMATICI	TYRES DATA PLATE	PLAQUETTE PNEUMATIQUES	SCHILD REIFEN	ETIQUETA NEUMATICOS	K01	20
8000B7410	TARGHETTA "NOISE EMISSION"	"NOISE EMISSION" NAME PLATE	MONOGRAMME "NOISE EMISSION"	"NOISE EMISSION" PLAKETTE	LETRERO "NOISE EMISSION"	K01	19
8000B7411	TARGHETTA "EMISSION CONTROL"	"EMISSION CONTROL" NAME PLATE	MONOGRAMME "EMISSION CONTROL"	"EMISSION CONTROL" PLAKETTE	LETRERO "EMISSION CONTROL"	K01	21
8000B7420	FLANGIA SUP. PORTATARGA/CATADIOTTRI	UPPER NUMBER PLATE HOLDER/ REFLECTORS FLANGE	FLASQUE SUP. SUPPORT DE PLAQUE/REFLECTEURS	OBERE BEFESTIGUNGSFLANSCH NUMMERN SCHILDBEFESTI-	BRIDA SUP. PORTAPLACA/ CATAFARROS	K01	9
8000B7421	FLANGIA INF. PORTATARGA/CATADIOTTRI	LOWER NUMBER PLATE HOLDER/REFLECTORS FLANGE	FLASQUE INF. SUPPORT DE PLAQUE/REFLECTEURS	UNTERE BEFESTIGUNGSFLANSCH NUMMERN SCHILDBEFESTI-	BRIDA INF. PORTAPLACA/ CATAFARROS	K01	10
8000B7476	SUPPORTO PEDANA ANTERIORE SX	LH FRONT FOOTBOARD SUPPORT	SUPPORT DE CALE-PIED AVANT GAUCHE	HALTERUNG VORDERE LINKE FUSSRASTE	SOPORTE ESTRIBO APOYAPIE DELANTERO IZQUIERDO	D01	1
8000B7541	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDHALTER	DISTANCIADOR	G08	20
8000B7543	PROTEZIONE ADESIVA	ADHESIVE-BACKED PROTECTION	PROTECTION ADHÉSIVE	AUFKLEBBARER SCHUTZ	PROTECCIÓN ADHESIVA	A01	32



INDICE CODICI / DENOMINAZIONI

CODEx / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS
 INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES

Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
8000B7680	TARGHETTA "ANTIMANIPOLAZIONE"	DECAL "ANTI-MANIPULATION"	PLAQUETTE "ANTI MANIPULATION"	ETIKETT ZUR MANIPULATIONSERKENNUNG	ETIQUETA "ANTIMANIPULACIÓN"	K01	22
8000B7681	TARGHETTA "ANTIMANOMISSIONE"	DECAL "ANTI-TAMPERING"	PLAQUETTE "ANTI INTRUSION"	ANTITAMPERING ETIKETT	ETIQUETA "ANTI-TAMPER"	K01	24
8000B7704	UGELLO RAFFREDDAMENTO PISTONE	PISTON COOLING NOZZLE	BUSE REFROID. PISTON	KOLBENKÜHLDÜSE	TOBERA ENFRIAMIENTO PISTÓN	G01	60
8000B7705	VITE CAVA	HOLLOW SCREW	VIS CREUSE	HOHLSCHRAUBE	TORNILLO HUECO	G01	61
8000B7719	SUPPORTO STAFFA RADIATORE OLIO	OIL COOLER SUPPORT	SUPPORT DE RADIATEUR D'HUILE	ÖÖLKÜHLER- HALTERUNG	SOPORTE RADIADOR ACEITE	G08	12
8000B7720	STAFFA SUPPORTO RADIATORI	RADIATORS BRACKET	BRIDE SUPPORT RADIATEURS	KÜHLERTRAGBÜGEL	BRIDA SOPORTE RADIADORES	G08	3
8000B7721	TUBO SX RADIATORE OLIO	OIL COOLER LH PIPE	CANALISATION G. RADIATEUR D'HUILE	ÖLKÜHLER ZULEITUNG LINKS	TUBO IZQUIERDO RADIADOR ACEITE	G08	39
8000B7722	TUBO DX RADIATORE OLIO	OIL COOLER RH PIPE	CANALISATION D. RADIATEUR D'HUILE	ÖLKÜHLER ZULEITUNG RECHTS	TUBO DERECHO RADIADOR ACEITE	G08	41
8000B7724	RADIATORE ACQUA	WATER COOLER	RADIATEUR D'EAU	KÜHLER	RADIADOR AGUA	G08	22
8000B7733	GRUPPO PRINCIPALE CAVI	MAIN CABLES SET	FAISCEAU PRINCIPAL	HAUPTKABELSTRANG	GRUPO CABLES PRINCIPALES	K03	12
8000B7766	SPINOTTO D15	PISTON PIN D15	AXE DE PISTON D15	KOLBENBOLZEN D15	PERNO DEL PISTON D15	G01	33
8000B7768	SENSORE VELOCITÀ	SPEED SENSOR	CAPTEUR DE VITESSE	GESCHWINDIGKEITSSENSOR	SENSOR VELOCIDAD	C01 K03 K03	40 15 17
8000B7874	AMMORTIZZATORE POST.	REAR SHOCK ABSORBER	AMORTISSEUR ARRIERE	HINTERER STOSSDÄMPFER	AMORTIGUADOR TRASERO	B02	15
8000B7876	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	CIRCLIP	SPRENGRING	ARO	G10	24
8000B7884	CANDELA	SPARK PLUG	BOUGIE	ZÜNDKERZE	BUJIA	G09	9
8000B7913	PIASTRINA	PLATE	PLAQUETTE	BLECH	PLACA	E04	48
8000B7923	KIT MANTENIMENTO CARICA BATTERIA	BATTERY CHARGE MAINTENANCE KIT	KIT DE MAINTENANCE DE CHARGE DE BATTERIE	WARTUNGSBAUSATZ DER BATTERIELADUNG	KIT DE MANTENIMIENTO DE CARGA DE BATERIA	H01	3
8000B7926	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE INIECTION	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INECCION	F03	5
8000B7948	ASSIEME DOCUMENTAZIONE DI PRODOTTO	PRODUCT DOCUMENTATION	DOCUMENTATION DE PRODUIT	PRODUKT UNTERLAGEN	DOCUMENTACIÓN DEL PRODUCTO	H01	4
8000B7953	ASSIEME DOCUMENTAZIONE DI PRODOTTO	PRODUCT DOCUMENTATION	DOCUMENTATION DE PRODUIT	PRODUKT UNTERLAGEN	DOCUMENTACIÓN DEL PRODUCTO	H01	4
8000B7959	TARGHETTA "ANTIMANIPOLAZIONE"	DECAL "ANTI-MANIPULATION"	PLAQUETTE "ANTI MANIPULATION"	ETIKETT ZUR MANIPULATIONSERKENNUNG	ETIQUETA "ANTIMANIPULACIÓN"	K01	22
8000B7960	TARGHETTA "ANTIMANOMISSIONE"	DECAL "ANTI-TAMPERING"	PLAQUETTE "ANTI INTRUSION"	ANTITAMPERING ETIKETT	ETIQUETA "ANTI-TAMPER"	K01	24
8000B7961	TARGHETTA "NOISE EMISSION"	"NOISE EMISSION" NAME PLATE	MONOGRAMME "NOISE EMISSION"	"NOISE EMISSION" PLAKETTE	LETRERO "NOISE EMISSION"	K01	19
8000B7962	TARGHETTA "EMISSION CONTROL"	"EMISSION CONTROL" NAME PLATE	MONOGRAMME "EMISSION CONTROL"	"EMISSION CONTROL" PLAKETTE	LETRERO "EMISSION CONTROL"	K01	21
8000B7973	KIT CATENA-CORONA-PIGNONE	CHAIN-RING GEAR-SPROCKET KIT	JEU CHAÎNE-COURONNE PIGNON	KETTEN-KRANZ-RITZEL KIT	GRUPO CADENA-CORONA- PIÑÓN	C01	42
8000B7979	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	5
8000B7989	COPERTURA CRUSCOTTO	DASHBOARD COVER	COUVRE-COMBINE DE BORD	ARAMTURENBRETTDECKEL	TAPA TABLERO	E01	11
8000B7990	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E01	20
8000B7992	GAMBA DX COMPLETA	RH LEG ASSEMBLY	BRAS D. COMPLET	RECHTES BEIN KOMPLETT	PATA HORQUILLA DERECHA COMPLETA	B03	1
8000B7994	STELO DX COMPLETO	RH STEM ASSEMBLY	TUBE D. COMPLET	RECHTER SCHAFT KOMPLETT	VASTAGO DER. COMPLETO	B04	11
8000B7995	TAPPO COMPLETO	PLUG ASSEMBLY	BOUCHON COMPLET	VERSCHLUSS KOMPLETT	TAPON COMPLETO	B04 B05	1 1
8000B7996	KIT MOLLA-DISTANZIALE	SPRING-SPACER KIT	GR. RESSORT-ENTRETOISE	FEDER-DISTANZSTÜCK KIT	KIT MUELLE-DISTANCIADOR	B04 B05	10 10
8000B7997	KIT TENUTA	KIT JOINT	SEAL KIT	DICHTUNGSSATZ	KIT RETEN ACEITE	B04 B05	13 13

INDICE CODICI / DENOMINAZIONI

CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS

INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES



Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
8000B8125	PERNO COMANDO FRIZIONE	CLUTCH CONTROL PIN	POUSOIR DE DEBRAYAGE	KUPPLUNGSAZFEN	PERNO ACCIONAMIENTO	G07	8
8000B8131	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	EMBRAGUE	E04	42
8000B8132	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	41
8000B8196	MOZZO PORTADISCHI	DISK HUB	NOIX D'EMBRAYAGE	KUPPLUNGSSCHEIBENNABE	CUBO PORTADISCOS	G15	14
8000B8198	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	G15	9
8000B8199	DADO M22X1,5	SPRING M22X1,5	ECROU M22X1,5	MUTTER M22X1,5	TUERCA M22X1,5	G15	20
8000B8200	PIATTO SPINGIDISCHI	DISK THRUST PLATE	PLATEAU DE PRESSION	DRUCKTELLER	PLATO DE PRESION	G15	21
8000B8202	GRUPPO FRIZIONE	CLUTCH ASSY	ENSEMBLE EMBRAYAGE	KUPPLUNG KOMPLETT	GRUPO EMBRAGUE	G15	1
8000B8241	INDICATORE DIREZIONE POSTERIORE SX	LH REAR TURN SIGNAL	CLIGNOTANT ARRIERE GAUCHE	HINTERER BLINKLEUCHTE LINKS	INDICADOR TRASERO IZQUIERDO	F07	9
8000B8242	INDICATORE DIREZIONE POSTERIORE DX	RH REAR TURN SIGNAL	CLIGNOTANT ARRIERE DROIT	HINTERER BLINKLEUCHTE RECHTS	INDICADOR TRASERO DERECHO	F07	8
8000B8243	COLONNINA PER MOLLA	STUD BOLT FOR SPRING	GOIJON POUR RESSORT	FEDERSTIFT	PERNO PARA MUELLE	G15	13
8000B8245	PARAFANGO POSTERIORE/PORTATARGA	REAR MUDGUARD/PLATE HOLDER	GARDE-BOUE AR./PORTE PLAQUE	HINTERRADKOTFLÜGEL/ NUMMERSCHILDTAFEL	GUARDABARROS TRASERO/ PORTAMATRICULA	B01	30
8000B8247	FLANGIA INF. PORTATARGA	LOWER PLATE HOLDER FLANGE	BRIDE INF. PORTE-PLAQUE	FLANSCH UNTERE NUMMERSCHILDTAFEL	BRIDA INFERIOR PORTA MATRICULA	B01	37
8000B8248	FLANGIA SUP. PORTATARGA	UPPER PLATE HOLDER FLANGE	BRIDE SUP. PORTE-PLAQUE	FLANSCH OBERE NUMMERSCHILDTAFEL	BRIDA SUPERIOR PORTA MATRICULA	B01	42
8000B8251	PIASTRINA RITEGNO CAVI	WIRES STOP PLATE	PLAQUETTE RETENUE CÂBLES	KABELHALTEPLÄTTCHEN	PLACA RETENCIÓN CABLES	F07	12
8000B8261	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	44
8000B8262	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	43
8000B8263	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	46
8000B8264	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	45
8000B8265	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	5
8000B8266	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	47
8000B8267	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E05	6
8000B8268	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E05	15
8000B8269	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E01	20
8000B8270	BATTERIA	BATTERY	BATTERIE	BATTERIE	BATERIA	F03	1
8000B8282	ANELLO FERMA SPINOTTO	PISTON PIN LOCK RING	BAGUE DE SERRAGE GOIJON	BOLZENFESTSTELLRING	ANILLO SUJETA PASADOR	G01	32
8000B8312	GENERATORE	GENERATOR	GÉNÉRATEUR	GENERATOR	GENERADOR	G09	11
8000B8313	GANCIO TRATTENUTA SELLA	SADDLE HOLDING HOOK	CROCHET POUR SELLE	SITZBANKHAKEN	GANCHO PARA SILLÍN	E05	18
8000B8315	SELLA COMPLETA	SADDLE ASSY	SELLE COMPLETE	SITZBANK KOMPLETT	SILLÍN COMPLETO	E05	16
8000B8319	SILENZIATORE DI SCARICO	EXHAUST SILENCER	SILENCIEUX D'ÉCHAPPEMENT	SCHALLDÄMPFER	SILENCIADOR DE ESCAPE	G14	20
8000B8320	COMPENSATORE DI SCARICO	EXHAUST COMPENSATOR	COMPENSATEUR D'ÉCHAPP.	ABGASKOMPENSATOR	COMPENSADOR DE ESCAPE	G14	25
8000B8321	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	SCHELLE	CINTA	G14	21
8000B8322	PIASTRINA	PLATE	PLAQUETTE	BLECH	PLACA	G14	22
8000B8324	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	SCHELLE	CINTA	G14	23
8000B8329	STAFFA	BRACKET	BRIDE	BEFESTIGUNG	BRIDA	G14	24
8000B8332	COPERTURA CRUSCOTTO	DASHBOARD COVER	COUVRE-COMBINE DE BORD	ARAMTURENBRETTDECKEL	TAPA TABLERO	E01	11
8000B8333	FIANCHETTO SX CODINO	TAIL LH SIDE FAIRING	CACHE G. COQUE ARRIERE	LINKE HECKTEIL- VERKLEIDUNG	LATERAL IZQUIERDO COLA	E05	5
8000B8334	FIANCHETTO DX CODINO	TAIL RH SIDE FAIRING	CACHE D. COQUE ARRIERE	RECHTE HECKTEIL- VERKLEIDUNG	LATERAL DERECHO COLA	E05	14
8000B8335	SERBATOIO BENZINA	FUEL TANK	RESERVOIR D'ESSENCE	BENZINTANK	DEPOSITO GASOLINA	E04	6
8000B8336	CERCHIO RUOTA POSTERIORE	REAR RIM	JANTE ROUE ARRIERE	HINTERRADFELGE	LLANTA RUEDA TRASERA	C01	1
8000B8338	CERCHIO RUOTA ANTERIORE	FRONT RIM	JANTE ROUE AVANT	VORDERRADFELGE	LLANTA RUEDA DELANTERA	C02	1
8000B8341	TARGHETTA REGOLAZIONE CATENA	CHAIN ADJUSTMENT PLATE	PLAQUETTE REGLAGE CHAINE	SCHILD KETTENEINSTELLUNG	ETIQUETA REGULACION CADENA	B01	26
8000B8342	COPRICATENA INFERIORE	LOWER CHAIN COVER	CARTER DE CHAINE INFERIEUR	UNTERER KETTENSCHUTZ	CUBRECADENA INFERIOR	B01	25
8000B8387	FODERO	SLEEVE	FOURREAU	HÜLSE	ENVOLTURA	B06 B07	2 2

**INDICE CODICI / DENOMINAZIONI**CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS
INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES

Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
8000B8388	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	B06	6
						B07	6
8000B8389	RASCHIAPOLVERE	DUST SCRAPER	GRAFFE POUSSIÈRE	STAUBABSTREIFER	ESC. POLVO	B06	8
						B07	8
8000B8390	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	MUELLE	B06	17
						B07	14
8000B8391	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZSTÜCK	DISTANCIADOR	B06	18
						B07	15
8000B8392	CARTUCCIA REGOLAZIONE ESTENSIONE	REBOUND DAMPING ADJUSTMENT CARTRIDGE	CARTOUCHE DE REGLAGE FREINAGE EN DETENTE	PATRONE FÜR AUSDEHNUNGSEINSTELLUNG	CARTUCHO DE REGULACION FRENADO EN EXTENSION	B06	19
8000B8393	CARTUCCIA REGOLAZIONE COMPRESIONE	COMPRESSION DAMPING ADJUSTMENT CARTRIDGE	CARTOUCHE DE REGLAGE FREINAGE EN COMPRESSION	PATRONE FÜR KOMPRES- SIONSEINSTELLUNG	CARTUCHO DE REGULACION FRENADO EN COMPRESION	B07	16
8000B8394	GAMBA DX COMPLETA	RH LEG ASSEMBLY	BRAS D. COMPLET	RECHTES BEIN KOMPLETT	PATA HORQUILLA DERECHA COMPLETA	B03	1
8000B8402	ALBERO FRIZIONE	CLUTCH SHAFT	ARBRE EMBRAYAGE	KUPPLUNGSWELLE	EJE DE EMBRAGUE	G01	47
8000B8471	TEGOLINO	GUARD	DÉFLECTEUR	TEIL	PROTECCIÓN	B01	15
8000B8533	SPECCHIO RETROVISORE SX	LH REARVIEW MIRROR	RÉTROVISEUR GAUCHE	LINKER RÜCKSPIEGEL	ESPEJO RETROVISOR IZQ.	E02	22
8000B8534	SPECCHIO RETROVISORE DX	RH REARVIEW MIRROR	RÉTROVISEUR DROIT	RECHTER RÜCKSPIEGEL	ESPEJO RETROVISOR DER.	E02	21
8000B8535	SUPPORTO SPECCHIO RETROVISORE SX	LH REARVIEW MIRROR SUPPORT	SUPPORT RÉTROVISEUR GAUCHE	LINKER RÜCKSPIEGEL- HALTERUNG	SOPORTE ESPEJO RETROVISOR IZQUIERDO	E02	25
8000B8536	SUPPORTO SPECCHIO RETROVISORE DX	RH REARVIEW MIRROR SUPPORT	SUPPORT RÉTROVISEUR DROIT	RECHTER RÜCKSPIEGEL- HALTERUNG	SOPORTE ESPEJO RETROVISOR DERECHO	E02	24
8000B8537	FERMO SPECCHIO RETROVISORE DX	RH REARVIEW MIRROR STOPPER	BONDE RÉTROVISEUR DROIT	STOPFEN RÜCKSPIEGEL- HALTERUNG	TACO ESPEJO RETROVISOR DERECHO	E02	27
8000B8538	FERMO SPECCHIO RETROVISORE DX	RH REARVIEW MIRROR STOPPER	BONDE RÉTROVISEUR DROIT	STOPFEN RÜCKSPIEGEL- HALTERUNG	TACO ESPEJO RETROVISOR DERECHO	E02	26
8000B8541	CUFFIA RETROVISORE	REARVIEW MIRROR SHROUD	CAPOT RÉTROVISEUR	RÜCKSPIEGELKAPPE	TAPA ESPEJO RETROVISOR	E02	23
8000B8561	COPERTURA PIASTRA TELAIO	FRAME PLATE COVER	COUVERCLE PLAQUE CADRE	RAHMENPLATTEABDECKEN	TAPA PLACA BASTIDOR	A01	33
8000B8602	VITE M6	SCREW M6	VIS M6	SCHRAUBE M6	TORNILLO M6	K03	8
8000B8699	BANCATA INIEZIONE	INJECTION BANK	RANGÉE INJECTION	REIHE EINSPRITZ	BANCADA INYECCIÓN	G13	17
8000B8702	TUBO MANDATA CARBURANTE	FUEL FEED PIPE	TUYAU REFOULEMENT DU CARBURANT	BENZIN-ZULEITUNG	TUBO ALIMENTACIÓN COMBUSTIBLE	G13	8
8000B8704	KIT INIETTORI	INJECTORS KIT	KIT INJECTEURS	BAUSATZ EINSPRITZDUSEN	KIT INYECTORES	G13	18
8000B8705	KIT VITE-RONDELLA	SCREW-WASHER KIT	JEU VIS-RONDELLE	SCHRAUBEN-UND U.SCHEIBE	KIT TORNILLO-ARANDELA	G13	19
8000B8706	FLAUTO BENZINA	FLUTE KIT	FLUTE ESSENCE	FLÖTE BENZIN	FLAUTA GASOLINA	G13	20
8000B8709	CRUSCOTTO COMPLETO	DASHBOARD ASSEMBLY	COMBINE DE BORD COMPLET	ARMATURENBRETT KOMPLETT	TABLERO COMPLETO	F01	1
8000B8750	SEMIMANUBRIO DX	RH HALF HANDLEBAR	DEMI-GUIDON DROIT	RECHTE LENKERHÄLFTE	SEMIMANILLAR DERECHA	B03	23
8000B8751	SEMIMANUBRIO SX	LH HALF HANDLEBAR	DEMI-GUIDON GAUCHE	LINKE LENKERHÄLFTE	SEMIMANILLAR IZQUIERDA	B03	24
8000B8756	PIASTRA DI FASATURA	TIMING PLATE	PLAQUE DE CALAGE	TIMING PLATTE	PLACA DE SINCRONIZACIÓN	B03	25
8000B8757	PIASTRINA SEMIMANUBRIO	HANDLEBAR PLATE	PLAQUE DEMI-GUIDON	LENKERHÄLFTEPLATTE	PLACA SEMIMANILLAR	B03	26
8000B8759	MOTORE COMPLETO	ENGINE ASSEMBLY	MOTEUR COMPLET	MOTOR KOMPLETT	MOTOR COMPLETO	G01	59
8000B8762	INTERFACCIA SENSORE MARCE	GEAR SENSOR INTERFACE	INTERFACE CAPTEUR POSITION BOÎTE DE VITESSES	INTERFACE FÜR WECHSEL- GETRIEBESTELLUNGSSENSOR	INTERFAZ SENSOR POSICIÓN CAMBIO	G09	24
8000B8763	SENSORE MARCE	GEAR SENSOR	CAPTEUR POSITION BOÎTE DE VITESSES	SENSOR FÜR WECHSELGETRIEBESTELLUNG	SENSOR POSICIÓN CAMBIO	G09	1
8000B8779	GRUPPO PRINCIPALE CAVI	MAIN CABLES SET	FAISCEAU PRINCIPAL	HAUPTKABELSTRANG	GRUPO CABLES PRINCIPALES	F01	14
8000B8782	PISTONE COMPLETO	PISTON ASSEMBLY	PISTON COMPLET	KOLBEN KOMPLETT	PISTON COMPLETO	G01	30
8000B8783	PISTONE COMPLETO	PISTON ASSEMBLY	PISTON COMPLET	KOLBEN KOMPLETT	PISTON COMPLETO	G01	30
8000B8799	ASSIEME DOCUMENTAZIONE DI PRODOTTO	PRODUCT DOCUMENTATION	DOCUMENTATION DE PRODUIT	PRODUKT UNTERLAGEN	DOCUMENTACIÓN DEL PRODUCTO	H01	4
8000B8804	ASSIEME DOCUMENTAZIONE DI PRODOTTO	PRODUCT DOCUMENTATION	DOCUMENTATION DE PRODUIT	PRODUKT UNTERLAGEN	DOCUMENTACIÓN DEL PRODUCTO	H01	4
8000B8806	STAFFA	BRACKET	BRIDE	BEFESTIGUNG	BRIDA	G14	24
8000B8808	POMPA FRENO ANTERIORE	FRONT BRAKE PUMP	MAÎTRE-CYLINDRE FREIN AVANT	BREMSPUMPE VORDERRADBREMSE	BOMBA FRENO DELANTERO	D03	19

INDICE CODICI / DENOMINAZIONI

CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS

INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES



Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
8000B8809	PROTEZIONE SUPPORTO PEDANA SX	LH FOOT PEG SUPPORT PROTECTION	PROTECTION SUPPORT REPOSE-PIED GAUCHE	FUSSRASTEBEFESTIGUNG SCHUTZ LINKS	PROTECCIÓN SOPORTE ESTRIBO APOYAPIE IZQUIERDO	D01	11
8000B8810	SUPPORTO MODULO ABS	ABS UNIT SUPPORT	SUPPORT MODULE ABS	ABS-EINHEITHALTERUNG	SOPORTE MODULO ABS	F05	7
8000B8811	TUBO POMPA FRENO POSTERIORE-ABS	FRONT BRAKE PUMP-ABS PIPE	TUYAU POMPE FREIN ARRIERE-ABS	HINTERBREMSEPUMPEN-ABS LEITUNG	TUBO BOMBA FRENO TRASERO-ABS	K03	4
8000B8812	TUBO ABS-PINZA FRENO POSTERIORE	REAR BRAKE CALIPER-ABS PIPE	TUBE ABS-ETRIER FREIN ARRIERE	ABS-HINTERRADBREMSEN-ABS LEITUNG	TUBO ABS-PINZA FRENO TRASERO	K03	3
8000B8813	TUBO POMPA ANTERIORE-ABS	FRONT BRAKE PUMP-ABS PIPE	TUYAU POMPE AVANT-ABS	VORDERBREMSEPUMPEN-ABS LEITUNG	TUBO BOMBA DELANTERA-ABS	K03	1
8000B8814	TUBO ABS-PINZA FRENO ANTERIORE	FRONT BRAKE CALIPER-ABS PIPE	TUYAU ABS-ETRIER FREIN AVANT	ABS-VORDERRADBREMSEN-ABS LEITUNG	TUBO ABS-PINZA FRENO DELANTERO	K03	2
8000B8815	ASSIEME LEVA COMANDO FRIZIONE	CLUTCH CONTROL LEVER, ASSY	LEVIER COMM. EMBRAYAGE COMPL.	KUPPLUNGSHABEL, KPL.	PALANCA EMBRAGUE COMP.	D04	9
8000B8817	FASCETTA SX	LH CLAMP	COLLIER GAUCHE	LINKE SCHELLE	CINTA IZQUIERDA	G14	31
8000B8818	FASCETTA DX	RH CLAMP	COLLIER DROIT	RECHTE SCHELLE	CINTA DERECHA	G14	30
8000B8820	GRUPPO PRINCIPALE CAVI	MAIN CABLES SET	FAISCEAU PRINCIPAL	HAUPTKABELSTRANG	GRUPO CABLES PRINCIPALES	F01	14
8000B8821	PIASTRINO	PLATE	PLAQUETTE	PLÄTTCHEN	LÁMINA	F04	1
						K03	24
8000B8822	FANALE POSTERIORE DX	RH REAR LIGHT	FEU ARRIERE DROIT	RECHTES RÜCKLICHT	FARO TRASERO DERECHO	F07	1
8000B8823	FANALE POSTERIORE SX	LH REAR LIGHT	FEU ARRIERE GAUCHE	LINKES RÜCKLICHT	FARO TRASERO IZQUIERDO	F07	2
8000B8831	TUBO POMPA FRENO POSTERIORE-ABS	FRONT BRAKE PUMP-ABS PIPE	TUYAU POMPE FREIN ARRIERE-ABS	HINTERBREMSEPUMPEN-ABS LEITUNG	TUBO BOMBA FRENO TRASERO-ABS	K03	4
8000B8832	TUBO ABS-PINZA FRENO POSTERIORE	REAR BRAKE CALIPER-ABS PIPE	TUYAU ABS-ETRIER FREIN ARRIERE	ABS-HINTERRADBREMSEN-ABS LEITUNG	TUBO ABS-PINZA FRENO TRASERO	K03	3
8000B8833	TUBO POMPA FRENO ANTERIORE-ABS	FRONT BRAKE PUMP-ABS PIPE	TUYAU POMPE FREIN AVANT-ABS	VORDERBREMSEPUMPEN-ABS LEITUNG	TUBO BOMBA FRENO DELANTERO-ABS	K03	1
8000B8834	TUBO ABS-PINZA FRENO ANTERIORE	FRONT BRAKE CALIPER-ABS PIPE	TUYAU ABS-ETRIER FREIN AVANT	ABS-VORDERRADBREMSEN-ABS LEITUNG	TUBO ABS-PINZA FRENO DELANTERO	K03	2
8000B8851	PIASTRINA FISSAGGIO FIANCHETTO SOTTOSELLA SX	LH UNDERSADDLE FAIRING SEC. PLATE	PLAQUE FIX. CARÉNAGE LATÉRAL GAUCHE	BEFESTIGUNGSBLECH SEITENABDECKUNG LINKS	PLACA FIJ. LATERAL DEBAJO SILLÍN IZQUIERDO	E04	37
8000B8852	PIASTRINA FISSAGGIO FIANCHETTO SOTTOSELLA DX	RH UNDERSADDLE FAIRING SEC. PLATE	PLAQUE FIX. CARÉNAGE LATÉRAL DROIT	BEFESTIGUNGSBLECH SEITENABDECKUNG RECHTS	PLACA FIJ. LATERAL DEBAJO SILLÍN DERECHO	E04	36
8000B8853	PROTEZIONE SCARICO SX	LH EXHAUST GUARD	PROTECTION ÉCHAPPEMENT G. AUSPUFFSCHUTZ LINKS		PROTECCIÓN ESCAPE IZQ.	G14	6
8000B8854	PROTEZIONE SCARICO DX	RH EXHAUST GUARD	PROTECTION ÉCHAPPEMENT D. AUSPUFFSCHUTZ RECHTS		PROTECCIÓN ESCAPE DER.	G14	29
8000B8855	SELLA COMPLETA	SADDLE ASSY	SELLE COMPLETE	SITZBANK KOMPLETT	SILLÍN COMPLETO	E06	16
8000B8858	TELAETTO POSTERIORE	REAR FRAME	CADRE ARRIERE	HINTERER KLEINER RAHMEN	CHASIS TRASERO	A03	1
8000B8896	FLANGIA INFERIORE PORTATARGA/CATADIOTTRI	LOWER NUMBER PLATE HOLDER/RETROREFLECTORS FLANGE	FLASQUE INF. SUPPORT DE PLAQUE/REFLECTEURS	UNTERE BEFESTIGUNGSFLANSCHBRIDA INF. PORTAPLACA/NUMMERNSCHILD/KATZENAU	CATAFARROS	K01	26
8000B8897	FLANGIA SUPERIORE PORTATARGA/CATADIOTTRI	UPPER NUMBER PLATE HOLDER/RETROREFLECTORS FLANGE	FLASQUE SUP. SUPPORT DE PLAQUE/REFLECTEURS	OBERE BEFESTIGUNGSFLANSCHBRIDA SUP. PORTAPLACA/NUMMERNSCHILD/KATZENAU	CATAFARROS	K01	29
8000B8903	PARAFANGO ANTERIORE	FRONT MUDGUARD	GARDE-BOUE AVANT	VORDERER KOTFLÜGEL	GUARDABARRO DELANTERO	E01	1
8000B8907	COPERTURA CRUSCOTTO	DASHBOARD COVER	COUVRE-COMBINE DE BORD	ARMATURENBRETTDECKEL	TAPA TABLERO	E01	11
8000B8910	COPERTURA CRUSCOTTO CENTRALE	CENTRAL DASHBOARD COVER	COUVRE-COMBINE DE BORD CENTRALE	ARMATURENBRETTDECKEL ZENTRAL	TAPA TABLERO CENTRAL	E01	30
8000B8911	FIANCHETTO SERBATOIO SX	LH FUEL TANK SIDE FAIRING	PANNEAU LATÉRAL RESERVOIR GAUCHE	LINKE BENZINTANK-ABDECKUNG	LATERAL IZQUIERDO DEPOSITO GASOLINA	E06	4
8000B8912	FIANCHETTO SERBATOIO DX	RH FUEL TANK SIDE FAIRING	PANNEAU LATÉRAL RESERVOIR DROIT	RECHTE BENZINTANK-ABDECKUNG	LATERAL DERECHO DEPOSITO GASOLINA	E06	9
8000B8916	SOTTOSELLA	UNDERSADDLE	DESSOUS DE SELLE	UNTERSITZ	PARTE DEBAJO SILLÍN	A03	15
8000B8917	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	46
8000B8918	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	45
8000B8919	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	50
8000B8920	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	49
8000B8921	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	44
8000B8922	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	43



INDICE CODICI / DENOMINAZIONI

CODEx / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS
 INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES

Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
8000B8923	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E01	25
8000B8924	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E02	20
8000B8925	COPERTURA METALLICA SX RADIATORE	LH COOLER METAL COVER	BOÎTIER MÉTALLIQUE G. RADIATEUR	LINKE METALLABDECKUNG KÜHLER	CUBIERTA METÁLICA IZQ. RADIADOR	E01	14
8000B8926	COPERTURA METALLICA DX RADIATORE	RH COOLER METAL COVER	BOÎTIER MÉTALLIQUE D. RADIATEUR	RECHTE METALLABDECKUNG KÜHLER	CUBIERTA METÁLICA DER. RADIADOR	E02	13
8000B8927	SERBATOIO BENZINA	FUEL TANK	RESERVOIR D'ESSENCE	BENZINTANK	DEPOSITO GASOLINA	E04	6
8000B8931	PROTEZIONE LEVA FRENO	BRAKE LEVER PROTECTION	PROTECTION LEVIER DE FREIN	BREMSEHEBELSCHUTZ	PROTECCIÓN PALANCA FRENO	E02	30
8000B8932	PROTEZIONE LEVA FRIZIONE	CLUTCH LEVER PROTECTION	PROTECTION LEVIER DE FREIN D'EMBRAYAGE	KUPPLUNGHEBELSCHUTZ	PROTECCIÓN PALANCA EMBRAGUE	E02	31
8000B8935	TARGHETTA "NOISE EMISSION"	"NOISE EMISSION" NAME PLATE	MONOGRAMME "NOISE EMISSION"	"NOISE EMISSION" PLAKETTE	LETRERO "NOISE EMISSION"	K01	19
8000B8944	RELÈ INTERMITTENZA	INTERMITTENCE RELAY	RELAIS CLIGNOTANTS	BLINKRELAIS	RELÈ INTERMITENCIA	F05	9
8000B8956	FIANCHETTO DX CODINO	TAIL RH SIDE FAIRING	CACHE D. COQUE ARRIERE	RECHTE HECKTEIL- VERKLEIDUNG	LATERAL DERECHO COLA	E06	14
8000B8957	FIANCHETTO SX CODINO	TAIL LH SIDE FAIRING	CACHE G. COQUE ARRIERE	LINKE HECKTEIL- VERKLEIDUNG	LATERAL IZQUIERDO COLA	E06	5
8000B8968	LEVA COMANDO FRIZIONE	CLUTCH CONTROL LEVER	LEVIER DE COMMANDE EMBRAYAGE	KUPPLUNGHEBEL	PALANCA MANDO EMBRAGUE	D04	13
8000B8969	LUCE TARGA	LICENCE PLATE LIGHT	ÉCLAIRAGE DE PLAQUE	KENNZEICHEN-BELEUCHTUNG	LUZ PLACA MATRICULA	F07	6
8000B8970	KIT SENSORE MARCE	GEAR SENSOR KIT	KIT CAPTEUR POSITION BOÎTE DE VITESSES	BAUSATZ SENSOR FÜR WECHSELGETRIEBESTELLUNG	KIT SENSOR POSICIÓN CAMBIO	G09	25
8000B8973	ASSIEME LEVA COMANDO FRIZIONE	CLUTCH CONTROL LEVER, ASSY	LEVIER COMM. EMBRAYAGE COMPL.	KUPPLUNGHEBEL, KPL.	PALANCA EMBRAGUE COMP.	D04	9
8000B8983	TARGHETTA COPERTURA CRUSCOTTO	DASHBOARD COVER PLATE	PLAQUETTE COUVRE- COMBINE DE BORD	ARMATURENBRETTDECKEL- PLATTE	PLACA TAPA TABLERO	E01	33
8000B8987	ALBERO FRIZIONE	CLUTCH SHAFT	ARBRE EMBRAYAGE	KUPPLUNGSWELLE	EJE DE EMBRAGUE	G01	47
8000B9015	TUBO POMPA FRENO / PINZA FRENO ANTERIORE	FRONT BRAKE CYLINDER / BRAKE CALIPER PIPE	TUYAU MÂTRE CYLINDRE / ETRIER FREIN AVANT	VORDERER BREMSZYLINDER/ BREMSSATTELROHR	TUBO BOMBA FRENO / PINZA FRENO DELANTERO	D03	12
8000B9016	TUBO COLLEGAMENTO PINZE	CONNECTING PIPE	TUYAU DE BRANCHEMENT	VERBINDUNGSLEITUNG	TUBO DE CONEXIÓN	D03	16
8000B9017	TUBO POMPA/PINZA FRENO	CALIPER/PUMP PIPE	TUBE POMPE/ETRIERS	BREMS/PUMPENLEITUNG	TUBO BOMBA/PINZAS	D02	17
8000B9019	SUPPORTO MODULO ABS	ABS UNIT SUPPORT	SUPPORT MODULE ABS	ABS-EINHEITHALTERUNG	SOPORTE MODULO ABS	K03	6
8000B9021	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	K03	21
8000B9022	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	K03	20
8000B9023	PARAFANGO ANTERIORE	FRONT MUDGUARD	GARDE-BOUE AVANT	VORDERER KOTFLÜGEL	GUARDABARRO DELANTERO	K03	19
8000B9068	AMMORTIZZATORE POST.	REAR SHOCK ABSORBER	AMORTISSEUR ARRIERE	HINTERER STOSSDÄMPFER	AMORTIGUADOR TRASERO	B02	15
8000B9134	MODULO ABS	ABS UNIT	MODULE ABS	ABS-EINHEIT	MÓDULO ABS	K03	5
8000B9135	MODULO ABS	ABS UNIT	MODULE ABS	ABS-EINHEIT	MÓDULO ABS	K03	5
8000B9137	CENTRALINA FANALE POST.	TAIL LAMP UNIT	MODULE FEU ARRIERE	RÜCKLICHT-EINHEIT	MÓDULO PILOTO TRASERO	F04	13
8000B9140	SUPPORTO ELASTICO CENTRALINA DIAGNOSI	DIAGNOSIS MODULE RUBBER CUSHION	SUPPORT ÉLASTIQUE DU MODULE DE DIAGNOSTIQUE	ELASTISCHER HALTER FÜR DIAGNOSEMODUL	SOPORTE ELÁSTICO DEL MÓDULO DE DIAGNÓSTICO	F04	12
8000B9141	PIASTRINO	PLATE	PLAQUETTE	PLÄTTCHEN	LÁMINA	F04	3
8000B9142	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE INIECTION	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INYECCION	F03	5
8000B9143	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE INIECTION	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INYECCION	F03	5
8000B9146	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE INIECTION	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INYECCION	F03	5
8000B9184	VITE AUTOFILETTANTE	TAPPING SCREW	VIS TARAUD	BLECHSCHRAUBE	TORNILLO AUTORROSCANTE	E01	32
8000B9205	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	52
8000B9206	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	51
8000B9207	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	5
8000B9208	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	47
8000B9209	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	54
8000B9210	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	53

INDICE CODICI / DENOMINAZIONI

CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS

INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES



Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
8000B9211	FIANCHETTO SX AIRBOX	AIRBOX LH SIDE	CACHE G. AIRBOX	LINKES AIRBOX-SEITENTEIL	LATERAL IZQUIERDO AIRBOX	E04	31
8000B9212	FIANCHETTO DX AIRBOX	AIRBOX RH SIDE	CACHE D. AIRBOX	RECHTES AIRBOX-SEITENTEIL	LATERAL DERECHO AIRBOX	E04	32
8000B9213	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	B03	29
8000B9214	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	B03	28
8000B9215	SUPPORTO PARAFANGO SX	LH MUDGUARD SUPPORT	SUPPORT GARDE-BOUE GAUCHE	LINKE KOTFLÜGEL-HALTERUNG	SOPORTE GUARDABARRO IZQUIERDO	E01	27
8000B9216	SUPPORTO PARAFANGO DX	RH MUDGUARD SUPPORT	SUPPORT GARDE-BOUE DROIT	RECHTE KOTFLÜGEL-HALTERUNG	SOPORTE GUARDABARRO DERECHO	E01	26
8000B9217	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	B03	29
8000B9218	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	C01	44
						C02	21
8000B9219	CERCHIO RUOTA POSTERIORE	REAR RIM	JANTE ROUE ARRIERE	HINTERRADFELGE	LLANTA RUEDA TRASERA	C01	1
8000B9220	CERCHIO RUOTA ANTERIORE	FRONT RIM	JANTE ROUE AVANT	VORDERRADFELGE	LLANTA RUEDA DELANTERA	C02	1
8000B9306	BRACCIO SUPPORTO PARAFANGO	MUDGUARD SUPPORTING ARM	BRAS SUPPORT GARDE-BOUE	TRAGARM KOTFLÜGEL	BRAZO SOPORTE GUARDABARROS	B01	29
8000B9307	CHIUSURA INTERNA PER BRACCIO	ARM INTERNAL COVER	COUVERCLE INTÉRIEUR DU BRAS	TRAGARM-INNENDECKEL	TAPA INTERIOR DEL BRAZO	F07	17
8000B9312	CAVALLETTO POSTERIORE	REAR STAND	BEQUILLE ARRIERE	HINTERER STÄNDER	CABALLETE TRASERO	J01	7
8000B9316	PIASTRINA RITEGNO CAVI	WIRES STOP PLATE	PLAQUETTE RETENUE CÂBLES	KABELHALTEPLÄTTCHEN	PLACA RETENCIÓN CABLES	F07	14
8000B9320	PIASTRINA	PLATE	PLAQUETTE	PLÄTTCHEN	PLACA	G01	38
8000B9339	SONDA LAMBDA	LAMBDA SENSOR	SONDE LAMBDA	LAMBDA-SONDE	SONDA LAMBDA	G14	4
8000B9340	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDHALTER	DISTANCIADOR	F07	10
						K01	44
8000B9341	ANTIVIBRANTE	VIBRATION-DAMPER	ANTI-VIBRATIONS	SCHWINGUNGSDÄMPFER	ANTIVIBRANTE	F07	18
						K01	43
8000B9347	VITE M5X10	SCREW M5X10	VIS M5X10	SCHRAUBE M5X10	TORNILLO M5X10	B01	43
						F07	7
8000B9407	TARGHETTA "ANTIMANIPOLAZIONE"	DECAL "ANTI-MANIPULATION"	PLAQUETTE "ANTI MANIPULATION"	ETIKETT ZUR MANIPULATIONSERKENNUNG	ETIQUETA "ANTIMANIPULACIÓN"	K01	22
8000B9408	TARGHETTA "ANTIMANOMISSIONE"	DECAL "ANTI-TAMPERING"	PLAQUETTE "ANTI INTRUSION"	ANTITAMPERING ETIKETT	ETIQUETA "ANTI-TAMPER"	K01	24
8000B9410	TUBO SCARICO-SFIATO SERBATOIO	EXHAUST PIPE-FUEL TANK BREATHER PIPE	TUYAU VIDANGE-EVENT RESERVOIR	ABLAß-ENTLÜFTUNGS-LEITUNG BENZINTANK	TUBO DESCARGA RESPIRADERO TANQUE	E04	55
						K03	28
8000B9411	PORTAGOMMA TUBO DRENAGGIO	DRAIN PIPE BUMPER HOLDER	PORTE-GARNITURE TUBE DRAINAGE	GUMMIHALTER FÜR ABLAßLEITUNG	PORTAGOMA PARA TUBO DRENAJE	E04	56
						K03	27
8000B9412	PIASTRINA	PLATE	PLAQUETTE	PLÄTTCHEN	PLACA	K03	25
8000B9413	SERBATOIO BENZINA	FUEL TANK	RESERVOIR D'ESSENCE	BENZINTANK	DEPOSITO GASOLINA	E04	6
8000B9456	TARGHETTA "ANTIMANIPOLAZIONE"	DECAL "ANTI-MANIPULATION"	PLAQUETTE "ANTI MANIPULATION"	ETIKETT ZUR MANIPULATIONSERKENNUNG	ETIQUETA "ANTIMANIPULACIÓN"	K01	22
8000B9457	TARGHETTA "ANTIMANOMISSIONE"	DECAL "ANTI-TAMPERING"	PLAQUETTE "ANTI INTRUSION"	ANTITAMPERING ETIKETT	ETIQUETA "ANTI-TAMPER"	K01	24
8000B9486	AMMORTIZZATORE POST.	REAR SHOCK ABSORBER	AMORTISSEUR ARRIERE	HINTERER STOSSDÄMPFER	AMORTIGUADOR TRASERO	B02	15
8000B9488	GAMBA DX COMPLETA	RH LEG ASSEMBLY	BRAS D. COMPLET	RECHTES BEIN KOMPLETT	PATA HORQUILLA DERECHA COMPLETA	B03	1
8000B9489	GAMBA SX COMPLETA	LH LEG ASSEMBLY	BRAS G. COMPLET	LINKES BEIN KOMPLETT	PATA HORQUILLA IZQUIERDA COMPLETA	B03	2
8000B9490	PIASTRINO	PLATE	PLAQUETTE	PLÄTTCHEN	LÁMINA	D02	5
8000B9514	PROTEZIONE CRUSCOTTO	DASHBOARD PROTECTION	PROTECTION COMBINE DE BORD	ARMATURENBRETTSCHUTZ	TABLERO PROTECCIÓN	F01	21
8000B9519	STAFFA SUPPORTO INDICATORI DIREZIONE POST.	RH REAR TURN SIGNALS SUPPORT BRACKET	SUPPORT CLIGNOTANTS ARRIERE	HALTERUNG HINTERER BLINKLEUCHTEN	SOPORTE DE APOYO INDICADORES TRASEROS	K01	40
8000B9516	RUOTA FONICA	PHONIC WHEEL	ROUE PHONIQUE	SENSOR RADDREHUNG	RUEDA FONICA	K03	16
8000B9520	COLLARE FISSAGGIO CAVI	CABLE FIXING COLLAR	COLLIER DE FIXATION DES CÂBLES	HALSBAND FÜR BEFESTIGUNG DER KABEL	COLLAR DE FIJACIÓN DES CABLES	K01	47



INDICE CODICI / DENOMINAZIONI

CODEx / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS
 INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES

Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
8000B9611	SENSORE QUICK-SHIFT	QUICK-SHIFT SENSOR	CAPTEUR QUICK-SHIFT	SCHNELL GANG-WECHSEL SENSOR	SENSOR CAMBIO RÁPIDO	D01	14
8000B9622	PARAFANGO POSTERIORE	REAR MUDGUARD	GARDE-BOUE ARRIERE	HINTERRADKOTFLÜGEL	GUARDABARROS TRASERO	K01	32
8000B9623	SUPPORTO PARAFANGO POSTERIORE	REAR MUDGUARD SUPPORT	SUPPORT GARDE-BOUE ARRIERE	HALTERUNG HINTERRADKOTFLÜGEL	SOPORTE GUARDABARROS TRASERO	K01	33
8000B9660	SELLA COMPLETA	SADDLE ASSY	SELLE COMPLETE	SITZBANK KOMPLETT	SILLÍN COMPLETO	E05	16
8000B9705	GRUPPO PRINCIPALE CAVI	MAIN CABLES SET	FAISCEAU PRINCIPAL	HAUPTKABELSTRANG	GRUPO CABLES PRINCIPALES	F01	14
8000B9707	GRUPPO PRINCIPALE CAVI	MAIN CABLES SET	FAISCEAU PRINCIPAL	HAUPTKABELSTRANG	GRUPO CABLES PRINCIPALES	F01	14
						K03	12
8000B9716	CAMPANA FRIZIONE	CLUTCH CASE	CLOCHE D'EMBRAYAGE	KUPPLUNGSGLOCKE	CAMPANA DE EMBR.	G07	2
						G15	2
8000B9717	MOZZO PORTADISCHI	DISK HUB	NOIX D'EMBRAYAGE	KUPPLUNGSSCHEIBENNABE	CUBO PORTADISCOS	G07	13
8000B9718	PIATTO SPINGIDISCHI	DISK THRUST PLATE	PLATEAU DE PRESSION	DRUCKTELLER	PLATO DE PRESION	G07	14
8000B9720	ESTRATTORE GENERATORE	GENERATOR EXTRACTOR	EXTRACTEUR GÉNÉRATEUR	AUSZIEHER GENERATOR	EXTRACTOR GENERADOR	J03	22
8000B9781	FANALE POSTERIORE	TAIL LAMP	FEU ARRIERE	RÜCKLICHT	PILOTO TRASERO	F06	19
8000B9787	CRUSCOTTO COMPLETO	DASHBOARD ASSEMBLY	COMBINE DE BORD COMPLET	ARMATURENBRETT KOMPLETT	TABLERO COMPLETO	F01	1
8000B9821	ASSIEME DOCUMENTAZIONE DI PRODOTTO	PRODUCT DOCUMENTATION	DOCUMENTATION DE PRODUIT	PRODUKT UNTERLAGEN	DOCUMENTACIÓN DEL PRODUCTO	H01	4
8000B9825	ASSIEME DOCUMENTAZIONE DI PRODOTTO	PRODUCT DOCUMENTATION	DOCUMENTATION DE PRODUIT	PRODUKT UNTERLAGEN	DOCUMENTACIÓN DEL PRODUCTO	H01	4
8000B9865	SERBATOIO BENZINA	FUEL TANK	RESERVOIR D'ESSENCE	BENZINTANK	DEPOSITO GASOLINA	E04	6
8000B9866	SERBATOIO BENZINA	FUEL TANK	RESERVOIR D'ESSENCE	BENZINTANK	DEPOSITO GASOLINA	E04	6
8000B9886	BIELLETTA SILENZIATORE	SILENCER SUPPORT	BIELLETTESILENCIEUX	FEDERUNG SCHALLDÄMPFER	BIELA SILENCIADOR	G14	16
8000B9898	ASSIEME DOCUMENTAZIONE DI PRODOTTO	PRODUCT DOCUMENTATION	DOCUMENTATION DE PRODUIT	PRODUKT UNTERLAGEN	DOCUMENTACIÓN DEL PRODUCTO	H01	4
8000B9901	ASSIEME DOCUMENTAZIONE DI PRODOTTO	PRODUCT DOCUMENTATION	DOCUMENTATION DE PRODUIT	PRODUKT UNTERLAGEN	DOCUMENTACIÓN DEL PRODUCTO	H01	4
8000B9905	SUPPORTO ANTERIORE	FRONT BRACKET	SUPPORT AVANT	VORDERER TRÄGER	SOPORTE DELANTERO	E04	17
8000B9907	PIASTRA DI FASATURA	TIMING PLATE	PLAQUE DE CALAGE	TIMING PLATTE	PLACA DE SINCRONIZACIÓN	B03	25
8000B9908	PIASTRA DI FASATURA	TIMING PLATE	PLAQUE DE CALAGE	TIMING PLATTE	PLACA DE SINCRONIZACIÓN	B03	25
8000B9911	MOTORE COMPLETO	ENGINE ASSEMBLY	MOTEUR COMPLET	MOTOR KOMPLETT	MOTOR COMPLETO	G01	59
8000B9916	ASSIEME INGRANAGGIO FLANGIA	FLANGE GEAR ASSY	ENGRENAGE FLASQUE COMPLET	FLANSCHZAHNRAD KOMPLETT	ENGRANAJE DE BRIDA COMPLETO	G07	3
						G15	3
8000B9939	TENDICATENA	CHAIN TIGHTENER	TENDEUR DE CHAINE	KETTENSANNER	TENSIONADOR DE CADENA	G04	11
8000B9941	TESTA CILINDRO COMPLETA	CYLINDER HEAD ASSEMBLY	CULASSE COMPLÈTE	ZYLINDERKOPF KOMPLETT	CULATA COMPLETA	G03	1
8000B9944	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHEIBE	ARANDELA	G04	12
8000B9952	BIELLETTA COMPLETA	SUPPORT ASSEMBLY	BIELLETTESUPPORT	SCHUBSTANGE KOMPLETT	BIELA COMPLETA	B08	8
8000B9982	MOTORE COMPLETO	ENGINE ASSEMBLY	MOTEUR COMPLET	MOTOR KOMPLETT	MOTOR COMPLETO	G01	59
8000B9984	MOTORE COMPLETO	ENGINE ASSEMBLY	MOTEUR COMPLET	MOTOR KOMPLETT	MOTOR COMPLETO	G01	59
8000C0001	SERBATOIO BENZINA	FUEL TANK	RESERVOIR D'ESSENCE	BENZINTANK	DEPOSITO GASOLINA	E04	6
8000C0004	CERCHIO RUOTA POSTERIORE	REAR RIM	JANTE ROUE ARRIERE	HINTERRADFELGE	LLANTA RUEDA TRASERA	C01	1
8000C0005	CERCHIO RUOTA ANTERIORE	FRONT RIM	JANTE ROUE AVANT	VORDERRADFELGE	LLANTA RUEDA DELANTERA	C02	1
8000C0006	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	C01	44
						C02	21
8000C0007	COPERTURA CRUSCOTTO	DASHBOARD COVER	COUVRE-COMBINE DE BORD	ARMATURENBRETTDECKEL	TAPA TABLERO	E01	11
8000C0008	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E01	20
8000C0011	FIANCHETTO SX CODINO	TAIL LH SIDE FAIRING	CACHE G. COQUE ARRIERE	LINKE HECKTEIL- VERKLEIDUNG	LATERAL IZQUIERDO COLA	E05	5
8000C0012	FIANCHETTO DX CODINO	TAIL RH SIDE FAIRING	CACHE D. COQUE ARRIERE	RECHTE HECKTEIL- VERKLEIDUNG	LATERAL DERECHO COLA	E05	14
8000C0013	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	5
8000C0014	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	47
8000C0015	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E05	6
8000C0016	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E05	15

INDICE CODICI / DENOMINAZIONI

CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS

INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES



Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
8000C0042	SERBATOIO BENZINA	FUEL TANK	RESERVOIR D'ESSENCE	BENZINTANK	DEPOSITO GASOLINA	E04	6
8000C0043	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	5
8000C0044	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	43
						E04	44
8000C0045	PROTEZIONE ADESIVA	ADHESIVE-BACKED PROTECTION	PROTECTION ADHÉSIVE	AUFKLEBBARER SCHUTZ	PROTECCIÓN ADHESIVA	E04	60
8000C0046	CERCHIO RUOTA POSTERIORE	REAR RIM	JANTE ROUE ARRIERE	HINTERRADFELGE	LLANTA RUEDA TRASERA	C01	1
8000C0048	CERCHIO RUOTA ANTERIORE	FRONT RIM	JANTE ROUE AVANT	VORDERRADFELGE	LLANTA RUEDA DELANTERA	C02	1
8000C0052	TAMPONE	PAD	TAMPON	PUFFER	TAPON	E04	57
8000C0053	SILENZIATORE COMPLETO	SILENCER, ASSY	SILENCIEUX COMPLET	SCHALLDÄMPFER, KPL.	SILENCIADOR COMPL.	G14	2
8000C0068	TARGHETTA PNEUMATICI	TYRES DATA PLATE	PLAQUETTE PNEUMATIQUES	SCHILD REIFEN	ETIQUETA NEUMATICOS	B03	22
8000C0069	TARGHETTA PNEUMATICI	TYRES DATA PLATE	PLAQUETTE PNEUMATIQUES	SCHILD REIFEN	ETIQUETA NEUMATICOS	K01	20
8000C0078	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	58
8000C0079	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	59
8000C0095	CAVALLETTO LATERALE	SIDE STAND	BEQUILLE LATERALE	SEITENSTÄNDER	CABALLETE LATERAL	A01	19
8000C0096	PERNO ROTAZIONE	PIVOT PIN	PIVOT	DREHZAPFEN	PIVOTE	A01	20
8000C0296	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	B03	28
8000C0297	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	B03	29
8000C0438	MOZZO PORTADISCHI	DISK HUB	NOIX D'EMBRAYAGE	KUPPLUNGSSCHEIBENNABE	CUBO PORTADISCOS	G07	13
8000C0441	GRUPPO FRIZIONE	CLUTCH, ASSY.	ENSEMBLE EMBRAYAGE	KUPPLUNG KPL	GRUPO EMBRAGUE	G07	1
8000C0442	GRUPPO FRIZIONE	CLUTCH ASSY	ENSEMBLE EMBRAYAGE	KUPPLUNG KOMPLETT	GRUPO EMBRAGUE	G07	1
8000C0448	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	B03	29
8000C0449	SUPPORTO PARAFANGO SX	LH MUDGUARD SUPPORT	SUPPORT GARDE-BOUE GAUCHE	LINKE KOTFLÜGEL-HALTERUNG	SOPORTE GUARDABARRO IZQUIERDO	E01	27
8000C0450	SUPPORTO PARAFANGO DX	RH MUDGUARD SUPPORT	SUPPORT GARDE-BOUE DROIT	RECHTE KOTFLÜGEL-HALTERUNG	SOPORTE GUARDABARRO DERECHO	E01	26
8000C0451	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	B03	29
8000C0452	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	B03	28
8000C0454	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E01	20
8000C0455	COPERTURA CRUSCOTTO	DASHBOARD COVER	COUVRE-COMBINE DE BORD	ARMATURENBRETTDECKEL	TAPA TABLERO	E01	11
8000C0456	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	5
8000C0457	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E05	6
8000C0458	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E05	15
8000C0459	FIANCHETTO SX CODINO	TAIL LH SIDE FAIRING	CACHE G. COQUE ARRIERE	LINKE HECKTEIL-VERKLEIDUNG	LATERAL IZQUIERDO COLA	E05	5
8000C0460	FIANCHETTO DX CODINO	TAIL RH SIDE FAIRING	CACHE D. COQUE ARRIERE	RECHTE HECKTEIL-VERKLEIDUNG	LATERAL DERECHO COLA	E05	14
8000C0461	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E01	20
8000C0462	COPERTURA CRUSCOTTO	DASHBOARD COVER	COUVRE-COMBINE DE BORD	ARMATURENBRETTDECKEL	TAPA TABLERO	E01	11
8000C0463	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E05	6
8000C0464	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E05	15
8000C0465	FIANCHETTO SX CODINO	TAIL LH SIDE FAIRING	CACHE G. COQUE ARRIERE	LINKE HECKTEIL-VERKLEIDUNG	LATERAL IZQUIERDO COLA	E05	5
8000C0466	FIANCHETTO DX CODINO	TAIL RH SIDE FAIRING	CACHE D. COQUE ARRIERE	RECHTE HECKTEIL-VERKLEIDUNG	LATERAL DERECHO COLA	E05	14
8000C0467	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	5
8000C0472	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	43
8000C0473	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	44
8000C0474	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	5
8000C0475	SERBATOIO BENZINA	FUEL TANK	RESERVOIR D'ESSENCE	BENZINTANK	DEPOSITO GASOLINA	E04	6
8000C0476	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	C01	44
						C02	21
8000C0477	CERCHIO RUOTA POSTERIORE	REAR RIM	JANTE ROUE ARRIERE	HINTERRADFELGE	LLANTA RUEDA TRASERA	C01	1
8000C0478	CERCHIO RUOTA ANTERIORE	FRONT RIM	JANTE ROUE AVANT	VORDERRADFELGE	LLANTA RUEDA DELANTERA	C02	1



INDICE CODICI / DENOMINAZIONI

CODEx / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS
 INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES

Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
8000C0547	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	43
						E04	44
8000C0549	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E01	25
8000C0550	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E02	20
8000C0551	COPERTURA METALLICA SX RADIATORE	LH COOLER METAL COVER	BOÎTIER MÉTALLIQUE G. RADIATEUR	LINKE METALLABDECKUNG KÜHLER	CUBIERTA METÁLICA IZQ. RADIADOR	E01	14
8000C0552	COPERTURA METALLICA DX RADIATORE	RH COOLER METAL COVER	BOÎTIER MÉTALLIQUE D. RADIATEUR	RECHTE METALLABDECKUNG KÜHLER	CUBIERTA METÁLICA DER. RADIADOR	E02	13
8000C0564	TARGHETTA "ANTIMANIPOLAZIONE"	DECAL "ANTI-MANIPULATION"	PLAQUETTE "ANTI MANIPULATION"	ETIKETT ZUR MANIPULATIONSERKENNUNG	ETIQUETA "ANTIMANIPULACIÓN"	K01	22
8000C0565	TARGHETTA "ANTIMANOMISSIONE"	DECAL "ANTI-TAMPERING"	PLAQUETTE "ANTI INTRUSION"	ANTITAMPERING ETIKETT	ETIQUETA "ANTI-TAMPER"	K01	24
8000C0566	TARGHETTA "NOISE EMISSION"	"NOISE EMISSION" NAME PLATE	PLAQUETTE "NOISE EMISSION"	"NOISE EMISSION" PLAKETTE	LETRERO "NOISE EMISSION"	K01	19
8000C0567	TARGHETTA "EMISSION CONTROL"	"EMISSION CONTROL" NAME PLATE	PLAQUETTE "EMISSION CONTROL"	"EMISSION CONTROL" PLAKETTE	LETRERO "EMISSION CONTROL"	K01	21
8000C0577	TARGHETTA "ANTIMANIPOLAZIONE"	DECAL "ANTI-MANIPULATION"	PLAQUETTE "ANTI MANIPULATION"	ETIKETT ZUR MANIPULATIONSERKENNUNG	ETIQUETA "ANTIMANIPULACIÓN"	K01	22
8000C0578	TARGHETTA "ANTIMANOMISSIONE"	DECAL "ANTI-TAMPERING"	PLAQUETTE "ANTI INTRUSION"	ANTITAMPERING ETIKETT	ETIQUETA "ANTI-TAMPER"	K01	24
8000C0589	VALVOLA	VALVE	VALVE	VENTIL	VALVULA	C01	3
						C02	4
8000C0592	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDHALTER	DISTANCIADOR	C02	3
8000C0604	GAMBA DX COMPLETA	RH LEG ASSEMBLY	BRAS D. COMPLET	RECHTES BEIN KOMPLETT	PATA HORQUILLA DERECHA COMPLETA	B03	1
8000C0605	GAMBA SX COMPLETA	LH LEG ASSEMBLY	BRAS G. COMPLET	LINKES BEIN KOMPLETT	PATA HORQUILLA IZQUIERDA COMPLETA	B03	2
8000C0606	STELO DX COMPLETO	RH STEM ASSEMBLY	TUBE D. COMPLET	RECHTER SCHAFT KOMPLETT	VASTAGO DER. COMPLETO	B06	1
8000C0607	STELO SX COMPLETO	LH STEM ASSEMBLY	TUBE G. COMPLET	LINKER SCHAFT KOMPLETT	VASTAGO IZQ. COMPLETO	B07	1
8000C0608	TAPPO COMPLETO DX	RH PLUG ASSEMBLY	BOUCHON COMPLET DROIT	VERSCHLUSS KOMPLETT, RECHTS	TAPON COMPLETO DERECHO	B06	11
8000C0609	TAPPO COMPLETO SX	LH PLUG ASSEMBLY	BOUCHON COMPLET GAUCHE	VERSCHLUSS KOMPLETT, LINKS	TAPON COMPLETO IZQUIERDO	B07	11
8000C0610	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	MUELLE	B06	17
						B07	14
8000C0611	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZSTÜCK	DISTANCIADOR	B06	18
						B07	15
8000C0612	CARTUCCIA REGOLAZIONE ESTENSIONE	REBOUND DAMPING ADJUSTMENT CARTRIDGE	CARTOUCHE DE REGLAGE FREINAGE EN DETENTE	PATRONE FÜR AUSDEHNUNGSEINSTELLUNG	CARTUCHO DE REGULACION FRENADO EN EXTENSION	B06	19
8000C0613	CARTUCCIA REGOLAZIONE COMPRESSIONE	COMPRESSION DAMPING ADJUSTMENT CARTRIDGE	CARTOUCHE DE REGLAGE FREINAGE EN COMPRESSION	PATRONE FÜR KOMPRES- SIONSEINSTELLUNG	CARTUCHO DE REGULACION FRENADO EN COMPRESION	B07	16
8000C0614	GAMBA DX COMPLETA	RH LEG ASSEMBLY	BRAS D. COMPLET	RECHTES BEIN KOMPLETT	PATA HORQUILLA DERECHA COMPLETA	B03	1
8000C0615	GAMBA SX COMPLETA	LH LEG ASSEMBLY	BRAS G. COMPLET	LINKES BEIN KOMPLETT	PATA HORQUILLA IZQUIERDA COMPLETA	B03	2
8000C0616	TAPPO COMPLETO DX	RH PLUG ASSEMBLY	BOUCHON COMPLET DROIT	VERSCHLUSS KOMPLETT, RECHTS	TAPON COMPLETO DERECHO	B06	11
8000C0617	TAPPO COMPLETO SX	LH PLUG ASSEMBLY	BOUCHON COMPLET GAUCHE	VERSCHLUSS KOMPLETT, LINKS	TAPON COMPLETO IZQUIERDO	B07	11
8000C0618	TAPPO COMPLETO DX	RH PLUG ASSEMBLY	BOUCHON COMPLET DROIT	VERSCHLUSS KOMPLETT, RECHTS	TAPON COMPLETO DERECHO	B06	11
8000C0619	TAPPO COMPLETO SX	LH PLUG ASSEMBLY	BOUCHON COMPLET GAUCHE	VERSCHLUSS KOMPLETT, LINKS	TAPON COMPLETO IZQUIERDO	B07	11
8000C0740	SILENZIATORE DI SCARICO	EXHAUST SILENCER	SILENCIEUX D'ÉCHAPPEMENT	SCHALLDÄMPFER	SILENCIADOR DE ESCAPE	G14	20
8000C0756	FLANGIA CORONA	GEAR FLANGE	FLASQUE	ZAHNKRANZFLANSCH	BRIDA CORONA	C01	27

INDICE CODICI / DENOMINAZIONI

CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS

INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES



Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
8000C0759	FLANGIA CORONA	GEAR FLANGE	FLASQUE	ZAHNKRANZFLANSCH	BRIDA CORONA	C01	37
8000C0769	ASTINA RINVIO CAMBIO	GEARBOX TRANSMISSION ROD	TIGE RENVOI BOÎTE DE VITESSES	STAB FÜR WECHSEL- GETRIEBEVORGELEGE	VARILLA REENVÍO CAMBIO	D01	23
8000C0846	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE INIECTION	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INECCION	F03	5
8000C0847	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE INIECTION	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INECCION	F03	5
8000C0852	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	B01	18
8000C0928	KIT VITE-ROSETTA	SCREW-WASHER KIT	KIT VIS-RONDELLE	SCHRAUBE-SCHIEBE BAUSATZ	KIT TORNILLO-ARANDELA	B01	19
8000C0949	AMMORTIZZATORE DI STERZO	STEERING DAMPER	AMORTISSEUR DE DIRECTION	LENKUNGSDÄMPFER	AMORTIGUADOR DE DIRECCION	B08	1
8000C1007	CABLAGGIO FANALE POST.	TAIL LAMP CABLE	CABLE FEU ARRIERE	RÜCKLICHTKABEL	CABLE PILOTO TRASERO	F06	21
8000C1184	AMMORTIZZATORE POST.	REAR SHOCK ABSORBER	AMORTISSEUR ARRIERE	HINTERER STOSSDÄMPFER	AMORTIGUADOR TRASERO	B02	15
8000C1186	GAMBA DX COMPLETA	RH LEG ASSEMBLY	BRAS D. COMPLET	RECHTES BEIN KOMPLETT	PATA HORQUILLA DERECHA COMPLETA	B03	1
8000C1187	GAMBA SX COMPLETA	LH LEG ASSEMBLY	BRAS G. COMPLET	LINKES BEIN KOMPLETT	PATA HORQUILLA IZQUIERDA COMPLETA	B03	2
8000C1189	GAMBA SX COMPLETA	LH LEG ASSEMBLY	BRAS G. COMPLET	LINKES BEIN KOMPLETT	PATA HORQUILLA IZQUIERDA COMPLETA	B03	2
8000C1190	GAMBA DX COMPLETA	RH LEG ASSEMBLY	BRAS D. COMPLET	RECHTES BEIN KOMPLETT	PATA HORQUILLA DERECHA COMPLETA	B03	1
8000C1356	VITE M6X16	SCREW M6X16	VIS M6X16	SCHRAUBE M6X16	TORNILLO M6X16	F03	8
8000C1489	COVER CONNETTORI	CONNECTORS COVER	COUVERCLE CONNECTEURS	STECKERABDECKUNG	CUBIERTA CONECTORES	E05	12
						E06	12
8000C2140	SERBATOIO ESPANSIONE	EXPANSION TANK	VASE D'EXPANSION	AUSDEHNUNGSGEFÄß	TANQUE DE EXPANSION	G08	43
8000C2249	VITE M6X25	SCREW M6X25	VIS M6X25	SCHRAUBE M6X25	TORNILLO M6X25	C01	43
8000C2281	SELLA COMPLETA	SADDLE ASSY	SELLE COMPLETE	SITZBANK KOMPLETT	SILLÍN COMPLETO	E06	16
8000C2372	SUPPORTO MONTAGGIO/ SMONTAGGIO MOTORE	ENGINE MOUNTING/REMOVAL SUPPORT	SUPPORT MONTAGE/ DEMONTAGE MOTEUR	MOTORHALTERUNG	SOPORTE PARA MONTAJE/ DESMONTAJE MOTOR	J03	12
8000C2379	PERNO	PIN	AXE	ZAPFEN	PERNO	G07	26
						G15	35
8000C2382	INGRANAGGIO RINVIO	INTERMEDIATE GEAR	ENGRENAGE DE RENVOI	VORGELEGERAD	ENGRANAJE INTERMEDIO	G07	25
						G15	34
8000C2714	MOTORE COMPLETO	ENGINE ASSEMBLY	MOTEUR COMPLET	MOTOR KOMPLETT	MOTOR COMPLETO	G01	59
8000C2721	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZSTÜCK	DISTANCIADOR	B06	18
						B07	15
8000C2722	CARTUCCIA REGOLAZIONE ESTENSIONE	REBOUND DAMPING ADJUSTMENT CARTRIDGE	CARTOUCHE DE REGLAGE FREINAGE EN DETENTE	PATRONE FÜR AUSDEHNUNGSEINSTELLUNG	CARTUCHO DE REGULACION FRENADO EN EXTENSION	B06	19
8000C2723	CARTUCCIA REGOLAZIONE COMPRESIONE	COMPRESSION DAMPING ADJUSTMENT CARTRIDGE	CARTOUCHE DE REGLAGE FREINAGE EN COMPRESSION	PATRONE FÜR KOMPRES- SIONSEINSTELLUNG	CARTUCHO DE REGULACION FRENADO EN COMPRESION	B07	16
8000C2746	ASSIEME DOCUMENTAZIONE DI PRODOTTO	PRODUCT DOCUMENTATION	DOCUMENTATION DE PRODUIT	PRODUKT UNTERLAGEN	DOCUMENTACIÓN DEL PRODUCTO	H01	4
8000C2748	COPERTURA CRUSCOTTO	DASHBOARD COVER	COUVRE-COMBINE DE BORD	ARMATURENBRETTDECKEL	TAPA TABLERO	E01	11
8000C2750	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E01	40
8000C2756	SERBATOIO BENZINA	FUEL TANK	RESERVOIR D'ESSENCE	BENZINTANK	DEPOSITO GASOLINA	E04	6
8000C2757	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	5
8000C2758	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	45
8000C2759	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	46
8000C2762	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	43
8000C2763	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	44
8000C2764	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	51
8000C2765	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	52
8000C2849	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZSTÜCK	DISTANCIADOR	B06	18
						B07	15



INDICE CODICI / DENOMINAZIONI

CODEx / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS
 INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES

Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
8000C2850	CARTUCCIA REGOLAZIONE ESTENSIONE	REBOUND DAMPING ADJUSTMENT CARTRIDGE	CARTOUCHE DE REGLAGE FREINAGE EN DETENTE	PATRONE FÜR AUSDEHNUNGSEINSTELLUNG	CARTUCHO DE REGULACION FRENADO EN EXTENSION	B06	19
8000C2851	CARTUCCIA REGOLAZIONE COMPRESSIONE	COMPRESSION DAMPING ADJUSTMENT CARTRIDGE	CARTOUCHE DE REGLAGE FREINAGE EN COMPRESSION	PATRONE FÜR KOMPRES- SIONSEINSTELLUNG	CARTUCHO DE REGULACION FRENADO EN COMPRESION	B07	16
8000C2874	MOTORE COMPLETO	ENGINE ASSEMBLY	MOTEUR COMPLET	MOTOR KOMPLETT	MOTOR COMPLETO	G01	59
8000C2882	CERCHIO RUOTA POSTERIORE	REAR RIM	JANTE ROUE ARRIERE	HINTERRADFELGE	LLANTA RUEDA TRASERA	C01	1
8000C2884	CERCHIO RUOTA ANTERIORE	FRONT RIM	JANTE ROUE AVANT	VORDERRADFELGE	LLANTA RUEDA DELANTERA	C02	1
8000C2887	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	C01	44
						C02	21
8000C2888	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	C01	45
						C02	22
8000C2889	SERBATOIO BENZINA	FUEL TANK	RESERVOIR D'ESSENCE	BENZINTANK	DEPOSITO GASOLINA	E04	6
8000C2890	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	45
8000C2891	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	46
8000C2892	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	5
8000C2893	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	61
8000C2894	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	47
8000C2895	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E01	39
8000C2896	PARAFANGO ANTERIORE	FRONT MUDGUARD	GARDE-BOUE AVANT	VORDERER KOTFLÜGEL	GUARDABARRO DELANTERO	E01	1
8000C2897	COPERTURA CRUSCOTTO	DASHBOARD COVER	COUVRE-COMBINE DE BORD	ARMATURENBRETTDECKEL	TAPA TABLERO	E01	11
8000C2898	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E01	41
8000C2899	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E01	40
8000C2900	COPERTURA CRUSCOTTO COMPLETA	DASHBOARD COVER ASSY	COUVRE-COMBINE DE BORD COMPLETE	ARMATURENBRETTDECKEL KOMPLETT	TAPA TABLERO COMPLETA	E01	42
8000C2902	TARGHETTA COPERTURA CRUSCOTTO	DASHBOARD COVER PLATE	PLAQUETTE COUVRE- COMBINE DE BORD	ARMATURENBRETTDECKEL- PLATTE	PLACA TAPA TABLERO	E01	33
						E02	33
8000C2903	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E01	43
						E02	33
8000C2904	USCITA ARIA DX	RH AIR OUTLET	SORTIE AIR DROITE	LUFTAUSGANG RECHTS	SALIDA AIRE DERECHA	E02	9
8000C2905	USCITA ARIA SX	LH AIR OUTLET	SORTIE AIR GAUCHE	LUFTAUSGANG LINKS	SALIDA AIRE IZQUIERDA	E01	8
8000C2906	FIANCHETTO DX AIRBOX	AIRBOX RH SIDE	CACHE D. AIRBOX	RECHTES AIRBOX-SEITENTEIL	LATERAL DERECHO AIRBOX	E04	32
8000C2907	FIANCHETTO SX AIRBOX	AIRBOX LH SIDE	CACHE G. AIRBOX	LINKES AIRBOX-SEITENTEIL	LATERAL IZQUIERDO AIRBOX	E04	31
8000C2908	COPRICATENA INFERIORE	LOWER CHAIN COVER	CARTER DE CHAINE INFERIEUR	UNTERER KETTENSCHUTZ	CUBRECADENA INFERIOR	B01	25
						E04	47
8000C2920	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	47
8000C2934	CHIAVE A RICAMBIO	SPARE KEY	CLÉ DE RECHANGE	ERSATZSCHLÜSSEL	LLAVE DE RESERVA	D05	5
8000C2942	ASSIEME ALBERO AVVIAMENTO	STARTER CRANKSHAFT ASSY	ARBRE DE DÉMARRAGE COMPL.	KICKSTARTERWELLE, KPL.	EJE ARRANQUE COMPLETO	G05	1
8000C3051	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	7
80A082728	TAPPO	PLUG	BOUCHON	VERSCHLUSS	TAPON	D03	25
80A084658	VITE AUTOFILETTANTE	TAPPING SCREW	VIS TARAUD	BLECHSCHRAUBE	TORNILLO AUTORROSCANTE	E03	23
80A084901	SPINA	PIN	GOIJON	STIFT	PERNO	C01	8
80A084902	VITE PER SPINA	PIN SCREW	VIS	SCHRAUBE FÜR STIFT	TORNILLO PARA PERNO	C01	10
80A090392	BUSSOLA	BUSH	BAGUE	HÜLSE	CASQUILLO	A01	11
						B01	35
						E01	2
						F03	19
80A090418	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	MUELLE	F03	24
						D01	10
80A090432	DADO AUTOFRENANTE M8	SELF LOCKING NUT M8	ECROU DE SÉCURITÉ M8	MUTTER, SELBSTSICHERND M8	TUERCA DE SEGURIDAD M8	D02	10
						A01	21
80A091692	VITE PER RACCORDI IDRAULICI	HYDRAULIC UNION SCREW	VIS POUR RACCORDS HYDRAULIQUE	SCHRAUBE FÜR ANSCHLÜSSE HYDRAULIKLEITUNGEN	TORNILLO PARA CONEXION HIDRAULICA	D03	13
						D03	13
80A097086	PIASTRINA CENTRAGGIO CANISTER	CANISTER CENTERING PLATE	PLAQUETTE DE CENTRAGE DU CANISTER	CARBONKANISTER- ZENTRIERENPLATTE	PLACA PARA CENTRO CANISTER	K02	3
80A098722	SERBATOIO OLIO COMPLETO	COMPLETE OIL TANK	RÉSERVOIR D'HUILE COMPLET	KOMPLETTER ÖLTANK	DEPÓSITO ACEITE COMPLETO	D03	23

INDICE CODICI / DENOMINAZIONI

CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS

INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES



Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
80A0A3248	PERNO PER CORONA	GEAR PIN	AXE COURONNE	ZAHNKRANZWELLE	PERNO CORONA	C01	38
80A0A3823	LEVA FRENO ANTERIORE	FRONT BRAKE LEVER	LEVIER DE FREIN AVANT	VORDERRADBREMSEHEBEL	PALANCA FRENO DELANTERO	D03	20
80A0A4000	TARGHETTA PNEUMATICI	TYRES DATA PLATE	PLAQUETTE PNEUMATIQUES	SCHILD REIFEN	ETIQUETA NEUMATICOS	B03	22
80A0A6407	BUSSOLA	BUSH	BAGUE	HÜLSE	CASQUILLO	F05	2
80A0B1981	BASAMENTI ACCOPPIATI	COUPLED CRANKCASES	CARTERS ACCOUPlés	DOPPELGEHÄUSE	JUNTO CÁRTERES	G01	1
80A0B2566	COPERCHIO GENERATORE	ALTERNATOR COVER	COUVERCLE D'ALTERNATEUR	GENERATORDECKEL	TAPA GENERADOR	G01	49
80A0B2567	COPPA OLIO	OIL PAN	CARTER D'HUILE	ÖLWANNE	CARTER ACEITE	G01	54
80A0B2626	RACCORDO USCITA ACQUA	WATER OUTLET UNION	RACCORD ÉVACUATION D'EAU	ANSCHLUß FÜR WASSERBLAU	CONEXIÓN SALIDA AGUA	G03	27
80A0B2649	COPERCHIO FILTRO	AIR CLEANER COVER	COUVERCLE FILTRE À AIR	LUFTFILTERGEHÄUSE	TAPA FILTRO DE AIRE	G06	28
80A0B3578	PEDANA POSTERIORE DX	REAR RH FOOT PEG	REPOSE-PIED AR. DROIT	HINTERE FUSSRASTE RECHTS	ESTRIBERA TRASERA DER.	A02	18
						A03	18
80A0B3579	PEDANA POSTERIORE SX	REAR LH FOOT PEG	REPOSE-PIED AR. GAUCHE	HINTERE FUSSRASTE LINKS	ESTRIBERA TRASERA IZQ.	A02	23
						A03	23
80A0B4444	CERCHIO RUOTA POSTERIORE	REAR RIM	JANTE ROUE ARRIERE	HINTERRADFELGE	LLANTA RUEDA TRASERA	C01	1
80A0B4964	CATADIOTTRO	RETROREFLECTOR	REFLECTEUR	KATZENAUGE	CATAFARO	K01	7
						K01	13
80A0B5204	PINZA FRENO POST.	REAR DISK BRAKE CALIPER	ETRIER DE FREIN AR.	BREMSZANGE	PINZA DEL FRENO TRAS.	C01	20
80A0B5642	PIASTRA DX TELAIO	CHASSIS RH PLATE	PLAQUE D. CADRE	RECHTE RAHMENPLATTE	PLACA DERECHA BASTIDOR	A01	9
80A0B5643	PIASTRA SX TELAIO	CHASSIS LH PLATE	PLAQUE G. CADRE	LINKE RAHMENPLATTE	PLACA IZQUIERDA BASTIDOR	A01	8
80A0B5696	SUPPORTO POMPA	PUMP SUPPORT	SUPPORT DE POMPE	BREMSPUMPENHALTERUNG	SOPORTE BOMBA	D02	30
80A0B5894	CERCHIO RUOTA ANTERIORE	FRONT RIM	JANTE ROUE AVANT	VORDERRADFELGE	LLANTA RUEDA DELANTERA	C02	1
80A0B6238	SUPPORTO PEDANA ANTERIORE DX	RH FRONT FOOTBOARD SUPPORT	SUPPORT DE CALE-PIED AVANT DROITE	HALTERUNG VORDERE RECHTE FUSSRASTE	SOPORTE ESTRIBO APOYAPIE DELANTERO DERECHO	D02	1
80A0B6239	SUPPORTO PEDANA ANTERIORE SX	LH FRONT FOOTBOARD SUPPORT	SUPPORT DE CALE-PIED AVANT GAUCHE	HALTERUNG VORDERE LINKE FUSSRASTE	SOPORTE ESTRIBO APOYAPIE DELANTERO IZQUIERDO	D01	1
80A0B6253	SUPPORTO PROIETTORE	HEADLIGHT SUPPORT	SUPPORT DE PROJECTEUR	SCHEINWERFER HALTERUNG	SOPORTE PROYECTOR	F01	19
80A0B6262	PEDALE COMANDO FRENO	FOOT BRAKE PEDAL	PEDALE COMMANDE FREIN	BREMSPEDAL	PEDAL DE MANDO FRENO	D02	15
80A0B6265	PEDALE COMANDO CAMBIO COMPLETO	GEARSHIFT PEDAL ASSY	PÉDALE DE SELECTION VITESSES COMPLET	SCHALTPEDAL KOMPLETT	PEDAL MANDO CAMBIO COMPLETO	D01	6
80A0B6318	RETINA FIANCHETTO DX AIRBOX	AIRBOX RH SIDE NET	GRILLE CACHE D. AIRBOX	RECHTES AIRBOX SEITENTEIL GITTERNETZ	REDECILLA LATERAL DERECHO AIRBOX	E04	35
80A0B6319	RETINA FIANCHETTO SX AIRBOX	AIRBOX LH SIDE NET	GRILLE CACHE G. AIRBOX	LINKES AIRBOX-SEITENTEIL GITTERNETZ	REDECILLA LATERAL IZQUIERDO AIRBOX	E04	34
80A0B6320	FIANCHETTO SOTTOSELLA DX	RH UNDERSADDLE SIDE FAIRING	PANNEAU LATÉRAL DROIT	RECHTE SEITENABDECKUNG	LATERAL DERECHO DEBAJO SILLÍN	E05	9
80A0B6321	FIANCHETTO SOTTOSELLA SX	LH UNDERSADDLE SIDE FAIRING	PANNEAU LATÉRAL GAUCHE	LINKE SEITENABDECKUNG	LATERAL IZQUIERDO DEBAJO SILLÍN	E05	4
80A0B6322	FIANCHETTO DX CODINO	TAIL RH SIDE FAIRING	CACHE D. COQUE ARRIERE	RECHTE HECKTEIL-VERKLEIDUNG	LATERAL DERECHO COLA	E05	14
80A0B6323	FIANCHETTO SX CODINO	TAIL LH SIDE FAIRING	CACHE G. COQUE ARRIERE	LINKE HECKTEIL-VERKLEIDUNG	LATERAL IZQUIERDO COLA	E05	5
80A0B6326	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E05	6
						E05	15
80A0B6330	SERBATOIO BENZINA	FUEL TANK	RESERVOIR D'ESSENCE	BENZINTANK	DEPOSITO GASOLINA	E04	6
80A0B6331	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	5
80A0B6332	STAFFA FISSAGGIO SERBATOIO	TANK FASTENING BRACKET	BRIDE FIX. RESERVOIR	BEFESTIGUNG KRAFTSTOFFTANK	SOPORTE SUJ. DEPÓSITO	E04	22
80A0B6367	TRALICCIO SUPPORTO PEDANE	FOOTBOARD SUPPORT FRAME	TREILLIS SUPPORT REPOSE PIEDS	TRITTBRETT STÜTZRAHMEN	ENREJADO SOPORTE ESTRIBOS	A02	32
80A0B6373	SUPPORTO PEDANA POSTERIORE SX	LH REAR FOOTBOARD SUPPORT	SUPPORT DE CALE-PIED ARRIERE G.	HALTERUNG HINTERE LINKE FUSSRASTE	SOPORTE ESTRIBO TRASERO IZQUIERDO	A03	20
80A0B6374	SUPPORTO PEDANA POSTERIORE DX	RH REAR FOOTBOARD SUPPORT	SUPPORT DE CALE-PIED ARRIERE D.	HALTERUNG HINTERE RECHTE FUSSRASTE	SOPORTE ESTRIBO TRASERO DERECHO	A03	17
80A0B6481	PEDANA ANTERIORE SX	FRONT LH FOOT PEG	REPOSE-PIED AV. GAUCHE	VORDERE FUSSRASTE LINKS	ESTRIBERA DELANTERA IZQ.	D01	7
80A0B6482	PEDANA ANTERIORE DX	FRONT RH FOOT PEG	REPOSE-PIED AV. DROIT	VORDERE FUSSRASTE RECHTS	ESTRIBERA DELANTERA DER.	D02	7



INDICE CODICI / DENOMINAZIONI

CODEx / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS
INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES

Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
80A0B6617	ASSIEME TELAIO CON CUSCINETTI	FRAME ASSY WITH BEARINGS	CADRE COMPLETE AVEC ROULEMENTS	RAHMEN KPL. MIT LAGER	BASTIDOR COMPL. CON COJINETE	A01	1
80A0B6712	PINZA FRENO ANTERIORE DX	RH FRONT BRAKE CALIPER	ETRIER DE FREIN AVANT D.	VORDERER RECHTER BREMSSATTEL	PINZA FRENO DELANTERA DERECHA	C02	14
80A0B6713	PINZA FRENO ANTERIORE SX	LH FRONT BRAKE CALIPER	ETRIER DE FREIN AVANT G.	VORDERER LINKER BREMSSATTEL	PINZA FRENO DELANTERA IZQUIERDA	C02	9
80A0B7874	AMMORTIZZATORE POST.	REAR SHOCK ABSORBER	AMORTISSEUR ARRIERE	HINTERER STOSSDÄMPFER	AMORTIGUADOR TRASERO	B02	15
80A0B7979	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	5
80A0B8131	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	42
80A0B8132	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	41
80A0B8315	SELLA COMPLETA	SADDLE ASSY.	SELLE COMPLETE	SITZBANK KOMPLETT	SILLÍN COMPLETO	E05	16
80A0B8387	FODERO	SLEEVE	FOURREAU	HÜLSE	ENVOLTURA	B06	2
						B07	2
80A0B8764	TRALICCIO SUPPORTO PEDANA DX	RH FOOTBOARD SUPPORT FRAME	TREILLIS SUPPORT REPOSE PIEDS DROIT	TRITTBRETT RECHTEN STÜTZRAHMEN	ENREJADO SOPORTE ESTRIBO DERECHO	A03	10
80A0B8765	TRALICCIO SUPPORTO PEDANA SX	LH FOOTBOARD SUPPORT FRAME	TREILLIS SUPPORT REPOSE PIEDS GAUCHE	TRITTBRETT LINKEN STÜTZRAHMEN	ENREJADO SOPORTE ESTRIBO IZQUIERDO	A03	12
80A0B8853	PROTEZIONE SCARICO SX	LH EXHAUST GUARD	PROTECTION ÉCHAPPEMENT G.	AUSPUFFSCHUTZ LINKS	PROTECCIÓN ESCAPE IZQ.	G14	6
80A0B8854	PROTEZIONE SCARICO DX	RH EXHAUST GUARD	PROTECTION ÉCHAPPEMENT D.	AUSPUFFSCHUTZ RECHTS	PROTECCIÓN ESCAPE DER.	G14	29
80A0B8855	SELLA COMPLETA	SADDLE ASSY	SELLE COMPLETE	SITZBANK KOMPLETT	SILLÍN COMPLETO	E06	16
80A0B8858	TELAETTO POSTERIORE	REAR FRAME	CADRE ARRIERE	HINTERER KLEINER RAHMEN	CHASIS TRASERO	A03	1
80A0B8891	RINFORZO PARAFANGO	MUDGUARD REINFORCEMENT	RENFOR GARDE-BOUE	VERSTÄRKUNG KOTFLÜGEL	REFUERZO GUARDABARROS	B01	32
80A0B8907	COPERTURA CRUSCOTTO	DASHBOARD COVER	COUVRE-COMBINE DE BORD	ARMATURENBRETTDECKEL	TAPA TABLERO	E01	11
80A0B8911	FIANCHETTO SERBATOIO SX	LH FUEL TANK SIDE FAIRING	PANNEAU LATÉRAL RESERVOIR GAUCHE	LINKE BENZINTANK-ABDECKUNG	LATERAL IZQUIERDO DEPOSITO GASOLINA	E06	4
80A0B8912	FIANCHETTO SERBATOIO DX	RH FUEL TANK SIDE FAIRING	PANNEAU LATÉRAL RESERVOIR DROIT	RECHTE BENZINTANK-ABDECKUNG	LATERAL DERECHO DEPOSITO GASOLINA	E06	9
80A0B8915	CODINO	TAIL	COQUE ARRIERE	HECKTEIL	COLA	A03	26
80A0B8917	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	46
80A0B8918	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	45
80A0B8921	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	44
80A0B8922	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	43
80A0B8923	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E01	25
80A0B8924	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E02	20
80A0B8925	COPERTURA METALLICA SX RADIATORE	LH COOLER METAL COVER	BOÎTIER MÉTALLIQUE G. RADIATEUR	LINKE METALLABDECKUNG KÜHLER	CUBIERTA METÁLICA IZQUIERDA RADIADOR	E01	14
80A0B8926	COPERTURA METALLICA DX RADIATORE	RH COOLER METAL COVER	BOÎTIER MÉTALLIQUE D. RADIATEUR	RECHTE METALLABDECKUNG KÜHLER	CUBIERTA METÁLICA DERECHA RADIADOR	E02	13
80A0B8927	SERBATOIO BENZINA	FUEL TANK	RESERVOIR D'ESSENCE	BENZINTANK	DEPOSITO GASOLINA	E04	6
80A0B8956	FIANCHETTO DX CODINO	TAIL RH SIDE FAIRING	CACHE D. COQUE ARRIERE	RECHTE HECKTEIL-VERKLEIDUNG	LATERAL DERECHO COLA	E06	14
80A0B8957	FIANCHETTO SX CODINO	TAIL LH SIDE FAIRING	CACHE G. COQUE ARRIERE	LINKE HECKTEIL-VERKLEIDUNG	LATERAL IZQUIERDO COLA	E06	5
80A0B9207	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	5
80A0B9208	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	47
80A0B9209	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	54
80A0B9210	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	53
80A0B9211	FIANCHETTO SX AIRBOX	AIRBOX LH SIDE	CACHE G. AIRBOX	LINKES AIRBOX-SEITENTEIL	LATERAL IZQUIERDO AIRBOX	E04	31
80A0B9212	FIANCHETTO DX AIRBOX	AIRBOX RH SIDE	CACHE D. AIRBOX	RECHTES AIRBOX-SEITENTEIL	LATERAL DERECHO AIRBOX	E04	32
80A0B9413	SERBATOIO BENZINA	FUEL TANK	RESERVOIR D'ESSENCE	BENZINTANK	DEPOSITO GASOLINA	E04	6
80A0B9486	AMMORTIZZATORE POST.	REAR SHOCK ABSORBER	AMORTISSEUR ARRIERE	HINTERER STOSSDÄMPFER	AMORTIGUADOR TRASERO	B02	15
80A0B9865	SERBATOIO BENZINA	FUEL TANK	RESERVOIR D'ESSENCE	BENZINTANK	DEPOSITO GASOLINA	E04	6
80A0B9866	SERBATOIO BENZINA	FUEL TANK	RESERVOIR D'ESSENCE	BENZINTANK	DEPOSITO GASOLINA	E04	6
80A0B9905	SUPPORTO ANTERIORE	FRONT BRACKET	SUPPORT AVANT	VORDERER TRÄGER	SOPORTE DELANTERO	E04	17
80A0B9908	PIASTRA DI FASATURA	TIMING PLATE	PLAQUE DE CALAGE	TIMING PLATTE	PLACA DE SINCRONIZACIÓN	B03	25

INDICE CODICI / DENOMINAZIONI

CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS

INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES



Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
80A0B9952	BIELLETTA COMPLETA	SUPPORT ASSEMBLY	BIELLETTA COMPLETE	SCHUBSTANGE KOMPLETT	BIELA COMPLETA	B08	8
80A0C0001	SERBATOIO BENZINA	FUEL TANK	RESERVOIR D'ESSENCE	BENZINTANK	DEPOSITO GASOLINA	E04	6
80A0C0011	FIANCHETTO SX CODINO	TAIL LH SIDE FAIRING	CACHE G. COQUE ARRIERE	LINKE HECKTEIL- VERKLEIDUNG	LATERAL IZQUIERDO COLA	E05	5
80A0C0012	FIANCHETTO DX CODINO	TAIL RH SIDE FAIRING	CACHE D. COQUE ARRIERE	RECHTE HECKTEIL- VERKLEIDUNG	LATERAL DERECHO COLA	E05	14
80A0C0013	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	5
80A0C0014	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	47
80A0C0015	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E05	6
80A0C0042	SERBATOIO BENZINA	FUEL TANK	RESERVOIR D'ESSENCE	BENZINTANK	DEPOSITO GASOLINA	E04	6
80A0C0043	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	5
80A0C0044	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	43
						E04	44
80A0C0046	CERCHIO RUOTA POSTERIORE	REAR RIM	JANTE ROUE ARRIERE	HINTERRADFELGE	LLANTA RUEDA TRASERA	C01	1
80A0C0048	CERCHIO RUOTA ANTERIORE	FRONT RIM	JANTE ROUE AVANT	VORDERRADFELGE	LLANTA RUEDA DELANTERA	C02	1
80A0C0078	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	58
80A0C0079	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	59
80A0C0095	CAVALLETTO LATERALE	SIDE STAND	BEQUILLE LATERALE	SEITENSTÄNDER	CABALLETE LATERAL	A01	19
80A0C0360	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	7
80A0C0456	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	5
80A0C0457	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E05	6
80A0C0458	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E05	15
80A0C0459	FIANCHETTO SX CODINO	TAIL LH SIDE FAIRING	CACHE G. COQUE ARRIERE	LINKE HECKTEIL- VERKLEIDUNG	LATERAL IZQUIERDO COLA	E05	5
80A0C0460	FIANCHETTO DX CODINO	TAIL RH SIDE FAIRING	CACHE D. COQUE ARRIERE	RECHTE HECKTEIL- VERKLEIDUNG	LATERAL DERECHO COLA	E05	14
80A0C0463	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E05	6
80A0C0464	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E05	15
80A0C0465	FIANCHETTO SX CODINO	TAIL LH SIDE FAIRING	CACHE G. COQUE ARRIERE	LINKE HECKTEIL- VERKLEIDUNG	LATERAL IZQUIERDO COLA	E05	5
80A0C0466	FIANCHETTO DX CODINO	TAIL RH SIDE FAIRING	CACHE D. COQUE ARRIERE	RECHTE HECKTEIL- VERKLEIDUNG	LATERAL DERECHO COLA	E05	14
80A0C0467	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	5
80A0C0472	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	43
80A0C0473	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	44
80A0C0474	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	5
80A0C0475	SERBATOIO BENZINA	FUEL TANK	RESERVOIR D'ESSENCE	BENZINTANK	DEPOSITO GASOLINA	E04	6
80A0C0476	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	C01	44
						C02	21
80A0C0477	CERCHIO RUOTA POSTERIORE	REAR RIM	JANTE ROUE ARRIERE	HINTERRADFELGE	LLANTA RUEDA TRASERA	C01	1
80A0C0478	CERCHIO RUOTA ANTERIORE	FRONT RIM	JANTE ROUE AVANT	VORDERRADFELGE	LLANTA RUEDA DELANTERA	C02	1
80A0C0547	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	43
						E04	44
80A0C0549	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E01	25
80A0C0550	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E02	20
80A0C0551	COPERTURA METALLICA SX RADIATORE	LH COOLER METAL COVER	BOÎTIER MÉTALLIQUE G. RADIATEUR	LINKE METALLABDECKUNG KÜHLER	CUBIERTA METÁLICA IZQ. RADIADOR	E01	14
80A0C0552	COPERTURA METALLICA DX RADIATORE	RH COOLER METAL COVER	BOÎTIER MÉTALLIQUE D. RADIATEUR	RECHTE METALLABDECKUNG KÜHLER	CUBIERTA METÁLICA DER. RADIADOR	E02	13
80A0C0589	VALVOLA	VALVE	VALVE	VENTIL	VALVULA	C01	3
						C02	4
80A0C0756	FLANGIA CORONA	GEAR FLANGE	FLASQUE	ZAHNKRANZFLANSCH	BRIDA CORONA	C01	27
80A0C1184	AMMORTIZZATORE POST.	REAR SHOCK ABSORBER	AMORTISSEUR ARRIERE	HINTERER STOSSDÄMPFER	AMORTIGUADOR TRASERO	B02	15
80A0C2748	COPERTURA CRUSCOTTO	DASHBOARD COVER	COUVRE-COMBINE DE BORD	ARMATURENBRETTDECKEL	TAPA TABLERO	E01	11
80A0C2750	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E01	40



INDICE CODICI / DENOMINAZIONI

CODEx / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS
 INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES

Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
80A0C2756	SERBATOIO BENZINA	FUEL TANK	RESERVOIR D'ESSENCE	BENZINTANK	DEPOSITO GASOLINA	E04	6
80A0C2757	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	5
80A0C2762	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	43
80A0C2763	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	44
80A0C2764	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	51
80A0C2765	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	52
80A0C2920	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	47
80B004898	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHEIBE	ARANDELA	D02	33
						F01	22
80B082769	TERMINALE SX	LH END	TETE G.	LINKES ANSCHLUSSTEIL	TERMINAL IZQUIERDO	B08	2
80B086408	TERMINALE DX	RH END	TETE D.	RECHTES ANSCHLUSSTEIL	TERMINAL DERECHO	B08	3
80B098832	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	7
80B0B2566	COPERCHIO GENERATORE	ALTERNATOR COVER	COUVERCLE D'ALTERNATEUR	GENERATORDECKEL	TAPA GENERADOR	G01	49
80B0B2567	COPPA OLIO	OIL PAN	CARTER D'HUILE	ÖLWANNE	CARTER ACEITE	G01	54
80B0B2626	RACCORDO USCITA ACQUA	WATER OUTLET UNION	RACCORD ÉVACUATION D'EAU	ANSCHLUß FÜR WASSERBLAU	CONEXIÓN SALIDA AGUA	G03	27
80B0B2649	COPERCHIO FILTRO	AIR CLEANER COVER	COUVERCLE FILTRE À AIR	LUFTFILTERGEHÄUSE	TAPA FILTRO DE AIRE	G06	28
80B0B3578	PEDANA POSTERIORE DX	REAR RH FOOT PEG	REPOSE-PIED AR. DROIT	HINTERE FUSSRASTE RECHTS	ESTRIBERA TRASERA DER.	A03	18
80B0B3579	PEDANA POSTERIORE SX	REAR LH FOOT PEG	REPOSE-PIED AR. GAUCHE	HINTERE FUSSRASTE LINKS	ESTRIBERA TRASERA IZQ.	A03	23
80B0B4444	CERCHIO RUOTA POSTERIORE	REAR RIM	JANTE ROUE ARRIERE	HINTERRADFELGE	LLANTA RUEDA TRASERA	C01	1
80B0B5204	PINZA FRENO POST.	REAR DISK BRAKE CALIPER	ETRIER DE FREIN AR.	BREMSZANGE	PINZA DEL FRENO TRAS.	C01	20
80B0B6253	SUPPORTO PROIETTORE	HEADLIGHT SUPPORT	SUPPORT DE PROJECTEUR	SCHEINWERFER HALTERUNG	SOPORTE PROYECTOR	F01	19
80B0B6320	FIANCHETTO SOTTOSELLA DX	RH UNDERSADDLE SIDE FAIRING	PANNEAU LATÉRAL DROIT	RECHTE SEITENABDECKUNG	LATERAL DERECHO DEBAJO SILLÍN	E05	9
80B0B6321	FIANCHETTO SOTTOSELLA SX	LH UNDERSADDLE SIDE FAIRING	PANNEAU LATÉRAL GAUCHE	LINKE SEITENABDECKUNG	LATERAL IZQUIERDO DEBAJO SILLÍN	E05	4
80B0B6322	FIANCHETTO DX CODINO	TAIL RH SIDE FAIRING	CACHE D. COQUE ARRIERE	RECHTE HECKTEIL-VERKLEIDUNG	LATERAL DERECHO COLA	E05	14
80B0B6323	FIANCHETTO SX CODINO	TAIL LH SIDE FAIRING	CACHE G. COQUE ARRIERE	LINKE HECKTEIL-VERKLEIDUNG	LATERAL IZQUIERDO COLA	E05	5
80B0B6326	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E05	6
						E05	15
80B0B6330	SERBATOIO BENZINA	FUEL TANK	RESERVOIR D'ESSENCE	BENZINTANK	DEPOSITO GASOLINA	E04	6
80B0B6331	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	5
80B0B6617	ASSIEME TELAIO CON CUSCINETTI	FRAME ASSY WITH BEARINGS	CADRE COMPLETE AVEC ROULEMENTS	RAHMEN KPL. MIT LAGER	BASTIDOR COMPL. CON COJINETE	A01	1
80B0B6712	PINZA FRENO ANTERIORE DX	RH FRONT BRAKE CALIPER	ETRIER DE FREIN AVANT D.	VORDERER RECHTER BREMSSATTEL	PINZA FRENO DELANTERA DERECHA	C02	14
80B0B6713	PINZA FRENO ANTERIORE SX	LH FRONT BRAKE CALIPER	ETRIER DE FREIN AVANT G.	VORDERER LINKER BREMSSATTEL	PINZA FRENO DELANTERA IZQUIERDA	C02	9
80B0B7979	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	5
80B0B8131	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	42
80B0B8132	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	41
80B0B8315	SELLA COMPLETA	SADDLE ASSY	SELLE COMPLETE	SITZBANK KOMPLETT	SILLÍN COMPLETO	E05	16
80B0B8387	FODERO	SLEEVE	FOURREAU	HÜLSE	ENVOLTURA	B06	2
						B07	2
80B0B8764	TRALICCIO SUPPORTO PEDANA DX	RH FOOTBOARD SUPPORT FRAME	TREILLIS SUPPORT REPOSE PIEDS DROIT	TRITTBRETT RECHTEN STÜTZRAHMEN	ENREJADO SOPORTE ESTRIBO DERECHO	A03	10
80B0B8765	TRALICCIO SUPPORTO PEDANA SX	LH FOOTBOARD SUPPORT FRAME	TREILLIS SUPPORT REPOSE PIEDS GAUCHE	TRITTBRETT LINKEN STÜTZRAHMEN	ENREJADO SOPORTE ESTRIBO IZQUIERDO	A03	12
80B0B8907	COPERTURA CRUSCOTTO	DASHBOARD COVER	COUVRE-COMBINE DE BORD	ARMATURENBRETTDECKEL	TAPA TABLERO	E01	11
80B0B8956	FIANCHETTO DX CODINO	TAIL RH SIDE FAIRING	CACHE D. COQUE ARRIERE	RECHTE HECKTEIL-VERKLEIDUNG	LATERAL DERECHO COLA	E06	14
80B0B8957	FIANCHETTO SX CODINO	TAIL LH SIDE FAIRING	CACHE G. COQUE ARRIERE	LINKE HECKTEIL-VERKLEIDUNG	LATERAL IZQUIERDO COLA	E06	5
80B0B9209	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	54
80B0B9210	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	53

INDICE CODICI / DENOMINAZIONI

CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS

INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES



Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
80B0B9211	FIANCHETTO SX AIRBOX	AIRBOX LH SIDE	CACHE G. AIRBOX	LINKES AIRBOX-SEITENTEIL	LATERAL IZQUIERDO AIRBOX	E04	31
80B0B9212	FIANCHETTO DX AIRBOX	AIRBOX RH SIDE	CACHE D. AIRBOX	RECHTES AIRBOX-SEITENTEIL	LATERAL DERECHO AIRBOX	E04	32
80B0B9413	SERBATOIO BENZINA	FUEL TANK	RESERVOIR D'ESSENCE	BENZINTANK	DEPOSITO GASOLINA	E04	6
80B0B9865	SERBATOIO BENZINA	FUEL TANK	RESERVOIR D'ESSENCE	BENZINTANK	DEPOSITO GASOLINA	E04	6
80B0B9866	SERBATOIO BENZINA	FUEL TANK	RESERVOIR D'ESSENCE	BENZINTANK	DEPOSITO GASOLINA	E04	6
80B0C0014	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	47
80B0C0078	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	58
80B0C0079	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	59
80B0C0296	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	K03	20
80B0C0297	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	K03	21
80B0C0298	PARAFANGO ANTERIORE	FRONT MUDGUARD	GARDE-BOUE AVANT	VORDERER KOTFLÜGEL	GUARDABARRO DELANTERO	E01	1
80B0C0360	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	7
80B0C0456	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	5
80B0C0457	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E05	6
80B0C0458	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E05	15
80B0C0459	FIANCHETTO SX CODINO	TAIL LH SIDE FAIRING	CACHE G. COQUE ARRIERE	LINKE HECKTEIL- VERKLEIDUNG	LATERAL IZQUIERDO COLA	E05	5
80B0C0460	FIANCHETTO DX CODINO	TAIL RH SIDE FAIRING	CACHE D. COQUE ARRIERE	RECHTE HECKTEIL- VERKLEIDUNG	LATERAL DERECHO COLA	E05	14
80B0C0463	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E05	6
80B0C0464	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E05	15
80B0C0465	FIANCHETTO SX CODINO	TAIL LH SIDE FAIRING	CACHE G. COQUE ARRIERE	LINKE HECKTEIL- VERKLEIDUNG	LATERAL IZQUIERDO COLA	E05	5
80B0C0466	FIANCHETTO DX CODINO	TAIL RH SIDE FAIRING	CACHE D. COQUE ARRIERE	RECHTE HECKTEIL- VERKLEIDUNG	LATERAL DERECHO COLA	E05	14
80B0C0467	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	5
80B0C0476	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	C01 C02	44 21
80B0C0477	CERCHIO RUOTA POSTERIORE	REAR RIM	JANTE ROUE ARRIERE	HINTERRADFELGE	LLANTA RUEDA TRASERA	C01	1
80B0C0478	CERCHIO RUOTA ANTERIORE	FRONT RIM	JANTE ROUE AVANT	VORDERRADFELGE	LLANTA RUEDA DELANTERA	C02	1
80B0C0549	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E01	25
80B0C0550	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E02	20
80B0C0551	COPERTURA METALLICA SX RADIATORE	LH COOLER METAL COVER	BOÎTIER MÉTALLIQUE G. RADIATEUR	LINKE METALLABDECKUNG KÜHLER	CUBIERTA METÁLICA IZQ. RADIADOR	E01	14
80B0C0552	COPERTURA METALLICA DX RADIATORE	RH COOLER METAL COVER	BOÎTIER MÉTALLIQUE D. RADIATEUR	RECHTE METALLABDECKUNG KÜHLER	CUBIERTA METÁLICA DER. RADIADOR	E02	13
80B0C1094	COPERCHIO CATENA	CHAIN COVER	COUVERCLE DE CHAÎNE	KETTENSCHUTZ	TAPA CADENA	G11	37
80B0C1103	PARAFANGO POSTERIORE	REAR MUDGUARD	GARDE-BOUE ARRIERE	HINTERRADKOTFLÜGEL	GUARDABARROS TRASERO	E01	23
80B0C1104	COPRICATENA SUPERIORE	UPPER CHAIN COVER	CARTER DE CHAÎNE SUPERIEUR	OBERER KETTENSCHUTZ	CUBRECADENA SUPERIOR	B01	22
80B0C1108	PROTEZIONE SCARICO	EXHAUST GUARD	PROTECTION ÉCHAPPEMENT	AUSPUFFSCHUTZ	PROTECCIÓN ESCAPE	G14	1
80B0C1171	COPERTURA CRUSCOTTO CENTRALE	CENTRAL DASHBOARD COVER	COUVRE-COMBINE DE BORD CENTRALE	ARMATURENBRETTDECKEL ZENTRAL	TAPA TABLERO CENTRAL	E01	30
80B0C3051	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	7
80C0B6320	FIANCHETTO SOTTOSELLA DX	RH UNDERSADDLE SIDE FAIRING	PANNEAU LATÉRAL DROIT	RECHTE SEITENABDECKUNG	LATERAL DERECHO DEBAJO SILLÍN	E05	9
80C0B6321	FIANCHETTO SOTTOSELLA SX	LH UNDERSADDLE SIDE FAIRING	PANNEAU LATÉRAL GAUCHE	LINKE SEITENABDECKUNG	LATERAL IZQUIERDO DEBAJO SILLÍN	E05	4
80C0B6322	FIANCHETTO DX CODINO	TAIL RH SIDE FAIRING	CACHE D. COQUE ARRIERE	RECHTE HECKTEIL- VERKLEIDUNG	LATERAL DERECHO COLA	E05	14
80C0B6323	FIANCHETTO SX CODINO	TAIL LH SIDE FAIRING	CACHE G. COQUE ARRIERE	LINKE HECKTEIL- VERKLEIDUNG	LATERAL IZQUIERDO COLA	E05	5
80C0B6326	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E05	6
80C0B6331	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E05 E04	15 5



INDICE CODICI / DENOMINAZIONI

CODEx / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS
INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES

Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
80C0B6617	ASSIEME TELAIO CON CUSCINETTI	FRAME ASSY WITH BEARINGS	CADRE COMPLETE AVEC ROULEMENTS	RAHMEN KPL. MIT LAGER	BASTIDOR COMPL. CON COJINETE	A01	1
80C0B7979	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	5
80C0B8764	TRALICCIO SUPPORTO PEDANA DX	RH FOOTBOARD SUPPORT FRAME	TREILLIS SUPPORT REPOSE PIEDS DROIT	TRITTBRETT RECHTEN STÜTZRAHMEN	ENREJADO SOPORTE ESTRIBO DERECHO	A03	10
80C0B8765	TRALICCIO SUPPORTO PEDANA SX	LH FOOTBOARD SUPPORT FRAME	TREILLIS SUPPORT REPOSE PIEDS GAUCHE	TRITTBRETT LINKEN STÜTZRAHMEN	ENREJADO SOPORTE ESTRIBO IZQUIERDO	A03	12
80C0B8956	FIANCHETTO DX CODINO	TAIL RH SIDE FAIRING	CACHE D. COQUE ARRIERE	RECHTE HECKTEIL-VERKLEIDUNG	LATERAL DERECHO COLA	E06	14
80C0B8957	FIANCHETTO SX CODINO	TAIL LH SIDE FAIRING	CACHE G. COQUE ARRIERE	LINKE HECKTEIL-VERKLEIDUNG	LATERAL IZQUIERDO COLA	E06	5
80C0B9660	SELLA COMPLETA	SADDLE ASSY	SELLE COMPLETE	SITZBANK KOMPLETT	SILLÍN COMPLETO	E05	16
80C0C0014	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	47
80C0C0078	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	58
80C0C0079	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	59
80C0C0298	PARAFANGO ANTERIORE	FRONT MUDGUARD	GARDE-BOUE AVANT	VORDERER KOTFLÜGEL	GUARDABARRO DELANTERO	E01	1
80C0C0360	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	7
80C0C0549	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E01	25
80C0C0550	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E02	20
80C0C0551	COPERTURA METALLICA SX RADIATORE	LH COOLER METAL COVER	BOÎTIER MÉTALLIQUE G. RADIATEUR	LINKE METALLABDECKUNG KÜHLER	CUBIERTA METÁLICA IZQ. RADIADOR	E01	14
80C0C0552	COPERTURA METALLICA DX RADIATORE	RH COOLER METAL COVER	BOÎTIER MÉTALLIQUE D. RADIATEUR	RECHTE METALLABDECKUNG KÜHLER	CUBIERTA METÁLICA DER. RADIADOR	E02	13
80D0B6320	FIANCHETTO SOTTOSELLA DX	RH UNDERSADDLE SIDE FAIRING	PANNEAU LATÉRAL DROIT	RECHTE SEITENABDECKUNG	LATERAL DERECHO DEBAJO SILLÍN	E05	9
80D0B6321	FIANCHETTO SOTTOSELLA SX	LH UNDERSADDLE SIDE FAIRING	PANNEAU LATÉRAL GAUCHE	LINKE SEITENABDECKUNG	LATERAL IZQUIERDO DEBAJO SILLÍN	E05	4
80D0B6322	FIANCHETTO DX CODINO	TAIL RH SIDE FAIRING	CACHE D. COQUE ARRIERE	RECHTE HECKTEIL-VERKLEIDUNG	LATERAL DERECHO COLA	E05	14
80D0B6323	FIANCHETTO SX CODINO	TAIL LH SIDE FAIRING	CACHE G. COQUE ARRIERE	LINKE HECKTEIL-VERKLEIDUNG	LATERAL IZQUIERDO COLA	E05	5
80D0B6326	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E05	6
80D0B6331	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	5
80D0B7979	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	5
80D0B8956	FIANCHETTO DX CODINO	TAIL RH SIDE FAIRING	CACHE D. COQUE ARRIERE	RECHTE HECKTEIL-VERKLEIDUNG	LATERAL DERECHO COLA	E06	14
80D0B8957	FIANCHETTO SX CODINO	TAIL LH SIDE FAIRING	CACHE G. COQUE ARRIERE	LINKE HECKTEIL-VERKLEIDUNG	LATERAL IZQUIERDO COLA	E06	5
80D0C0078	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	58
80D0C0079	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	59
80D0C0298	PARAFANGO ANTERIORE	FRONT MUDGUARD	GARDE-BOUE AVANT	VORDERER KOTFLÜGEL	GUARDABARRO DELANTERO	E01	1
80D0C0360	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	7
80E0B6320	FIANCHETTO SOTTOSELLA DX	RH UNDERSADDLE SIDE FAIRING	PANNEAU LATÉRAL DROIT	RECHTE SEITENABDECKUNG	LATERAL DERECHO DEBAJO SILLÍN	E05	9
80E0B6321	FIANCHETTO SOTTOSELLA SX	LH UNDERSADDLE SIDE FAIRING	PANNEAU LATÉRAL GAUCHE	LINKE SEITENABDECKUNG	LATERAL IZQUIERDO DEBAJO SILLÍN	E05	4
80E0B6322	FIANCHETTO DX CODINO	TAIL RH SIDE FAIRING	CACHE D. COQUE ARRIERE	RECHTE HECKTEIL-VERKLEIDUNG	LATERAL DERECHO COLA	E05	14
80E0B6323	FIANCHETTO SX CODINO	TAIL LH SIDE FAIRING	CACHE G. COQUE ARRIERE	LINKE HECKTEIL-VERKLEIDUNG	LATERAL IZQUIERDO COLA	E05	5
80E0B6331	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	5
80E0B7979	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	5
80E0C0360	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	7
80F0B6320	FIANCHETTO SOTTOSELLA DX	RH UNDERSADDLE SIDE FAIRING	PANNEAU LATÉRAL DROIT	RECHTE SEITENABDECKUNG	LATERAL DERECHO DEBAJO SILLÍN	E05	9

INDICE CODICI / DENOMINAZIONI

CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS

INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES



Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
80F0B6321	FIANCHETTO SOTTOSELLA SX	LH UNDERSADDLE SIDE FAIRING	PANNEAU LATÉRAL GAUCHE	LINKE SEITENABDECKUNG	LATERAL IZQUIERDO DEBAJO SILLÍN	E05	4
80F0C0078	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	58
80F0C0079	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	59
80F0C0360	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	7
80G098832	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	7
80G0B6320	FIANCHETTO SOTTOSELLA DX	RH UNDERSADDLE SIDE FAIRING	PANNEAU LATÉRAL DROIT	RECHTE SEITENABDECKUNG	LATERAL DERECHO DEBAJO SILLÍN	E05	9
80G0B6321	FIANCHETTO SOTTOSELLA SX	LH UNDERSADDLE SIDE FAIRING	PANNEAU LATÉRAL GAUCHE	LINKE SEITENABDECKUNG	LATERAL IZQUIERDO DEBAJO SILLÍN	E05	4
80G0C0078	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	58
80G0C0079	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	59
80H098832	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	7
80H0B6320	FIANCHETTO SOTTOSELLA DX	RH UNDERSADDLE SIDE FAIRING	PANNEAU LATÉRAL DROIT	RECHTE SEITENABDECKUNG	LATERAL DERECHO DEBAJO SILLÍN	E05	9
80H0B6321	FIANCHETTO SOTTOSELLA SX	LH UNDERSADDLE SIDE FAIRING	PANNEAU LATÉRAL GAUCHE	LINKE SEITENABDECKUNG	LATERAL IZQUIERDO DEBAJO SILLÍN	E05	4
80J0B6320	FIANCHETTO SOTTOSELLA DX	RH UNDERSADDLE SIDE FAIRING	PANNEAU LATÉRAL DROIT	RECHTE SEITENABDECKUNG	LATERAL DERECHO DEBAJO SILLÍN	E05	9
80J0B6321	FIANCHETTO SOTTOSELLA SX	LH UNDERSADDLE SIDE FAIRING	PANNEAU LATÉRAL GAUCHE	LINKE SEITENABDECKUNG	LATERAL IZQUIERDO DEBAJO SILLÍN	E05	4
80J0C0360	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	7
80K0B6320	FIANCHETTO SOTTOSELLA DX	RH UNDERSADDLE SIDE FAIRING	PANNEAU LATÉRAL DROIT	RECHTE SEITENABDECKUNG	LATERAL DERECHO DEBAJO SILLÍN	E05	9
80K0B6321	FIANCHETTO SOTTOSELLA SX	LH UNDERSADDLE SIDE FAIRING	PANNEAU LATÉRAL GAUCHE	LINKE SEITENABDECKUNG	LATERAL IZQUIERDO DEBAJO SILLÍN	E05	4
80L0B6320	FIANCHETTO SOTTOSELLA DX	RH UNDERSADDLE SIDE FAIRING	PANNEAU LATÉRAL DROIT	RECHTE SEITENABDECKUNG	LATERAL DERECHO DEBAJO SILLÍN	E05	9
80L0B6321	FIANCHETTO SOTTOSELLA SX	LH UNDERSADDLE SIDE FAIRING	PANNEAU LATÉRAL GAUCHE	LINKE SEITENABDECKUNG	LATERAL IZQUIERDO DEBAJO SILLÍN	E05	4
80M098832	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	7
80M0B6320	FIANCHETTO SOTTOSELLA DX	RH UNDERSADDLE SIDE FAIRING	PANNEAU LATÉRAL DROIT	RECHTE SEITENABDECKUNG	LATERAL DERECHO DEBAJO SILLÍN	E05	9
80M0B6321	FIANCHETTO SOTTOSELLA SX	LH UNDERSADDLE SIDE FAIRING	PANNEAU LATÉRAL GAUCHE	LINKE SEITENABDECKUNG	LATERAL IZQUIERDO DEBAJO SILLÍN	E05	4
80N098832	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	7
80N0B6320	FIANCHETTO SOTTOSELLA DX	RH UNDERSADDLE SIDE FAIRING	PANNEAU LATÉRAL DROIT	RECHTE SEITENABDECKUNG	LATERAL DERECHO DEBAJO SILLÍN	E05	9
80N0B6321	FIANCHETTO SOTTOSELLA SX	LH UNDERSADDLE SIDE FAIRING	PANNEAU LATÉRAL GAUCHE	LINKE SEITENABDECKUNG	LATERAL IZQUIERDO DEBAJO SILLÍN	E05	4
80T098832	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	7
80U098832	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	7
80V098832	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	7
80W098832	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	7
80Y098832	DECAL	DECAL	ADHESIF	AUFKLEBER	CALCOMANIA	E04	7
8A0023108	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	G03	35
8A0023111	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	G03	8
8A0026846	CUSCINETTO RADIALE	RADIAL BEARING	PALIER RADIAL	RADIALLAGER	COJINETE RADIAL	C02	2
8A0028855	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	G11	14
8A0042700	ANELLO DI TENUTA	GROMMET	BAGUE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	RETEN	G09	2
8A0051549	BOCCOLA	BUSH	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO	G01	56
8A0065795	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE	G05	3
8A0082775	BUSSOLA	BUSH	BAGUE	HÜLSE	CASQUILLO	B08	7
8A0084182	PASTIGLIA REGOLAZIONE GIOCO (SP.1.65)	CLEARANCE ADJUSTING PAD (THICKNESS 1.65)	PASTILLE DE CALAGE (EP.1.65)	EINSTELLPLÄTTCHEN VENTILSPIEL (STÄRKE 1.65)	PASTILLA REGULACION JUEGO (SP.1.65)	G04	6



INDICE CODICI / DENOMINAZIONI

CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS
INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES

Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
8A0086119	BUSSOLA DI RIFERIMENTO	REFERENCE BUSH	CHEVILLE DE GUIDE	BEZUGSBUCHSE	CASQUILLO DE REF.	G01	35
8A0090901	VITE M4X13,7	SCREW M4X13,7	VIS M4X13,7	SCHRAUBE M4X13,7	TORNILLO M4X13,7	E01	10
						E01	35
						E02	10
						E04	33
						F04	11
8A0091688	TUBO SCARICO-SFIATO SERBATOIO	EXHAUST PIPE-FUEL TANK BREATHING PIPE	TUYAU VIDANGE-EVENT RESERVOIR	ABLASS- ENTLÜFTUNGS- LEITUNG BENZINTANK	TUBO DESCARGA RESPIRADERO TANQUE	E04	10
						E04	55
8A0092256	FASCETTA CLIC R	CLIC R CLAMP	COLLIER CLIC R	SCHELLE CLIC R	ABRAZADERA	G08	30
8A0097112	ANTIVIBRANTE	VIBRATION-DAMPER	ANTI-VIBRATIONS	SCHWINGUNGSDÄMPFER	ANTIVIBRANTE	F02	8
8A00A5257	VITE M5X10	SCREW M5X10	VIS M5X10	SCHRAUBE M5X10	TORNILLO M5X10	K03	26
8A00B1932	SEMICUSCINETTO DI BIELLA (BLU)	BIG END HALF BEARING (BLUE)	DEMI-COUSSINET DI BIELLE (BLEU)	PLEUELGERHÄLFTE (BLAU)	SEMICOJINETE DE BIELA (AZUL)	G02	5
8A00B2176	SEMICUSCINETTO DI BANCO (BLU)	CRANKSHAFT HALF BEARING (BLUE)	DEMI-COUSSINET DE PALIER (BLU)	KURBELWELLEN- LAGERHÄLFTE (BLAU)	SEMICOJINETE PRINCIPAL (AZUL)	G01	36
8A00B2607	SENSORE MARCE	GEAR SENSOR	CAPTEUR POSITION BOÎTE DE VITESSES	SENSOR FÜR WECHSELGETREIBESTELLUNG	SENSOR POSICIÓN CAMBIO	G09	1
8A00B2623	COPERCHIO TESTA	HEAD COVER	COUVRE-CULASSE	ZYLINDERKOPFDECKEL	TAPA CULATA	G03	22
8A00B2672	VITE M6X12	SCREW M6X12	VIS M6X12	SCHRAUBE M6X12	TORNILLO M6X12	B01	27
						E01	12
						E02	14
						E04	18
						F03	21
8A00B2677	VITE M6X10	SCREW M6X10	VIS M6X10	SCHRAUBE M6X10	TORNILLO M6X10	G14	33
						F01	12
8A00B2680	VITE M5X8	SCREW M5X8	VIS M5X8	SCHRAUBE M5X8	TORNILLO M5X8	F04	2
						B02	20
						F03	10
8A00B2681	VITE M6X10	SCREW M6X10	VIS M6X10	SCHRAUBE M6X10	TORNILLO M6X10	K02	4
						D01	12
						F05	8
8A00B2683	VITE M8X30	SCREW M8X30	VIS M8X30	SCHRAUBE M8X30	TORNILLO M8X30	G02	12
8A00B2688	VITE M6X14	SCREW M6X14	VIS M6X14	SCHRAUBE M6X14	TORNILLO M6X14	A03	8
						B03	27
8A00B2690	VITE M8X20	SCREW M8X20	VIS M8X20	SCHRAUBE M8X20	TORNILLO M8X20	A02	4
						A03	4
						C01	26
						C02	6
						G14	27
8A00B2691	VITE M10X25	SCREW M10X25	VIS M10X25	SCHRAUBE M10X25	TORNILLO M10X25	A01	23
8A00B2703	DADO M25	SPRING M25	ECROU M25	MUTTER M25	TUERCA M25	C02	18
8A00B2752	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	B01	21
8A00B2755	VITE M10X107	SCREW M10X107	VIS M10X107	SCHRAUBE M10X107	TORNILLO M10X107	A01	30
8A00B2769	PERNO PEDANA	FOOTBOARD PIN	AXE CALE-PIED	FUSSRASTENBOLZEN	PERNO ESTRIBO APOYAPIE'	D01	8
						D02	8
8A00B2777	VITE AUTOFILETTANTE	TAPPING SCREW	VIS TARAUD	BLECHSCHRAUBE	TORNILLO AUTORROSCANTE	D04	4
						F02	4
8A00B2802	PERNO M8X22,2	PIN M8X22,2	AXE M8X22,2	ZAPFEN M8X22,2	PERNO M8X22,2	D01	15
						D02	27
8A00B2859	TUBO	TUBE	TUYAU	LEITUNG	TUBO	J03	20
8A00B3024	TAPPO CONICO	CONE-SHAPED PLUG	BOUCHON CONIQUE	KONISCHE GEWINDESCHRAUBE	TAPON CONICO	G01	62
8A00B3600	ANTIVIBRANTE	VIBRATION-DAMPER	ANTI-VIBRATIONS	SCHWINGUNGSDÄMPFER	ANTIVIBRANTE	B01	31
						E03	27
						K01	46

INDICE CODICI / DENOMINAZIONI

CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS

INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES



Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
8A00B4221	VITE M5X12	SCREW M5X12	VIS M5X12	SCHRAUBE M5X12	TORNILLO M5X12	K01	1
						K01	27
8A00B4340	TAMPONE	PAD	TAMPON	PUFFER	TAPON	F03	20
8A00B4670	COPERCHIO FRIZIONE COMPLETO	CLUTCH COVER, ASSY.	COUVERCLE D'EMBRAYAGE COMPLET	KUPPLUNGSDECKEL, KOMPLETT	TAPA EMBRAGUE COMPLETO	G01	39
8A00B5210	FORNITURA SERRATURE	LOCKS KIT	FOURNITURE SERRURES	BAUSATZ SCHLÖSSER	SUMINISTRO CERRADURA	D05	1
8A00B5215	GUARNIZIONE PER BOCCHETTONE	GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	JUNTA	D05	11
8A00B5276	COPERCHIO CAMBIO	GEAR BOX COVER	COUVERCLE BOÎTE À VITESSE	GETRIEBEGEHÄUSE	TAPA CAMBIO	G11	1
8A00B5412	SERRATURA SELLA CON CHIAVI	SADDLE LOCK WITH KEYS	SERRURE DE SELLE AVEC CLES	SITZBANKSCHLOSS MIT SCHLÜSSELN	CERRADURA SILLIN CON LLAVE	D05	4
8A00B5428	INTERRUTTORE CAVALLETTO SIDE STAND SWITCH LATERALE		INTERRUPTEUR BÉQUILLE LATERALE	SEITENSTÄNDERSCHALTER	INTERRUPTOR CABALLETE LATERAL	F03	7
8A00B5444	ASSIEME COMANDO GAS	CONTROL THROTTLE	COMPLÈTE COMM. GAZ	GASSTEUERUNG, KPL.	MANDO ACELERADOR COMPL.	D03	5
8A00B5645	VITE M12X202	SCREW M12X202	VIS M12X202	SCHRAUBE M12X202	TORNILLO M12X202	A01	15
8A00B5650	VITE SPECIALE M8	SPECIAL SCREW M8	VIS SPÉCIALE M8	SPEZIALSCHRAUBE M8	TORNILLO ESPECIAL M8	A02	7
						A03	7
8A00B5762	DADO IN GABBIA M6	NUT IN CAGE M6	ECROU EN CAGE M6	MUTTER IM KÄFIG M6	TUERCA EN JAULA M6	A03	5
8A00B5788	TIRANTE SOSPENSIONE POSTERIORE	TORQUE LINK	TIRANT SUSPENSION ARRIÈRE	SPANNSTANGE	TIRANTE SUSPENSIÓN TRAS.	B02	1
8A00B5790	FORCHETTA ATTACCO AMMORTIZZATORE	DAMPER MOUNT HANGER	FIXATION AMORTISSEUR	DÄMPFERANSCHLUSS	TOMA DE SUJECCIÓN AMORTIGUADOR	B02	4
8A00B5791	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDHALTER	DISTANCIADOR	B02	5
8A00B5824	SPINOTTO	PISTON PIN	AXE DE PISTON	KOLBENBOLZEN	PERNO DEL PISTON	B01	17
						B02	13
8A00B5927	VITE FISS. DISCO FRENO M7	BRAKE DISC FASTENING SCREW M7	VIS DE FIXATION DISQUE FREIN M7	BEFESTIGUNGSSCHRAUBE BREMSSCHEIBE M7	TORNILLO FIJACIÓN DISCO FRENO M7	C01	12
8A00B5928	SUPPORTO PINZA	CALIPER BRACKET	SUPPORT ETRIER	BREMSZANGEHALTERUNG	SOPORTE PINZA	C01	14
						K03	13
8A00B6019	TAPPO RADIATORE	RADIATOR PLUG	BOUCHON RADIATEUR	KÜHLERDECKEL	TAPA DE RADIADOR	G08	23
8A00B6030	SNODO SFERICO SX	L.H. BALL JOINT	JOINT À ROTULE G.	KUGELGELENK L.	ARTICULACIÓN ESFÉRICA IZQ.	D01	5
8A00B6269	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE INIECTION	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INECCION	F03	5
8A00B6484	GOMMA PARASTRAPPI	FLEXIBLE COUPLING RUBBER	CAOUTCHOUC AMORTISSEUR DE TRANSMISSION	ELASTISCHE KUPPLUNG GUMMI	GOMA JUNTA AMORTIGUADORA	G07	4
						G17	4
8A00B6940	ASTINA RINVIO CAMBIO	GEARBOX TRANSMISSION ROD	TIGE RENVOI BOÎTE DE VITESSES	STAB FÜR WECHSEL- GETRIEBEVORGELEGE	VARILLA REENVÍO CAMBIO	D01	23
8A00B6996	INDICATORE DI DIREZIONE 6W	TURN INDICATOR 6W	CLIGNOTANT 6W	FAHRTRICHTUNGSANZEIGE 6W	INDICADOR DE DIRECCIÓN 6W	F06	12
8A00B6997	INDICATORE DI DIREZIONE 6W	TURN INDICATOR 6W	CLIGNOTANT 6W	FAHRTRICHTUNGSANZEIGE 6W	INDICADOR DE DIRECCIÓN 6W	F06	5
8A00B7008	COLLETTORE DI SCARICO	EXHAUST MANIFOLD	COLLECTEUR D'ÉCHAPP.	ABGASKRÜMMER	COLECTOR DE ESCAPE	G14	3
8A00B7015	PIASTRINO FASATURA FORCHETTA	TIMING PLATE	PLAQUETTE DE CALAGE	TIMING PLATTE	PLACA DE SINCRONIZACIÓN	B02	18
8A00B7133	STELO SX COMPLETO	LH STEM ASSEMBLY	TUBE G. COMPLET	LINKER SCHAFT KOMPLETT	VASTAGO IZQ. COMPLETO	B07	1
8A00B7923	KIT MANTENIMENTO CARICA BATTERIA	BATTERY CHARGE MAINTENANCE KIT	KIT DE MAINTENANCE DE CHARGE DE BATTERIE	WARTUNGSBAUSATZ DER BATTERIELADUNG	KIT DE MANTENIMIENTO DE CARGA DE BATERÍA	H01	3
8A00B7926	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE INIECTION	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INECCION	F03	5
8A00B7991	GAMBA SX COMPLETA	LH LEG ASSEMBLY	BRAS G. COMPLET	LINKES BEIN KOMPLETT	PATA HORQUILLA IZQUIERDA COMPLETA	B03	2
8A00B7993	STELO SX COMPLETO	LH STEM ASSEMBLY	TUBE G. COMPLET	LINKER SCHAFT KOMPLETT	VASTAGO IZQ. COMPLETO	B05	11
8A00B8245	PARAFANGO POSTERIORE/PORTATARGA	REAR MUDGUARD/PLATE HOLDER	GARDE-BOUE AR./PORTE PLAQUE	HINTERRADKOTFLÜGEL/ NUMMERSCHILDTAFEL	GUARDABARROS TRASERO/ PORTAMATRICULA	K01	34



INDICE CODICI / DENOMINAZIONI

CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS
 INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES

Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
8A00B8241	INDICATORE DIREZIONE POSTERIORE SX	LH REAR TURN SIGNAL	CLIGNOTANT ARRIERE GAUCHE	HINTERER BLINKLEUCHTE LINKS	INDICADOR TRASERO IZQUIERDO	K01	42
8A00B8242	INDICATORE DIREZIONE POSTERIORE DX	RH REAR TURN SIGNAL	CLIGNOTANT ARRIERE DROIT	HINTERER BLINKLEUCHTE RECHTS	INDICADOR TRASERO DERECHO	K01	41
8A00B8395	GAMBA SX COMPLETA	LH LEG ASSEMBLY	BRAS G. COMPLET	LINKES BEIN KOMPLETT	PATA HORQUILLA IZQUIERDA COMPLETA	B03	2
8A00B9142	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE INIECTION	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INECCION	F03	5
8A00B9143	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE INIECTION	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INECCION	F03	5
8A00B9146	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE INIECTION	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INECCION	F03	5
8A00C0769	ASTINA RINVIO CAMBIO	GEARBOX TRANSMISSION ROD	TIGE RENVOI BOÎTE DE VITESSES	STAB FÜR WECHSEL-GETRIEBEVORGELEGE	VARILLA REENVÍO CAMBIO	D01	23
8A00C0846	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE INIECTION	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INECCION	F03	5
8A00C0847	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE INIECTION	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INECCION	F03	5
8AA091634	FASCETTA A MOLLA	SPRING CLAMP	COLLIER A RESSORT	FEDERSCHELLE	CINTA ELASTICA	G13 K02	16 12
8AA0B2778	VITE AUTOFILETTANTE	TAPPING SCREW	VIS TARAUD	BLECHSCHRAUBE	TORNILLO AUTORROSCANTE	A02 E01 E02 F03	28 17 17 14
8AA0B6742	VITE AUTOFILETTANTE	TAPPING SCREW	VIS TARAUD	BLECHSCHRAUBE	TORNILLO AUTORROSCANTE	F07 K01	13 48
8B0014258	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE	G11	10
8B0070695	TAPPO DI CHIUSURA	PLUG	BOUCHON	VERSCHLUSS	TAPÓN	B01	48
8B0084182	PASTIGLIA REGOLAZIONE GIOCO (SP.1.70)	CLEARANCE ADJUSTING PAD (THICKNESS 1.70)	PASTILLE DE CALAGE (EP.1.70)	EINSTELLPLÄTTCHEN VENTILSPIEL (STÄRKE 1.70)	PASTILLA REGULACION JUEGO (SP.1.70)	G04	6
8B0084857	BUSSOLA FISSAGGIO MOTORE	ENGINE FIXING BUSH	BAGUE ANCRAGE MOTEUR	MOTOR-BEFESTIGUNGSBUCHSE	BUJE FIJACION MOTOR	A01	13
8B0086119	BUSSOLA DI RIFERIMENTO	REFERENCE BUSH	CHEVILLE DE GUIDE	BEZUGSBUCHSE	CASQUILLO DE REF.	G01	2
8B0090901	VITE M4X8	SCREW M4X8	VIS M4X8	SCHRAUBE M4X8	TORNILLO M4X8	C01 D04 E01 E02 F07	29 2 16 19 15
8B00B2672	VITE M6X21	SCREW M6X21	VIS M6X21	SCHRAUBE M6X21	TORNILLO M6X21	B03 E01 F03	28 5 13
8B00B2680	VITE M5X10	SCREW M5X10	VIS M5X10	SCHRAUBE M5X10	TORNILLO M5X10	F01 F06 G14	7 4 32
8B00B2681	VITE M6X12	SCREW M6X12	VIS M6X12	SCHRAUBE M6X12	TORNILLO M6X12	B01 D02 F03 G08 G08 G14	28 11 9 5 37 5
8B00B2687	VITE M5X12	SCREW M5X12	VIS M5X12	SCHRAUBE M5X12	TORNILLO M5X12	E02 E02	29 32
8B00B2688	VITE M6X16	SCREW M6X16	VIS M6X16	SCHRAUBE M6X16	TORNILLO M6X16	A02 E01 E03	8 5 8

INDICE CODICI / DENOMINAZIONI

CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS

INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES



Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
8B00B2690	VITE M8X22	SCREW M8X22	VIS M8X22	SCHRAUBE M8X22	TORNILLO M8X22	D01	13
						D02	13
8B00B2769	PERNO ROTAZIONE	PIVOT PIN	PIVOT	DREHZAPFEN	PIVOTE	A02	21
						A03	21
8B00B3024	TAPPO CONICO	CONE-SHAPED PLUG	BOUCHON CONIQUE	KONISCHE GEWINDESCHRAUBE TAPON CONICO		G01	18
8B00B4221	VITE M5X14	SCREW M5X14	VIS M5X14	SCHRAUBE M5X14	TORNILLO M5X14	B01	24
						D05	8
						E01	21
8B00B4324	GETTO LUBRIFICAZIONE	LUBRICATION JET	GLICEUR LUBRIFICATION	DÜSE SCHMIERUNG	SURTIDOR LUBRICACIÓN	G01	17
8B00B4340	TAMPONE	PAD	TAMPON	PUFFER	TAPON	E01	37
8B00B5645	VITE M12X238	SCREW M12X238	VIS M12X238	SCHRAUBE M12X238	TORNILLO M12X238	A01	14
8B00B5783	FORCELLONE POSTERIORE	REAR FORK	BRAS OSCILLANT	HINTERE SCHWINGE	HORQUILLA TRASERA	B01	1
8B00B5919	VITE M5X20	SCREW M5X20	VIS M5X20	SCHRAUBE M5X20	TORNILLO M5X20	F06	8
						K01	45
8B00B6175	SILENZIATORE COMPLETO	SILENCER, ASSY	SILENCIEUX COMPLET	SCHALLDÄMPFER, KPL.	SILENCIADOR COMPL.	G14	2
8B00B6216	TUBO L=680	PIPE L=680	TUYAU L=680	LEITUNG L=680	TUBO L=680	K02	7
8B00B6996	INDICATORE DI DIREZIONE	TURN INDICATOR 6W	CLIGNOTANT 6W	FAHRTRICHTUNGSANZEIGE	INDICADOR DE DIRECCIÓN 6W	F01	13
	6W			6W			
8B00B6997	INDICATORE DI DIREZIONE	TURN INDICATOR 6W	CLIGNOTANT 6W	FAHRTRICHTUNGSANZEIGE	INDICADOR DE DIRECCIÓN 6W	F01	15
	6W			6W			
8B00B7923	KIT MANTENIMENTO	BATTERY CHARGE	KIT DE MAINTENANCE DE	WARTUNGSBAUSATZ	KIT DE MANTENIMIENTO DE	H01	3
	CARICA BATTERIA	MAINTENANCE KIT	CHARGE DE BATTERIE	DER BATTERIELADUNG	CARGA DE BATERIA		
8B00B7926	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INJECCION	F03	5
			INIECTION				
8B00B9143	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INJECCION	F03	5
			INIECTION				
8B00B9146	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INJECCION	F03	5
			INIECTION				
8B00B9941	TESTA CILINDRO COMPLETA	CYLINDER HEAD ASSEMBLY	CULASSE COMPLÈTE	ZYLINDERKOPF KOMPLETT	CULATA COMPLETA	G03	1
8B00C0846	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INJECCION	F03	5
			INIECTION				
8B00C0847	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INJECCION	F03	5
			INIECTION				
8BA084658	VITE AUTOFILETTANTE 5X25	TAPPING SCREW 5X25	VIS TARAUD 5X25	BLECHSCHRAUBE 5X25	TORNILLO AUTORROSCANTE	E03	7
					5X25	G13	22
8BA0B2778	VITE AUTOFILETTANTE	TAPPING SCREW	VIS TARAUD	BLECHSCHRAUBE	TORNILLO AUTORROSCANTE	K01	5
8BA0B5642	PIASTRA DX TELAIO	CHASSIS RH PLATE	PLAQUE D. CADRE	RECHTE RAHMENPLATTE	PLACA DERECHA BASTIDOR	A01	9
8BA0B5643	PIASTRA SX TELAIO	CHASSIS LH PLATE	PLAQUE G. CADRE	LINKE RAHMENPLATTE	PLACA IZQUIERDA BASTIDOR	A01	8
8B00B7330	CORONA Z41	GEAR Z41	COURONNE Z41	ZAHNKRANZ Z41	CORONA Z41	C01	28
8C0057196	TAPPO	PLUG	BOUCHON	VERSCHLUSS	TAPON	G02	7
						G04	3
8C0066531	VITE M5X10	SCREW M5X10	VIS M5X10	SCHRAUBE M5X10	TORNILLO M5X10	D05	7
8C0069056	VITE M8X30	SCREW M8X30	VIS M8X30	SCHRAUBE M8X30	TORNILLO M8X30	J03	11
8C0084182	PASTIGLIA REGOLAZIONE	CLEARANCE ADJUSTING PAD	PASTILLE DE CALAGE	EINSTELLPLÄTTCHEN	PASTILLA REGULACION		
	GIOCO (SP.1.75)	(THICKNESS 1.75)	(EP.1.75)	VENTILSPIEL (STÄRKE 1.75)	JUEGO (SP.1.75)	G04	6
8C0084857	BUSSOLA FISSAGGIO MOTORE	ENGINE FIXING BUSH	BAGUE ANCRAGE MOTEUR	MOTOR-BEFESTIGUNGSBUCHSE	BUJE FIJACION MOTOR	A01	25
8C0090280	GHIERA	RING NUT	ECROU	GEWINDERING	VIROLA	B03	10
8C0091688	TUBO SFIATO SERBATOIO	FUEL TANK BREATHER PIPE	TUYAU D'EVENT RESERVOIR	TANK-ENTLÜFTUNGSLEITUNG	TUBO RESPIRADERO TENQUE	E04	13
8C0098714	TUBO L=870	PIPE L=870	TUYAU L=870	LEITUNG L=870	TUBO L=870	K02	6
8C00B2623	COPERCHIO TESTA	HEAD COVER	COUVRE-CULASSE	ZYLINDERKOPFDECKEL	TAPA CULATA	G03	22
8C00B2672	VITE M6X25	SCREW M6X25	VIS M6X25	SCHRAUBE M6X25	TORNILLO M6X25	K01	38
8C00B2680	VITE M5X12	SCREW M5X12	VIS M5X12	SCHRAUBE M5X12	TORNILLO M5X12	B01	38
8C00B2681	VITE M6X14	SCREW M6X14	VIS M6X14	SCHRAUBE M6X14	TORNILLO M6X14	A02	30
						A03	25
						F03	25



INDICE CODICI / DENOMINAZIONI

CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS
 INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES

Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
8C00B2687	VITE M5X14	SCREW M5X14	VIS M5X14	SCHRAUBE M5X14	TORNILLO M5X14	B03	6
						E03	29
						E05	19
						F06	9
8C00B2688	VITE TCEIF M6X18	SCREW M6X18	VIS M6X18	SCHRAUBE M6X18	TORNILLO M6X18	F01	17
						G14	19
8C00B2690	VITE M8X25	SCREW M8X25	VIS M8X25	SCHRAUBE M8X25	TORNILLO M8X25	B03	4
						B03	5
						B03	12
8C00B2720	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	B08	9
						F05	6
8C00B4272	VITE M8X85	SCREW M8X85	VIS M8X85	SCHRAUBE M8X85	TORNILLO M8X85	G01	9
8C00B5444	ASSIEME COMANDO GAS	CONTROL THROTTLE	COMPLÈTE COMM. GAZ	GASSTEUERUNG, KPL.	MANDO ACELERADOR COMPL.	D03	5
8C00B5645	VITE M12X122	SCREW M12X122	VIS M12X122	SCHRAUBE M12X122	TORNILLO M12X122	B02	17
8C00B5210	FORNITURA SERRATURE	LOCKS KIT	FOURNITURE SERRURES	BAUSATZ SCHLÖSSER	SUMINISTRO CERRADURA	D05	1
8C00B5919	VITE M5	SCREW M5	VIS M5	SCHRAUBE M5	TORNILLO M5	E01	24
						E06	3
						E06	6
						G14	11
8C00B7926	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE INIECTION	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INJECCION	F03	5
8C00B9142	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE INIECTION	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INJECCION	F03	5
8C00B9143	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE INIECTION	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INJECCION	F03	5
8C00B9146	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE INIECTION	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INJECCION	F03	5
8C00C0846	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE INIECTION	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INJECCION	F03	5
8C00C0847	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE INIECTION	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INJECCION	F03	5
8D0081569	ROSETTA DI RASAMENTO	WASHER	RONDELLE	SCHIEBE	ARANDELA	G10	10
8D0084182	PASTIGLIA REGOLAZIONE GIOCO (SP.1.80)	CLEARANCE ADJUSTING PAD (THICKNESS 1.80)	PASTILLE DE CALAGE (EP.1.80)	EINSTELLPLÄTTCHEN VENTILSPIEL (STÄRKE 1.80)	PASTILLA REGULACION JUEGO (SP.1.80)	G04	6
						G04	6
8D00B2672	VITE M6X16	SCREW M6X16	VIS M6X16	SCHRAUBE M6X16	TORNILLO M6X16	B01	14
						B01	34
						B01	36
						E01	38
						E04	14
						E04	28
8D00B2681	VITE M6X16	SCREW M6X16	VIS M6X16	SCHRAUBE M6X16	TORNILLO M6X16	G14	5
						A02	34
						D02	6
						G13	14
8D00B2688	VITE M6X20	SCREW M6X20	VIS M6X20	SCHRAUBE M6X20	TORNILLO M6X20	D01	18
						F05	4
						G08	46
						G13	10
8D00B2693	VITE M4X8	SCREW M4X8	VIS M4X8	SCHRAUBE M4X8	TORNILLO M4X8	C01	41
8D00B5210	FORNITURA SERRATURE	LOCKS KIT	FOURNITURE SERRURES	BAUSATZ SCHLÖSSER	SUMINISTRO CERRADURA	D05	1
8D00B6269	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE INIECTION	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INJECCION	F03	5
						F03	5
8D00B7926	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE INIECTION	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INJECCION	F03	5
8D00B9142	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE INIECTION	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INJECCION	F03	5

INDICE CODICI / DENOMINAZIONI

CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS

INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES



Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
8D00B9143	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE INIECTION	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INECCION	F03	5
8D00B9146	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE INIECTION	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INECCION	F03	5
8D00C0846	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE INIECTION	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INECCION	F03	5
8D00C0847	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE INIECTION	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INECCION	F03	5
8DA0B2778	VITE AUTOFILETTANTE	TAPPING SCREW	VIS TARAUD	BLECHSCHRAUBE	TORNILLO AUTORROSCANTE	K01	6
8E0006115	ROSETTA DI RASAMENTO	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	G01	28
8E0084182	PASTIGLIA REGOLAZIONE GIOCO (SP.1.85)	CLEARANCE ADJUSTING PAD (THICKNESS 1.85)	PASTILLE DE CALAGE (EP.1.85)	EINSTELLPLÄTTCHEN VENTILSPIEL (STÄRKE 1.85)	PASTILLA DE REGULACION JUEGO (SP.1.85)	G04	6
8E0092256	FASCETTA CLIC	CLIC CLAMP	COLLIER CLIC	SHELLE CLIC	ABRAZADERA CLIC	G08	40
8E00B2672	VITE M6X14	SCREW M6X14	VIS M6X14	SCHRAUBE M6X14	TORNILLO M6X14	B01	33
8E00B2681	VITE M6X20	SCREW M6X20	VIS M6X20	SCHRAUBE M6X20	TORNILLO M6X20	A01	12
						G08	10
8E00B2690	VITE M8X35	SCREW M8X35	VIS M8X35	SCHRAUBE M8X35	TORNILLO M8X35	B03	15
8E00B2695	VITE M6X20	SCREW M6X20	VIS M6X20	SCHRAUBE M6X20	TORNILLO M6X20	E05	13
						E06	13
8E00B4221	VITE M5X25	SCREW M5X25	VIS M5X25	SCHRAUBE M5X25	TORNILLO M5X25	K01	28
8E00B6269	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE INIECTION	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INECCION	F03	5
8E00B9142	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE INIECTION	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INECCION	F03	5
8F0084182	PASTIGLIA REGOLAZIONE GIOCO (SP.1.90)	CLEARANCE ADJUSTING PAD (THICKNESS 1.90)	PASTILLE DE CALAGE (EP.1.90)	EINSTELLPLÄTTCHEN VENTILSPIEL (STÄRKE 1.90)	PASTILLA REGULACION JUEGO (SP.1.90)	G04	6
8F0091037	TUBO IN GOMMA	HOSE	DURIT	GUMMISCHLAUCH	TUBO DE GOMA	G13	15
8F0092249	FASCETTA CLIC R	CLIC R CLAMP	COLLIER CLIC R	SHELLE CLIC R	ABRAZADERA	G08	27
						G08	34
8F00B2672	VITE M6X18	SCREW M6X18	VIS M6X18	SCHRAUBE M6X18	TORNILLO M6X18	K01	36
8F00B2680	VITE M5X20	SCREW M5X20	VIS M5X20	SCHRAUBE M5X20	TORNILLO M5X20	B01	39
8F00B2681	VITE M6X22	SCREW M6X22	VIS M6X22	SCHRAUBE M6X22	TORNILLO M6X22	G14	26
8F00B2688	VITE M6X25	SCREW M6X25	VIS M6X25	SCHRAUBE M6X25	TORNILLO M6X25	D01	22
						D03	4
						D04	10
						G08	4
						K03	14
8F00B2790	VITE M12X20	SCREW M12X20	VIS M12X20	SCHRAUBE M12X20	TORNILLO M12X20	G09	12
8F00B6269	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE INIECTION	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INECCION	F03	5
8F00B9142	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE INIECTION	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INECCION	F03	5
8G0084182	PASTIGLIA REGOLAZIONE GIOCO (SP.1.95)	CLEARANCE ADJUSTING PAD (THICKNESS 1.95)	PASTILLE DE CALAGE (EP.1.95)	EINSTELLPLÄTTCHEN VENTILSPIEL (STÄRKE 1.95)	PASTILLA REGULACION JUEGO (SP.1.95)	G04	6
8G00B2688	VITE M6X30	SCREW M6X30	VIS M6X30	SCHRAUBE M6X30	TORNILLO M6X30	E02	28
						E04	27
						G14	7
						G14	15
8G00B2691	VITE M10X45	SCREW M10X45	VIS M10X45	SCHRAUBE M10X45	TORNILLO M10X45	B02	8
8G00B6269	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE INIECTION	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INECCION	F03	5
8G00B7926	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE INIECTION	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INECCION	F03	5
8G00B9142	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE INIECTION	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INECCION	F03	5



INDICE CODICI / DENOMINAZIONI

CODEx / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS
 INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES

Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
8G00B9143	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE INIECTION	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INJECCION	F03	5
8G00B9146	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE INIECTION	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INJECCION	F03	5
8G00C0846	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE INIECTION	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INJECCION	F03	5
8G00C0847	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE INIECTION	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INJECCION	F03	5
8H0084182	PASTIGLIA REGOLAZIONE GIOCO (SP.2.00)	CLEARANCE ADJUSTING PAD (THICKNESS 2.00)	PASTILLE DE CALAGE (EP.2.00)	EINSTELLPLÄTTCHEN VENTILSPIEL (STÄRKE 2.00)	PASTILLA REGULACION JUEGO (SP.2.00)	G04	6
8H0091037	TUBO IN GOMMA	HOSE	DURIT	GUMMISCHLAUCH	TUBO DE GOMA	G08	15
8H00B2688	VITE M6X35	SCREW M6X35	VIS M6X35	SCHRAUBE M6X35	TORNILLO M6X35	B01	44
8H00B2691	VITE M10X50	SCREW M10X50	VIS M10X50	SCHRAUBE M10X50	TORNILLO M10X50	B02	16
8J0084182	PASTIGLIA REGOLAZIONE GIOCO (SP.2.05)	CLEARANCE ADJUSTING PAD (THICKNESS 2.05)	PASTILLE DE CALAGE (EP.2.05)	EINSTELLPLÄTTCHEN VENTILSPIEL (STÄRKE 2.05)	PASTILLA REGULACION JUEGO (SP.2.05)	G04	6
8J0092249	FASCETTA CLIC R	CLIC R CLAMP	COLLIER CLIC R	SHELLE CLIC R	ABRAZADERA	E03	32
8J00B2681	VITE M6X35	SCREW M6X35	VIS M6X35	SCHRAUBE M6X35	TORNILLO M6X35	D02	16
8K0070266	TUBO SERBATOIO/ POMPA FRENO	FUEL TANK/BRAKE PUMP PIPE	CANALISATION RESERVOIR/ MAITRE-CYLINDRE	LEITUNG BREMSFLÜSSIGKEITS-BEHÄLTER/ BREMSPUMPE	TUBO TANQUE/ BOMBA FRENO	D02	22
8K0084182	PASTIGLIA REGOLAZIONE GIOCO (SP.2.10)	CLEARANCE ADJUSTING PAD (THICKNESS 2.10)	PASTILLE DE CALAGE (EP.2.10)	EINSTELLPLÄTTCHEN VENTILSPIEL (STÄRKE 2.10)	PASTILLA REGULACION JUEGO (SP.2.10)	G04	6
8K00B2691	VITE M10X58	SCREW M10X58	VIS M10X58	SCHRAUBE M10X58	TORNILLO M10X58	B03 C02	20 15
8L0084182	PASTIGLIA REGOLAZIONE GIOCO (SP.2.15)	CLEARANCE ADJUSTING PAD (THICKNESS 2.15)	PASTILLE DE CALAGE (EP.2.15)	EINSTELLPLÄTTCHEN VENTILSPIEL (STÄRKE 2.15)	PASTILLA REGULACION JUEGO (SP.2.15)	G04	6
8L00B2688	VITE M6X50	SCREW M6X50	VIS M6X50	SCHRAUBE M6X50	TORNILLO M6X50	G13	9
8M0070266	TUBO SERBATOIO/ POMPA FRENO	FUEL TANK/BRAKE PUMP PIPE	CANALISATION RESERVOIR/ MAITRE-CYLINDRE	LEITUNG BREMSFLÜSSIGKEITS-BEHÄLTER/ BREMSPUMPE	TUBO TANQUE/ BOMBA FRENO	D02	22
8M0084182	PASTIGLIA REGOLAZIONE GIOCO (SP.2.20)	CLEARANCE ADJUSTING PAD (THICKNESS 2.20)	PASTILLE DE CALAGE (EP.2.20)	EINSTELLPLÄTTCHEN VENTILSPIEL (STÄRKE 2.20)	PASTILLA REGULACION JUEGO (SP.2.20)	G04	6
8M00B2683	VITE M8X25	SCREW M8X25	VIS M8X25	SCHRAUBE M8X25	TORNILLO M8X25	G11	3
8M00B9143	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE INIECTION	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INJECCION	F03	5
8M00B9146	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE INIECTION	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INJECCION	F03	5
8N0084182	PASTIGLIA REGOLAZIONE GIOCO (SP.2.25)	CLEARANCE ADJUSTING PAD (THICKNESS 2.25)	PASTILLE DE CALAGE (EP.2.25)	EINSTELLPLÄTTCHEN VENTILSPIEL (STÄRKE 2.25)	PASTILLA REGULACION JUEGO (SP.2.25)	G04	6
8N00B9143	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE INIECTION	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INJECCION	F03	5
8N00B9146	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE INIECTION	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INJECCION	F03	5
8P0084182	PASTIGLIA REGOLAZIONE GIOCO (SP.2.30)	CLEARANCE ADJUSTING PAD (THICKNESS 2.30)	PASTILLE DE CALAGE (EP.2.30)	EINSTELLPLÄTTCHEN VENTILSPIEL (STÄRKE 2.30)	PASTILLA REGULACION JUEGO (SP.2.30)	G04	6
8P00B9143	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE INIECTION	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INJECCION	F03	5
8P00B9146	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE INIECTION	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INJECCION	F03	5
8R0084182	PASTIGLIA REGOLAZIONE GIOCO (SP.2.35)	CLEARANCE ADJUSTING PAD (THICKNESS 2.35)	PASTILLE DE CALAGE (EP.2.35)	EINSTELLPLÄTTCHEN VENTILSPIEL (STÄRKE 2.35)	PASTILLA REGULACION JUEGO (SP.2.35)	G04	6
8R00B2688	VITE TCEIF M6X12	SCREW M6X12	VIS M6X12	SCHRAUBE M6X12	TORNILLO M6X12	D01 E04	12 9
8R00B9143	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE INIECTION	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INJECCION	F03	5
8R00B9146	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE INIECTION	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INJECCION	F03	5

INDICE CODICI / DENOMINAZIONI

CODEX / DESIGNATION INDEX • INDEX CODES / DÉNOMINATIONS

INHALTSVERZEICHNIS CODE • ÍNDICE CÓDIGOS / DENOMINACIONES



Code	Denominazione	Description	Désignation	Bezeichnung	Descripción	Table	N°
8S0066179	TUBO IN GOMMA	HOSE	DURIT	GUMMISCHLAUCH	TUBO DE GOMA	G08	18
8S0084182	PASTIGLIA REGOLAZIONE GIOCO (SP.2.40)	CLEARANCE ADJUSTING PAD (THICKNESS 2.40)	PASTILLE DE CALAGE (EP.2.40)	EINSTELLPLÄTTCHEN VENTILSPIEL (STÄRKE 2.40)	PASTILLA REGULACION JUEGO (SP.2.40)	G04	6
8T0084182	PASTIGLIA REGOLAZIONE GIOCO (SP.2.45)	CLEARANCE ADJUSTING PAD (THICKNESS 2.45)	PASTILLE DE CALAGE (EP.2.45)	EINSTELLPLÄTTCHEN VENTILSPIEL (STÄRKE 2.45)	PASTILLA REGULACION JUEGO (SP.2.45)	G04	6
8T00B9143	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE INIECTION	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INJECCION	F03	5
8T00B9146	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE INIECTION	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INJECCION	F03	5
8U0084182	PASTIGLIA REGOLAZIONE GIOCO (SP.2.50)	CLEARANCE ADJUSTING PAD (THICKNESS 2.50)	PASTILLE DE CALAGE (EP.2.50)	EINSTELLPLÄTTCHEN VENTILSPIEL (STÄRKE 2.50)	PASTILLA REGULACION JUEGO (SP.2.50)	G04	6
8V0084182	PASTIGLIA REGOLAZIONE GIOCO (SP.2.55)	CLEARANCE ADJUSTING PAD (THICKNESS 2.55)	PASTILLE DE CALAGE (EP.2.55)	EINSTELLPLÄTTCHEN VENTILSPIEL (STÄRKE 2.55)	PASTILLA REGULACION JUEGO (SP.2.55)	G04	6
8V00B9143	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE INIECTION	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INJECCION	F03	5
8V00B9146	CENTRALINA INIEZIONE	INJECTION POWER UNIT	BOITIER DE CONTROLE INIECTION	EINSPRITZ-STEUERUNG	CENTRALITA INJECCION	F03	5
8W0084182	PASTIGLIA REGOLAZIONE GIOCO (SP.2.60)	CLEARANCE ADJUSTING PAD (THICKNESS 2.60)	PASTILLE DE CALAGE (EP.2.60)	EINSTELLPLÄTTCHEN VENTILSPIEL (STÄRKE 2.60)	PASTILLA REGULACION JUEGO (SP.2.60)	G04	6
8Z0092249	FASCETTA CLIC R	CLIC R CLAMP	COLLIER CLIC R	SCHELLE CLIC R	ABRAZADERA	G08	28
						G08	35





MV AGUSTA S.p.A. - Servizio Assistenza Tecnica
Via Giovanni Macchi, 144 - 21100 Varese (VA) ITALY
Tel. (Italia) 800.36.44.06 - (estero) ++39 0332 254.712
Fax ++39 0332 329.379 - sito web "www.mvagusta.it"
Part. N. 8000B6229 Edizione N° 5